STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

PRYS 10c PRICE
OORSEE 15c OVERSEAS
POSVRY—POST FREE

Registered at the Post Office as a Newspaper

Vol. 50] PRETORIA, 15 AUGUSTUS / 15 AUGUST 1969 [No. 2503

AMERICAN CORPORATION OF SOUTH AFRICA LTD
RECEIVED
1969
LIBRARY

PROKLAMASIES

van die Staatspresident van die Republiek van Suid-Afrika

No. 216, 1969

HEFFING VAN 'N SPESIALE BELASTING VAN DIE MAWEWE-STAM ONDER KAPTEIN S. MKATSHWA, IN DIE DISTRIK BARBERTON—HERROEPING VAN PROKLAMASIE 99 VAN 1960

Nademaal die Mawewe-stam onder kaptein S. Mkatshwa, in die distrik Barberton, vrywillig aansoek gedoen het om die heffing van 'n spesiale belasting ten einde fondse in te samel vir die oprigting van skole en vir die bestuur en beheer van die sake van die stam;

En nademaal die belastingbetalers van die genoemde stam vrywillig aansoek gedoen het dat die spesiale belasting van hulle gehef kragtens Proklamasie 99 van 1960, met ingang van 1 Januarie 1969 herroep word;

En nademaal die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling—

(a) daarvan oortuig is dat die meerderheid van die belastingbetalers van genoemde stam sodanige heffing verlang;

(b) die doel waarvoor dit opgelê moet word, goedkeur;

(c) oortuig is dat die meerderheid van die belastingbetalers van genoemde stam die herroeping van die gemelde spesiale belasting verlang; en

(d) sodanige herroeping goedkeur;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 15 (1) van die Bantoe Belasting en Ontwikkeling Wet, 1925 (Wet 41 van 1925), hierby soos volg verklaar: —

(1) 'n Spesiale belasting van R1 per jaar vir die jare 1969 tot en met 1973 word hierby gehef van elke lid van genoemde stam wat 'n belastingbetaler is.

(2) Die spesiale belasting wat hierby gehef word, is betaalbaar met ingang van die jaar 1969 en is verskuldig en betaalbaar op die datum van afkondiging hiervan ten opsigte van die jaar 1969 en op die eerste dag van Januarie van elke daaropvolgende jaar waarin dit van krag is.

1—43300

PROCLAMATIONS

by the State President of the Republic of South Africa

No. 216, 1969

LEVY OF A SPECIAL RATE ON THE MAWEWE TRIBE UNDER CHIEF S. MKATSHWA, IN THE BARBERTON DISTRICT—REPEAL OF PROCLAMATION 99 OF 1960

Whereas the Mawewe Tribe under Chief S. Mkatshwa, in Barberton District, has voluntarily made application for the levy of a special rate for the purpose of collecting funds for the erection of schools and for the management and control of the affairs of the tribe;

And whereas the taxpayers of the said tribe voluntarily made application that the special rate levied on them in terms of Proclamation 99 of 1960 be repealed with effect from 1 January 1969;

And whereas the Minister of Bantu Administration and Development—

(a) is satisfied that the majority of the taxpayers of the said tribe desires such levy;

(b) approves the purpose for which it is to be imposed;

(c) is satisfied that the majority of the taxpayers of the said tribe desires the repeal of the said special rate; and

(d) approves such repeal;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 15 (1) of the Bantu Taxation and Development Act, 1925 (Act 41 of 1925), I do hereby declare as follows: —

(1) A special rate of R1 per annum for the years 1969 to 1973, inclusive, is hereby levied on every member of the said tribe who is a taxpayer.

(2) The special rate hereby levied shall be payable with effect from the year 1969 and shall become due and payable on the date of publication hereof in respect of the year 1969 and on the first day of January of each succeeding year during which it is in operation.

1—2503

(3) Proklamasie 99 van 1960 word met ingang van 1 Januarie 1969 herroep; met dien verstande dat ondanks sodanige herroeping enige bedrag wat ingevolge genoemde Proklamasie betaalbaar was en wat op 31 Desember 1968 uitstaande was geag word invorderbaar en betaalbaar te wees.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Durban, op hede die Dertigste dag van Julie Eenduisend Negehonderd Nege-en-sestig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

M. C. BOTHA. Lêer F53/1038/7

No. 217, 1969

HEFFING VAN 'N SPESIALE BELASTING VAN DIE NGONO-STAM ONDER KAPTEIN ANDREAS KHANYILE, IN DIE DISTRIK NKANDLA

Nademaal die Ngono-stam onder kaptein Andreas Khanyile, in die distrik Nkandla, vrywillig aansoek gedoen het om die heffing van 'n spesiale belasting ten einde fondse in te samel vir die instandhouding van skole en vir die bestuur en beheer van die sake van die stam;

En nademaal die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling—

(a) daarvan oortuig is dat die meerderheid van die belasting betalers van genoemde stam sodanige heffing verlang; en

(b) die doel waarvoor dit opgelê moet word, goedkeur;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 15 (1) van die Bantoe Belasting en Ontwikkeling Wet, 1925 (Wet 41 van 1925), hierby soos volg verklaar: —

(1) 'n Spesiale belasting van R0.50 per jaar vir die jare 1969 tot en met 1973 word hierby gehef van elke lid van genoemde stam wat 'n belastingbetaler is.

(2) Die spesiale belasting wat hierby gehef word, is betaalbaar met ingang van die jaar 1969 en is verskuldig en betaalbaar op die datum van afkondiging hiervan ten opsigte van die jaar 1969 en op die eerste dag van Januarie van elke daaropvolgende jaar waarin dit van krag is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Durban, op hede die Dertigste dag van Julie Eenduisend Negehonderd Nege-en-sestig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

M. C. BOTHA. Lêer F53/1466/1

No. 218, 1969

VERKLARING VAN 'N GROEPSGEBIED INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1966, TE UGIE, DISTRIK MACLEAR, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 23 van die Wet op Groepsgebiede, 1966 (Wet 36 van 1966), verklaar ek hierby dat die gebied omskryf in die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Blanke groep.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Durban, op hede die Een-en-twintigste dag van Julie Eenduisend Negehonderd Nege-en-sestig.

J. J. FOUCHÉ, Staaspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

C. DE WET.

(3) Proclamation 99 of 1960 is hereby repealed with effect from 1 January 1969; provided that notwithstanding such repeal, any amount outstanding on 31 December 1968, in terms of the said Proclamation shall remain collectable and payable.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Durban on this Thirtieth day of July, One thousand Nine hundred and Sixty-nine.

J. J. FOUCHÉ, State President

By Order of the State President-in-Council.

M. C. BOTHA. File F53/1038/7

No. 217, 1969

LEVY OF A SPECIAL RATE ON THE NGONO TRIBE UNDER CHIEF ANDREAS KHANYILE, IN THE NKANDLA DISTRICT

Whereas the Ngono Tribe under Chief Andreas Khanyile, in the Nkandla District, has voluntarily made application for the levy of a special rate for the purpose of collecting funds for the maintenance of schools, and for the management and control of the affairs of the tribe;

And whereas the Minister of Bantu Administration and Development—

(a) is satisfied that the majority of the taxpayers of the said tribe desires such levy; and

(b) approves the purpose for which it is to be imposed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 15 (1) of the Bantu Taxation and Development Act, 1925 (Act 41 of 1925), I do hereby declare as follows: —

(1) A special rate of R0.50 per annum for the years 1969 to 1973, inclusive, is hereby levied on every member of the said tribe who is a taxpayer.

(2) The special rate hereby levied shall be payable with effect from the year 1969 and shall become due and payable on the date of publication hereof in respect of the year 1969 and on the first day of January of each succeeding year during which it is in operation.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Durban on this Thirtieth day of July, One thousand Nine hundred and Sixty-nine.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council.

M. C. BOTHA. File F53/1466/1

No. 218, 1969

DECLARATIOIN OF A GROUP AREA IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1966, AT UGIE, DISTRICT OF MACLEAR, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE

Under the powers vested in me by section 23 of the Group Areas Act, 1966 (Act 36 of 1966), I hereby declare that the area defined in the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the White group.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Durban on this Twenty-first day of July, One thousand Nine hundred and Sixty-nine.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council.

C. DE WET.

BYLAE

Blanke Groep

Begin by die noordelike baken van Erf 273, Ugie; daarvandaan suidooswaarts langs die grense van die volgende erwe sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Erf 273, Erf 272, oor die straat en Erf 269 tot by die oostelike baken van laasgenoemde erf; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by die westelike baken van Erf 260; daarvandaan noordooswaarts langs die noordwestelike grens van genoemde Erf 260 en die verlenging daarvan tot by die punt waar dit die middel van die Wildebeesterivier kruis; daarvandaan algemeen suidooswaarts langs die middel van genoemde Wildebeesterivier tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging noordooswaarts van die suidoostelike grens van Erf 211; daarvandaan suidweswaarts langs genoemde verlenging en die grense van die volgende erwe sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Erf 211, Erf 210, oor Pleinstraat, Erwe 323 en 322 en oor die Umga-pad tot by die noordoostelike grens van Erf 224; daarvandaan suidooswaarts langs die grense van die volgende erwe sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Erf 224, oor Bergstraat, Erwe 316 en 307, oor Nassaustraat, Erwe 303 en 294 en die verlenging suidweswaarts van die suidoostelike grens van laasgenoemde erf tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging suidooswaarts van die suidwestelike grens van Erf 379; daarvandaan noordweswaarts langs laasgenoemde verlenging en die grense van die volgende erwe sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Erf 379, oor Kerkstraat en Erf 383 tot by die noordelikste baken van laasgenoemde erf; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by die westelike banken van Erf 388; daarvandaan noordooswaarts langs die suidoostekant van Hoofstraat tot by die westelike baken van Erf 414; daarvandaan noordweswaarts in 'n reguit lyn tot by die westelike baken van Erf 506; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordelike baken van Erf 514; daarvandaan noordooswaarts langs die noordwestelike grens van Erf 515 tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging suidooswaarts van die suidwestelike grens van Erf 523; daarvandaan noordweswaarts langs genoemde verlenging en die suidwestelike grens van genoemde Erf 523 en die verlnging daarvan tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging suidweswaarts van die noordwestelike grens van genoemde Erf 273; daarvandaan noordooswaarts langs genoemde verlenging en die noordwestelike grens van genoemde Erf 273 tot by ersgenoemde baken.

No. 219, 1969

TOEPASSING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE WET OP GEMEENSKAPSONTWIKKELING, 1966, TE UGIE, DISTRIK MACLEAR, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP

Kragtens die bevoegdhede my verleen by artikel *een-en-vyftig* van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), verklaar ek hierby dat die bepalings van artikels *sestien* tot en met *drie-en-twintig*, *nege-en-twintig* tot en met *sewe-en-dertig* en *sewe-en-veertig* van genoemde Wet vanaf die datum van publikasie hiervan, van toepassing is in die gebied in die Bylae hiervan.

Gegee onder my Hand en Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Durban op hede die Een-en-twintigste dag van Julie Eenduisend Negehonderd Nege-en-sestig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

B. COETZEE.

SCHEDULE

White Group

Beginning at the northern beacon of Erf 273, Ugie; thence south-eastwards along the boundaries of the following erven so as to include them in this area: The said Erf 273, Erf 272, across the street and Erf 269 to the eastern beacon of the last-mentioned erf; thence north-eastwards in a straight line to the western beacon of Erf 260; thence north-eastwards along the north-western boundary of the said Erf 260 and the prolongation thereof to the point where it intersects the middle if the Wildebeeste River; thence generally south-eastwards along the middle of the said Wildebeeste River to the point where it is intersected by the prolongation north-eastwards of the south-eastern boundary of Erf 211; thence south-westwards along the said prolongation and the boundaries of the following erven so as to include them in this area: The said Erf 211, Erf 210, across Plein Street, Erven 323 and 322 and across the Umga Road to the north-eastern boundary of Erf 224; thence south-eastwards along the boundaries of the following erven so as to include them in this area: The said Erf 224, across Berg Street, Erven 316 and 307, across Nassau Street, Erven 303 and 294 and the prolongation south-westwards of the south-eastern boundary of the last-mentioned erf to the point where it is intersected by the prolongation south-eastwards of the south-western boundary of Erf 379; thence north-westwards along the last-mentioned prolongation and the boundaries of the following erven so as to include them in this area: The said Erf 379, across Church Street and Erf 383 to the northernmost beacon of the last-mentioned erf; thence north-eastwards in a straight line to the western beacon of Erf 388; thence north-eastwards along the south-eastern side of Main Street to the western beacon of Erf 414; thence north-westwards in a straight line to the western beacon of Erf 506; thence north-eastwards in a straight line to the northern beacon of Erf 514; thence north-eastwards along the north-western boundary of Erf 515 to the point where it is intersected by the prolongation south-eastwards of the south-western boundary of Erf 523; thence north-westwards along the said prolongation and the south-western boundary of the said Erf 523 and the prolongation thereof to the point where it is intersected by the prolongation south-westwards of the north-western boundary of the said Erf 273; thence north-eastwards along the said prolongation and the north-western boundary of the said Erf 273 to the beacon first named.

No. 219, 1969

APPLICATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE COMMUNITY DEVELOPMENT ACT, 1966, AT UGIE, DISTRICT OF MACLEAR, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE

Under the powers vested in me by section *fifty-one* of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), I hereby declare that the provisions of sections *sixteen* to *twenty-three*, inclusive, *twenty-nine* to *thirty-seven*, inclusive, and *forty-seven* of the said Act shall, as from the date of publication hereof, apply in the area defined in the Schedule hereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Durban on this Twenty first day of July One thousand Nine hundred and Sixty-nine.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council.

B. COETZEE.

BYLAE

BLANKE GROEP

Begin by die noordelike baken van Erf 273, Ugie; daarvandaan suidooswaarts langs die grense van die volgende erwe sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: genoemde Erf 273, Erf 272, oor die straat en Erf 269 tot by die oostelike baken van laasgenoemde erf; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by die westelike baken van Erf 260; daarvandaan noordooswaarts langs die noordwestelike grens van genoemde Erf 260 en die verlenging daarvan tot by die punt waar dit die middel van die Wildebeesterivier kruis; daarvandaan algemeen suidooswaarts langs die middel van genoemde Wildebeesterivier tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging noordooswaarts van die suidoostelike grens van Erf 211; daarvandaan suidweswaarts langs genoemde verlenging en die grense van die volgende erwe sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: genoemde Erf 211, Erf 210, oor Pleinstraat, Erwe 323 en 322 en oor die Umgapad tot by die noordoostelike grens van Erf 224; daarvandaan suidooswaarts langs die grense van die volgende erwe sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: genoemde Erf 224, oor Bergstraat, Erwe 316 en 307, oor Nassaustraat, Erwe 303 en 294 en die verlenging suidweswaarts van die suidoostelike grens van laasgenoemde erf tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging suidooswaarts van die suidwestelike grens van Erf 379; daarvandaan noordweswaarts langs laasgenoemde verlenging en die grense van die volgende erwe sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: genoemde Erf 379, oor Kerkstraat en Erf 383 tot by die noordelikste baken van laasgenoemde erf; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by die westelike baken van Erf 388; daarvandaan noordooswaarts langs die suidoostekant van Hoofstraat tot by die westelike baken van Erf 414; daarvandaan noordweswaarts in 'n reguit lyn tot by die westelike baken van Erf 506; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordelike baken van Erf 514; daarvandaan noordooswaarts langs die noordwestelike grens van Erf 515 tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging suidooswaarts van die suidwestelike grens van Erf 523; daarvandaan noordweswaarts langs genoemde verlenging en d suidwestelike grens van genoemde Erf 523 en die verlenging daarvan tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging suidweswaarts van die noordwestelike grens van genoemde Erf 273; daarvandaan noordooswaarts langs genoemde verlenging en die noordwestelike grens van genoemde Erf 273 tot by eersgenoemde baken.

SCHEDULE

WHITE GROUP

Beginning at the northern beacon of Erf 273, Ugie; thence south-eastwards along the boundaries of the following erven so as to include them in this area: the said Erf 273, Erf 272, across the street and Erf 269 to the eastern beacon of the last-mentioned erf; thence north-eastwards in a straight line to the western beacon of Erf 260; thence north-eastwards along the north-western boundary of the said Erf 260 and the prolongation thereof to the point where it intersects the middle of the Wildebeeste River; thence generally south-eastwards along the middle of the said Wildebeeste River to the point where it is intersected by the prolongation north-eastwards of the south-eastern boundary of Erf 211; thence south-westwards along the said prolongation and the boundaries of the following erven so as to include them in this area: the said Erf 211, Erf 210, across Plein Street, Erven 323 and 322 and across the Umga Road to the north-eastern boundary of Erf 224; thence south-eastwards along the boundaries of the following erven so as to include them in this area: the said Erf 224, across Berg Street, Erven 316 and 307, across Nassau Street, Erven 303 and 294 and the prolongation south-westwards of the south-eastern boundary of the last-mentioned erf to the point where it is intersected by the prolongation south-eastwards of the south-western boundary of Erf 379; thence north-westwards along the last-mentioned prolongation and the boundaries of the following erven so as to include them in this area: the said Erf 379, across Church Street and Erf 383 to the northernmost beacon of the last-mentioned erf; thence north-eastwards in a straight line to the western beacon of Erf 388; thence north-eastwards along the south-eastern side of Main Street to the western beacon of Erf 414; thence north-westwards in a straight line to the western beacon of Erf 506; thence north-eastwards in a straight line to the northern beacon of Erf 514; thence north-eastwards along the north-western boundary of Erf 515 to the point where it is intersected by the prolongation south-eastwards of the south-western boundary of Erf 523; thence north-westwards along the said prolongation and the south-western boundary of the said Erf 523 and the prolongation thereof to the point wheer it is intersected by the prolongation south-westwards of the north-western boundary of the said Erf 273; thence north-eastwards along the said prolongation and the north-western boundary of the said Erf 273 to the beacon first named.

No. 225, 1969

VERKLARING VAN DIE STANDPLAAS SENDEDZANE 200 M.T. IN DIE DISTRIK LOUIS TRICHARDT TOT 'N BANTOELOKASIE

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 19 van die Bantoe Belasting en Ontwikkeling Wet, 1925 (Wet 41 van 1925), ten opsigte van die omskrywing van "Bantoe lokasie" daarin vervat, verklaar ek hierby dat die stamplaas Sendedzane 200 M.T. vir die doeleindes van genoemde Wet 'n Bantoelokasie is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Eerste dag van Augustus Eenduisend Negehonderd Nege-en-sestig.

J. J. FOUCHÉ, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

M. C. BOTHA.

No. 225, 1969

DECLARATION OF THE TRIBAL FARM SENDEDZANE 200 M.T. IN THE LOUIS TRICHARDT DISTRICT AS BANTU LOCATION

Under and by virtue of the powers vested in me by section 19 of the Bantu Taxation and Development Act, 1925 (Act 41 of 1925), in respect of the definition of "Bantu Location" contained therein, I do hereby declare the Tribal Farm Sendedzane 200 M.T. hereto shall be a Bantu Location for the purpose of the said Act.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this First day of August, One thousand Nine hundred and Sixty-nine.

J. J. FOUCHÉ, State President.

By Order of the State President-in-Council.

M. C. BOTHA.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN ARBEID

No. 3072 15 Augustus 1969

WET OP FABRIEKE, MASJINERIE EN BOUWERK, 1941, SOOS GEWYSIG

ONAFGEBROKE WERK

Ek, Marais Viljoen, Minister van Arbeid, verklaar hierby kragtens die eerste voorbehoudsbepaling van artikel 19 (1) (a) van die Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941, soos gewysig, dat die vervaardiging van superfosfaat en ander bemestingstowwe soos uitgevoer deur Optichem Fertilizers (Pty) Ltd, te Sasolburg, in die landdrosdistrik Sasolburg, 'n bedrywigheid is waarin onafgebroke werk deur middel van drie skofte per dag nodig is.

Die Maatskappy moet die voorwaardes genoem in die Bylae tot hierdie kennisgewing nakom ten opsigte van werknemers wat sodanige skofte werk.

M. VILJOEN, Minister van Arbeid.

BYLAE

(a) 'n Skof moet, met die uitsluiting van oortyd, hoogstens agt uur duur.

(b) Daar mag nie van 'n werknemer vereis word of hy mag nie toegelaat word om meer as ses skofte per week te werk nie; met dien verstande dat 'n werkgewer kan vereis of toelaat dat sy werknemer in 'n bepaalde week gedurende enige tydperk van drie agtereenvolgende weke hoogstens sewe skofte werk op voorwaarde dat skofte wat deur enige werknemer gewerk word, gewoonlik deur minstens agt uur onderbreek word; en voorts met dien verstande dat 'n werknemer se gewone werkure gedurende enige sodanige tydperk van drie agtereenvolgende weke nie 144 uur te bowe gaan nie.

(c) Behoudens die bepalings van paragraaf (b), moet 'n werkgewer aan elkeen van sy werknemers weekliks 'n vry tydperk van minstens 24 agtereenvolgende ure toestaan, en waar sodanige vry tydperk aan die einde van 'n week val en onmiddellik gevolg word deur 'n verdere weeklikse vry tydperk ten opsigte van die daaropvolgende week, moet sodanige twee tydperke altesaam minstens 48 agtereenvolgende ure beloop; met dien verstande dat die hele tweede vry tydperk van 24 uur geag word ten opsigte van die daaropvolgende week toegestaan te gewees het.

(d) As daar in enige week 48 uur gewerk word, moet 'n werknemer vir twee uur teen minstens een en eenderde maal sy gewone loon besoldig word; met dien verstande dat as die gewone werkure gedurende 'n skofsiklus van hoogstens vier weke nie meer as 40 uur per week gedurende drie weke in daardie siklus en nie meer as 48 uur gedurende een week is nie, geen addisionele besoldiging vir die twee uur betaal hoef te word nie.

(e) As 'n skof wat gewerk word, of 'n deel daarvan, op 'n Sondag val, moet 'n werknemer, behoudens die bepalings van paragraaf (f) minstens een en 'n halfmaal sy gewone besoldiging ten opsigte van die hele tydperk wat hy op sodanige Sondag gewerk het, betaal word.

(f) As daar van 'n werknemer vereis word of hy toegelaat word om gedurende sy weeklikse vry tydperk te werk, moet hy minstens twee maal sy gewone besoldiging ten opsigte van die tyd wat hy gedurende sodanige tydperk gewerk het, betaal word; met dien verstande dat hy minstens twee maal sy gewone besoldiging wat betaalbaar is ten opsigte van 'n skof wat hy gewoonlik op 'n weekdag

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF LABOUR

No. 3072 15 August 1969

FACTORIES, MACHINERY AND BUILDING WORK ACT, 1941, AS AMENDED

CONTINUOUS WORKING

I, Marais Viljoen, Minister of Labour, in terms of the first proviso to section 19 (1) (a) of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, as amended, hereby declare the manufacture of superphosphate and other fertilizers as carried out by Optichem Fertilizers (Pty) Ltd, at Sasolburg, in the Magisterial District of Sasolburg, an activity in which continuous working by means of three shifts per day is necessary.

The Company shall in respect of the employees engaged on such shifts observe the conditions mentioned in the Schedule hereto.

M. VILJOEN, Minister of Labour.

SCHEDULE

(a) A shift shall consist of not more than eight hours, excluding overtime.

(b) An employee shall not be required or permitted to work more than six shifts per week; provided that an employer may require or permit his employee to work not more than seven shifts in any one week during any period of three consecutive weeks on condition that shifts worked by any employee shall normally be interrupted by not less than eight hours; and provided further that the ordinary hours of work of an employee shall not exceed 144 hours during any such period of three consecutive weeks.

(c) Save as is provided in paragraph (b) an employer shall grant to each of his employees a weekly free period of not less than 24 consecutive hours and where such free period falls at the end of a week and is followed immediately by a further weekly free period in respect of the following week, such two periods shall together be not less than 48 consecutive hours; provided that the whole of the second free period of 24 hours shall be deemed to have been granted in respect of the ensuing week.

(d) Should 48 hours be worked in any week, two hours shall be paid for at the rate of not less than one and one-third times the employee's ordinary rate of remuneration; provided that if the ordinary hours of work during a shift cycle of not more than four weeks do not exceed 40 hours per week during three weeks in that cycle and 48 hours during one week, no additional payment for the two hours need be made.

(e) Should any of the shifts worked, or part thereof, fall on a Sunday, an employee shall subject to the provisions of paragraph (f), be paid not less than one and one-half times his ordinary remuneration in respect of the total period worked by him on such Sunday.

(f) Should an employee be required or permitted to work during his weekly free period, he shall be paid not less than double his ordinary remuneration in respect of the time worked during such period; provided that he shall be paid not less than double his ordinary remuneration payable in respect of a shift ordinarily worked by him

werk, betaal moet word; en voorts met dien verstande dat, ten opsigte van enige tyd wat hy werk gedurende dié weeklikse vry tydperk van hom wat op 'n Sondag of 'n openbare feesdag genoem in artikel *twintig* (3) van die Wet, val, besoldiging slegs ooreenkomstig hierdie voorwaarde betaal hoef te word.

(g) Vir die doel van hierdie kennisgewing hoef geen oortyd bo en behalwe die spesiale besoldiging wat in paragrawe (e) en (f) voorgeskryf word, aan 'n werknemer betaal te word nie vir werk wat hy op 'n Sondag of gedurende sy weeklikse vry tydperk verrig.

(h) Voor die aanvang van elke skofsiklus moet 'n werkgewer op 'n opvallende plek in sy perseel 'n kennisgewing of rooster opplak waarin die skofte wat elke werknemer gedurende die daaropvolgende skofsiklus sal moet werk en die vry tydperk van elke werknemer gemeld word. As geen sodanige rooster of kennisgewing vertoon word nie, word die vry tydperk van 'n werknemer geag te begin om middernag op Saterdag. Bogenoemde rooster of kennisgewing moet vir 'n tydperk van drie jaar na die datum wat op sodanige stuk voorkom, deur die werkgewer bewaar word en moet op versoek van 'n inspekteur te eniger tyd vir insae beskikbaar gestel word.

(i) Werknemers moet toegelaat word om maaltye of verversings gedurende hul werkure te nuttig, tensy hulle uit hoofde van 'n kennisgewing wat ingevolge artikel *sewe-en-twintig* van die Wet afgekondig is, belet word om dit te doen.

No. 3124 15 Augustus 1969

LOONWET, 1957

LOONVASSTELLING 301.—NYWERHEID VIR DIE VERVAARDIGING VAN BLIKKIESMELK EN ANDER MELKPRODUKTE, SEKERE GEBIEDE.—UITBREIDING VAN DIE BEPALINGS DAARVAN TOT DIE LANDDROSDISTRIKTE BETHLEHEM, BLOEMFONTEIN, FRANKFORT, SENEKAL, RIVERSDAL, POTGIETERSRUS EN PRETORIA

In opdrag van die Minister van Arbeid word hierby, kragtens artikel 17 (4) saamgelees met artikels 15 (6) en 13 (1) (a) van die Loonwet, 1957, bekendgemaak dat die Minister voornemens is om al die bepalings van Loonvasstelling 301 vir die Nywerheid vir die Vervaardiging van Blikkiesmelk en Ander Melkprodukte, Sekere Gebiede, gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 1552 van 30 Augustus 1968, tot bogemelde gebiede uit te brei soos aanbeveel deur die Loonraad op die wyse in die Bylae hierby aangetoon.

Alle persone wie se belange regstreeks of onregstreeks geraak mag word, word hierby versoek om, as hulle besware teen die uitbreiding van die bepalings van genoemde Loonvasstelling het, sodanige besware binne 30 dae na die publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik by die Sekretaris van Arbeid, Privaatsak 117, Pretoria, in te dien.

Opmerking.—Die Loonraadverslag wat op hierdie aanbeveling betrekking het is beskikbaar vir insae by die kantore van die Afdelingsinspekteurs, Departement van Arbeid, Johannesburg, Pretoria, Kaapstad, Durban, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein, Kimberley en George. Persone wat besware in 'n ander vorm as in manuskrip indien, word versoek om sewe afskrifte van hul besware en sewe afskrifte van alle bygaande dokumente te verstrek.

on a week-day; provided further that in respect of any time worked during the weekly free period which falls on a Sunday or public holiday referred to in section *twenty* (3) of the Act, payment need only be made in terms of this condition.

(g) For the purposes of this notice work performed on a Sunday or during an employee's weekly free period shall not attract payment for overtime over and above the special remuneration prescribed in paragraphs (e) and (f).

(h) An employer shall prior to the commencement of each shift cycle display prominently on his premises a notice or time-table indicating the shifts which each employee will be required to work during the ensuing shift cycle and the free period of each employee. If no such notice or time-table is displayed the free period of an employee shall be deemed to commence at midnight on Saturday. The time-table or notice referred to above shall be retained by the employer for a period of three years subsequent to the date appearing on such record and shall on demand by an inspector be made available for inspection at any time.

(i) Employees shall be permitted to partake of meals or refreshments during working hours unless prohibited from doing so by virtue of any notice published in terms of section *twenty-seven* of the Act.

No. 3124 15 August 1969

WAGE ACT, 1957

WAGE DETERMINATION 301: CONDENSED MILK AND OTHER MILK PRODUCTS INDUSTRY, CERTAIN AREAS.—EXTENSION OF THE PROVISIONS THEREOF TO THE MAGISTERIAL DISTRICTS OF BETHLEHEM, BLOEMFONTEIN, FRANKFORT, SENEKAL, RIVERSDALE, POTGIETERSRUS AND PRETORIA

By direction of the Minister of Labour it is hereby notified in terms of section 17 (4) read with sections 15 (6) and 13 (1) (a) of the Wage Act, 1957, that the Minister intends to extend all the provisions of Wage Determination 301 for the Condensed Milk and Other Milk Products Industry, Certain Areas, published under Government Notice R. 1552 of 30 August 1968, to the above-mentioned areas on the basis recommended by the Wage Board as indicated in the Schedule hereto.

All persons whose interests may be affected directly or indirectly, are hereby invited, if they have any objections to the extension of the provisions of the said Wage Determination, to lodge such objections, in writing, with the Secretary for Labour, Private Bag 117, Pretoria, within 30 days after publication of this notice.

Note.—The report of the Wage Board pertaining to this recommendation is available for inspection at the offices of the Divisional Inspectors, Department of Labour, Johannesburg, Pretoria, Cape Town, Durban, Port Elizabeth, East London, Bloemfontein, Kimberley and George. Persons wishing to lodge objections other than in manuscript form are requested to furnish seven copies of their objections and seven copies of any accompanying documents.

BYLAE

Loonvasstelling 301 vir die Nywerheid vir die Vervaardiging van Blikkiesmelk en Ander Melkprodukte, Sekere Gebiede, word hierby soos volg gewysig:—

IN DIE AFRIKAANSE TEKS

1. Deur in klousule 1—

(a) die woord "Riversdal" na die woord "landdrosdistrikte" onder Kaapprovinsie in te voeg;

(b) die woorde "Bethlehem, Bloemfontein, Frankfort, Senekal," na die woord "landdrosdistrikte" onder "Oranje-Vrystaat" in te voeg; en

(c) die woorde "Potgietersrus, Pretoria," na die woord "landdrosdistrikte" onder "Transvaal" in te voeg.

2. Deur in klousule 2 (a)—

(a) die woord "Bethlehem," na die woord "landdrosdistrikte" in die woordomskrywing van "distrik A" in te voeg;

(b) die woorde "Frankfort, Senekal, Riversdal, Potgietersrus," na die woord "landdrosdistrikte" in die woordomskrywing van "distrik B" in te voeg;

(c) die volgende woordomskrywing na die woordomskrywing van "distrik B" in te voeg:—

"(16a) 'distrik C' die landdrosdistrikte Bloemfontein en Pretoria; (22a)";

(d) die woorde "Riversdal, Bethlehem," na die woord "landdrosdistrikte" in die woordomskrywing van "gebied A" in te voeg;

(e) die woord "Potgietersrus," na die woord "landdrosdistrikte" in die woordomskrywing van "gebied B" in te voeg;

(f) die woorde "Frankfort, Senekal," na die woord "landdrosdistrikte" in die woordomskrywing van "gebied C" in te voeg;

(g) die volgende woordomskrywings na die woordomskrywing van "gebied D" in te voeg:—

(i) "(26a) 'gebied E' die landdrosdistrik Bloemfontein; (5a)";

(ii) "(26b) 'gebied F' die landdrosdistrik Pretoria; (5b)".

3. Deur in klousule 3 (1) (a) (ii) die volgende in te voeg:—

	"*In gebied E per week* R	*In gebied F per week* R
Ketelbediener	7.13	8.05
Onderbaas	7.36	8.28
Werknemer, graad I, ongekwalifiseerd—		
gedurende die eerste drie maande onderwinding	8.51	9.43
gedurende die tweede drie maande onderwinding	8.97	9.89
gedurende die derde drie maande onderwinding	9.66	10.58
Werknemer, graad I, gekwalifiseerd	10.12	11.04
Werknemer, graad II, ongekwalifiseerd—		
gedurende die eerste drie maande onderwinding	8.51	9.43
gedurende die tweede drie maande onderwinding	8.97	9.89
Werknemer, graad II, gekwalifiseerd	9.66	10.58
Werknemer, graad III, ongekwalifiseerd	7.13	8.05
Werknemer, graad III, gekwalifiseerd	7.59	8.51
Werknemer, graad IV, man	6.90	7.82
Werknemer, graad IV, vrou	5.52	6.21
Arbeider, man, 18 jaar of ouer	6.67	7.59
Arbeider, man, onder 18 jaar	5.06	5.75
Arbeider, vrou	5.29	5.98
Wag	7.13	8.05"

SCHEDULE

Wage Determination 301 for the Condensed Milk and Other Milk Products Industry, Certain Areas, is hereby amended as follows:—

IN THE AFRIKAANS VERSION

1. In clause 1—

(a) insert the word "Riversdal," after the word "landdrosdistrikte" under "Kaapprovinsie";

(b) insert the words "Bethlehem, Bloemfontein, Frankfort, Senekal," after the word "landdrosdistrikte" under "Oranje-Vrystaat"; and

(c) insert the words "Potgietersrus, Pretoria," after the word "landdrosdistrikte" under "Transvaal".

2. In clause 2 (a)—

(a) insert the word "Bethlehem" after the word "landdrosdistrikte" in the definition of "distrik A";

(b) insert the words "Frankfort, Senekal, Riversdal, Potgietersrus," after the word "landdrosdistrikte" in the definition of "distrik B";

(c) insert the following definition after the definition of "distrik B":—

"(16a) 'distrik C' die landdrosdistrikte Bloemfontein en Pretoria; (22a)";

(d) insert the words "Riversdal, Bethlehem," after the word "landdrosdistrikte" in the definition of "gebied A";

(e) insert the word "Potgietersrus," after the word "landdrosdistrikte" in the definition of "gebied B";

(f) insert the words "Frankfort, Senekal," after the word "landdrosdistrikte" in the definition of "gebied C";

(g) insert the following definitions after the definition of "gebied D":—

(i) "(26a) 'gebied E' die landdrosdistrik Bloemfontein; (5a)";

(ii) "(26b) 'gebied F' die landdrosdistrik Pretoria; (5b)".

3. In clause 3 (1) (a) (ii) insert the following:—

	"*In gebied E per week* R	*In gebied F per week* R
Ketelbediener	7.13	8.05
Onderbaas	7.36	8.28
Werknemer, graad I, ongekwalifiseerd—		
gedurende die eerste drie maande onderwinding	8.51	9.43
gedurende die tweede drie maande onderwinding	8.97	9.89
gedurende die derde drie maande onderwinding	9.66	10.58
Werknemer, graad I, gekwalifiseerd	10.12	11.04
Werknemer, graad II, ongekwalifiseerd—		
gedurende die eerste drie maande onderwinding	8.51	9.43
gedurende die tweede drie maande onderwinding	8.97	9.89
Werknemer, graad II, gekwalifiseerd	9.66	10.58
Werknemer, graad III, ongekwalifiseerd	7.13	8.05
Werknemer, graad III, gekwalifiseerd	7.59	8.51
Werknemer, graad IV, man	6.90	7.82
Werknemer, graad IV, vrou	5.52	6.21
Arbeider, man, 18 jaar of ouer	6.67	7.59
Arbeider, man, onder 18 jaar	5.06	5.75
Arbeider, vrou	5.29	5.98
Wag	7.13	8.05"

4. Deur in klousule 5 (9) (a) die woord "en" waar dit die laaste maal voorkom, deur 'n komma te vervang en die woorde "en R200 per maand in distrik C" na die uitdrukking "distrik B" in te voeg.

IN DIE ENGELSE TEKS

1. Deur in klousule 1—

(a) die woord "Riversdale," na die woorde "Magisterial Districts of" onder "Cape Province" in te voeg;

(b) die woorde "Bethlehem, Bloemfontein, Frankfort, Senekal," na die woorde "Magisterial Districts of" onder "Orange Free State" in te voeg;

(c) die woorde "Potgietersrus, Pretoria," na die woorde "Magisterial Districts of" onder "Transvaal" in te voeg.

2. Deur in klousule 2 (a)—

(a) die woord "Bethlehem," na die woorde "Magisterial Districts of" in die woordomskrywing van "district A" in te voeg;

(b) die woorde "Frankfort, Senekal, Riversdale, Potgietersrus," na die woorde "Magisterial Districts of" in die woordomskrywing van "district B" in te voeg;

(c) die volgende woordomskrywing na die woordomskrywing van "district B" in te voeg: —

"(22a) 'district C' means the Magisterial Districts of Bloemfontein and Pretoria; (16a)";

(d) die woorde "Riversdale, Bethlehem," na die woorde "Magisterial Districts of" in die woordomskrywing van "area A" in te voeg;

(e) die woord "Potgietersrus," na die woorde "Magisterial Districts of" in die woordomskrywing van "area B" in te voeg;

(f) die woorde "Frankfort, Senekal," na die woorde "Magisterial Districts of" in die woordomskrywing van "area C" in te voeg;

(g) die volgende woordomskrywings na die woordomskrywing van "area D" in te voeg: —

(i) "(5a) 'area E' means the Magisterial District of Bloemfontein; (26a)";

(ii) "(5b) 'area F' means the Magisterial District of Pretoria; (26b)".

3. Deur in klousule 3 (1) (a) (ii) die volgende in te voeg: —

	"In area E per week R	*In area F per week* R
Boiler attendant	7.13	8.05
Chargehand	7.36	8.28
Grade I employee, unqualified—		
during the first three months' experience	8.51	9.43
during the second three months' experience	8.97	9.89
during the third three months' experience	9.66	10.58
Grade I employee, qualified	10.12	11.04
Grade II employee, unqualified—		
during the first three months' experience	8.51	9.43
during the second three months' experience	8.97	9.89
Grade II employee, qualified	9.66	10.58
Grade III employee, unqualified	7.13	8.05
Grade III employee, qualified	7.59	8.51
Grade IV employee, male	6.90	7.82
Grade IV employee, female	5.52	6.21
Labourer, male, 18 years of age or over	6.67	7.59
Labourer, male, under 18 years of age	5.06	5.75
Labourer, female	5.29	5.98
Watchman	7.13	8.05"

4. Deur in klousule 5 (9) (a) die woord "and" waar dit die laaste maal voorkom, deur 'n komma te vervang en die woorde "and R200 per month in district C" na die uitdrukking "district B" in te voeg.

4. In clause 5 (9) (a) substitute a comma for the word "en" where it appears for the last time and insert the words "en R200 per maand in distrik C" after the expression "distrik B".

IN THE ENGLISH VERSION

1. In clause 1—

(a) insert the word "Riversdale," after the words "Magisterial Districts of" under "Cape Province";

(b) insert the words "Bethlehem, Bloemfontein, Frankfort, Senekal," after the words "Magisterial Districts of" under "Orange Free State";

(c) insert the words "Potgietersrus, Pretoria," after the words "Magisterial Districts of" under "Transvaal".

2. In clause 2 (a)—

(a) insert the word "Bethlehem," after the words "Magisterial Districts of" in the definition of "district A";

(b) insert the words "Frankfort, Senekal, Riversdale, Potgietersrus," after the words "Magisterial Districts of" in the definition of "district B";

(c) insert the following definition after the definition of "district B": —

"(22a) 'district C' means the Magisterial Districts of Bloemfontein and Pretoria; (16a)";

(d) insert the words "Riversdale, Bethlehem," after the words "Magisterial Districts of" in the definition of "area A";

(e) insert the word "Potgietersrus," after the words "Magisterial Districts of" in the definition of "area B";

(f) insert the words "Frankfort, Senekal," after the words "Magisterial Districts of" in the definition of "area C";

(g) insert the following definitions after the definition of "area D": —

(i) "(5a) 'area E' means the Magisterial District of Bloemfontein; (26a)";

(ii) "(5b) 'area F' means the Magisterial District of Pretoria; (26b)".

3. In clause 3 (1) (a) (ii) insert the following: —

	"In area E per week R	*In area F per week* R
Boiler attendant	7.13	8.05
Chargehand	7.36	8.28
Grade I employee, unqualified—		
during the first three months' experience	8.51	9.43
during the second three months' experience	8.97	9.89
during the third three months' experience	9.66	10.58
Grade I employee, qualified	10.12	11.04
Grade II employee, unqualified—		
during the first three months' experience	8.51	9.43
during the second three months' experience	8.97	9.89
Grade II employee, qualified	9.66	10.58
Grade III employee, unqualified	7.13	8.05
Grade III employee, qualified	7.59	8.51
Grade IV employee, male	6.90	7.82
Grade IV employee, female	5.52	6.21
Labourer, male, 18 years of age or over	6.67	7.59
Labourer, male, under 18 years of age	5.06	5.75
Labourer, female	5.29	5.98
Watchman	7.13	8.05"

4. In clause 5 (9) (a), substitute a comma for the word "and" where it appears the last time, and insert the words "and R200 per month in district C" after the expression "district B".

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING

No. 3085 15 Augustus 1969

BEPALING VAN DIE GRENSE VAN DIE GEBIED VAN DIE BASOTHOSTAM EN INSTELLING VAN DIE BASOTHO-STAMOWERHEID, DISTRIK IMPENDLE

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens—

(1) artikel 5 (1) (a) van die Bantoe-administrasie Wet, 1927 (Wet 38 van 1927), die grense van die gebied van die Basotho-stam te bepaal ooreenkomstig bygaande Bylae;

(2) artikel 2 van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet 68 van 1951), ten opsigte van voornoemde stam onder kaptein Lawrence Molife en ten opsigte van die gebied soos omskryf in voornoemde Bylae 'n stamowerheid in te stel wat bekend sal staan as die Basotho-stamowerheid; en

(3) artikel 3 (1) (a) van genoemde Wet op Bantoe-owerhede 1951, te bepaal dat die stamowerheid, benewens die kaptein van genoemde stam, uit hoogstens 12 raadsmanne moet bestaan.

Lêer F53/1295/1

BYLAE

Gebied van die Basotho-stam onder kaptein Lawrence Molife en die Basotho-stamowerheid, distrik Impendle.

Die Suid-Afrikaanse Bantoetrust plase:—

Buchlands A,
Kilkenny,
Greenhill,
N.E. 2,
G.R. 19, en
Westlynn 2.

No. 3086 15 Augustus 1969

TSHIDI BAROLONG-STAMOWERHEID DISTRIK MAFEKING

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 2 van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet 68 van 1951), om Goewermentskennisgewing 860 van 20 Junie 1958 te wysig ooreenkomstig bygaande Bylae.

F53/1401/3

BYLAE

Vervang die woorde "Tshidi Barolong-stamowerheid" en "Tshidi Barolong-stam" deur die woorde "Barolong boo Ratshidi-stamowerheid" en "Barolong boo Ratshidi-stam" waar dit ookal mag voorkom in die Goewermentskennisgewing en die opskrif daarvan.

No. 3087 15 Augustus 1969

MOTSEWAKHUMO-STAMOWERHEID, DISTRIK MAFEKING

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 2 van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet 68 van 1951), Goewermentskennisgewing 982 van 5 Julie 1957 te wysig ooreenkomstig bygaande Bylae. F53/1401/1

BYLAE

Vervang die woorde "Motsewakhumo-stamowerheid", waar dit voorkom in die Goewermentskennisgewing en die opskrif daartoe deur die woorde "Barolong ba ga Makgobi-stamowerheid".

DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT

No. 3085 15 August 1969

DEFINITION OF THE BOUNDARIES OF THE AREA OF THE BASOTHO TRIBE AND ESTABLISHMENT OF THE BASOTHO TRIBAL AUTHORITY IMPENDLE DISTRICT

The State President has been pleased, in terms of—

(1) section 5 (1) (a) of the Bantu Administration Act, 1927 (Act 38 of 1927), to define the boundaries of the Basotho Tribe in accordance with the accompanying Schedule;

(2) section 2 of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act 68 of 1951), to establish a tribal authority in respect of the aforesaid tribe under Chief Lawrence Molife and in respect of the area as defined in the aforesaid Schedule, to be known as the Basotho Tribal Authority; and

(3) section 3 (1) (a) of the said Bantu Authority Act, 1951, to determine that the Tribal Authority shall, in addition to the Chief of the said Tribe, consist of not more than 12 councillors.

File F53/1295/1

SCHEDULE

Area of the Basotho Tribe under Chief Lawrence Molife and the Basotho Tribal Authority, Impendle District.

The South African Bantu Trust Farms:—

Buchlands A,
Kilkenny,
Greenhill,
N.E. 2,
G.R. 19, and
Westlynn 2.

No. 3086 15 August 1969

TSHIDI BAROLONG TRIBAL AUTHORITY MAFEKING DISTRICT

The State President has been pleased, in terms of section 2 of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act 68 of 1951), to amend Government Notice 860, dated 20 June 1958, in accordance with the accompanying Schedule.

F53/1401/3

SCHEDULE

Substitute the words "Barolong boo Ratshidi" for the words "Tshidi Barolong" wherever they appear in the Government Notice and the heading thereto.

No. 3087 15 August 1969

MOTSEWAKHUMO TRIBAL AUTHORITY.— MAFEKING DISTRICT

The State President has been pleased in terms of section 2 of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act 68 of 1951), to approve of the amendment of Government Notice 982, dated 5 July 1957, in accordance with the accompanying Schedule. F53/1401/1

SCHEDULE

Substitute the words "Barolong ba ga Makgobi" for the words "Motsewakhumo" where they appear in the Government Notice and the heading thereto.

No. 3088 15 Augustus 1969

TSHIDI-MOLEFE-BAROLONG-STAMOWERHEID, DISTRIK MAFEKING

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 2 van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet 68 van 1951), sy goedkeuring te heg aan die wysiging van Goewermentskennisgewing 1879 van 6 Desember 1957 ooreenkomstig bygaande Bylae.

F53/1401/2

BYLAE

Vervang die woorde "Barolong-stam" en "Tshidi-Molefe-Barolong-stamowerheid" waar dit ookal voorkom in die Goewermentskennisgewing en die opskrif daartoe deur die woorde "Barolong Kwa Mosita-stam" en "Barolong Kwa Mosita-stamowerheid" onderskeidelik.

No. 3089 15 Augustus 1969

DIE VERANDERING VAN DIE GRENSE VAN DIE MOLETSI-STAMOWERHEID IN DIE DISTRIK PIETERSBURG

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 2 van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet 68 van 1951), en artikel 5 (1) (a) van die Bantoe-administrasie Wet, 1927 (Wet 38 van 1927), sy goedkeuring te heg aan die wysiging van Goewermentskennisgewing 295 van 18 Februarie 1955 ooreenkomstig bygaande Bylae.

F53/1525/2

BYLAE

Vervang die Bylae deur die volgende Bylae:—

"BYLAE

(i) *Lokasie.*—Moletzielokasie.

(ii) *Trustplase.*—Bischofkreuz, Roodeput 577 LS, Lodewyksvlei 550 LS, Wachtkraal 579 LS, Grootgeluk 546 LS, Rampietziesfontein 598 LS, Ceres 599 LS, Bacchus 592 LS, Olympus 585 LS, Vulcanus 584, Luttigsdale 583 LS, Lonsdale 536 LS, Graaff-Reinet 535 LS, Johnstoneshoek 530 LS, Lonsdale 537 LS, Lonsdale 538, Fairlie 529 LS, Luss 528 LS, Lieschingshof 525 LS, Leesdale 531 LS, Fair Laurie 534 LS, Louisiana 539 LS, Lanark 199 LS, De Beersloop 532 LS, Cradock 197 LS, Cooperspark 196 LS, Lamoelaslaagte 548 LS, Klipfontein 580 LS, Kalkpan 581 LS, Panplaats 542 LS, Lynplaats 547 LS, Nooitgedacht 582 LS, Damplaats 601 LS (uitgesonderd die Blanke eiendomsgedeelte daarvan), Helena 602 LS, gedeelte van Pour la Patrie, 540 LS, gedeelte van Palmietfontein 543 LS, Wesel 193 LS, Withlich 194 LS en gedeelte van Persie 200 LS.

(iii) *Stamplase.*—Gedeelte van Palmietfontein 543 LS, Palmietfontein 609 LS, Vaalwater 629 LS, Eerstegeluk 626 LS, Lastfontein 607 LS, Opgaaf 574 LS, Wachteenbeetjebosch 576 LS, Wachteenbeetjebosch 579 LS, Goedehoop 595 LS, Triest 192 LS, gedeelte van Terbrugge 156 LS, Brussels 159 LS, Lissa 161 LS, Weltevreden 162 LS, resterende gedeelte van Gedeelte B van Koekoek 140 LS, Wuppertoe 83 LS, Melpomene 364 LS, gedeelte van Persie 200 LS, Van Wyksput 201 LS, Schoonveld 157 LS en Westheim 191 LS.

(iv) *Bantoe-eiendomsplase.*—Gedeelte van Pour la Patrie 540 LS, Modderput 541 LS en Eerstegeluk 600 LS."

No. 3088 15 August 1969

TSHIDI-MOLEFE-BAROLONG TRIBAL AUTHORITY, MAFEKING DISTRICT

The State President has been pleased, in terms of section 2 of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act 68 of 1951), to approve of the amendment of Government Notice 1879, dated 6 December 1957, in accordance with the accompanying Schedule.

F53/1401/2

SCHEDULE

Substitute the words "Barolong Kwa Mosita" for the words "Tshidi-Molefe-Barolong" and "Barolong" wherever they appear in the Government Notice and the heading thereto.

No. 3089 15 August 1969

MODIFICATION OF THE BOUNDARIES OF THE MOLETSI TRIBAL AUTHORITY IN THE PIETERSBURG DISTRICT

The State President has been pleased in terms of the powers vested in him by section 2 of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act 68 of 1951), and section 5 (1) (a) of the Bantu Authorities Act, 1927 (Act 38 of 1927), to approve the further amendment of Government Notice 1382, dated 18 February 1955, in accordance with the accompanying Schedule.

F53/1525/2

SCHEDULE

Substitute the Schedule by the following Schedule:—

"SCHEDULE

(i) *Location.*—Moletzie's Location.

(ii) *Trust farms.*—Bischofkreuz, Roodeput 577 LS, Lodewyksvlei 550 LS, Wachtkraal 579 LS, Grootgeluk 546 LS, Rampietziesfontein 598 LS, Ceres 599 LS, Bacchus 592 LS, Olympus 585 LS, Vulcanus 584 LS, Luttigsdale 583 LS, Lonsdale 536 LS, Graaff-Reinet 535 LS, Johnstonehoek 530 LS, Lonsdale 537 LS, Lonsdale 538 LS, Fairlie 529 LS, Luss 528 LS, Lieschingshof 525 LS, Leesdale 531 LS, Fair Laurie 534 LS, Louisiana 539 LS, Lanark 199 LS, De Beersloop 532 LS, Cradock 197 LS, Cooperspark 196 LS, Lamoelaslaagte 548 LS, Klipfontein 580 LS, Kalkpan 581 LS, Panplaats 542 LS, Lynplaats 547 LS, Nooitgedacht 582 LS, Damplaats 601 LS (excluding the European-owned portion thereof), Helena 602 LS, portion of Pour la Patrie 540 LS, portion of Palmietfontein 543 LS, Wesel 193 LS, Withlich 194 LS and portion of Persie 200 LS.

(iii) *Tribal farms.*—Portion of Palmietfontein 543 LS, Palmietfontein 609 LS, Vaalwater 629 LS, Eerstegeluk 626 LS, Lastfontein 607 LS, Opgaaf 574 LS, Wachteenbeetjebosch 576 LS, Wachteenbeetjebosch 579 LS, Goedehoop 595 LS, Triest 192 LS, portion of Terbrugge 156 LS, Brussels 159 LS, Lissa 161 LS, Weltevreden 162 LS, remaining extent of Portion B of Koekoek 140 LS, Wuppertoe 83 LS, Melpomene 364 LS, portion of Persie 200 LS, Van Wyksput 201 LS, Schoonveld 157 LS and Westheim 191 LS.

(iv) *Bantu-owned farms.*—Portion of Pour la Patrie 540 LS, Modderput 541 LS and Eerstegeluk 600 LS."

No. 3090 15 Augustus 1969

VERANDERING VAN DIE GEBIED EN HERBEPALING VAN DIE GETAL LEDE VAN DIE LEOLO-STREEKSOWERHEID, DISTRIK LYDENBURG

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikels 2 (3) en 3 (1) van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet 68 van 1951), sy goedkeuring te heg aan die wysiging van Goewermentskennisgewing 79 van 26 Januarie 1962 ooreenkomstig bygaande Bylae.

F55/4/4

BYLAE

(1) Voeg na paragraaf (ay) die volgende subparagrawe in: —

"; en

(az) die Koni- (Legare) stamowerheid soos bekendgemaak by Goewermentskennisgewing 274 van 7 Maart 1969;

(aaa) die Manoke-stamowerheid soos bekendgemaak by Goewermentskennisgewing 812 van 9 Junie 1967; en

(aab) die Marota- (Bogwaša) stamowerheid soos bekendgemaak by Goewermentskennisgewing 2022 van 15 Desember 1966."

(2) Vervang die syfer "159" in paragraaf (2) deur die syfer "108".

No. 3090 15 August 1969

MODIFICATION OF THE AREA AND REDETERMINATION OF THE NUMBER OF MEMBERS OF THE LEOLO REGIONAL AUTHORITY, LYDENBURG DISTRICT

The State President has been pleased in terms of the powers vested in him by sections 2 (3) and 3 (1) of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act 68 of 1951), to approve of the amendment of Government Notice 79, dated 26 January 1969, in accordance with the accompanying Schedule.

F55/4/4

SCHEDULE

(1) Insert after paragraph (ay) the following subparagraphs: —

"; and

(az) the Koni (Legare) Tribal Authority as made known by Government Notice 274, dated 7 March 1969;

(aaa) the Manoke Tribal Authority as made known by Government Notice 812, dated 9 June 1967; and

(aab) the Marota (Bogwaša) Tribal Authority as made known by Government Notice 2022, dated 15 December 1966."

(2) Substitute in paragraph (2) the figure "108" for the figure "159".

No. 3091 15 Augustus 1969

SHOLE BATLOUNG-STAMOWERHEID, DISTRIK LICHTENBURG

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 2 van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet 68 van 1951), sy goedkeuring te heg aan die wysiging van Goewermentskennisgewing 1408 van 31 Augustus 1962 ooreenkomstig bygaande Bylae.

F53/1381/2

BYLAE

Skrap die woord "Shole" waar dit ookal voorkom in die vierde reël van paragraaf (2) van die Goewermentskennisgewing en in die opskrif daarvan.

No. 3091 15 August 1969

SHOLE BATLOUNG TRIBAL AUTHORITY, LICHTENBURG DISTRICT

The State President has been pleased, in terms of section 2 of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act 68 of 1951), to approve the amendment of Government Notice 1408, dated 31 August 1962 in accordance with the accompanying Schedule.

F53/1381/2

SCHEDULE

Delete the word "Shole" wherever it appears in the fifth line of paragraph (2) of the Government Notice and in the heading thereof.

No. 3092 15 Augustus 1969

BEPALINGS VAN DIE GRENSE VAN DIE GEBIED VAN DIE BAHANANOA-STAM EN INSTELLING VAN DIE BAHANANOA-STAMOWERHEID IN DIE GEBIED BOCHUM, DISTRIK PIETERSBURG

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens—

(1) artikel 5 (1) (a) van die Bantoe-administrasie Wet, 1927 (Wet 38 van 1927), die grense van die gebied van die Bahananoa-stam te bepaal ooreenkomstig bygaande Bylae;

(2) artikel 2 van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet 68 van 1951), ten opsigte van voornoemde stam onder waarnemende kaptein Wilson Maleboch, en ten opsigte van die gebied soos omskryf in voornoemde Bylae, 'n stamowerheid in te stel wat bekend sal staan as die Bahananoa-stamowerheid; en

No. 3092 15 August 1969

DEFINITION OF THE BOUNDARIES OF THE AREA OF THE BAHANANOA TRIBE AND ESTABLISHMENT OF THE BAHANANOA TRIBAL AUTHORITY IN THE BOCHUM AREA, PIETERSBURG DISTRICT

The State President has been pleased, in terms of—

(1) section 5 (1) (a) of the Bantu Administration Act, 1927 (Act 38 of 1927), to define the boundaries of the area of the Bahananoa Tribe in accordance with the accompanying Schedule;

(2) section 2 of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act 68 of 1951), to establish a tribal authority in respect of the aforesaid tribe under Acting Chief Wilson Maleboch and in respect of the area as defined in the aforesaid Schedule, to be known as the Bahananoa Tribal Authority; and

(3) artikel 3 (1) van genoemde Wet op Bantoe-owerhede, 1951, te bepaal dat die stamowerheid, benewens die waarnemende kaptein van genoemde stam, uit hoogstens 67 raadsmanne moet bestaan.

F53/1074/1

BYLAE

1. *Maleboch lokasie* bestaande uit die volgende plase: Leipsig 264 LR, Gedeelte Buffelshoek 261 LR, Gedeelte Inveraan 262 LR, Blackhill 317 LR, Udney 321 LR, Miltonduff 322 LR, Gallashields 316 LR, Millbank 325 LR, Lomondside 323 LR, Nieuwe Jerusalem 327 LR en Bognafuran 318 LR.

2. *Stam- en privaatgrond.*—Goudmyn 327 MR, The Grange 257 LR, Nairn 74 LR, Brodie Hill 76 LS, Toverfontein 330 MR, Esaurinca 363 MR, Langbryde 324 LR, Old Langsine 360 LR, Louisenthal 366 MR, Too Late 359 LR, De Villiersdale 313 LR, The Bull-Bull 5 LS, Drensteinpest 85 LS en Gemarke 149 LS.

3. *Bantoetrustplase.* — Eldorado 362 MR, Pax Intrantibus 369 MR, Aristoteles 365 MR, Weimar 370 MR, Burgerregt 374 MR, Hebe 249 LR, Plato 253 LR, Tuskow 255 LR, The Glen 259 LR, Glenferness 1 LS, Amo Amas 250 LR, Leno 252 LR, Witstein 256 LR, Beauley 260 LR, Dantzig 3 LS, My Darling 270 LR, Gorkum 269 LR, Varedig 265 LR, Les Fontaines 271 LR, Springfields 268 LR, The Park 266 LR, Normandy 312 LR, Sweethome 315 LR, Slaaphoek 328 MR, Berseba 332 MR, Gifbult 331 MR, Gideon 333 MR, Molsgaten 334 MR, Boschbok 335 MR, Randjes 336 MR, Thorp 337 MR, Archibald 354 MR, Genua 355 MR, Tiber 353 MR, Vesuvius 239 LR, Zeist 240 LR, Kaffertuin 241 LR, Wagendrift 244 LR, Diepsloot 274 LR, Vergelegen 277 LR, Kranskop 278 LR, Papegaai 305 LR, Driekopjes 306 LR, Ontbyt 329 LR, Kalkbult 360 MR, Potgietersrus 359 MR, Vogelstruis 358 MR, Zandbult 357 MR, Bontveld 356 MR, Kaalplaats 248 LR, Drogebult 247 LR, Haakdoorns 246 LR, Padlangs 245 LR, Bultfontein 273 LR, Berg en dal 276 LR, Langlaagte 279 LR, Windhoek 307 LR, Gedeelte Inveraan 262 LR en Gedeelte Buffelshoek 261 LR.

No. 3093 15 Augustus 1969

VERANDERING VAN DIE GEBIED EN HERBEPALING VAN DIE GETAL LEDE VAN DIE NAPHUNO-STREEKSOWERHEID, DISTRIK LETABA

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikels 2 en 3 van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet 68 van 1951), sy goedkeuring te heg aan die verdere wysiging van Goewermentskennisgewing 2140 van 31 Desember 1959 ooreenkomstig bygaande Bylae.

F55/4/5

BYLAE

(1) Voeg na paragraaf (6) van subparagraaf (c) van paragraaf (1) die volgende paragraaf in:—

", en

(7) Die Šai-stamowerheid soos bekendgemaak by Goewermentskennisgewing 433 van 22 Maart 1968."

(2) Vervang die syfers "19" in paragraaf (2) deur die syfers "14".

(3) section 3 (1) of the Bantu Authorities Act, 1951, to determine that the tribal authority shall, in addition to the Acting Chief of the said tribe, consist of not more than 67 councillors.

F53/1074/1

SCHEDULE

1. *Maleboch location* consisting of the following farms: Leipsig 264 LR, portion of Buffelshoek 261 LR, portion of Inveraan 262 LR, Blackhill 317 LR, Udney 321 LR, Miltonduff 322 LR, Gallashields 316 LR, Millbank 325 LR, Lomondside 323 LR, Nieuwe Jerusalem 327 LR and Bognafuran 318 LR.

2. *Tribal and private farms.*—Goudmyn 327 MR, The Grange 257 LR, Nairn 74 LS, Brodie Hill 76 LS, Toverfontein 330 MR, Esaurinca 363 MR, Langbryde 324 LR, Old Langsine 360 LR, Louisenthal 366 MR, Too Late 359 LR, De Villiersdale 313 LR, The Bull-Bull 5 LS, Drensteinpest 85 LS and Gemarke 149 LS.

3. *Bantu Trust Farms.*—Eldorado 362 MR, Pax Intrantibus 369 MR, Aristoteles 365 MR, Weimar 370 MR, Burgerregt 374 MR, Hebe 249 LR, Plato 253 LR, Tuskow 255 LR, The Glen 259 LR, Glenferness 1 LS, Amo Amas 250 LR, Leno 252 LR, Witstein 256 LR, Beauley 260 LR, Dantzig 3 LS, My Darling 270 LR, Gorkum 269 LR, Varedig 265 LR, Les Fontaines 271 LR, Springfields 268 LR, The Park 266 LR, Normandy 312 LR, Sweethome 315 LR, Slaaphoek 328 MR, Berseba 332 MR, Gifbult 331 MR, Gideon 333 MR, Molsgaten 334 MR, Boschbok 335 MR, Randjes 336 MR, Thorp 337 MR, Archibald 354 MR, Genua 355 MR, Tiber 353 MR, Vesuvius 239 LR, Zeist 240 LR, Kaffertuin 241 LR, Wagendrift 244 LR, Diepsloot 274 LR, Vergelegen 277 LR, Kranskop 278 LR, Papegaai 305 LR, Driekopjes 306 LR, Ontbyt 329 LR, Kalkbult 360 MR, Potgietersrus 359 MR, Vogelstruis 358 MR, Zandbult 357 MR, Bontveld 356 MR, Kaalplaats 248 LR, Drogebult 247 LR, Haakdoorns 246 LR, Padlangs 245 LR, Bulfontein 273 LR, Berg en dal 276 LR, Langlaagte 279 LR, Windhoek 307 LR, portion of Inveraan 262 LR and portion of Buffelshoek 261 LR.

No. 3093 15 August 1969

MODIFICATION OF THE AREA AND REDETERMINATION OF THE NUMBER OF MEMBERS OF THE NAPHUNO REGIONAL AUTHORITY IN THE LETABA DISTRICT

The State President has been pleased in terms of the powers vested in him by section 2 and 3 of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act 68 of 1951), to approve of the further amendment of Government Notice 2140 dated 31 December 1959, in accordance with the accompanying Schedule.

F55/4/5

SCHEDULE

(1) Insert after paragraph (6) of subparagraph (c) of paragraph (1) the following paragraph:—

", and

(7) The Šai Tribal Authority as made known by Government Notice 433 dated 22 March 1968."

(2) Substitute for the numerals "19" in paragraph (2) the numerals "14".

No. 3094 15 Augustus 1969

BEPALING VAN DIE GRENSE VAN DIE GEBIED VAN DIE ABASE MBO-STAM EN INSTELLING VAN DIE VUMAKWENZA-STAMOWERHEID IN DIE DISTRIKTE UMZINTO, IXOPO EN RICHMOND

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens—

(1) artikel 5 (1) (a) van die Bantoe-administrasie Wet, 1927 (Wet 38 van 1927), die grense van die gebied van die Abase Mbo-stam te bepaal ooreenkomstig bygaande Bylae;

(2) artikel 2 van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet 68 van 1951), ten opsigte van voornoemde stam onder waarnemende kaptein Mbane Mkhize en ten opsigte van die gebied soos omskryf in voornoemde Bylae, 'n stamowerheid in te stel wat bekend sal staan as die Vumakwenza-stamowerheid; en

(3) artikel 3 (1) van genoemde Wet op Bantoe-owerhede, 1951, te bepaal dat die stamowerheid, benewens die kaptein van genoemde stam, uit hoogstens 22 raadsmanne moet bestaan.

Lêer F53/1573/3

BYLAE

WYK A IN DIE DISTRIKTE RICHMOND EN IXOPO

Begin by 'n baken by die noordelike hoek van die plaas Groot Hoek 1000, wat ook die gemeenskaplike baken is van die plase Spitskop 1001 en Holt Lodge 1902; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting met die grens van die plaas Groot Hoek langs tot by 'n gemeenskaplike baken van die plase Groot Hoek, Dartnell, Mqolombene en Inkooman 2; daarvandaan met die suidelike grens van laasgenoemde plaas langs; daarvandaan in 'n noordoostelike en suidoostelike rigting met die grense van die plase Mqolombene en Inhlazuka 11062 langs tot by 'n gemeenskaplike baken van die plase Inhlazuka, Gedeelte C van Golubie View 5620 en Umlazielokasie 4676; daarvandaan in 'n noordelike rigting tot by die trigonometriese baken op Mount Misery; daarvandaan in 'n oostelike rigting met die noordelike grens van Umlazilokasie langs tot by 'n baken op Ngulubeheuwel; daarvandaan in 'n reguit lyn suidwaarts tot by die oorsprong van die Bolotispruit aan die westelike hang van die Ngulubeheuwel; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting met die Bolotispruit af tot by die samevloeiing met die Illovorivier; daarvandaan suidoos met die Illovorivier langs tot by 'n baken by 'n draai in die rivier; daarvandaan suidwaarts tot by bakens op die Mthombeni-, Alamada- en Dolweniheuwel tot by 'n baken op die oewer van die Umkomaasrivier; daarvandaan in 'n algemeen westelike rigting met die Umkomaasrivier langs wat die suidelike grense vorm van die westelike gedeelte van Umlazilokasie, die plase Mqolombene, WS 8 en WS 7, sodat hulle in die gebied ingesluit word, en verder met die Umkomaasrivier langs tot by die suidoostelike grens van die plaas Groot Hoek; daarvandaan suidweswaarts met die grense van die plaas Groot Hoek langs tot by 'n baken op die grens tussen die plaas Groot Hoek en Lokasie 6; daarvandaan suidwaarts tot by die gemeenskaplike baken van die plase Dartnell, Gartref en Lokasie 6; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting met die grens van Lokasie 6 langs tot by die punt waar dit die Hlambamasokaspruit kruis; daarvandaan met hierdie spruit af tot by die samevloeiing van die Mtungwanaspruit; daarvandaan noordwaarts met laasgenoemde spruit af tot by die punt waar dit die buitegrense tussen Lokasie 6 en die plaas Silford 4223 kruis; daarvandaan ooswaarts; noordwaarts en ooswaarts tot by die gemeenskaplike baken

No. 3094 15 August 1969

DEFINITION OF THE BOUNDARIES OF THE AREA OF THE ABASE MBO TRIBE AND ESTABLISHMENT OF THE VUMAKWENZA TRIBAL AUTHORITY IN THE UMZINTO, IXOPO AND RICHMOND DISTRICTS

The State President has been pleased, in terms of—

(1) section 5 (1) (a) of the Bantu Administration Act, 1927 (Act 38 of 1927), to define the boundaries of the area of the Abase Mbo Tribe in accordance with the accompanying Schedule;

(2) section 2 of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act 68 of 1951), to establish a tribal authority in respect of the aforesaid Tribe under Acting Chief Mbana Mkhize and in respect of the area as defined in the aforesaid Schedule, to be known as the Vumakwenza Tribal Authority; and

(3) section 3 (1) of the Bantu Authorities Act, 1951, to determine that the Tribal Authority shall, in addition to the Chief of the said Tribe, consist of not more than 22 councillors.

File F53/1573/3

SCHEDULE

WARD A IN THE RICHMOND AND IXOPO DISTRICTS

Beginning at a beacon at the northern corner of the farm Groot Hoek 1000, which is also common to the farms Spitskop 1001 and Holt Lodge 1902; thence in a south-easterly direction along the boundary of the farm Groot Hoek to a beacon common to the farms Groot Hoek, Dartnell, Mqolombene and Inkooman 2; thence along the southern boundary of the last-mentioned; thence in a northerly, easterly and south-easterly direction along the boundaries of the farms Mqolombene and Inhlazuka 11062 to a beacon common to the farms Inhlazuka, Portion C of Golubie View 5620 and Umlazi Location 4676; thence in a northerly direction to the trigometrical beacon on Mount Misery; thence in an easterly direction along the northern boundary of Umlazi Location to a beacon on Ngulube Hill; thence in a straight line southwards to the source of the Boloti Stream on the western slope of the Ngulube Hill; thence in a south-westerly direction down the Boloti Stream to its confluence with the Illovo River; thence in a south-easterly direction along the Illovo River to a beacon at a bend in the Illovo River; thence in a southerly direction to beacons on Mthombeni, Alamada and Dolweni Hills to a beacon on the bank of the Umkomaas River; thence generally in a westerly direction along the Umkomaas River which forms the southern boundaries of the western portion of Umlazi Location, the farms Mqolombene, WS 8 and WS 7 so as to include them in the area, and continuing along the Umkomaas River to the south-eastern boundary of the farm Groot Hoek; thence in a south-westerly direction along the boundary of the farm Groot Hoek to a beacon on the boundary between the farm Groot Hoek and Location 6; thence in a southerly direction to the beacon common to the farms Dartnell, Gartref and Location 6; thence in a south-westerly direction along the boundary of Location 6 to the point where it crosses the Hlambamasoka Stream; thence down this stream to its confluence with the Mtungwana Stream; thence northwards down the latter stream to the point where it crosses the external boundary between Location 6 and the farm Silford 4223; thence eastwards, northwards and eastwards to the beacon

van Lokasie 6, Spitskop A en die plaas Groot Hoek; daarvandaan met die noordwestelike grens van die plaas Groot Hoek langs oor die Umkomaasrivier tot by die beginpunt.

WYK B IN DIE DISTRIK UMZINTO

Begin by die punt waar die lokasie-omheining op die grens van die Alexandra- en Ixopoverdeling die Mtelelaspruit kruis (Punt A); daarvandaan met genoemde spruit af tot by die samevloeiing met die Mzimlilospruit (Punt B); daarvandaan met die Mzimlilospruit op to, by die samevloeiing met die Gobodanaspruit (Punt C); daarvandaan met die Gobodanaspruit op tot by 'n punt onderkant Singewabanek (Punt D); daarvandaan tot by die oorsprong van die Putuputuspruit (Punt E); daarvandaan met die Putuputuspruit af tot by die samevloeiing met die Mpambenyonispruit (Punt F); daarvandaan met die Mpambenyonispruit op tot by genoemde omheining (Punt G); daarvandaan in 'n noordelike rigting met genoemde grensomheining langs tot by die beginpunt.

No. 3095 15 Augustus 1969

BEPALING VAN DIE GRENSE VAN DIE GEBIED VAN DIE NHLANGWINISTAM EN INSTELLING VAN DIE SHIYABANYESTAMOWERHEID IN DIE DISTRIK IXOPO

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens—

(1) artikel 5 (1) (a) van die Bantoe-administrasie Wet, 1927 (Wet 38 van 1927), die grense van die gebied van die Nhlangwinistam te bepaal ooreenkomstig bygaande Bylae;

(2) artikel 2 van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet 68 van 1951), ten opsigte van voornoemde stam onder kaptein Johannes Temba Dlamini en ten opsigte van die gebied soos omskryf in voornoemde Bylae 'n stamowerheid in te stel wat bekend sal staan as die Shiyabanyestamowerheid; en

(3) artikel 3 (1) (a) van genoemde Wet op Bantoeowerhede, 1951, te bepaal dat die stamowerheid, benewens die kaptein van genoemde stam, uit hoogstens 10 raadsmanne moet bestaan.

F53/1300/5

BYLAE

BEPALING VAN DIE GRENSE VAN DIE GEBIED VAN DIE NHLANGWINISTAM ONDER KAPTEIN JOHANNES TEMBA DLAMINI

Begin by 'n punt waar die Ntwalumirivier die oostelike grens van Lokasie 7 kruis; daarvandaan in 'n westelike rigting tot by 'n baken op die Maketentwinikoppie; daarvandaan suidwaarts tot by die eerste baken op die Bibinihoogte; daarvandaan reg suidwes tot by die tweede baken op die Bibinihoogte; daarvandaan suidweswaarts, maar meer na die weste, tot by 'n derde baken op die Bibinihoogte; daarvandaan suidwaarts tot by 'n baken op die Mantulelahoogte; darvandaan ooswaarts tot by die Suvoyuspruit; daarvandaan met die Suvoyuspruit langs tot waar genoemde spruit by die suidelike grens van Lokasie 7 aansluit; daarvandaan in 'n reguit lyn suidooswaarts met die suidelike grens van Lokasie 7 langs tot by die suidelikste punt van Lokasie 7; daarvandan reg noord in 'n reguit lyn met die oostelike grens van Lokasie 7 langs tot by die beginpunt.

common to Location 6, Spitskop A and the farm Groot Hoek; thence along the north-western boundary of the farm Groot Hoek across the Umkomaas River to the point of beginning.

WARD B IN THE UMZINTO DISTRICT

Beginning at the point where the location fence on the boundary of the Alexandra and Ixopo Divisions crosses the Mtelela Stream (Point A); thence down the said stream to its junction with the Mzimlilo Stream (Point B); thence up the Mzimlilo Stream to its junction with the Gobodana Stream (Point C); thence up the Gobodana Stream to a point below Singewaba Nek (Point D); thence to the source of the Putuputu Stream (Point E); thence down the Putuputu Stream to its junction with the Mpambenyoni Stream (Point F); thence up the Mpambenyoni Stream to the said fence (Point G); thence in a northerly direction along the said boundary fence to the point of beginning.

No. 3095 15 August 1969

DEFINITION OF THE BOUNDARIES OF THE AREA OF THE NHLANGWINI TRIBE AND ESTABLISHMENT OF THE SHIYABANYE TRIBAL AUTHORITY IN THE IXOPO DISTRICT

The State President has been pleased, in terms of—

(1) section 5 (1) (a) of the Bantu Administration Act, 1927 (Act 38 of 1927), to define the boundaries of the area of the Nhlangwini Tribe in accordance with the accompanying Schedule;

(2) section 2 of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act 68 of 1951), to establish a tribal authority in respect of the aforesaid Tribe under Chief Johannes Temba Dlamini and in respect of the area as defined in the aforesaid Schedule, to be known as the Shiyabanye Tribal Authority; and

(3) section 3 (1) (a) of the said Bantu Authorities Act, 1951, to determine that the Tribal Authority shall, in addition to the Chief of the said Tribe, consist of not more than 10 councillors.

F53/1300/5

SCHEDULE

DEFINITION OF THE BOUNDARIES OF THE AREA OF THE NHLANGWINI TRIBE UNDER CHIEF JOHANNES TEMBA DLAMINI

Beginning from a point where the Mtwalumi River crosses the eastern boundary of Location 7; thence in a westerly direction to a beacon on the Maketentwini Hill; thence southwards to the first beacon on the Bibini Plateau; thence due south-west to the second beacon on the Bibini Plateau; thence south-westwards, but more to the west, to a third beacon on the Bibini Plateau; thence southwards to a beacon on the Mantulela Plateau; thence eastwards to the Suvoyu Stream; thence along the Suvoyu Stream to where the said stream joins the southern boundary of Location 7; thence in a straight line south-eastwards along the southern boundary of Location 7 to the southernmost point of Location 7; thence due north in a straight line along the eastern boundary of Location 7 to the point of beginning.

No. 3096 15 Augustus 1969

BEPALING EN AFSONDERING VAN 'N DORP GELEË OP ZANDBULT IN DIE DISTRIK DUNDEE, NATAL

Ek, Philip Heinrich Torlage, lid van die Bantoesakekommissie ingestel, ingevolge artikel 1 van die Wet op Bantoesake, 1959 (Wet 55 van 1959), bepaal en sonder hierby af kragtens die bevoegdheid verleen aan die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling by regulasie 4 (1) van Hoofstuk 1 van Proklamasie R. 293 van 1962, en aan my oorgedra in my hoedanigheid van lid van genoemde Kommissie ingevolge artikel 3 (3) van voornoemde Wet op Bantoesake, die grondgebied beskryf in die Bylae hiervan as 'n dorp vir die okkupasie, bewoning en ander redelike behoeftes van Bantoes.

P. H. TORLAGE, Lid van Bantoesakekommissie.

Lêer T60/4/1169/1

BYLAE

'n Sekere stuk grond, 758·1884 acres groot, geleë op die Onderverdeling Zandbult van die plaas Uitvlught 1156, distrik Dundee, Natal, soos aangedui op 'n Kaart wat deur die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling onder BA 40/1969 goedgekeur is en in sy kantoor bewaar word.

No. 3096 15 August 1969

DEFINING AND SETTING APART OF A TOWNSHIP, SITUATE ON ZANDBULT IN THE DISTRICT OF DUNDEE, NATAL

I, Philip Heinrich Torlage, a member of the Bantu Affairs Commission established in terms of section I of the Bantu Affairs Act, 1959 (Act 55 of 1959), hereby define and set apart, under and by virtue of the powers vested in the Minister of Bantu Administration and Development by regulation 4 (1) of Chapter I of Proclamation R. 293 of 1962, and assigned to me in my capacity as a member of the said Commission in terms of section 3 (3) of the Bantu Affairs Act aforesaid, the area of land described in the Schedule hereto as a township for the occupation, residence and other reasonable requirements of Bantu.

P. H. TORLAGE, Member of the Bantu Affairs Commission.

File T60/4/1169/1

SCHEDULE

A certain piece of land, 758·1884 acres in extent, situate on the Subdivision Zandbult of the farm Uitvlught 1156, District of Dundee, Natal, as shown on a diagram approved by the Secretary for Bantu Administration and Development under BA 40/1969 and filed in his office.

No. 3097 15 Augustus 1969

BEPALING EN AFSONDERING VAN 'N DORP, BEKEND AS MPOPHOMENI, GELEË OP DIE PLAAS RIETVALLEI 1043, IN DIE DISTRIK LIONSRIVIER, NATAL

Ek, Philip Heinrich Torlage, lid van die Bantoesakekommissie ingestel ingevolge artikel 1 van die Wet op Bantoesake, 1959 (Wet 55 van 1959), bepaal en sonder hierby af kragtens die bevoegheid verleen aan die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling by regulasie 4 (1) van Hoofstuk 1 van Proklamasie R. 293 van 1962, en aan my oorgedra in my hoedanigheid van lid van genoemde Kommissie ingevolge artikel 3 (3) van voornoemde Wet op Bantoesake, die grondgebied beskryf in die Bylae hiervan as 'n dorp vir die okkupasie, bewoning en ander redelike behoeftes van Bantoes.

P. H. TORLAGE, Lid van die Bantoesakekommissie.

Lêer T60/4/1291/1

BYLAE

'n Sekere stuk grond, groot 673·9546 acres, geleë op die restant van die plaas Rietvallei 1043, in die distrik Lionsrivier, Natal, soos aangedui op 'n kaart wat deur die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling onder BA 26/1966 goedgekeur is en in sy kantoor bewaar word.

No. 3097 15 August 1969

DEFINING AND SETTING APART OF A TOWNSHIP, KNOWN AS MPOPHOMENI, SITUATE ON THE FARM RIETVALLEI 1043, IN THE DISTRICT OF LIONS RIVER, NATAL

I, Philip Heinrich Torlage, a member of the Bantu Affairs Commission established in terms of section 1 of the Bantu Affairs Act, 1959 (Act 55 of 1959), hereby define and set apart, under and by virtue of the powers vested in the Minister of Bantu Administration and Development by regulation 4 (1) of Chapter 1 of Proclamation R. 293 of 1962, and assigned to me in my capacity as a member of the said Commission in terms of section 3 (3) of the Bantu Affairs Act aforesaid, the area of land described in the Schedule hereto as a township for the occupation, residence and other reasonable requirements of Bantu.

P. H. TORLAGE, Member of the Bantu Affairs Commission.

File T60/4/1291/1

SCHEDULE

A certain piece of land, 673·9546 acres in extent, situate on the remainder of the farm Rietvallei 1043, in the District of Lions River, Natal, as shown on a diagram approved by the Secretary for Bantu Administration and Development under BA 26/1966 and filed in his office.

No. 3098 15 Augustus 1969

BEPALING EN AFSONDERING VAN 'N DORP BEKEND AS KABOKWENI, GELEË IN DIE DISTRIK WITRIVIER, TRANSVAAL

Ek, Philip Heinrich Torlage, lid van die Bantoesakekommissie ingestel ingevolge artikel 1 van die Wet op Bantoesake, 1959 (Wet 55 van 1959), bepaal en sonder

No. 3098 15 August 1969

DEFINING AND SETTING APART OF A TOWNSHIP KNOWN AS KABOKWENI, SITUATE IN THE DISTRICT OF WHITE RIVER, TRANSVAAL

I, Philip Heinrich Torlage, a member of the Bantu Affairs Commission established in terms of section 1 of Bantu Affairs Act, 1959 (Act 55 of 1959), hereby define

hierby af kragtens die bevoegdheid verleen aan die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling by regulasie 4 (1) van Hoofstuk 1 van Proklamasie R. 293 van 1962, en aan my oorgedra in my hoedanigheid van lid van genoemde Kommissie ingevolge artikel 3 (3) van voornoemde Wet op Bantoesake, die grondgebied beskryf in die Bylae hiervan as 'n dorp vir die okkupasie, bewoning en ander redelike behoeftes van Bantoes.

P. H. TORLAGE, Lid van die Bantoesakekommissie.

Lêernommer T60/4/1779/1

BYLAE

'n Sekere stuk grond, 231·6878 morg groot, geleë in die distrik Witrivier, soos aangedui op 'n kaart wat deur die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling onder BA 41/1968 goedgekeur is en in sy kantoor bewaar word.

No. 3099 15 Augustus 1969

INSTELLING VAN 'N BANTOE-ARBEIDS-BEHEERRAAD.—MOUNT CURRIE

Ek, Philip Heinrich Torlage, lid van die Bantoesakekommissie ingestel ingevolge artikel 1 van die Wet op Bantoesake, 1959 (Wet 55 van 1959), verklaar hierby, kragtens die bevoegdheid verleen aan die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling by artikel 28 *bis* (1) van die Bantoetrust en -grond Wet, 1936 (Wet 18 van 1936), en aan my oorgedra in my hoedanigheid van lid van genoemde Kommissie ingevolge artikel 3 (3) van genoemde Wet op Bantoesake, 1959, dat vanaf die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied, 'n Bantoe-arbeidsbeheerraad vir die gebied onder die regsbevoegdheid van die Bantoesakekommissaris, Mount Currie, ingestel word.

P. H. TORLAGE, Lid van die Bantoesakekommissie.

No. 3100 15 Augustus 1969

TOEPASSING VAN PROKLAMASIE R. 192 VAN 1967 OP OOPGESTELDE GEBIED 53, IN DIE PROVINSIE NATAL

Ek, Philip Heinrich Torlage, lid van die Bantoesakekommissie ingestel ingevolge artikel 1 van die Wet op Bantoesake, 1959 (Wet 55 van 1959), verklaar hierby, kragtens die bevoegdheid verleen aan die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling by artikel 3 (a) van Proklamasie R. 192 van 1967 en aan my oorgedra in my hoedanigheid van lid van genoemde Kommissie ingevolge artikel 3 (3) van genoemde Wet op Bantoesake, dat vanaf die datum van publikasie hiervan die bepalings van genoemde Proklamasie op alle Bantoe-eiendomsgrond in Oopgestelde Gebied 53, in die distrik Dundee, van toepassing is.

P. H. TORLAGE, Lid van die Bantoesakekommissie.

and set apart, under and by virtue of the powers vested in the Minister of Bantu Administration and Development by regulation 4 (1) of Chapter 1 of Proclamation R. 293 of 1962, and assigned to me in my capacity as a member of the said Commission in terms of section 3 (3) of the Bantu Affairs Act aforesaid, the area of land described in the Schedule hereto as a township for the occupation, residence and other reasonable requirements of Bantu.

P. H. TORLAGE, Member of the Bantu Affairs Commission.

File T60/4/1779/1

SCHEDULE

A certain piece of land, 231·6878 morgen in extent, situate in the District of White River, as shown on a diagram approved by the Secretary for Bantu Administration and Development under BA 41/1968 and filed in his office.

No. 3099 15 August 1969

ESTABLISHMENT OF A BANTU LABOUR CONTROL BOARD.—MOUNT CURRIE

I, Philip Heinrich Torlage, a member of the Bantu Affairs Commission established in terms of section 1 of the Bantu Affairs Act, 1959 (Act 55 of 1959), hereby declare, under the powers vested in the Minister of Bantu Administration and Development by section 28 *bis* (1) of the Bantu Trust and Land Act, 1936 (Act 18 of 1936), and assigned to me in my capacity as a member of the said Commission in terms of section 3 (3) of the said Bantu Affairs Act, 1959, that as from the first day of the month following that in which publication hereof takes place, a Bantu labour control board shall be established for the area under the jurisdiction of the Bantu Affairs Commissioner, Mount Currie.

P. H. TORLAGE, Member of the Bantu Affairs Commission.

No. 3100 15 August 1969

APPLICATION OF PROCLAMATION R. 192 OF 1967 TO RELEASED AREA 53, IN THE PROVINCE OF NATAL

I, Philip Heinrich Torlage, a member of the Bantu Affairs Commission established in terms of section 1 of the Bantu Affairs Act, 1959 (Act 55 of 1959), hereby declare, under and by virtue of the powers vested in the Minister of Bantu Administration and Development by section 3 (a) of Proclamation R. 192 of 1967, and assigned to me in my capacity as a member of the said Commission in terms of section 3 (3) of the said Bantu Affairs Act, that as from the date of publication hereof the provisions of the said Proclamation shall apply to all Bantu-owned land in Released Area 53, in the District of Dundee.

P. H. TORLAGE, Member of the Bantu Affairs Commission.

No. 3101 15 Augustus 1969

AFSKAFFING VAN DIE PLAKKERDIENS-BODESTELSEL.—ENTONJANENI

Ek, Philip Heinrich Torlage, lid van die Bantoesake-kommissie ingestel ingevolge artikel 1 van die Wet op Bantoesake, 1959 (Wet 55 van 1959), verklaar hierby kragtens die bevoegdheid verleen aan die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling by artikel 27 *bis* (1) (b) van die Bantoetrust en -grond Wet, 1936 (Wet 18 van 1936), en aan my oorgedra in my hoedanigheid van lid van genoemde Kommissie ingevolge artikel 3 (3) van genoemde Wet op Bantoesake, dat met ingang van die eerste dag van Januarie 1970 geen plakkerdiensbodes diens mag doen nie op enige grond wat in die gebied onder die regsbevoegdheid van die Bantoesakekommissaris, Entonjaneni, geleë is en waarop die bepalings van Hoofstuk IV van genoemde Bantoetrust en -grond Wet, 1936, van toepassing is.

P. H. TORLAGE, Lid van die Bantoesakekommissie.

No. 3101 15 August 1969

ABOLITION OF LABOUR TENANTS' SYSTEM.—ENTONJANENI

I, Philip Heinrich Torlage, a member of the Bantu Affairs Commission established in terms of section 1 of the Bantu Affairs Act, 1959 (Act 55 of 1959), hereby declare, under the powers vested in the Minister of Bantu Administration and Development by section 27 *bis* (1) (b) of the Bantu Trust and Land Act, 1936 (Act 18 of 1936), and assigned to me in my capacity as a member of the said Commission in terms of section 3 (3) of the said Bantu Affairs Act, that as from the first day of January 1970, no labour tenants shall be employed on any land which is situated in the area under the jurisdiction of the Bantu Affairs Commissioner, Entonjaneni, and to which the provisions of Chapter IV of the said Bantu Trust and Land Act, 1936, apply.

P. H. TORLAGE, Member of the Bantu Affairs Commission.

No. 3131 15 Augustus 1969

MATEBULA-, BAKGAGA-, BATLHABINE-, MAMIETJA-, BALOYI- EN BANKUNA-STAMOWERHEID, DISTRIK LETABA

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 2 en 3 van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet 68 van 1951), en artikel 5 (1) (a) van die Bantoe-administrasie Wet, 1927 (Wet 38 van 1927), sy goedkeuring te heg aan die wysiging van Goewermentskennisgewing 445 van 29 Maart 1957, ooreenkomstig bygaande Bylae.

F53/1687/3
F53/1687/4
F53/1687/6
F53/1687/7
F53/1167/7
F53/1167/8

BYLAE

1. Vervang paragraaf (3) deur die volgende:—

"(3) kragtens artikel 3 van genoemde Wet op Bantoe-owerhede, 1951, te bepaal dat elkeen van genoemde stamowerhede moet bestaan uit die kapteins van die onderskeie stamme en 'n getal raadsmanne wat nie meer is nie as die getal in Bylae B hiervan uiteengesit."

2. Vervang paragraaf 1 van Bylae A deur die volgende:—

"1. *Gebied van die Matebula-stam en die Matebula-stamowerheid onder Kaptein Albert Makuba*

Vanaf die gemeenskaplike baken van die stamgebiede van die Tsonga-stam onder kaptein Dick Nkambane Ngobe Mabunda en die Matebula-stam onder kaptein Makuba; daarvandaan noordwaarts in 'n reguit lyn tot by 'n punt (wat deur 'n baken aangedui word) waar dit 'n reguit lyn tussen Driehoeksbaken 48/1985 en Driehoeksbaken 2/1388 kruis; daarvandaan noordweswaarts met die reguit lyn tussen genoemde driehoeksbakens langs tot by 'n punt waar dit 'n reguit lyn tussen Driehoeksbaken 32/1415 en Driehoeksbaken 29/1446 kruis; daarvandaan suidwaarts in 'n reguit lyn tot by 'n baken op die noordelike oewer van die Groot-Letabarivier; daarvandaan ooswaarts met die Groot-Letabarivier langs tot by die beginpunt."

No. 3131 15 August 1969

MATEBULA, BAKGAGA, BATLHABINE, MAMIETJA BALOYI AND BANKUNA TRIBAL AUTHORITIES, LETABA DISTRICT

The State President has been pleased, in terms of the powers vested in him by sections 2 and 3 of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act 68 of 1951), and section 5 (1) (a) of the Bantu Administration Act, 1927 (Act 38 of 1927), to approve the amendment of Government Notice 445, dated 29 March 1957, in accordance with the accompanying Schedule.

F53/1687/3
F53/1687/4
F53/1687/6
F53/1687/7
F53/1167/7
F53/1167/8

SCHEDULE

1. Substitute the following for paragraph (3):—

"(3) in terms of section 3 of the said Bantu Authorities Act, 1951, to determine that each of the said tribal authorities shall consist of the Chiefs of the respective tribes and a number of councillors not exceeding the number set forth in Schedule B hereto."

2. Substitute the following for paragraph 1 of Schedule A:—

"1. *Area of the Matebula Tribe and the Matebula Tribal Authority under Chief Albert Makuba*

From the beacon common to the tribal areas of the Tsonga Tribe under Chief Dick Nkambane Ngobe Mabunda and the Matebula Tribe under Chief Makuba; thence northwards in a straight line to a point (indicated by a beacon) where it intersects a straight line between Trigonometrical Survey 48/1985 and Trigonometrical Survey Beacon 2/1388; thence north-westwards along the straight line between the said trigonometrical survey beacons to a point where it intersects a straight line between Trigonometrical Survey Beacon 32/1415 and Trigonometrical Survey Beacon 29/1446; thence southwards in a straight line to a beacon on the northern bank of the Great Letaba River; thence eastwards along the Great Letaba River to the point of begining."

3. Vervang Bylae B deur die volgende:—

"BYLAE B

	Getal Raadsmanne
Matebula-stamowerheid	16
Bakgaga-stamowerheid	18
Batlhabine-stamowerheid	16
Baloyi-stamowerheid	30
Bankuna-stamowerheid	35
Mamietja-stamowerheid	9."

No. 3132 15 Augustus 1969

MNISI-, MOREIPUSO-, AMASHANGANA-, THABAKGOLO-, JONGILANGA-, SETLHARE, EN MATHIBELA-STAMOWERHEDE, DISTRIK PELGRIMSRUS

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 3 van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet 68 van 1951), sy goedkeuring te heg aan die wysiging van Goewermentskennisgewing 447 van 23 Maart 1962 ooreenkomstig bygaande Bylae.

F53/1080
F53/1080/1
F53/1080/2
F53/1080/3
F53/1080/4
F53/1080/6

BYLAE

(1) Vervang paragraaf (3) deur die volgende paragraaf:—

"(3) Subartikel (1) van artikel *drie* van genoemde Wet op Bantoe-owerhede, 1951, bepaal dat elkeen van die genoemde stamowerhede moet bestaan uit die kapteins van die onderskeie stamme en 'n getal raadsmanne wat nie meer is nie as die getalle genoem in Bylae B hiervan"; en

(2) Vervang Bylae B deur die volgende Bylae:—

"BYLAE B

Naam van stamowerheid	*Hoogste getal raadslede*
Mnisi	31
Moreipuso	15
Amashangana	27
Thabakgolo	15
Jongilanga	20
Setlhare	15
Mathibela	25"

No. 3133 15 Augustus 1969

BAROLONG BOO RATLOU BOO MARIBA-STAMOWERHEID, DISTRIK MAFEKING

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 2 van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet 68 van 1951), sy goedkeuring te heg aan die wysiging van Goewermentskennisgewing 191 van 6 Februarie 1959 ooreenkomstig bygaande Bylae.

F53/1401/4

BYLAE

Vervang die woorde "Barolong boo Ratlou boo Mariba-stam" en "Barolong boo Ratlou boo Mariba-stamowerheid" waar dit voorkom in die Goewermentskennisgewing en die opskrif daartoe deur die woorde "Barolong boo Mariba kwa Tshidilamolomo-stam" en "Barolong boo Mariba kwa Tshidilamolomo-stamowerheid" onderskeidelik.

3. Substitute the following for Schedule B:—

"SCHEDULE B

	Number of Councillors
Matebula Tribal Authority	16
Bakgaga Tribal Authority	18
Batlhabine Tribal Authority	16
Baloyi Tribal Authority	30
Bankuna Tribal Authority	35
Mamietja Tribal Authority	9."

No. 3132 15 August 1969

MNISI, MOREIPUSO, AMASHANGANA, THABAKGOLO, JONGILANGA, SETLHARE AND MATHIBELA TRIBAL AUTHORITIES, PILGRIM'S REST DISTRICT

The State President has been pleased, in terms of the powers vested in him by section 3 of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act 68 of 1951), to approve the amendment of Government Notice 447, dated 23 March 1962, in accordance with the accompanying Schedule.

F53/1080
F53/1080/1
F53/1080/2
F53/1080/3
F53/1080/4
F53/1080/6

SCHEDULE

(1) Substitute the following paragraph for paragraph (3):—

"(3) Subsection (1) of section *three* of the said Bantu Authorities Act, 1951, to determine that each of the said Tribal Authorities shall consist of the chiefs of the respective tribes and a number of councillors not exceeding the number indicated in Schedule B hereto"; and

(2) Substitute the following Schedule for Schedule B:—

"SCHEDULE B

Name of tribal authority	*Maximum number of councillors*
Mnisi	31
Moreipuso	15
Amashangana	27
Thabakgolo	15
Jongilanga	20
Setlhare	15
Mathibela	25"

No. 3133 15 August 1969

BAROLONG BOO RATLOU BOO MARIBA TRIBAL AUTHORITY, MAFEKING DISTRICT

The State President has been pleased in terms of section 2 of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act 68 of 1951), to approve of the amendment of Government Notice 191 of 6 February 1959 in accordance with the accompanying Schedule.

F53/1401/4

SCHEDULE

Substitute the words "Barolong boo Mariba kwa Tshidilamolomo" for the words "Barolong boo Ratlou boo Mariba" wherever they appear in the Government Notice and the heading thereto.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No. 3075 15 Augustus 1969

WET OP PUBLIKASIES EN VERMAAKLIKHEDE, 1963.—ONGEWENSTE PUBLIKASIES EN VOORWERPE: LYS A106.

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *agt* van die Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, 1963 (Wet 26 van 1963), die onderstaande publikasies en/of voorwerpe as ongewens verklaar: —

	Publikasie/Publication	*Deur/By*
1.	*All Sauce for the Gander*	Nan Maynard.
2.	*Corrupter, The*	Hugh Barron.
3.	*Hollywood Screen Parade*, Vol. 22, No. 3, June 1969, gepubliseer deur/published by Actual Publishing Company, Inc., New York	—
4.	*I, a Lover*	Stiig Holm.
5.	*Never Die in Honolulu*, Mayflower Book 114962. *Slegs die omslag/Cover only*	Ian Hamilton.
6.	*Sex Trap*	Bill Turner.
7.	*Waiting for the Night*	Alec Hilton.

J. J. KRUGER, Voorsitter, Raad van Beheer oor Publikasies.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

No. 3075 15 August 1969

PUBLICATIONS AND ENTERTAINMENTS ACT, 1963.—UNDESIRABLE PUBLICATIONS AND OBJECTS: LIST A106

The Publications Control Board has, by virtue of the powers vested in it by section *eight* of the publications and Entertainments Act, 1963 (Act 26 of 1963), declared the undermentioned publications and/or objects to be undesirable: —

	Publikasie/Publication	*Deur/By*
1.	*All Sauce for the Gander*	Nan Maynard.
2.	*Corrupter, The*	Hugh Barron.
3.	*Hollywood Screen Parade*, Vol. 22, No. 3, June 1969, gepubliseer deur/published by Actual Publishing Company, Inc., New York	—
4.	*I, a Lover*	Stiig Holm.
5.	*Never Die in Honolulu*, Mayflower Book 114962. *Slegs die omslag/Cover only*	Ian Hamilton.
6.	*Sex Trap*	Bill Turner.
7.	*Waiting for the Night*	Alec Hilton.

J. J. KRUGER, Chairman, Publications Control Board.

No. 3076 15 Augustus 1969

DOEANEWET, 1964.—ONBETAAMLIKE ONWELVOEGLIKE EN AANSTOOTLIKE GOEDERE: LYS B102

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (3) (a) artikel *eenhonderd en dertien* van die Doeanewet, 1964 (Wet 91 van 1964), beslis dat onderstaande goedere aanstootlik is: —

	Publikasie/Publication	*Deur/By*
1.	*Die Schwarze Motte*	Charles Runyon.
2.	*Rolprent/Film* (8 mm): *Striptease de Paris* presents Claire in "*Stripped to Please*", No. F.S. 9	—
3.	*Lure of Lust, The*	Oscar Meredith.
4.	*Neue Revue Illustrierte*, No. 27, C5151C Ausgabe Sud, 6 July 1969, gepubliseer deur/published by Heinrich Bauer Verlag, Hamburg	—
5.	*Numbers*	John Rechy.
6.	*Plexus*, No. 25, June 1969	—
7.	*Pretenders, The*	Gwen Davis.
8.	*Providence Island*	Calder Willingham.
9.	*Wounds*	Maureen Duffy.

J. J. KRUGER, Voorsitter, Raad van Beheer oor Publikasies.

No. 3076 15 August 1969

CUSTOMS ACT, 1964.—INDECENT, OBSCENE AND OBJECTIONABLE GOODS: LIST B102

The publications Control Board has, by virtue of the powers vested in it by subsection (3) (a) of section *one hundred and thirteen* of the Customs Act, 1964 (Act 91 of 1964), decided that the undermentioned goods are objectionable: —

	Publikasie/Publication	*Deur/By*
1.	*Die Schwarze Motte*	Charles Runyon.
2.	*Rolprent/Film* (8 mm): *Striptease de Paris* presents Claire in "*Stripped to Please*", No. F.S. 9	—
3.	*Lure of Lust, The*	Oscar Meredith.
4.	*Neue Revue Illustrierte*, No. 27, C5151C Ausgabe Sud, 6 July 1969, gepubliseer deur/published by Heinrich Bauer Verlag, Hamburg	—
5.	*Numbers*	John Rechy.
6.	*Plexus*, No. 25, June 1969	—
7.	*Pretenders, The*	Gwen Davis.
8.	*Providence Island*	Calder Willingham.
9.	*Wounds*	Maureen Duffy.

J. J. KRUGER, Chairman, Publications Control Board.

DEPARTEMENT VAN BOSBOU

No. 3118 15 Augustus 1969

ONTTREKKING VAN SEKERE GEDEELTES VAN STAATSBOSGROND AAN DEMARKERING

Ooreenkomstig die besluit geneem deur beide Huise van die Parlement gedurende die sitting van 1969 (Volksraad, 9 Junie 1969; Senaat, 18 Junie 1969), kragtens artikel 8 van die Boswet, 1968 (Wet 72 van 1968), word die gedeeltes van die gedemarkeerde Staatsbosgrond in die Bylae hiervan gemeld, hierby aan demarkering onttrek.

DEPARTMENT OF FORESTRY

No. 3118 15 August 1969

WITHDRAWAL OF CERTAIN PORTIONS OF STATE FOREST LAND FROM DEMARCATION

In accordance with the resolution adopted by both Houses of Parliament during the 1969 Session (Assembly, 9 June 1969; Senate, 18 June 1969), in terms of section 8 of the Forest Act, 1968 (Act 72 of 1968), the portions of the demarcated State forest land referred to in the Schedule hereto are hereby withdrawn from demarcation.

BYLAE

Afdeling/ Distrik	Beskrywing van grond	Grootte (ongeveer)	Gedemarkeer by Goewermentskennisgewing
		Morg	
Swellendam...	Gedeelte van Staatsgrond wat grens aan Het Goed Geloof, samestellende gedeelte 5 van Swellendambosreservaat 128	14	196/1914
George.....	Gedeelte van die Resterende Gedeelte van Camfer Kloof, samestellende gedeelte 9 van Geelhoutboombergbosreservaat 211	5	1859/1945
Port St. Johns	Gedeelte van die Nyandobos, samestellende gedeelte 57 van Port St. Johnsbosreservaat 432	3	1867/1927

SCHEDULE

Division/ District	Description of land	Area (approxi.)	Demarcated by Government Notice
		Morgen	
Swellendam..	Portion of State-owned land adjoining Het Goed Geloof, component 5 of Swellendam Forest Reserve 128	14	196/1914
George.....	Portion of Remaining Extent of Camfer Kloof, component 9 of Geelhoutboomberg Forest Reserve 211	5	1859/1945
Port St. Johns	Portion of Nyando Forest, component 57 of Port St. Johns Forest Reserve 432	3	1867/1927

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER

No. 3103 15 Augustus 1969

AANSTELLING VAN MINISTER VAN NASIONALE OPVOEDING

Hierby word bekendgemaak dat dit die Staatspresident behaag het, om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *twintig* van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, sy goedkeuring te heg aan die aanstelling, met ingang van 4 Augustus 1969, van mnr. J. P. van der Spuy as Minister van Nasionale Opvoeding.

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER

No. 3103 15 August 1969

APPOINTMENT OF MINISTER OF NATIONAL EDUCATION

It is hereby notified that the State President has been pleased, under the powers vested in him by section *twenty* of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, to approve of the appointment, with effect from 4 August 1969, of Mr J. P. van der Spuy as Minister of National Education.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 3071 15 Augustus 1969

TENDERS VIR VYFJAAROBLIGASIES VIR NIE-INWONERS

Tenders sal om 11-uur vm. op 2 September 1969 sluit vir Vyfjaarobligasies vir Nie-inwoners, ter waarde van ongeveer R1,000,000 (eenmiljoen rand) teen 'n minimum prys van R85·00% (vyf-en-tagtig rand persent) op die terme en voorwaardes soos neergelê in die prospektus gedateer 1 Julie 1964.

Prospektusse is by banke in die Republiek en Suidwes-Afrika sowel as die Tesourie, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar.

Elke tender moet van 'n aparte tjek vergesel gaan.

DEPARTMENT OF FINANCE

No. 3071 15 August 1969

TENDERS FOR FIVE-YEAR NON-RESIDENT BONDS

Tenders will close at 11 a.m. on 2 September 1969 for Five-year Non-Resident Bonds, to the value of approximately R1,000,000 (one million rand) at a minimum price of R85·00% (eighty-five rand per cent), on the terms and conditions stipulated in the Prospectus, dated 1 July 1964.

Prospectusses are obtainable from banks in the Republic and South-West Africa as well as from the Treasury, Union Buildings, Pretoria.

Each tender must be accompanied by a separate cheque.

No. 3128 15 Augustus 1969

Hierby word bekendgemaak dat die oordragboeke van ondergenoemde Plaaslike Geregistreerde Effekte van 1 September 1969 tot en met 1 Oktober 1969 gesluit sal wees en dat die rente betaalbaar op 1 Oktober 1969 aan die effektebesitters wat op die datum van sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word.

Plaaslike Geregistreerde 4½-Persenteffekte 1975.
Plaaslike Geregistreerde 3-Persenteffekte 1960/70.
Plaaslike Geregistreerde 5-Persenteffekte 1969 (1/10).
Plaaslike Geregistreerde 5⅜-Persenteffekte 1980.

No. 3128 15 August 1969

Notice is hereby given that the transfer books of the undermentioned Local Registered Stocks will be closed from 1 September 1969 to 1 October 1969, both days inclusive and that the interest due on the 1st October 1969 will be paid to the stockholders registered at the date of the closing of the transfer books.

4½ Per Cent Local Registered Ctock, 1975.
3 Per Cent Local Registered Stock, 1960/70.
5 Per Cent Local Registered Stock 1969 (1/10).
5⅜ Per Cent Local Registered Stock 1980.

STAAT VAN INVORDERINGS VAN PROVINSIALE INKOMSTE (MET INBEGRIP VAN DIREKTE INVORDERINGS DEUR PROVINSIES) VANAF 1 APRIL 1969 TOT 30 JUNIE 1969
STATEMENT OF PROVINCIAL REVENUE COLLECTIONS (INCLUDING COLLECTIONS DIRECT BY PROVINCES) FROM 1 APRIL 1969 TO 30 JUNE 1969

Hoofde van Inkomste / Heads of Revenue	Kaap die Goeie Hoop / Cape of Good Hope		Natal		Transvaal		Oranje-Vrystaat / Orange Free State		Totale / Totals	
	1/6/69–30/6/69	1/4/69–30/6/69	1/6/69–30/6/69	1/4/69–30/6/69	1/6/69–30/6/69	1/4/69–30/6/69	1/6/69–30/6/69	1/4/69–30/6/69	1/6/69–30/6/69	1/4/69–30/6/69
Bronne van Inkomste Oorgedra—Sources of Revenue Transferred										
Lisensies—Licences—										
Hond, Vis en Wild—Dog, Fish and Game	18,897	33,193	5,044	16,578	17,032	57,229	6,954	24,620	47,927	131,620
Motorvoertuie—Motor Vehicles	250,843	989,139	189,576	510,999	471,601	3,349,080	75,130	267,836	987 150	5,117 054
Diverse—Miscellaneous—										
Onderwysontvangste—Education Receipts	232,776	449,871	87,155	228,706	52,958	175,611	15,158	91,527	388,047	945,715
Hospitaalontvangste—Hospital Receipts	674,078	1,549,634	370,228	1,181,858	125,528	1,134,834	105,639	243,497	1,275,473	4,109,823
Ander Ontvangste—Other Receipts	110,122	360,026	124,290	339,013	229,834	366,223	352,314	297,706	816,560	1,362,968
Boetes en Verbeurdverklarings—Fines and Forfeitures	2,964	7,671	19,907	58,947	122,937	363,833	22,398	76,655	168,206	507,106
Venduregte—Auction Dues	—	—	6,896	19,348	—	—	34,854	107,759	41,750	127,107
Belasting op vermaaklikhede—Entertainment Tax	119,481	445,443	—	—	*Dr.* 26	44	28,331	80,524	147,786	526 011
Persoonlike en Provinsiale Inkomstebelasting (met inbegrip van Maatskappybelasting)—Personal and Provincial Income Tax (including Companies Tax)	4,400,000	10,492,000	2,210,000	5,273,000	7,080,000	16,872,000	810,000	1,923,000	14,500,000	34,560,000
Belasting op Wedrenne en Weddenskappe—Racing and Betting Taxation	171,268	453,593	198,827	538,235	275,040	890,098	25,333	79,445	670,468	1,961,371
Wielbelasting—Wheel Tax	—	—	45	157	—	—	2,621	13,271	2,666	13,428
Bantoehospitaalbelasting en Bydraes—Bantu Hospital Tax and Contributions	—	—	—	—	—	—	5,265	15,372	5,265	15,372
TOTALE—TOTALS ..... R	5,980,429	14,780,570	3,211,968	8,166,841	8,374,904	23,208,952	1,483,997	3,221,212	19,051,298	49,377,575
TOTALE—TOTALS (1968–1969) ..... R	5,929,417	13,760,852	3,232,347	7,536,570	9,003,135	21,564,607	1,321,564	3,033,635	19,486,463	45,895,664

Tesourie/Treasury,
Pretoria.

L. V. LODDER,
Sekretaris van die Tesourie/Secretary to the Treasury.

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSBOU

No. 3120 15 Augustus 1969

BEPERKINGS OP DIE ONDERVERDELING VAN GROND OF STANDPLASE OF DIE OPRIGTING, VERANDERING EN GEBRUIK VAN GEBOUE TER BEVORDERING VAN SLUMOPRUIMING EN 'N STADSHERNUWINGSKEMA IN 'N SEKERE GEBIED BEKEND AS BLOK G VAN TOWNLANDS, DISTRIK DURBAN, PROVINSIE NATAL.

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Gemeenskapsontwikkelingsraad ingestel kragtens artikel *twee* van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling 1966 (Wet 3 van 1966), soos gewysig, met die oog op die bevordering van slumopruiming en 'n stadshernuwingskema kragtens die bepalings van paragraaf (e) van subartikel (2) van artikel *vyftien* van die gemelde wet—

(i) binne die gebied omskryf in Gedeelte A van die Bylae hiervan, vir 'n tydperk wat op 19 September 1978, sal verstryk; en

(ii) binne die gebied omskryf in Gedeelte B van die Bylae hiervan vir 'n tydperk van 5 jaar;

die onderverdeling, behalwe met die voorafgaande skriftelike goedkeuring van die gemelde Raad, van grond of standplase binne daardie gebied, of die oprigting of verandering, behalwe met sodanige goedkeuring van 'n gebou of bouwerk binne daardie gebied, of die gebruik, behalwe met sodanige goedkeuring van 'n gebou of bouwerk binne daardie gebied vir 'n ander doel as die doel waarvoor so 'n gebou of bouwerk op die datum van publikasie van hierdie kennisgewing gebruik was, verbied.

Aandag word voorts daarop gevestig dat enige eienaar van onroerende eiendom in die gebied in die Bylae gemeld, wat so 'n eiendom van die hand wil sit, dit soos in paragraaf (a) van subartikel (5) van artikel *vyftien* van die gemelde Wet uiteengesit, aan die Gemeenskapsontwikkelingsraad te koop moet aanbied, wanner die verdere bepalings van die gemelde paragraaf (a) op sodanige transaksie van toepassing sal wees.

BYLAE

BESKRYWING VAN GEBIED

Gedeelte A

Begin by die punt waar die middellyn van Kentweg die middellyn van Umgeniweg kruis (dit wil sê die suidoostelike hoek van die gebied); daarvandaan in 'n noordelike rigting langs die middellyn van Umgeniweg tot by die punt waar die middellyn van Umgeniweg en die middellyn van Argyleweg kruis; daarvandaan in 'n westelike rigting langs die middellyn van Argyleweg tot by die punt waar die middellyn van Argyleweg die middellyn van Stamford Hillweg kruis; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs die middellyn van Stamford Hillweg tot by die punt waar die middellyn van Stamford Hillweg die middellyn van Kentweg kruis; daarvandaan in 'n oostelike rigting tot by die punt waar die middellyn van Kentweg die middellyn van Umgeniweg kruis (die beginpunt).

Gedeelte B

Begin by die punt waar die middellyn van Argyleweg die middellyn van Umgeniweg kruis (dit wil sê die suidoostelike hoek van die gebied); daarvandaan in 'n noordelike rigting langs die middellyn van Umgeniweg tot by die punt waar die middellyn van Umgeniweg die middellyn van Churchillweg kruis; daarvandaan in 'n westelike rigting langs die middellyn van Churchillweg tot by die punt waar die middellyn van Churchillweg die middellyn van

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

No. 3120 15 August 1969

RESTRICTIONS ON THE SUBDIVISION OF LAND OR STANDS OR THE ERECTION, ALTERATION OR USE OF BUILDINGS OR STRUCTURES IN FURTHERANCE OF A SLUM CLEARANCE AND URBAN RENEWAL SCHEME IN A CERTAIN AREA KNOWN AS BLOCK G OF TOWNLANDS, DISTRICT OF DURBAN, PROVINCE OF NATAL.

It is hereby notified for general information that the Community Development Board established in terms of section *two* of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), as amended, has with a view to the furtherance of slum clearance and an urban renewal scheme, in terms of the provisions of paragraph (e) of subsection (2) of section *fifteen* of the aforesaid Act—

(i) within the area defined in Part A of the Schedule hereto, for a period which will expire on 19 September 1978; and

(ii) within the area defined in Part B of the Schedule hereto, for a period of five years;

prohibited the subdivision, except with the prior written approval of the said Board, of land or stands within that area or the erection or alteration, except with such approval, of any building or structure within that area, or the use, except with such approval, of any building or structure within that area for a purpose other than the purpose for which such building or structure was being used on the date of publication of this notice.

Attention is also invited to the fact that any owner of immovable property in the area referred to in the said Schedule, who wishes to dispose of such property should, as has been laid down in paragraph (a) of subsection (5) of section *fifteen* of the said Act, offer such property for sale to the said Board when the further provisions of the said paragraph (a) are applicable to such transactions.

SCHEDULE

DESCRIPTION OF AREA

Part A

Beginning at the intersection of the centre-line of Kent and Umgeni Roads (which is in the south-eastern corner of the site); thence along the centre-line of Umgeni Road in a northerly direction to the intersection of the centre-line of Umgeni Road and the centre-line or Argyle Road; thence in a westerly direction along the centre-line of Argyle Road to the intersection of the centre-line of Argyle Road and the centre-line of Stamford Hill Road; thence in a southerly direction along the centre-line of Stamford Hill Road to the intersection of the centre-line of Stamford Hill Road and the centre-line of Kent Road; thence in an easterly direction along the centre-line of Kent Road to the intersection of the centre-line of Kent Road and the centre-line of Umgeni Road (the point of beginning).

Part B

Beginning at the intersection of the centre-line of Argyle and Umgeni Road (which is in the south-eastern corner of the site); thence along the centre-line of Umgeni Road in a northerly direction to the intersection of the centre-line of Umgeni Road and the centre-line of Churchill Road; thence in a westerly direction along the centre-line of Churchill Road to the intersection of the centre-line of Churchill Road and the centre-line of Stamford Hill Road; thence in a southerly direction along the centre-line

Stamford Hillweg kruis; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs die middellyn van Stamford Hillweg tot by die punt waar die middellyn van Stamford Hillweg die middellyn van Argyleweg kruis; daarvandaan in 'n oostelike rigting langs die middellyn van Argyleweg tot by die punt waar die middellyn van Argyleweg die middellyn van Umgeniweg kruis (die beginpunt).

No. 3123 15 Augustus 1969

WET OP HUURGELDE, 1950.—VERKLARING DAT SEKERE WONINGS, MOTORHUISE EN MOTORSTAANPLEKKE VAN HUURBEHEER ONTHEF IS

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 33 (1) (g) van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet 43 van 1950), verklaar ek, Barzillai Coetzee, Minister van Gemeenskapsbou, hierby dat—

(a) die wonings in die woonstelgebou genoem in die Bylae hiervan; en

(b) die motorhuise en motorstaanplekke geleë op enige plek op grond wat deel uitmaak van grond wat geokkupeer word deur of gebruik word in verband met sodanige woonstelgebou of op enige plek binne sodanige gebou,

vanaf die datum van publikasie hiervan van huurbeheer onthef is.

B. COETZEE, Minister van Gemeenskapsbou.

BYLAE

Naam van woonstelgebou	*Ligging*
Severnhof	Perseel 1850, geleë aan Hancockstraat, Johannesburg.

No. 3123 15 August 1969

RENTS ACT, 1950.—DECLARATION THAT CERTAIN DWELLINGS, GARAGES AND PARKING SPACES ARE EXEMPTED FROM RENT CONTROL

Under the powers vested in me by section 33 (1) (g) of the Rents Act, 1950 (Act 43 of 1950), I, Barzillai Coetzee, Minister of Community Development, hereby declare that—

(a) the dwellings in the block of flats mentioned in the Schedule hereto; and

(b) the garages and parking spaces situated anywhere upon land forming part of land occupied by or used in connection with such block of flats or anywhere within such building,

are exempted from rent control as from the date of publication hereof.

B. COETZEE, Minister of Community Development.

SCHEDULE

Name of Block of Flats	*Situation*
Severn Court.	Lot 1850, situate on Hancock Street, Johannesburg.

DEPARTEMENT VAN HOËR ONDERWYS

No. 3119 15 Augustus 1969

WET OP NASIONALE ONDERWYSBELEID, 1967

NASIONALE ONDERWYSRAAD.—AANSTELLING VAN LEDE

VERBETERINGSKENNISGEWING

'n Drukfout in Goewermentskennisgewing 2016 van 18 Julie 1969 word hierby verbeter deur in paragraph (h) die naam "adv. N. C. Cracie" deur die naam "adv. N. C. Gracie" te vervang.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE

No. 3073 15 Augustus 1969

VERLENGING VAN PROSPEKTEERTOEKENNING M46/3/162

Die Adjunk-minister van Mynwese, handelende namens die Minister van Mynwese, het kragtens artikel 60 (1) (b) van die Ordonnansie op Myne, Bedrywe en Minerale, 1968 (Ordonnansie 20 van 1968), van Suidwes-Afrika, Prospekteertoekenning M46/3/162 ten gunste van Etosha Petroleum Company (Pty) Ltd, vir 'n tydperk van twee jaar wat op 21 Augustus 1971 eindig, verleng.

17/2/240

DEPARTMENT OF HIGHER EDUCATION

No. 3119 15 August 1969

NATIONAL EDUCATION POLICY ACT, 1967

NATIONAL EDUCATION COUNCIL.—APPOINTMENT OF MEMBERS

CORRECTION NOTICE

A typographical error in Government Notice No. 2016 dated 18 July 1969 is hereby corrected by the substitution in paragraph (h) for the name "Adv. N. C. Cracie" of the name "Adv. N. C. Gracie".

DEPARTMENT OF MINES

No. 3073 15 August 1969

EXTENSION OF PROSPECTING GRANT M46/3/162

The Deputy Minister of Mines, acting on behalf of the Minister of Mines, has, in terms of section 60 (1) (b) of the Mines, Works and Minerals Ordinance, 1968 (Ordinance 20 of 1968), of South-West Africa, extended Prospecting Grant M46/3/162 in favour of Etosha Petroleum Company (Pty) Ltd, for a period of two years ending 21 August 1971.

17/2/240

No. 3074 15 Augustus 1969

VERLENGING VAN PROSPEKTEER-TOEKENNING M46/3/161

Die Adjunk-minister van Mynwese, handelende namens die Minister van Mynwese, het kragtens artikel 60 (1) (b) van die Ordonnansie op Myne, Bedrywe en Minerale, 1968 (Ordonnansie 20 van 1968), van Suidwes-Afrika, Prospekteertoekenning M46/3/161 ten gunste van Etosha Petroleum Company (Pty) Ltd, vir 'n tydperk van twee jaar wat op 21 Augustus 1971 eindig, verleng.

17/2/239

No. 3074 15 August 1969

EXTENSION OF PROSPECTING GRANT M46/3/161

The Deputy Minister of Mines, acting on behalf of the Minister of Mines, has, in terms of section 60 (1) (b) of the Mines, Works and Minerals Ordinance, 1968 (Ordinance 20 of 1968), of South-West Africa, extended Prospecting Grant M46/3/161 in favour of Etosha Petroleum Company (Pty) Ltd, for a period of two years ending 21 Augustus 1971.

17/2/239

No. 3078 15 Augustus 1969

VERLENGING VAN PROSPEKTEERTOEKENNING M46/3/150

Die Adjunk-minister van Mynwese, handelende namens die Minister van Mynwese, het kragtens artikel 60 (1) (b) van die Ordonnansie op Myne, Bedrywe en Minerale, 1968 (Ordonnansie 20 van 1968), van Suidwes-Afrika, Prospekteertoekenning M46/3/150 ten gunste van Etosha Petroleur Co. (Pty) Ltd vir 'n tydperk van drie jaar wat op 17 Mei 1972 eindig, verleng. 17/2/148

No. 3078 15 August 1969

EXTENSION OF PROSPECTING GRANT M46/3/150

The Deputy Minister of Mines, acting on behalf of the Minister of Mines, has in terms of section 60 (1) (b) of the Mines, Works and Minerals Ordinance, 1968 (Ordinance 20 of 1968) of South-West Africa, extended Prospecting Grant M46/3/150 in favour of Etosha Petroleum Co. (Pty) Ltd for a period of three years ending 17 May 1972. 17/2/148

DEPARTEMENT VAN POS-EN-TELEGRAAFWESE

No. 3109 15 Augustus 1969

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat goedkeuring verkry is vir die aanstelling van mnr. Louis Francois Rive, Adjunk-posmeester-generaal, Finansies en Beplanning, as waarnemende Posmeester-generaal vir die tydperke 4 tot 11 en 19 tot 29 Augustus 1969.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS

No. 3109 15 August 1969

It is notified for general information that approval has been obtained for the appointment of Mr Louis Francois Rive, Deputy Postmaster General, Finance and Planning, as Acting Postmaster General for the periods 4 to 11 and 19 to 29 August 1969.

No. 3122 15 Augustus/August 1969

DEPARTEMENT VAN POS-EN-TELEGRAAFWESE—DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS

STAAT VAN INKOMSTE EN UITGAWE: 1 APRIL 1969 TOT 31 MEI 1969

STATEMENT OF REVENUE AND EXPENDITURE: 1 APRIL 1969 TO 31 MAY 1969

	Begroting Estimates 1969–70	April	Mei May	Totaal April–Mei Total April–May	
		1969	1969	1969	
	R	R	R	R	
Inkomste					*Revenue*
Posdienste	41,702,000	3,095,733	3,170,421	6,266,154	Postal Services
Telekommunikasiedienste	130,468,000	10,180,276	10,928,371	21,108,647	Telecommunication Services
TOTAAL.....R	172,170,000	13,276,009	14,098,792	27,374,801	TOTAL
Uitgawe					*Expenditure*
Bedryfsuitgawe—					*Working Expenditure—*
Pos-en-telekommunikasiedienste	154,939,000	8,475,180	10,948,267	19,423,447	Postal and Telecommunication Services
Kapitaaluitgawe—					*Capital Expenditure—*
Posdienste	730,700	61	1,679	1,740	Postal Services
Telekommunikasiedienste	52,302,000	2,075,334	3,082,406	5,157,740	Telecommunication Services
Aankoop van grond	600,000	8,186	49,533	57,719	Purchase of Land
Geboue	7,618,950	228,392	326,669	555,061	Buildings
Leningsdelgings	*7,007,000				Redemption of Loans
Behuising	1,050,000	42,844	9,000	51,844	Housing
Aankoop van Durbankorporaisietelefoonstelsel	18,800,000	3,000,000		3,000,000	Purchase of Durban Corporation Telephone System
TOTAAL.....R	88,108,650	5,354,817	3,469,287	8,824,104	TOTAL

*Betalings geskied halfjaarliks/Payments made half-yearly.

DEPARTEMENT VAN WATERWESE

No. 3010 1 Augustus 1969

KENNISGEWING VAN ONTEIENING OF TOEEIENING VAN REGTE KRAGTENS ARTIKEL 60 (2) (a) (ii) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET 54 VAN 1956), SOOS GEWYSIG BY WET 71 VAN 1965

Hierby word kragtens die bepalings van artikel 60 (2) (a) (ii) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Waterwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel 60 van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op grond hieronder genoem te onteien of toe te eien in verband met die Oranje-Vistonnel-staatswaterskema.

Die Kennisgewing van Onteiening of Toeëiening van die regte is per geregistreerde brief, gedateer 1 Julie 1969, aan die geregistreerde eienaar beteken en genoemde regte gaan drie maande na die datum waarop die kennisgewing die eienaar bereik, op die Staat oor.

Beskrywing van grond	*Regte onteien of toegeëien*
Gedeelte 15 (Leegte) ('n gedeelte van Gedeelte 3) van die plaas Van Vuurenskraal 84, afdeling Steynsburg, groot 611 morg 80 vk rde, gehou kragtens Transportakte 12210/1954	Serwituut van waterleiding.

1–8–15

No. 3011 1 Augustus 1969

KENNISGEWING VAN ONTEIENING OF TOEEIENING VAN REGTE KRAGTENS ARTIKEL 60 (2) (a) (ii) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET 54 VAN 1956), SOOS GEWYSIG BY WET 71 VAN 1965

Hierby word kragtens die bepalings van artikel 60 (2) (a) (ii) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Waterwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel 60 van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op grond hieronder genoem te onteien of toe te eien in verband met die Vaal-Gamagara-staatswaterskema.

Die Kennisgewing van Onteiening of Toeëiening van die regte is per geregistreerde brief, gedateer 2 Mei 1968, aan die geregistreerde eienaar beteken en genoemde regte gaan drie maande na die datum waarop die kennisgewing die eienaar bereik, op die Staat oor.

Beskrywing van grond	*Regte onteien of toegeëien*
Resterende gedeelte van Gedeelte 3 (Beadle) van die plaas Carter Block 458, afdeling Hay, groot 51·2025 morg, gehou kragtens Transportakte 245, gedateer 12 Mei 1949	Serwituut van waterleiding.

1–8–15

No. 3042 8 Augustus 1969

KENNISGEWING VAN ONTEIENING OF TOEEIENING VAN REGTE KRAGTENS ARTIKEL 60 (2) (a) (ii) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET 54 VAN 1956), SOOS GEWYSIG BY WET 71 VAN 1965

Hierby word kragtens die bepalings van artikel 60 (2) (a) (ii) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Waterwese,

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS

No. 3010 1 August 1969

NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION 60 (2) (a) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT 71 OF 1965

It is hereby notified, in terms of section 60 (2) (a) (ii) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers vested in him by subsection (1) of section 60 of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Orange Fish Tunnel Government Water Scheme.

The Notice of Expropriation or Appropriation of the rights was served by registered letter, dated 1 July 1969, on the registered owner and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notice is received by the owner.

Description of land	*Rights expropriated or appropriated*
Portion 15 (Leegte) (a portion of Portion 3) of the farm Van Vuurenskraal 84, Division of Steynsburg, measuring 611 morgen 80 sq rds, held by Deed of Transfer 12210/1954	Servitude of aqueduct.

1–8–15

No. 3011 1 August 1969

NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION 60 (2) (a) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT 71 OF 1965

It is hereby notified, in terms of section 60 (2) (a) (ii) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers vested in him by subsection (1) of section 60 of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Vaal-Gamagara Government Water Scheme.

The Notice of Expropriation or Appropriation of the rights was served by registered letter, dated 2 May 1968, on the registered owner and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notice is received by the owner.

Description of land	*Rights expropriated or appropriated*
Remaining portion of Portion 3 (Beadle) of the farm Carter Block 458, situate in the Division of Hay, measuring 51·2025 morgen, held by Deed of Transfer 245, registered on 12 May 1949	Servitude of aqueduct.

1–8–15

No. 3042 8 August 1969

NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION 60 (2) (a) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT 71 OF 1965

It is hereby notified, in terms of section 60 (2) (a) (ii) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers

kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel 60 van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op die grond hieronder genoem te onteien of toe te eien in verband met die Olifantsrivierstaatswaterskema.

Die Kennisgewing van Onteiening of Toeëiening van die regte is per geregistreerde brief gedateer 16 Julie 1969 aan die geregistreerde eienaar beteken en genoemde regte gaan drie maande na die datum waarop die kennisgewing die eienaar bereik, op die Staat oor.

Beskrywing van grond	*Regte onteien of toegeëien*
1. Gedeelte 104 (gedeelte van Gedeelte 72) van Bird Field 306, groot 11·0252 morg, gehou kragtens Transportakte 10225/57, gedateer 24 Julie 1957	Serwituut van waterleiding.
2. Gedeelte 20 (gedeelde van Gedeelte 3) van Aan de Olifantsrivier 305, albei in die afdeling Vanrhynsdorp, groot twaalf (12) morg, 43,912 vk vt, gehou kragtens Transportakte 2074/63	Serwituut van waterleiding.

8-15-22

No. 3043 8 Augustus 1969

KENNISGEWING VAN ONTEIENING OF TOEEIENING VAN REGTE KRAGTENS ARTIKEL 60 (2) (a) (ii) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET 54 VAN 1956), SOOS GEWYSIG BY WET 71 VAN 1965

Hierby word kragtens die bepalings van artikel 60 (2) (a) (ii) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Waterwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel 60 van genoemde Wet, besluit het om die volgende regte op die grond hieronder genoem te onteien of toe te eien in verband met die Oranje-Vistonnelstaatswaterskema.

Die Kennisgewing van Onteiening of Toeëiening van die regte is per geregistreerde brief, gedateer 25 Junie 1969, aan die geregistreerde eeienaar beteken en genoemde regte gaan drie maande na die datum waarop die kennisgewing die eienaar bereik, op die Staat oor.

Beskrywing van grond	*Regte onteien of toegeëien*
Gedeelte 2 van Tweefountainen 11, afdeling Steynsburg, groot 973 morg 119 vk rde, gehou kragtens Transportakte 14599/68, gedateer 11 Julie 1968	Serwituut van okkupasie.

8-15-22

No. 3102 15 Augustus 1969

ORANJE-RIVIER-STAATSWATERBEHEERGEBIED, AFDELINGS PRIESKA, KENHARDT EN GORDONIA, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.—WYSIGING VAN BEPALINGS TEN OPSIGTE VAN BESPROEIBARE OPPERVLAKTES

Die Minister van Waterwese het, kragtens artikel 63 (2) (a) en artikel 63 (3) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), bepaal dat sy vorige bepaling betreffende die maksimum ovang van grond wat behoort aan enige eienaar van grond in die Oranje-rivier-staatswaterbeheergebied, wat met water uit die Oranje-rivier-staatswaterwerk

vested in him by subsection (1) of section 60 of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Olifants River Government Water Scheme.

The Notice of Expropriation or Appropriation of the rights was served by registered letter dated 16 July 1969, on the registered owner and the said right shall vest in the State three months from the date on which the notice is received by the owner.

Description of land	*Rights expropriated or appropriated*
1. Portion 104 (portion of Portion 72) of Bird Field 306, measuring 11·0252 morgen, held by Deed of Transfer 10225/57, dated 24 July 1957	Servitude of aqueduct.
2. Portion 20 (portion of Portion 3) of Aan de Olifantsrivier 305, both in the Division of Vanrhynsdorp, measuring 12 morgen, 43,912 sq ft, held by Deed of Transfer 2074/63	Servitude of aqueduct.

8-15-22

No. 3043 8 August 1969

NOTICE OF EXPROPRIATION OR APPROPRIATION OF RIGHTS IN TERMS OF SECTION 60 (2) (a) (ii) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT 54 OF 1956), AS AMENDED BY ACT 71 OF 1965

It is hereby notified, in terms of section 60 (2) (a) (ii) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), as amended, that the Minister of Water Affairs has, by virtue of the powers vested in him by subsection (1) of section 60 of the said Act, decided to expropriate or appropriate the following rights over the land described hereunder in connection with the Orange Fish Tunnel Government Water Scheme.

The Notice of Expropriation or Appropriation of the rights was served by registered letter, dated 25 June 1969, on the registered owner and the said rights shall vest in the State three months from the date on which the notice is received by the owner.

Description of land	*Rights expropriated or appropriated*
Portion 2 of Tweefountainen 11, situate in the Division of Steynsburg, measuring 973 morgen 119 sq rds, held by Deed of Transfer 14599/68, dated 11 July 1968	Servitude of occupation.

8-15-22

No. 3102 15 August 1969

ORANGE RIVER GOVERNMENT WATER CONTROL AREA, DIVISIONS OF PRIESKA, KENHARDT, GORDONIA, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.—AMENDMENT OF DETERMINATION IN RESPECT OF IRRIGABLE AREAS

The Minister of Water Affairs has, in terms of section 63 (2) (a) and section 63 (3) of the Water Act, 1956, (Act 54 of 1956), determined that his previous determination regarding the maximum extent of the land belonging to any owner of land in the Orange River Government Water

besproei kan word, soos bekendgemaak by Goewermentskennisgewing 808 van 30 Mei 1963, soos volg gewysig word, onderworpe aan die voorwaardes vermeld in genoemde Goewermentskennisgewing:—

Naam van geregistreerde eienaar	Beskrywing van stuk grond	Oppervlakte van stuk grond	Maksimum omvang van grond wat gehoort aan 'n eienaar ten opsigte waarvan water verskaf kan word
		(morg)	(morg)
Kennedy, Adriaan Petrus	Gedeelte 23 (gedeelte van Annashoek) van Matjesrivier	25·6527	18·15
Kok, Anna Elizabeth	Restant van Annashoek gedeelte van Matjesrivier	6,594·7926	22·35

Control Area, which may be irrigated by means of water from the Orange River Government Water Works, as published in Government Notice 808, dated 30 May 1963, be amended as follows, subject to the conditions mentioned in the said Government Notice:—

Name of registered owner	Description of piece of land land	Area of piece of land	Maximum extent of land belonging to an owner in respect of which water may be supplied
		(morgen)	(morgen)
Kennedy, Adriaan Petrus	Portion 23 (portion of Annashoek) of Matjesrivier.	25·6527	18·15
Kok, Anna Elizabeth	Remainder of Annashoek portion of Matjesrivier	6,594·7926	22·35

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KENNISGEWING 606 VAN 1969

AANSOEK OM REGISTRASIE AS WELSYNSORGANISASIE

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 19 (7) VAN DIE NASIONALE WELSYNSWET, 1965 (WET No. 79 VAN 1965)

Die aansoek van die volgende welsynsorganisasie om registrasie ingevolge artikel 19 (4) (a) van die Nasionale Welsynswet, 1965, is toegestaan:—

Registrasienommer	Naam en adres van organisasie	Doestellings van organisasie
WO 2921	Nederduitsch Hervormde Sustersvereniging, Verwoerdburg	Die diens van barmhartigheid ten opsigte van alle mense en ten opsigte van almal wat lidmate is van 'n gemeente van die Ned. Herv. Kerk van Afrika in die besonder, deur hulp te verleen aan die wat versorging behoef, wat in hulle gesinslewe teen moeilikheid stry, wat maatskaplik ontspoor is of wat hulle in stoflike nood bevind. Die doel is verder om te midde van die maatskaplike nood van die volk, in samewerking met die owerheid en die Kerk, die samelewing te wys op hul roeping om geregtigheid te betrag, om fondse vir die bevordering van sodanige werk deur middel van basaars, kollektes en donasies in te samel.

GENERAL NOTICES

NOTICE 606 OF 1969

APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF WELFARE ORGANISATIONS

NOTICE IN TERMS OF SECTION 19 (7) OF THE NATIONAL WELFARE ACT, 1965 (ACT No. 79 OF 1965)

The application of the following welfare organisation has been granted in terms of section 19 (4) (a) of the National Welfare Act, 1965:—

Registration No.	Name and address of organisation	Objects of organisation
WO 2921	"Nederduitsch Hervormde Sustersvereniging, Verwoerdburg"	Compassionate service in respect of all people and particularly in respect of all members of the "Nederduitsch Hervormde Kerk van Afrika", by assisting those who are in need of care, who encounter difficulties in their family life, who are socially maladjusted or who find themselves in material need. It also aims at collaboration with the Government and the church in pointing out to the community their calling to observe justice in the midst of social distress and raising funds for the promotion of such services by means of bazaars, collections and donations.

KENNISGEWING 607 VAN 1969

AANSOEK OM REGISTRASIE AS WELSYNSORGANISASIE

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 19 (7) VAN DIE NASIONALE WELSYNSWET, 1965 (WET No. 79 VAN 1965)

Die aansoek van die volgende welsynsorganisasie om registrasie ingevolge artikel 19 (4) (a) van die Nasionale Welsynswet, 1965, is toegestaan:—

Registrasie-nommer	Naam en adres van organisasie	Doelstellings van organisasie
WO 2924	Die Stigting van Bejaardes, Montroux, Johannesburg	Om Blanke verswakte oues van dae, by voorkeur behoeftiges, te huisves en te versorg

NOTICE 607 OF 1969

APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF WELFARE ORGANISATIONS

NOTICE IN TERMS OF SECTION 19 (7) OF THE NATIONAL WELFARE ACT, 1965 (ACT No. 79 OF 1965)

The application of the following welfare organisation has been granted in terms of section 19 (4) (a) of the National Welfare Act, 1965:—

Registration No.	Name and address of organisation	Objects of organisation
WO 2924	"Die Stigting vir Bejaardes, Montroux, Johannesburg"	To accommodate and care for White debilitated aged persons, preferably those who are indigent.

(15 Augustus 1969/15 August 1969)

KENNISGEWING 608 VAN 1969

DEPARTEMENT VAN MYNWESE

UITHOU VAN GROND VIR DIE DOEL VAN 'N OPENBARE PAD

Die Mynkommissaris vir die myndistrik Johannesburg het kragtens artikel 179 (1) (b) van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet 20 van 1967), stroke geproklameerde grond op die plase Turffontein 96 IR, en Langlaagte 224 IQ, distrik Johannesburg, myndistrik Johannesburg, provinsie Transvaal, soos aangetoon op kaarte waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, onder RMT 678 en 679 bewaar word, vir die doel van openbare paaie uitgehou.

(15 Augustus 1969.)

NOTICE 608 OF 1969

DEPARTMENT OF MINES

RESERVATION OF LAND FOR THE PURPOSE OF A PUBLIC ROAD

The Mining Commissioner for the Mining District of Johannesburg has, in terms of section 179 (1) (b) of the Mining Rights Act, 1967 (Act 20 of 1967), reserved for the purpose of public roads strips of proclaimed land on the farms Turffontein 96 IR and Langlaagte 224 IQ, District of Johannesburg, Mining District of Johannesburg, Province of the Transvaal, as shown on plans, copies of which are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under RMT 678 and 679.

(15 August 1969.)

KENNISGEWING 610 VAN 1969

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK

Staat van Bates en Laste op die 31ste dag van Julie 1969

LASTE	R c
Kapitaal	2,000,000–00
Reserwefonds	12,178,779–40
Note in omloop	445,589,540–00
Deposito's:	
Regering	421,805,323–08
Provinsiale administrasies	26,260,299–16
Bankiers	248,517,415–99
Andere	53,694,209–06
Ander laste	314,285,367–14
	R1,524,330,933–83

BATES	R c
Goud	829,440,768–78
Buitelandse:	
Wissels	12,787,057–53
Beleggings	4,220,423–39
Ander bates	156,691,948–48
Totaal aan goud en buitelandse bates	1,003,140,198–18
Binnelandse:	
Gediskonteerde wissels	57,160,000–00
Lenings en vootskotte:	
Regering	—
Andere	138,092,459–34
Sekuriteite:	
Regering	133,798,991–07
Andere	7,476,008–21
Ander bates	184,663,277–03
	R1,524,330,933–83

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 70·1 persent.

Pretoria, 6 Augustus 1969.

H. O. DE VILLIERS, Hoofbestuurder.

NOTICE 610 OF 1969

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK

Statement of Assets and Liabilities on the 31st day of July 1969.

LIABILITIES	R c
Capital	2,000,000–00
Reserve Fund	12,178,779–40
Notes in circulation	445,589,540–00
Deposits:	
Government	421,805,323–08
Provincial administrations	26,260,299–16
Bankers	248,517,415–99
Other	53,694,209–06
Other liabilities	314,285,367–14
	R1,524,330,933–83

ASSETS	R c
Gold	829,440,768–78
Foreign:	
Bills	12,787,057–53
Investments	4,220,423–39
Other assets	156,691,948–48
Total gold and foreign assets	1,003,140,198–18
Domestic:	
Bills discounted	57,160,000–00
Loals and advances:	
Government	—
Other	138,092,459–34
Securities:	
Government	133,798,991–07
Other	7,476,008–21
Other assets	184,663,277–03
	R1,524,330,933–83

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 70·1 per cent.

Pretoria, 6 August 1969.

H. O. DE VILLIERS, General Manager.

(15 Augustus 1969.)/(15 August 1969.)

KENNISGEWING 609 VAN 1969

SUID-AFRIKAANSE SKEEPVAARTRAAD

Die volgende vergadering van die Suid-Afrikaanse Skeepvaartraad sal op Dinsdag, 19 Augustus 1969, in Durban gehou word.

C. F. HUMAN, Sekretaris, Suid-Afrikaanse Skeepvaartraad.

(15 Augustus 1969.)

NOTICE 609 OF 1969

SOUTH AFRICAN SHIPPING BOARD

The next meeting of the South African Shipping Board will be held in Durban on Tuesday, 19 August 1969.

C. F. HUMAN, Secretary, South African Shipping Board.

(15 August 1969.)

KENNISGEWING 611 VAN 1969

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK

Staat van Bates en Laste op die 1ste dag van Augustus 1969

LASTE	R c
Kapitaal	2,000,000–00
Reserwefonds	12,178,779–40
Note in omloop	444,323,396–00
Deposito's:	
Regering	418,913,969–50
Provinsiale administrasies	27,406,661–02
Bankiers	248,054,893–17
Andere	54,423,209–02
Ander laste	307,863,129–07
	R1,515,164,037–18

BATES	R c
Goud	829,440,768–78
Buitelandse:	
Wissels	12,786,553–15
Beleggings	4,221,708–07
Ander bates	144,760,392–82
Totaal aan goud en buitelandse bates	991,209,422–82
Binnelandse:	
Gediskonteerde wissels	54,460,000–00
Lenings en voorskotte:	
Regering	—
Andere	147,003,522–70
Sekuriteite:	
Regering	133,798,991–07
Andere	7,476,008–21
Ander bates	181,216,092–38
	R1,515,164,037–18

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 69·7 persent.

Pretoria, 6 Augustus 1969.

H. O. DE VILLIERS, Hoofbestuurder.

NOTICE 611 OF 1969

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK

Statement of Assets and Liabilities on the 1st day of August 1969

Liabilities	R c	Assets	R c
Capital	2,000,000-00	Gold	829,440,768-78
Reserve Fund	12,178,779-40	Foreign:	
Notes in circulation	444,323,396-00	Bills	12,786,553-15
Deposits:		Investments	4,221,708-07
Government	418,913,969-50	Other assets	144,760,392-82
Provincial administrations	27,406,661-02		
Bankers	248,054,893-17	Total gold and foreign assets	991,209,422-82
Other	54,423,209-02	Domestic:	
Other liabilities	307,863,129-07	Bills discounted	54,460,000-00
		Loals and advances:	
		Government	—
		Other	147,003,522-70
		Securities:	
		Government	133,798,991-07
		Other	7,476,008-21
		Other assets	181,216,092-38
	R1,515,164,037-18		R1,515,164,037-18

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 69·7 per cent.

Pretoria, 6 August 1969.

H. O. DE VILLIERS, General Manager.

(15 Augustus 1969.)/(15 August 1969.)

KENNISGEWING 612 VAN 1969

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN SKULDEISERS KRAGTENS ARTIKEL 22 (1) VAN DIE WET OP LANDBOUKREDIET, 1966, SOOS GEWYSIG

Hierby word vergaderings van ondergenoemde applikante en hul skuldeisers op die plekke en datums hieronder genoem, belê, met die doel om skuldeisers in staat te stel om hul vorderings teen die applikante te bewys en skikkingsvoorstelle van die Landboukredietraad te oorweeg.

H. J. VILJOEN, Sekretaris van Landboukrediet en Grondbesit.

NOTICE 612 OF 1969

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS IN TERMS OF SECTION 22 (1) OF THE AGRICULTURAL CREDIT ACT, 1966, AS AMENDED

Meetings of the undermentioned applicants and their creditors are hereby convened at the places and dates mentioned hereunder for the purpose of enabling creditors to prove their claims against the applicants and of considering proposals for compromises by the Agricultural Credit Board.

H. J. VILJOEN, Secretary for Agricultural Credit and Land Tenure.

Aansoek van *Application by*	*Plek van byeenkoms* *Place of meeting*	*Datum en tyd* *Date and time*
1. Jan Pieter Werner Cloppenburg, Allegraine, Pk/P.O. Ofcolaco.	Kantoor van die Landdros/Office of the Magistrate, Tzaneen.	30 September 1969 om 10 vm/ 30 September, 1969 at 10 a.m.
2. Malcolm de Kock Kettles, Sherwood Forest, Posbus/P.O. Box 196, Stutterheim	Kantoor van die Landdros/Office of the Magistrate, Stutterheim	30 September 1969 om 10 vm./ 30 September 1969 at 10 a.m.
3. Gert Petrus van Zyl, Perseel/Lot VH 43, Pk/P.O. Bull Hill.	Kantoor van die Landdros/Office of the Magistrate, Warrenton.	2 Oktober 1969 om 10 vm./ 2 October 1969 at 10 a.m.

(15 Augustus 1969.)/(15 August 1969.)

KENNISGEWING 613 VAN 1969

AANSOEK OM REGISTRASIE AS WELSYNSORGANISASIE

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 19 (7) VAN DIE NASIONALE WELSYNSWET, 1965 (WET 79 VAN 1965)

Die aansoek van die volgende welsynsorganisasie om registrasie ingevolge artikel 19 (4) (a) van die Nasionale Welsynswet, 1965, is toegestaan:

Registrasie-nommer	Naam en adres van organisasie	Doelstellings van organisasie
WO 2923	"The Tembisa Central Crèche Committee, Germiston"	Die Organisasie se doelstellings is om bewaarskole van voedings- en ontspannings-fasiliteite vir behoeftige Bantoekinders en kinders van werkende moeders te voorsien.

NOTICE 613 OF 1969

APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF WELFARE ORGANISATION

NOTICE IN TERMS OF SECTION 19 (7) OF THE NATIONAL WELFARE ACT, 1965 (ACT 79 OF 1965)

The application of the following welfare organisation has been granted in terms of section 19 (4) (a) of the National Welfare Act, 1965—

Registration No.	Name and address of organisation	Objects of organisation
WO 2923	The Tembisa Central Crèche Committee, Germiston	The aims and objects of the Organisation shall be to provide crèches with feeding and recreational facilities for indigent Bantu children and children of working mothers.

(15 Augustus 1969.)/(15 August 1969.)

KENNISGEWING 614 VAN 1969

AANSOEK OM REGISTRASIE AS WELSYNSORGANISASIE

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 19 (7) VAN DIE NASIONALE WELSYNSWET, 1965 (WET 79 VAN 1965)

Die aansoek van die volgende welsynsorganisasie om registrasie ingevolge artikel 19 (4) (a) van die Nasionale Welsynswet, 1965, is toegestaan—

Registrasienommer	Naam en adres van organisasie	Doelstellings van organisasie
WO 2925	"The Katlehong Crèche Committee, P.O. Katlehong, Katlehong Bantu Township, Germiston, Tvl."	(a) Om 'n bewaarskool te stig en in stand te hou vir Bantoekinders wat in nood verkeer of hulp nodig het, wat minstens twee jaar en nog onder sewe jaar oud is wat kinders van wewenaars is of wat deur hul grootouers versorg word, wat kinders van bona fide-werkende moeders en bona fide-nie-werkende moeders wat hul werk verloor het, is: Met dien verstande dat die getal kinders van nie-werkende moeders nie meer as 25 persent van die totale getal kinders in die bewaarskool mag uitmaak nie. Die Komitee moet homself oortuig dat die nie-werkende moeders werklik werk soek, en die tydperk van werkloosheid mag nie langer as 60 dae wees nie; (b) om die liggaamlike en sosiale ontwikkeling, met inbegrip van persoonlike higiëne, van alle kinders wat daar versorg word, te bevorder; (c) om enige ander verwante doelstelling te bereik wat bereik kan word sonder om bogenoemde doelstellings te benadeel; (d) om vaste eiendom in Katlehong te koop, te huur of andersins te verkry ten einde 'n bewaarskool daarop in stand te hou; (e) om met die Suid-Afrikaanse Nasionale Raad vir Kindersorg te affilieer; (f) om kinders se gesondheid te bevorder deur 'n tweeweeklikse besoek van die Stadsgeneesheer.

NOTICE 614 OF 1969

APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF WELFARE ORGANIZATIONS

NOTICE IN TERMS OF SECTION 19 (7) OF THE NATIONAL WELFARE ACT, 1965 (ACT 79 OF 1965)

The application of the following welfare organization has been granted in terms of section 19 (4) (a) of the National Welfare Act, 1965—

Registration No.	Name and address of organization	Objects of organization
WO 2925	The Katlehong Crèche Committee, P.O. Katlehong, Katlehong Bantu Township, Germiston, Tvl	(a) To establish and maintain a crèche for Bantu children in distress and in need of assistance, from the age of two years and under the age of seven years, of widowers, children who are being cared for by their grandparents, bona fide working mothers and of bona fide non-working mothers who have lost their employment, provided that the number of children of non-working mothers shall not exceed 25 per cent of the total children in the crèche. The Committee shall satisfy itself that the non-working mothers are genuine workseekers, and the period of unemployment shall not exceed 60 days. (b) To promote the physical and social development of all children received into its care, including personal hygiene. (c) To attain any other cognate aim or object which can be attained without prejudice or detriment to the foregoing aims and objects. (d) To purchase, take on lease or otherwise acquire immovable property in Katlehong for the purpose of conducting a crèche thereon. (e) To seek affiliation to the S.A. National Council for Child Welfare. (f) To promote children's health by a fortnightly visit by the Medical Officer of Health.

(15 Augustus 1969.)/(15 August 1969.)

KENNISGEWING 615 VAN 1969

AANSOEK OM REGISTRASIE AS WELSYNSORGANISASIE

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 19 (7) VAN DIE NASIONALE WELSYNSWET, 1965 (WET 79 VAN 1965)

Die aansoek van die volgende welsynsorganisasie om registrasie ingevolge artikel 19 (4) (a) van die Nasionale Welsynswet, 1965, is toegestaan:—

Registrasie-nommer	Naam en adres van organisasie	Doelstellings van organisasie
WO 2928	Nederduitsch Hervormde Sustersvereniging-tak, Belfast	Die welsynsdoelstelling van die Vereniging is: die diens van barmhartigheid ten opsigte van alle mense en ten opsigte van almal wat lidmate is van 'n gemeente van die Nederduitsch Hervormde Kerk van Afrika in die besonder, deur hulp te verleen aan die wat versorging behoef, wat in hulle gesinslewe teen moeilikhede moet stry, wat maatskaplik ontspoor is of wat hulle in stoflike nood bevind. Die doel is verder om temidde van die maatskaplike nood van die volk, in samewerking met die owerheid en die Kerk, die samelewing te wys op hulle roeping om geregtigheid te betrag, om fondse vir die bevordering van sodanige werk deur middel van basaars, kollektes en donasies in te samel.

NOTICE 615 OF 1969

APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF WELFARE ORGANIZATIONS

NOTICE IN TERMS OF SECTION 19 (7) OF THE NATIONAL WELFARE ACT, 1965 (ACT 79 OF 1965)

The application of the following welfare organization has been granted in terms of section 19 (4) (a) of the National Welfare Act, 1965—

Registration No.	Name and address of organisation	Objects of organisation
WO 2928	Nederduitsch Hervormde Sustersvereniging-tak, Belfast	Compassionate service in respect of all people and particularly in respect of all members of the "Nederduitsch Hervormde Kerk van Afrika", by assisting those who are in need of care, who encounter difficulties in their family life, who are socially maladjusted or who find themselves in material need. It also aims at collaboration with the Government and the church in pointing out to the community their calling to observe justice in the midst of social distress and raising funds for the promotion of such services by means of bazaars, collections and donations.

(15 Augustus 1969.)/(15 August 1969.)

KENNISGEWING 616 VAN 1969

DRANKWET, 1928

KENNISGEWING VAN 'N SPESIALE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VAN DRANKLISENSIEGEBIED 18 INGEVOLGE ARTIKEL 22 BELÊ

Hierby word bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering van die Dranklisensieraad van Dranklisensiegebied 18 om 10-uur in die voormiddag op die 18de dag van September 1969, by die landdroshof te Oos-Londen, in die distrik Oos-Londen, gehou sal word vir oorweging van die volgende aangeleentheid:—

Aanvraag deur Glen Fraser Stevenson, as bestuurder van die Beacon Bay-gesinsklub, om die verlening van 'n klubdranklisensie ten opsigte van die gebou geleë op Erf 284, Beaconhurstrylaan, munisipaliteit Beacon Bay, in die distrik Oos-Londen.

D. S. DE JEAN, Voorsitter van die Dranklisensieraad van Gebied 18.

Oos-Londen, 30 Julie 1969.

(15 Augustus 1969.)

NOTICE 616 OF 1969

LIQUOR ACT, 1928

NOTICE OF A SPECIAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA 18 CONVENED IN TERMS OF SECTION 22

It is hereby notified that a special meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area 18 will be held at the Magistrate's Court at East London, in the District of East London, at 10 o'clock in the forenoon on the 18th day of September 1969, for consideration of the following matter:—

Application by Glen Fraser Stevenson, as manager of the Beacon Bay Country Club, for the granting of a club liquor licence in respect of premises situated on Erf 284, Beaconhurst Drive, Municipality of Beacon Bay, in the District of East London.

D. S. DE JEAN, Chairman of the Liquor Licensing Board for Area 18.

East London, 30 July 1969.

(15 August 1969.)

KENNISGEWING 617 VAN 1969

DRANKWET, 1928

KENNISGEWING VAN 'N SPESIALE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VAN DRANKLISENSIEGEBIED 42 INGEVOLGE ARTIKEL 22 BELÊ

Hierby word bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering van die Dranklisensieraad van Dranklisensiegebied 42 om 10-uur in die voormiddag op 29 Augustus 1969 by die landdroshof te Krugersdorp, Transvaal, in die distrik Krugersdorp, Transvaal, gehou sal word vir oorweging van die volgende aangeleentheid:—

'n Aanvraag om die verlenging van 'n hoteldranklisensie ingevolge artikel 31 van die Drankwet, 1928 (Wet 30 van 1928), soos gewysig, aan Ronald Ferguson MacDonald as benoemde van MacDonald & Atherstone (Pty) Limited ten opsigte van 'n gebou geleë te Standplase 17 en 19, Hoofrifweg, Mindalore, Gedeelte 44 van die plaas Witpoortjie, distrik Krugersdorp.

C. J. KEYSER, Voorsiter van die Dranklisensieraad van Gebied 42.
Krugersdorp, 1 Augustus 1969.
(15 Augustus 1969.)

NOTICE 617 OF 1969

LIQUOR ACT, 1928

NOTICE OF A SPECIAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA 42, CONVENED IN TERMS OF SECTION 22

It is hereby notified that a special meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area 42 will be held at the Magistrate's Court at Krugersdorp, Transvaal, in the District of Krugersdorp, Transvaal, at 10 o'clock in the forenoon on 29 August 1969 for consideration of the following matter:—

An application for the granting of a hotel liquor licence in terms of section 31 of the Liquor Act, 1928 (Act 30 of 1928), as amended, to Ronald Ferguson MacDonald as nominee of MacDonald & Atherstone (Pty) Limited, in respect of premises situate on Stands 17 and 19, Main Reef Road, Mindalore, Portion 44 of the farm Witpoortjie, District of Krugersdorp.

C. J. KEYSER, Chairman of the Liquor Licensing Board for Area 42.
Krugersdorp, 1 August 1969.
(15 August 1969.)

KENNISGEWING 618 VAN 1969

DRANKWET, 1928

KENNISGEWING VAN 'N SPESIALE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VAN DRANKLISENSIEGEBIED 23 INGEVOLGE ARTIKEL 22 BELÊ

Hierby word bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering van die Dranklisensieraad van Dranklisensiegebied 23 om 10-uur in die voormiddag op die 10de dag van September 1969 by die landdroshof te Middelburg, Kaap, in die distrik Middelburg, Kaap, gehou sal word vir oorweging van die volgende aangeleentheid:—

'n Aanvraag om die magtiging van die Minister van Justisie tot die verlening van 'n wyn-en-bierlisensie ingevolge artikel 31 van die Drankwet, No. 30 van 1928, soos gewysig, aan John Robert Clark as benoemde van Sonark Caterers (Edms.) Bpk., ten opsigte van B. C. A. Mess geleë te Umbrella Treeweg, Oviston, in die distrik Venterstad.

J. O. VAN SCHALKWYK, Voorsitter van die Dranklisensieraad van Gebied 23.
Middelburg, 1 Augustus 1969.
(15 Augustus 1969.)

NOTICE 618 OF 1969

LIQUOR ACT, 1928

NOTICE OF A SPECIAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA 23, CONVENED IN TERMS OF SECTION 22

It is hereby notified that a special meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area 23, will be held at the Magistrate's Court at Middelburg, Cape, in the District of Middelburg, Cape, at 10 o'clock in the forenoon on the 10th day of September 1969, for consideration of the following matter:—

An application for the authority of the Minister of Justice for the granting of a wine and malt liquor licence in terms of section 31 of the Liquor Act, No. 30 of 1928, as amended, to John Robert Clark as nominee of Sonark Caterers (Pty) Ltd, in resect of B. C. A. Mess, situated at Umbrella Tree Road, Oviston, District of Venterstad.

J. O. VAN SCHALKWYK, Chairman of the Liquor Licensing Board for Area 23.
Middelburg, 1 August 1969.
(15 August 1969.)

KENNISGEWING 619 VAN 1969

WET OP MATE EN GEWIGTE, No. 13 VAN 1958

Kragtens artikel 22 (1) van die Wet op Mate en Gewigte, 1958, gelees met regulasie 3 (1), Deel I van die regulasies ingevolge die Wet, word hierby kennis gegee dat alle persone in die landdrosdistrikte Potgietersrus en Waterberg, wat weeg- en meetinstrumente, mate en gewigte in die handel gebruik, dit voor of op 26 September 1969 vir ondersoek en yking of heryking moet inlewer.

2—43300

NOTICE 619 OF 1969

WEIGHTS AND MEASURES ACT, No. 13 OF 1958

Notice is hereby given in terms of section 22 (1) of the Weights and Measures Act, 1958, read with regulation 3 (1), Part I of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Potgietersrus and Waterberg, who have weighing and measuring instruments, weights and measures in use in trade, are required to produce these in order that they may be examined and assized or re-assized on or before 26 September 1969.

2—2503

Die Ykbeampte sal ter beskikking wees soos in onderstaande Bylae aangedui.

L.W.—Enige persoon kan *skriftelik aansoek* doen om sy weeg- en meetinstrumente op sy perseel te laat yk op voorwaarde dat—

(a) sy perseel verder as 12 myl geleë is van die naaste ykpos in onderstaande Bylae genoem, en in so 'n geval kan al sy instrumente, mate en gewigte op sy perseel geyk word;

(b) sy instrumente 'n weegvermoë van meer as 300 lb het, vas of van gevoelige samestelling is en nie maklik vervoer kan word nie (bv. selfaanwysende skale, outomatiese weërs, ens.);

(c) sy meetinstrumente vas is (bv. petrolpompe, meters, ens.).

Skriftelike aansoeke moet *onverwyld* gerig word aan die Streekyker, Posbus 431, Pretoria.

Wanneer instrumente op 'n handelaar se perseel geyk word, word ekstra gelde vir die yking gevorder.

J. J. EVERTSE, Superintendent, Afdeling Mate en Gewigte.
Pretoria, 1 Augustus 1969.

BYLAE

Lunsklip, Lunsklip-winkel, van 9 vm. tot 9.30 vm., 3 September 1969.

Salem, Salem-kontantwinkel, van 10 vm. tot 11 vm., 4 September 1969.

Suid-Holland, A. Dique, van 11 vm. tot 12-uur middag, 5 September 1969.

Tolwe, Tolwe-kontantwinkel, van 12-uur middag tot 1 nm., 8 September 1969.

Potgietersrus, Polisiekantoor, van 8.30 vm. tot 4 nm., 9 September 1969; en van 8.30 vm. tot 3 nm., 10 September 1969.

Zebediela, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 11 vm., 11 September 1969.

Zebediela, Gompies-handelshuis, van 2 nm. tot 3 nm., 11 September 1969.

Roedtan, Bysonderheids-handelshuis, van 9 vm. tot 10.30 vm., 12 September 1969.

Naboomspruit, Polisiekantoor, van 8.30 vm. tot 11 vm., 15 September 1969.

Vaalwater, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 11 vm., 16 September 1969.

Ellisras, Polisiekantoor, van 8.30 vm. tot 10.30 vm., 18 September 1969.

Nylstroom, Polisiekantoor, van 8.30 vm. tot 3 nm., 22 September 1969.

Tuinplaas, Tuinplaas-winkel, van 9 vm. tot 10 vm., 23 September 1969.

Nutfield, Good Hope-winkel, van 8.30 vm. tot 9 vm., 24 September 1969.

Voorreg, Voorreg-kontantwinkel, van 12-uur middag tot 1 nm., 24 September 1969.

(15 Augustus 1969.)

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

N.B.—Any person may make *written application* to have his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided that—

(a) his premises are situated at a distance of more than 12 miles from the nearest Assize Station shown in the Schedule below, in which case he may have all his instruments, weights and measures assized *in situ*;

(b) his instruments have a weighing capacity exceeding 300 lb or are fixed or of delicate construction and cannot conveniently be moved (e.g. self-indicating scales, automatic weighers, etc.);

(c) his measuring instruments are fixed (e.g. petrol pumps, meters, etc.).

Written application must be made *forthwith* to the Regional Assizer, P.O. Box 431, Pretoria.

Where instruments are assized on a trader's premises, additional charges are made for attendance.

J. J. EVERTSE, Superintendent, Division of Weights and Measures.
Pretoria, 1 August 1969.

SCHEDULE

Lunsklip, Lunsklip Store, from 9 a.m. to 9.30 a.m., 3 September 1969.

Salem, Salem Cash Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 4 September 1969.

Suid-Holland, A. Dique, from 11 a.m. to 12 noon, 5 September 1969.

Tolwe, Tolwe Cash Store, from 12 noon to 1 p.m., 8 September 1969.

Potgietersrus, Police Station, from 8.30 a.m. to 4 p.m., 9 September 1969; and from 8.30 a.m. to 3 p.m., 10 September 1969.

Zebediela, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 11 September 1969.

Zebediela, Gompies Handelshuis, from 2 p.m. to 3 p.m., 11 September 1969.

Roedtan, Bysonderheids Handelshuis, from 9 a.m. to 10.30 a.m., 12 September 1969.

Naboomspruit, Police Station, from 8.30 a.m. to 11 a.m., 15 September 1969.

Vaalwater, Police Station, from 9 a.m. to 11 a.m., 16 September 1969.

Ellisras, Police Station, from 8.30 a.m. to 10.30 a.m., 18 September 1969.

Nylstroom, Police Station, from 8.30 a.m. to 3 p.m., 22 September 1969.

Tuinplaas, Tuinplaas Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 23 September 1969.

Nutfield, Good Hope Store, from 8.30 a.m. to 9 a.m., 24 September 1969.

Voorreg, Voorreg Cash Store, from 12 noon to 1 p.m., 24 September 1969.

(15 August 1969.)

KENNISGEWING 620 VAN 1969

DEPARTEMENT VAN VERVOER

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET 51 VAN 1949), SOOS GEWYSIG

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 5 (a) en (b) van Wet 51 van 1949 en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste, 1964, vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

NOTICE 620 OF 1969

DEPARTMENT OF TRANSPORT

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT 51 OF 1949), AS AMENDED

Pursuant to the provisions of section 5 (a) and (b) of Act 51 of 1949 and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, 1964, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Vertoë ingevolge artikel 6 (1) van Wet 51/1949 ter ondersteuning, of bestryding van 'n aansoek moet die Sekretaris van Vervoer (afdeling Burgerlugvaart), Privaatsak 193, Pretoria, binne 21 dae vanaf die datum van hierdie publikasie bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus vertoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die applikant en al die persone wat aldus vertoë gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

BYLAE A

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die applikant die lugdiens eksploiteer. (C) Besonderhede van die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of van die voorwaardes waarom aansoek gedoen is.

(A) Transair (Pty) Ltd, Pk, Randlughawe, Germiston. (B) Transair (Pty) Ltd. (C) Vliegopleidingslugdienslisensie 642, gedateer 13 November 1967. Onder "Vliegtuie wat gebruik gaan word" skrap "Cessna 336 ZS-DPW en Twin Comanche ZS-DPI" en voeg by "Cessna 150 ZS-EDH en Cherokee 180 ZS-CZS".

(A) Commercial Airways (Pty) Ltd, Loods 2, Randlughawe, Germiston. (B) Commercial Airways (Pty) Ltd. (C) Handelslugdienslisensie 4, gedateer 19 Julie 1967. Onder "Vliegtuie wat gebruik gaan word" skrap alle vliegtuie tans op lisensie en voeg by "Cessna 421 ZS-RCH, ZS-FLM, ZS-FLG, ZS-FUU, Cessna 411 ZS-EHL, ZS-WMB, Cessna 402 ZS-FPY, Cessna 401 ZS-EWL, ZS-FIM, ZS-FJM, ZS-FPW, ZS-FUT, ZS-IAV, Cessna 320 ZS-FBY, Cessna 310 ZS-CZC, ZS-DOT, ZS-ERH, ZS-ETI, ZS-FFI, ZS-FUR, ZS-JOY, ZS-FUS, ZS-IAU, ZS-IAB, Cessna 337 ZS-EEP, ZS-EFN, ZS-EJG, ZS-FCR, ZS-FUP, ZS-FUA, ZS-FUY, ZS-FPU, ZS-IAT, Cessna 210 ZS-CMO, ZS-FUW, ZS-FXU, ZS-IAP, ZS-IAR, ZS-DTV, Cessna 206 ZS-IAO, ZS-IAS, ZS-IAW, ZS-FNJ, ZS-FNS, ZS-FPD, ZS-FPE, Cessna 207 ZS-FUO, ZS-FPZ, Cessna 182 ZS-FUG, ZS-FPI, ZS-FUF, ZS-FUB, ZS-FPL, ZS-FUV, ZS-IAE, ZS-EJZ, ZS-IAG, ZS-IAH, ZS-IAI, ZS-IAJ, ZS-IAK, ZS-IAL, ZS-IAM, ZS-IAN, Agwagon ZS-FUL, ZS-FXW, Cessna 177 ZS-FXP, ZS-FXR, ZS-FXS, ZS-FXT, Cessna 172 ZS-FUZ, ZS-FXB, ZS-FXC, ZS-FUI, ZS-EHH, ZS-FXD, ZS-FUH, ZS-FXE, ZS-FXX, ZS-FXY, ZS-IAX, Cessna 150 ZS-FXH, ZS-EZG, ZS-EZD, ZS-FPN, ZS-FXI, ZS-FXJ, ZS-FFK, ZS-FNK, ZS-FXK, ZS-FNR, ZS-FXL, ZS-FXM, ZS-FXN, ZS-FXO, ZS-FXZ, ZS-IAA, ZS-IAC, ZS-IAF, ZS-EZS, DC3 ZS-DRJ, ZS-EJK, ZS-DXW, ZS-FRM, Lodestar ZS-ATL".

(A) Comair Charters (Pty) Ltd, Loods 2, Randlughawe, Germiston. (B) Comair Charters (Pty) Ltd. (C) Nievasgestelde Lugvervoerderslisensie 227, gedateer 19 Julie 1968 en Vliegopleidingslugdienslisensie 5, gedateer 19 Julie 1967. Onder "Vliegtuie wat gebruik gaan word" skrap alle vliegtuie tans op lisensie en voeg by "Cessna 421 ZS-RCH, ZS-FIM, ZS-FLG, ZS-FUU, Cessna 411 ZS-EHL, ZS-WMB, Cessna 402 ZS-FPY, Cessna 401 ZS-EWL, ZS-FIM, ZS-FJM, ZS-FPW, ZS-FUT, ZS-IAV, Cessna 320 ZS-FBY, Cessna 310 ZS-CZC, ZS-DOT, ZS-ERH, ZS-ETI, ZS-FFI, ZS-FUR, ZS-JOY, ZS-FUS,

Representations in accordance with section 6 (1) of Act 51 of 1949 in support of or in opposition to an application, should reach the Secretary for Transport (Division of Civil Aviation), Private Bag 193, Pretoria, within 21 days of the date of this publication stating whether the party or parties making such representation intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given in writing to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

SCHEDULE A

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Title under which the applicant is conducting the air service. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which have been applied for.

(A) Transair (Pty) Ltd, P.O. Rand Airport, Germiston. (B) Transair (Pty) Ltd. (C) Flying Training Air Service Licence 642, dated 13 November 1967. Under "Aircraft to be used" delete "Cessna 336 ZS-DPW and Twin Comanche ZS-DPI" and add "Cessna 150 ZS-EDH and Cherokee 180 ZS-CZS".

(A) Commercial Airways (Pty) Ltd, Hangar 2, Rand Airport, Germiston. (B) Commercial Airways (Pty) Ltd. (C) Aerial Work Air Service Licence 4, dated 19 July 1967. Under "Aircraft to be used" delete all existing aircraft and add "Cessna 421 ZS-RCH, ZS-FLM, ZS-FLG, ZS-FUU, Cessna 411 ZS-EHL, ZS-WMB, Cessna 402 ZS-FPY, Cessna 401 ZS-EWL, ZS-FIM, ZS-FJM, ZS-FPW, ZS-FUT, ZS-IAV, Cessna 320 ZS-FBY, Cessna 310 ZS-CZC, ZS-DOT, ZS-ERH, ZS-ETI, ZS-FFI, ZS-FUR, ZS-JOY, ZS-FUS, ZS-IAB, ZS-IAU, Cessna 337 ZS-EEP, ZS-EFN, ZS-EJG, ZS-FCR, ZS-FUP, ZS-FUA, ZS-FUY, ZS-FPU, ZS-IAT, Cessna 210 ZS-CMO, ZS-FUW, ZS-FXU, ZS-IAP, ZS-IAR, ZS-DTV, Cessna 206 ZS-IAO, ZS-IAS, ZS-IAW, ZS-FNJ, ZS-FNS, ZS-FPD, ZS-FPE, Cessna 207 ZS-FUO, ZS-FPZ, Cessna 182 ZS-FUG, ZS-FPI, ZS-FUF, ZS-FUB, ZS-FPL, ZS-FUV, ZS-IAE, ZS-EJZ, ZS-IAG, ZS-IAH, ZS-IAI, ZS-IAJ, ZS-IAK, ZS-IAL, ZS-IAM, ZS-IAN, Agwagon ZS-FUL, ZS-FXW, Cessna 177 ZS-FXP, ZS-FXR, ZS-FXS, ZS-FXT, Cessna 172 ZS-FUZ, ZS-FXB, ZS-FXC, ZS-FUI, ZS-EHH, ZS-FXD, ZS-FUH, ZS-FXE, ZS-FXX, ZS-FXY, ZS-IAX, Cessna 150 ZS-FXH, ZS-EZG, ZS-EZD, ZS-FPN, ZS-FXI, ZS-FXJ, ZS-FFK, ZS-FNK, ZS-FXK, ZS-FNR, ZS-FXL, ZS-FXM, ZS-FXN, ZS-FXO, ZS-FXZ, ZS-IAA, ZS-IAC, ZS-IAF, ZS-EZS, DC3 ZS-DRJ, ZS-EJK, ZS-DXW, ZS-FRM, Lodestar ZS-ATL".

(A) Comair Charters (Pty) Ltd, Hangar 2, Rand Airport, Germiston. (B) Comair Charters (Pty) Ltd. (C) Non-scheduled Air Transport Service Licence 227, dated 19 July 1968 and Flying Training Air Service Licence 5, dated 19 July 1967. Under "Aircraft to be used" delete all existing aircraft and add "Cessna 421 ZS-RCH, ZS-FLM, ZS-FLG, ZS-FUU, Cessna 411 ZS-EHL, ZS-WMB, Cessna 402 ZS-FPY, Cessna 401 ZS-EWL, ZS-FIM, ZS-FJM, ZS-FPW, ZS-FUT, ZS-IAV, Cessna 320 ZS-FBY, Cessna 310 ZS-CZC, ZS-DOT, ZS-ERH, ZS-ETI, ZS-FFI, ZS-FUR, ZS-JOY, ZS-FUS, ZS-IAB,

ZS-IAB, ZS-IAU, Cessna 337 ZS-EEP, ZS-EFN, ZS-EJG, ZS-FCR, ZS-FUP, ZS-FUA, ZS-FUY, ZS-FPU, ZS-IAT, Cessna 210 ZS-CMO, ZS-FUW, ZS-FXU, ZS-IAP, ZS-IAR, ZS-DTV, Cessna 206 ZS-IAO, ZS-IAS, ZS-IAW, ZS-FNJ, ZS-FNS, ZS-FPD, ZS-FPE, Cessna 207 ZS-FUO, ZS-FPZ, Cessna 182 ZS-FUG, ZS-FPI, ZS-FUF, ZS-FUB, ZS-FPL, ZS-FUV, ZS-IAE, ZS-EJZ, ZS-IAG, ZS-IAH, ZS-IAI, ZS-IAJ, ZS-IAK, ZS-IAL, ZS-IAM, ZS-IAN, Agwagon ZS-FUL, ZS-FXW, Cessna 177 ZS-FXP, ZS-FXR, ZS-FXS, ZS-FXT, Cessna 172 ZS-FUZ, ZS-FXB, ZX-FXC, ZS-FUT, ZS-EHH, ZS-FXD, ZS-FUH, ZS-FXE, ZS-FXX, ZS-FXY, ZS-IAX, Cessna 150 ZS-FXH, ZS-EZG, ZS-EZD, ZS-FPN, ZS-FXI, ZS-FXH, ZS-FFK, ZS-FNK, ZS-FXK, ZS-FNR, ZS-FXL, ZS-FXM, ZS-FXN, ZS-FXO, ZS-FXZ, ZS-IAA, ZS-IAC, ZS-IAF, ZS-EZS, DC 3 ZS-DRJ, ZS-EJK, ZS-DXW, ZS-FRM, Lodestar ZS-ATL".

BYLAE C

LYS VAN AANSOEKE OM DIE TOESTAAN VAN LISENSIES

(A) Naam en adres van applikant. (B) Besonderhede van Lugdiens. (C) Voorgestelde tariefskaal. (D) Vliegtuie wat gebruik gaan word. (E) Voorgestelde roetes, gebiede en frekwensies en uitgangsbasis(se).

(A) Charles Field, Central House, Kerkstraat, Wynberg, Kaap. (B) Handelslugdienslisensie. Skuinslugfotografie. (C) R10 minimum per foto. (D) Vliegtuie wat van Owenair (Pty) Ltd en Air Cape (Pty) gehuur sal word. (E) Wynberg, Kaap.

(15 Augustus 1969.)

KENNISGEWING 621 VAN 1969

LETSITELERIVIER-BESPROEIINGSDISTRIK.—EERSTE KIESERSLYS

Die eerste kieserslys vir die Letsitelerivier-besproeiingsdistrik, distrik Letaba, Transvaal, soos opgestel deur die Sekretaris van Waterwese ingevolge artikel 83 van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), word hieronder gepubliseer.

Mnr. J. de V. Geertsema, Administratiewe Beampte van die Departement van Waterwese is ingevolge artikel 84 van die genoemde Wet aangestel as kiesbeampte vir die eerste verkiesing van lede van die Besproeiingsraad vir die Letsitelerivier-besproeiingsdistrik. 'n Nominasievergadering vir die verkiesing van ses sodanige lede sal gehou word om 2 nm. op 3 September 1969 in die huis van mnr. L. Hobson, Hobson's Choice, Letsitele.

Persone wie se name op die kieserslys voorkom, is slegs geregtig om persoonlik te stem en verteenwoordigers van geregistreerde maatskappye moet bewys lewer van magtiging om sodanige maatskappye te verteenwoordig.

In gevalle waar eienaars 'n gesamentlike stemreg het, moet hulle een uit hul midde skriftelik aanwys om namens hulle te stem.

Die kieserslys sal hersien word voordat nominasies geskied.

ZS-IAU, Cessna 337 ZS-EEP, ZS-EFN, ZS-EJG, ZS-FCR, ZS-FUP, ZS-FUA, ZS-FUY, ZS-FPU, ZS-IAT, Cessna 210 ZS-CMO, ZS-FUW, ZS-FXU, ZS-IAP, ZS-IAR, ZS-DTV, Cessna 206 ZS-IAO, ZS-IAS, ZS-IAW, ZS-FNJ, ZS-FNS, ZS-FPD, ZS-FPE, Cessna 207 ZS-FUO, ZS-FPZ, Cessna 182 ZS-FUG, ZS-FPI, ZS-FUF, ZS-FUB, ZS-FPL, ZS-FUV, ZS-IAE, ZS-EJZ, ZS-IAG, ZS-IAH, ZS-IAI, ZS-IAJ, ZS-IAK, ZS-IAL, ZS-IAM, ZS-IAN, Agwagon ZS-FUL, ZS-FXW, Cessna 177 ZS-FXP, ZS-FXR, ZS-FXS, ZS-FXT, Cessna 172 ZS-FUZ, ZS-FXB, ZS-FXC, ZS-FUT, ZS-EHH, ZS-FXD, ZS-FUH, ZS-FXE, ZS-FXX, ZS-FXY, ZS-IAX, Cessna 150 ZS-FXH, ZS-EZG, ZS-EZD, ZS-FPN, ZS-FXI, ZS-FXH, ZS-FFK, ZS-FNK, ZS-FXK, ZS-FNR, ZS-FXL, ZS-FXM, ZSFXN, ZS-FXO, ZS-FXZ, ZS-IAA, ZS-IAC, ZS-IAF, ZS-EZS, DC 3 ZS-DRJ, ZS-EJK, ZS-DXW, ZS-FRM, Lodestar ZS-ATL".

SCHEDULE C

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE GRANT OF LICENCES

(A) Name and address of applicant. (B) Particulars of Air Service. (C) Proposed tariff of charges. (D) Aircraft to be used. (E) Proposed routes, areas and frequencies and base(s) of operation.

(A) Charles Field, Central House, Church Street, Wynberg, Cape. (B) Aerial Work Air Service. Oblique Aerial Photography. (C) R10 per shot minimum. (D) Aircraft to be hired from Owenair (Pty) Ltd and Air Cape (Pty) Ltd. (E) Wynberg, Cape.

(15 August 1969.)

NOTICE 621 OF 1969

LETSITELE RIVER IRRIGATION DISTRICT.—FIRST VOTERS' LIST

The first voters' list for the Letsitele River Irrigation District, District of Letaba, Transvaal, as prepared by the Secretary for Water Affairs in terms of section 83 of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), is published hereunder.

Mr J. de V. Geertsema, Administrative Officer of the Department of Water Affairs has in terms of section 84 of the said Act been appointed returning officer for the first election of members of the Irrigation Board for the Letsitele River Irrigation District. A nomination meeting for the election of six such members will be held at 2 p.m. on 3 September 1969, in the residence of Mr L. Hobson, Hobson's Choice, Letsitele.

Persons whose names appear on the voters' list shall be entitled to vote only in person and representatives of registered companies must produce proof of authority to represent such companies.

In cases where owners have a joint vote, they shall designate, in writing, one of their number to vote on their behalf.

The voters' list will be revised before nominations are made.

KIESERSLYS/VOTERS' LIST

Naam Name	Ingelyste oppervlakte in morg Scheduled area in morgen	Getal stemme Number of voters
Burrow, William Herbert Peter	110	10
Claasen, Maurice	15	3
Cooper, Roy Edward Francis	150	10
Coppen, Sydney Steward	16	4
Dobson, Eric Gordon	75	10
Du Plessis, Sarah Maria Almond	20	4
Fourie, Edward	60	10
Fuert Landgoed (Edms.) Bpk	30	6
Graham, John Michael	100	10
Hobson, Leonard	150	10
Human, Jurie Johannes	30	6
Jagoe, Charles Malcolm	60	10
Kinta Estates (Pty) Ltd	20	4
Liebenberg, Jurgens Johannes Jacobus	80	10
Maralel Estates (Pty) Ltd	120	10
Masimo Landgoed (Edms.) Bpk	100	10
Schleppinghoff, Joseph Bernhard A	90	10
Smith, William Hendry	70	10
Tooley, William Noel	150	10
Venter, George Stephanus	35	7
Venter, William	40	8
Victor, Joachim Jan Hendrik	30	6
Wessels, David Jacobus	80	10
Wright, Audrey Maud	50	10

(15 Augustus 1969.)/(15 August 1969.)

KENNISGEWING 622 VAN 1969

DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE LYS 496

Onderstaande vertoë betreffende die Doeane- en Aksynstarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang: —

Verhoging van die reg op:

1. Drukpapier (uitgesonderd koerantpapier) en skryfpapier, met 'n basisgewig per vk. m. van hoogstens 250 gm,. naamlik papier van 'n soort geskik vir druk- of skryfwerk, indeelbaar by tariefsubposte 48.01.80.80 en .90, vanaf 1,665c per 2,000 lb met 'n maksimum van 15 persent *ad valorem* tot 10 persent *ad valorem* ten opsigte van papier met 'n prys v.a.b. per 2,000 lb van hoogstens R240 en vanaf vry tot 15 persent *ad valorem* ten opsigte van papier met 'n prys v.a.b. per 2,000 lb van meer as R240 maar hoogstens R300.

(RHN-verw. 105/9/16)

Applikant: South African Pulp and Paper Industries Limited, Posbus 10246. Johannesburg.

2. Kabinette, uitkenbaar vir gebruik met, ingevoer met of toegerus met luidsprekers en/of klankversterkerstelle, van verskeie regte tot 25 persent *ad valorem.*

(RHN-verw. 69/9/3)

Applikant: Transvaal Meubel- en Bekledingvervaardigers Vereniging, Posbus 6519, Johannesburg.

Korting van die reg op:

Polivinielchloried in massavorm, vir die vervaardiging van vel geskik vir gebruik as vloerbedekking.

(RHN-verw. 77/11/15)

NOTICE 622 OF 1969

CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS LIST 496

The following representations concerning the Customs and Excise Tariff have been received by the Board of Trade and Industries: —

Increase in the duty on:

1. Printing paper (excluding newsprint paper) and writing paper, with a basis weight per sq. m. not exceeding 250 grm, being paper of a kind suitable for printing or writing, classifiable under tariff subheadings 48.01.80.80 and .90, from 1,665c per 2,000 lb with a maximum of 15 per cent *ad valorem* to 10 per cent *ad valorem* in respect of paper of a f.o.b. price per 2,000 lb not exceeding R240 and from free to 15 per cent *ad valorem* in respect of paper of a f.o.b. price per 2,000 lb exceeding R240 but not exceeding R300. (BTI Ref. 105/9/16)

Applicant: South African Pulp and Paper Industries Limited, P.O. Box 10246, Johannesburg.

2. Cabinets, identifiable for use with, imported with or incorporating loudspeakers and/or sound amplifier sets from various rates of duty to 25 per cent *ad valorem.*

(BTI Ref. 69/9/3)

Applicant: Transvaal Furniture and Upholstery Manufacturers' Association, P.O Box 6519, Johannesburg

Rebate of the duty on:

Polyvinyl chloride, in bulk form, for the manufacture of sheet suitable for use as floor covering.

(BTI Ref. 77/11/15)

Applikant: Marley (S.A.) (Pty) Ltd, Posbus 67, Nigel, Transvaal.

Teruggawe van die reg op:

Plastiekbuise, vir die vervaardiging van rolpenhervullings vir uitvoer. (RHN-verw. 107/9/2)

Applikant: Scripto of South Africa (Pty) Ltd, Posbus 117, Maitland, Kaapstad.

Kyk Algemene Kennisgewing 571 van 25 Julie 1969 vir Lys 495.

(15 Augustus 1969.)

Applicant: Marley (S.A.) (Pty) Ltd, P.O. Box 67, Nigel, Transvaal.

Drawback of the duty on:

Plastic tubes, for the manufacture of ball point pen refills for export. (BTI Ref. 107/9/29)

Applicant: Scripto of South Africa (Pty) Ltd, P.O. Box 117, Maitland, Cape Town.

For list 495 see General Notice 571 dated 25 July 1969

(15 August 1969.)

Om 'n

Bevredigende Telefoondiens

te verseker:

- Lees die nuttige wenke en aanwysings wat op die bladsye in verband met spesiale dienste en oor ander inligting in u telefoongids voorkom.
- Maak u gesprekke so kort moontlik.
- Wees seker dat u die regte nommer het voordat u 'n oproep maak.
- Beantwoord u Telefoon onmiddellik en praat duidelik.

To ensure a

Satisfactory Telephone Service

- Read the special services and other information pages of your directory for useful hints and directions.
- Avoid long conversations.
- Be sure of the number you want before making a call.
- Answer your telephone promptly and speak distinctly.

AANSOEKE OM MOTORTRANSPORTSERTIFIKATE

DIE onderstaande aansoeke om motortransportsertifikate, met aanduiding van (1) verwysingsnommer, (2) naam van applikant en aard van aansoek, (3) getal en tipe voertuie, (4) aard van voorgestelde motortransport, en (5) plekke waartussen en roetes waaroor, of gebied waarin die voorgestelde vervoer sal plaasvind, word kragtens die bepalings van artikel *dertien* (1) van die Motortransportwet, 1930 (Wet 39 van 1930), soos gewysig, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1956, soos gewysig, gepubliseer.

Skriftelike vertoë, in duplikaat, ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien (10) dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduide adres gerig word

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 4307, *Hoofposkantoor, Durban.*

(1) KE/12357 AR/516.
(2) R. Naidoo, Chatsworth/bykomende sertifikaat.
(3) Een vragmotor—ND 113-670.
(4) Goedere uitsluitlik ten behoewe van Frankipile (S.A.) (Edms.) Bpk.
(5) Binne 'n radius van 10 myl vanaf konstruksieperseel by Richardsbaai.

(1) KE/14419 AR 517.
(2) A. Cele, Umbumbulu/wysing van tydtafel.
(3) Drie busse—NUL 777, NUL 466, NUL 748.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Oor tans gemagtigde roetes (voorgestelde tydtafel kan deur belanghebbendes by die kantore van Plaaslike Padvervoerraad, Durban besigtig word).

(1) KE/12931 AR/518.
(2) M. Mntungwana, Durban/wysiging, bykomende magtiging ten opsigte van 4 (b) en 5 (b).
(3) Een bus—NA 1095.
(4) (a) Soos tans gemagtig.
(5) (a) Binne tans gemagtigde gebied.
(4) (b) Bantoepassasiers en hul persoonlike goedere.
(5) (b) Vanaf Ichibiniskool na Harding oor Ridgeweg, Phillipisending, Elimsending (Distrikweg 204), Distrikweg 252, Somtseuweg (onderhewig aan beperking dat op ritte na Harding, geen passasiers op- of afgelaai sal word, by enige punt op die Hoof Port Shepstone-Hardingpad).

(1) KE/13397 AR/519.
(2) D. Diplall, Tongaat/bykomende voertuig met nuwe magtiging.
(3) Een bus om aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Vanaf Kissoonwoning na Verulamstasie en terug oor Kissoonweg, Flashklerefabriek, Kissoon/naamlose weë oor Sirkar Trading Store, Inanda, Adamsweg, Travannenweg, Templeweg, oor Pakcofabriek na Verulamstasie (Verulambusstaanplek).

(1) KE/18121 AR/520.
(2) J. E. van der Westhuizen, Durban/nuwe aansoek.
(3) Twee vragmotors om aangeskaf te word.
(4) Boumateriaal.
(5) Binne die provinsie Natal.

(1) XK/3083 AR/521.
(2) P. H. Good, Durban/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig om aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Alfod's Service Station, Radlesweg, Mauville.
(b) Toevallige ritte buite hierdie gebied.

(1) KE/6877 AR/522.
(2) Gundelfinger & Son (Edms.) Bpk., Durban/bykomende sertifikaat.
(3) Een vragmotor—ND 142-073.
(4) Goedere, alle soorte.
(5) Binne 'n radius van 25 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.

(1) KE/18126 AR/523.
(2) R. Naidoo, Stanger/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—ND 6921.
(4) Suikerriet en suikerrietstroop.
(5) Vanaf plase in die landdrosdistrik Lower Tugela na Mellvillesuikermeule en terug.

(1) KE/17091 AR/524.
(2) Pinetown Outerwear (Edms.) Bpk., Pinetown/nuwe aansoek.
(3) Een kombi—NPN 1047.
(4) Eie werknemers (sonder vergoeding).
(5) Vanaf besigheidsplek by Pinetown Clothing Manufacturers na hul woonplekke in die eenhede van Chatsworth Indiër-behuisingskema.

APPLICATIONS FOR MOTOR CARRIER CERTIFICATES

THE undermentioned applications for motor carrier certificates indicating (1) reference number, (2) name of applicant and nature of application, (3) number and type of vehicles, (4) nature of proposed motor carrier transportation, and (5) points between and routes over or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected, are published in terms of section *thirteen* (1) of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act 39 of 1930), as amended, and regulation 5 of the Motor Carrier Transportation Regulations, 1956, as amended.

Written representations, in duplicate, supporting or opposing these applications must be submitted to the address indicated within ten (10) days from the date of this publication.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 4307, *General Post Office, Durban.*

(1) KE/12357 AR/516.
(2) R. Naidoo, Chatsworth/additional certificate.
(3) One lorry—ND 113-670.
(4) Goods exclusively on behalf of Frankipile (S.A.) (Pty) Ltd.
(5) Within a radius of 10 miles of construction site at Richards Bay.

(1) KE/14419 AR/517.
(2) A. Cele, Umbumbulu/amendment of time-table.
(3) Three buses—NUL 777, NUL 466, NUL 748.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Via presently authorised routes (proposed time-tables can be inspected by interested parties at the offices of Local Road Transportation Board, Durban).

(1) KE/12931 AR/518.
(2) M. Mntungwana, Durban/amendment, additional authority *re* 4 (b) and 5 (b).
(3) One bus—NA 1095.
(4) (a) As presently authorised.
(5) (a) Within presently authorised area.
(4) (b) Bantu passengers and their personal effects.
(5) (b) From Ichibini School to Harding via Ridge Road, Phillipi Mission, Elim Mission (District Road 204), District Road 252, Somtseu Road (subject to the restriction that on trips to Harding no passengers be picked up or set down at any point on the Main Port Shepstone-Harding Road).

(1) KE/13397 AR/519.
(2) D. Diplall, Tongaat/additional vehicle with new authority.
(3) One bus to be acquired.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) From Kissoon's House to Verulam Station and return via Kissoon Road, Flash Clothing Factory, Kissoon/unnamed roads via Sirkar Trading Store, Inanda, Adams Road, Trevannen Road, Temple Road, via Pakco factory to Verulam Station (Verulam Bus Rank).

(1) KE/18121 AR 520.
(2) J. E. van der Westhuizen, Durban/new application.
(3) Two lorries to be acquired.
(4) Building material.
(5) Within the Province of Natal.

(1) XK/3083 AR/521.
(2) P. H. Good, Durban/new application.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of Alfod's Service Station, Randles Road, Mayville.
(b) Casual trips outside this area.

(1) KE/6877 AR/522.
(2) Gundelfinger & Son (Pty) Ltd, Durban/additional certificate.
(3) One lorry—ND 142-073.
(4) Goods, all classes.
(5) Within a radius of 25 miles of General Post Office, Durban.

(1) KE/18126 AR/523.
(2) R. Naidoo, Stanger/new application.
(3) One lorry—ND 5921.
(4) Sugar cane and mollases.
(5) From farms in the Magisterial District of Lower Tugela to Mellville Sugar Mills and return.

(1) KE/17091 AR/524.
(2) Pinetown Outerwear (Pty) Ltd, Pinetown/new application.
(3) One combi—NPN 1047.
(4) Own employees (free of charge).
(5) From place of business at Pinetown Clothing Manufacturers to their places of residence in the units of Chatsworth Indian Housing Scheme.

(1) KE/12295 AR/525.
(2) R. Somaru, Durban/wysiging van tydtafel.
(3) Een bus—ND 101-580.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne tans gemagtigde gebiede (voorgestelde tydtafels kan deur belanghebbendes by die kantoor van Plaaslike Padvervoerraad, Durban besigtig word).

(1) XK/3084 AR/526.
(2) E. Wilson, Durban/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar om aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Merebankspoorwegstasie.

(1) KE/13534 AR/527.
(2) Natal United Transport (Edms.) Bpk., Rossburgh/bykomende magtiging ten opsigte van 4 (b) en 5 (b).
(3) Een wipbakvragmotor—NT 9507.
(4) (a) Goedere soos tans gemagtig.
(5) (a) Binne tans gemagtigde gebied.
(4) (b) Goedere, alle soorte.
(5) (b) Binne 'n radius van 25 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.

(1) KE/10564 AR/528.
(2) S. Sewpersadh, Durban/bykomende sertifikaat.
(3) Een bus—ND 66072.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Vanaf Durban na Cato Manor Behuisingskema, Trimbourneweg oor voorgeskrewe roetes.

(1) XK/3085 AR/529.
(2) H. Mtshali, Poskantoor, Mnato/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—ND 138-878.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne 'n radius van 5 myl vanaf Zwelethuspoorwegstasie, landdrosdistrik Umlazi.

(1) KE/18135 AR/530.
(2) J. Mthembu, Durban/nuwe aansoek.
(3) Een ligte afleweringswa—NP 9873.
(4) Nie-Blanke werknemers (sonder vergoeding) uitsluitlik ten behoewe van Central News Agency, Bpk., Durban.
(5) Vanaf woonplekke by St. Wendolinssending na werksplek by Durban en terug oor Escombe.

(1) XK/2542 AR/531.
(2) C. Twala, Durban/bykomende voertuig met nuwe magtiging.
(3) Een motorkar om aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Louis Bothalughawe, Reunion, Natal.

(1) XK/2542 AR/532.
(2) C. Twala, Durban/bykomende voertuig met nuwe magtiging.
(3) Een motorkar om aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf S. J. Smith-hostel, Merebank.

(1) KE/15160 AR/533.
(2) J. Kleyn, Durban/wysiging, bykomende magtiging.
(3) Twee vragmotors—ND 114-067, ND 32484.
(4) (a) Goedere soos tans gemagtig.
(5) (a) Binne tans gemagtigde gebiede.
(4) (b) (i) Huishoudelike goedere.
(ii) "Lift vans", wat huishoudelike goedere bevat.
(iii) Houers vir goedere, alle soorte.
(iv) Draagplaatkaste.
(5) (b) Binne die provinsie Natal.

(1) KE/819 AR/534.
(2) Coronation Brick and Tile Co. Bpk., Durban/wysiging, bykomende magtiging ten opsigte van 4 (b).
(3) Twee minibusse—ND 53487, ND 30895.
(4) (a) Soos tans gemagtig.
(5) (a) Binne tans gemagtigde gebied.
(4) (b) Blanke manlike werknemers (sonder vergoeding).
(5) (b) Vanaf Briardene na—
(i) La Lucia; en
(ii) Glenwood oor roetes soos tans gemagtig.

(1) XK/2625 AR/535.
(2) M. Zulu, Isipingo Rail/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—NES 4138.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Die Heilsleer, distrik Eshowe.

(1) XK/3006 AR/536.
(2) M. Gumede, Isipingo/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—NES 125.

(1) KE/12295 AR/525.
(2) R. Somaru, Durban/amendment of time-table.
(3) One bus—ND 101-580.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Within presently authorised areas (proposed time-tables can be inspected by interested parties at the office of Local Road Transportation Board, Durban).

(1) XK/3084 AR/526.
(2) E. Wilson, Durban/new application.
(3) One motor-car to be acquired.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 20 miles of Merebank Railway Station.

(1) KE/13534 AR/527.
(2) Natal United Transport (Pty) Ltd, Rossburgh/additional authority *re* 4 (b) and 5 (b).
(3) One tipper—NT 9507.
(4) (a) Goods as presently authorised.
(5) (a) Within presently authorised area.
(4) (b) Goods, all classes.
(5) (b) Within a radius of 25 miles of General Post Office, Durban.

(1) KE/10564 AR/528.
(2) S. Sewpersadh, Durban/additional certificate.
(3) One bus—ND 66072.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) From Durban to Cato Manor Housing Scheme, Trimbourne Road via prescribed routes.

(1) XK/3085 AR/529.
(2) H. Mtshali, Post Office, Mnato/new application.
(3) One motor-car—ND 138-878.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 5 miles of Zwelethu Railway Station, Magisterial District of Umlazi.

(1) KE/18135 AR/530.
(2) J. Mthembu, Durban/new application.
(3) One light delivery van—NP 9873.
(4) Non-White employees (free of charge) exclusively on behalf of Central News Agency, Ltd, Durban.
(5) From places of residence at St Wendolins Mission to place of employment at Durban and return via Escombe.

(1) XK 2542 AR/531.
(2) C. Twala, Durban/additional vehicle with new authority.
(3) One motor-car to be acquired.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles of Louis Botha Airport, Reunion, Natal.

(1) XK/2542 AR/532.
(2) C. Twala, Durban/additional vehicle with new authority.
(3) One motor-car to be acquired.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles of S. J. Smith Hostel, Merebank.

(1) KE/1560 AR/533.
(2) J. Kleyn, Durban/amendment, additional authority.
(3) Two lorries—ND 114-067, ND 32484.
(4) (a) Goods as presently authorised.
(5) (a) Within presently authorised areas.
(4) (b) (i) Household effects.
(ii) Lift vans, containing household effects.
(iii) Containers for goods, all classes.
(iv) Pallet boxes.
(5) (b) Within the Province of Natal.

(1) KE/819 AR/534.
(2) Coronation Brick and Tile Co. Ltd, Durban/amendment, additional authority *re* 4 (b).
(3) Two mini-buses—ND 53487, ND 30895.
(4) (a) As presently authorised.
(5) (a) Within presently authorised area.
(4) (b) White male employees (free of charge).
(5) (b) From Briardene to—
(i) La Lucia; and
(ii) Glenwood via routes as presently authorised.

(1) XK/2625 AR/535.
(2) M. Zulu Isipingo Rail/new application.
(3) One motor-car—NES 4138.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 20 miles of Salvation Army, District of Eshowe.

(1) XK 3006 AR/536.
(2) M. Gumede, Isipingo/new application.
(3) One motor-car—NES 125.

(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Die Heilsleer, distrik Eshowe.

(1) XK/3088 AR/537.
(2) B. S. Dhlamini, Durban/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar om aangeskaf te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne die landdrosdistrik Umlazi.

(1) XK/3087 AR/538.
(2) D. E. Mlambo, Umlazi/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar om aangeskaf te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne die landdrosdistrik Umlazi.

(1) KE/18140 AR/539.
(2) E. I. Sader, Chakaskraal/nuwe aansoek.
(3) Een ligte afleweringswa—NT 3770.
(4) Goedere, alle soorte.
(5) Binne 'n radius van 25 myl vanaf Poskantoor, Chakaskraal.

(1) XK 3002 AR/540.
(2) D. Dladla, Kloof/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar om aangeskaf te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike goedere.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Pinetown.
(b) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Umgoqozi Nyuswa Bantoereserwe.

(1) KE/12194 AR/541.
(2) United Tanker Services (Edms.) Bpk., Jacobs/bykomende voertuig met nuwe magtiging.
(3) Een voertuig om aangeskaf te word.
(4) Vloeibare petroleumgas in grootmaat.
(5) Vanaf bulkdepots na verbruiker in Natal.

(1) KE/12194 AR/542.
(2) United Tanker Service (Edms.) Bpk., Jacobs/bykomende voertuig met nuwe magtiging.
(3) Een voertuig om aangeskaf te word.
(4) Brandolie in grootmaat.
(5) Vanaf Durban na Natal Milling Co., Pietermaritzburg.

(1) XK/2083 AR/543.
(2) D. Paul, Greyville/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar om aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Kentweg 26a, Greyville.

(1) XK/3093 AR/544.
(2) D. Jenkin, Westville/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—NPN 19125.
(4) Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne die landdrosdistrikte Pinetown en Durban.

(1) KE/9431 AR/545.
(2) Boedel wyle S. Ramkelawan, Durban/bykomende sertifikaat.
(3) Een vragmotor—ND 142-078.
(4) Goedere, alle soorte.
(5) Binne 'n radius van 25 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.

(1) KE/18141 AR/546.
(2) C. H. van der Westhuizen, Durban/nuwe aansoek.
(3) Een ligte afleweringswa—ND 142-541.
(4) (a) Goedere, alle soorte.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.
(4) (b) Huistrekke en meubels.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.

(1) KE/18141 AR/547.
(2) C. H. van der Westhuizen, Durban/nuwe aansoek.
(3) Twee voertuie om aangeskaf te word.
(4) (a) Goedere, alle soorte.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.
(4) (b) Huistrekke en meubels.
(5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) XK/2282 AR/548.
(2) J. S. Mthembu, Kwa Mashu/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—ND 54193.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.
(b) Toevallige ritte buite hierdie gebied.

(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 20 miles of Salvation Army, District of Eshowe.

(1) XK 3088 AR/537.
(2) B. S. Dhlamini, Durban/new application.
(3) One motor-car to be acquired.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within the Magisterial District of Umlazi.

(1) XK/3087 AR/538.
(2) D. E. Mlambo, Umlazi/new application.
(3) One motor-car to be acquired.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within the Magisterial District of Umlazi.

(1) KE 18140 AR/539.
(2) E. I. Sader, Chakaskraal/new application.
(3) One light delivery van—NT 3770.
(4) Goods, all classes.
(5) Within a radius of 25 miles of Post Office, Chakaskraal.

(1) XK/3002 AR/540.
(2) D. Dladla, Kloof/new application.
(3) One motor-car to be acquired.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) (a) Within the Magisterial District of Pinetown.
(b) Within a radius of 20 miles of Umgoqozi Nyuswa Bantu Reserve.

(1) KE/12194 AR/541.
(2) United Tanker Services (Pty) Ltd, Jacobs/additional vehicle with new authority.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) Liquid petroleum gas in bulk.
(5) From bulk depots to consumers in Natal.

(1) KE/12194 AR/542.
(2) United Tanker Services (Pty) Ltd, Jacobs/additional vehicle with new authority.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) Furnace fuel in bulk.
(5) From Durban to Natal Milling Co., Pietermaritzburg.

(1) XK/2083 AR/543.
(2) D. Paul, Greyville/new application.
(3) One motor-car to be acquired.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles of 26a Kent Road, Greyville,

(1) XK 3093 AR/544.
(2) D. Jenkin, Westville/new application.
(3) One motor-car—NPN 19125.
(4) White passengers and their personal effects.
(5) Within the Magisterial Districts of Pinetown and Durban.

(1) KE/9431 AR/545.
(2) Estate late S. Ramkelawan, Durban/additional certificate.
(3) One lorry—ND 142-078.
(4) Goods, all classes.
(5) Within a radius of 25 miles of General Post Office, Durban.

(1) KE/18141 AR/546.
(2) C. H. van der Westhuizen, Durban/new application.
(3) One light delivery van—ND 142-541.
(4) (a) Goods, all classes.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of General Post Office, Durban.
(4) (b) Household removals and furniture.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Durban.

(1) KE/18141 AR/547.
(2) C. H. van der Westhuizen, Durban/new application.
(3) Two vehicles to be acquired.
(4) (a) Goods, all classes.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of General Post Office, Durban.
(4) (b) Household removals and furniture.
(5) (b) Within the Republic of South Africa.

(1) XK/2282 AR/548.
(2) J. S. Mthembu, Kwa Mashu/new application.
(3) One motor-car—ND 54193.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of General Post Office, Durban.
(b) Casual trips outside this area.

(1) XK/2306 AR/549.
(2) G. Makhanya, Kwa Mashu/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar om aangeskaf te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Kwa Mashuspoorwegstasie.

(1) XK/2550 AR/550.
(2) P. Zuma, Kwa Mashu/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—ND 27811, en die ander een moet nog aangeskaf word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne Kwa Mashu Bantoetuisdorp.

(1) XK/3089 AR/551.
(2) G. Mandita, Kwa Mashu/nuwe aansoek.
(3) Twee motorkarre om aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne Kwa Mashu Bantoetuisdorp.

(1) XK/3090 AR/552.
(2) P. Shezi, Durban/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—ND 70675.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Iwsuzihalt, distrik Nkandla.
(b) Toevallige ritte buite hierdie gebied.

(1) XK/2899 AR/553.
(2) M. W. Zulu, Umlazi/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—ND 84107.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Umlazibusstaanplek (Korp.).

(1) KE/18153 AR/554.
(2) S. E. Patel, Durban/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—ND 1351.
(4) Goedere uitsluitlik ten behowe van Dominion Outfitters (Edms.) Bpk., Durban.
(5) Binne die Durban vrygestelde gebied.

(1) KE/12574 AR/555.
(2) E. Andreou & Co. (Edms.) Bpk., Empangeni/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—NUF 5752.
(4) Matrasse.
(5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Empangeni.

(1) KE/293 AR/556.
(2) O.K. Bazaars (1929) Bpk., Durban/nuwe aansoek.
(3) Een kombibus—ND 142-186.
(4) (a) Eie goedere soos huidige vrystellings.
(5) (a) Binne gebiede soos huidige vrystellings.
(4) (b) Eie werknemers in die loop van hul werk (sonder vergoeding).
(5) (b) Binne die provinsie Natal.
(4) (c) Werknemers (sonder vergoeding).
(5) (c) Tussen hul werksplek by Westville en Durban.

(1) XK/3091 AR/557.
(2) A. Mdlalose, Umlazi/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—ND 4673.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne die Umlazibantoetuisdorp.

(1) KE/13987 AR/558.
(2) Orio Transport (Edms.) Bpk., Johannesburg/wysiging, bykomende magtiging ten opsigte van 4 (b) en 5 (b).
(3) Ses voertuie—ND 101-083/14571/14589/94788/91256/90316.
(4) (a) Goedere soos tans gemagtig.
(5) (a) Binne tans gemagtigde gebiede.
(4) (b) Polivinielasetaat (monolities), vloeibare ureumformaldehidegom en waterstofperoksied.
(5) (b) Vanaf Durban na Pietermaritzburg en na punte binne die Randse en Pretoriase vrygestelde gebiede.

(1) KE/16560 AR/559.
(2) Pinetown Earthmoving Contractors (Edms.) Bpk., Durban/bykomstige sertifikate.
(3) Vyf vragmotors—ND 35771/35822/142-404/142-405/142-406.
(4) Padbou- en boumateriale.
(5) Binne die provinsie Natal.

(1) KE/13744 AR/560.
(2) K. Moodley, Chatsworth/bykomende sertifikaat.
(3) Een wipbakvragmotor—ND 38236.
(4) Goedere soos tans gemagtig.
(5) Binne tans gemagtigde gebiede.

(1) XK/2306 AR/549.
(2) G. Makhanya, Kwa Mashu/new application.
(3) One motor-car to be acquired.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 15 miles of Kwa Mashu Railway Station.

(1) XK/2550 AR/550.
(2) P. Zuma, Kwa Mashu/new application.
(3) One motor-car—ND 27811, other still to be acquired.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Within Kwa Mashu Bantu Township.

(1) XK/3089 AR/551.
(2) G. Mandita, Kwa Mashu/new application.
(3) Two motor-cars to be acquired.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Within Kwa Mashu Bantu Township.

(1) XK/3090 AR/552.
(2) P. Shezi, Durban/new application.
(3) One motor-car—ND 70675.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of Iwsuzi Halt, District of Nkandla.
(b) Casual trips outside this area.

(1) XK/2899 AR/553.
(2) M. W. Zulu, Umlazi/new application.
(3) One motor-car—ND 84107.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 15 miles of Umlazi Bus Rank (Corp.).

(1) KE/18153 AR/554.
(2) S. E. Patel, Durban/new application.
(3) One motor-car—ND 1351.
(4) Goods exclusively on behalf of Dominion Outfitters (Pty) Ltd, Durban.
(5) Within the Durban exempted area.

(1) KE/12574 AR 555.
(2) E. Andreou & Co. (Pty) Ltd, Empangeni/new application.
(3) One truck—NUF 5752.
(4) Mattresses.
(5) Within a radius of 150 miles of Post Office, Empangeni.

(1) KE/293 AR/556.
(2) O.K. Bazaars (1929) Ltd, Durban/new application.
(3) One combi bus—ND 142-186.
(4) (a) Own goods as per existing exemptions.
(5) (a) Within areas as per existing exemptions.
(4) (b) Own employees in the course of their employment (free of charge).
(5) (b) Within the Province of Natal.
(4) (c) Employees (free of charge).
(5) (c) Between their place of employment at Westville and Durban.

(1) XK/3091 AR/557.
(2) A. Mdlalose, Umlazi/new application.
(3) One motor-car—ND 4673.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within the Umlazi Bantu Township.

(1) KE 13987 AR/558.
(2) Orio Transport (Pty) Ltd, Johannesburg/amendment, additional authority *re* 4 (b) and 5 (b).
(3) Six vehicles—ND 101-083/14571/14589/94788/91256/90316.
(4) (a) Goods as presently authorised.
(5) (a) Within presently authorised areas.
(4) (b) Polyvinyl acetate (monolith) liquid urea formaldehyde resin, and hydrogen peroxide.
(5) (b) From Durban to Pietermaritzburg and to points within the Reef and Pretoria exempted areas.

(1) KE/16560 AR/559.
(2) Pinetown Earthmoving Contractors (Pty) Ltd, Durban/additional certificates.
(3) Five lorries—ND 35771/35822/142-404/142-405/142-406.
(4) Road-making and building materials.
(5) Within the Province of Natal.

(1) KE/13744 AR/560.
(2) K. Moodley, Chatsworth/additional certificate.
(3) One tipper—ND 38236.
(4) Goods as presently authorised.
(5) Within presently authorised areas.

(1) XK/2779 AR/561.
(2) M. Mdima, Mobeni/bykomende sertifikaat.
(3) Een motorkar om aangeskaf te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne Umlazibantoetuisdorp.

(1) XK/3092 AR/562.
(2) K. Naidu, Durban/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar om aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Chatsworthhostel, Chatsworth.

(1) XK/2420 AR/563.
(2) Y. Pillay, Wentworth/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar om aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf R. K. Khanhospitaal, Chatsworth.
(b) Toevallige ritte buite hierdie gebied.

(1) XK/2779 AR/561.
(2) M. Mdima, Mobeni/additional certificate.
(3) One motor-car to be acquired.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within Umlazi Bantu Township.

(1) XK/3092 AR/562.
(2) K. Naidu, Durban/new application.
(3) One motor-car to be acquired.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 15 miles of Chatsworth Hostel, Chatsworth.

(1) XK/2420 AR/563.
(2) Y. Pillay, Wentworth/new application.
(3) One motor-car to be acquired.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of R. K. Khan Hospital, Chatsworth.
(b) Casual trips outside this area.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak, Oos-Londen.

(1) AB 57/153/216.
(2) Border Passenger Transport Bpk., Oos-Londen/bykomende voertuie.
(3) Een 58-sit- en 17-staanplek Leyland passasiersbus—CE 32994, een 58-sit- en 17-staanplek Leyland passasiersbus—CE 32995, een 58-sit- en 19-staanplek Leyland passasiersbus—CE 33613 en een 58-sit- en 19-staanplek Leyland passasiersbus—CE 33612.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Oor bestaande roetes, onderhewig aan bestaande voorwaardes, tydtafels, en vervoertariewe.

(1) HM 58/204.
(2) Sina Mantwa, Molteno/nuwe aansoek.
(3) Een 1,500-lb Chevrolet ligte afleweringswa—CFB 24.
(4) (a) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(b) Goedere, alle soorte behorende aan nie-Blankes.
(5) Binne die landdrosdistrik Molteno.

(1) AM 55/212.
(2) C. L. Madlingozi, Peddie/nuwe aansoek.
(3) Een 10,000-lb Bedford trok.
(4) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe en alle soorte goedere behorende aan nie-Blankes.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Pilosi Handelaars, Nobumbalokasie, Peddie.

(1) BD 7/29.
(2) East London Daily Dispatch (Edms.) Bpk., Oos-Londen.
(3) Een 2,000-lb Ford paneelwa—CE 31065, een 1,500-lb Opel Car-a-van—CE 4351 en een 1.500 Opel Car-a-van—CE 32712.
(4) Eie nie-Blanke werknemers in die loop van hulle diens.
(5) Van afsonderlike wonings te Mdantsana na verspreidingspunte in Oos-Londen en Beaconbaai vanaf 12 middernag tot 3 vm.

(1) B 531/199.
(2) Alfred Sithoza, Sterkstroom/nuwe aansoek.
(3) Een 5,136-lb Chevrolet ligte afleweringswa—CEP 281.
(4) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Sterkstroom.

(1) AN 41/158.
(2) M. Nontloko, Oos-Londen/bykomende voertuig (behorende aan C. Nontloko).
(3) Een 3,000-lb G.M.C. vragmotor—CE 32921.
(4) (a) Eie goedere.
(5) (a) Binne die Oos-Londen vrygestelde gebied.
(4) (b) Eie vars vrugte en vars groente.
(5) (b) Vanaf Oos-Londen na Kentani.

(1) BE 7/210.
(2) East London Model Dairy Ko-op Bpk., Oos-Londen.
(3) Een 10-sitplek Volkswagen kombi—CE 20251.
(4) (a) Eie goedere.
(5) (a) Oos-Londen vrygestelde gebied.
(4) (b) Eie werknemers in die loop van hulle diens kosteloos.
(5) (b) Vanaf verskeie punte in Oos-Londen na fabrieke in Chiselhurstweg en terug na punte na werksure.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag, East London.

(1) AB 57/153/216.
(2) Border Passenger Transport Ltd, East London/additional vehicles.
(3) One 58 seated and 17 standing Leyland passenger bus—CE 32994. one 58 seated and 17 standing Leyland passenger bus—CE 32995, one 58 seated and 19 standing Leyland passenger bus—CE 33613 and one 58 seated and 19 standing Leyland passenger bus—CE 33612.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Over existing routes subject to existing conditions, timetable and scale of charges.

(1) HM 58/204.
(2) Sina Mantwa, Molteno/new application.
(3) One 1,500-lb Chevrolet light delivery van—CFB 24.
(4) (a) Non-White passengers and their personal effects.
(b) Goods, all classes on behalf of non-Whites.
(5) Within the Magisterial District of Molteno.

(1) AM 55/212.
(2) C. L. Madlingozi, Peddie/new application.
(3) One 10,000-lb Bedford truck.
(4) Non-White organised parties and all classes of goods on behalf of non-Whites.
(5) Within a radius of 30 miles of Pilosi Trading Store, Nobumba Location, Peddie.

(1) BD 7/29.
(2) East London Daily Dispatch (Pty) Ltd, East London.
(3) One 2,000-lb Ford panel van—CE 31065, one 1,500-lb Opel Car-a-van—CE 4351 and one 1,500-lb Opel Car-a-van—CE 32712.
(4) Own non-White employees in the course of their employment.
(5) From individual homes in Mdantsana to distribution points in East London and Beacon Bay from 12 midnight to 3 a.m.

(1) B 531/199.
(2) Alfred Sithoza, Sterkstroom/new application.
(3) One 5,136-lb Chevrolet light delivery van—CEP 281.
(4) Non-White organised parties.
(5) Within a radius of 50 miles of Post Office, Sterkstroom.

(1) AN 41/158.
(2) M. Nontloko, East London/additional vehicles (belonging to C. Nontloko).
(3) One 3,000-lb G.M.C. truck—CE 32921.
(4) (a) Own goods.
(5) (a) Within the East London exempted area.
(4) (b) Own fresh fruit and fresh vegetables.
(5) (b) From East London to Kentani.

(1) BE 7/210.
(2) East London Model Dairy Co-op Ltd, East London.
(3) One 10-seater Volkswagen combi—CE 20251.
(4) (a) Own goods.
(5) (a) East London exempted area.
(4) (b) Own employees in the course of their employment free of charge.
(5) (b) From various points in East London to factory in Chiselhurst Road and return to points after working hours.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 5019, *Kimberley.*

(1) N 10.
(2) Nel en Van Schoor, Groblershoop/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—CFS 8.
(4) (a) Goedere, alle soorte.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoosposkantoor, Groblershoop (pro forma).
(4) (b) Sand, klippe en gruis vir padmaakdoeleindes en padmaakmateriaal (pro forma).
(5) (b) Op die pad in aanbou tussen Groblershoop en Griekwastad.

(1) S 453.
(2) D. Snyders, Pofadder/nuwe aansoek.
(3) Een ligte afleweringswa—CEK 21.
(4) (a) Nie-Blanke georganiseerde partye (pro forma).
(5) (a) Binne 'n radius van 130 myl vanaf Hoofposkantoor, Pofadder, en terug.
(4) (b) Nie-Blanke passasiers.
(5) (b) Tussen Pofadder, Kakamas, Onseepkans, Kenhardt, Pella, Springbok en Keimoes.

(1) S 275.
(2) A. C. Sounes, Warrenton/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—CEE 332.
(4) Goedere, alle soorte en lewende hawe.
(5) (a) Tussen Kimberley en Warrenton.
(b) Tussen Reivilo en Warrenton.
(c) Tussen Boetsap en Warrenton.
(d) Tussen Olifantshoek en Warrenton.
(e) Tussen Christiana en Warrenton.
(f) Tussen Boshof en Warrenton.
(g) Tussen Hartswater en Warrenton.

(1) F 109.
(2) J. J. Fourie, Kimberley/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig aangekoop te word.
(4) Rooigrond, sand en klip.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Kimberley.

(1) B 370.
(2) G. Booysen, De Aar/nuwe aansoek.
(3) Een ligte afleweringswa—CM 1589.
(4) Goedere.
(5) Binne die landdrosdistrik De Aar.

(1) M 364.
(2) L. Maxwell, Durban/nuwe aansoek.
(3) Een bus aangekoop te word.
(4) Nie-Blanke passasiers.
(5) Tussen Kakamas en Pofadder.

Tydtafel

Maandae, Woensdae, Vrydae en Saterdae.

Vervoertariewe

Enkel per passasier R1.20.
Retoer per persoon R1.50.

(1) J 142.
(2) P. S. Jubilius, Tadcaster/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—CEU 2465.
(4) Goedere, alle soorte.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Tadcaster (pro forma).

(1) V 121.
(2) I. B. van Rensburg, Koffiefontein/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor aangekoop te word.
(4) (a) Nie-Blanke georganiseerde partye (pro forma).
(5) (a) (i) Vanaf Koffiefontein na Fauresmith en terug; (ii) vanaf Koffiefontein na Jacobsdal en terug; (iii) vanaf Koffiefontein na Petrusburg en terug; (iv) vanaf Koffiefontein na Luckhoff en terug.
(4) (b) Lewende hawe.
(5) (b) Vanaf punte binne die landdrosdistrik van Koffiefontein na Kimberleyslagpale en -veeveilings.
(4) (c) Koring, mielies, grondboontjies en aartappels.
(5) (c) Vanaf punte binne die landdrosdistrik van Koffiefontein na Koffiefonteinstasie.

Address to which the representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 5019, *Kimberley.*

(1) N 10.
(2) Nel and Van Schoor, Groblershoop/new application.
(3) One lorry—CFS 8.
(4) (a) Goods, all classes.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of General Post Office, Groblershoop (pro forma).
(4) (b) Sand, stone and gravel for road-making purposes and road-making material (pro forma).
(5) (b) On the road under construction between Groblershoop and Griquatown.

(1) S 453.
(2) D. Snyders, Pofadder/new application.
(3) One light delivery van—CEK 21.
(4) (a) Non-White organised parties (pro forma).
(5) (a) Within a radius of 130 miles of General Post Office, Pofadder and return.
(4) (b) Non-White passengers.
(5) (b) Between Pofadder, Kakamas, Onseepkans, Kenhardt, Pella, Springbok and Keimoes.

(1) S 275.
(2) A. C. Sounes, Warrenton/new application.
(3) One lorry—CEE 332.
(4) Goods, all classes and livestock.
(5) (a) Between Kimberley and Warrenton.
(b) Between Reivilo and Warrenton.
(c) Between Boetsap and Warrenton.
(d) Between Olifantshoek and Warrenton.
(e) Between Christiana and Warrenton.
(f) Between Boshof and Warrenton.
(g) Between Hartswater and Warrenton.

(1) F 109.
(2) J. J. Fourie, Kimberley/new application.
(3) One vehicle to be purchased.
(4) Red soil, sand and stone.
(5) Within a radius of 30 miles of General Post Office, Kimberley.

(1) B 370.
(2) G. Booysen, De Aar/new application.
(3) One light delivery van—CM 1589.
(4) Goods.
(5) Within the Magisterial District of De Aar.

(1) M 364.
(2) L. Maxwell, Durban/new application.
(3) One bus to be purchased.
(4) Non-White passengers.
(5) Between Kakamas and Pofadder.

Time-table

Mondays, Wednesdays, Fridays and Saturdays.

Scale of charges

Single per passenger R1.20.
Return per passengers R1.50.

(1) J 142.
(2) P. S. Jubilius, Tadcaster/new application.
(3) One lorry—CEU 2465.
(4) Goods, all classes.
(5) Within a radius of 30 miles of General Post Office, Tadcaster (pro forma).

(1) V 121.
(2) I. B. van Rensburg, Koffiefontein/new application.
(3) One lorry to be purchased.
(4) (a) Non-White organised parties (pro forma).
(5) (a) (i) From Koffiefontein to Fauresmith and return; (ii) from Koffiefontein to Jacobsdal and return; (iii) from Koffiefontein to Petrusburg and return; (iv) from Koffiefontein to Luckhoff and return.
(4) (b) Livestock.
(5) (b) From points within the Magisterial District of Koffiefontein to Kimberley abattoirs and stock-fairs.
(4) (c) Corn, mealies, peanuts and potatoes.
(5) (c) From points within the Magisterial District of Koffiefontein to Koffiefontein Station.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X.0579, Bloemfontein.

(1) S 110 (165).
(2) Meshack M. Sigwebedlana, Sterkspruit/bykomende magtiging/geldig vir die tydperk eindigende 31 Desember 1970.
(3) Een bus—CBD 217.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Sterkspruit en Tellebrug oor Mount Prospect, Thaba Lesoba, St. Michaels, St. Theresa, Gcina, Makalakaleng en Palmietfontein.

Tydtafel/Time-table—

Dinsdae, Donderdae en Saterdae/Tuesdays, Thursdays and Saturdays

	Vertrek/Depart		*Aankoms/Arrive*
Sterkspruit	7.30 vm./a.m.	Mount Prospect	7.35 vm./a.m.
Mount Prospect	7.40 vm./a.m.	Thaba Lesoba	7.48 vm./a.m.
Thaba Lesoba	7.50 vm./a.m.	St. Michaels	8.00 vm./a.m.
St. Michaels	8.03 vm./a.m.	St. Theresa	8.09 vm./a.m.
St. Theresa	8.12 vm./a.m.	Gcina	8.14 vm./a.m.
Gcina	8.15 vm./a.m.	Makalakaleng	8.18 vm./a.m.
Makalakaleng	8.20 vm./a.m.	Palmietfontein	8.23 vm./a.m.
Palmietfontein	8.25 vm./a.m.	Telle Brug/Bridge	8.30 vm./a.m.
Telle Brug/Bridge	2.30 nm./p.m.	Palmietfontein	2.35 nm./p.m.
Palmietfontein	2.36 nm./p.m.	Makalakaleng	2.40 nm./p.m.
Makalakaleng	2.45 nm./p.m.	Gcina	2.55 nm./p.m.
Gcina	3.00 nm./p.m.	St. Theresa	3.05 nm./p.m.
St. Theresa	3.08 nm./p.m.	St. Michaels	3.15 nm./p.m.
St. Michaels	3.20 nm./p.m.	Thaba Lesoba	3.35 nm./p.m.
Thaba Lesoba	3.38 nm./p.m.	Mount Prospect	3.45 nm./p.m.
Mount Prospect	3.50 nm./p.m.	Sterkspruit	4.00 nm./p.m.

Tarief

2c per myl per persoon.

(1) C 239 (166).
(2) Sello Gabriel Choane, Bloemfontein/nuwe aansoek, geldig vir die tydperk eindigende 31 Desember 1970.
(3) Een motorkar—OB 38386.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne die landdrosdistrik Bloemfontein.

(1) B 350 (168).
(2) Paul Michiel Bester, De Hoop, Gumtree, distrik Ficksburg/nuwe aansoek, geldig vir die tydperk eindigende 31 Desember 1970.
(3) Een 8-tonvragmotor.
(4) Graan in massa vanaf plase na die naaste graansuier.
(5) Binne die provinsie Oranje Vrystaat.

(1) S 237 (169).
(2) Gert Johan Gous Scheepers (Gous Scheepers Transport), Springfontein/nuwe aansoek, geldig vir die tydperk eindigende 31 Desember 1970.
(3) Een vragmotor—OCC 575.
(4) (a) Goedere, alle soorte.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Springfontein.
(4) (b) Bona fide-huistrekke.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Springfontein.

(1) H 24 (170).
(2) Willem Francois Haarhoff, Excelsior/bykomende voertuie, geldig vir die tydperk eindigende 31 Desember 1970.
(3) Een leunwa—OXG 1265, en een meganiese perd—OXG 1343.
(4) (a) Goedere, alle soorte.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Excelsior.
(4) (b) Bona fide-huistrekke.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Excelsior.
(4) (c) Klip, bakstene en sand.
(5) (c) Tussen Bloemfontein en Excelsior.

(1) H 10 (171).
(2) Andries Petrus Haarhoff, Excelsior/vervanging van 7-tonvragmotor dser 10-tonvragmotor, geldig vir die tydperk eindigende 31 Desember 1970.
(3) Een 10-tonvragmotor—OXG 1131.
(4) (a) Goedere, alle soorte.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Excelsior (pro forma).
(4) (b) Gebreekte klip, bakstene en sand.
(5) (b) Tussen Bloemfontein en Excelsior.

Address to which the representations must be addressed: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X.0579, Bloemfontein.

(1) S 110 (165).
(2) Meshack M. Sigwebedlana, Sterkspruit/additional authority, valid for the period ending 31 December 1970.
(3) One bus—CBD 217.
(4) Non-White passengers and their personal luggage.
(5) Between Sterkspruit and Telle Bridge via Mount Prospect, Thaba Lesoba, St Michaels St Theresa, Gcina, Makalakaleng and Palmietfontein.

Tariff

2c per mile per passenger.

(1) C 239 (166).
(2) Sello Gabriel Choane, Bloemfontein/new application, valid for the period eniding 31 December 1970.
(3) One motor-car—OB 38386.
(4) Non-White passengers and their personal luggage.
(5) Within the Magisterial District of Bloemfontein.

(1) B 350 (168).
(2) Paul Michiel Bester, De Hoop, Gumtree, District of Ficksburg/new application, valid for the period ending 31 December 1970.
(3) One 8-ton lorry.
(4) Grain in bulk from farms to the nearest grain elevator.
(5) Within the Province of the Orange Free State.

(1) S 237 (169).
(2) Gert Johan Gous Scheepers (Gous Scheepers Transport), Springfontein/new application, valid for the period eniding 31 December 1970.
(3) One lorry—OCC 575.
(4) (a) Goods, all classes.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of General Post Office, Springfontein.
(4) (b) Bona fide household removals.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Springfontein.

(1) H 24 (170).
(2) Willem Francois Haarhoff, Excelsior/additional vehicles, valid for the period ending 31 December 1970.
(3) One semi-trailer—OXG 1265 and one mechanical horse—OXG 1343.
(4) (a) Goods, all classes.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of General Post Office, Excelsior.
(4) (b) Bona fide household removals.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Excelsior.
(4) (c) Stone, bricks and sand.
(5) (c) Between Bloemfontein and Excelsior.

(1) H 10 (171).
(2) Andries Petrus Haarhoff, Excelsior/replacement of 7-ton lorry by 10-ton lorry, valid for the period ending 31 December 1970.
(3) One 10-ton lorry—OXG 1131.
(4) (a) Goods, all classes.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of General Post Office, Excelsior (pro forma).
(4) (b) Crushed stone, bricks and sand.
(5) (b) Between Bloemfontein and Excelsior.

(1) H 10 (171).
(2) Andries Petrus Haarhoff, Excelsior/bykomende voertuig, geldig vir die tydperk eindigende 31 Desember 1970.
(3) Een 15-tonsleepwa—OXG 1361.
(4) (a) Goedere alle soorte.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Excelsior.
(4) (b) Gebreekte klip, bakstene en sand.
(5) (b) Tussen Bloemfontein en Excelsior.

(1) P 224 (172).
(2) Simon Pule Pitso, Bloemfontein/nuwe aansoek, geldig vir die tydperk eindigende 31 Desember 1970.
(3) Een motorkar—OB 19658.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne die munisipale gebied Bloemfontein.

(1) M 356 (173).
(2) W. H. Mather & Sons, Srerkspruit/nuwe aansoek, geldig vir die tydperk eindigende 31 Desember 1970.
(3) Een vragmotor—CBD 300.
(4) Goedere, alle soorte.
(5) Binne die landdrosdistrik Herschel.

(1) S 91 (174).
(2) Hercules Albertus Snyman, Bloemfontein/bykomende voertuig, geldig vir die tydperk eindigende 31 Desember 1970.
(3) Een meganiese perd—OB 18066.
(4) (a) Goedere, alle soorte uitsluitlik namens J. R. & M. Moffett.
(5) (a) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Hoofposkantoor, Bloemfontein.
(4) (b) Asbes-sement geute, asbesplate, vensterglas, vensterglas-uitrusting winkelvensters, houtvensters, houtdeurraamwerk, houttraliewerk, houtlyswerk, portretraamlyswerk, asbesbord, houtveselbord, holkroonlyste, marmerblaaie, geute en afleipype, emalje sanitêre ware (baddens, wasbakke, toiletspoelbakke en gemakpanne), terazzoware, erdepype, erdeware en dakteëls uitsluitlik ten behoewe van J. R. & M. Moffett.
(5) (b) Vanaf Bloemfontein direk na boupersele geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf J. R. & M. Moffett se plek van besigheid te Bloemfontein.
(4) (c) Gedeeltelik vervaardigde artikels van toonbankblaaie, rakke vir toonbanke, voorkante en staanders, briewebusse, skerms of verdelers en skeidsmure, verhoogvloere, openbare lessenaars, kennisgewingborde met of sonder glas, gedeeltelik vervaardigde en volledige ingeboude kaste, kombuiskaste vir voltooiing en installering uitsluitlik ten behoewe van J. R. & M. Moffett.
(5) (c) Direk na boupersele van J. R. & M. Moffett geleë binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (d) Bou- en verfmateriaal nie 1,500 pond in gewig per rit te bowegaande nie in die loop van J. R. & M. Moffett se besigheid as boukontrakteurs benodig vir die uitvoering van kontrakte waarvoor die betrokke rit onderneem word uitsluitlik ten behoewe van J. R. & M. Moffett.
(5) (d) Vanaf J. R. & M. Moffett se plek van besigheid te Bloemfontein na boupersele van J. R. & M. Moffett geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf J. R. & M. Moffett se plek van besigheid te Bloemfontein.
(4) (e) Bougereedskap, ambagsgereedskap en steierwerk (uitsluitende boumateriaal), uitsluitlik ten behoewe van J. R. & M. Moffett alleenlik vir gebruik deur laasgenoemde.
(5) (e) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (f) Boumateriaal uitsluitlik ten behoewe van J. R. & M. Moffett vir gebruik deur laasgenoemde.
(5) (f) (i) Binne 'n radius van 30 myl vanaf J. R. & M. Moffett se bona fide konstruksiepersele geleë binne die Republiek van Suid-Afrika; (ii) tussen die naaste spoorwegstasie of dorp watter ookal die naaste mag wees en J. R. & M. Moffett se konstruksiepersele, geleë binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (g) Ongebruikte en oortollige boumateriaal na voltooiing van die kontrak maksimum gewig 1,500 pond per rit uitsluitlik ten behoewe van J. R. & M. Moffett.
(5) (g) Tussen J. R. & M. Moffett se bona fide konstruksiepersele geleë binne die Republiek van Suid-Afrika en vanaf genoemde persele terug na Bloemfontein.
(4) (h) Sand en gebreekte klip uitsluitlik ten behoewe van J. R. & M. Moffett.
(5) (h) Binne 'n radius van 150 myl vanaf J. R. & M. Moffett se plek van besigheid te Bloemfontein.

(1) H 10 (171).
(2) Andries Petrus Haarhoff, Excelsior/additional vehicle, valid for the period ending 31 December 1970.
(3) One 15-ton trailer—OXG 1361.
(4) (a) Goods, all classes.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of General Post Office, Excelsicor.
(4) (b) Crushed stone, bricks and sand.
(5) (b) Between Bloemfontein and Excelsior.

(1) P 224 (172).
(2) Simon Pule Pitso, Bloemfontein/new application, valid for the period ending 31 December 1970.
(3) One motor-car—OB 19658.
(4) Non-White passengers and their personal luggage.
(5) Within the municipal area of Bloemfontein.

(1) M 356 (173).
(2) W. H. Mather & Sons, Sterkspruit/new application, valid for the period ending 31 December 1970.
(3) One lorry—CBD 300.
(4) Goods, all classes.
(5) Within the Magisterial District of Herschel.

(1) S 91 (174).
(2) Hercules Albertus Snyman, Bloemfontein/additional vehicle, valid for the period ending 31 December 1970.
(3) One mechanical horse—OB 18066.
(4) (a) Goods, all classes exclusively on behalf of J. R. & M. Moffett.
(5) (a) Within a radius of 15 miles of General Post Office, Bloemfontein.
(4) (b) Asbestos cement guttering, asbestos sheets, window glass, window glass fittings, shop windows, wooden windows, wooden door frames, wooden beadings, wooden lattice work, picture frame mouldings, asbestos board, wood fibre board, cornices, marble sheets, guttering and down pipes, enamelled sanitary ware (baths, basins, toilet cisterns and pans), terazzoware, earthen pipes, earthenware and roofing tiles exclusively on behalf of J. R. & M. Moffett.
(5) (b) From Bloemfontein direct to building sites situate within a radius of 150 miles of J. R. & M. Moffett's place of business at Bloemfontein.
(4) (c) Partly manufactured articles of counter tops, shelving for counters, fronts and standers, letter boxes, screening or partitioning and barriers, raised floors, public writing desks, notice boards whether glass inclosed or otherwise, partly manufactured and complete built in cupboards, kitchen dressers for completion and installation exclusively on behalf of J. R. & M. Moffett.
(5) (c) Direct to building sites of J. R. & M. Moffett situate within the Republic of South Africa.
(4) (d) Building and painting material not exceeding 1,500 pound in weight per any one trip in the course of J. R. & M. Moffett's business as building contractor required for the excecution of contracts required in respect whereof the particular trips is undertaken exclusively on behalf of J. R. & M. Moffett.
(5) (d) From J. R. & M. Moffett's place of business at Bloemfontein to building sites of J. R. & M. Moffett situate within a radius of 150 miles from J. R. & M. Moffett's place of business at Bloemfontein.
(4) (e) Building plant, tools of trade and scaffolding (excluding building material) exclusively on behalf of J. R. & M. Moffett for own use only by the latter.
(5) (e) Within the Republic of South Africa.
(4) (f) Building material exclusively on behalf of J. R. & M. Moffett for own use only by the latter.
(5) (f) (i) Within a radius of 30 miles from J. R. & M. Moffett's bona fide construction sites situate within the Republic of South Africa; (ii) Between the nearest Railway Station and Town whichever is the nearest and J. R. & M. Moffet's construction sites, situate within the Republic of South Africa.
(4) (g) Unused and redundant building material upon completion of the contract maximum weight 1,500 pounds per trip exclusively on behalf of J. R. & M. Moffett.
(5) (g) Between J. R. & M. Moffett's bona fide construction sites situate within the Republic of South Africa and from the said sites direct to Bloemfontein.
(4) (h) Sand and crushed stone exclusively on behalf of J. R. & M. Moffett.
(5) (h) Within a radius of 150 miles from J. R. & M. Moffett's place of business at Bloemfontein.

(1) V 414 (178).
(2) Amos Vapi, Bloemfontein/nuwe aansoek, geldig vir die tydperk eindigende 31 Desember 1970.
(3) Een motorkar—OB 37387.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (a) Binne die munisipale gebied Bloemfontein.
(b) Toevallige huurmotorritte vanaf Bloemfontein na punte binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) T 201 (179).
(2) Daniel Josef Trollip, Bloemfontein/nuwe aansoek, geldig vir die tydperk eindigende 31 Desember 1970.
(3) Twee ligte afleweringswaens—OB 14030 en OB 16476.
(4) Goedere, alle soorte.
(5) Binne die munisipale gebied Bloemfontein.

(1) N 122 (180).
(2) Andries Nophale, Bloemfontein/oordrag vanaf S. J. Mokitimi, geldig vir die tydperk eindigende 31 Desember 1970.
(3) Een motorkar—OB 28319.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Bloemfontein.
(b) Toevallige huurmotorritte vanaf Bloemfontein na punte binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) M 493 (181).
(2) Joseph Mogapi, Thaba Nchu/wysiging van tydtafel, geldig vir die tydperk eindigende 31 Desember 1970.
(3) Een kombi—OT 1442.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Thaba Nchu en Sterkspruit oor Thaba Nchu-spoorwegstasie, Strydomskool, Felwanelokasie, Felwanelokasie-skema, Tiger Riverlokasie, Mothusielokasie, Merinolokasie en Santoord.

(1) V 414 (178).
(2) Amos Vapi, Bloemfontein/new application valid for the period ending 31 December 1970.
(3) One motor-car—OB 37387.
(4) Non-White passengers and their personal luggage.
(5) (a) Within the municipal area of Bloemfontein.
(b) Casual taxi trips from Bloemfontein to points within the Republic of South Africa.

(1) T 201 (179).
(2) Daniel Josef Trollip, Bloemfontein/new application, valid for the period ending 31 December 1970.
(3) Two light delivery vans—OB 14030 and OB 16476.
(4) Goods, all classes.
(5) Within the municipal area of Bloemfontein.

(1) N 122 (180).
(2) Andries Nophale, Bloemfontein/transfer from S. J. Mokitimi, valid for the period ending 31 December 1970.
(3) One motor-car—OB 28319.
(4) Non-White passengers and their personal luggage.
(5) (a) Within the Magisterial District of Bloemfontein.
(b) Casual taxi trips from Bloemfontein to points within the Republic of South Africa.

(1) M 493 (181).
(2) Joseph Mogapi, Thaba Nchu/amendment of time-table, valid for the period ending 31 December 1970.
(3) One combi—OT 1442.
(4) Non-White passengers and their personal luggage.
(5) Between Thaba Nchu and Sterkspruit via Thaba Nchu Railway Station, Strydom School, Felwane Location, Felwane Location Scheme, Tiger River Location, Mothusie Location, Merino Location and Santoord.

Tydtafel/Time-table—

Maandae tot Sondae/Mondays to Sundays

Vertrek/Depart		*Aankoms/Arrive*	
Thaba Nchudorp/Town	10.15 vm./a.m.	Thaba Nchustasie/Station	10.25 vm./a.m.
Thaba Nchuspoorwegstasie/Railway Station	10.30 vm./a.m.	Strydomskool/School	10.45 vm./a.m.
Strydomskool/School	10.50 vm./a.m.	Felwanelokasie/Location	11.05 vm./a.m.
Felwanelokasie/Location	11.05 vm./a.m.	Tiger Riverlokasie/Location	11.20 vm./a.m.
Tiger Riverlokasie/Location	11.25 vm./a.m.	Mothusielokasie/Location	11.30 vm./a.m.
Mothusielokasie/Location	11.35 vm./a.m.	Merinolokasie/Location	12.00 md./noon
Merinolokasie/Location	12.05 nm./p.m.	Santoordhospitaal/Hospital	12.15 nm./p.m.
Santoordhospitaal/Hospital	12.20 nm./p.m.	Steynspruit	12.40 nm./p.m.
Steynspruit	2.00 nm./p.m.	Santoordhospitaal/Hospital	2.10 nm./p.m.
Santoordhospitaal/Hospital	2.15 nm./p.m.	Merinolokasie/Location	2.25 nm./p.m.
Merinolokasie/Location	2.30 nm./p.m.	Mothusielokasie/Location	2.40 nm./p.m.
Mothusielokasie/Location	2.45 nm./p.m.	Tiger Riverlokasie/Location	2.50 nm./p.m.
Tiger Riverloksie/Location	3.00 nm./p.m.	Felwanelokasie/Location	3.15 nm./p.m.
Felwanelokasie/Location	3.20 nm./p.m.	Strydomskool/School	3.30 nm./p.m.
Strydomskool/School	3.35 nm./p.m.	Thaba Nchustasie/Station	3.45 nm./p.m.
Thaba Nchuspoorwegstasie/Railway Station	3.50 nm./p.m.	Thaba Nchudorp/Town	4.00 nm./p.m.
Thaba Nchudorp/Town	6.45 nm./p.m.	Thaba Nchustasie/Station	7.00 nm./p.m.
Thaba Nchustasie/Station	7.10 nm./p.m.	Strydomskool/School	7.15 nm./p.m.
Strydomskool/School	7.15 nm./p.m.	Felwanelokasie/Location	7.20 nm./p.m.
Felwanelokasie/Location	7.25 nm./p.m.	Tiger Riverlokasie/Location	7.30 nm./p.m.
Tiger Riverlokasie/Location	7.30 nm./p.m.	Mothusielokasie/Location	7.35 nm./p.m.
Mothusielokasie/Location	7.40 nm./p.m.	Merinolokasie/Location	7.45 nm./p.m.
Merinolokasie/Location	7.50 nm./p.m.	Santoordhospitaal/Hospital	7.55 nm./p.m.
Santoordhospitaal/Hospital	8.00 nm./p.m.	Steynspruit	8.05 nm./p.m.
Steynspruit	8.10 nm./p.m.	Santoordhospitaal/Hospital	8.15 nm./p.m.
Santoordhospitaal/Hospital	8.20 nm./p.m.	Merinolokasie/Location	8.25 nm./p.m.
Merinolokasie/Location	8.30 nm./p.m.	Mothusielokasie/Location	8.35 nm./p.m.
Mothusielokasie/Location	8.40 nm./p.m.	Tiger Riverlokasie/Location	8.45 nm./p.m.
Tiger Riverlokasie/Location	8.50 nm./p.m.	Felwanelokasie/Location	8.55 nm./p.m.
Felwanelokasie/Location	9.00 nm./p.m.	Strydomskool/School	9.05 nm./p.m.
Strydomskool/School	9.10 nm./p.m.	Thaba Nchustasie/Station	9.15 nm./p.m.
Thaba Nchustasie/Station	9.20 nm./p.m.	Thaba Nchudorp/Town	9.25 nm./p.m.
Thaba Nchudorp/Town	10.45 nm./p.m.	Thaba Nchustasie/Station	11.00 nm./p.m.
Thaba Nchustasie/Station	11.10 nm./p.m.	Strydomskool/School	11.15 nm./p.m.
Strydomskool/School	11.15 nm./p.m.	Felwanelokasie/Location	11.20 nm./p.m.
Felwanelokasie/Location	11.25 nm./p.m.	Tiger Riverlokasie/Location	11.30 nm./p.m.
Tiger Riverlokasie/Location	11.30 nm./p.m.	Mothusielokasie/Location	11.35 nm./p.m.
Mothusielokasie/Location	11.40 nm./p.m.	Merinolokasie/Location	11.45 nm./p.m.
Merinolokasie/Location	11.50 nm./p.m.	Santoordhospitaal/Hospital	11.55 nm./p.m.
Santoordhospitaal/Hospital	12.00 nm./p.m.	Steynspruit	12.05 vm./a.m.
Steynspruit	12.10 vm./a.m.	Santoordhospitaal/Hospital	12.15 vm./a.m.
Santoordhospitaal/Hospital	12.20 vm./a.m.	Merinolokasie/Location	12.25 vm./a.m.
Merinolokasie/Location	12.30 vm./a.m.	Mothusielokasie/Location	12.35 vm./a.m.
Mothusielokasie/Location	12.40 vm./a.m.	Tiger Riverlokasie/Location	12.45 vm./a.m.
Tiger Riverlokasie/Location	12.50 vm./a.m.	Felwanelokasie/Location	12.55 vm./a.m.
Felwanelokasie/Location	1.00 vm./a.m.	Strydomskool/School	1.05 vm./a.m.
Strydomskool/School	1.10 vm./a.m.	Thaba Nchustasie/Station	1.15 vm./a.m.
Thaba Nchustasie/Station	1.20 vm./a.m.	Thaba Nchudorp/Town	1.25 vm./a.m.

Tarief/Tariff

Thaba Nchudorp na Thaba Nchuspoorwegstasie/Thaba Nchu town to Thaba Nchu Railway Station	10c.
Thaba Nchu na/to Felwanelokasie/Location	30c.
Thaba Nchu na/to Tiger Riverlokasie/Location	40c.
Thaba Nchu na/to Mothusielokasie/Location	50c.
Thaba Nchu na/to Merinolokasie/Location	55c.
Thaba Nchu na/to Santoordhospitaal/Hospital	60c.
Thaba Nchu na/to Steynspruit	70c.

(1) S 519 (182).
(2) Mishack Sani, Bloemfontein/nuwe aansoek, geldig vir die tydperk eindigende 31 Desember 1970.
(3) Een motorkar—OB 48977.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne die munisipale gebied Bloemfontein.

(1) M 641 (183).
(2) Solomon Mosai, Steynsrus/nuwe aansoek, geldig vir die tydperk eindigende 31 Desember 1970.
(3) Een motorkar—OOD 1387.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 31 myl vanaf Hoofposkantoor, Steynsrus.

(1) L 254 (184).
(2) David Lenong, Bloemfontein/nuwe aansoek, geldig vir die tydperk eindigende 31 Desember 1970.
(3) Een kombi—OB 27560.
(4) Nie-Blanke sportspanne, piekniek- en godsdienstige groepe.
(5) Vanaf Bloemfontein na Dealesville, Brandfort, Dewetsdorp, Petrusburg, Thaba Nchu, Boshoff en terug.

(1) B 351 (185).
(2) Gysbertus Johannes Beket, Bloemfontein/nuwe aansoek, geldig vir die tydperk eindigende 31 Desember 1970.
(3) Een 5-tonvragmotor—OM 11303.
(4) Alle produkte soos deur Mobil Olie (S.A.) (Edms.) Bpk. voorsien en leë gassilinders en leë dromme op die terugreis.
(5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Hoofposkantoor, Bloemfontein.
Her-advertensie van publikasie verskyn in *Staatskoerant* 2450 van 27 Junie 1969.

(1) T 1 (171).
(2) Suid-Afrikaanse Spoorweë, Bloemfontein/bykomende voertuie, geldig vir die tydperk eindigende 31 Desember 1970.
(3) Een tweedoel—MT 15144 en een sleepwa—MT 22336.
(4) Passasiers.
(5) Tussen Smithfield en Rouxville.

(1) N 194 (188).
(2) Abie Nobiva en John Nobiva (John's Taxi), Philippolis/nuwe aansoek, geldig vir die tydperk eindigende 31 Desember 1970.
(3) Een motorkar—OP 18.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Philippolis.

(1) N 186 (189).
(2) Simon Ntobela, Wepener/nuwe aansoek, geldig vir die tydperk eindigende 31 Desember 1970.
(3) Een vragmotor—OW 1407.
(4) Goedere, alle soorte.
(5) Tussen Wepenerdorp en Wepenerlokasie.

(1) T 180 (190).
(2) Tabu Transport (Edms.) Bpk., Ladybrand/bykomende voertuie, geldig vir die tydperk eindigende 31 Desember 1970.
(3) Ses vragmotors—ON 2123, ON 2127, ON 2073, ON 2410, ON 2107 en ON 2097.
(4) Sand, gruis, grond en klip vir padboudoeleindes.
(5) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat.

(1) C 13 (191).
(2) Du Plessis Transport, Ladybrand/bykomende voertuie, geldig vir die tydperk eindigende 31 Desember 1970.
(3) Drie vragmotors—ON 2062, ON 2416 en ON 2065.
(4) Sand, klip, gruis en grond vir padboudoeleindes.
(5) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat.

(1) C 46 (192).
(2) Coertzen Motors, Ladybrand/bykomende voertuie, geldig vir die tydperk eindigende 31 Desember 1970.
(3) Drie vragmotors—ON 890, ON 2411 en ON 2419.
(4) Sand, klip, gruis en grond vir padboudoeleindes.
(5) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat.

(1) S 519 (182).
(2) Mishack Sani, Bloemfontein/new application, valid for the period ending 31 December 1970.
(3) One motor-car—OB 48977.
(4) Non-White passengers and their personal luggage.
(5) Within the municipal area of Bloemfontein.

(1) M 643 (183).
(2) Solomon Mosai, Steynsrus/new application, valid for the period ending 31 December 1970.
(3) One motor-car—OOD 1387.
(4) Non-White passengers and their personal luggage.
(5) Within a radius of 31 miles of General Post Office, Steynsrus.

(1) L 254 (184).
(2) David Lenong, Bloemfontein/new application, valid for the period ending 31 December 1970.
(3) One combi—OB 27560.
(4) Non-White sports teams, picnic and religious parties.
(5) From Bloemfontein to Dealesville, Brandfort, Dewetsdorp, Petrusburg, Thaba Nchu, Boshoff and return.

(1) B 351 (185).
(2) Gysbertus Johannes Beket, Bloemfontein/new application, valid for the period ending 31 December 1970.
(3) One 5-ton lorry—OB 11303.
(4) All products as supplied by Mobil Oil (S.A.) (Pty) Ltd, and empty gas cylinders and empty drums on the return journey.
(5) Within a radius of 15 miles of General Post Office, Bloemfontein.
Re-advertisement of publication published in *Government Gazette* 2450 of 27 June 1969.

(1) T 1 (171).
(2) South African Railways, Bloemfontein/additional vehicles, valid for the period ending 31 December 1970.
(3) One dual purpose—MT 15144 and one trailer—MT 22336.
(4) Passengers.
(5) Between Smithfield and Rouxville.

(1) N 194 (188).
(2) Abie Nobiva and John Nobiva (John's Taxi), Philippolis/new application, valid for the period ending 31 December 1970.
(3) One motor-car—OP 18.
(4) Bantu passengers and their personal luggage.
(5) Within a radius of 50 miles of General Post Office, Philippolis.

(1) N 186 (189).
(2) Simon Ntobela, Wepener/new application, valid for the period ending 31 December 1970.
(3) One lorry—OW 1407.
(4) Goods, all classes.
(5) Between Wepener Town and Wepener Location.

(1) T 180 (190).
(2) Tabu Transport (Pty) Ltd, Ladybrand/additional vehicles, valid for the period ending 31 December 1970.
(3) Six lorries—ON 2123, ON 2127, ON 2073, ON 2410, ON 2107 and ON 2097.
(4) Sand, gravel, soil and stone for road-building purposes.
(5) Within the Province of the Orange Free State.

(1) C 13 (191).
(2) Du Plessis Transport, Ladybrand/additional vehicles, valid for the period ending 31 December 1970.
(3) Three lorries—ON 2062, ON 2416 and ON 2065.
(4) Sand, stone, gravel and soil for road-building purposes.
(5) Within the Province of the Orange Free State.

(1) C 46 (192).
(2) Coertzen Motors, Ladybrand/additional vehicles, valid for the period ending 31 December 1970.
(3) Three lorries—ON 890, ON 2411 and ON 2419.
(4) Sand, stone, gravel and soil for road-building purposes.
(5) Within the Province of the Orange Free State.

(1) L 201 (193).
(2) G. F. Lombaard, Ladybrand/bykomende voertuie, geldig vir die tydperk eindigende 31 Desember 1970.

Bykomende Magtiging
(3) (a) Een vragmotor—ON 2523.

Bykomende Voertuig
(b) Een vragmotor—ON 247.
(4) Sand, klip, gruis en grond vir padboudoeleindes.
(5) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat.

(1) V 470 (194).
(2) Vrye Guns Boerdery (Edms.) Bpk., Marquard/nuwe aansoek, geldig vir die tydperk eindigende 31 Desember 1970.
(3) Een vragmotor—ORD 1884.
(4) Vars melk op die heenreis en leë kanne op die terugreis uitsluitlik ten behoewe van Midde-Vrystaat Suiwelkoöperasie Bpk.
(5) Vanaf plase geleë binne vyf myl weerskante van die Winburg–Marquardteerpad, Marquard–Allendalepad en Allendale–Winburgpad na Winburg en leë kanne op die terugreis.

(1) L 255 (195).
(2) Johannes Antonie Lombaard, Bloemfontein/nuwe aansoek, geldig vir die tydperk eindigende 31 Desember 1970.
(3) Een 7-tonvragmotor—OB 14503.
(4) (a) Goedere, alle soorte.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Bloemfontein.
(4) (b) Veemeel, lusern, hooi, kaf, tef, kalfmeel, klip, sand, bakstene, erdeteëls, dakteëls, ruwe en ongesaagde timmerhout, en vuurmaakhout.
(5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Bloemfontein.

(1) G 166 (196).
(2) Graanseun Algemene Vervoer Kontrakteurs (Edms.) Beperk, Randfontein/nuwe aansoek, geldig vir die tydperk eindigende 31 Desember 1970.
(3) Een meganieseperd—TAY 10314 en een sleepwa—TAY 3723.
(4) Botter en kaas.
(5) Vanaf Winburgkaasfabriek na punte binne die Randse vrygestelde gebied.

(1) M 102 (197).
(2) F. C. Marx (Sopieshoogte Transport), Bloemfontein/bykomende voertuie, geldig vir die tydperk eindigende 31 Desember 1970.
(3) Voertuie nog aangekoop te word.
(4) (a) Goedere en lewende hawe.
(5) (a) Tussen punte binne 'n radius van 15 myl vanaf Hoofposkantoor, Bloemfontein.
(4) (b) Goedere, alle soorte.
(5) (b) Tussen punte binne 'n radius van 30 myl vanaf plek van besigheid te Sopieshoogte (pro forma).
(4) (c) Bona fide-huistrekke.
(5) (c) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Bloemfontein, met die beperking dat geen huisraad of huistrekke tussen punte binne die munisipale gebied Bloemfontein, vervoer word nie.
(4) (d) Sout.
(5) (d) Vanaf Avondrus, Dealesville na Bultfonteinstasie.
(4) (e) Sout ten behoewe van Avondrus Soutpanne.
(5) (e) Vanaf Avondrus, Dealesville na Bultfonteinstasie.
(4) (f) Eie sout, stene, sand en klip in die loop van die houer se bedryf, handel of besigheid; (i) deur die verkoper daarvan vir aflewering aan die koper daarvan of deur die eienaar daarvan na 'n plek waar hy voornemens is om dit te verkoop of vir verkoop op te berg; (ii) deur die verkoper daarvan by verwydering van die plek waar hy dit gekoop het; (iii) deur die eienaar daarvan na 'n plek waar hy voornemens is om dit te gebruik of vir 'n ander doel as verkoop op te berg; deur middel van die voertuig hierin beskryf wat uitsluitlik aan die houer van hierdie sertifikaat behoort.
(5) (f) (i) Binne 'n radius van 30 myl vanaf plek van besigheid te Sopieshoogte; (ii) binne die landdrosdistrikte Bloemfontein en Brandfort.
(4) (g) Bakstene.
(5) (g) Vanaf Bloemfontein na boupersele te Koffiefontein.

(1) L 201 (193).
(2) G. F. Lombaard, Ladybrand/additional vehicle and additional authority, valid for the period ending 31 December 1970.

Additional Authority
(3) (a) One lorry—ON 2523.

Additional Vehicle
(b) One lorry—ON 247.
(4) Sand, stone, gravel and soil for road-building purposes.
(5) Within the Province of the Orange Free State.

(1) V 470 (194).
(2) Vrye Guns Boerdery (Edms.) Bpk., Marquard/new application, valid for the period ending 31 December 1970.
(3) One lorry—ORD 1884.
(4) Fresh milk on the forward journey and empty cans on the return journey exclusively on behalf of Midde-Vrystaat Suiwelkoöperasie Bpk.
(5) From farms situate within five miles either side of the Winburg–Marquard tar road, Marquard–Allendale road and Allendale–Winburg road to Winburg and empty cans on the return journey.

(1) L 255 (195).
(2) Johannes Antonie Lombaard, Bloemfontein/new application, valid for the period ending 31 December 1970.
(3) One 7-ton lorry—OB 14503.
(4) (a) Goods, all classes.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of General Post Office, Bloemfontein.
(4) (b) Stock meal, lucerne, hay chaff, teff, calf meal, stone, sand, bricks, earthen tiles, roofing slates, rough and unsawn timber and firewood.
(5) (b) Within a radius of 30 miles of General Post Office, Bloemfontein.

(1) G 166 (196).
(2) Graanseun Algemene Vervoer Kontrakteurs (Edms.) Beperk, Randfontein/new application, valid for the period ending 31 December 1970.
(3) One mechanical horse—TAY 10314 and one trailer—TAY 3723.
(4) Butter and cheese.
(5) From Winburg Cheese Factory to points within the Reef exempted area.

(1) M 102 (197).
(2) F. C. Marx (Sopieshoogte Transport), Bloemfontein/additional vehicles, valid for the period ending 31 December 1970,
(3) Vehicles to be acquired.
(4) (a) Goods and livestock.
(5) (a) Between points within a radius of 15 miles of General Post Office, Bloemfontein.
(4) (b) Goods all classes.
(5) (b) Between points within a radius of 30 miles of place of business at Sopieshoogte (pro forma).
(4) (c) Bona fide household removals.
(5) (c) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Bloemfontein, on condition that no furniture or household removals be conveyed between points within the municipal area of Bloemfontein.
(4) (d) Salt.
(5) (d) From Avondrus, Dealesville to Bultfontein Station.
(4) (e) Salt on behalf of Avondrus Soutpanne.
(5) (e) From Avondrus, Dealesville to Bultfontein Station.
(4) (f) Own salt bricks, sand and stone in the course of the holder's industry, trade or business; (i) by the seller for delivery to the purchaser or by the owner to a place where he intends to sell it or to store it for sale; (ii) by the purchaser on the removal from the place where he purchased it; (iii) by the owner to any place where he intends to use it or to store it otherwise than for the purpose of sale, by means of the herein described motor vehicle belonging solely to the holder of this certificate.
(5) (f) (i) Within a radius of 30 miles of place of business at Sopieshoogte; (ii) within the Magisterial Districts of Bloemfontein and Brandfort.
(4) (g) Bricks.
(5) (g) From Bloemfontein to building sites at Koffiefontein.

(1) N 195 (198).
(2) Stephanus Daniel Nel, Bethlehem/oordrag vanaf J. T. Bertram, geldig vir die tydperk eindigende 31 Desember 1970.
(3) Een vragmotor—OA 2139.
(4) (a) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes namens die O.V.S. Provinsiale Administrasie.
(5) (a) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat.
(4) (b) Padmaakmateriaal namens die O.V.S. Provinsiale Administrasie tussen die naaste spoorwegstasie, sylyn of padwerkersdepot.
(5) (b) Binne die provinsie Oranje-Vrystaat.

(1) B 348 (199).
(2) Charles Johannes Pienaar Bosman, Geluk, Pk. Tafelkop/nuwe aansoek, geldig vir die tydperk eindigende 31 Desember 1970.
(3) Twee 6-tonvragmotors—OU 4247 en OU 4126.
(4) Goedere, alle soorte.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Cornelia.

(1) D 43 (200).
(2) William Edward de Lange, Ladybrand/nuwe aansoek, geldig vir die tydperk eindigende 31 Desember 1970.
(3) Een vragmotor—ON 677.
(4) Goedere, alle soorte.
(5) Binne die landdrosdistrik Ladybrand.

(1) P 184 (201).
(2) Prodkor (Pty) Ltd, Bloemfontein/bykomende voertuie, geldig vir die tydperk eindigende 31 Desember 1970.
(3) Een meganieseperd—OB 23389, een sleepwa—OB 23390 en een kombi—OB 14135.
(4) (a) Eie goedere.
(5) (a) (i) Binne 'n radius van 30 myl vanaf houer se plek van besigheid te Bloemfontein; en (ii) binne die landdrosdistrikte Bloemfontein en Brandfort.
(4) (b) Goedere ten behoewe van dogtermaatskappye dit is: (i) Gin Bros. & Goldblatt (Pty) Ltd, Hangerstraat 52, Bloemfontein; en (iv) Sasko Mills, Maasdorpstraat 8, Bloemfontein. wat handel dryf as O.F.S. Produce Supply Company; (iii) Bloemfontein Bag Co. (Pty) Ltd, Oos-Burgerstraat 56, Bloemfontein; en (iv) Sasko Mills, Maasdorpstraat 8, Bloemfontein.
(5) (b) (i) Binne 'n radius van 30 myl vanaf plek van besigheid te Bloemfontein; en (ii) binne die landdrosdistrikte Bloemfontein en Brandfort.

(1) T 183 (202).
(2) S. Tsangarakis, Bloemfontein/bykomende voertuig, geldig vir die tydperk eindigende 31 Desember 1970.
(3) Een vragmotor—OB 14118.
(4) (a) Sand, klip, gruis en grond uitsluitlik namens A. G. Burton (Pty) Ltd.
(5) (a) Binne 'n radius van vyf myl weerskante van die nuwe pad onder konstruksie tussen Bethulie en Goedemoed.
(4) (b) Padmaakmateriaal uitsluitlik ten behoewe van A. G. Burton (Edms.) Bpk., tussen die naaste spoorwegstasie, sylyn en padwerkersdepot.
(5) (b) Binne 'n radius van vyf myl weerskante van die nuwe pad onder konstruksie tussen Bethulie en Goedemoed.
(4) (c) Werknemers ten behoewe van A. G. Burton (Edms.) Bpk., gratis.
(5) (c) Binne 'n radius van vyf myl weerskante van die nuwe pad onder konstruksie tussen Bethulie en Goedemoed.

(1) M 499 (186).
(2) James Minny, Bloemfontein/bykomende magtiging, geldig vir die tydperk eindigende 31 Desember 1970.
(3) Een kombi—OB 35590.
(4) Kleurlingwerknemers van A.V.B.O.B.
(5) Vanaf Kleurlinggemeenskapsaal, Ashbury, Bloemfontein, na A.V.B.O.B., Millstraat oor De Vriesstraat, Ou Dewetsdorpweg, Fortstraat, Harveyweg, Kaapstadweg, Blackwoodweg en Vooruitzichtstraat.

(1) N. 195 (198).
(2) Stephanus Daniel Nel, Bethlehem/transfer from J. T. Bertram, valid for the period ending 31 December 1970.
(3) One lorry—OA 2139.
(4) (a) Sand, stone and gravel for road-building purposes on behalf of the O.F.S. Provincial Administration.
(5) (a) Within the Province of the Orange Free State.
(4) (b) Road-building material on behalf of the O.F.S. Provincial Administration between the nearest railway station, siding or road-builder's depot.
(5) (b) Within the Province of the Orange Free State.

(1) B 348 (199).
(2) Charles Johannes Pienaar Bosman, Geluk, P.O. Tafelkop/new application valid for the period ending 31 December 1970.
(3) Two 6-ton lorries—OU 4247 and OU 4126.
(4) Goods, all classes.
(5) Within a radius of 30 miles of General Post Office, Cornelia.

(1) D 43 (200).
(2) William Edward de Lange Ladybrand/new application, valid for the period ending 31 December 1970.
(3) One lorry—ON 677.
(4) Goods all classes.
(5) Within the Magisterial District of Ladybrand.

(1) P 184 (201).
(2) Prodkor (Pty) Ltd, Bloemfontein/additional vehicles, valid for the period ending 31 December 1970.
(3) One mechanical horse—OB 23389, one trailer—OB 23390 and one combi—OB 14135.
(4) (a) Own goods.
(5) (a) (i) Within a radius of 30 miles of holder's place of business at Bloemfontein; and (ii) within the Magisterial Districts of Bloemfontein and Brandfort.
(4) (b) Goods on behalf of subsidiary companies that is: (i) Gin Bros. & Goldblatt (Pty) Ltd, 52 Hanger Street, Bloemfontein; (ii) Ofspro (Pty) Ltd, 56 East Burger Street, Bloemfontein trading as O.F.S. Produce Supply Company; (iii) Bloemfontein Bag Co. (Pty) Ltd, 56 East Burger Street, Bloemfontein; and (iv) Sasko Mills, 8 Maasdorp Street, Bloemfontein.
(5) (b) (i) Within a radius of 30 miles of place of business at Bloemfontein; and (ii) within the Magisterial Districts of Bloemfontein and Brandfort.

(1) T 183 (202).
(2) S. Tsangarakis, Bloemfontein/additional vehicle, valid for the period ending 31 December 1970.
(3) One lorry—OB 14118.
(4) (a) Sand, stone, gravel and soil exclusively on behalf of A. G. Burton (Pty) Ltd.
(5) (a) Within a radius of five miles either side of the new road under construction between Bethulie and Goedemoed.
(4) (b) Road-building material exclusively on behalf of A. G. Burton (Pty) Ltd, between the nearest railway station, siding and road-builder's depot.
(5) (b) Within a radius of five miles either side of the new road under construction between Bethulie and Goedemoed.
(4) (c) Employees on behalf of A. G. Burton (Pty) Ltd, free of charge.
(5) (c) Within a radius of five miles either side of the new road under construction between Bethulie and Goedemoed.

(1) M 499 (186).
(2) James Minny, Bloemfontein/additional authority, valid for the period ending 31 December 1970.
(3) One combi—OB 35590.
(4) Coloured employees of A.V.B.O.B.
(5) From Coloured community centre, Ashbury, Bloemfontein, to A.V.B.O.B., Mill Street via De Vries Street, Old Dewetsdorp Road, Fort Street, Harvey Road, Cape Town Road, Blackwood Road and Vooruitsicht Street.

Tydtafel/Time-table—

Daagliks/Daily

	Vertrek/Depart		*Aankoms/Arrive*
Ashbury	6.30 vm./a.m.	A.V.B.O.B.	7.00 vm./a.m.
Ashbury	7.30 vm./a.m.	A.V.B.O.B.	7.55 vm./a.m.
A.V.B.O.B.	5.00 vm./a.m.		

Tarief/Tariff

70c weekliks per persoon/weekly per person.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X 925, Potchefstroom.

(1) M/G 1/2 (A 116).
(2) Greyhound Bus Lines (Pty) Ltd, Virginia, Kroonstad/wysiging om omruilbaarheid van voertuie te kan bewerkstellig.
(3) Sewe busse.
(4) Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Oor/binne alle bestaande goedgekeurde roetes/gebiede alreeds toegestaan ten opsigte van depots te Virginia en Kroonstad.

(1) M/G 1/6 (A 351).
(2) Greyhound Bus Lines (Pty) Ltd, Virginia, Odendaalsrus, Kroonstad/wysiging om omruilbaarheid van voertuie te kan bewerkstellig.
(3) Vyf-en-twintig busse.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Oor/binne alle bestaande goedgekeurde roetes/gebiede alreeds toegestaan ten opsigte van depots te Virginia, Odendaalsrus en Kroonstad.

(1) M/J 42.
(2) Adeline Jacobs, Stilfontein/nuwe aansoek.
(3) Twee vragmotors.
(4) Sand, grond, klip en gruis vir padmaakdoeleindes ten behoewe van Dan Lourens en Basil Read.
(5) Binne die provinsies Transvaal en Oranje Vrystaat.

(1) M/B 6.
(2) David Schalk Botha, Weltevrede, distrik Potchefstroom/nuwe aansoek.
(3) Drie vragmotors.
(4) (a) Sand, stene en as vir boudoeleindes.
(5) (a) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Fochville.
(4) (b) Eie sand.
(5) (b) Vanaf Weltevrede, distrik Potchefstroom na punte geleë binne 'n radius van 50 myl vanaf Weltevrede, distrik Potchefstroom.

(1) M/S 8.
(2) G. S. Strydom, Nigel/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Kunsmis ten behoewe van Fisons (Edms.) Bpk., Sasolburg.
(5) Vanaf Sasolburg na plase geleë binne die landdrosdistrikte van Nigel, Heidelberg en Balfour.

(1) M/K 18.
(2) Solomon Keta, Virginia/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Bantoetaxipassasiers.
(5) In Virginia en omliggende distrikte.

(1) M/S 244.
(2) Stilfontein Karweidiens (Edms.) Bpk., Klerksdorp/bykomende magtiging.
(3) Een ligte afleweringswa.

Bestaande Magtiging

(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Hoofposkantoor, Klerksdorp.

Bykomende Magtiging

(4) (b) Algemene goedere.
(5) (b) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Hoofposkantoor, Potchefstroom.

(1) M/B 158.
(2) Batswana Passenger Enterprises (Pty) Ltd, Bodibe, distrik Lichtenburg/bykomende voertuig.
(3) Een bus.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Oor/binne bestaande goedgekeurde roetes/gebiede.

(1) M/K 43.
(2) David Johannes Keyser, Sasolburg/nuwe aansoek.
(3) Een meganiese perd en een sleepwa.
(4) (a) Klip in die loop van D. J. Keyser se besigheid as betonkontrakteur.
(5) (a) Vanaf Wearne's Crushers, distrik Randfontein na Sasolburg.
(4) (b) Sand in die loop van D. J. Keyser se besigheid as betonkontrakteur.
(5) (b) Vanaf Wonderwater, distrik Parys na Sasolburg.
(4) (c) Steenkool ten behoewe van D. J. Keyser alleenlik.
(5) (c) Vanaf Viljoensdrift na Sasolburg.
(4) (d) Antrasiet ten behoewe van D. J. Keyser alleenlik.
(5) (d) Vanaf Coalbrookspoorwegstasie na Sasolburg.
(4) (e) Steenkool, antrasiet en vuurmaakhout ten behoewe van D. J. Keyser alleenlik.
(5) (e) Binne die munisipale gebied Sasolburg.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X 925, Potchefstroom.

(1) M/G 1/2 (A 116).
(2) Greyhound Bus Lines (Pty) Ltd, Virginia, Kroonstad/amendment to authorize enterchangeability of vehicles.
(3) Seven buses.
(4) European passengers and their personal effects.
(5) Over/within all existing approved routes/areas already granted in respect of Virginia and Kroonstad depots.

(1) M/G 1/6 (A 351).
(2) Greyhound Bus Lines (Pty) Ltd, Virginia, Odendaalsrus, Kroonstad/amendment to authorize enterchangeability of vehicles.
(3) Twenty-five buses.
(4) White passengers and their personal effects.
(5) Over/within all existing approved routes/areas already granted in respect of Virginia, Odendaalsrus and Kroonstad depots.

(1) M/J 42.
(2) Adeline Jacobs, Stilfontein/new application.
(3) Two lorries.
(4) Sand, soil, stone and gravel for road-making purposes on behalf of Dan Lourens and Basil Read.
(5) Within the Province of the Transvaal and the Orange Free State.

(1) M/B 6.
(2) David Schalk Botha, Weltevrede, District of Potchefstroom/new application.
(3) Three lorries.
(4) (a) Sand, bricks and ash for building purposes.
(5) (a) Within a radius of 50 miles of Post Office, Fochville.
(4) (b) Own sand.
(5) (b) From Weltevrede, District of Potchefstroom to points situated within a radius of 50 miles of Weltevrede, District of Potchefstroom.

(1) M/S 8.
(2) G. S. Strydom, Nigel/new application.
(3) One lorry.
(4) Fertiliser on behalf of Fisons (Pty) Ltd, Sasolburg.
(5) From Sasolburg to farms situated within the Magisterial Districts of Nigel, Heidelberg and Balfour.

(1) M/K 18.
(2) Solomon Keta, Virginia/new application.
(3) One motor-car.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within Virginia and surrounding districts.

(1) M/S 244.
(2) Stilfontein Karweidiens (Edms.) Bpk., Klerksdorp/additional authority.
(3) One light delivery van.

Existing Authority

(4) (a) Goods.
(5) (a) Within a radius of 20 miles of General Post Office, Klerksdorp.

Additional Authority

(4) (b) General goods.
(5) (b) Within a radius of 20 miles of General Post Office, Potchefstroom.

(1) M/B 158.
(2) Batswana Passenger Enterprises (Pty) Ltd, Bodibe, District of Lichtenburg/additional vehicle.
(3) One bus.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within/over existing approved routes/areas.

(1) M/K 43.
(2) David Johannes Keyser, Sasolburg/new application.
(3) One mechanical horse and one trailer.
(4) (a) Stone in the course of D. J. Keyser's business as concrete contractor.
(5) (a) From Wearne's Crushers, District of Randfontein to Sasolburg.
(4) (b) Sand in the course of D. J. Keyser's business as concrete contractor.
(5) (b) From Wonderwater, District of Parys to Sasolburg.
(4) (c) Coal on behalf of D. J. Keyser only.
(5) (c) From Viljoensdrift to Sasolburg.
(4) (d) Anthracite on behalf of D. J. Keyser only.
(5) (d) From Coalbrook Railway Station to Sasolburg.
(4) (e) Coal, anthracite and wood on behalf of D. J. Keyser only.
(5) (e) Within the municipal area of Sasolburg.

(4) (f) Goedere in die loop van D. J. Keyser se besigheid as betonkontrakteur.
(5) (f) Binne die munisipale gebied Sasolburg.
(4) (g) Eie gereedskap vir eie gebruik alleenlik en nie vir verkoop nie en eie werknemers (gratis) in die loop van hulle diens, slegs wanneer aan diens.
(5) (g) Binne 'n radius van 50 myl vanaf die houer se plek van besigheid te Sasolburg.
(4) (h) Steenkoolas.
(5) (h) Binne die munisipale gebied Sasolburg.

(1) M/P 83.
(2) Gert Johannes Pretorius, Klerksdorp/bykomende voertuig.
(3) Een sleepwa.
(4) Goedere soos per bestaande magtiging.
(5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede.

(1) M/S 224/1.
(2) Stilfontein Karweidiens (Edms.) Bpk., Potchefstroom/nuwe aansoek.
(3) Agt-en-twintig voertuie.
(4) Algemene goedere.
(5) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Hoofposkantoor, Potchefstroom.

(1) M/F 10.
(2) Pieter Marthinus Fouche, Wolmaransstad/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Algemene goedere.
(5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Wolmaransstad.

(1) M/J 5.
(2) Albert John Transport (Edms.) Bpk., Potchefstroom/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere soos per bestaande magtiging.
(5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede.

(1) M/G 5.
(2) Marthinus Jacobus Grobler, Sasolburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Padboumateriaal (pro forma).
(5) Binne die provinsie Oranje Vrystaat.

(1) M/B1 .
(2) S. Bothma & Seun Transport (Edms.) Bpk., Sasolburg/bykomende voertuie.
(3) Vier voertuie.
(4) Goedere soos per bestaande magtiging.
(5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede.

(1) M/G 1/2 (A 117).
(2) Greyhound Bus Lines (Pty) Ltd, Sasolburg/bykomende roete (Roete 189, Sasolburg, African Explosives Midland Factory).
(3) Een bus.
(4) Blanke werknemers van A.E. & C.I. Ltd, en hul persoonlike bagasie.

Roete A

(5) (a) Terminus (h/v President Steyn- en Klasie Havengastraat), President Steynstraat, President Brandstraat, Christian de Wetstraat, D. F .Malanstraat, Camdeboostraat, D. F. Malanstraat, Patriotstraat, Christian de Wetstraat, Eric Louwstraat, Lindleystraat, Eric Louwstraat, Klasie Havengastraat, Heilbronpad, African Explosives Fabriek, Privaatpad by fabriek, terminus.

Roeteafstand.—9·6 myl.

Roete B

(b) Soos Roete A, behalwe "Patriot".
Roeteafstand.—9·5 myl.

Roete C

(c) Terminus (Hobsonstraat), Hobsonstraat, Van Mellestraat, J. G. Strijdomstraat, D. F. Malanstraat, Patriotstraat, Christian de Wetstraat, Eric Louwstraat, President Reitzstraat, Hertzogstraat, Klasie Havengastraat, Heilbronpad, African Explosives Fabriek, Privaatpad by fabriek, terminus.

Roeteafstand.—5·5 myl.

Tarief

Kontrak betaling deur African Explosives and Chemical Industries.

Tydtafel

Soos en wanneer benodig deur African Explosives and Chemical Industries Ltd.

(4) (f) Goods in the course of D. J. Keyser's business as concrete contractor.
(5) (f) Within the municipal area of Sasolburg.
(4) (g) Own tools for own use only and not for sale and own employees (free of charge) in the course of their employment only whilst on duty.
(5) (g) Within a radius of 50 miles of the holder's place of business at Sasolburg.
(4) (h) Ash.
(5) (h) Within the municipal area of Sasolburg.

(1) M/P 83.
(2) Gert Johannes Pretorius, Klerksdorp/additional vehicle.
(3) One trailer.
(4) Goods per existing authority.
(5) Within existing approved areas.

(1) M/S 224/1.
(2) Stilfontein Karweidiens (Edms.) Bpk., Potchefstroom/new application.
(3) Twenty-eight vehicles.
(4) General goods.
(5) Within a radius of 20 miles of General Post Office, Potchefstroom.

(1) M/F10.
(2) Pieter Marthinus Fouche, Wolmaransstad/new application.
(3) One lorry.
(4) General goods.
(5) Within a radius of 150 miles of Post Office, Wolmaransstad.

(1) M/J 5.
(2) Albert John Transport (Edms.) Bpk., Potchefstroom/additional vehicle.
(3) One lorry.
(4) Goods as per existing authority.
(5) Within existing approved areas.

(1) M/G 5.
(2) Marthinus Jacobus Grobler, Sasolburg/new application.
(3) One lorry.
(4) Road-making material (pro forma).
(5) Within the Province of the Orange Free State.

(1) M/B 1.
(2) S. Bothma & Seun Transport (Edms.) Bpk., Sasolburg/additional vehicles.
(3) Four vehicles.
(4) Goods as per existing authority.
(5) Within existing approved areas.

(1) M/G 1/2 (A 117).
(2) Greyhound Bus Lines (Pty) Ltd, Sasolburg/additional route (Route 189 Sasolburg, African Explosives Midland Factory).
(3) One bus.
(4) White employees of A.E. & C.I. Ltd and their personal effects.

Route A

(5) (a) Terminus (President Steyn and Klasie Havenga Streets), President Steyn Street, President Brand Street, Christian de Wet Street, D. F. Malan Street, Camdeboo Street, D. F. Malan Street, Patriot Street, Christian de Wet Street, Eric Louw Street, Lindley Street, Eric Louw Street, Klasie Havenga Street, Heilbron Road, African Explosives Factory, Private Road inside factory, Terminus.

Route distance.—9·6 miles.

Route B

As Route A, but delete "Patriot".
Route Distance.—9·5 miles.

Route C

(c) Terminus (Hobson Street), Hobson Street, Van Melle Street, J. G. Strijdom Street, D. F. Malan Street, Patriot Street, Christian de Wet Street, Eric Louw Street, President Reitz Street, Hertzog Street, Klasie Havenga Street, Heilbron Road, African Explosives Factory, Private Road inside factory, Terminus.

Route Distance 5·5 miles.

Tariff

Contract payment by African Explosives and Chemical Industries.

Time-table

As and when required by African Explosives and Chemical Industries Ltd.

(1) M/L 38.
(2) Petrus Leeuw, Theunissen/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Bantoetaxipassasiers.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Theunissen.
(b) Vanaf Theunissen na Lesotho oor Ladybrand.

(1) M/M 64.
(2) Daniel Mohapi, Welkom/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoetaxipassasiers.
(5) Vanaf Thabong Bantoedorp na Poskantoor Welkom en Riebeeckstad.

(1) M/R 6.
(2) Israel Ramokhoase, Welkom/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoetaxipassasiers.
(5) Binne 'n radius van 10 myl vanaf Hoofposkantoor, Welkom.

(1) M/P 12.
(2) President Steyn Gold Mining Co. Ltd, Welkom/nuwe aansoek.
(3) Een bus.
(4) Bantoewerknemers (kosteloos) van President Steyn Gold Mining Co. Ltd, vir ontspanningsdoeleindes (sportdoeleindes en stamdanse) en sportuitrusting op Saterdae, Sondae en Publike vakansie dae.
(5) Vanaf President Steyn Gold Mine, distrik Welkom na punte geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf President Steyn Gold Mine en terug.

(1) M/W 1.
(2) Stadsraad van Welkom, Welkom/bykomende roete (Bronville–Welkomsakesentrum en St. Helenasakesentrum).
(3) Een bus.
(4) Kleurlingpassasiers en hul persoonlike bagasie.

Heenreis

(5) Vanaf Bronville met die hoofpad tussen Virginia en Welkom tot by Jan Hofmeyer, dan met Jan Hofmeyer, Koppie Alleen, Stateway tot by Welkomsakesentrum dan met Torontoweg en Othelloweg tot by St. Helenasakesentrum.

Terugreis

Die teenoorgestelde as bo.

Tydtafel/Time-table—

Maandae tot Vrydae/Mondays to Fridays

Vertrek/Depart Bronville		*Vertrek/Depart Currie Motors*	
7.00 vm./a.m.....	3.15 nm./p.m.	3.00 nm./a.m.....	5.45 nm./p.m.

Saterdae/Saturdays

7.00 vm./a.m.	1.15 nm./p.m.

Sondae/Sundays

7.30 vm./a.m.	2.15 nm./p.m.

'n Meer gereelde diens.—Soos en wanneer benodig.

Afstand en tariewe

Tot by die hoek van Jan Hofmeyer en Koppie Alleenweg, 4·6 myl: Tarief 5c.
Tot by Welkomsakesentrum, 7·2 myl: Tarief 8c.
Tot by St. Helenasakesentrum, 9·7 myl: Tarief 10c.

(1) M/N 55.
(2) John Juwick Nyollah, Sasolburg/bykomende voertuig.
(3) Een kombi.
(4) Bantoetaxipassasiers.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Sasolburg.
(b) Toevallige ritte na punte buite hierdie gebied.

(1) M/W 1.
(2) Stadsraad van Welkom, Welkom/bykomende voertuig.
(3) Een bus.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Oor bestaande goedgekeurde roetes.

(1) M/T 49.
(2) Van Tonders Transport (Edms.) Bpk., Orkney/bykomende voertuig.
(3) Een sleepwa.
(4) Goedere soos per bestaande magtiging.
(5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede.

(1) M/M 60.
(2) Thabo Stent Malakoane, Welkom/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Bantoetaxipassasiers.
(5) Vanaf Thabonglokasie na Welkomdorp.

(1) M/L 38.
(2) Petrus Leeuw, Theunissen/new application.
(3) One motor-car.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of Post Office, Theunissen.
(b) From Theunissen to Lesotho via Ladybrand.

(1) M/M 64.
(2) Daniel Mohapi, Welkom/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) From Thabong Bantu Township to Post Office, Welkom and Riebeeckstad.

(1) M/R 6.
(2) Israel Ramokhoase, Welkom/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within a radius of 10 miles of General Post Office, Welkom.

(1) M/P 12.
(2) President Steyn Gold Mining Co. Ltd, Welkom/new application.
(3) One bus.
(4) Bantu employees (free of charge) of President Steyn Gold Mining Co. Ltd, for recreational purposes (sporting events and tribal dances) and sportsgear on Saturdays, Sundays and Public Holidays.
(5) From President Steyn Cold Mine, District of Welkom to points situated within a radius of 150 miles of President Steyn Gold Mine and back.

(1) M/W 1.
(2) Town Council of Welkom, Welkom/additional route (Bronville–Welkom Civic Centre and St Helena Civic Centre).
(3) One bus.
(4) Coloured passengers and their personal effects.

Forward journey

(5) From Bronville down the main road between Virginia and Welkom up to Jan Hofmeyer, then down Jan Hofmeyer, Koppie Alleen, Stateway, up to Welkom Civic Centre, then down Toronto Drive and Othelle Drive up to St Helena Centre.

Return journey

Reverse of route.

Additional trips.—As and when required.

Distance and tarrifs

Up to the corner of Jan Hofmeyer and Koppie Alleen Drive, 4·6 miles: Tariff 5c.
Up to Welkom Civic Centre, 7·2 miles: Tariff 8c.
Up to St Helena Civic Centre, 9·7 miles: Tariff 10c.

(1) M/N 55.
(2) John Juwick Nyollah, Sasolburg/additional vehicle.
(3) One combi.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of Post Office, Sasolburg.
(b) Casual trips to points outside this area.

(1) M/W 1.
(2) Town Council of Welkom, Welkom/additional vehicle.
(3) One bus.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) Over existing approved routes.

(1) M/T 49.
(2) Van Tonders Transport (Edms.) Bpk., Orkney/additional vehicle.
(3) One trailer.
(4) Goods as per existing authority.
(5) Within existing approved areas.

(1) M/M 60.
(2) Thabo Stent Malakoane, Wlkom/new application.
(3) One motor-car.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) From Thabong Location to Welkom Town.

(1) M/M 396.
(2) Piet Manyedi, Welkom/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Bantoetaxipassasiers.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Welkom.

(1) M/V 63.
(2) De Villiers & Venter (Edms.) Bpk., Henneman/een bykomende voertuig en wysiging om omruilbaarheid van voertuie te bewerkstellig.
(3) Twee voertuie.
(4) (a) Melk en room in massa (tussen fabrieke, depots, of tussen fabrieke en depots van Nasionale Suiwel Koöp).
(5) (a) Tussen Heilbron, Wesselsbron, Frankfort, Harrismith, Ermelo, Mooirivier, Lichtenburg, Johannesburg en Lindley.
(4) (b) Vars melk ten behoewe van Massa Melkvervoer Koöp. Bpk.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Koppies.

(1) M/P 153.
(2) Monica Phillips, Bronville, Welkom/bykomende voertuig.
(3) Een motorkar.
(4) Kleurlingtaxipassasiers.
(5) (a) Vanaf Bronville na Welkomstasie.
(b) Vanaf Bronville na Welkombesigheidsentrum.

(1) M/S 29.
(2) Schweizer Reneke Versoolwerke (Edms.) Bpk., Schweizer Reneke/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Diesel tenks, leë petrol en oliedromme en houers met olie.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Delareyville.

(1) M/J 4.
(2) Karel Johannes Joubert, Welkom/bykomende voertuie.
(3) Twee voertuie.
(4) Goedere soos per bestaande magtiging.
(5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede.

(1) M/M 294.
(2) Abraham Muller, Sasolburg/uitbreiding van gebied van 100 na 400 myl.
(3) Een meubelwa.
(4) Huistrekke (pro forma).
(5) Binne 'n radius van 400 myl vanaf Poskantoor, Sasolburg.

(1) M/K 45.
(2) Kuter & Partners (Pty) Ltd, Welkom/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere soos per bestaande magtiging.
(5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede.

(1) M/L 17.
(2) Piet Molaoli Lefatsa, Welkom/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoetaxipassasiers.
(5) Tussen Thabonglokasie en Welkom.

(1) M/B 135.
(2) Pieter Johannes Barnard, Klerksdorp/oordrag vanaf A. J. Labuschagne (M/L 99).
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere, alle soorte.
(5) (a) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Hoofposkantoor, Klerksdorp.
(4) (b) Bona fide-huistrekke (pro forma).
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Klerksdorp.

(1) M/M 47.
(2) Maxjack Investments (Pty) Ltd, Klerksdorp/nuwe aansoek.
(3) Een stasiewa.
(4) Bantoekliënte na en vanaf die applikant se plek van besigheid asook aflewering van klein artikels.
(5) (a) Binne die gebiede Klerksdorp, Stilfontein en Orkney.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Klerksdorp.

(1) M/M 398.
(2) Stephanus Jacobus Malherbe en Willem Johannes van der Bank, Potchefstroom/nuwe aansoek.
(3) Ses voertuie.
(4) (a) Vars vrugte en groente (nie ingemaak nie) vanaf boere na markte en leë houers op die terugreis.
(5) (a) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.
(4) (b) Bemestingstowwe.
(5) (b) Vanaf fabriek te Potchefstroom na verbruikers binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Potchefstroom.

(1) M/M 396.
(2) Piet Manyedi, Welkom/new application.
(3) One motor-car.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within a radius of 30 miles of General Post Office, Welkom.

(1) M/V 63.
(2) De Villiers & Venter (Edms.) Bpk., Henneman/one additional vehicle and amendment to authorise interchangebility of vehicles.
(3) Two vehicles.
(4) (a) Milk and cream in bulk (between factories, depots, or between factories and depots of National Co-op. Dairies).
(5) (a) Between Heilbron, Wesselsbron, Frankfort, Harrismith, Ermelo, Mooirivier, Lichtenburg, Johannesburg and Lindley.
(4) (b) Fresh milk on behalf of Masse Melkvervoer Koöp Bpk.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of Post Office, Koppies.

(1) M/P 153.
(2) Monica Phillips, Bronville, Welkom/additional vehicle.
(3) One motor-car.
(4) Coloured taxi passengers.
(5) (b) From Bronville to Welkom Station.
(b) From Bronville to Welkom Civic Centre.

(1) M/S 29.
(2) Schweizer Reneke Versoolwerke (Edms.) Bpk., Schweizer Reneke/new application.
(3) One lorry.
(4) Diesel tanks, empty petrol and oil containers and containers with oil.
(5) Within a radius of 50 miles of Post Office, Delareyville.

(1) M/J 4.
(2) Karel Johannes Joubert, Welkom/additional vehicles.
(3) Two vehicles.
(4) Goods as per existing authority.
(5) Within existing approved areas.

(1) M/M 294.
(2) Abraham Muller, Sasolburg/extention of area from 100 to 400 miles.
(3) One pantechnicon.
(4) Household removals (pro forma).
(5) Within a radius of 400 miles of Post Office, Sasolburg.

(1) M/K 45.
(2) Kuter & Partners (Pty) Ltd, Welkom/additional vehicle.
(3) One lorry.
(4) Goods as per existing authority.
(5) Within existing approved areas.

(1) M/L 17.
(2) Piet Molaoli Lefatsa, Welkom/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Thabong Location and Welkom.

(1) M/B 135.
(2) Pieter Johannes Barnard, Klerksdorp/transfer from A. J. Labuschagne (M/L 99).
(3) One lorry.
(4) (a) Goods, all classes.
(5) (a) Within a radius of 20 miles of General Post Office, Klerksdorp.
(4) (b) Bona fide household removals (pro forma).
(5) (b) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Klerksdorp.

(1) M/M 47.
(2) Maxjack Investments (Pty) Ltd, Klerksdorp/new application.
(3) One station wagon.
(4) Bantu customers to and from the applicant's place of business as well as delivery of small articles.
(5) (a) Within the areas of Klerksdorp, Stilfontein and Orkney.
(b) Within a radius of 150 miles of Klerksdorp.

(1) M/M 398.
(2) Stephanus Jocabus Malherbe and Willem Johannes van der Bank, Potchefstroom/new application.
(3) Six vehicles.
(4) (a) Fresh fruit and vegetables (except canned) from farmers to markets and empty containers on the return journey.
(5) (a) Within the Republic of South Africa and South-West Africa.
(4) (b) Fertilizer.
(5) (b) From factory at Potchefstroom to consumers within as radius of 150 miles of General Post Office, Potchefstroom.

(1) M/N 25.
(2) Andrew Noko, Lichtenburg/bykomende roete.
(3) Een kombi.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Vanaf Lovedalelokasieterminus na Lichtenburgspoorwegstasie Noord-Wes Koöp. Mpy. Bpk. en Whites Portland Sement oor hoofpad na Coligny, Buitenstraat, Buchananstraat, Burgerstraat, Gerrit Maritzstraat en hoogpad na Koster en terug.

(1) M/N 25.
(2) Andrew Noko, Lichtenburg/additional route.
(3) One combi.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) From Lovedale Location Terminus to Lichtenburg Railway Station Noord-Wes Köp. Maatskappy Bpk. and White Portland Cement via Main Road to Coligny, Buiten Street, Buchanan Street, Burger Street, Gerrit Maritz Street and Main Road to Koster and back.

Tydtafel/Time-table—

Vertrek Lovedale Lokasie/Depart Lovedale Location	5.30 vm./a.m.	6.00 vm./a.m.
	6.30 vm./a.m.	7.00 vm./a.m.
Dan elke 30 minute tot/Then every 30 minutes until	10.00 nm./p.m.	
Vertrek Whites Sement Fabriek/Depart Whites Cement Factory	5.45 vm./a.m.	6.15 vm./a.m.
	6.45 vm./a.m.	7.15 vm./a.m.
Dan elke 30 minute tot/Then every 30 minutes until	10.15 nm./p.m.	

Tariewe

Lovedalelokasie tot op hoek van Buitenstraat en Buchananstraat: 5c.
Lovedalelokasie tot by spoorwegstasie, Noord-Wes Koöp Mpy. Bpk., en Whites: 10c.

Roete afstand

Lovedalelokasie na hoek van Buitenstraat en Buchananstraat: 3 myl.
Lovedalelokasie na Whites: 6 myl.

Scale of charges

Lovedale Location up to corner of Buiten and Buchanan Streets: 5c.
Lovedale Location up to Railway Station, Noord-Wes Koöp. Maatskappy Bpk., and Whites: 10c.

Route distance

Lovedale Location to corner of Buiten and Buchanan Streets: 3 miles.
Lovedale Location to Whites: 6 miles.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 3909, *Port Elizabeth.*

(1) H 155.
(2) Barnabas Lumkile Daniso, Port Elizabeth/bykomende voertuig.
(3) Een 5-sitplekmotorkar.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul bagasie (pro forma).
(5) (i) Binne 'n radius van 10 myl vanaf New Brighton-taxistandplaas;
(ii) op toevallige ritte buite die gebied in (i) hierbo (pro forma).

(1) T/M 77.
(2) Lucas Mzili, Humansdorp/bykomende magtiging.
(3) Een ¾-tonvragmotor.
(4) (a) Goedere behorende aan nie-Blankes.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Snyklip (pro forma).
(4) (b) Gruis en sand behorende aan nie-Blankes.
(5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Snyklip.
(4) (c) Bona fide-huistrekke behorende aan nie-Blankes (pro forma).
(5) (c) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Poskantoor, Snyklip.
(4) (d) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe (pro forma).
(5) (d) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Poskantoor, Snyklip (pro forma).
(4) (e) Hout behorende aan nie-Blankes.
(5) (e) Tussen punte binne die landdrosdistrik Humansdorp.

(1) T/M 98.
(2) Cornelius Petrus Meyer, Despatch/bykomende voertuig.
(3) Een 7-tonvragmotor.
(4) (a) Sand, gruis en klip vir padmaakdoeleindes asook bouputin.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Uitenhage.
(4) (b) Goedere.
(5) Binne 'n radius van 12 myl vanaf Poskantoor, Uitenhage (pro forma).

(1) T/L 78.
(2) Lewis Stores Ltd, Port Elizabeth/bykomende voertuig en bykomende tiging.
(3) Een ¾-tonligteafleweringswa.
(4) (a) Klerasie wat die eiendom is van Universal Stores.
(5) (a) Binne die munisipale gebiede Port Elizabeth en Uitenhage.
(4) (b) Uitstallingsmateriaal wat die eiendom is van Universal Stores asook werknemers van Universal Stores in die loop van hul diens.
(5) (b) Binne die Kaapprovinsie.

(1) T/T 3.
(2) Sidney Maurice Illingworth, Knysna/nuwe aansoek.
(3) Een 1-tonvragmotor.
(4) Eie goedere deur middel van 'n voertuig behorende aan J. B. Steele.
(5) Binne die Knysna vrygestelde gebied.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 3909, *Port Elizabeth.*

(1) H 155.
(2) Barnabas Lumkile Daniso, Port Elizabeth/additional vehicle.
(3) One 5-seater motor-car.
(4) Non-White passengers and their luggage (pro forma).
(5) (i) Within a radius of 10 miles of New Brighton Taxi Rank;
(ii) On casual trips outside area (i) above (pro forma).

(1) T/M 77.
(2) Lucas Mzili, Humansdorp/additional authority).
(3) One 3-ton truck.
(4) (a) Goods belonging to non-Whites.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of Post Office, Snyklip (pro forma).
(4) (b) Gravel and sand belonging to non-Whites.
(5) (b) Within a radius of 30 miles of Post Office, Snyklip.
(4) (c) Bona fide household removals belonging to non-Whites (pro froma).
(5) (c) Within a radius of 100 miles of Post Office, Snyklip.
(4) (d) Non-White organised parties (pro forma).
(5) (d) Within a radius of 100 miles of Post Office, Snyklip (ro forma).
(4) (e) Wood belonging to non-Whites.
(5) (e) Between points within the Magisterial District of Humansdorp.

(1) T/M 98.
(2) Cornelius Petrus Meyer, Despatch/additional vehicle).
(3) One 7-ton truck.
(4) (a) Sand, gravel and stone for road-making purposes as well as building rubble.
(5) (a) Within the Magisterial District of Uitenhage.
(4) (b) Goods.
(5) (b) Within a radius of 12 miles of Post Office, Uitenhage (pro forma).

(1) T/L 78.
(2) Lewis Stores Ltd, Port Elizabeth/additional vehicle and additional authority.
(3) One ¾-ton light delivery van.
(4) (a) Clothing which is the property of Universal Stores.
(5) (a) Within the municipal areas of Port Elizabeth and Uitenhage.
(4) (b) Display material which is the property of Universal Stores and also employees of Universal Stores in the course of their employment.
(5) (b) Within the Cape Province.

(1) T/T 3.
(2) Sidney Maurice Illingworth, Knysna/new application.
(3) One 1-ton truck.
(4) Own goods by means of a vehicle belonging to J. B. Steele.
(5) Within the Knysna exempted area.

(1) T/L 33.
(2) Jesaja Engelbertus Le Roux, Kirkwood/wysiging van tydtafel.
(3) Een 32-sitplekbus en een 40-sitplekbus.
(4) (a) Bestaande tydtafel Roete a.
Maandae tot Donderdae.—6.30 vm. tot 8 vm. en 4 nm. tot 6 nm.
Vrydae tot Sondae.—6.30 vm. tot 6 nm.
(b) Voorgestelde tydtafel Roete a.
Maandae tot Donderdae.—6.30 vm. tot 8.30 vm. en 2 nm. tot 7 nm.
Vrydae.—6.30 vm. tot 8.30 vm. en 2 nm. tot 8.30 nm.
Saterdae.—6.30 vm. tot 8.30 vm. en 10 vm. tot 5 nm.
Sondae.—6.30 vm. tot 8 vm. en 2 nm. tot 4.30 nm. en 7 nm. tot 8.30 nm.

(1) H 190.
(2) John Lottering, Somerset-Oos/nuwe aansoek.
(3) Een stasiewa.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul bagasie (pro forma).
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Somerset-Oos.
(b) op toevallige ritte buite (a) hierbo (pro forma).

(1) T/L 33.
(2) Jesaja Engelbertus Le Roux, Kirkwood/amendment of time-table.
(3) One 32-seater bus and one 40-seater bus.
(4) (a) Existing time-table Route a.
Mondays to Thursdays.—6.30 a.m. to 8 a.m. and 4 p.m. to 6 p.m.
Fridays to Sundays.—6.30 a.m. to 6 p.m.
(b) Proposed time-table Route a.
Mondays to Thursdays.—6.30 a.m. to 8.30 a.m. and 2 p.m. to 7 p.m.
Fridays.—6.30 a.m. to 8.30 a.m. and 2 p.m. to 8.30 pm.
Saturdays.—6.30 a.m. to 8.30 a.m. and 10 a.m to 5 pm.
Sundays.—6.30 a.m. to 8 a.m. and 2 p.m. to 4.30 p.m and 7 p.m. to 8.30 p.m.

(1) H 190.
(2) John Lottering Somerset East/new application.
(3) One station wagon.
(4) Non-White passengers and their luggage (pro forma).
(5) (a) Within a radius of 30 miles of Post Office, Somerset East.
(b) On casual trips outside area (a) above (pro forma).

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 13178, *Windhoek, Suidwes-Afrika.*

(1) TO/11 (M 134).
(2) Jacobus J. Oosthuizen, Tsumeb/bykomende magtiging.
(3) Vier vragmotors.
(4) (a) Gebreekte klip, klip en sand.
(5) (a) Binne die Okavangogebied.
(4) (b) Dolfhout ten behoewe van Bantoebeleggingskorporasie.
(5) (b) Vanaf punte binne die Okavango oor Runtu na Oshakati.
(4) (c) Gebreekte klip, klip en sand soos benodig deur die Bantoesakekommissaris.
(5) (c) Binne Ovamboland en die Okavango.
(4) (d) Eie brandstof.
(5) (d) Vanaf Grootfontein na punte binne die Okanvango.
(4) (e) Eie masjinerie vir dringende herstel en eie gereedskap vir eie gebruik.
(5) (e) Vanaf Grootfontein en Tsumeb na punte binne Suidwes-Afrika en terug.

(1) TL 62 (M 164).
(2) Luries Canning Factory Ltd, Luderitz/nuwe aansoek.
(3) Drie 5-tonvragmotors.
(4) (a) Eie goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf eie plek van besigheid te Luderitz.
(4) (b) Eie werknemers kosteloos.
(5) (b) Tussen hulle woonplekke en werksplekke geleë binne die gebied soos in (a) hierbo omskryf.

(1) TF/28 (M 152).
(2) Penguin Pools S.W.A., Windhoek/nuwe aansoek.
(3) Een 8-tonvragmotor en een 1½-tonvragmotor.
(4) (a) Eie Bantoewerknemers en Kleurlingwerknemers kosteloos.
(5) (a) Onderskeidelik vanaf Katutura en Khomasdal na werkspersele geleë binne 'n radius van 30 myl vanaf eie plek van besigheid te Windhoek en terug.

(1) TB/106 (M 184).
(2) John A. Brodie, Windhoek/nuwe aansoek.
(3) Een ½-tonvragmotor—SW 15103.
(4) Eie werknemers.
(5) Na en vanaf eie plek van besigheid te Windhoek vanaf en na hulle woonplekke geleë binne die munisipale gebied Windhoek.

(1) TO/34 (M 185).
(2) Omaruru Slagtery (Edms.) Bpk., Omaruru/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig—SY 538, geregistreer in die naam van A. P. van Wyk.
(4) Eie produkte, vleis en lewendehawe.
(5) Binne die landdrosdistrikte Omaruru, Usakos en Karibib.

(1) TC/68 (M 147).
(2) Jakob Coetzee, Windhoek/nuwe aansoek.
(3) Voertuig aangekoop te word.
(4) Basters en hul persoonlike bagasie.
(5) Vanaf Gobabisweg in Klein Windhoek op die Dordabispad na Garieb 286 oor die volgende plase: Stinkwater 282, Bloukrans 281, Hamis 280 en Autabib 285 en terug oor dieselfde roete.

Address to which representations must be submitted: The Secretary Local Road Transportation Board, Private Bag 13178, *Windhoek, South-West Africa.*

(1) TO/11 (M 134).
(2) Jacobus J. Oosthuizen, Tsumeb/additional authority.
(3) Four vehicles.
(4) (a) Crushed stone, stone and sand.
(5) (a) Within the Okavango area.
(4) (b) Dolfwood on behalf of Bantu Investment Corporation.
(5) (b) From points within the Okavango via Runtu to Oshkati.
(4) (c) Crushed stone, stone and sand as required by the Bantu Affairs Commissioner.
(5) (c) Within Ovamboland and the Okavango.
(4) (d) Own fuel.
(5) (d) From Grootfontein to points within the Okavango.
(4) (e) Own machinery for urgent repairs and own tools for own use only.
(5) (e) From Grootfontein and Tsumeb to points within South-West Africa and return.

(1) TL/62 (M 164).
(2) Luries Canning Factory Ltd, Luderitz/new application.
(3) Thee 5-ton trucks.
(4) (a) Own goods.
(5) (a) Within a radius of 30 miles from own place of business at Luderitz.
(4) (b) Own employees free of charge.
(5) (b) Between their residences and working places situated within the area as described in (a) above.

(1) TF/28 (M 152).
(2) Penguin Pools S.W.A., Windhoek/new application.
(3) One 8-ton lorry and one 1½-ton lorry.
(4) (a) Own Bantu employees and Coloured employees free of charge.
(5) (a) From Katutura and Khomasdal respectively to working sites situated within a radius of 30 miles from own place of business in Windhoek and return.

(1) TB/106 (M 184).
(2) John A. Brodie, Windhoek/new application.
(3) One 3-ton truck—SW 15103.
(4) Own employees.
(5) From and to own place of business in Windhoek to and from their residences situated within the municipal area of Windhoek.

(1) TO/34 (M 185).
(2) Omaruru Butchery (Pty) Ltd, Omaruru/new application.
(3) One vehicle—SY 538, registered in name of A. P. van Wyk.
(4) Own products, meat and livestock.
(5) Within the Magisterial Districts of Omaruru, Usakos and Karibib.

(1) TC/68 (M 147).
(2) Jacob Coetzee, Windhoek/new application.
(3) One vehicle to be purchased.
(4) Basters and their personal luggage.
(5) From Gobabis Road in Klein Windhoek on the Dordabis Road to Garieb 286 via the following farms: Stinkwater 282, Bloukrans 281, Hamis 280 and Autabib 285 and return over the same route.

Tydtafel

Vertrek Klein Windhoek op Vrydae om 6.30 nm. en vertrek Garieb 286 op Sondae om 5.30 nm.

Tarief

R4 per persoon, retoer.

(1) TS/20 (M 165).
(2) Daniel J. Jacobs, Windhoek/nuwe aansoek.
(3) Eie vragmotor aangekoop te word.
(4) Kraalmis, tuinground, gesoute huide en velle, vuurmaakhout, implemente vir eie gebruik asook werknemers in die loop van hulle diens kosteloos.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Windhoek.

(1) TS/130 (M 163).
(2) Shell Depot Grootfontein, Grootfontein/nuwe aansoek.
(3) Een 10-tontenkvoertuig—SF 110.
(4) Brandstof in grootmaat ten behoewe van Shell en B.P. Diensmaatskappy, Mobil Oliemaatskappy, Caltex Oliemaatskappy en Total Oliemaatskappy.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf depot te Tsumeb.

(1) TS/130 (M 162).
(2) Shell Depot Grootfontein, Grootfontein/nuwe aansoek.
(3) Twee 6-tontenkvoertuie—SF 832/1003 en een 7-tontenkvoertuig—SF 619.
(4) Diesoline in grootmaat ten behoewe van Shell & B.P. Diensmaatskappy, Mobil Oliemaatskappy, Caltex Oliemaatskappy en Total Oliemaatskappy.
(5) Vanaf die naaste depot te Otavi, Maroelaboom, Tsumeb en Grootfontein na plase in die landdrosdistrikte Grootfontein en Otavi.

(1) TS/71 (M 134).
(2) S.A. Spoorweë, Windhoek/bykomende voertuig.
(3) Een 5,000-gellingpadtenkwa—MT 32393.
(4) Brandstof in massa.
(5) Oor alle bestaande goedgekeurde roetes binne Suidwes-Afrika.

(1) TN/49 (M 160).
(2) Hendrik J. Nel, Windhoek/nuwe aansoek.
(3) Een ¾-tonvragmotor—SW 4024.
(4) (a) Kruideniersware.
(5) (a) Vanaf Windhoek na Plot 2 te Kappsfarm.
(4) (b) Werknemers.
(5) (b) Vanaf Klein Windhoek en Snymansirkel na werkspersele.

(1) TS 56 (M 246).
(2) W. H. K. Schneider, Keetmanshoop/nuwe aansoek.
(3) Een 8-tonvragmotor—SB 512.
(4) Grafieterts en goedere ten behoewe van Aukammyn.
(5) Vanaf Goageb na Aukammym en terug.

(1) TF/16 (M 37).
(2) Floridar Construction S.W.A. (Edms.) Bpk., Windhoek/bykomende magtiging.
(3) Drie voertuie—SV 737, SW 1556 en SW 9302.
(4) Nie meer dan tien eie nie-Blanke arbeiders.
(5) (a) Vanaf en na Narraville, na en vanaf eie werkspersele binne die munisipale gebied Walvisbaai.
(b) Vanaf en na die Ovambokampong in Walvisbaai, na en vanaf eie werkspersele in Walvisbaai.
(c) Vanaf en na die nie-Blankewoonbuurt binne die munisipale gebied Swakopmund, na en vanaf eie werkspersele binne die munisipale gebied Swakopmund.
(d) Vanaf en na die Bantoewoonbuurt binne die munisipale gebied Swakopmund, na en vanaf eie werkspersele binne die munisipale gebied Swakopmund.

(1) TB 105 (M 172).
(2) Johannes H. Basson, Keetmanshoop/nuwe aansoek.
(3) Een 1½-tonvragmotor—SA 419.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Vanaf Nautedam na Keetmanshoop en terug (afstand 40 myl).

Tydtafel

Soos bendig.

Tariewe

R1.50 per persoon, retoer.

(1) TB/46 (M 176).
(2) Boere se Ko-op Wol en Produkte Unie Bpk., Windhoek/nuwe aansoek.
(3) Een 8-sitplekbus—SW 12905.
(4) Eie Blanke personeellede (kosteloos).
(5) Vanaf en na Elandshofwoonstelle, na en vanaf eie Wolstoor in Windhoek.

Time-table

Depart Klein Windhoek Fridays at 6.30 p.m. and depart Garieb 286 on Sundays at 5.30 p.m.

Scale of charges

R4 return per passenger.

(1) TS/20 (M 165).
(2) Daniel J. Jacobs, Windhoek/new application.
(3) Own lorry to be purchased.
(4) Kraalmanure, garden soil, salted hides and skins, implements for own use and employees in the course of their employment free of charge.
(5) Within a radius of 50 miles of Post Office, Windhoek.

(1) TS/130 (M 163).
(2) Shell Depot Grootfontein, Grootfontein/new application.
(3) One 10-ton tanker—SF 110.
(4) Fuel in bulk on behalf of Shell and B.P. Service Co., Mobil Oil Co., Caltex Oil Co. and Total Oil Co.
(5) Within a radius of 30 miles of Depot, Tsumeb.

(1) TS/130 (M 162).
(2) Shell Depot Grootfontein, Grootfontein/new application.
(3) Two 6-ton tankers—SF 832/1003 and one 7-ton tanker—SF 619.
(4) Diesoline in bulk on behalf of Shell and B.P. Service Co., Mobil Oil Co., Caltex Oil Co. and Total Oil Co.
(5) From the nearest depot at Otavi, Maroelaboom, Tsumeb and Grootfontein to farms in the Magisterial Districts of Grootfontein and Otavi.

(1) TS/71 (M 134).
(2) S.A. Railways, Windhoek/additional vehicle.
(3) One 5,000-gallon road tanker—MT 32393.
(4) Fuel in bulk.
(5) Over all existing approved routes within South-West Africa.

(1) TN/49 (M 160).
(2) Hendrik J. Nel, Windhoek/new application.
(3) One ¾-ton lorry—SW 4024.
(4) (a) Groceries.
(5) (a) From Windhoek to Plot 2 at Kappsfarm.
(4) (b) Employees.
(5) (b) From Klein Windhoek and Snyman Circle to working premises.

(1) TS/56 (M 246).
(2) W. H. K. Schneider, Keetmanshoop/new application.
(3) One 8-ton lorry—SB 512.
(4) Graphite ore and goods on behalf of Aukam Mine.
(5) From Goageb to Aukam Mine and return.

(1) TF/16 (M 37).
(2) Floridar Construction S.W.A. (Pty) Ltd, Windhoek/additional authority.
(3) Three vehicles—SV 737, SW 1556 and SW 9302.
(4) Not more than ten own non-White employees.
(5) (a) From and to Narraville to and from own working sites within the municipal area of Walvis Bay.
(b) From and to the Ovambo compound in Walvis Bay, to and from own working sites within Walvis Bay.
(c) From and to the Coloured Township within the municipal area of Swakopmund, to and from own working sites within the municipal area of Swakopmund.
(d) From and to the Bantu residential area in the municipal area of Swakopmund, to and from own working sites within the municipal area of Swakopmund.

(1) TB/105 (M 172).
(2) Johannes H. Basson, Keetmanshoop/new application.
(3) Een 1½-ton lorry—SA 419.
(4) Non-White passengers and their personal luggage.
(5) From Naute Dam to Keetmanshoop and return (distance 40 miles).

Time-table

As required.

Scale of charges

R1.50 per person return.

(1) TB/46 (M 176).
(2) Boere se Ko-op Wol en Produksie Unie Ltd, Windhoek/new application.
(3) One 8-seater bus—SW 12905.
(4) Own White staff members (free of charge).
(5) From and to Elandshof Flats to and from own Woolstore in Windhoek.

(1) TS 71 (M 172).
(2) S.A. Spoorweë, Windhoek/bykomende voertuig.
(3) Een 20-tonsemisleepwa—MT 30971.
(4) Goedere, alle soorte.
(5) Oor alle bestaande goedgekeurde roetes binne Suidwes-Afrika.

(1) TN/50 (M 161).
(2) Johannes S. de Klerk & Willem C. Nel, Windhoek/aansoek om oordrag vanaf W. C. Nel.
(3) Een trekeenheid—SW 12840 en een leunwa—SW 12841.
(4) (a) Eie goedere om te lees, goedere ten behoewe van W. C. Nel.
(5) (a) Soos per bestaande magtiging.
(4) (b) Bona fide-huistrekke.
(5) (b) Soos per bestaande magtiging.
(4) (c) Eie matrasse en meubels (pro forma) om te lees, matrasse en meubels (pro forma) ten behoewe van W. C. Nel.
(5) (c) Soos per bestaande magtiging.
(4) (d) Preekstoele, toonbanke, kerkbanke, gramradio's, klaviere, kabinette vir gramradios, elektriese verwarmers, naaimasjiene, kandelare, spieëls, glasware (uitgesluit vensterglas), porseleinware (uitgesluit wasbakke, baddens, toiletspoelbakke en gemakpanne), glasvertoonkaste, snaar- en pypmasiekinstrumente, stowe, koelkaste, wasmasjiene, radio's en elektriese skakeltuig en skakelborde.
(5) (d) Soos per bestaande magtiging.
(4) (e) Eie tweedehandse meubels om te lees, tweedehandse meubels ten behoewe van W. C. Nel.
(5) (e) Soos per bestaande magtiging.

(1) TS 90 (M 186).
(2) David C. September, Luderitz/nuwe aansoek.
(3) Een 1-tonvragmotor—SL 378.
(4) Eie skeepspersoneel.
(5) Vanaf en na punte binne die munisipale gebied Luderitz, na en vanaf Luderitzhawe.

(1) TC 71 (M 177).
(2) Consortium Visserye Bpk., Walvisbaai/nuwe aansoek.
(3) Een 12-sitplekbus—SV 965.
(4) Blankewerknemers.
(5) Vanaf hul woonplekke na eie fabriek geleë in Walvisbaai en terug.

(1) TM 75 (M 159).
(2) Modern Precast Walls, Brakwater/nuwe aansoek.
(3) Een 1½-tonvragmotor—SW 7314.
(4) Eie nie-Blanke werknemers kosteloos.
(5) Vanaf Katutura na eie plek van besigheid te Brakwater en terug.

(1) TS/71 (M 172).
(2) S.A. Railways, Windhoek/additional vehicle.
(3) One 20-ton semi trailer—MT 30971.
(4) Goods, all kinds.
(5) Over all existing approved routes within South-West Africa.

(1) TN/50 (M 161).
(2) Johannes S. de Klerk and Willem C. Nel, Windhoek/application for transfer from W. C. Nel.
(3) One mechanical horse—SW 12840 and one semi trailer—SW 12841.
(4) (a) Own goods to read, goods on behalf of W. C. Nel.
(5) (a) As per existing authority.
(4) (b) Bona fide household removals.
(5) (b) As per existing authority.
(4) (c) Own mattresses and furniture (pro forma) to read mattresses and furniture (pro forma) on behalf of W. C. Nel.
(5) (c) As per existing authority.
(4) (d) Pulpits, counters, church benches, gramradio's, pianos, cabinets for gram radios, electric heaters, sewing machines, chandeliers, mirrors, classware (except window glass), procelain ware (except washbasins, baths, toilet cisterns and lavatory pans), glass display cabinets, string and valve musical instruments, stoves, refrigerators, washing machines, radios and electric switchgear and switchboards.
(5) (d) As per existing authority.
(4) (e) Own second-hand furniture read second-hand furniture on behalf of W. C. Nel.
(5) (e) As per existing authority.

(1) TS/90 (M 186).
(2) Dawid C. September, Luderitz/new application.
(3) One 1-ton lorry—SL 378.
(4) Own crew members.
(5) From and to points within the municipal area of Luderitz, to and from Luderitz harbour.

(1) TC/71 (M 177).
(2) Consortium Fishery Ltd, Walvis Bay/new application.
(3) One 12-seater bus—SV 965.
(4) White employees.
(5) From their residences to own factory situated in Walvis Bay and return.

(1) TM/75 (M 159).
(2) Modern Precast Walls, Brakwater/new application.
(3) One 1½-ton lorry—SW 7314.
(4) Own non-White employees (free of charge).
(5) From Katutura to own place of business at Brakwater and return.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris van Vervoer, Privaatsak 12, *Johannesburg.*

(1) JM 1829 (A 18300).
(2) N. Mlokoti, Benoni/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Godere.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Benoni.
(4) (b) Huistrekke.
(5) (b) Vanaf Benoni na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Benoni.

(1) JM 1404 (A 18221).
(2) A. L. Kriel, Germiston/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Sand en klip.
(5) Op eiendom van Mnre. Boksburg Quarries.

(1) JM 1414 (A 18223).
(2) P. Kruger, Carolina/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Padboumateriaal.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) JM 1434 (A 18226).
(2) Shockabsorber Services (Tvl) (Pty) Ltd, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een mikro-bus.
(4) Welwillendheidsbusdiens (gratis) vir Blanke kliënte.
(5) Vanaf Shockabsorber Services, Sivewrightlaan 66, New Doornfontein, na punte binne die munisipale gebied Johannesburg. Geen vasgestelde roete of tydtafel nie.

(1) JM 1775 (A 18259).
(2) A. L. Brümmer, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Twee vragmotors.
(4) Sand en klip.
(5) Binne die Randse en Pretoriase vrygestelde gebied.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 12, *Johannesburg.*

(1) JM 1829 (A 18300).
(2) N. Mlokoti, Benoni/new application.
(3) One truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Magisterial District of Benoni.
(4) (b) Household removals.
(5) (b) From Benoni to points within a radius of 150 miles of Post Office, Benoni.

(1) JM 1404 (A 18221).
(2) A. L. Kriel, Germiston/new application.
(3) One truck.
(4) Sand and stone.
(5) On property of Messrs Boksburg Quarries.

(1) JM 1414 (A 18223).
(2) P. Kruger, Carolina/new application.
(3) One truck.
(4) Road-building material.
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) JM 1434 (A 18226).
(2) Shockabsorber Services (Tvl) (Pty) Ltd, Johannesburg/new application.
(3) One micro-bus.
(4) Courtesy Bus Service (free of charge) for White customers.
(5) From Shockabsorber Services, 66 Sivewright Avenue, New Doornfontein, to points within the municipal area of Johannesburg. No fixed route or time-table to be adhered to.

(1) JM 1775 (A 18259).
(2) A. L. Brümmer, Johannesburg/new application.
(3) Two trucks.
(4) Sand and stone.
(5) Within the Reef and Pretoria exempted area.

(1) JM 1804 (A 18260).
(2) J. W. Coetzee, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Twee vragmotors.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Bona fide-huistrekke.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Johannesburg.

(1) JM 1708 (A 18257).
(2) J. W. Lindeque, Krugersdorp/nuwe aansoek.
(3) Een sleepwa en een voorspanwa.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 1697 (A 18256).
(2) G. B. Blackstock, Brakpan/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Sand, klip en stene.
(5) (b) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Poskantoor, Brakpan.

(1) JM 1688 (A 18255).
(2) E. J. Calvert, Florida/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 1691 (A 18254).
(2) W. B. Swanepoel, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 1690 (A 18253).
(2) J. J. Swanepoel, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 1712 (A 18252).
(2) M. Do Valevalente, Germiston/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 1650 (A 18244).
(2) M. Mabaso/273356, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een ligte afleweringswa.
(4) Bantoepassasiers en goedere ten boehoewe van Bantoe.
(5) Tussen Johannesburg en Louis Trichard, oor Germiston, Pretoria, Hammanskraal, Warmbad, Nylstroom, Naboomspruit, Potgietersrust, Pietersburg, Bandelierskop, Zoekmekaar, Madembeya en Louis Trichardt.

Tariewe

R3.20 per vrag.

(1) JM 1658 (A 18246).
(2) Silver Sands Transport (Pty) Ltd, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een sleepwa en een voorspanwa.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Boumateriaal.
(5) (b) Vanaf punte binne die Randkarweigebied na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Eikenhof.
(4) (c) Samestellende dele van voorafvervaardigde geboue.
(5) (c) Vanaf punte binne die Randkarweigebied na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Eikenhof.
(4) (d) Transformators nie minder as 2,000-lb nie.
(5) (d) Vanaf punte binne die Randkarweigebied na punte 'n radius van 350 myl vanaf Poskantoor, Eikenhof.
(4) (e) Padmaak- en grondverskuiwingsmasjinerie.
(5) (e) Vanaf punte binne die Randkarweigebied na punte binne n' radius van 350 myl vanaf Poskantoor, Eikenhof.
(4) (f) Lugreëling eenhede ten behoewe van J. L. Clarke (Pty) Ltd.
(5) (f) Vanaf plek van besigheid in Johannesburg na punte binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) JM 1781 (A 18031).
(2) B. M. H. Nortjé, Elandsfontein/wysiging, bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 1804 (A 18260).
(2) J. W. Coetzee, Johannesburg/new application.
(3) Two trucks.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Bona fide household removals.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of Post Office, Johannesburg.

(1) JM 1708 (A 18257).
(2) J. W. Lindeque, Krugersdorp/new application.
(3) One trailer and one horse.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 1697 (A 18256).
(2) G. B. Blackstock, Brakpan/new application.
(3) One truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Sand, stone and bricks.
(5) (b) Within a radius of 300 miles of Post Office, Brakpan.

(1) JM 1688 (A 18255).
(2) E. J. Calvert, Florida/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 1691 (A 18254).
(2) W. B. Swanepoel, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 1690 (A 18253).
(2) J. J. Swanepoel, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 1712 (A 18252).
(2) M. Do Valevalente, Germiston/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 1650 (A 18244).
(2) M. Mabaso /273356, Johannesburg/new application.
(3) One light delivery van.
(4) Bantu passengers and goods on behalf of Bantu.
(5) Between Johannesburg and Louis Trichard, via Germiston, Pretoria, Hammanskraal, Warmbad, Nylstroom, Naboomspruit, Potgietersrust, Pietersburg, Bandelierskop, Zoekmekaat, Madembeya and Louis Trichardt.

Scale of charges

R3.20 per load.

(1) JM 1658 (A 18246).
(2) Silver Sands Transport (Pty) Ltd, Johannesburg/new application.
(3) One trailer and one horse.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Building material.
(5) (b) From points within the Reef cartage area to points within 150 miles of Post Office, Eikenhof.
(4) (c) Component parts of prefabricated buildings.
(5) (c) From points within the Reef cartage area to points within 150 miles of Post Office, Eikenhof.
(4) (d) Transformers not less than 2,000 lb.
(5) (d) From points within the Reef cartage area to points within 350 miles of Post Office, Eikenhof.
(4) (e) Road-making and earth-removing machines.
(5) (e) From points within the Reef cartage area to points within 350 miles of Post Office, Eikenhof.
(4) (f) Air-conditioning units on behalf of J. L. Clarke (Pty) Ltd.
(5) (f) From place of business in Johannesburg to points within the Republic of South Africa.

(1) JM 1781 (A 18031).
(2) B. M. H. Nortjé, Elandsfontein/amendment, additional authority.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 1765 (A 17356).
(2) C. E. Boddington, Johannesburg/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randsekarweigebied.

(1) JM 1797 (A 5981).
(2) J. M. Sham, Sydenham/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere, sand, klip, stene en boumateriaal.
(5) (a) Binne die Randsekarweigebied.
(4) (b) Johannesburg munisipale werknemers in die loop van hulle besigheid.
(5) (b) Binne die munisipale gebied van Johannesburg.

(1) JM 1838 (A 14197).
(2) Rogers Transport (Pty) Ltd, Johannesburg/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randsekarweigebied.

(1) JM 1745 (A 16576).
(2) S. J. Steyn, Edenvale/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randsekarweigebied.

(1) JM 1762 (A 17633).
(2) J. J. White, Johannesburg/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randsekarweigebied.
(4) (b) Munisipale werknemers in die loop van hulle diens.
(5) (b) Binne die Johannesburg munisipale gebied.

(1) JM 1786 (A 17322).
(2) R. J. Fourie, Krugersdorp/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Verwydering van vullis uit strate.
(5) Binne die munisipale gebied van Krugersdorp.

(1) JM 1840 (A 17154).
(2) A. J. Dempers, Carletonville/wysiging bykomende magtiging.
(3) Drie sleepwaens en twee voorspanwaens.
(4) (a) Steenkool en kooks.
(5) (a) Vanaf Witbank, Middelburg na die Randsekarweigebied.
(4) (b) Goedere.
(5) (b) Soos bestaande goedgekeurde magtiging.

(1) JM 962 (A 13881).
(2) A. A. Botha, Nigel/bykomende voertuig, wysiging bykomende magtiging.
(3) Een voorspanwa en een sleepwa.
(4) Goedere.
(5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Nigel.

(1) JM 1703 (A 5024).
(2) W. P. Botha, Johannesburg/wysiging bykomende magtiging.
(3) Twee vragmotors.
(4) (a) Padboumateriaal.
(5) (a) Binne die provinsie Transvaal.
(4) (b) Goedere.
(5) (b) Binne die Randsekarweigebied.

(1) JM 1789 (A 16416).
(2) I. Radebe, NIN 1036414, Germiston/bykomende voertuie.
(3) Drie busse.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike besittings.
(5) Soos per bestaande goedgekeurde magtiging.

(1) JM 8153 (A 13359).
(2) N. J. M. Hattingh, Vanderbijlpark/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Boumateriaal.
(5) (a) Binne 'n radius van 10 myl vanaf Poskantoor, Vereeniging.
(4) (b) Sand en klip.
(5) (b) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Vereeniging, regstreeks na kontrakteure geleë binne gemelde radius.

(1) JM 1459 (A 16722).
(2) J. P. Lourens, Carolina/bykomende voertuie met bykomende magtiging.
(3) Een sleepwa, een voorspanwa en een ligte afleweringswa.
(4) Goedere.
(5) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Hoofposkantoor, Carolina.

(1) JM 1765 (A 17356).
(2) C. E. Boddington, Johannesburg/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 1797 (A 5981).
(2) J. M. Sham, Sydenham/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) (a) Goods, sand, stone, bricks and building material.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Johannesburg municipal employees in the course of their employment.
(5) (b) Within the municipal area of Johannesburg.

(1) JM 1838 (A 14197).
(2) Rogers Transport (Pty) Ltd, Johannesburg/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 1745 (A 16576).
(2) S. J. Steyn, Edenvale/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 1762 (A 17633).
(2) J. J. White, Johannesburg/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Municipal employees in the course of their employment.
(5) (b) Within the municipal area of Johannesburg.

(1) JM 1786 (A 17322).
(2) R. J. Fourie, Krugersdorp/new application.
(3) One truck.
(4) Rubbish removal from streets.
(5) Within the municipal area of Krugersdorp.

(1) JM 1840 (A 17154).
(2) A. J. Dempers, Carletonville/amendment additional authority.
(3) Three trailers and two horses.
(4) (a) Coal and coke.
(5) (a) From Witbank, Middelburg to the Reef cartage area.
(4) (b) Goods.
(5) (b) As per existing approved authority.

(1) JM 962 (A 13881).
(2) A. A. Botha, Nigel/additional vehicle, amendment additional authority.
(3) One horse and one trailer.
(4) Goods.
(5) Within a radius of 100 miles of General Post Office, Nigel.

(1) JM 1703 (A 5024).
(2) W. P. Botha, Johannesburg/amendment additional authority.
(3) Tow trucks.
(4) (a) Road-building material.
(5) (a) Within the Province of the Transvaal.
(4) (b) Goods.
(5) (b) Within the Reef cartage area.

(1) AM 1789 (A 16416).
(2) I. Radebe, NIN 1036414, Germiston/additional vehicles.
(3) Three buses.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) As per existing approved authority.

(1) JM 8153 (A 13359).
(2) N. J. M. Hattingh, Vanderbijlpark/new application.
(3) One truck.
(4) (a) Building material.
(5) (a) Within a radius of 10 miles of Post Office, Vereeniging.
(4) (b) Sand and stone.
(5) (b) Within a radius of 50 miles of Post Office, Vereeniging, direct to contractors situated within the mentioned radius.

(1) JM 1459 (A 16722).
(2) J. P. Lourens, Carolina/additional vehicles with additional authority.
(3) One trailer and one horse and one light delivery van.
(4) Goods.
(5) Within a radius of 20 miles of General Post Office, Carolina.

(1) JM 1757 (A 15830).
(2) H. A. Harper, Johannesburg/bykomene voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 1548 (A 14696).
(2) East and West Rand Parcel Service (Pty) Ltd, Johannesburg/bykomende voertuig.
(3) Een kombi.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 8394 (A 16205).
(2) N. J. J. van Wyngaardt, Oberholzer/wysiging bykomende magtiging.
(3) Een sleepwa en een vragmotor.
(4) Sand, klip en stene.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Carletonville.

(1) JM 1732 (A 12692).
(2) G. D. Rossouw Mine Transport (Pty) Ltd, Florida/bykomende voertuie plus bykomende magtiging.
(3) Ses sleepwaens en 40 vragmotors en vyf voorspanwaens.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Sand, klip, stene en erts.
(5) (b) Vanaf punte binne die Randse vrygestelde gebied na punte binne 150 myl van Isando.
(4) (c) Kole.
(5) (c) Vanaf steenkoolmyne te die landdrosdistrikte Witbank en Middelburg na punte binne die Randse vrygestelde gebied.
(4) (d) Eie uitgrawings masjinerie en toerusting.
(5) (d) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) JM 1637 (A 18243).
(2) A. F. Dos Santos, Krugersdorp/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Beton en asblokke.
(5) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Roodepoort.

(1) JM 1698 (A 15532).
(2) M. M. de Waal, Johannesburg/wysiging bykomende magtiging vir bestaande voertuie.
(3) Twee sleepwaens en een voorspanwa.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 1613 (A 18249).
(2) E. J. van Jaarsveld, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 1769 (A 3559).
(2) Vaal Transport Corporation (Pty) Ltd, Vereeniging/bykomende voertuig.
(3) Een bus.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings.
(5) Soos per bestaande goedgekeurde roetes vir nie-Blankes, tariewe en tydtafels. Moet verval einde Desember 1977.

(1) JM 1890 (A 17631).
(2) Desibi Transport (Pty) Ltd, Johannesburg/bykomende voertuig.
(3) Twee vragmotors.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) A 18271 (JM 1591).
(2) J. J. Kruger, Randburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) A 18270 (JM 1553).
(2) J. J. van Oudtshoorn, Brakpan/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) A 18269 (JM 1546).
(2) R. E. Martin, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere ten behoewe van Kleurlinge alleenlik.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 1757 (A 15830).
(2) H. A. Harper, Johannesburg/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 1648 (A 14696).
(2) East and West Rand Parcel Service (Pty) Ltd, Johannesburg/additional vehicle.
(3) One combi.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 8394 (A 16206).
(2) N. J. J. van Wyngaardt, Oberholzer/amendment additional authority.
(3) One trailer and one truck.
(4) Sand. stone and bricks.
(5) Within a radius of 30 miles of Post Office, Carletonville.

(1) JM 1732 (A 12692).
(2) G. D. Rossouw Mine Transport (Pty) Ltd, Florida/additional vehicles plus additional authority.
(3) Six trailers, 40 trucks and five horses.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Sand, stone, bricks and ore.
(5) (b) From points within the Reef exempted area to points within 150 miles of Isando.
(4) (c) Coal.
(5) (c) From Coal Mines in the Magisterial Districts of Witbank and Middelburg, to points within the Reef exempted area.
(4) (d) Own excavating plant and equipment.
(5) (d) Within the Republic of South Africa.

(1) JM 1637 (A 18243).
(2) A. F. Dos Santos, Krugersdorp/new application.
(3) One truck.
(4) Concrete and cinder blocks.
(5) Within a radius of 50 miles of Genral Post Office, Roodepoort.

(1) JM 1698 (A 15532).
(2) M. M. de Waal, Johannesburg/amendment additional authority for existing vehicles.
(3) Two trialers and one horse.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 1613 (A 18249).
(2) E. J. van Jaarsveld, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 1769 (A 3559).
(2) Vaal Transport Corporation (Pty) Ltd, Vereeniging/additional vehicle.
(3) One bus.
(4) Non-White passengers and their personal effects.
(5) As per existing approved routes for non-Whites, scale of charges and time-tables. To expire in 1977, end of December.

(1) JM 1890 (A 17631).
(2) Desibi Transport (Pty) Ltd, Johannesburg/additional vehicles.
(3) Two trucks.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) A 18271 (JM 1591).
(2) J. J. Kruger, Randburg/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) A 18270 (JM 1553).
(2) J. J. van Oudtshoorn, Brakpan/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) A 18269 (JM 1546).
(2) R. E. Martin, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) Goods on behalf of Coloureds only.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) A 18268 (JM 1578).
(2) Audco Rockwell (Pty) Ltd, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een ligte afleweringswa.
(4) Industriële kleppe.
(5) Binne die provnisie Transvaal, by wyse van 'n voertuig behorende aan Daniel Manthosi.

(1) A 18267 (JM 1585).
(2) P. A. Jooste, Braamfontein/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor om aangekoop te word.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) A 18248 (JM 1612).
(2) C. L. Prinsloo, Randburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere ten behoewe van: (i) P. & I. Engineering (Pty) Ltd; (ii) Macbro Engineering (Pty) Ltd; (iii) Pearson Manufacturing Co. (Pty) Ltd.
(5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Randburg.

(1) JM 1667 (H 9914).
(2) S. McKenzie, Germiston/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe-, Asiatiese- en Kleurlinghuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Germistonlokasie en Germistonspoorwegstasie.

(1) JM 1576 (H 9913).
(2) Milton Skosana, Springs/nuwe aansoek.
(3) Een voerutig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) (a) Binne die munisipale gebied Springs.
(b) Toevallige huurmotorritte na punte buite gebied (a). Voertuig sal te Springspoorwegstasie gestasioneer word.

(1) JM 1564 (H 9912).
(2) M. Paulus, NIN 1675735, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Klipspruit en Nancefield.

(1) JM 1398 (H 9911).
(2) J. Mokobane, Randfontein/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Randfonteinspoorwegstasie en Mohlakeng Bantoedorp.

(1) JM 1678 (H 9910).
(2) Kain Maziboko, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen punte geleë binne die landdrosdistrik Johannesburg, en punte geleë binne Soweto.

(1) JM 1668 (H 9909).
(2) P. Mrwetyana, NIN 040530, Benoni/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Wattville, Kleinfonteinspoorwegstasie en Apex Industriële gebied.

(1) JM 1672 (H 9908).
(2) F. M. Sibeko, Benoni/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Tussen Daveyton en Benoni.

(1) JM 1254 (H 9907).
(2) J. Makhonjwa, NIN 1473044, Tembisa/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die grense van Tembisa.

(1) JM 1719 (A 23).
(2) S.A.S. & Hawens, Johannesburg/bykomende voertuie.
(3) Twee busse en een sleepwa.
(4) Blanke en nie-Blanke passasiers.
(5) Soos per bestaande goedgekeurde roetes, tydtafels en tariewe.

(1) H 5044 (JM 1766).
(2) Walter Sibeko NIN 1850046/wysiging, bykomende magtiging.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoehuurmotorpassasiers.
(5) Binne die grense van Soweto.

(1) A 18268 (JM 1578).
(2) Audco Rockwell (Pty) Ltd, Johannesburg/new application.
(3) One light delivery van.
(4) Industrial valves.
(5) Within the Province of the Transvaal by means of a vehicle belonging to Daniel Manthosi.

(1) A 18267 (JM 1585).
(2) P. A. Jooste, Braamfontein/new application.
(3) One truck to be acquired.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) A 18248 (JM 1612).
(2) C. L. Prinsloo, Randburg/new application.
(3) One truck.
(4) Goods on behalf of (i) P. & I. Engineering (Pty) Ltd; (ii) Macbro Engineering (Pty) Ltd; (iii) Pearson Manufacturing Co. (Pty) Ltd.
(5) Within a radius of 150 miles of Post Office, Randburg.

(1) JM 1667 (H 9914).
(2) S. McKenzie, Germiston/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu, Asiatic and Coloured taxi passengers.
(5) Between Germiston Location and Germiston Railway Station.

(1) JM 1576 (H 9913).
(2) Milton Skosana, Springs/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) (a) Within the Municipal area of Springs.
(b) Casul taxi trips to points outside area (a). Vehicle will be stationed at Springs Railway Station.

(1) JM 1564 (H 9912).
(2) M. Paulus, NIN 1675735, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Klipspruit and Nancefield.

(1) JM 1398 (H 9911).
(2) J. Mokobane, Randfontein/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Randfontein Railway Station and Mohlakeng Bantu Township.

(1) JM 1678 (H 9910).
(2) Kain Maziboko, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between points situated within the Magisterial District of Johannesburg and points situated within Soweto.

(1) JM 1668 (H 9909).
(2) P. Mrwetyana, NIN 040530, Benoni/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Wattville, Kleinfontein Railway Station and Apex Industrial Area.

(1) JM 1672 (H 9908).
(2) F. M. Sibeko, Benoni/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Daveyton and Benoni.

(1) JM 1254 (H 9907).
(2) J. Makhonjwa, NIN 1473044, Tembisa/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the boundaries of Tembisa.

(1) JM 1719 (A 23).
(2) S.A.R. & H. Johannesburg/additional vehicles.
(3) Two buses and one trailer.
(4) White and non-White passengers.
(5) As per existing approved routes, time-tables and tariffs.

(1) H 5044 (JM 1766).
(2) Walter Sibeko, NIN 1850046/amendment additional authority.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the boundaries of Soweto.

(1) A 16557 (JM 1021).
(2) Transvaal Heavy Transport (Pty) Ltd, Alberton/bykomende voertuie.
(3) Een vragmotor en een voorspanwa.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randsekarweigebied.

(1) A 16557 (JM 1063).
(2) Transvaal Heavy Transport (Pty) Ltd, Alberton/wysiging, bykomende magtiging vir 4 bestaande voertuie en 5 bykomende voertuie.
(3) Ses semi sleepwaens, een "Low-bed" sleepwa, een vier-wiel sleepwa en een vragmotor.
(4) Vakmansgereedskap en bougereedskap (slegs vir eie gebruik en nie om te verkoop nie) en eie werknemers (gratis) in die loop van hulle diens, slegs wanneer aan diens en kamptoerusting slegs vir gebruik deur sodanige werknemers en nie om te verkoop nie.
(5) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) A 16701 (JM 1802).
(2) L. C. de Wet, Alberton/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randsekarweigebied.

(1) A 17200 (JM 1551).
(2) P. C. J. de Jager, Ermelo/bykomende voertuie, bykomende magtiging.
(3) Een tipbak en een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Poskantoor, Ermelo.
(4) (b) Sand, klip en gruis.
(5) (b) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Poskantoor, Ermelo.
(4) (c) Steenkool.
(5) (c) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Ermelo

(1) A 10210 (JM 5264).
(2) M. J. Schwirzer, Cullinan/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Padmaakmateriaal.
(5) (a) Binne die provinsie Transvaal.
(4) (b) Spoorboumateriaal.
(5) (b) Tussen die spoorwegstasie wat die naaste aan sodanige spoorboudepots mag wees en daardie spoorboudepots binne die provinsie Transvaal.

(1) A 23 (JM 1693).
(2) S.A.S. & H., Johannesburg/wysiging, bykomende magtiging.
(3) Een bus en een sleepwa.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike besittings.
(5) Tussen Vereeniging en Taung oor Potchefstroom, Klerksdorp, Wolmaransstad, Sweizer Reneke en dan op bestaande roete.

(1) A 12617 (JM 1407).
(2) Beznbo International Agencies (Pty) Ltd, Krugersdorp-wes /bykomende voertuie.
(3) Een sleepwa.
(4) (a) Gespesifiseerde meubelstukke.
(5) (a) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (b) Glasvertoonkaste ten behoewe van S.A. Wood Turning Mills.
(5) (b) Vanaf fabriek van S.A. Wood Turning Mills te Johannesburg na punte binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) H 9886 (JM 1630).
(2) S. Venter/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Blanke huurmotorpassasiers.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Johannesburg.
(b) Toevallige huurmotorritte na punte buite gebied (a).

(1) JM 1135 (A 9215).
(2) S. Mahlaba, Amersfoort/wysiging, bykomende magtiging.
(3) Twee busse.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike besittings.
(5) Bestaande magtiging vanaf Daggakraal na Piet Retief sover as Jagtdriff 88, dan na Zaaihoek 188, Driehoek 174, Bergen, Sussana 169, Webber 147, Goedetrouw 144, Annyspruit 145, Annyspruit 141, Klipspruit 138, Klipspruit 137, Klipspruit 135, Klipspruit 5021T, Driepan 500, Driepan 357, Driehoek 353, Vaschvelei 352, en Panbult 313 en terug op dieselfde roete.

Woensdae alleenlik.

Tydtafel/Time-table—

	Vertrek/Depart
Daggakraal	7.30 vm./a.m.
Panbult	2.30 nm./p.m.

Tariewe

2½c per myl.

(1) A 16557 (JM 1021).
(2) Transvaal Heavy Transport (Pty) Ltd, Alberton/additional vehicles.
(3) One truck and one horse.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) A 16557 (JM 1063).
(2) Transvaal Heavy Transport (Pty) Ltd, Alberton/amendment additional authority for 4 existing vehicles and 5 additional vehicles.
(3) Six semi trailers, one low-bed, one four-wheel and one truck.
(4) Tools of trade and own plant (for own use only and not for sale) and own employees (free of charge) in the course of their employment only whilst on duty and camping equipment for use by such employees only and not for sale.
(5) Within the Republic of South Africa.

(1) A 16701 (JM 1802).
(2) L. C. de Wet, Alberton/new application.
(3) One vehicle.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) A 17200 (JM 1551).
(2) P. C. J. de Jager, Ermelo/additional vehicles and additional authority.
(3) One tipper and one truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within a radius of 20 miles of Post Office, Ermelo.
(4) (b) Sand, stone and gravel.
(5) (b) Within a radius of 100 miles of Post Office, Ermelo.
(4) (c) Coal.
(5) (c) Within a radius of 50 miles of Post Office, Ermelo.

(1) A 10210 (JM 5164).
(2) M. J. Schwirzer, Cullinan/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) (a) Road-building material.
(5) (a) Within the Province of the Transvaal.
(4) (b) Rail-building material.
(5) (b) Between the railway station which is the nearest to such rail building depot and that rail building depot within the Province of the Transvaal.

(1) A 23 (JM 1693).
(2) S.A.R. & H, Johannesburg/amendment, additional authority.
(3) One bus and one trailer.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Between Vereeniging and Taung via Potchefstroom, Klerksdorp, Wolmaransstad, Sweizer Reneke and then on existing route.

(1) A 12617 (JM 1407).
(2) Beznbo International Agencies (Pty) Ltd, Krugersdorp-West/additional vehicles.
(3) One trailer.
(4) (a) Specified items of furniture.
(5) (a) Within the Republic of South Africa.
(4) (b) Glass display cabinets on behalf of S.A. Wood Turning Mills.
(5) (b) From factory of S.A. Wood Turning Mills at Johannesburg to points within the Republic of South Africa.

(1) H 9886 (JM 1630).
(2) S. Venter/new application.
(3) One vehicle.
(4) White taxi passengers.
(5) (a) Within the Magisterial District of Johannesburg.
(b) Casual taxi trips to points outside area (a).

(1) JM 1135 (A 9215).
(2) S. Mahlaba, Amersfoort/amendment, additional authority.
(3) Two buses.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Existing authority from Daggakraal to Piet Retief as far as Jagtdriff 88, then on to Zaaihoek 188, Driehoek 174, Bergen, Sussana 169, Webber 147, Goedetrouw 144, Annyspruit 145, Annyspruit 141, Klipspruit 138, Klipspruit 137, Klipspruit 135, Klipspruit 5021T, Driepan 500, Driepan 357, Driehoek 353, Vaschvelei 352 and Panbult 313 and back again same route.

Wednesdays only.

	Aankoms/Arrive
Panbult	10.00 vm./a.m.
Daggakraal	5.00 nm./p.m.

Tariffs

2½c per mile.

(1) JM 1692 (A 18299).
(2) J. G. Lategan, Edenvale/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randsekarweigebied.

(1) JM 1644 (A 18298).
(2) S. J. Morkel, Magaliesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere ten behoewe van S.A.S. & H.
(5) Binne 'n radius van 6 myl vanaf Kaserne.

(1) JM 7723 (A 18297).
(2) J. P. H. Osborne, Elsburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Padboumateriaal vir Reef Structures (Pty) Ltd.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) JM 1755 (A 18286).
(2) A. Masha/46798, Kathlehong/nuwe aansoek.
(3) Een kombi.
(4) Bantoepassasiers.
(5) Tussen Natalspruithospitaal en Vosloorushostel.

Tydtafel/Time-table—

Natalspruit
6.00 vm./a.m.
10.00 vm./a.m.
2.00 nm./p.m.
5.00 nm./p.m.
8.00 nm./p.m.

Tariewe

20c vir volwassenes 10c vir kinders. Onder die ouderdom geen tarief.

(1) JM 1599 (A 14479).
(2) W. J. S. Bulk Transport (Edms.) Bpk., Germiston/bykomende voertuie met bykomende magtiging.
(3) Een voorspanwa en een tenker.
(4) Bier in massa.
(5) Tussen punte binne die Randsekarweigebied en Elgin, Kaapprovinsie.

(1) JM 1780 (A 18289).
(2) R. B. Fairall, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een bromponie.
(4) Goedere vir droogskoonmaakdoeleindes.
(5) Binne die Randsekarweigebied.

(1) JM 1751 (A 18291).
(2) R. M. Makgoga/109931, Tembisa/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere ten behoewe van Bantoes.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Germiston.
(4) (b) Huistrekke ten behoewe van Bantoes.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Tembisa.

(1) JM 1763 (A 18292).
(2) S. Raphala/2296197, Tembisa/nuwe aansoek.
(3) Voertuie.
(4) (a) Goedere ten behoewe van Bantoes.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik, Germiston.
(4) (b) Huistrekke ten behoewe van Bantoes.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Tembisa.

(1) JM 1733 (A 18293).
(2) Purle Industrial Waste Disposal (S.A.) (Pty) Ltd, Germiston/nuwe aansoek.
(3) Een sleepwa, een vragmotor en een voorspanwa.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randsekarweigebied.
(4) (b) Industriële riool, modder en afval.
(5) (b) Binne die Rand en Pretoria vrygestelde gebied en vanaf hierdie gebied na punte van wegwerp binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) JM 1751 (A 18294).
(2) A. Albertus Celliers, Germiston/nuwe aansoek.
(3) Een Volkswagen kombi.
(4) Wasgoed en droogskoonmaak ten behowe van Blankes.
(5) Tussen Pretoria en Witwatersrand.

(1) JM 1736 (A 18296).
(2) J. Abrahams, Germiston/nuwe aansoek.
(3) Een stasiewa.
(4) Bantoe, Asiate en Kleurling passasiers.
(5) Tussen Germistonlokasie en Bedfordview oor Boksburghospitaal, Natalspruithospitaal en Knights.

(1) JM 1692 (A 18299).
(2) J. G. Lategan, Edenvale/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 1644 (A 18298).
(2) S. J. Morkel, Magaliesburg/new application.
(3) One truck.
(4) Goods on behalf of S.A.R. & H.
(5) Within a radius of 6 miles of Kazerne.

(1) JM 7723 (A 18297).
(2) J. P. H. Osborne, Elsburg/new application.
(3) One truck.
(4) Road-building material for Reef Structures (Pty) Ltd.
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) JM 1755 (A 18286).
(2) A. Masha/46798, Kathlehong/new application.
(3) One combi.
(4) Bantu passengers.
(5) Between Natalspruit Hospital and Vosloorus Hostel.

Volksrust
8.00 vm./a.m.
12.00 nm./p.m.
1.30 nm./p.m.
3.30 nm./p.m.
6.00 nm./p.m.

Scale of charges

20c adults. 10c children. Under age no charge.

(1) JM 1599 (A 14479).
(2) W. J. S. Bulk Transport (Pty) Ltd, Germiston/additional vehicles with additional authority.
(3) One horse and one tanker.
(4) Beer in bulk.
(5) Between points within the Reef cartage area and Elgin, Cape Province.

(1) JM 1780 (A 18289).
(2) R. B. Fairall, Johannesburg/new application.
(3) One scooter.
(4) Goods for dry-cleaning purposes.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 1751 (A 18291).
(2) R. M. Makgoga/109931, Tembisa/new application.
(3) One truck.
(4) (a) Goods on behalf of Bantu.
(5) (a) Within the Magisterial District of Germiston.
(4) (b) Household removals on behalf of Bantu.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of Post Office, Tembisa.

(1) JM 1763 (A 18292).
(2) S. Raphala/2296197, Tembisa/new application.
(3) Vehicles.
(4) (a) Goods on behalf of Bantu.
(5) (a) Within the Magisterial District of Germiston.
(4) (b) Household removals on behalf of Bantu.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of Post Office, Tembisa.

(1) JM 1733 (A 18293).
(2) Purle Industrial Waste Disposal (S.A.) (Pty) Ltd, Germiston/new application.
(3) One trailer, one truck and one horse.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Industrial influents, sludges and rubbish.
(5) (b) Within the Reef and Pretoria exempted area and from this area to points of disposal within the Republic of South Africa.

(1) JM 1715 (A 18294).
(2) A. Albertus Cilliers, Germiston/new application.
(3) One Volkswagen combi.
(4) Laundry and dry-cleaning on behalf of Europeans.
(5) Between Pretoria and Witwatersrand.

(1) JM 1736 (A 18296).
(2) J. Abrahams, Germiston/new application.
(3) One station wagon.
(4) Bantu, Asiatic and Coloured passengers.
(5) Between Germiston Location and Bedfordview via Boksburg Hospital, Natalspruit Hospital and Knights.

(1) JM 1674 (A 18285).
(2) S. H. van Wyk, Wakkerstroom/nuwe aansoek.
(3) Een stasiewa.
(4) Possakke bevattende posstukke.
(5) Tussen Wakkerstroomspoorwegstasie en Poskantoor, Wakkerstroom.

Tydtafel/Time-table—
Maandag tot Saterdag/Monday to Saturday 8.00 vm./a.m. en/and 2.00 nm./p.m.

Tarief

R26 per maand.

(1) JM 1673 (A 18284).
(2) E. Matsoane, NIN 3726433, Natalspruit/nuwe aansoek.
(3) Een paneelwa.
(4) Bantoevoetbalspelers.
(5) Vanaf Kathlehong Bantoewoongebied, Natalspruit, na alle Randse Bantoewoongebiede, Pretoria, en die Vaalkompleks.

(1) JM 1675 (A 18283).
(2) E. J. Fritz, Roodepoort/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 1816 (A 17921).
(2) D. J. Slabbert, Johannesburg/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 1125 (A 5674).
(2) J. C. du Preez, Vereeniging/bykomende voertuig.
(3) Een voorspanwa.
(4) Goedere.
(5) Soos per Bylaag T.

(1) JM 5899 (A 14909).
(2) C. J. Koen, Alberton/bykomende voertuig.
(3) Een sleepwa.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 1043 (A 12994).
(2) J. Parkes & Sons (S.A.) Bpk., Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een Volkswagen Kombi-bus.
(4) (a) Eie Blanke werknemers, gratis.
(5) (a) Tussen die fabriek, te 54/64 Harrystraat, Robertsham, en die busstop naaste aan die fabriek oor Kimberleyweg en dan na die munisipale busstop in Booysens.
(4) (b) Slotte in kartonne.
(5) (b) Na punte binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Johannesburg.

(1) JM 468 (A 17965).
(2) A. S. Ruffel (Edms.) Bpk., Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een Volkswagen Kombi.
(4) Eie goedere en Blanke werknemers in die loop van hul diens.

Roete na Hoofbusterminus—Vanderbylsirkel

(5) (a) Vertrek Julbertweg 26, New Gochweg, John Pagerylaan, Commissionerstraat, Rissikstraat, New Street South, Vanderbylsirkelbusterminus.
(b) Terugkerende oor Mainstraat, John Pagerylaan, New Gochweg, Julbertweg 26, Benrose.

Roete na George Gochstasie

Vertrek Julbertweg 26, New Gochweg, Hoofrifweg na George Gochstasie. Terugkerende oor dieselfde roete.

Tydtafel

8.10 vm., 8.25 vm.—4.30 nm.

Roete na die Hoofkantoor, S.K.F. Laboratoriums

Vertrek Julbertweg 26, New Gochweg, Hoofrifweg, Clevelandweg, Twee-en-dertigste Straat, Julesstraat, Geldenhuisweg, Grahamweg, Vanbuurenweg, North Reefweg, Barbaraweg, Isandoweg. Terugkerende oor dieselfde roete.

Tydtafel/Time-table—

Vertrek/Depart	*Kantoor/Office*	*Isando*
	8.45 vm./a.m.	9.30 vm./a.m.
	10.30 vm./a.m.	11.30 vm./a.m.
	1.30 nm./p.m.	2.15 nm./p.m.
	3.00 nm./p.m.	3.45 nm./p.m.

(1) JM 1592 (A 18262).
(2) J. L. Arie, NIN 286750, Vereeniging/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere ten behoewe van Bantoe.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Vereeniging.
(4) (b) Huistrekke ten behoewe van Bantoe.
(5) (b) Vanaf Vereeniging na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Vereeniging.

(1) JM 1674 (A 18285).
(2) S. H. van Wyk, Wakkerstroom/new application.
(3) One station wagon.
(4) Postbags containing post.
(5) Between Wakkerstroom Railway Station and Post Office, Wakkerstroom.

Tariff

R26 per month.

(1) JM 1673 (A 18284).
(2) E. Matsoane, NIN 3726433, Natalspruit/new application.
(3) One panel van.
(4) Bantu football players.
(5) From Kathlehong Bantu Township, Natalspruit, to all Reef Bantu Townships, Pretoria, and the Vaal Complex.

(1) JM 1675 (A 18283).
(2) E. J. Fritz, Roodepoort/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 1816 (A 17921).
(2) D. J. Slabbert, Johannesburg/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 1125 (A 5674).
(2) J. C. du Preez, Vereeniging/additional vehicle.
(3) One trailer.
(4) Goods.
(5) As per Annexure T.

(1) JM 5899 (A 14909).
(2) C. J. Koen, Alberton/additional vehicle.
(3) One trailer.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 1043 (A 12994).
(2) J. Parkes & Sons (S.A.) Ltd, Johannesburg/new application.
(3) One Volkswagen Combi bus.
(4) (a) Own White employees, free of charge.
(5) (a) Between the factory at 54/64 Harry Street, Robertsham, and the bus stop nearest to factory via Kimberley Road and thence to municipal busstop in Booysens.
(4) (b) Locks in cartons.
(5) (b) To points within a radius of 30 miles of General Post Office, Johannesburg.

(1) JM 468 (A 17965).
(2) A. S. Ruffel (Pty) Ltd, Johannesburg/new application.
(3) One Volkswagen combi.
(4) Own goods and White employees in the course of their employment.

Route to main bus terminus—Van der Byl Square

(5) (a) Depart 26 Julbert Road, New Goch Road, John Page Drive, Commissioner Street, Rissik Street, New Street South, Van der Byl Square bus terminus.
(b) Return via Main Street, John Page Drive, New Goch Road, 26 Julbert Road, Benrose.

Route to George Goch Station

Depart 26 Julbert Road, New Goch Road, Main Reef Road. Return by same route.

Time-table

8.10 a.m., 8.25 a.m.—4.30 p.m.

Route to Head Office, S.K.F. Laboratories

Depart 26 Julbert Road, New Goch Road, Main Reef Road, Cleveland Road, Thirty-second Street, Jules Street, Geldenhuis Road, Graham Road, Van Buuren Road, North Reef Road, Barbara Road, Isando Road. Return by same route.

(1) JM 1592 (A 18262).
(2) J. L. Arie, NIN 286750, Vereeniging/new application.
(3) One truck.
(4) (a) Goods on behalf of Bantu.
(5) (a) Within the Magisterial District of Vereeniging.
(4) (b) Household removals on behalf of Bantu.
(5) (b) From Vereeniging to points within a radius of 150 miles of Post Office, Vereeniging.

(1) JM 1616 (A 18261).
(2) J. C. Visagie, Breyten/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Padboumateriaal.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) JM 1615 (A 18260).
(2) J. & R. Transport (Edms.) Bpk., Boksburg-noord/nuwe aansoek.
(3) Vyf vragmotors.
(4) Padboumateriaal.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) JM 1676 (A 18282).
(2) G. W. Voigt, Malvern/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Bousand, sement, klip, bakstene, steenkool, en boubedryf benodighede.
(5) Binne 'n radius van 60 myl vanaf Hoofposkantoor, Johannesburg.

(1) JM 1560 (A 18280).
(2) J. J. van Zyl, Edenvale/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Padboumateriaal.
(5) (a) Binne die provinsie Transvaal.
(4) (b) Sand, klip en stene.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Edenvale.

(1) JM 1568 (A 18279).
(2) A. C. Nortman, Krugersdorp/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 1574 (A 18278).
(2) D. E. Millman, Springs/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 1558 (A 18275).
(2) A. C. Fourie, Eikenhof/nuwe aansoek.
(3) Twee vragmotors.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 1181 (A 18273).
(2) P. Kruger, Dunnottar/nuwe aansoek.
(3) Een paneelwa.
(4) Goedere behorende aan Blankes vir droogskoonmaakdoeleindes.
(5) Binne Dunnottar, Nigel, Springs, Brakpan, Leslie, Endicott, en omliggende streke.

(1) JM 1623 (A 18266).
(2) J. F. van Tonder, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 1554 (A 18265).
(2) I. & S. Transport (Pty) Ltd, Alberton/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randkarweigebied.

(1) JM 5442 (A 10309).
(2) W. Masango, NIN 1008231, Benoni/wysiging, bykomende magtiging.
(3) Een ligte afleweringswa.
(4) Goedere behorende aan nie-Blanke en ten behoewe van nie-Blanke alleenlik.
(5) Tussen Benonidorp en Bantoegebiede, binne die provinsie Transvaal.

(1) JM 1649 (A 18245).
(2) Preema Caterers (Pty) Ltd, Krugersdorp/nuwe aansoek.
(3) Twee busse.
(4) Eie Bantoe, Kleurlinge en Asiatewerknemers, gratis.
(5) (a) Vanaf punte binne Soweto na Protea Bakkery, Krugersdorp.
(b) Vanaf punte binne Lenasia na Protea Bakkery, Krugersdorp.

(1) JM 1718 (A 13503).
(2) Brummer Transport, Standerton/bykomende voertuig.
(3) Een voorspanwa.
(4) Goedere.
(5) Soos per Bylaag T.

(1) JM 1616 (A 18261).
(2) J. C. Visagie, Breyten/new application.
(3) One truck.
(4) Road-building material.
(5) Within the Province of Transvaal.

(1) JM 1615 (A 18260).
(2) J. & R. Transport (Edms.) Bpk., Boksburg North/new application.
(3) Five trucks.
(4) Road-building material.
(5) Within the Province of Transvaal.

(1) JM 1676 (A 18282).
(2) G. W. Voigt, Malvern/new application.
(3) One truck.
(4) Build sand, cement, stone, bricks, coal and building-trade accessories.
(5) Within a radius of 70 miles of General Post Office, Johannesburg.

(1) JM 1560 (A 18280).
(2) J. J. van Zyl, Edenvale/new application.
(3) One truck.
(4) (a) Road-building material.
(5) (a) Within the Province of the Transvaal.
(4) (b) Sand, stone and bricks.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of Post Office, Edenvale.

(1) JM 1568 (A 18279).
(2) A. C. Nortman, Krugersdorp/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 1574 (A 18278).
(2) D. E. Millman, Springs/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 1558 (A 18275).
(2) A. C. Fourie, Eikenhof/new application.
(3) Two trucks.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 1181 (A 18273).
(2) P. Kruger, Dunnottar/new application.
(3) One panel van.
(4) Goods belonging to Whites for dry-cleaning purposes.
(5) Within Dunnottar, Nigel, Springs, Brakpan, Leslie, Endicott, and surrounding areas.

(1) JM 1623 (A 18266).
(2) J. F. van Tonder, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 1554 (A 18265).
(2) I. & S. Transport (Pty) Ltd, Alberton/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Reef cartage area.

(1) JM 5442 (A 10309).
(2) W. Masango, NIN 1008231, Benoni/amendment, additional authority.
(3) One light delivery van.
(4) Goods belonging to non-Whites and on behalf of non-Whites only.
(5) Between Benoni Town and Bantu areas, within the Province of the Transvaal.

(1) JM 1649 (A 18245).
(2) Preema Caterers (Pty) Ltd, Krugersdorp/new application.
(3) Two buses.
(4) Own Bantu, Coloured and Asiatic employees, free of charge.
(5) (a) From points within Soweto to Protea Bakery, Krugersdorp.
(b) From points within Lenasia to Protea Bakery, Krugersdorp.

(1) JM 1718 (A 13503).
(2) Brummer Transport, Standerton/additional vehicle.
(3) One horse.
(4) Goods.
(5) As per Annexure T.

(1) JM 1377 (A 18219).
(2) E. H. Bhandia, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Asiatiese kelners.
(5) Tussen die President Hotel, Johannesburg, na Poskantoor, Lenasia, oor Goldenhoofweg, Uncle Charlies, Robertsham, Booysens, Ophirton, Sauerstraat, Breestraat, Eloffstraat, Pleinstraat.

Tydtafel/Time-table—

	Vertrek/Depart		*Aankoms/Arrive*
Lenasia.....	11.00 vm./p.m.	President Hotel.....	12.30 nm./p.m.

Tarief

R8 per persoon.

(1) JM 1790 (A 12910).
(2) D. J. Clifford, Johannesburg/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Randkarweigebied.
(4) (b) Munisipale werknemers in die loop van hul dienste.
(5) (b) Binne die landdrosdistrik Johannesburg.

(1) JM 767 (A 16714).
(2) Bisonbord Bpk., Piet Retief/wysiging, bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Bisonbord merk spaanderplank.
(5) (a) Vanaf punte binne die Randkarweigebied na Ladysmith, Pietermaritzburg en Durban.
(4) (b) Bisonite, melamienafgewerkte spaanderplank.
(5) (b) Vanaf punte binne die Randkarweigebied na Ladysmith, Pietermaritzburg en Durban.
(4) (c) Bisonite fineerde spaanderplank.
(5) (c) Vanaf punte binne die Randkarweigebied na Ladysmith, Pietermaritzburg en Durban.

(1) JM 1739 (A 18258).
(2) R. W. Deal, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere en eie goedere.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) JM 1823 (A 18302).
(2) R. Tshabalala, NIN 1709996, Natalspruit/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor en een motorkar.
(4) Bantoe in hulle onderrig as leerling bestuurders.
(5) Binne die landdrosdistrik Germiston.

(1) JM 1835 (A 18261).
(2) R. B. Du Plooy, Greylingstad/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Greylingstad.
(4) (b) Mielies.
(5) (b) Vanaf plase binne die landdrosdistrik Greylingstad na die Koöperasie te Greylingstad.

(1) JM 1827 (A 18301).
(2) A. Nkanyane, NIN 362767, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere ten behoewe van Bantoes.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Johannesburg.
(4) (b) Huistrekke ten behoewe van Bantoes.
(5) (b) Vanaf Johannesburg na punte binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Johannesburg.

(1) JM 522 (A 17956).
(2) H. L. Joubert, Louis Trichardt/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere wat dringend benodig word in Louis Trichardt (byvoorbeeld motoronderdele vir dringende herstelwerk).
(5) Vanaf punte binne die landdrosdistrik Johannesburg na Louis Trichardt.

(1) JM 4977 (A 17538).
(2) A. J. J. van Rensburg, Springs/nuwe aansoek.
(3) Een kombi.
(4) Blanke werknemers.
(5) Tussen Casseldale, Springs en Union Carrage en Waggonwerke, Nigel.

Tydtafel/Time-table—

	Vertrek/Depart
Casseldale.....	6.30 vm./a.m.
Nigel.....	4.30 nm./p.m.

Tarief

R2 per persoon per week.

(1) JM 1377 (A 18219).
(2) E. H. Bhandia, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) Asiatic waiters.
(5) Between the President Hotel, Johannesburg, to Post Office, Lenasia, via Golden Highway, Uncle Charlies, Robertsham, Booysens, Ophirton, Sauer Street, Bree Street, Eloff Street, Plein Street.

Tariff

R8 per person.

(1) JM 1790 (A 12910).
(2) D. J. Clifford, Johannesburg/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Reef cartage area.
(4) (b) Municipal employees in the course of their employment.
(5) (b) Within the Magisterial District of Johannesburg.

(1) JM 767 (A 16714).
(2) Bisonbord Bpk., Piet Retief/amendment, additional authority.
(3) One truck.
(4) (a) Bisonbord mark surfboard.
(5) (a) From points within the Reef cartage area to Ladysmith, Pietermaritzburg and Durban.
(4) (b) Bisonite (melamien varnished surfboard).
(5) (b) From points within the Reef cartage area to Ladysmith, Pietermaritzburg and Durban.
(4) (c) Bisonite varnished surfboard.
(5) (c) From points within the Reef cartage area to Ladysmith, Pietermartzburg and Durban.

(1) JM 1739 (A 18258).
(2) R. W. Deal, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) Goods and own goods.
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) JM 1823 (A 18302).
(2) R. Tshabalala, NIN 1709996, Natalspruit/new application.
(3) One truck and one motor-car.
(4) Bantu in their tuition as drivers.
(5) Within the Magisterial District of Germiston.

(1) JM 1835 (A 18261).
(3) One truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within a radius of 50 miles of Post Office, Greylingstad.
(4) (b) Mealies.
(5) (b) From farms within the Magisterial District of Greylingstad to the Corporation at Greylingstad.

(1) JM 1827 (A/18301).
(2) A. Nkanyane, NIN 362767, Johannesburg/new application.
(3) One truck.
(4) (a) Goods on behalf of Bantu.
(5) (a) Within the municipal area of Johannesburg.
(4) (b) Householf removals on behalf of Bantu.
(5) (b) From Johannesburg to points within a radius of 150 miles of Post Office, Johannesburg.

(1) JM 522 (A 17956).
(2) H. L. Joubert, Louis Trichardt/new application.
(3) One truck.
(4) Goods urgently required in Louis Trichardt (for example motor spare parts for urgent repairs).
(5) From points within the Magisterial District of Johannesburg to Louis Trichardt.

(1) JM 4977 (A 17538).
(2) A. J. J. van Rensburg, Springs/new application.
(3) One combi.
(4) White employees.
(5) Between Casseldale, Springs and Union Carrage and Waggon works at Nigel.

Tariff

R2 per person per week.

(1) JM/7690 (A 17586).
(2) N. P. Ferreira, Perdekop/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Vars melk.
(5) (a) Vanaf die volgende boere se plase:—
Moll P. P., Elandsput, Paardekop.
Van Tonder G. J., Botterfontein, Paardekop.
Bekker H. N., Heuningvlei, Paardekop.
De Jager P. B., Goedverwag, Paardekop.
Koen G. C., Rooiwal, Paardekop.
Goosen J. H., Rooiwal, Paardekop.
Erwee F., Rooiwal, Paardekop.
Van Wyk J. A., Streepfontein, Paardekop.
Celliers A. H., Streepfontein, Paardekop.
Jonker R., Botterfontein, Paardekop.
Du Plessis J. A., Streepfontein, Paardekop.
Brelage H. G., Streepfontein, Paardekop.
Marx S. F., Streepfontein, Paardekop.
Lottering B. J., Streepfontein, Paardekop.
Hugo G. J., Streepfontein, Paardekop.
Herbst C. F., Streepfontein, Paardekop.
Van Rensburg D. B., Weltevrede, Paardekop.
Lourens I. J., Streepfontein, Paardekop.
Roets J., Streepfontein, Paardekop.
Van Greuning Z. J., Weltevrede, Paardekop.
Marais Jaap, Weltevrede, Volksrust.
Muller A., Weltevrede, Volksrust.
Pretorius J., Weltevrede, Volksrust.
Scheepers C., Weltevrede, Volksrust.
Scheepers R. J., Weltevrede, Volksrust.
Biddulph J., Weltevrede, Volksrust.
Biddulph W., Weltevrede, Volksrust.
Uys F. C., Weltevrede, Volksrust.
Bouwer P. J. S., Weltevrede, Volksrust.
Lotter J. J., Driepoort, Volksrust.
Vorster J., Driepoort, Sandspruit.
Uys Mev., Driepoort, Sandspruit.
Labuschagne B., Driepoort, Sandspruit.
Bester N. J., Driepoort, Sandspruit,
Labuschagne Jan, Driepoort, Sandspruit.
Schroeder W., Dassieklip, Sandspruit.
Vosloo H. J., Dassieklip, Sandspruit.
Swart, Dassieklip, Sandspruit.
Odendaal J. J., Oppermanskraal, Sandspruit.
Hepburn J. J., Oppermanskraal, Sandspruit.
Swart J. J., Dassieklip, Sandspruit;
na Nestlé's se fabriek te Volksrust en die leeggemaakte melkkanne op die terugreis.
(4) (b) Steenkool.
(5) (b) Vanaf Ermelo na Paardekop.

(1) JM 1573 (A 18277).
(2) J. Thukwane, NIN 591761, Bethal/nuwe aansoek.
(3) Een bus.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike besittings.
(5) Tussen Bethal en Frischgewaagdstaanplekke te Bethallokasie langs Effnesstraat oor Kafferskraal 148 en Baanbreker en terugreis langs dieselfde roete.

(1) JM 1740/1222/1160/958 (A 16281).
(2) Trader Transport (Edms.) Bpk., Springs/bykomende voertuie en bykomende magtiging.
(3) Sewe sleepwaens, een voorspanwa en sewe meubelwaens.
(4) Huishoudelike lugreëlingsmandjies, beddens, banke, boekrakke, kabinette, stoele, laaikaste, staanhorlosies, klerehangers, klererakke, lessenaars, spieëltafels, kopstukke, verwarmers, verkoelers, strykplanke, huishoudelike kiosks, kiste, kombuiseenhede, breimasjiene, huishoudelike lere, lampstaanders, huishoudelike kiste, matrasse, skilderye, portrette, poleerders, stootwaentjies, speelkraaltjies, kamerafskortings (doek), rusbanke, naaimasjiene, luidspreekers, huishoudelike staanders, tafels, huishoudelike bedieningswaentjies skinkborde, stofsuiers, groenterakke, klerekaste, "wendy houses", radios en radiogramme, kandelare, klaviere en orrels, yskaste, wasmasjiene en stowe.
(5) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) JM 7690 (A 17586).
(2) N. P. Ferreira, Perdekop/new application.
(3) One truck.
(4) (a) Fresh milk.
(5) (a) From the following farmer's farms:—
Moll P. P., Elandsput, Paardekop.
Van Tonder G. J., Botterfontein, Paardekop.
Bekker H. N., Heuningvlei, Paardekop.
De Jager P. B., Goedverwag, Paardekop.
Koen G. C., Rooiwal, Paardekop.
Goosen J. H., Rooiwal, Paardekop.
Erwee F., Rooiwal, Paardekop.
Van Wyk J. A., Streepfontein, Paardekop.
Celliers A. H., Streepfontein, Paardekop.
Jonker R., Botterfontein, Paardekop.
Du Plessis J. A., Streepfontein, Paardekop.
Brelage H. G., Streepfontein, Paardekop.
Marx S. F., Streepfontein, Paardekop.
Lottering B. J., Streepfontein, Paardekop.
Hugo G. J., Streepfontein, Paardekop.
Herbst C. F., Streepfontein, Paardekop.
Van Rensburg D. B., Weltevrede, Paardekop.
Lourens I. J., Streepfontein, Paardekop.
Roets J., Streepfontein, Paardekop.
Van Greuning Z. J., Weltevrede, Paardekop.
Marais Jaap, Weltevrede, Volksrust.
Muller A., Weltevrede, Volksrust.
Pretorius J., Weltevrede, Volksrust.
Scheepers C., Weltevrede, Volksrust.
Scheepers R. J., Weltevrede, Volksrust.
Biddulph J., Weltevrede, Volksrust.
Biddulph W., Weltevrede, Volksrust.
Uys F. C., Weltevrede, Volksrust.
Bouwer P. J. S., Weltevrede, Volksrust.
Lotter J. J., Driepoort, Volksrust.
Vorster J., Driepoort, Sandspruit.
Uys Mrs, Driepoort, Sandspruit.
Labuschagne B., Driepoort, Sandspruit.
Bester N. J., Driepoort, Sandspruit,
Labuschagne Jan, Driepoort, Sandspruit.
Schroeder W., Dassieklip, Sandspruit.
Vosloo H. J., Dassieklip, Sandspruit.
Swart, Dassieklip, Sandspruit.
Odendaal J. J., Oppermanskraal, Sandspruit.
Hepburn J. J., Oppermanskraal, Sandspruit.
Swart J. J., Dassieklip, Sandspruit;
to Nestlé's factory at Volksrust and the empty containers on the return journey.
(4) (b) Coal.
(5) (b) From Ermelo to Paardekop.

(1) JM 1573 (A 18277).
(2) J. Thukwane, NIN 591761, Bethal/new application.
(3) One bus.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Between Bethal and Frischgewaagd Ranking at Bethal Location along Effnes Street via Kafferskraal 148 and Baanbreker, returning same route.

(1) JM 1740/1222/1160/958 (A 16281).
(2) Trader Transport (Pty) Ltd, Springs/additional vehicles and additional authority.
(3) Seven trailers, one horse and seven pantechnicons.
(4) Household airconditioners, baskets, beds, benches, book racks, cabinets, chairs, chests of drawers, clocks, clothes carriers, clothes racks, desks, dressing tables, headboards, heaters, fans, ironing boards, household kiosks, kists, kitchen units, knitting machines, household ladders, lamp shades, lockers, mattresses, paintings, pictures, household floor polishers, prams, play pens, room dividers (screens), settees, sewing machines, speakers, household stands, tables, household service trolleys, trays, vacuum cleaners, vegetable racks, wardrobes, wendy houses, radios, and radiograms, chandeliers, piano's and organs, refrigerators, washing machines and stoves.
(5) Within the Republic of South Africa.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 9021, *Kaapstad.*

(1) A/A 215 (1052).
(2) Anu-lite (Edms.) Bpk., Observatory/nuwe aansoek.
(3) Drie bakkies geregistreer in die naam van P. E. Newell.
(4) Eie goedere.
(5) Binne die Kaapse vrygestelde gebied.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 9021, *Cape Town.*

(1) A/A 215 (1052).
(2) Anu-lite (Pty) Ltd, Observatory/new application.
(3) Three pick-up vans registered in the name of P. E. Newell.
(4) Own goods.
(5) Within the Cape exempted area.

(1) H/F 29 (908).
(2) M. J. Fouché, Oudtshoorn/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Blanke passasiers.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Oudtshoorn.
(b) Toevallige ritte (Blanke drywer pro forma).

(1) A/C 189 (805).
(2) Crane Hire Services (Edms.) Bpk., Pinelands/bykomende voertuig.
(3) Een meganiese perd.
(4) Swaar masjinerie.
(5) Binne die Kaapse Skiereilandvervoergebied.

(1) A/R 59 (964).
(2) Redelinghuys Transport (Edms.) Bpk., Paarl/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere en passasiers.
(5) Binne gebiede soos voorheen toegestaan deur die Raad.

(1) A/B 448 (1046).
(2) A. Bagus. Strand/nuwe aansoek, laat hernuwing.
(3) Een kombi.
(4) Goedere uitsluitlik ten behoewe van Woolworths (Edms.) Bpk., Somerset-Wes.
(5) Binne die Kaapse vrygestelde gebied.

(1) A/H 83 (1031).
(2) A. C. Holgate Transport (Edms.) Bpk., Wetton/bykomende voertuie.
(3) Een perd, sleepwa en leunwa.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Kaapse Skiereilandvervoergebied.
(4) (b) Sand.
(5) (b) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Kaapstad.

(1) A/O 7 (481).
(2) O'Kiep Copper Mpy. Bpk., Nababeep/bykomende voertuig.
(3) Een kombi.
(4) (a) Nie-Blanke en Blanke georganiseerde geselskappe.
(5) (a) Vanaf Nababeep na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Nababeep.
(b) Tussen Nababeep en Clanwilliam.
(c) Tussen Nababeep en Upington oor Pofadder.
(d) Vanaf Nababeep na Karasburg en Keetmanshoop.
(e) Tussen Nababeep en Alexanderbaai oor Port Nolloth op Woensdae, Saterdae, Sondae en openbare vakansiedae, onderhewig aan die voorwaarde dat die terugreis binne 24 uur na aankoms aanvaar word.

(1) A/D 164 (928).
(2) T. B. Domingo, Mosselbaai/nuwe aansoek.
(3) Een afleweringswa.
(4) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe.
(5) Vanaf Mosselbaai na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Mosselbaai (pro forma) en terug.

(1) H/D 35 (575).
(2) J. Abrahams en F. Dordley, wat handel dryf as Marietta's Service, Kraaifontein/bykomende voertuie.
(3) Twee motorkarre—CJ 9572 en CJ 10993.
(4) Bantoe en nie-Blanke passasiers.
(5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Kraaifontein.
(b) Toevallige ritte (nie-Blanke drywer pro forma).

(1) A 1255/75 (1083).
(2) S.A.S. Administrasie, Kaapstad/bykomende magtiging.
(3) Een perd en een sleepwa.
(4) Bakstene ten behoewe van Noordweste Steengroewe, Klawer.
(5) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Hoofposkantoor, Klawer.

(1) A/H 73 (1036).
(2) F. R. Helm, Stellenbosch/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Stellenbosch (pro forma).
(4) (b) Meubels en huishoudelike trekke (pro forma).
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Stellenbosch.
(4) (c) Vars vrugte en vars groente en leë houers in gebruik (pad pro forma).
(5) (c) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Stellenbosch.
(4) (d) Grafstene en steierwerk.
(5) (d) Binne 'n radius van 40 myl vanaf Hoofposkantoor, Stellenbosch.

(1) H/F 29 (908).
(2) M. J. Fouché, Oudtshoorn/new application.
(3) One motor-car.
(4) White passengers.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of General Post Office, Oudtshoorn.
(b) Casual trips (White driver pro forma).

(1) A/C 189 (805).
(2) Crane Hire Services (Pty) Ltd, Pinelands/additional vehicle.
(3) One mechanical horse.
(4) Heavy machinery.
(5) Within the Cape Peninsula cartage area.

(1) A/R 59 (964).
(2) Redelinghuys Transport (Pty) Ltd, Paarl/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) Goods and passengers.
(5) Within areas as previously granted by the Board.

(1) A/B 448 (1046).
(2) A. Bagus. Strand/new application, late renewal.
(3) One combi.
(4) Goods exclusively on behalf of Woolworths (Pty) Ltd, Somerset West.
(5) Within the Cape exempted area.

(1) A/H 83 (1031).
(2) A. C. Holgate Transport (Pty) Ltd, Wetton/additional vehicles.
(3) One horse, trailer and semi-trailer.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Cape Peninsula cartage area.
(4) (b) Sand.
(5) (b) Within a radius of 100 miles of General Post Office, Cape Town.

(1) A/O 7 (481).
(2) O'Kiep Copper Co. Ltd, Nababeep/additional vehicle.
(3) One combi.
(4) (a) Non-White and White organised parties.
(5) (a) From Nababeep to points within a radius of 100 miles of General Post Office, Nababeep.
(b) Between Nababeep en Clanwilliam.
(c) Between Nababeep and Upington by way of Pofadder.
(d) From Nababeep to Karasburg and Keetmanshoop.
(e) Between Nababeep and Alexander Bay by way of Port Nolloth on Wednesdays, Saturdays, Sundays and public holidays, subject to the condition that the return journey be commenced within 24 hours.

(1) A/D 164 (928).
(2) T. B. Domingo, Mossel Bay/new application.
(3) One delivery van.
(4) Non-White organised parties.
(5) From Mossel Bay to points within a radius of 100 miles of General Post Office, Mossel Bay and return (pro forma).

(1) H/D 35 (575).
(2) J. Abrahams and F. Dordley, trading as Marietta's Service, Kraaifontein/additional vehicles.
(3) Two motor-cars—CJ 9572 and CJ 10993.
(4) Bantu and non-White passengers.
(5) (a) Within a radius of 30 miles of General Post Office, Kraaifontein.
(b) Casual trips (non-White driver pro forma).

(1) A 1255/75 (1083).
(2) S.A.R Administration, Cape Town/additional authority.
(3) One horse and one trailer.
(4) Bricks on behalf of Noordweste Steengroewe, Klawer.
(5) Within a radius of 300 miles of General Post Office, Klawer.

(1) A/H 73 (1036).
(2) F. R. Helm, Stellenbosch/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Magisterial Districts of Stellenbosch (pro forma).
(4) (b) Furniture and household removals (pro forma).
(5) (b) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Stellenbosch.
(4) (c) Fresh fruit and fresh vegetables and empty containers in use (road pro forma).
(5) (c) Within a radius of 50 miles of General Post Office, Stellenbosch.
(4) (d) Grave stones and scaffolding.
(5) (d) Within a radius of 40 miles of General Post Office, Stellenbosch.

(4) (e) Gruis, sand, klip, bo-laag en boupuin.
(5) (e) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Stellenbosch.

(1) A/R 86/1 (1069).
(2) Ralbob (Edms.) Bpk., Mosselbaai/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Eie goedere.
(5) (a) Binne die Georgese vrygestelde gebied.
(4) (b) Goedere.
(5) (b) Tussen punte binne die landdrosdistrik Mosselbaai (pro forma).
(4) (c) Sand, gruis, klip en bakstene.
(5) (c) Binne 'n radius van 75 myl vanaf Hoofposkantoor, Mosselbaai.
(4) (d) Paraffien in dromme en leë paraffiendromme.
(5) (d) Binne die landdrosditrik Mosselbaai (pad pro forma).
(4) (e) Gevulde en leë gassilinders.
(5) (e) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Mosselbaai (pad pro forma).

(1) A/T 146 (291).
(2) Trader Transport Saldanha (Edms.) Bepk., Saldanha/wysiging van magtiging.
(3) Drie busse.

Bestaande Magtiging

(4) (a) Toevallige nie-Blanke fabriekswerkers (vroulik) ten behoewe van Sea Harvest Corp. Bpk.
(5) (a) (i) Tussen Velddrif en Saldanha; (ii) tussen Vredenburg en Saldanha; (iii) tussen Saldanhalokasie en Saldanha; (iv) tussen Hopefield en Saldanha, onderhewig aan hersiening.

Voorgestelde Wysiging

(4) (b) Toevallige nie-Blanke fabriekswerkers ten behoewe van Sea Harvest Corp. Bpk.
(5) (b) (i) Tussen Velddrif en Saldanha; (ii) tussen Vredenburg en Saldanha; (iii) tussen Saldanhalokasie en Saldanha; (iv) tussen Hopefield en Saldanha, onderhwig aan hersiening.
Die aansoeker is 'n herpublikasie van foutiewe aansoek gepubliseer op 6 Junie 1969.

(1) A/L 17 (1024).
(2) Langeberg Koöperasie (Edms.) Bpk., Mosselbaai/bykomende voertuig en bykomende magtiging.
(3) Een bakkie.
(4) (a) Eie nie-Blanke snoeispanne (sonder vergoeding).
(5) (a) Binne 'n radius van 100 myl vanaf fabriek te Voorbaai.
(4) (b) Goedere insluitende masjiene, parte en voorrade wat dringend benodig word.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf fabriek te Voorbaai.

(1) A/S 514 (1080).
(2) Schus Sales Organization (Edms.) Bpk., Durbanville/nuwe aansoek.
(3) Een kombi aangekoop te word.
(4) Eie 14 Blanke vroulike kantoorpersoneel (sonder vergoeding).
(5) Vanaf optelpunte te Kuilsrivier oor Bellville na optelpunte te Bellville, Parow en Goodwood langs die nasionale pad na plek van besigheid te Durbanville en terug oor bogenoemde roete.
Let wel.—In die geval van ongunstige weer sal personeel vanaf hul huise in bogemelde voorstede vervoer word.

Tydtafel

Optel van personeel in die oggend tussen 7.45 vm., en aankoms te plek van besigheid 8.30 vm., vertrek plek van besigheid 5.15 nm., en voltooi rit omtrent 5.45 nm.

(1) A/C 264 (780).
(2) Calivinia Transport (Edms.) Bpk., Calvinia/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die landdrosdistrik Calvinia (pro forma).
(4) (b) Meubels en huistrekke (pro forma).
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Calvinia.
(4) (c) Lewende hawe.
(5) (c) (i) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Calvinia, en binne die landdrosdistrik Calvinia (pro forma); (ii) tussen punte en veevendusies binne 'n radius van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Calvinia.
(4) (d) Lewende hawe.
(5) (d) Vanaf punte binne die landdrosdistrik Calvinia, regstreeks na Maitland—onderhewig aan hersiening ter enige tyd.
(4) (e) Maer skape ten behoewe van boere.

(4) (e) Gravel, sand, stone, top soil and rubble.
(5) (e) Within a radius of 50 miles of General Post Office, Stellenbsoch.

(1) A/R 86/1 (1069).
(2) Ralbob (Pty) Ltd, Mossel Bay/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) (a) Own goods.
(5) (a) Within the George exempted area.
(4) (b) Goods.
(5) (b) Between points within the Magisterial District of Mossel Bay (pro forma).
(4) (c) Sand, gravel, stone and bricks.
(5) (c) Within a radius of 75 miles of General Post Office, Mossel Bay.
(4) (d) Paraffin in drums and empty paraffin drums.
(5) (d) Within the Magisterial District of Mossel Bay (road pro forma).
(4) (e) Filled and empty gas cylinders.
(5) (e) Within a radius of 30 miles of General Post Office, Mossel Bay (road pro forma).

(1) A/T 146 (291).
(2) Trader Trading Transport (Pty) Ltd, Saldanha/amendment of authority.
(3) Three buses.

Existing Authority

(4) (a) Non-White casual factory workers (female) on behalf of Sea Harvest Corp. Ltd.
(5) (a) (i) Between Velddrif and Saldanha; (ii) between Vredenburg and Saldanha; (iii) between Saldanha Location and Saldanha; (iv) between Hopefield and Saldanha subject to revision.

Proposed Amendment

(4) (b) Casual non-White factory workers on behalf of Sea Harvest Corp. Ltd.
(5) (b) (i) Between Velddrif and Saldanha; (ii) between Vredenburg and Saldanha; (iii) between Saldanha Location and Saldanha; (iv) between Hopefield and Saldanha subject to revision.
This application is a re-publication of erroneous publication published on 6 June 1969.

(1) A/L 17 (1024).
(2) Langeberg Corporation (Pty) Ltd, Mossel Bay/additonal vehicle and additional authority.
(3) One pick-up.
(4) (a) Own non-White pruing teams (free of charge).
(5) (a) Within a radius of 100 miles of factory at Voorbaai.
(4) (b) Goods including machinery, parts and stores that are urgently required.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of factory at Voorbaai.

(1) A/S 514 (1080).
(2) Schus Sales Organization (Pty) Ltd, Durbanville/new application.
(3) One combi to be purchased.
(4) Own 14 White female office staff (free of charge).
(5) From points of pick-up at Kuils River by way of Bellville to points of pick-up in Bellville, Parow and Goodwood along national road to place of business at Durbanville and return over above route.
Please note.—In the event of inclement weather staff will be conveyed from their homes in the above-mentioned suburbs.

Time-table

Collection of staff in the morning between 7.45 a.m., and arrival at place of business at 8.30 a.m., depart place of business 5.15 p.m., and complete run approximately 5.45 p.m.

(1) A/C 264 (780).
(2) Calvinia Transport (Pty) Ltd, Calvinia/additional vehicle,
(3) One truck.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Magisterial District of Calvinia (pro forma).
(4) (b) Furniture and household removals (pro forma).
(5) (b) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Calvinia.
(4) (c) Livestock.
(5) (c) (i) Within a radius of 50 miles of General Post Office, Calvinia, and within the Magisterial District of Calvinia (pro forma); (ii) between points and auctions within a radius of 100 miles of General Post Office, Calvinia.
(4) (d) Livestock.
(5) (d) From points within the Magisterial District of Calivina direct to Maitland, subject to review at any time.
(4) (e) Lean sheep on behalf of farmers.

(5) (e) Vanaf plase geleë binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Calvinia, na plase geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Calvinia, en terug.
(4) (f) Lusern en kaf.
(5) (f) Vanaf punte geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Calvinia, na punte binne die landdrosdistrik Calvinia, slegs in tye wanneer Calvinia as 'n droogtegeteisterde gebied verklaar is (pad pro forma).
(4) (g) Sand, gruis en klip.
(5) (g) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Calvinia.

(1) A/P 175 (555).
(2) Penkop Kontrakteurs (Edms.) Bpk., Vredendal/bykomende magtiging.
(3) Twee vragmotors.

Bykomende Magtiging ten Opsigte van CV 3551

(4) (a) Brandstofpompe, brandstoftenke, pype, toebehore, sand, klip, gruis, stene, sement voorafgegote betonplakke, reklameborde, en sodanige toebehore wat benodig mag word vir die behoorlike oprigting en installering van brandstofpompe en brandstoftenke.
(5) (a) (i) Binne 'n radius van 300 myl vanaf plek van besigheid te Trawal; (ii) binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Vredendal.
(4) (b) Eie gereedskap en opgrawingsmasjinerie (vir eie gebruik alleenlik nie om verkoop te word of vir verkoop aangebied te word nie).
(5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (c) Brandstofpompe, brandstoftenke, pype, toebehore, sand, klip, gruis, stene, sement voorafgegote betonplakke, reklameborde en sodanige toebehore wat benodig mag word vir die behoorlike oprigting en installering van brandstofpompe en brandstoftenke.
(5) (c) Vanaf die naaste of gerieflikste bushalte, spoorwegstasie of -sylyn en/of depot regstreeks na konstruksie- of oprigtingspersele binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (d) Eie werknemers (sonder vergoeding).
(5) (d) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

Bykomende Magtiging ten Opsigte van CV 4258

(4) (e) Brandstofpompe, brandstoftenke, pype, toebehore, sand, klip, gruis, stene, sement voorafgegote betonplakke, reklameborde en sodanige toebehore wat benodig word vir die behoorlike oprigting en installering van brandstofpompe en brandstoftenke.
(5) (e) (i) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Hoofposkantoor, Vredendal; (ii) binne 'n radius van 150 myl vanaf plek van besigheid te Trawal.
(4) (f) Eie gereedskap en opgrawingsmasjinerie (vir eie gebruik alleenlik nie om verkoop te word of vir verkoop aangebied te word nie).
(5) (f) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (g) Brandstofpompe, brandstoftenke, pype, toebehore, sand, klip, gruis, stene, sement voorafgegote betonplakke, reklameborde, en sodanige toebehore wat benodig word vir die behoorlike oprigting en installering van brandstofpompe en brandstoftenke.
(5) (g) Vanaf die naaste of gerieflikste bushalte, spoorwegstasie of -sylyn en/of depot regstreeks na konstruksie- of oprigtingspersele binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (h) Eie werknemers (sonder vergoeding).
(5) (h) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) A/P 175 (493).
(2) Penkop Kontrakteurs (Edms.) Bpk., Vredendal/bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor.
(4) (a) Petroleumprodukte in massa.
(5) (a) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Vredendal.
(4) (b) Leë dromme.
(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Vredendal.

(5) (e) From farms situated within a radius of 50 miles of General Post Office, Calvinia, to farms situated within a radius of 150 miles of General Post Office, Calvinia, and return.
(4) (f) Lucerne and chaff.
(5) (f) From points situated within a radius of 150 miles of General Post Office, Calvinia, to points within the Magisterial District of Calvinia only, when Calvinia has been declared a draught stricken area (road pro forma).
(4) (g) Sand, gravel and stone.
(5) (g) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Calvinia.

(1) A/P 175 (555).
(2) Penkop Contractors (Pty) Ltd, Vredendal/additional authority.
(3) Three trucks.

Additional Authority in Respect of CV 3551

(4) (a) Fuel pumps, fuel tanks, pipes, fittings, sand, stone, cement precast concrete blocks, advertising signs and such other accessories as are required for the proper erection of fuel pumps and fuel tanks.
(5) (a) (i) Within a radius of 300 miles of place of business at Trawal; (ii) within a radius of 150 miles of General Post Office, Vredendal.
(4) (b) Own tools and excavation machinery for own use only and not for sale or to be offered for sale.
(5) (b) Within the Republic of South Africa.
(4) (c) Fuel pumps, fuel tanks, pipes, fittings, sand, stone, cement precast concrete blocks, advertising signs and such other accessories as are required for the proper erection of fuel pumps and fuel tanks.
(5) (c) From the nearest or most convenient busstop, railway station or siding and/or depot direct to construction or erection sites within the Republic of South Africa.
(4) (d) Own employees (free of charge).
(5) (d) Within the Republic of South Africa.

Additional Authority in Respect of CV 4258

(4) (e) Fuel pumps, fuel tanks, pipes, fittings, sand, stone, cement precast concrete blocks, advertising signs and such other accessories as are required for the proper erection of fuel pumps and fuel tanks.
(5) (e) (i) Within a radius of 300 miles of General Post Office, Vredendal; (ii) within a radius of 150 miles of place of business at Trawal.
(4) (f) Own tools and excavation machinery for own use only and not for sale or to be offered for sale.
(5) (f) Within the Republic of South Africa.
(4) (g) Fuel pumps, fuel tanks, pipes, fittings, sand, stone, cement precast concrete blocks, advertising signs and such other accessories as are required for the proper erection of fuel pumps and fuel tanks.
(5) (g) From the nearest or most convenient busstop, railway station or siding and/or depot direct to construction or erection sites within the Republic of South Africa.
(4) (h) Own employees (free of charge).
(5) (h) Within the Republic of South Africa.

(1) A/P 175 (493).
(2) Penkop Contractors (Pty) Ltd, Vredendal/additional authority.
(3) One truck.
(4) (a) Petroleum products in bulk.
(5) (a) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Vredendal.
(4) (b) Empty drums.
(5) (b) Within a radius of 150 miles of General Post Office, Vredendal.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris van Vervoer, Afdeling Padvervoer, Posbus 1077, *Pretoria.*

(1) D 18/6/657 (A 8).
(2) Roan Antelope Enterprizes (Pty) Ltd, Westville, Natal/nuwe aansoek.
(3) Een bus en een motorkar.
(4) Vervoer van Blanke toeriste op safari.
(5) Binne die Republiek van Suid-Afrika en aangrensende gebiede.

Address to which representations must be submitted: The Secretary for Transport, Division of Road Transportation, P.O. Box 1077, *Pretoria.*

(1) D 18/6/657 (A 8).
(2) Roan Antelope Enterprizes (Pty) Ltd, Westville, Natal/new application.
(3) One bus and one motor-car.
(4) Conveyance of White tourists on Safari.
(5) Within the Republic of South Africa and adjoining territories.

(1) D 18/6/663 (A 22).
(2) M. Adamski (Africa-Continental Safari), Springs/nuwe aansoek.
(3) Een 9-sitplekbus.
(4) Vervoer van Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (a) Vanaf Springs na Nasionale Kruger Wildtuin en terug na Springs.
(b) Vanaf Springs na Swaziland (Royal Casino) en terug na Springs.
(c) Vanaf Springs na Lourenco Marques en terug na Springs.
(d) Vanaf Johannesburg na punte binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika soos benodig deur oorsese toeriste en terug na Johannesburg.

(1) D 18/6/281 (A 55).
(2) Car Ferry Services (Pty) Ltd, Pinetown/bykomende voertuie, nuwe magtiging.
(3) Een vragmotor en twee sleepwaens.
(4) Vervoer van karavane, trekkers en motorkarre.
(5) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) D 18/6/669 (A 56).
(2) M. C. Goordeen, Durban/oordrag van sertifikaat en voertuig van J. M. Choube, wat handel drywe as Eastern Sightseeing Tours (D 18/6/181).
(3) Een 64-sitplekbus—ND 71373.
(4) Nie-Blanke passasiers.
(5) Op toere oor die roetes gespesifiseer in die huidige sertifikaat wat deur oordraer gehou word.

(1) D 18/6/670 (A 62).
(2) Jumbo Safaris (Pty) Ltd, Nelspruit/nuwe aansoek.
(3) Een 8-sitplekbus, een 6-sitplekmotorkar en een vier 6-sitplekvoertuie van die Volkswagenkombi-tipe.
(4) Blanke passasiers en hul persoonlike besittings.
(5) (a) Vanaf Nelspruit na Pretoriuskop, Skukuza, Laer Sabie, weer na Skukuza en terug na Nelspruit.
(b) Vanaf Nelspruit na Pretoriuskop, Skukuza, Laer Sabie, Krokodilbrug, weer na Laer Sabie en Skukuza en terug na Nelspruit.
(c) Vanaf Nelspruit na Sabie, Graskop (oor Mac-Macvalle en Kouwynspas), dan langs die Panoramaroete en oor Vaalhoek na Pelgrimsrust, Sabie en terug na Nelspruit.
(d) Vanaf Nelspruit na Pretoriuskop, Skukuza, Laer Sabie, Krokodilbrug, weer na Laer Sabie en Skukuza, Sabierivierhutte, Graskop, Vaalhoek, Blyderiviervallei oor Eggo Grotte, Lydenburg en terug na Nelspruit oor Long Tompas.
(e) Vanaf Nelspruit na Komatipoort onderweg na Lourenco Marques en terug na Nelspruit.
(f) Vanaf Nelspruit na Sudwala Grotte en terug na Nelspruit.
(g) Vanaf Nelspruit na H. L. Hall & Seuns se sitrusplaas te Nelspruit en terug.

(1) D 18/6/673 (A 71).
(2) W. J. Tucker (Andrews Cartage), Brakpan/nuwe aansoek.
(3) Drie meganiese trekeenhede en ses sleepweaens.
(4) Vervoer van volledige gemonteerde motorvoertuie.
(5) Vanaf motorvoertuigmonteerfabrieke binne die Republiek van Suid-Afrika na punte binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) D 18/6/674 (A 72).
(2) B. M. Cartledge (B. B. Charter Co.), Benoni/nuwe aansoek.
(3) Een 10-sitplekbus.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Vanaf Benoni en omgewing na punte binne die Republiek van Suid-Afrika en terug na Benoni.

(1) D 18/6/675 (A 74).
(2) H. Kugler, Durban/nuwe aansoek.
(3) Een 9-sitplek Volkswagenkombi.
(4) Blanke en Asiaties passasiers.
(5) (a) Op safari binne die Republiek van Suid-Afrika.
(b) Oor naweke op ritte na Lourenco Marques en terug.

(1) D 18/6/676 (A 75).
(2) G. H. Visser, Windhoek/nuwe aansoek.
(3) Twee 18-sitplekbusse, een 6-sitplekbus en twee 4-sitplekvoertuie.
(4) Selfgewerfte Blanke jagters en toeriste.
(5) Vanaf Windhoek na punte binne Suidwes-Afrika, Botswana en Angola en terug na Windhoek.

(1) D 18/6/663 (A 22).
(2) M. Adamski (Africa-Continental Safari), Springs/new application.
(3) One 9-seater bus.
(4) Conveyance of White passengers and their personal luggage.
(5) (a) From Springs to Kruger National Park and return to Springs.
(b) From Springs to Swaziland (Royal Casino) and return to Springs.
(c) From Springs to Lourenco Marques and return to Springs.
(d) From Johannesburg to points within the Republic of South Africa and South-West Africa as required by overseas tourists and return to Johannesburg.

(1) D 18/6/281 (A 55).
(2) Car Ferry Services (Pty) Ltd, Pinetown/additional vehicles, new authority.
(3) One truck and two trailers.
(4) Conveyance of caravans, tractors and motor-cars.
(5) Within the Republic of South Africa

(1) D 18/6/669 (A 56).
(2) M. C. Goordeen, Durban/transfer of certificate and vehicle from J. M. Choube, trading as Eastern Sight-seeing Tours (D 18/6/181).
(3) One 64-seater bus—ND 71373.
(4) Non-White passengers.
(5) On tours over the routes specified in the current certificate held by the transferor.

(1) D 18/6/670 (A 62).
(2) Jumbo Safaris (Pty) Ltd, Nelspruit/new application.
(3) One 8-seater bus, one 6-seater motor-car and four 6-seater vehicles of the Volkswagen combi type.
(4) White passengers and their personal effects.
(5) (a) From Nelspruit to Pretoriuskop, Skukuza, Lower Sabie, back to Skukuza and return to Nelspruit.
(b) From Nelspruit to Pretoriuskop, Skukuza, Lower Sabie, Crocodile Bridge, back to Lower Sabie and Skukuza and return to Nelspruit.
(c) From Nelspruit to Sabie, Graskop (via Mac Mac Falls and Kouwyns Pass), then along the Panorama route and via Vaalhoek to Pilgrim's Rest, Sabie and return to Nelspruit.
(d) From Nelspruit to Pretoriuskop, Skukuza, Lower Sabie, Crocodile Bridge, back to Lower Sabie and Skukuza, Sabie River Bungalows, Graskop, Vaalhoek, Blyde River Canyon via Echo Caves, Lydenburg and return to Nelspruit via Long Tom Pass.
(e) From Nelspruit to Komatipoort en route to Lourenco Marques and return to Nelspruit.
(f) From Nelspruit to Sudwala Caves and return to Nelspruit.
(g) From Nelspruit to H. L. Hall & Sons Citrus Estate, Nelspruit and return to Nelspruit.

(1) D 18/6/673 (A 71).
(2) W. J. Tucker (Andrews Cartage), Brakpan/new application.
(3) Three mechanical hauling units and six trailers.
(4) Conveyance of completely assembled motor vehicles.
(5) From motor vehicle assembly factories within the Republic of South Africa to points within the Republic of South Africa.

(1) D 18/6/674 (A 72).
(2) B. M. Cartledge (B. B. Charter Co.), Benoni/new application.
(3) One 10-seater bus.
(4) Bantu passengers and their personal luggage.
(5) From Benoni and vicinity to points within the Republic of South Africa and return to Benoni.

(1) D 18/6/675 (A 74).
(2) H. Kugler, Durban/new application.
(3) One 9-seater Volkswagen combi.
(4) White and Asiatic passengers.
(5) (a) On Safari within the Republic of South Africa.
(b) On weekend trips to Lourenco Marques and return.

(1) D 18/6/676 (A 75).
(2) G. H. Visser, Windhoek/new application.
(3) Two 18-seater buses, one 6-seater bus and two 4-seater vehicles.
(4) Own recruited White hunters and tourists.
(5) From Windhoek to points within South-West Africa, Botswana, Angola and return to Windhoek.

(1) D 18/6/334 (A 79).
(2) Van Cittert Auto Carriers (Pty) Ltd, Port Elizabeth/bykomende magtiging.
(3) Twee meganiese trekeenhede, vier sleepwaens en een vragmotor.
(4) Nuutgemonteerde motorvoertuie.
(5) Vanaf monteerfabrieke en hawens binne die Republiek van Suid-Afrika na punte binne Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.

(1) D 18/6/589 (A 77).
(2) Aussies Radio Taxis (Pty) Ltd, Durban/bykomende voertuie, nuwe magtiging.
(3) Twee motorkarre.
(4) Vervoer van Blanke passasiers en hul bagasie.
(5) Op toere vanaf Durban na punte binne die Republiek van Suid-Afrika en terug na Durban.

(1) V 349/A 1335.
(2) J. S. Venter, Baltimore/bykomende voertuig.
(3) Een 9-tonvragmotor—TAN 2913.
(4) (a) Lewende hawe.
(5) (a) Vanaf plase binne die landdrosdistrik Potgietersrus, na vendusielokale binne die landdrosdistrik Potgietersrus.
(4) (b) Lewende hawe.
(5) (b) Vanaf vendusielokale binne die landdrosdistrik Potgietersrus na die naaste spoorwegstasie.
(4) (c) Bene, lusern, hooi, kaf, tef, kuilvoer, veemeel en kalfmeel.
(5) (c) Binne die landdrosdistrik Potgietersrus.
(4) (d) Lewende hawe.
(5) (d) Vanaf punte binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Tolwe, na Potgietersrusspoorwegstasie en vanaf Potgietersrusspoorwegstasie na die Johannesburgse en Pretoriase slagpale op dae wanneer trokke nie beskikbaar is nie.
(4) (e) Vars vrugte en groente.
(5) (e) Vanaf punte binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Tolwe, na Pretoria en Johannesburg produktemarkte.

(1) T 205/A 757.
(2) Terblanche Transport (Edms.) Bpk., Witrivier/bykomende magtiging.
(3) Bestaande vier voertuie.
(4) Goedere.
(5) (a) Tussen Witrivierstasie, Rockeydriftstasie, Yavastasie, Plastonstasie en Bosbokrand oor Witwaters en Kiepersol.
(b) Tussen Witrivierstasie, Rockeydriftstasie, Yavastasie, Plastonstasie en Emmett oor Sabie en Sabie Bungalows.
(c) Tussen Witrivierstasie, Rockeydrift, Yavastasie, Plastonstasie en Lisbon oor Burgershall 145, De Rust 159, Sandford 46, Madras 50, Calcutta 51, Vork 60 en Belfast 61.
(d) Tussen Witrivierstasie en Sabie oor Heidelberg 128, Bultfontein 229, Swartfontein 227, Kruisfontein 226, Spitskop 95.

(1) J 328/A 1152.
(2) C. J. Joubert, Elandshoek/nuwe aansoek.
(3) Een 7-tonvragmotor—TDD 2283.
(4) Padmaakmateriaal en eie huismeubels.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) J 329/A 1153.
(2) H. J. Joubert, Elandshoek/nuwe aansoek.
(3) Een 7½-tonvragmotor—TDD 1419.
(4) Padboumateriaal en eie huismeubels.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) E 262/A 1296.
(2) J. J. Erasmus, Westonaria/bykomende voertuig met gewysigde magtiging.
(3) Een voertuig—TAW 11333.
(4) Padboumateriaal.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) V 413/A 1406.
(2) M. H. Vally, Belfast/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor aangekoop te word.
(4) Goedere, alle soorte.
(5) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Poskantoor, Belfast.

(1) L 502/A 1418.
(2) M. G. Lourens, Rustenburg/nuwe aansoek.
(3) Een 6-tonvragmotor—TRB 1359.
(4) (a) Padmaakmateriaal.
(5) (a) Binne die provinsie Transvaal.
(4) (b) Goedere.

(1) D 18/6/334 (A 79).
(2) Van Cittert Auto Carriers (Pty) Ltd, Port Elizabeth/additional authority.
(3) Two mechanical hauling units, four trailers and one truck.
(4) Newly assembled motor vehicles.
(5) From assembly plants and harbours in the Republic of South Africa to points within the Republic of South Africa and South-West Africa.

(1) D 18/6/589 (A 77).
(2) Aussies Radio Taxis (Pty) Ltd, Durban/additional vehicles, new authority.
(3) Two motor-cars.
(4) Conveyance of White passengers and their luggage.
(5) On tours from Durban to points within the Republic of South Africa and return to Durban.

(1) V. 349/A 1335.
(2) J. S. Venter, Baltimore/additional vehicle.
(3) One 9-ton truck—TAN 2913.
(4) (a) Livestock.
(5) (a) From farms within the Magisterial District of Potgietersrus to auction mart within the Magisterial District of Potgietersrus.
(4) (b) Livestock.
(5) (b) From auction mart within the Magisterial District of Potgietersrus to the nearest railway station.
(4) (c) Bones, lucern, hay, chaff, teff, silage, stock meal and calf meal.
(5) (c) Within the Magisterial District of Potgietersrus.
(4) (d) Livestock.
(5) (d) From points within a radius of 50 miles of Post Office, Tolwe, to Potgietersrus Railway Station and from Potgietersrus Railway Station to the Johannesburg and Pretoria abbatoirs on days when trucks are not available.
(4) (e) Fresh fruit and fresh vegetables.
(5) (e) From points within a radius of 50 miles of Post Office, Tolwe, to Pretoria and Johannesburg produce markets.

(1) T 205/A 757.
(2) Terblanche Transport (Edms.) Bpk., Witrivier/additional authority.
(3) Existing four vehicles.
(4) Goods.
(5) (a) Between Witrivier Station, Rockeydrift Station, Yava Station, Plaston Station and Bosbokrand over Witwaters and Kiepersol.
(b) Between Witrivier Station, Rockeydrift Station, Yava Station, Plaston Station and Emmett via Sabie and Sabie Bungalows.
(c) Between Witrivier Station, Rockeydrift, Yava Station, Plaston Station and Lisbon via Burgershall 145, De Rust 159, Sandford 46, Madras 50, Calcutta 51, Vork 60 and Belfast 61.
(d) Between Witriver Station and Sabie via Heidelberg 128, Bultfontein 229, Swartfontein 227, Kruisfontein 226, Spitskop 95.

(1) J 328/A 1152.
(2) C. J. Joubert, Elandshoek/new application.
(3) One 7-ton truck—TDD 2283.
(4) Road-making material and own household furniture.
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) J 329/A 1153.
(2) H. J. Joubert, Elandshoek/new application.
(3) One 7½-ton lorry—TDD 1419.
(4) Road-making material and own household furniture.
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) E 262/A 1296.
(2) J. J. Erasmus, Westonaria/existing vehicle with amended authority.
(3) One vehicle—TAW 11333.
(4) Road-making material.
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) V 413/A 1406.
(2) M. H. Vally, Belfast/new application.
(3) One truck to be purchased.
(4) Goods, all classes.
(5) Within a radius of 20 miles of Post Office, Belfast.

(1) L 502/A 1418.
(2) M. G. Lourens, Rustenburg/new application.
(3) One 6-ton lorry—TRB 1359.
(4) (a) Road-making material.
(5) (a) Within the Province of the Transvaal.
(4) (b) Goods.

(5) (b) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Union Corporation-myn op plaas Vaalkop 275.
(4) (c) Sand, klip en stene.
(5) (c) Binne 'n radius van 75 myl vanaf Union Corporation-myn, op die plaas Vaalkop 275, distrik Rustenburg.

(1) B 1109/A 1437.
(2) P. J. Barnard, Rustenburg/nuwe aansoek.
(3) Een 12-tonvragmotor—TRB 9710.
(4) (a) Sand, grond, gruis, klip, stene en sement.
(5) (a) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Rustenburg.
(4) (b) Padboumateriaal en boumateriaal.
(5) (b) Binne die provinsie Transvaal.

(1) M 2040/A 1329.
(2) I. J. Meintjies, Rustenburg/nuwe aansoek.
(3) Een 8-tonvragmtor—TRB 18178.
(4) Sand, klip, vergruisde klip en grond.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) G 331/A 1319.
(2) J. Grobler, Middelburg, Transvaal/nuwe aansoek.
(3) Twee vragmotors.
(4) Padboumateriaal.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) B 1040/A 1324.
(2) J. van Zyl Brink, Bronkhorstspruit/bykomende voertuig met bestaande magtiging.
(3) Een voertuig—TAW 11525.
(4) Padmaakmateriaal.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) L 501/A 1383.
(2) Lorne Enterprises, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een 7-tonvragmotor—TH 2839.
(4) Padmaakmateriaal.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) B 219/A 1378.
(2) Biddulphs Removals and Storage (S.A.) (Pty) Ltd, Pretoria/bykomende voertuie met bestaande magtiging.
(3) Een voertuig—TP 43764 en een trekker en een sleepwa.
(4) (a) Asbakstanders, bedkassies, beddens, boekkaste, boekrakke, wiegies, wiegiestanders, stoele, rusbanke, drankkabinette, laaikaste, divans, spieëlkaste, lessenaar, kapstokke, kopstukke vir beddens, strykplanke, kombuiskaste, kombuisrakke, linnekaste, matrasse, medisynekaste, blomstanders, speelkraaltjies, leeslampe, stoeltjies, buffette, stoepbanke, trousseaukiste, tafels, teewaentjie, klerekaste, loopringe, tapyte, gordyne, kussings, vloermatte en stoffeermateriaal.
(5) (a) Tussen Beitbrug en punte binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (b) Toonbanke, preekstoele, ens. (per persverklaring).
(5) (b) (i) Tussen Beitbrug en punte binne die Randkarweigebied; (ii) tussen Beitbrug en punte binne 'n radius van 300 myl vanaf Beitbrug.
(4) (c) Huistrekke.
(5) (c) Tussen Beitbrug en punte binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) K 391/A 1261.
(2) Keynor Vervoer (Edms.) Bpk., Pretoria/bykomende voertuig.
(3) Een 8-tonvragmotor.
(4) Huistrekke.
(5) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) L 500/A 1357.
(2) D. J. Lemmer, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een 8-tonvragmotor—TP 139-347.
(4) (a) Sand.
(5) (a) Binne 'n radius van 50 myl vanaf die munisipale gebied Pretoria.
(4) (b) Eie goedere.
(5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Pyramid.

(1) G 330/A 1281.
(2) J. J. Gouws, Lydenburg/nuwe aansoek.
(3) Een 11-tonvragmotor—TP 22597.
(4) Padmaakmateriaal.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) W 379/A 1172.
(2) J. W. van Walleren, Pietersburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor en een sleepwa aangekoop te word.
(4) (a) Algemene goedere soos myn- en boubenodigdhede.
(5) (a) Binne die landdrosdistrikte Vivo, Alldays, Dendron, Tzaneen, Duiwelskloof en Pietersburg.
(4) (b) Graan.
(5) (b) Binne die landdrosdistrik Pietersburg.

(5) (b) Within a radius of 20 miles of Union Corporation Mine on the farm Vaalkop 275.
(4) (c) Sand, stone and bricks.
(5) (c) Within a radius of 75 miles of Union Corporation Mine, on the farm Vaalkop 275, District of Rustenburg.

(1) B 1109/A 1437.
(2) P. J. Barnard, Rustenburg/new application.
(3) One 12-ton truck—TRB 9710.
(4) (a) Sand, soil, gravel, stone, bricks and cement.
(5) (a) Within a radius of 150 miles of Rustenburg.
(4) (b) Road-making material and building-material.
(5) (b) Within the Province of the Transvaal.

(1) M 2040/A 1329.
(2) I. J. Meintjies, Rustenburg/new application.
(3) One 8-ton lorry—TRB 18178.
(4) Sand, stone, crushed stone and soil.
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) G 331/A 1319.
(2) J. Grobler, Middelburg, Transvaal/new application.
(3) Two trucks.
(4) Road-making material.
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) B 1040/A 1324.
(2) J. van Zyl Brink, Bronkhorstspruit/additional vehicle with existing authority.
(3) One vehicle—TAW 11525.
(4) Road-making material.
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) L 501/A 1383.
(2) Lorne Enterprises, Pretoria/new application.
(3) One 7-ton lorry—TH 2839.
(4) Road-making material.
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) B 219/A 1378.
(2) Biddulphs Removals and Storage (S.A.) (Pty) Ltd, Pretoria/additional vehicles with existing authority.
(3) One truck—TP 43764, one tractor and one trailer.
(4) (a) Ashtray stands, bedside chests, beds, book-cases, book-shelves, cradles, cradle stands, chairs, couches, cocktail cabinets, chest-of-drawers, divans, dressing-tables, desks, hall-stands, head-boards for beds, ironing boards, kitchen dressers, kitchen shelves, linen, cupboards, mattresses, medicine chests, palm-stands, playing pens, reading-lamps, stools, sideboards, stoep benches, trousseau kists, tables, tea trolleys, wardrobes, walkers, carpets, curtains, cushions, floor mats and upholstering material.
(5) (a) Between Beit Bridge and points within the Republic of South Africa.
(4) (b) Counters, church benches, etc. (as per press statement).
(5) (b) (i) Between Beit Bridge and points within the Reef cartage area; (ii) between Beit Bridge and points within a radius of 300 miles of Beit Bridge.
(4) (c) Household removals.
(5) (c) Between Beit Bridge and points within the Republic of South Africa.

(1) K 391/A 1261.
(2) Keynor Vervoer (Edms.) Bpk., Pretoria/additional vehicle.
(3) One 8-ton truck.
(4) Household removals.
(5) Within the Republic of South Africa.

(1) L 500/A 1357.
(2) D. J. Lemmer, Pretoria/new application.
(3) One 8-ton lorry—TP 139-347.
(4) (a) Sand.
(5) (a) Within a radius of 50 miles of the municipal area of Pretoria.
(4) (b) Own goods.
(5) (b) Within a radius of 30 miles of Pyramid.

(1) G 330/A 1281.
(2) J. J. Gouws, Lydenburg/new application.
(3) One 11-ton lorry—TP 22597.
(4) Road-making material.
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) W 379/A 1172.
(2) J. W. van Walleren, Pietersburg/new application.
(3) One truck and one trailer to be purchased.
(4) (a) General goods such as mine and building requirements.
(5) (a) Within the Magisterial Districts of Vivo, Alldays, Dendron, Tzaneen, Duiwelskloof and Pietersburg.
(4) (b) Wheat.
(5) (b) Within the Magisterial District of Pietersburg.

(4) (c) Groente en vrugte.
(5) (c) Vanaf plase binne Vivo, Alldays omgewing, Letaba, die landdrosdistrik Pietersburg, na Pretoria- en Johannesburg-markte.

(1) K 324/A 1434.
(2) G. van Klies, Pretoria/bykomende magtiging.
(3) Een 18-tonvragmotor—TP 67528.
(4) Stene.
(5) Na bourpersele binne 'n radius van 150 myl vanaf Kerkplein, Pretoria.

(1) P 339/A 945.
(2) C. H. du Plessis, Pretoria/bykomende magtiging.
(3) Een 5-tonvragmotor—TP 114-535.
(4) Huistrekke en tweedehandse meubels.
(5) Binne 'n radius van 500 myl vanaf Kerkplein, Pretoria.

(1) N 593/A 1443.
(2) B. Ngobeni, Mamelodi-Oos, Pretoria.
(3) Een motorkar aangekoop te word.
(4) Ses Bantoehuurmotorpassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Vanaf Mamelodi-Oos na Sinoville.

(1) E 166/A 1320.
(2) J. M. Enslin, Marble Hall/bykomende voertuig.
(3) Een 8-tonsleepwa—TCA 7609.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Poskantoor, Groblersdal.
(4) (b) Vars vrugte en groente.
(5) (b) Vanaf die distrikte Marble Hall en Groblersdal, na inmaakfabrieke te Springs, Boksburg, Johannesburg en Langlaagte.
(4) (c) Steenkool.
(5) (c) Vanaf myne te Koornfontein, Tweefontein en Eikeboom na punte binne die landdrosdistrik Groblersdal.
(4) (d) Asbessementpype.
(5) (d) Vanaf Kliprivier, distrik Vereeniging, en Rosslyn, Pretoria, direk na boere in die landdrosdistrik Groblersdal.
(4) (e) Aluminiumpype vir sprinkelbesproeiing.
(5) (e) Direk na boere in die landdrosdistrik Groblersdal.
(4) (f) Steenkool, kooks, ens. (soos per persverklaring).
(5) (f) Binne 'n gebied met 'n radius van 300 myl.
(4) (g) Preekstoele, toonbanke, ens. (soos per persverklaring).
(5) (g) Binne 'n gebied met 'n radius van 300 myl vanaf Poskantoor, Groblersdal.
(4) (h) Sement-, asbesgeute, ens., soos per persverklaring.
(5) (h) In gebiede met 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Groblersdal, direk na boupersele vir boudoeleindes.
(4) (i) Padboumateriaal.
(5) (i) Binne die provinsie Transvaal.

(1) E 166/A 1321.
(2) J. M. Enslin, Marble Hall/bykomende magtiging.
(3) Sewe voertuie.
(4) (a) Steenkool, kooks, ens. (soos per persverklaring).
(5) (a) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Poskantoor, Groblersdal.
(4) (b) Preekstoele, toonbanke, ens. (ssos per persverklaring).
(5) (b) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Poskantoor, Groblersdal.
(4) (c) Sement, asbesgeute, ens. (soos per persverklaring).
(5) (c) In 'n gebied met 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Groblersdal, direk na boupersele vir boudoeleindes.
(4) (d) Padboumateriaal.
(5) (d) Binne die provinsie Transvaal.

(1) E 166/A 1322.
(2) J. M. Enslin, Marble Hall/bykomende magtiging.
(3) Een 8-tonvragmotor—TCA 7600.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Poskantoor, Groblersdal.
(4) (b) Huistrekke van huis tot huis.
(5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
(4) (c) Steenkool, kooks, ens. (soos per persverklaring).
(5) (c) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Poskantoor, Groblersdal.
(4) (d) Preekstoele, toonbanke, ens. (soos per persverklaring).
(5) (d) Binne die gebied met 'n radius van 300 myl vanaf Poskantoor, Groblersdal.
(4) (e) Sement-, asbesgeute, ens. (soos per persverklaring).

(4) (c) Fresh fruit and vegetables.
(5) (c) From farms within Vivo, Alldays, Dendron vicinity, Letaba and the Magisterial District of Pietersburg to Pretoria and Johannesburg Markets.

(1) K 324/A 1434.
(2) G. van Klies, Pretoria/additional authority.
(3) One 18-ton truck—TP 67528.
(4) Bricks.
(5) To building premises within a radius of 150 miles of Church Square, Pretoria.

(1) P 339/A 945.
(2) C. H. du Plessis, Pretoria/additional authority.
(3) One 5-ton lorry—TP 114-535.
(4) Household removals and second-hand furniture.
(5) Within a radius of 500 miles of Church Square, Pretoria.

(1) N 593/A 1443.
(2) B. Ngobeni, Mamelodi East, Pretoria.
(3) One motor-car to be purchased.
(4) Six Bantu taxi passengers and their personal effects.
(5) From Mamelodi East to Sinoville.

(1) E 166/A 1320.
(2) J. M. Enslin, Marble Hall/additional vehicle.
(3) One 8-ton trailer—TCA 7609.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within a radius of 20 miles of Post Office, Groblersdal.
(4) (b) Fresh fruit and vegetables.
(5) (b) From the Districts of Marble Hall and Groblersdal, to preserving factories at Springs, Boksburg, Johannesburg and Langlaagte.
(4) (c) Coal.
(5) (c) From mines at Koornfontein, Tweefontein and Eikeboom to points with the Magisterial District of Groblersdal.
(4) (d) Asbestos cement pipes.
(5) (d) From Kliprivier, District of Vereeniging, and Rosslyn Pretoria, direct to farmers in the Magisterial District of Groblersdal.
(4) (e) Aluminium pipes for overhead irrigation.
(5) (e) Direct to farmers in the Magisterial District of Groblersdal.
(4) (f) Coal, coke, etc., as per press statement.
(5) (f) Within an area with a radius of 300 miles.
(4) (g) Pulpits, counters, etc., as per press statement.
(5) (g) Within an area with a radius of 300 miles of Post Office, Groblersdal.
(4) (h) Cement, asbestos guttering, etc., as per press statement.
(5) (h) In areas with a radius of 150 miles of Post Office, Groblersdal, direct to building sites for building purposes.
(4) (i) Road-making material.
(5) (i) Within the Province of the Transvaal.

(1) E 166/A 1321.
(2) J. M. Enslin, Marble Hall/additional authority.
(3) Seven vehicles.
(4) (a) Coal, coke, etc. (as per press statement).
(5) (a) Within an area with a radius of 300 miles of Post Office, Groblersdal.
(4) (b) Pulpits, counters, etc. (as per press statement).
(5) (b) Within the area with a radius of 300 miles of Post Office, Groblersdal.
(4) (c) Cement, asbestos guttering, etc. (as per press statement).
(5) (c) In an area with a radius of 150 miles of Post Office, Groblersdal, direct to building sites for building purposes.
(4) (d) Road-making material.
(5) (d) Within the Province of the Transvaal.

(1) E 166/A 1322.
(2) J. M. Enslin, Marble Hall/additional authority.
(3) One 8-ton truck—TCA 7600.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within a radius of 20 miles of Post Office, Groblersdal.
(4) (b) Household removals from house to house.
(5) (b) Within the Republic of South Africa.
(4) (c) Coal, coke, etc. (as per press statement).
(5) (c) Within an area with a radius of 300 miles of Post Office, Groblersdal.
(4) (d) Pulpits, counters, etc. (as per press statement).
(5) (d) Within the area with a radius of 300 miles of Post Office, Groblersdal.
(4) (e) Cement, asbestos guttering, etc. (as per press statement).

(5) (e) In 'n gebied met 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Groblersdal, direk na boupersele vir boudoeleindes.
(4) (f) Asbespype (sementpype).
(5) (f) Vanaf Kliprivier, distrik Vereeniging, en Rosslyn, Pretoria, direk na boere in die landdrosdistrik Groblersdal.
(4) (g) Aluminiumpype vir sprinkelbesproeiing.
(5) (g) Direk na boere in die landdrosdistrik Groblersdal.

(1) L 503/A 1457.
(2) J. Ledwaba, Hammanskraal/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor verkry te word.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Tembalokasie.
(4) (b) Huistrekke.
(5) (b) Vanaf Pretoria na Tembalokasie, Hammenskraal.

(1) M 2052/A 1464.
(2) P. Moutwa, Grysbank/nuwe aansoek.
(3) Een 1½-tonbakkie aangekoop te word.
(4) Bagasie, meubels, hout, sinkplate en boumateriaal.
(5) Tussen Pretoria en Valsfontein.

(1) Z 91/A 1438.
(2) A. J. van Zyl, Rustenburg/bykomende voertuig.
(3) Een 11-tonvragmotor—TRB 8536.
(4) (a) Steenkool.
(5) (a) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Rustenburg.
(4) (b) Leiklip, sand en stene.
(5) (b) Binne 'n radius van 75 myl vanaf Poskantoor, Rustenburg.
(4) (c) Alle goedere ten behoewe van myne.
(5) (c) Binne 'n radius van 30 myl vanaf boshoekstasie.
(4) (d) Kalk.
(5) (d) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Dwaalboom.

(1) O 209/A 1397.
(2) C. J. Opperman, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een 3-tonvragmotor—TP 40988.
(4) Goedere.
(5) Binne die Pretoria- en Randkarweigebied.

(1) J 173/A 1427.
(2) Joël Transport, Pretoria/twee oordragte vanaf J. C. A. Joubert en bykomende voertuig.
(3) Die vragmotors.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne die Pretoria- en Johannesburgkarweigebied.
(4) (b) Padmaakmateriaal.
(5) (b) Binne die provinsie Transvaal.
(4) (c) Huistrekke.
(5) (c) Republiek van Suid-Afrika.

(1) L 314/A 1434.
(2) D. D. Luies, Kaapmuiden/bykoemende voertuig.
(3) Een 11-tonvragmotor—TDD 442.
(4) Padmaakmateriaal.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) W 360/A 1421.
(2) C. F. Denysschen, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een 5-tonvragmotor—TRB 18560.
(4) (a) Algemene vervoer en grond, sand, rots, gebreekte klip en sement.
(5) (a) Binne die provinsie Transvaal.
(4) (b) Pad- en spoorboumateriaal.
(5) (b) Binne die provinsie Transvaal.

(1) D 314/A 1056.
(2) P. V. Dobson, Pretoria/bykomende voertuig.
(3) Eenton 6-tonvragmotor—TP 33690.
(4) (a) Eie goedere.
(5) (a) Binne die Pretoria- en Randse vrygestelde gebied.
(4) (b) Uitgrawingsmateriaal.
(5) (b) Vanaf plekke van uitgrawing in Transvaal na punte binne 'n radius van 5 myl daarvan.

(1) J 331/A 1436.
(2) R. W. Jack, Bronkhorstspruit/nuwe aansoek.
(3) Een 12-tonvragmotor—TAW 11537.
(4) Mielies.
(5) Vanaf plase binne 'n radius van 20 myl vanaf Poskantoor, Welbekend, na die Korporasie te Sesfontein en Godridge Flower Mills, Bronkhorstspruit.

(5) (e) In an area with a radius of 150 miles of Post Office, Groblersdal, direct to building sites for building purposes.
(4) (f) Asbestos pipes (cement pipes).
(5) (f) From Kliprivier, District of Vereeniging, and Rosslyn, Pretoria, direct to farmers in the Magisterial District of Groblersdal.
(4) (g) Aluminium pipes for overhead irrigation.
(5) (g) Directly to farmers in the Magisterial District of Groblersdal.

(1) L 503/A 1457.
(2) J. Ledwaba, Hammanskraal/new application.
(3) One truck to be acquired.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within a radius of 20 miles of Temba Location.
(4) (b) Household removals.
(5) (b) From Pretoria to Temba Location, Hammanskraal.

(1) M 2052/A 1464.
(2) P. Motwa, Grysbank/new application.
(3) Een 1½-ton light delivery van to be purchased.
(4) Luggage, furniture, wood, corrugated iron and building material.
(5) Between Pretoria and Valsfontein.

(1) Z 91/A 1438.
(2) A. J. van Zyl, Rustenburg/additional vehicle.
(3) One 11-ton truck—TRB 8536.
(4) (a) Coal.
(5) (a) Within a radius of 150 miles of Post Office, Rustenburg.
(4) (b) Slate, sand and bricks.
(5) (b) Within a radius of 75 miles of Post Office, Rustenburg.
(4) (c) All goods on behalf of mines.
(5) (c) Within a radius of 30 miles of Boshoek Station.
(4) (d) Lime.
(5) (d) Within a radius of 50 miles of Post Office, Dwaalboom.

(1) O 209/A 1397.
(2) C. J. Opperman, Pretoria/new application.
(3) One 3-ton truck—TP 40988.
(4) Goods.
(5) Within the Pretoria and Johannesburg exempted areas.

(1) J 173/A 1427.
(2) Joël Transport, Pretoria/two transfers from J. C. A. Joubert and one additional vehicle.
(3) Three trucks.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within the Pretoria and Johannesburg cartage area.
(4) (b) Road-making material.
(5) (b) Within the Province of the Transvaal.
(4) (c) Household removals.
(5) (c) Within the Republic of South Africa.

(1) L 314/A 1434.
(2) D. D. Luies, Kaapmuiden/additional vehicle.
(3) One 11-ton truck—TDD 442.
(4) Road-making material.
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) W 360/A 1421.
(2) C. F. Denysschen, Pretoria/new application.
(3) One 5-ton truck—TRB 18560.
(4) (a) General transport and earth, sand, rock, crushed stone and cement.
(5) (a) Within the Province of the Transvaal.
(4) (b) Road and rail construction material.
(5) (b) Within the Province of the Transvaal.

(1) D 314/A 1056.
(2) P. V. Dobson, Pretoria/additional vehicle.
(3) One 6-ton truck—TP 33690.
(4) (a) Own goods.
(5) (a) Within the Pretoria and Reef exempted area.
(4) (b) Excavation material.
(5) (b) From places of excavation in the Transvaal to points within 5 miles thereof.

(1) J 331/A 1436.
(2) R. W. Jack, Bronkhorstspruit/new application.
(3) One 12-ton truck—TAW 11537.
(4) Maize.
(5) From farms within a radius of 20 miles of Post Office, Welbekend, to the Corporation at Sesfontein and Godridge Flower Mills, Bronkhorstspruit.

(1) B 1086/A 1451.
(2) J. Buys, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een huurmotor aangekoop te word.
(4) Kleurlingpassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 10 myl vanaf Poskantoor, Eersterus.

(1) P 152/A 1134.
(2) L. D. Pondo, Mara/bykomende voertuig met bestaande magtiging.
(3) Een huurmotor aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 25 myl vanaf applikant se huis te Khutanalokasie, distrik Soutpansberg.

(1) S 796/A 1453.
(2) G. J. Skosana, Middelburg/nuwe aansoek.
(3) Een huurmotor aangekoop te word.
(4) Vyf Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Arnotkragstasie en Middelburgspoorwegstasie (Transvaal).

(1) B 1118/A 1461.
(2) N. Buthelzi, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een huurmotor aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n radius van 10 myl vanaf die Superintendent se kantoor te Mabopanebantoedorp (Boekenhoutfontein), distrik Pretoria.

(1) M 975/A 663.
(2) S. C. Maluleka, Soekmekaar/nuwe aansoek.
(3) Een huurmotor aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Groenbult en Eislenben, distrik Soutpansberg.

(1) P 761/A 1452.
(2) S. Pitso, Middelburg/nuwe aansoek.
(3) Een huurmotor aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Vanaf Komatikragstasie na Middelburgspoorwegstasie (Transvaal) en terug.

(1) K 561/A 1442.
(2) B. Kekana, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een huurmotor aangekoop te word.
(4) Ses Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Makaukliniek en De Wildt.

(1) M 2051/A 1445.
(2) P. T. Mashimbye, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een huurmotor aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Mamelodibantoedorp en Pretoria.

(1) M 2053/A 1477.
(2) S. R. Motsepe, De Wildt, distrik Brits/nuwe aansoek.
(3) Een huurmotor aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Hoekfontein en Rosslyn (binne 'n radius van plus-minus 20 myl).

(1) K 562/A 1447.
(2) E. J. Koster, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een 10-tonvoertuig—TP 44600.
(4) Padmaakmateriaal ten behoewe van M. Weertz.
(5) Binne die provinsie Transvaal.

(1) M 1916/A 1429.
(2) P. M. Motaung, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een huurmotor aangekoop te word.
(4) Ses Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen Mamelodi en Roodeplaatproefplaas, distrik Pretoria.

(1) N 591/A 1414.
(2) L. Ndhlovu, Ga-Rankuwa/nuwe aansoek.
(3) Een huurmotor aangekoop te word.
(4) Ses Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Tussen De Wildtspoorwegstasie en Silkaatsnekwoongebied oor Skietfontein.

(1) D 359/A 1468.
(2) D. H. J. Transport, Brits/bykomende voertuig.
(3) Een 7-tonvoertuig—OB 19772.
(4) Sand, klip en gruis.
(5) Binne 'n radius van 10 myl vanaf Britsnywerheidsgebied.

(1) S 850/A 1389.
(2) G. C. Snyman, Rustenburg/bykomende voertuig met nuwe magtiging.
(3) Twee vragmotors.
(4) (a) Steenkool.

(1) B 1086/A 1451.
(2) J. Buys, Pretoria/new application.
(3) One taxi to be purchased.
(4) Coloured taxi passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 10 miles of Post Office, Eersterus.

(1) P 152/A 1134.
(2) L. D. Pondo, Mara/additional vehicle with existing authority.
(3) One taxi to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 25 miles of applicant's home at Khutana Location, District of Soutpansberg.

(1) S 796/A 1453.
(2) G. J. Skosana, Middelburg/new application.
(3) One taxi to be purchased.
(4) Five Bantu passengers and their personal effects.
(5) Between Arnot Power Station and Middelburg Railway Station (Transvaal).

(1) B 1118/A 1461.
(2) N. Buthelzi, Pretoria/new application.
(3) One taxi to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 10 miles of the Superintendent's office at Mabopane Bantu Township (Boekenhoutfontein) District of Pretoria.

(1) M 975/A 663.
(2) S. C. Maluleka, Soekmekaar/new application.
(3) One taxi to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Between Groenbult and Eislenben, District of Soutpansberg.

(1) P 761/A 1452.
(2) S. Pitso, Middelburg/new application.
(3) One taxi to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) From Komati Power Station to Middelburg Railway Station (Transvaal) and back.

(1) K 561/A 1442.
(2) B. Kekana, Pretoria/new application.
(3) One taxi to be purchased.
(4) Six Bantu passengers and their personal effects.
(5) Between Makau Clinic en De Wildt.

(1) M 2051/A 1445.
(2) P. T. Mashimbye, Pretoria/new application.
(3) One taxi to be purchased.
(4) Bantu passengers en their personal effects.
(5) Between Mamelodi Bantu Township and Pretoria.

(1) M 2053/A 1477.
(2) S. R. Motsepe, De Wildt, District of Brits/new application.
(3) One taxi to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) Between Hoekfontein and Rosslyn (within a radius of plus minus 20 miles).

(1) K 562/A 1447.
(2) E. J. Koster, Pretoria/new application.
(3) One 10-ton vehicle—TP 44600.
(4) Road-making material on behalf of M. Weertz.
(5) Within the Province of the Transvaal.

(1) M 1916/A 1429.
(2) P. M. Motaung, Pretoria/new application.
(3) One taxi to be purchased.
(4) Six Bantu passengers and their personal effects.
(5) Between Mamelodi and Roodeplaat Experimental Farm. District of Pretoria.

(1) N 591/A 1414.
(2) L. Ndhlovu, Ga-Rankuwa/new application.
(3) One taxi to be purchased.
(4) Six Bantu passengers and their personal effects.
(5) Between De Wildt Railway Station and Silkaatsnek Township via Skietfontein.

(1) D 359/A 1468.
(2) D. H. J. Transport, Brits/additional vehicle.
(3) One 7-ton vehicle—OB 19772.
(4) Sand, stone and gravel.
(5) Within a radius of 10 miles of Brits Industrial Area.

(1) S 850/A 1389.
(2) G. C. Snyman, Rustenburg/additional vehicle with new authority.
(3) Two trucks.
(4) (a) Coal.

(5) (a) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Rustenburg.
(4) (b) Leiklip, sand en stene.
(5) (b) Binne 'n radius van 75 myl vanaf Poskantoor, Rustenburg.
(4) (c) Alle goedere ten behoewe van Impalamyn.
(5) (c) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Boshoekstasie.

(1) S 850/A 1390.
(2) G. C. Snyman, Rustenburg/bykomende magtiging.
(3) Vier voertuie—TRB 17975, TRB 2267, TRB 16223 en TRB 1185.
(4) (a) Alle goedere ten behoewe van Impalamyn.
(5) (a) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Boshoekstasie.
(4) (b) Kalk, hout, yster, sand, pype, stene, sement, klip, spykers en skroewe.
(5) (b) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Dwaalboom.

(1) V 266/A 1060.
(2) J. de V. de Vaal, Tazaneen/bykomende voertuie met bestaande magtiging.
(3) Een ¾-tonvoertuig—TBC 8396 en een 1-tonvoertuig—TBC 9073.
(4) (a) Vars vleis, vars vis, koue vleis (nie ingemaak nie), vars melk, gesteriliseerde- gegeurde en afgeroomde melk, room (nie ingemaak nie), roomys, botter, kaas en eiers.
(5) (a) Vanaf Pietersburg na Phalaborwa en punte op die nasionale pad tussen Pietersburg en Phalaborwa.
(4) (b) Onderdele vir hersteldoeleindes ens. (soos per persverklaring).
(5) (b) Vanaf Pietersburg na Phalaborwa en punte op die nasionale pad tussen Pietersburg en Phalaborwa.
(4) (c) Goedere vir droogskoonmaak.
(5) (c) Tussen Pietersburg en Phalaborwa.
(4) (d) Koerante.
(5) (d) Tussen Pietersburg en Phalaborwa.
(4) (e) Medisyne en verdowingsmiddels ten behoewe van Sana Bpk., Pietersburg en S.A. Druggists, Pietersburg (nie 20 lb in gewig per rit te bowegaan nie; in gevalle van nood alleenlik).
(5) (e) Tussen Pietersburg en Phalaborwa.
(4) (f) Vars gesnyde blomme.
(5) (f) Tussen Pietersburg en Phalaborwa.
(4) (g) Sement (nie meer as drie sakke per rit nie).
(5) (g) Tussen Pietersburg en Phalaborwa.
(4) (h) Bantoebier.
(5) (h) Vanaf Tzaneen Munisipale Brouery na Gravelotte en Phalaborwahotel.
(4) (i) Vroeë koerante.
(5) (i) Vanaf Potgietersrusstasie na Phalaborwa en punte tussen en op die nasionale pad.
(4) (j) Koerante.
(5) (j) Vanaf Phalaborwa na Mica, Blyde, Trichardsdal, Ofcolaco en terug na Tzaneen.
(4) (k) Brood en pos vir privaat persone.
(5) (k) Tussen Tzaneen-Rondaliaruskamp oor Eiland.

(1) A 233/A 1292.
(2) Adams en Mathee. Pietersburg/bykomende voertuig.
(3) Een 20-tonvoertuig—TAE 1030.
(4) (a) Goedere.
(5) (a) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Poskantoor, Burgersfort (onderhewig aan twee myl pro forma).
(4) (b) Kroomerts en mynstutte.
(5) (b) (i) Tussen Groothoekkroommyne en Burgersfortspoorwegstasie.
(ii) Tussen Tweefontein 35 en Steelpoort.
(iii) Tussen Groothoekkroommyne en Tweefontein 35.
(iv) Tussen Groothoekkroommyne en Apiesdoornsylyn en Steelpoortspoorwegstasie.
(4) (c) Ruwe onbewerkte erts en minerale.
(5) (c) Vanaf myne binne 'n radius van 75 myl vanaf Mecklenburg na die naaste spoorwegstasie.
(4) (d) Mynstutte.
(5) (d) Vanaf Burgersfort of Apiesdoornstasie na Mecklenburgkroommyne, distrik Lydenburg.
(4) (e) Mynmasjinerie of dele daarvan vir reparasie.
(5) (e) Vanaf punte binne 'n radius van 75 myl vanaf Burgersfortspoorwegstasie na punte binne die Randkarweigebied.
(4) (f) Koperkonsentrate in poeier vorm.
(5) (f) Tussen Beitbrug en Messina.
(4) (g) Mynmasjinerie vir dringende reparasie in dringende gevalle alleenlik.
(5) (g) Tussen Beitbrug en Messina.

(1) M 1554/A 1454.
(2) R. Mashigo, Witrivier/twee bykomende voertuie met nuwe magtiging.
(3) Twee huurmotors aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.

(5) (a) Within a radius of 150 miles of Post Office, Rustenburg.
(4) (b) Slate, sand and bricks.
(5) (b) Within a radius of 75 miles of Post Office, Rustenburg.
(4) (c) Goods, all classes on behalf of Impala Mine.
(5) (c) Within a radius of 50 miles of Boshoek Station.

(1) S 850/A 1390.
(2) G. C. Snyman, Rustenburg/additional authority.
(3) Four vehicles—TRB 17975, TRB 2267, TRB 16223 and TRB 1185.
(4) (a) Goods, all classes on behalf of Impala Mine.
(5) (a) Within a radius of 50 miles of Boshoek Station.
(4) (b) Lime, wood, iron, sand, pipes, bricks, cement, stone, nails and screws.
(5) (b) Within a radius of 50 miles of Post Office, Dwaalboom.

(1) V 266/A 1060.
(2) J. de V. de Vaal, Tzaneen/additional vehicles with existing authority.
(3) One ¾-ton vehicle—TBC 8396 and one 1-ton vehicle—TBC 9073.
(4) (a) Fresh meat, fresh fish, cold meat (not canned), fresh milk, sterilized, flavoured and skimmed milk, cream (not canned), ice cream, butter, cheese and eggs.
(5) (a) From Pietersburg to Phalaborwa and points on the national road between Pietersburg and Phalaborwa.
(4) (b) Spare parts for purposes of repairs etc. (as per press statement).
(5) (b) From Pietersburg to Phalaborwa and points on the national road between Pietersburg and Phalaborwa.
(4) (c) Goods for dry-cleaning.
(5) (c) Between Pietersburg and Phalaborwa.
(4) (d) Newspapers.
(5) (d) Between Pietersburg and Phalaborwa.
(4) (e) Medicine and drugs on behalf of Sana Bpk., Pietersburg and S.A. Druggists, Pietersburg (not more than 20 lb per trip; only in cases of urgency).
(5) (e) Between Pietersburg and Phalaborwa.
(4) (f) Fresh cut flowers.
(5) (f) Between Pietersburg and Phalaborwa.
(4) (g) Cement (not more than three bags per trip).
(5) (g) Between Pietersburg and Phalaborwa.
(4) (h) Bantu beer.
(5) (h) From Tzaneen Municipal Brewery to Gravelotte and Phalaborwa Hotel.
(4) (i) Early newspapers.
(5) (i) From Potgietersrus Station to Phalaborwa and points between and on the national road.
(4) (j) Newspapers.
(5) (j) From Phalaborwa to Mica, Blyde, Trichardsdal, Ofcolaco and back to Tzaneen.
(4) (k) Bread and post for private persons.
(5) (k) Between Tzaneen-Rondalia rest camp via Eiland.

(1) A 233/A 1292.
(2) Adams and Mathee, Pietersburg/additional vehicle.
(3) One 20-ton vehicle—TAE 1030.
(4) (a) Goods.
(5) (a) Within a radius of 20 miles of Post Office, Burgersfort (subject to the two miles pro forma).
(4) (b) Chrome ore and mine stores.
(5) (b) (i) Between Groothoek Chrome Mine and Burgersfort Railway Station.
(ii) Between Tweefontein 35 and Steelpoort.
(iii) Between Groothoek Chrome Mine and Tweefontein 35.
(iv) Between Groothoek Chrome Mine and Apiesdoorn Siding and Steelpoort Railway Station.
(4) (c) Crude untreated ore and minerals.
(5) (c) From mines within a radius of 75 miles of Mecklenburg Chrome Mine in the District of Lydenburg.
(4) (d) Mine stores.
(5) (d) From Burgersfort or Apiesdoorn Stations to Mecklenburg Chrome Mine in the District of Lydenburg.
(4) (e) Mining machinery or parts thereof for repair purposes.
(5) (e) From points within a radius of 75 miles of Burgersfort Railway Station to points within the Reef cartage area.
(4) (f) Copper concentrates in powder form.
(5) (f) Between Beit Bridge and Messina.
(4) (g) Mining machinery for urgent repairs in emergency cases only.
(5) (g) Between Beit Bridge and Messina.

(1) M 1554/A 1454.
(2) R. Mashigo, White River/two additional vehicles with new authority.
(3) Two taxi's to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.

(5) Binne die landdrosdistrik Witrivier en op die hoof Witrivierpad na Bosbokrand, distrik Pelgrimsrus en terug.

(1) M 1554/A 1454.
(2) R. Mashigo, Witrivier/bykomende magtiging met bestaande voertuig.
(3) Een motorkar—TDH 2368.
(4) Vyf Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne die landdrosdistrik Witrivier en op die hoof Witrivierpad na Bosbokrand, distrik Pelgrimsrus en terug.

(1) B 1127/A 1509.
(2) G. Buta, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een huurmotor aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Vanaf Mamelodimanskoshuis na Kameeldrift oor East Lynn oor Fero Crushers en terug.

(1) M 1977/A 1510.
(2) M. C. Moreroa, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een huurmotor aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Vanaf Eerste Fabrieke na Willows-Oos en terug.

(1) K 563/A 1492.
(2) J. Kabeni, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een huurmotor aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Vanaf Hoekfontein na Marabastad oor Skietfontein oor Horingsnek en terug.

(1) M 2055/A 1456.
(2) D. Magagula, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Een huurmotor aangekoop te word.
(4) Bantoepassasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Vanaf De Wildtspoorwegstasie na Rosslyn en terug (binne 'n radius van 10 myl).

(1) M 80/A 937.
(2) Marlin Granite, Belfast/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor—TBC 2040.
(4) Eie gewerfde Bantoes (kosteloos).
(5) Tussen Bantoetuislande in gebiede beheer deur die Bantoesakekommissarisse van Duiwelskloof, Potgietersrus, Pietersburg, Sibasa en Bosbokrand en plek van besigheid te Kwaggaskop, distrik Belfast.

(1) A 175/SA 71.
(2) S.A.S. & H., Pretoria/bykomende voertuie.
(3) Twee busse.
(4) Bantoepassasiers.
(5) Volgens goedgekeurde bylae van S.A.S. & H.

(1) A 175/SA 71.
(2) S.A.S. & H., Pretoria/bykomende magtiging en wysiging van tydtafel.
(3) Een bus.
(4) Blanke- en Boepassasiers.
(5) Uitbreiding van bestaande Rustenburg–Modimongroete na Kwa-Mfeta; 'n afstand van een myl.

Wysiging van tydtafel van padvervoerdiens:

Voorgestelde syroete.—Mantwane–Kwa-Mfeta op die roetes Rustenburg, Modimong en Middelwit, Wood, Raphuti, Rooibosrant.

(5) Within the Magisterial District of White River and on the main White River road to Bushbuckridge, District of Pilgrim's Rest and return.

(1) M 1554/A 1454.
(2) R. Mashigo, White River/additional authority with existing authority.
(3) One motor-car—TDH 2368.
(4) Five Bantu passengers and their personal effects.
(5) Within the Magisterial District of White River and on the main White River road to Bushbuckridge, District of Pilgrim's Rest and return.

(1) B 1127/A 1509.
(2) G Buta, Pretoria/new application.
(3) One taxi to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) From Mamelodi Mens' Hostel to Kameeldrift via East Lynn via Fero Crushers and back.

(1) M 1977/A 1510.
(2) M. C. Moreroa, Pretoria/new application.
(3) One taxi to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) From Eerste Fabrieke to Willows East and back.

(1) K 563/A 1492.
(2) J. Kabeni, Pretoria/new application.
(3) One taxi to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) From Hoekfontein to Marabastad via Skietfontein via Horingsnek and back.

(1) M 2055/A 1456.
(2) D. Magagula, Pretoria/new application.
(3) One taxi to be purchased.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) From De Wildt Railway Station to Rosslyn and back (within a radius of 10 miles).

(1) M 80/A 937.
(2) Marlin Granite, Belfast/new application.
(3) One truck—TBC 2040.
(4) Own Bantu recruits (free of charge).
(5) Between Bantu Trustlands under control of the Bantu Affairs Commissioners at Duiwelskloof, Potgietersrust, Pietersburg, Sibasa and Bushbuckridge and place of business at Kwaggaskop, District of Belfast.

(1) A 175/SA 71.
(2) S.A.R. & H., Pretoria/additional vehicles.
(3) Two buses.
(4) Bantu passengers.
(5) As per approved annexure of S.A.R. & H.

(1) A 175/SA 71.
(2) S.A.R. & H., Pretoria/additional authority and amendment of time-table.
(3) One bus.
(4) White and Bantu passengers.
(5) Extention of existing Rustenburg–Modimong route to Kwa-Mfeta; a distance of one mile.

Amendment of time-table of road motor service:

Proposed branch route.—Mantwane–Kwa-Mfeta on the routes Rustenburg, Modimong and Middelwit, Wood, Raphuti, Rooibosrant.

Maan./Mon. tot/to Vry./Fri.	*Maan./Mon. tot/to Sat./Sat.*	*Sat.*	*Son./ Sun.*	*Son./ Sun.*	*Myle/ Miles*	*Stopplekke Stopping places*	*Maan./Mon. tot/to Vry./Fri.*	*Maan./Mon. tot/to Sat./Sat.*	*Sat.*	*Son./ Sun.*	*Son./ Sun.*
3/30	—	1/30	—	4/30	—	Rustenburg (STA.)	—	11.15	—	4/15	—
3/45	—	1/45	—	4/45	1	Rustenburg (Pk.)...	—	11.10	—	4/10	—
S	—	S	—	S	2	Grootmeul.....	—	S	—	S	—
S	—	S	—	S	4	Ophef.....	—	S	—	S	—
4/15	—	2/15	—	5/15	9	Saron (T).....	—	10.45	—	3/45	—
5/35	—	3/35	—	6/35	36	Pilanesb rg.....	—	9.30	—	2/30	—
6/00	—	4/00	—	7/00	43	Saulspoort.....	—	9.00	—	2/00	—
S	5.40	S	11.00	S	94	Middelwit (STA)....	9/15	S	7/15		10/15
S	S	S	S	S	97	Modimong.....	S	S	S	S	S
S	S	S	S	S	99	Mantwane.....	S	S	S	S	S
8/50	6.00	6/50	11.20	9.50	100	KWA-MFETA.....	8/55	6.10	6/55	11.10	9/50

(1) A 175/SA 68.
(2) S.A.S. & H., Pretoria/bykomende magtiging.
(3) Een bus.
(4) Blanke- en Bantoepassasiers.
(5) Johannesburg na Welbedacht op bestaande roete, Johannesburg na Borakalalo tot 'n punt 9·8 myl anderkant Zeerust om van roete af te draai om Welbedachtbantoedorp te bedien.

Tydtafel

Volgens offisiële tydtafel (soos van tyd tot tyd gewysig).

Tariewe

Offisiële tariefboek.

(1) A 175/SA 62.
(2) S.A.S. & H., Pretoria/bykomende voertuie.
(3) Twee busse.
(4) Passasiers en goedere.
(5) Volgens goedgekeurde bylae van Oos-Transvaalspoorwegafdeling.

(1) A 175/SA 63.
(2) S.A.S. & H., Pretoria/bykomende voertuie.
(3) Een bus, een dubbeldoelvoertuig en een goederesleepwa.
(4) Passasiers en goedere.
(5) Volgens goedgekeurde bylae van Oos-Transvaalspoorwegafdeling.

(1) A 175/SA 68.
(2) S.A.R. & H., Pretoria/additional authority.
(3) One bus.
(4) White and Bantu passengers.
(5) Johannesburg to Welbedacht on existing route, Johannesburg to Borakalalo to a point 9·8 miles on the other side of Zeerust to turn off from the route to serve Welbedacht Bantu Township.

Time-table

As per official time-table (as amended from time to time).

Tariffs

Official tariffbook.

(1) A 175/SA 62.
(2) S.A.R. & H., Pretoria/additional vehicles.
(3) Two buses.
(4) Passengers and goods.
(5) As per approved annexure of Eastern Transvaal Railway Department.

(1) A 175/SA 63.
(2) S.A.R. & H., Pretoria/additional vehicles.
(3) One bus, one doubledual vehicle, one goods trailer.
(4) Passengers and goods.
(5) As per approved annexure of Eastern Transvaal Railway Department.

Offisiële Publikasies Uitgegee Gedurende Julie 1969

BLOUBOEKE

Begroting van die Uitgawes wat uit Inkomste rekening gedurende die jaar wat op 31 Maart 1970 eindig (R.P.2 & 7/1969). Prys R2, oorsee R2.50, posvry.

Verslag van die Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling vir die tydperk 1 Januarie 1967 tot 31 Desember 1967 (R.P. 48/1969). Prys R0.85, oorsee R1.10, posvry.

Kommissie van ondersoek na die Metode van Opleiding vir Universiteitsgrade in Ingenieurswese. Deel III Samevatting en opsomming van vernaamste Bevindings en Aanbevelings (R.P. 74/1968). Prys R1.10, oorsee R1.40, posvry.

Agt-en-vyftigste Verslag van die Staatskuldkommissarisse vir die boekjaar geëindig 31 Maart 1968 (R.P. 50/1969). Prys R0.95, oorsee R1.20, posvry.

WETTE 1969

Wet 69/1969—Wysigingswet op Groepsgebiede, 1969 (*Staatskoerant* 2422). Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

Wet 70/1969—Private Wysigingswet op die Randse Afrikaanse Universiteit, 1969 (*Staatskoerant* 2426). Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

Wet 71/1969—Wet op Formaliteite met betrekking tot Koopkontrakte van Grond, 1969 (*Staatskoerant* 2427). Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

Wet 72/1969—Wysigingswet op Planttelersregte, 1969 (*Staatskoerant* 2428). Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

Wet 73/1969—Wysigingswet op die Nasionale Onderwysbeleid, 1969 (*Staatskoerant* 2429). Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

Wet 74/1969—Wysigingswet op Onkruid, 1969 (*Staatskoerant* 2435). Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

Wet 75/1969—Wet op Wapens en Ammunisie, 1969 (*Staatskoerant* 2436). Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

Wet 76/1969—Grondbewaringswet, 1969 (*Staatskoerant* 2437). Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

Wet 77/1969—Waterwysigingswet, 1969 (*Staatskoerant* 2443). Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

Wet 78/1969—Wet op die Oranjerivier-ontwikkelingsprojek, 1969 (*Staatskoerant* 2444). Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

Wet 79/1969—Wysigingswet op die Raad van Handel en Nywerheid, 1969 (*Staatskoerant* 2445). Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

Wet 80/1969—Wysigingswet op Finansiële Instellings, 1969 (*Staatskoerant* 2446). Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

Wet 81/1969—Wet op die Spesiale Rekening vir Veiligheidsdienste, 1969 (*Staatskoerant* 2447). Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

Official Publications Issued During July 1969

BLUE BOOKS

Estimate of the Expenditure to be defrayed from Revenue Account during the year ending 31 March 1970 (R.P.2 & 7/1969). Price R2, overseas R2.50, post free.

Report of the Department of Bantu Administration and Development for the period 1 January 1967 to 31 December 1967 (R.P. 48/1969). Price R0.85, overseas R1.10, post free.

Report of the Commission of Enquiry into the Method of Training for University Degrees in Engineering. Part III The Education and Training of the Engineer (R.P. 74/1968). Price R1.10, overseas R1.40, post free.

Public Debt Commissioners Report for the financial year ended 31 March 1968 (R.P. 50/1969). Price R0.95, overseas R1.20, post free.

ACTS 1969

Act 69/1969—Group Areas Amendment Act, 1969 (*Gazette* 2422). Price R0.10, overseas R0.15, post free.

Act 70/1969—Rand Afrikaans University (Private) Amendment Act, 1969 (*Gazette* 2426). Price R0.10, overseas R0.15, post free.

Act 71/1969—Formalities in respect of Contracts of Sale of Land Act, 1969 (*Gazette* 2427). Price R0.10, overseas R0.15, post free.

Act 72/1969—Plant Breeders' Rights Amendment Act, 1969 (*Gazette* 2428). Price R0.10, overseas R0.15, post free.

Act 73/1969—National Education Policy Amendment Act, 1969 (*Gazette* 2429). Price R0.10, overseas R0.15, post free.

Act 74/1969—Weeds Amendment Act, 1969 (*Gazette* 2435). Price R0.10, overseas R0.15, post free.

Act 75/1969—Arms and Ammunition Act, 1969 (*Gazette* 2436). Price R0.10, overseas R0.15, post free.

Act 76/1969—Soil Conservation Act, 1969 (*Gazette* 2437). Price R0.10, overseas R0.15, post free.

Act 77/1969—Water Amendment Act, 1969 (*Gazette* 2443). Price R0.10, overseas R0.15, post free.

Act 78/1969—Orange River Development Project Act, 1969 (*Gazette* 2444). Price R0.10, overseas R0.15, post free.

Act 79/1969—Board of Trade and Industries Amendment Act, 1969 (*Gazette* 2445). Price R0.10, overseas R0.15, post free.

Act 80/1969—Financial Institutions Amendment Act, 1969 (*Gazette* 2446). Price R0.10, overseas R0.15, post free.

Act 81/1969—Security Services Special Account Act, 1969 (*Gazette* 2447). Price R0.10, overseas R0.15, post free.

WETTE (vervolg)

Wet 82/1969—Wysigingswet op die Yster- en Staalnywerheid, 1969 (*Staatskoerant* 2452). Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

Wet 83/1969—Wysigingswet op Lugvaart, 1969 (*Staatskoerant* 2453). Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

Wet 84/1969—Wet op die Rehoboth-beleggings- en -ontwikkelingskorporasie, 1969 (*Staatskoerant* 2454). Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

Wet 85/1969—Wysigingswet op Publikasies en Vermaaklikhede, 1969 (*Staatskoerant* 2472). Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

Wet 86/1969—Staatsdienswysigingswet, 1969 (*Staatskoerant* 2455). Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

Wet 87/1969—Wysigingswet op die Suid-Afrikaanse Reserwebank, 1969 (*Staatskoerant* 2456). Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

Wet 88/1969—Wet op die Oorplasing van Telefoonwerknemers van die Durban-korporasie, 1969 (*Staatskoerant* 2457). Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

Wet 89/1969—Inkomstebelastingwet, 1969 (*Staatskoerant* 2473). Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

Wet 90/1969—Wysigingswet op Maatskappye, 1969 (*Staatskoerant* 2474). Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

Wet 91/1969—Wysigingswet op Bouverenigings, 1969 (*Staatskoerant* 2458). Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

Wet 92/1969—Wet op Bantoebelasting, 1969 (*Staatskoerant* 2475). Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

Wet 93/1969—Radiowysigingswet, 1969 (*Staatskoerant* 2477). Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

Wet 94/1969—Pensioenwet vir Lede van Statutêre Liggame, 1969 (*Staatskoerant* 2459). Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

Wet 95/1969—Wysigingswet op Mediese Skemas, 1969 (*Staatskoerant* 2461). Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

Wet 96/1969—Wet op Onteiening van Mineraalregte (Dorpe), 1969 (*Staatskoerant* 2478). Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

Wet 97/1969—Verdere Wysigingswet op Finansiële Verhoudings, 1969 (*Staatskoerant* 2462). Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

Wet 98/1969—Wysigingswet op die Pensioenwette, 1969 (*Staatskoerant* 2463). Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

Wet 99/1969—Wysigingswet op die Kieswette, 1969 (*Staatskoerant* 2479). Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

Wet 100/1969—Wet tot Aanvulling van Pensioene, 1969 (*Staatskoerant* 2476). Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

Wet 101/1969—Algemene Regswysigingswet, 1969 (*Staatskoerant* 2464). Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

Wet 102/1969—Finansiewet, 1969 (*Staatskoerant* 2465) Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

Wet 103/1969—Wysingingswet op Inkomstewette, 1969 (*Staatskoerant* 2480). Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

Wet 104/1969—Begrotingswet, 1969 (*Staatskoerant* 2466). Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

Wet 105/1969—Wysigingswet op Doeane en Aksyns, 1969 (*Staatskoerant* 2481). Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

Wet 106/1969—Wysigingswet op Bevolkingsregistrasie, 1969 (*Staatskoerant* 2460). Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

Wet 34/1964—Samevatting en Wysiging van die Wette op Wissels tjeks en promesses, 1964 (Herdruk). Prys R0.25, oorsee R0.30, posvry.

Wet 45/1955—Boedel Belastingwet, 1955 (Herdruk). Prys R0.10, oorsee R0.15, posvry.

KAARTE

1/50,000 *S.A. Topo Reeks:*

Vel 2229 CB—Brombeek. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2229 CD—Vetfontein. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2628 AB—Benoni (Herdruk). Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 2628 AD—Springs (Herdruk). Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

1/250,000 *Topografiese Reeks:*

Vel 3319—Worcester. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

1/250,000 *Topo Kadastrale Reeks:*

Vel 2620—Witdraai (Herdruk). Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Vel 3222—Beaufort West (Herdruk). Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

1/250,000 *Geologiese Opname Kaart:*

Vel 2628—East Rand. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

ACTS (continued)

Act 82/1969—Iron and Steel Industry Amendment Act, 1969 (*Gazette* 2452). Price R0.10, overseas R0.15, post free.

Act 83/1969—Aviation Amendment Act, 1969 (*Gazette* 2453). Price R0.10, overseas R0.15, post free.

Act 84/1969—Rehoboth Investment and Development Corporation Act, 1969 (*Gazette* 2454). Price R0.10, overseas R0.15, post free.

Act 85/1969—Publications and Entertainment Amendment Act, 1969 (*Gazette* 2472). Price R0.10, overseas R0.15, post free.

Act 86/1969—Public Service Amendment Act, 1969 (*Gazette* 2455). Price R0.10, overseas R0.15, post free.

Act 87/1969—S.A. Reserve Bank Amendment Act, 1969 (*Gazette* 2456). Price R0.10, overseas R0.15, post free.

Act 88/1969—Durban Corporation Telephone Employees' Transfer Act, 1969 (*Gazette* 2457). Price R0.10, overseas R0.15, post free.

Act 89/1969—Income Tax Act, 1969 (*Gazette* 2473). Price R0.10, overseas R0.15, post free.

Act 90/1969—Companies Amendment Act, 1969 (*Gazette* 2474). Price R0.10, overseas R0.15, post free.

Act 91/1969—Building Societies Amendment Act, 1969 (*Gazette* 2458). Price R0.10, overseas R0.15, post free.

Act 92/1969—Bantu Taxation Act, 1969 (*Gazette* 2475). Price R0.10, overseas R0.15, post free.

Act 93/1969—Radio Amendment Act, 1969 (*Gazette* 2477). Price R0.10, overseas R0.15, post free.

Act 94/1969—Members of Statutory Bodies Pension Act, 1969 (*Gazette* 2459). Price R0.10, overseas R0.15, post free.

Act 95/1969—Medical Schemes Amendment Act, 1969 (*Gazette* 2461). Price R0.10, overseas R0.15, post free.

Act 96/1969—Expropriation of Mineral Rights (Townships) Act, 1969 (*Gazette* 2478). Price R0.10, overseas R0.15, post free.

Act 97/1969—Financial Relations Further Amendment Act, 1969 (*Gazette* 2462). Price R0.10, overseas R0.15, post free.

Act 98/1969—Pension Laws Amendment Act, 1969 (*Gazette* 2463). Price R0.10, overseas R0.15, post free.

Act 99/1969—Electoral Laws Amendment Act, 1969 (*Gazette* 2479). Price R0.10, overseas R0.15, post free.

Act 100/1969—Pensions (Supplementary) Act, 1969 (*Gazette* 2476). Price R0.10, overseas R0.15, post free.

Act 101/1969—General Law Amendment Act, 1969 (*Gazette* 2464). Price R0.10, overseas R0.15, post free.

Act 102/1969—Finance Act, 1969 (*Gazette* 2465). Price R0.10, overseas R0.15.

Act 103/1969—Revenue Laws Amendment Act, 1969 (*Gazette* 2480). Price R0.10, overseas R0.15, post free.

Act 104/1969—Appropriation Act, 1969 (*Gazette* 2466). Price R0.10, overseas R0.15, post free.

Act 105/1969—Customs and Excise Amendment Act, 1969 (*Gazette* 2481). Price R0.10, overseas R0.15, post free.

Act 106/1969—Population Registration Amendment Act, 1969 (*Gazette* 2460). Price R0.10, overseas R0.15, post free.

Act 34/1964—Bills of Exchange Act, 1964 (Reprint). Price R0.25, overseas R0.30, post free.

Act 45/1955—Estate Duty Act, 1955 (Reprint). Price R0.10, overseas R0.15, post free.

MAPS

1/50,000 *S.A. Topo Series:*

Sheet 2229 CB—Brombeek. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2229 CD—Vetfontein. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2628 AB—Benoni (Reprint). Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 2628 AD—Springs (Reprint). Price R0.60, overseas R0.75, post free.

1/250,000 *Topographical Series:*

Sheet 3319—Worcester. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

1/250,000 *Topo Cadastral Series:*

Sheet 2620—Witdraai (Reprint). Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Sheet 3222—Beaufort West (Reprint). Price R0.60, overseas R0.75, post free.

1/250,000 *Geological Survey Map:*

Sheet 2628—East Rand. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

PUBLIKASIES VAN DIE BURO VIR STATISTIEKE

Verslag 08-07-02—Onderwys Vernaamste Statistieke, 1968. Prys R0.60, oorsee R0.75, posvry.

Bulletin van Statistiek kwartaal eindigende Junie 1969. Prys R1.50, oorsee R1.90, posvry.

DIVERSE

Maandelikse uittreksel van Handelstatistieke Januarie-Februarie 1969. Prys R1, oorsee R1.25, posvry.

Prison Administration in South Africa. Prys R1.70, oorsee R2.15, posvry. (Slegs in Engels beskikbaar.)

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

PUBLICATIONS OF THE BUREAU OF STATISTICS

Report 08-07-02—Education Principal Statistics, 1968. Price R0.60, overseas R0.75, post free.

Bulletin of Statistics quarter ending June 1969. Price R1.50, overseas R1.90, post free.

MISCELLANEOUS

Monthly Abstract of Trade Statistics January-February 1969. Price R1, overseas R1.25, post free.

Prison Administration in South Africa. Price R1.70, overseas R2.15, post free.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

BELANGRIKE AANKONDIGING

Sluitingstyd vir Wetlike Kennisgewings en Goewermentskennisgewings

Aangesien 1 September 1969 en 10 Oktober 1969, openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye vir die aanname van Wetlike Kennisgewings en Goewermentskennisgewings, ens., as volg wees:—

3 nm. op Donderdag, 28 Augustus 1969, vir die uitgawe van Vrydag, 5 September 1969.

3 nm. op Donderdag, 2 Oktober 1969, vir die uitgawe van Donderdag, 9 Oktober 1969.

3 nm. op Donderdag, 9 Oktober 1969, vir die uitgawe van Vrydag, 17 Oktober 1969.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawes geplaas word.

S. A. MYBURGH, Staatsdrukker.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT

Closing Times for Legal Notices and Government Notices

As 1 September 1969 and 10 October 1969, are public holidays, the closing times for acceptance of Legal Notices, Government Notices, etc., will be as follows:—

3 p.m. on Thursday, 28 August 1969, for the issue of Friday, 5 September 1969.

3 p.m. on Thursday 2 October 1969, for the issue of Thursday, 9 October 1969.

3 p.m. on Thursday 9 October 1969, for the issue of Friday 17 October 1969.

Late notices will be published in the subsequent issues.

S. A. MYBURGH, Government Printer.

Nuttige wenke–

1. Adresseer alle posstukke volledig, duidelik en sonder misleidende afkortings.
2. Plaas u eie adres agterop die koevert of omslag.
3. Moenie muntstukke of ander harde artikels in briewe insluit nie.
4. Gebruik posorders of poswissels wanneer geld deur die pos gestuur word.
5. Verpak pakkette behoorlik. Gebruik sterk houers en dik papier en bind dit stewig vas.
6. Maak seker dat die posgeld ten volle vooruitbetaal is.
7. Plak die posseëls in die boonste regterhoek van die koevert of omslag.
8. Verseker u pakkette en registreer waardevolle briewe. Dokumente wat slegs teen hoë koste vervang kan word, moet verkieslik verseker word.
9. Pos vroegtydig en dikwels gedurende die dag. Posstukke wat tot op die laaste oomblik teruggehou word kan vertraging veroorsaak.
10. Verstrek u volledige posadres aan u korrespondente asook u posbusnommer waar van toepassing.

Useful Hints–

1. Address all mail fully, clearly and without misleading abbreviations.
2. Place your own address on the back of the envelope or wrapper.
3. Do not enclose coins or other hard objects in letters.
4. Send remittances by Postal Order or Money Order.
5. Pack parcels properly, using strong containers and heavy paper. Tie securely.
6. Prepay postage fully.
7. Place postage stamps in the upper right hand corner of the envelope or wrapper.
8. Insure your parcels and register valuable letters. Documents which can only be replaced at considerable cost should preferably be insured.
9. Post early and often during the day. Mail held until the last moment may cause delay.
10. Give your correspondents your correct post office address including your box number where applicable.

Staatskoerant

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Intekengeld: Plaaslik—R7.00 per jaar
Oorsee—R8.75 per jaar

VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS.

1. Die *Staatskoerant* word elke week op Vrydag gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Vrydag in die *Staatskoerant* moet verskyn, is 3 nm. op die voorafgaande Vrydag. Kopie van kennisgewings na sluitingstyd ontvang, sal oorgehou word vir plasing in die eersvolgende *Staatskoerant*. In geval van openbare vakansiedae word die sluitingsdatums vervroeg soos van tyd tot tyd in die *Staatskoerant* aangekondig.

2. Slegs wetlike kennisgewings word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om enige kennisgewing aan te neem of verder te publiseer.

3. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.

4. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige vertraging in die publisering van 'n kennisgewing of vir die publisering daarvan op 'n ander datum as dié deur die insender bepaal. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

5. Die insender word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat mag voortvloei uit enige aksie wat weens die publisering, hetsy met of sonder enige weglating, foute, onduidelikhede of in watter vorm ook al, van 'n kennisgewing teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

6. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kennisgewings onder 'n algemene opskrif sonder afsonderlike hoofde te publiseer en is nie aanspreeklik vir die foutiewe klassifisering van sodanige kennisgewings in die *Staatskoerant* of vir enigiets wat daaruit mag voortvloei nie.

7. Die kopie van kennisgewings mag nie deel van enige begeleidende brief of dokument wees nie en moet slegs op een kant van die papier geskryf of getik wees. Alle eiename moet duidelik leesbaar wees en indien 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgewing alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

8. Geen kennisgewing sal in die *Staatskoerant* geplaas word nie, tensy die koste van die plasing daarvan vooruitbetaal is, of die insender oor 'n rekening by die Staatsdrukker beskik.

9. Rekenings kan by die Staatsdrukker geopen word en die voorwaardes waarop sodanige rekenings geopen word, sal op aanvraag verstrek word.

10. Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet gekruis en betaalbaar gemaak word aan die „Staatsdrukker". Posseëls is nie aanvaarbaar nie en ewemin, behalwe vir kennisgewings van bestorwe boedels, ook inkomsteseëls.

11. Eksemplare van die *Staatskoerant* wat nodig kan wees ter bewys van publikasie van die betrokke kennisgewing word nie gratis verskaf nie. Eksemplare van die betrokke *Staatskoerant* kan teen 10c per eksemplaar verkry word. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir die versuim om sodanige *Staatskoerant* af te stuur of vertraging in die afsending daarvan.

12. **Tariewe vir die plasing van Wetlike Kennisgewings—**

Aard van kennisgewing.	*Tarief per plasing.* R
(1) **Aanstelling as beëdigde taksateur**—per kennisgewing	3 00
Naturalisasie—per kennisgewing en met inbegrip van koste vir verskaffing van een eksemplaar van die betrokke *Staatskoerant*	1 50
Motorvoertuigassuransiewet (Eise)—per kennisgewing	2 00
Verlore Lewensversekeringspolisse—per kennisgewing	1 50
Insolvensiewet (Vorms J28, J29, 1, 2, 3, 4, 5 en 6)—per kennisgewing	2 00
(Kennisgewings moet op of in die korrekte vorm soos deur die Insolvensiewet voorgeskryf ingedien word.)	
Dranklisensieaansoeke—per aansoek	4 00
(Moet op die voorgeskrewe vorms ingedien word en sal in 'n spesiale *Staatskoerant* gepubliseer word.)	

Government Gazette

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Subscription Rates: Local—R7.00 per annum
Overseas—R8.75 per annum

CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF LEGAL NOTICES.

1. The *Government Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which are to appear in the *Government Gazette* on any particular Friday is 3 p.m. on the preceding Friday. Any copy received after the closing time will be held over for publication in the next *Government Gazette*. In the event of public holidays the closing dates are advanced, as announced in the *Government Gazette* from time to time.

2. Only legal notices are accepted for publication in the *Government Gazette*, and they are subject to the approval of the Government Printer who can refuse acceptance or further publication of any notice.

3. The Government Printer reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

4. No liability is assumed for any delay in publishing a notice or for publishing it on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is assumed in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

5. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

6. The Government Printer reserves the right to publish notices under a general heading without separate titles, and is not liable for the erroneous classification of such notices in the *Government Gazette* or for anything that may result therefrom.

7. The copy of notices must not be part of any covering letter or document, and must be written or typed on one side of the paper only. All proper names must be clearly legible, and in the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only on payment of the cost of second insertion.

8. Notices will not be inserted in the *Government Gazette* unless the cost of the insertion is prepaid or the advertiser has an account with the Government Printer.

9. Accounts may be opened with the Government Printer, and the conditions on which such accounts are opened will be furnished on request.

10. All cheques, bank drafts, postal orders or money orders must be crossed and made payable to the "Government Printer". Postage stamps are not acceptable, nor are revenue stamps except for deceased estate notices.

11. Copies of the *Government Gazette* which may be required to prove publication of the relative notice are not supplied free. Copies of the relevant *Gazette* may be obtained at 10c per copy. No liability is assumed for neglect to post such a *Gazette* or a delay in the despatch thereof.

12. **Rates for the insertion of Legal Notices—**

Kind of notice.	*Rate per insertion.* R
(1) **Appointment as sworn appraiser**—per notice	3 00
Naturalization—per notice and including cost of supply of one copy of the relative *Government Gazette*	1 50
Motor Vehicle Insurance Act (Claims)—per notice ...	2 00
Lost Life Insurance Policies—per notice	1 50
Insolvency Act (Forms J28, J29, 1, 2, 3, 4, 5 and 6)—per notice	2 00
(Notices to be submitted on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.)	
Applications for Liquor Licences—per application ...	4 00
(Must be submitted on the prescribed forms and will be published in a special *Government Gazette.*)	

Aard van kennisgewing.	*Tarief per plasing.* R
Besigheidskennisgewings, d.i. adresverandering, staking van besigheid, verkope, oordragte en verandering van vennote—per kennisgewing	3 00
Kennisgewings soos deur die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid voorgeskryf—per kennisgewing [Moet op vorms V91 (*a*) (i) of V91 (*a*) (ii) of V91 (*a*) (iii) ingedien word.]	5 00
Verlore Dokumente (uitgesonderd lewensversekeringspolisse)—per kennisgewing	5 00
Kennisgewings, in tabelvorm oor 3 kolomme—	
(i) Lyste van onopgeëiste gelde (naam, adres en bedrag)—per reël	0 50
(ii) Ander (naam, adres en bedrag)—per reël	0 50
Naamsverandering—per kennisgewing vir vier plasings	20 00

(2) **Bestorwe Boedels—Kennisgewings moet op die voorgeskrewe vorms ingedien word met ongerojeerde inkomsteseëls ter waarde van R2 per kennisgewing in die regte plek daarop geplak.**

(3) **Ander wetlike kennisgewings,** bv. maatskappykennisgewings, bevele van die hof, geregtelike verkope en ander wetlike kennisgewings as dié in paragrawe (1) en (2) hierbo vermeld—

(*a*) Minimum tarief vir die eerste 100 woorde of gedeelte daarvan	3 00
Vir elke addisionele 50 woorde of gedeelte daarvan	1 50
(*b*) Vir elke herhaling van die eerste 100 woorde of gedeelte daarvan, ekstra	2 40
Vir elke herhaling van elke addisionele 50 woorde of gedeelte daarvan, ekstra	1 20

L.W.—Die koste vir die plasing van 'n kennisgewing in (3) hierbo kan gerieflikheidshalwe vanaf die onderstaande tabel vasgestel word:—

Getal woorde.	Getal plasings.			
	Een.	Twee.	Drie.	Vier.
	R	R	R	R
1–100	3.00	5.40	7.80	10.20
101–150	4.50	8.10	11.70	15.30
151–200	6.00	10.80	15.60	20.40
201–250	7.50	13.50	19.50	25.50
251–300	9.00	16.20	23.40	30.60
301–350	10.50	18.90	27.30	35.70
351–400	12.00	21.60	31.20	40.80
401–450	13.50	24.30	35.10	45.90
451–500	15.00	27.00	39.00	51.00
501–550	16.50	29.70	42.90	56.10
551–600	18.00	32.40	46.80	61.20
601–650	19.50	35.10	50.70	66.30
651–700	21.00	37.80	54.60	71.40
701–750	22.50	40.50	58.50	76.50
751–800	24.00	43.20	62.40	81.60
801–850	25.50	45.90	66.30	86.70
851–900	27.00	48.60	70.20	91.80
901–950	28.50	51.30	74.10	96.90
951–1,000	30.00	54.00	78.00	102.00

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

Kind of notice.	*Rate per insertion.* R
Business Notices, i.e. change of address, abandonment of business, sales, transfers and change of partnership—per notice	3 00
Notices prescribed by the Livestock and Meat Industries Control Board—per notice ... ... [Must be submitted on forms V91 (*a*) (i) or V91 (*a*) (ii) or V91 (*a*) (iii).]	5 00
Lost Documents (other than Life Insurance Policies)—per notice	5 00
Notices, in tables of 3 columns—	
(i) Lists of unclaimed moneys (name, address and amount)—per line	0 50
(ii) Other (name, address and amount)—per line	0 50
Change of Name—per notice for four insertions	20 00

(2) **Deceased Estates—Notices must be submitted on the prescribed forms with uncancelled revenue stamps to the value of R2 per notice gummed down into the proper space.**

(3) **Other Legal Notices,** e.g. company notices, orders of the court, sales in execution and notices other than those mentioned in paragraphs (1) and (2) above—

(*a*) Minimum rate for the first 100 words or part thereof	3 00
For each additional 50 words or part thereof	1 50
(*b*) For each repetition of the first 100 words or part thereof, extra	2 40
For each repetition of each additional 50 words or part thereof, extra	1 20

Note.—The cost of insertion of a notice in (3) above may conveniently be ascertained from the following table:—

Number of words.	Number of insertions.			
	One.	Two.	Three.	Four.
	R	R	R	R
1–100	3.00	5.40	7.80	10.20
101–150	4.50	8.10	11.70	15.30
151–200	6.00	10.80	15.60	20.40
201–250	7.50	13.50	19.50	25.50
251–300	9.00	16.20	23.40	30.60
301–350	10.50	18.90	27.30	35.70
351–400	12.00	21.60	31.20	40.80
401–450	13.50	24.30	35.10	45.90
451–500	15.00	27.00	39.00	51.00
501–550	16.50	29.70	42.90	56.10
551–600	18.00	32.40	46.80	61.20
601–650	19.50	35.10	50.70	66.30
651–700	21.00	37.80	54.60	71.40
701–750	22.50	40.50	58.50	76.50
751–800	24.00	43.20	62.40	81.60
801–850	25.50	45.90	66.30	86.70
851–900	27.00	48.60	70.20	91.80
901–950	28.50	51.30	74.10	96.90
951–1,000	30.00	54.00	78.00	102.00

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene

Save Time and Money, Use Franking Machines

Wetlike Advertensies—Legal Advertisements

BESIGHEIDSKENNISGEWINGS—BUSINESS NOTICES

Adresveranderings, Staking van Besighede, Verkope, Oordragte, Verandering van Vennote.
Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses.

TRANSVAAL

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat die besigheid EXCELSIOR GARAGE, in Markstraat, Britstown, verkoop is deur GERHARDA PREDRIKA, NIEUWOUDT, voorheen Pretorius, gebore De Klerk, buite gemeenskap van goedere getroud met JAN ANDRIES NIEUWOUDT, aan JOHANNES LOUWDEWIEKUS PRETORIUS. Die voormelde JOHANNES LOUWDEWIEKUS PRETORIUS, sal die voormelde besigheid by dieselfde adres vir sy eie voordeel voortsit 1 Julie 1969.—Raath & De Villiers, Prokureurs vir die Partye, Britstown. 18328—8-15

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of the Insolvency Act, as amended, that the business of general dealer heretofore conducted by GOOD HOPE BAZAARS (PROPRIETARY) LIMITED, at Stands 390 and 391 Geduld, being 33 Fourth Avenue, Geduld, has been sold as a going concern and will be transferred to PANA PAPADOPOULOU, born Papademitriou who will be carrying on the business at the same address and under the style of GOOD HOPE SUPERMARKET. Dated at Springs this 22nd day of July 1969.—Haarhoff & Cohen, Seller's Attorneys, Girnbro Arcade, Third Street (P.O. Box 170), Springs. Stoloff, Stoloff & Gishen, Purchaser's Attorneys, Allied Building, corner of Third Street and Fourth Avenue (P.O. Box 184), Springs.

18129—8-15

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennis word hiermee gegee, in terme van artikel 34 van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, soos gewysig, dat EAST RAND FRESH MEAT SUPPLY (GERMISTON) BEPERK, voornemens is om die slagtersaak bekend as ELAND KONTANT SLAGHUIS, geleë te Hughes Nedersetting, Witfield, Boksburg, te verkoop aan ROBERT DAVID PARKER, wat die besigheid onder dieselfde naam, by dieselfde adres en vir sy eie wins en verlies sal voortsit vanaf 1 Augustus 1969.

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of EAST RAND FRESH MEAT SUPPLY (GERMISTON) LIMITED, to dispose of the butcher shop known as ELAND CASH BUTCHERY, situated at Hughes Settlements, Witfield, Boksburg, to ROBERT DAVID PARKER, who will henceforth conduct the business for his own account under the same style and at the same address.—F. P. Pieterse, Secretary, P.O. Box 425, Germiston.

18983—15

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of PEARL DAVIDSON, carrying on business as general dealer, retail butcher, native eating-house keeper, and dealer in patent medicines, fresh produce and mineral waters, at Vlakdrift 31, District of Krugersdorp, under the style of VLAKDRIFT CASH STORE, to dispose of the said business, together with all assets thereof, after the expiration of a period of thirty (30) days from the date of the last publication hereof, to BERARDO DI EMIDIO, who will thereafter carry on the said business at the same address and under the same name or style, for his own account and benefit. Dated at Krugersdorp this 30th day of July 1969.—Wolk & Uran, Attorneys for the Parties, S.A. Mutual Buildings, 51 Burger Street, Krugersdorp. 18979—15

VERKOOP VAN BESIGHEID

Ooreenkomstig artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, word kennis hiermee gegee dat die haarkappersbesigheid, gedryf deur HEILA MAGDALENA SCHWAB, onder die firmanaam ELFRA AGENTSKAPPE, te Pretoriaweg 77a, Silverton, verkoop is en oorgedra sal word aan DAVID DANIEL CLOETE, wat onder die firmanaam ELFRA MANSHAARKAPPERS, vir sy eie rekening en wins of verlies sal handel dryf.—D. Cloete, Koper, Presidentstraat 160, Silverton.

18986—15

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that is is the intention of PRETORIA TOWING SERVICE (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on business at 347 Paul Kruger Street, Capital Park, Pretoria, to dispose of the said business together with all assets thereof to HENDRIK JOHAN BOSCH (Senior), as Trustee for a company about to be formed to be known as H. J. BOSCH & SONS MOTORS (PROPRIETARY) LIMITED, who will carry on the said business for their own account under the above name and at the same address with effect from 5 August 1969.—M. J. Karp, Karp & Zimmerman, Attorneys for the Parties, 132 Frans du Toit Building, Schoeman Street, Pretoria.

18976—15

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JOHN BENJAMIN KIESER, carrying on business under the style or firm of SUBWAY SERVICE STATION, at 94 Goods Road, Brakpan, to dispose of the said business to HENDRIK THEODORUS KAMP, who will carry on the said business at the same address and under the same name for his own account with effect from 1 September 1969.—Trollip, Solomon & Joubert, Attorneys for the Parties, Glenley House, 116 Kingsway Avenue (P.O. Box 38), Brakpan.

18957—15

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between HENDRIK BAAS and IVAN GLENFIELD QUAIL in respect of the business of outfitters known as BAAS AND QUAIL at 4a Meadow Park Centre, Kilburn Avenue, Discovery Extension 7, has been dissolved by the retirement therefrom by the said HENDRIK BAAS, and the admission thereto of COLIN HUSCROFT QUAIL, with effect from 1 July 1969.

The said IVAN GLENFIELD QUAIL and COLIN HUSCROFT QUAIL, will continue to carry on the same business for their own account and benefit and under the style of QUAIL AND QUAIL, at the same address. Dated at Johannesburg this 31st day of July 1969.—Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for the Parties, Second Floor, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.

18918—15-22-29

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge artikel 34 van Wet 24 van 1934, soos gewysig, dat dit die voorneme is van SATELITE DRY CLEANERS (EIENDOMS) BEPERK, wat handel dryf as 'n droogskoonmakerssaak te Tweede Laan 1, Springs, om hulle voormelde besigheid tesame met alle daarmee gepaardgaande bates te vervreem en oor te maak aan PIETER ANDRIES VILJOEN, wat die besigheid onder die naam van SATELITE DRY CLEANERS by dieselfde adres sal voortsit vir sy eie rekening en gewin. Aldus gedoen en geteken te Springs op hede die 23ste dag van Julie 1969.—C. J. Oosthuizen, Platt & Cooper, Prokureurs vir Partye, Lochielgebou 11/20, Derde Straat 17 (Posbus 266), Springs.

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1934, as amended, that it is the intention of SATELITE DRY CLEANERS (PTY) LTD, carrying on the business of dry cleaners at 1 Second Avenue, Springs, under the name and style of SATELITE DRY CLEANERS, to dispose of such business together with all the assets thereof to PIETER ANDRIES VILJOEN, who will thereafter carry on the said business at the same address under the name and style for his own account and benefit. Dated at Springs on this 23rd day of July 1969.—C. J. Oosthuizen, Platt & Cooper, Attorneys for the Parties, 11/20 Lochiel House, 17 Third Street, Springs.

18705—15

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that DENIS KOUTSOUVELIS, intends disposing of his business known as CIVIC RESTAURANT, which is conducted at 1 Baltimore Mansions, F. W. Beyers Street, Vanderbijlpark, as a going concern with effect 30 (thirty) days after publication of this advertisement, to MATTHEW NICHOLAS ZACHARIS, who will thereafter conduct the business at the same address and under the same name for his own account and benefit.—Wood & Van Wyk, Attorneys for the Parties, 116 Alpha Building, President Kruger Street (P.O. Box 935), Vanderbijlpark. 18932—15

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business of a retail butcher known as OOM PIETSE SLAGHUIS, conducted by the late JOHANNES LODEWIKUS PETRUS VAN GRAAN, on Portion 18 of the farm Waterpan 292 IQ, District of Westonaria, has been sold to NICOLAAS JOHANNES ROBBERTSE, to whom it will be transferred 30 days after the date of the last publication of this notice, and who will thereafter carry on the said business at the same address and under the same name for his own account and benefit.—Truter, Crous & Wiggill, Attorneys for the Parties, P.O. Box 134, Westonaria. 18839—15

SALE OF BUSINESS

Notice in terms of section 34 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, is hereby given that it is the intention of BENJAMIN KARL STEENKAMP and MARCEL FOURIE, carrying on business in partnership under the name and style of RAND VERSOOLWERKE, at 77 Main Road, Randfontein, to dispose of the said business to RAND RETREADERS (PTY) LIMITED, upon expiry of 30 days after the last publication hereof, from which date the said RAND RETREADERS (PTY) LIMITED, shall carry on the said business at the said address under the name and style of RAND RETREADERS (PTY) LIMITED.—Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for the Parties, Allied House, Rissik Street, Johannesburg. 18799—15

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the delicatessen, fish and chips shop, grocery and general dealers business carried on by MANUEL FIDALGO DE FREITAS under the name or style of PEPS PABULARY AND DELICATESSEN, at 59 Main Road, Fordsburg, Johannesburg, has been sold as a going concern to T. XANTHAKIS, who will carry on the business under the name or style of PEP'S PABULARY AND DELICATESSEN, at the same address for his own account and benefit as and from 16 July 1969.—S. M. Lahana, Attorneys for the Parties, 308 Palace Buildings, 52 Pritchard Street, Johannesburg. 18714—15

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ANTONIO NUNES PEREIRA and FRANCISCO RODRIGUES FRADE, carrying on business of a café and restaurant under the name of KOEDOESPOORT CAFÉ at 20b Eland Street, Koedoespoort Industrial Township, to dispose of the said business together with all the assets thereof as from 25 July 1969, to NICOLAOS ANTONIOU, who will thereafter carry on the said business at the same address and name for his own account and benefit.—Roseman & Heunis, Attorneys for Parties, 301 Prudential Assurance Building, 28 Church Square, Pretoria. 18695—15-22

VERKOOP VAN BESIGHEID

Geliewe kennis te neem dat die koopakte waarby PIETER JOSEPH DU PLESSIS, sekere bates verkoop het van WEST RAND PANEL BEATERS aan CECIL ABREY HAYES op 19 Augustus 1968, gekanselleer is en dat die genoemde besigheid geleë aan Stasieweg 8, Oberholzer, nou verkoop is deur die gemelde PIETER JOSEPH DU PLESSIS aan JOHANNES HENDRIK NICOLAAS DE BEER en ANDRIES DEWALD NIEMANDT, in hulle hoedanigheid as Trustees van 'n maatskappy wat geregistreer staan te word. Gedateer te Carletonville op hierdie 4de dag van Augustus 1969.—I. F. Waks & Waks, Prokureurs vir die Partye, Constantiagebou, Posbus 49, Carletonville.

SALE OF BUSINESS

Kindly take notice that the deed of sale whereby PIETER JOSEPH DU PLESSIS, sold certain assets of WEST RAND PANEL BEATERS to CECIL ABREY HAYES, on 19 August 1968, has been cancelled and that the aforementioned business situated at 8 Station Road, Oberholzer, has now been sold by the said PIETER JOSEPH DU PLESSIS to JOHANNES HENDRIK NICOLAAS DE BEER and ANDRIES DEWALD NIEMANDT, in their capacities as Trustees for a company to be formed. Dated at Carletonville on this 4th day of August 1969.—I. F. Waks & Waks, Attorneys for the Parties, Constantia Building, P.O. Box 49, Carletonville. 18692—15

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of HYMIE NISSENBAUM, carrying on business under the style of RAND STYLES, at 25 First Street, Boksburg North, to dispose of the said business to MATTHEUS JOHANNES SNYMAN, with effect from 1 August 1969, who will carry on the said business at the said address for his own account and benefit. Dated at Boksburg this 31st day of July 1969.—Massel, Massel & Marè, Attorneys for both Parties, P.O. Box 5092, Boksburg North. 18673—15-22

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of DESMOND ISAACS AGENCIES (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on business at 211 Medical Centre, Jeppe Street, Johannesburg, under the name and style of 6 STEPS DOWN, to dispose of the goodwill of the said business together with all the equipment, stock and other trading assets thereof after the expiration of a period of not less than 30 days as from the date of the last publication of this advertisement to EDNA MILDRED BODE, who will for her own account acquire and carry on the said business with effect from 1 July 1969, under the same name and style and for her own benefit and account.—Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Company, Attorneys for the Parties, The Stock Exchange, Hollard Street, Johannesburg. 18656—15

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 34 van die Insolvensie Wet, soos gewysig dat SOTIRIOS GATZONIS, handelende as RED GERANIUM RESTAURANT, te Pretoriaweg 30, Kempton Park, die gemelde besigheid verkoop het aan DIMITRIOS DOUSKAS, wat voornemens is om die gemelde besigheid onder dieselfde naam en by dieselfde adres voort te sit vir hulle eie rekening en voordeel.—Botha, Massyn & McKenzie, Prokureurs vir Partye, Mutualgebou, Wesstraat (Posbus 53), Kempton Park. 18650—15-22

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat MANUEL DOMINGOS CAPAZORIO, wat sake gedoen het as CAPPIE'S FISH AND CHIPS, te Wildevylaan 3, Phalaborwa, die besigheid as lopende saak vervreem het aan FRIKKIE BOTHA, wat sal voortgaan om handel te dryf by dieselfde adres en onder die naam ANFRI VIS EN SKYFIES, vir eie rekening. Gedagteken te Phalaborwa op die 29ste dag van Julie 1969.—Coetzee & Van der Merwe, Prokureurs vir die Partye, Mediese Sentrumgebou 16, Posbus 217, Phalaborwa. 18638—15

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given, in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that the business conducted by JACOBUS HENRY ELLIS DU TOIT, under the style of RIVERA KAFEE, at 54 Meyer Street, Middelburg, Transvaal, has been sold and will be transferred to PETRUS JOHANNES BURGER, who will carry on the said business at the same address under the same style, for his own account and benefit, as from 1 August 1969. Dated at Middelburg this 31st July 1969.—Prinsloo & Borman, Attorneys for the Parties, P.O. Box 228, Middelburg. 18612—15-22

CHANGE OF NAME

Notice is hereby given in terms of section 3 (i) of the Registration of Businesses Act of 1909, that the hotel liquor licensed business presently carried on by FREDERICK JACOBUS MARE BOTHA, under the name and style of TRANSVAAL HOTEL, at Erf 878, Vermooten Street, Belfast, will in future be carried on under the name of BELFAST HOTEL. Victor D. Weimar & Sons, Attorneys for the Licensee, P.O. Box 11, Belfast. 18610—15-22-29

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that it is the intention of COSTAS SVIRIOS, carrying on business under the style of EDURA DELICATESSEN AND COFFEE BAR, at 41 Fox Street, Johannesburg, to sell and dispose of the said business and all assets thereof to SIMON CALDEIRA BRAZ DE SEQUIRA, who will carry on the business under the same style at the same address. The sale is to take effect thirty (30) days after the expiration of these advertisements. —Jack Levitan, Attorney for the Parties, 608 Winchester House, Loveday and Main Streets, Johannesburg. 19057—15

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business conducted by A. ANASTASOPOULOS, under the style of JIMMY'S DELICATESSEN, at 197 Berea Road, Durban, has been sold and will be transferred to IRIS AGNES GELDERBLOM, 30 days after the last publication hereof.—Lebos & Lebos Attorneys for Seller, P.O. Box 10879, Johannesburg. 18635—15

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that the business of general dealer (furniture) carried on by ELITE FURNISHERS (PROPRIETARY) LIMITED, at 95 Prince's Avenue, Benoni, under the name or style of ELITE FURNISHERS, has been sold to ROSDICKS (PROPRIETARY) LIMITED, to whom the assets thereof will be transferred on the expiration of a period of 30 (thirty) days from the date of the last publication of this notice, which company will, with effect from 9 August 1969, carry on the said business for its own account and benefit under the same name and at the same address. Dated at Benoni this 31st day of July 1969.—Edelstein, Kahn & Connack, Attorneys for the Parties, Leromo House, Rothsay Street (P.O. Box 243), Benoni. 18571—15

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that STELIOS TZIVGANOS, carrying on the business of dry cleaner under the style or firm of THE 33 DRY CLEANERS, at 147 Hay Street, Turffontein, Johannesburg, intends disposing of the said business to GEORGE SHATTAOULAS, who will carry on the same on his own behalf under the same style or firm immediately after the expiration of the period specified in terms of section 34 of the Insolvency Act of 1936, as amended.—H. Davidoff & Herman, Attorneys for Parties, 6 Provident Buildings, President Street, Germiston. 19010—15

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business of a retail butcher conducted by LOUIS FERDINAND SAAIMON, at 30 First Avenue, Kew, Johannesburg, has been sold to ZORAN MATIC, and will be transferred to the purchaser 31 (thirty-one) days after the last publication of this notice.—Brian Benjamin, Attorney for the Parties, Suite 604, C.N.A. Buildings, Commissioner Street, Johannesburg. 19038—15

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of WOOLF MAURICE LEVENSON and RITA LEVENSON (born MESSMAN), carrying on the business of a cobbler and general dealer in leather goods and polishes at Shop 7, Arcadia Galleries, 530 Church Street East, Pretoria, under the style of MESSMAN SHOE REPAIRS, to dispose of the said business together with all the assets thereof, save certain book debts, after expiration of a period of thirty (30) days from the date of the last publication hereof to WALTER JAMES JOHANNES TURNER, who will thereafter carry on the said business at the same address and under the same style, for his own account and benefit. Dated at Pretoria this 8th day of August 1969.—Friedland, Hart, Cooper & Novis, Attorneys for the Parties, 201 Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria. 19071—15

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business conducted by FRANCISCO MANUEL PAIVA, under the style of AMERICAN DRY CLEANERS, at Horwood Street, Edenvale, has been sold and will be transferred to ROBERT BERESFORD OWGAN, 30 days after the last publication hereof.—Louis McCarthy, Attorney for Parties, 203/7 His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg. 19087—15

ALIENATION OF BUSINESS

Notice is hereby given that the assets of the general dealer's business conducted by LOUIS SALMINIS and ABE LEWIS under the style of WHOLESALE SUPPLIES, at 229 Second Avenue, Wynberg, District of Johannesburg, have been sold and will be transferred to HERCULES TRADING COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED, 30 days after the last publication hereof.—Reuben Per, Attorney for the Parties, Barclays Bank Building, 919 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Transvaal. 19087—15

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of NUSSBAUM BROTHERS (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on the business of a retail butcher and polony, sausage and cold meat manufacturer at 45 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, under the style of NUSSBAUM BROTHERS, to dispose of the said business, together with all the assets thereof with effect thirty (30) days from the date of the last publication hereof, to JULIUS MAYER or his nominee, who will thereafter carry on the business at the same address for his own account and benefit.—Sam Karon, Attorney for Seller, First Floor, Hershleigh Buildings, 132 Fox Street, Johannesburg. 19087—15

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ELLIEEN DORIS BOTES, carry on business of a general dealer and cycle works, known as MONTY'S CYCLE WORKS, which business is carried on at 216 Second Avenue, Wynberg, Johannesburg, to dispose of the said business together with all assets thereon with effect 30 days after the last publication hereof, to PETER WENDEL LORD, who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit. Dated at Johannesburg on this 1st day of August 1969.—Richard A. Lyons, Attorney for the Parties, Sixth Floor, Merbrook House, 123 Commissioner Street, Johannesburg. 19087—15

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business conducted by MANNIE COHEN, under the style of RIVONIA ESTATE AGENCY at Portion 1 of Lot 77, Main Road, Edenburg (Rivonia, Transvaal) has been sold and will be transferred to LESLIE EDWIN WARBURTON, 30 days after the last publication hereof.—Leventhal & Kantor, 1100 Maritime House, 26 Loveday Street, Johannesburg. 19087—15

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business conducted by C. VAN DAM, A. S. PARSONS, G. C. SCAROLA and A. PIKETH, under the style of GLENHARVIE SUPERMARKET, Glenharvie, District of Westonaria, has been sold and will be transferred to GLENHARVIE SUPERMARKET (PROPRIETARY) LIMITED, 30 days after the last publication hereof.—Atco Investments (Pty) Ltd, P.O. Box 23568, Joubert Park, Johannesburg. 19087—15

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business conducted by LESLIE ALLAN DE BUYS, under the style of PETS AND PRODUCE, at Palala Centre, Muldersdrift Road, Blackheath, has been sold and will be transferred to JOHANNES JACOBUS KIESER, 30 days after the last publication hereof.—Markowitz & Jaffit, 1000 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg. 19087—15

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business conducted by JOSEPH STRAUSS, under the style of J. STRAUSS MOTOR & GENERAL ENGINEERING, at 26 Smal Street, Johannesburg, has been sold and will be transferred to CLAUDE MILO and EVAN MILO, 30 days after the last publication hereof.—Sloot, Broido, Hesselson & Liknaitzky, P.O. Box 1793, Johannesburg. 19087—15

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that the business of SPRINGBOK COAL AGENCY, carried on by JOHANN MOOLMAN, at Hercules Station, Pretoria, has been sold to WILLIAM LOUIS FICK, to whom the assets thereof will be transferred on the expiration of a period of thirty (30) days from the last publication of this notice. The said WILLIAM LOU FICK, will carry on the business for his own account and benefit under the same name at the same address. Dated at Pretoria this 8th day of August 1969.—Intertrust (Pty) Ltd, Agent for Purchaser, 427 Merino Buildings, Pretorius Street, Pretoria. 19089—15

ALIENATION OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that the business of gents hairdressers heretofore carried on by JOHANNES HENDRIK WILLEM TROSKIE, at 267 Pretorium Building, Pretoria, under the style of PRETORIUM HAIRDRESSERS, has been sold together with all the assets thereof to MARCELLO FUNGHI, and will be transferred to him thirty (30) days after the date of the last publication of this advertisement, but with retrospective effect as and from 1 August 1969. The said MARCELLO FUNGHI, will thereafter continue to conduct the said business for his own account and under the same name and at the same address. Dated at Pretoria this 30th day of July 1969.—R. N. Edelstein, V.d. Walt & Co., Attorneys for the Seller, 206 Central House, Central Street, Pretoria. 18746—15

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given that the business conducted by LAPPA (PTY) LIMITED, under the style of FOUR SEASONS DELICATESSEN, at 312 Hendrik Verwoerd Drive, Kensington B, Randburg, has been sold and will be transferred to THEOLOGOS KRITIKOS and JOHN GEORGAKLIS, 30 days after the last publication hereof.—Witkin & Nat Bregman, 108 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. G. Gouveris (Pty) Limited, Agent, 106 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 19087—15

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP

Take notice that the partnership conducted by GAHIM BARTKUNSKY and STEVE KOCINIS, under the style of REEF MOTORS at 34 Black Reef Road, Dinwiddie, has been dissolved with effect from 26 July 1969 and that GAHIM BARTKUNSKY, will continue to conduct the business under the same style and at the same address for his sole benefit.—Sloot, Broido, Hesselson & Liknaitzky, Attorneys to G Bartkunsky, Fourth Floor, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg. 19087—15-22-29

OORDRAG VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid voortgesit deur ADRIAAN STEPHANUS PRETORIUS, onder die naam MERCURY DROOGSKOONMAKERS te Krugerstraat, Wolmaransstad, vervreem is aan MARTHINUS WESSEL KOEKEMOER, wat genoemde besigheid onder dieselfde naam en op dieselfde perseel vanaf 4 Augustus 1969, voortsit vir eie rekening en voordeel.—D. J. Pretorius & Kie., Prokureurs vir die Partye, Krugerstraat (Posbus 287), Wolmaransstad, 29 Julie 1969. 18775—15-22-29

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that the business conducted by ANTONIO FERREIRA, at 10b Oxstead Avenue, Dinwiddie, Germiston, under the name and style of DINWIDDIE GREENGROCER, has been sold to JOSÉ LEANDRO DA SILVA and INAC. RODRIGUES DINIS, and will be transferred to them after expiry of a period of thirty (30) days from date of last publication hereof, who will then conduct same in co-partnership in the aforesaid name and style for their own benefit.—Bernard Hertzberg & Stupel, Standard Bank Chambers, 243 President Street, Germiston. 18733—15

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennis word hiermee gegee ooreenkomstig artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat T. P. EBERSOHN, wat handel dryf as HELPMEKAAR SUPERMARK, te Erf 167, hoek van Smith- en Sonnekusstraat, Amalia, distrik Schweizer-Reneke, die vermelde algemene handelaarsbesigheid verkoop het aan WILLEM CHRISTIAAN JOHANNES VILJOEN, wat van voorneme is om die gesegde besigheid onder die naam AMALIA KONTANT WINKEL, op dieselfde adres voort te sit vir sy uitsluitlike wins of verlies vanaf 2 September 1969.—De Kock & Duffey, Prokureurs vir die Partey, Posbus 37, Schweizer-Reneke. 18734—15-22

KAAP—CAPE

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, that it is the intention of NORTHERN CHICKEN GRILL (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on business as NORTHERN CHICKEN GRILL, at 232 Voortrekker Road, Parow, to sell the said business to PANAYOTIS JOHN COULBANIS, who will carry on such business at the same address for his own account as from 1 August 1969, under the name of PENNY'S CHICKEN GRILL. Dated at Bellville this 31st day of July 1969.—David Kessler & Co., Attorneys for the Sellers, 109 Voortrekker Road, Bellville. R. Asherson & Asherson, Attorneys for the Purchaser, 85 St George's Street, Cape Town. 18904—15

TENDERS

Tenders word gevra vir die aankoop van die gehele voorraad van die elektriese besigheid UNA ELECTRICAL DISCOUNT HOUSE, wat voorheen besigheid gedoen het te Fichardto Arcade, Bloemfontein, en Jonesstraat, Kimberley. Tenders, in duplikaat, gemerk "Aankoopvoorraad Una Electrical Discount House", moet die Meester van die Hooggeregshof, Bloemfontein, voor 12 vm. op 29 Augustus 1969, bereik.—D. J. du T. van der Merwe, Likwidateur, p/a V.d. Merwe & Sorour, Unitedgebou 513, Maitlandstraat, Bloemfontein. 19072—15

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given, in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that JOHANNES ABRAHAM BURGER, trading as ONRUST BUTCHERY, at corner of Van Blommestein Street and Old Main Road, Onrust River, intends disposing of the said business to LEON MITROVICH and WILLEM ABRAHAM JACOBUS BRAND, who will carry on the said business at the same address and under the same name as from 1 August 1969. Dated at Hermanus this 23rd day of July 1969.—Guthrie & Theron, Attorneys for the Parties, Main Road, Hermanus. 18614—15-22

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennis word hiermee gegee ooreenkomstig artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van EMIDIO RAPHAEL DA FREITAS, wat handel dryf as 'n kafee- en restaurantbesigheid onder die naam van FLAMINGO RESTAURANT, Margaretha Prinsloostraat, Warrenton, om 30 (dertig) dae na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing die genoemde besigheid met die bates daaraan verbonde te verkoop aan PETER JAMES STRONG, wat die besigheid sal voortsit vir sy eie rekening op die gesegde adres.—Olivier & Le Grange, Prokureurs vir die Partye, Uysstraat (Posbus 48), Warrenton. 18788—15

DISPOSAL OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MANUEL CELESTINO GONCALVES DA LUZ JOSE MATIAS GONCALVES DA LUZ and MARIA GONCALVES DA LUZ, married according to the Laws of Madeira to MANUEL BARDINHA DA LUZ, carrying on business as WELCOME RESTAURANT at 333(A) and (B), Voortrekker Road, Parrow, Cape Province, to dispose of the said business together with all the assets appertaining thereto to JOAO MARCELO DE ABREU and ALVARO PESTANA DE ABREU, who will continue to trade in co-partnership at the same address under the name of SIDVALE SELF-SERVICE, for their own account. Dated at Bellville this 30th day of July 1969.—Minde, Schapiro & Smith, Attorneys for the Parties, 49 Durban Road, Bellville. 18465—8-15

NATAL

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of FRANK ARTHUR SPARKS, carrying on business as fruiterers at 227(a) Pine Street, Durban, under the style of G. & C. FRUITERERS, to dispose of the said business together with all the assets thereof as from 1 August 1969 to LEONARD LAMBOOY, who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit.—E. R. Browne, Brodie & Co., Attorneys for the Parties, 201/212 United Building, 291 Smith Street, Durban. 18814—15

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JAMES GOLDIE, to dispose of the business carried on by him under the style of PARKSIDE SUPPLY STORE, at 65 Dipdale Road, Malvern. Dated at Durban this 8th day of August 1969.—Kaymar Estate Agents (Pty) Ltd., Agents for the Seller. Third Floor, Aliwal House, Aliwal Street, Durban. 18817—15

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that it is the intention of VICTOR SKORDIS, carrying on business at 31 Mutual Square, 89 Davenport Road, Durban, under the style of FLAMENCO COFFEE BAR, to dispose of the said business together with all the assets thereof as from 13 July 1969 to ALBERT ERNST, who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit.—L. D. Wartski, Sanan & Partners, Attorneys for the Parties, 803 West Walk, West Street, Durban. 18809—15

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, that it is the intention of ALBERT GAGGIOTTI, to dispose of the business presently conducted under the name and style of PICKIN'-A-CHICKEN, at 2 Whitehall, 88 Overport Drive, Durban to PHILIP A. BAKKER, who will conduct the said business under the same name and style at the same address for his own account. Dated at Durban this 30th day of July 1969. A. M. Edelson & Partners, Attorneys for the Parties, 212 Volkskas Buildings, Gardiner Street, Durban. 18917—15

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, that it is the intention of EDDYSTONE HOLDINGS (PTY) LIMITED, to dispose of the business presently conducted under the name and style of BABYLAND, at 279 Pine Street, Durban, to MELVYN ALISTAIR ABRO, who will conduct the said business under the same name and style at the same address for his own account. Dated at Durban this 30th day of July 1969.—A. M. Edelson & Partners, Attorneys for the Parties, 212 Volkskas Buildings, Gardiner Street, Durban. 18917—15

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, that LUKAS MARTHINUS MAREE, has disposed of his tea room, fresh produce and purveyor of milk business carried on by him under the style MAREE'S TEE KAMER, on Lot 100 Manaba Beach, Uvongo, to JOHN GORDON LAW, who will carry on the said business at the same address under the style WAY OUT. Dated at Port Shepstone this 29th day of July 1969.—Forder, Ritch & Eriksson, Attorneys for the Parties, P.O. Boxes 18 and 29, Port Shepstone. 18593—15

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, that it is the intention of ANTHI KARAMPELAS, to dispose of his business known as ROSE GLEN SUPPLY STORE, 53 Earl Haig Road, Rose Glen, Durban.—J. H. Isaacs, Geshen & Co. (Pty) Ltd., Agents for the Parties, Land & Estate Agents, Realty House, 375 Smith Street, Durban. 18917—15

O.V.S.—O.F.S.

OORDRAG VAN BESIGHEID

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voornemens is van CHARLES HENRY VOLAND, wat handel dryf onder die naam MADONNA TUIS BAKKERY, te Roxanagebou, Waterkantstraat 54, Odendaalsrus, om die gemelde besigheid te verkoop aan WILLIAM HENRY HARTUNG, wat voormelde besigheid by dieselfde adres onder dieselfde naam vir sy eie voordeel sal voortsit.—Van der Watt & Van Rensburg, Prokureurs vir die Partye, S.A. Mutualgebou, Posbus 36, Odendaalsrus. 18822—15

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennis word hiermee gegee ingevolge artikel 34 van Wet 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van GEORGE SAVOPOLOUS, om sy besigheid bekend as NATIONAL ROAD-HOUSE (PROPRIETARY) LIMITED, geleë te Erf 1036, Parys, met klandisieware en toerusting te verkoop aan PETROS KARAMANIDES, met ingang van 1 Augustus 1969.—De Villiers & Joynt, Middelstraat 12 (Posbus 43), Parys. 18820—15

SALE OF BUSINESS

Notice is hereby given in terms of section 34 of Act 24 of 1936, as amended, that SAVVAS STYLIANOU, carrying on business as ANDREW'S EATING HOUSE, at Western Holdings Limited 1 Shaft, Farm Valkvlei 121, District of Welkom, has disposed of the said business together with all assets thereof to KNOETZE STORES (PTY) LIMITED, who will carry on the business under the style of KNOETZE STORES (PTY) LIMITED for its own account and benefit.—Claude Reid, Markram & Haylett, Attorneys for the Parties, P.O. Box 250, Welkom. 18956—15

MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS—COMPANY NOTICES

TRANSVAAL

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division)

In the matter of the application of FEDERATED TIMBERS LIMITED, Applicant

Notice is given that in terms of an Order dated 29 July 1969, in the above matter, the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has directed that a general meeting be convened of the shareholders (other than Thos Barlow & Sons Limited, its subsidiaries and nominees) of the above-mentioned Applicant for the purpose of considering and, if deemed fit, approving, with or without modification, the scheme of arrangement proposed to be made by the Applicant and its shareholders (other than Thos Barlow & Sons Limited, its subsidiaries and nominees) and that a meeting of shareholders is to be held in the Board Room, First Floor, 29 de Beer Street, Braamfontein, Johannesburg, at 9 a.m. on 9 September 1969, at which time the shareholders in question of the Applicant (other than Thos Barlow & Sons Limited, its subsidiaries and nominees) are entitled to attend.

A copy of the scheme of arrangement and the statement in terms of section 103 *quat* (1) of the Companies Act, explaining the scheme are included in the document which has been sent to the shareholders concerned.

Each shareholder (other than Thos Barlow & Sons Limited, its subsidiaries and nominees) in the Applicant can vote in person at that meeting or can appoint anyone else (who need not be a member of the Applicant) as a proxy to attend and vote in place of that shareholder. The required proxy has been sent to all shareholders concerned. Each signed proxy must be lodged with the transfer secretaries of the Applicant (Barlows Trust Company Limited, 29 de Beer Street, Braamfontein, Johannesburg) (or posted to P.O. Box 4862, Johannesburg) to be received by not later than 9 a.m. on 9 September 1969, but even if not so lodged or received can be handed to the chairman of the meeting. In the case of joint holders, the vote of the senior (for that purpose seniority will be determined by the order in which the names of the joint holders stand in the Applicant's register of shareholders) who tenders a vote (whether in person or by proxy) will be accepted to the exclusion of the votes of the other joint holders.

In terms of the abovementioned Order of the Supreme Court of South Africa, Mr C. Friedman (or failing him Mr R. H. Nourse) will act as the Chairman of that meeting and will report the result thereof to the Supreme Court of South Africa.

The scheme of arrangement is subject to confirmation by the Supreme Court of South Africa and to the conditions stated in it.

A copy of the scheme of arrangement and the above-mentioned explanatory statement can be obtained by any shareholder entitled to attend the above-mentioned meeting from the transfer secretaries of the Applicant, Barlows Trust Company Limited, 29 de Beer Street, Braamfontein, Johannesburg. — Hayman, Godfrey & Sanderson, per C. Friedman, Attorneys for the Applicant, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg. 18975—15

GALLO (AFRICA) LIMITED

ORDINARY DIVIDEND 42

For the purpose of paying Ordinary Dividend 42, the ordinary share transfer books of the Company will close at the close of business on Friday, 22 August 1969, and will re-open on Monday, 1 September 1969. By Order of the Board.—G. J. Weeks, Secretary. Registered and Transfer Offices: 130 Kerk Street, Johannesburg, 6 August 1969. 18981—15

ONDERLINGE VERSEKERINGS-GENOOTSKAP AVBOB

KENNISGEWING AAN LEDE

Ingevolge regulasie 48 van die Genootskap word hiermee kennis gegee dat twee vakatures in die direksie by die eersvolgende algemene vergadering sal ontstaan ten gevolge van die aftrede ingevolge regulasie 44 van die here Johannes de Klerk en Daniel Gerhardus Malan. Hulle is herkiesbaar.

Skriftelike nominasies vir kandidate gedoen ooreenkomstig die bepalings van regulasie 47 sal by die hoofkantoor van die Genootskap, Prinseparklaan 216, Pretoria, ontvang word tot 11 vm. op 29 Augustus 1969.—I. M-L. Arndt, Sekretaris, 4 Augustus 1969.

AVBOB MUTUAL ASSURANCE SOCIETY

NOTICE TO MEMBERS

Notice is hereby given in terms of regulation 48 of the Society that two vacancies will occur in the board of directors at the next ordinary general meeting by reason of the retirement in terms of regulation 44 of Messrs Johannes de Klerk and Daniel Gerhardus Malan. They are eligible for re-election.

Nominations of candidates, submitted in writing in accordance with the provisions of regulation 47, will be received at the head office of the Society, 216 Princes Park Avenue, Pretoria, until 11 a.m. on 29 August 1969.—I. M-L. Arndt, Secretary, 4 August 1969. 18992—15

SAGE HOLDINGS LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE OF CLOSING OF REGISTER OF MEMBERS

For the purpose of the proposed rights issue announced by the Company on Tuesday, 12 August 1969, notice is hereby given that the share register and transfer books of the Company will be closed from the close of business on Friday, 29 August 1969, to the close of business on Friday, 12 September 1969, for the purpose of determining the shareholders entitled to participate in the rights issue. By Order of the Board.—D. G. Raeburn, Secretary. 18987—15

S. A. GENERAL INDUSTRIES LIMITED

CLOSING OF REGISTERS

For the purpose of an extraordinary general meeting of members on 25 August 1969, concerning which circulars have been mailed to shareholders, the transfer registers and registers of members will be closed from 17 to 25 August 1969, both days inclusive. By Order of the Board.—Wit. Extensions Limited, Secretaries, per J. Turner, Johannesburg, 4 August 1969. 18918—15

VAN DYK CONSOLIDATED MINES LIMITED

(In Voluntary Liquidation)

Notice is hereby given, in terms of section 163 (1) of the Companies Act, 1926, as amended, that at an extraordinary general meeting of members held on 1 August 1969, it was resolved that the Company be placed in voluntary liquidation and that Messrs Edward Morgan Tebbs Matthews and Ian Thomson Greig, be appointed liquidators of the Company with all powers and authorities conferred on liquidators by the Companies Act, 1926, as amended.—E. M. T. Matthews, I. T. Greig, Joint Liquidators, 74/78 Marshall Street, Johannesburg. 18923—15

LAND- EN LANDBOUBANK VAN SUID-AFRIKA

Hiermee word bekendgemaak dat die oordragboeke van ondergenoemde Landbankobligasies vanaf 1 September 1969 tot en met 30 September 1969, beide dae ingesluit, gesluit sal wees en dat die rente betaalbaar op 30 September 1969, aan die obligasiebesitters wat op die datum van die sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word:—

5¼ Persent Obligasies, 1970—Lening 3/60.
5⅜ Persent Obligasies, 1975—Lening 4/60.
5 Persent Obligasies, 1983—Lening 12/62.
5¼ Persent Obligasies, 1969—Lening 20/67.
5½ Persent Obligasies, 1970—Lening 23/68.

Landbank, Pretoria, 5 Augustus 1969.

LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA

Notice is hereby given that the transfer books of the undermentioned Land Bank Debentures will be closed from 1 September 1969 to 30 September 1969, both days inclusive, and that the interest due on 30 September 1969, will be paid to the debenture holders registered at the date of the closing of the transfer books:—

5½ Per Cent Debentures, 1970—Loan 3/60.
5⅜ Per Cent Debentures, 1975—Loan 4/60.
5 Per Cent Debentures, 1983—Loan 12/62.
5¼ Per Cent Debentures, 1969—Loan 20/67.
5½ Per Cent Debentures, 1970—Loan 23/68.

Land Bank, Pretoria, 5 August 1969. 18902—15

FEDERATED TIMBERS LIMITED

CLOSING OF SHARE REGISTER

Notice is hereby given that the transfer book and register of members will be closed from 6 September 1969 to 9 September 1969, both dates inclusive.—Transfer Secretaries: Barlows Trust Company Limited, 29 De Beer Street, Braamfontein (P.O. Box 4862), Johannesburg. 18974—15

UNION AND NATIONAL INSURANCE COMPANY LIMITED

DECLARATION OF DIVIDEND

Notice is hereby given that a dividend of 10 cents per share in respect of the year ended 30 June 1969, has been declared payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 22 August 1969. The transfer books and register of members will be closed from 22 August 1969 to 28 August 1969, both dates inclusive, and dividend cheques will be posted on or about 28 August 1969. By Order of the Board.—K. Nilsson, General Manager and Secretary. Registered Office: 107 Commissioner Street, Johannesburg, 15 August 1969. 18918—15

NATIONAL TRADING COMPANY LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE TO HOLDERS OF ORDINARY SHARES

Notice is hereby given that the registers of members and the transfer registers will be closed from 23 August 1969 to 5 September 1969, both days inclusive. By Order of the Board.—Robert Orr, Secretary. Natco House, 21 Village Road, Johannesburg, 8 August 1969. 18863—15

OLDHAM & SON AFRICA LIMITED

NOTICE OF THE TWENTIETH GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS

Notice is hereby given that the Twentieth Ordinary General Meeting of shareholders will be held in the Boardroom, 1001 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg, on Friday, 29 August 1969, at 12 noon, for the following purposes:—

1. To read and confirm the minutes of the Nineteenth Ordinary General Meeting.
2. To consider the balance sheet and accounts and reports of the directors and auditors for the year ended 31 March 1969.
3. To elect directors in the place of Messrs C. S. Corder, S. Webb and W. S. Findlay, who retire in terms of the Articles of Association, and, being eligible, offer themselves for re-election.
4. To fix the remuneration of the auditors for the past audit.
5. To transact any other business as may be transacted at an ordinary general meeting.

Any member entitled to attend and vote at the meeting is entitled to appoint a proxy or proxies to attend and vote and speak in his stead, and the person or persons appointed need not be a member/members of the Company. By Order of the Board.—David Coupar, Secretary, Share Transfer Office: c/o Syfret's Executor and Trust Company Limited, 80 Marshall Street (P.O. Box 7419), Johannesburg, 7 August 1969. 18982—15

S.A. MINERALS CORPORATION LIMITED

NOTICE TO MEMBERS

TWENTY-SEVENTH ANNUAL GENERAL MEETING

Notice is hereby given that the Twenty-seventh Annual General Meeting of members of S.A. Minerals Corporation Limited, will be held in the Boardroom, Consolidated Building, corner of Fox and Harrison Streets, Johannesburg, on Friday, 29 August 1969, at 9.30 a.m. for the following purposes:—

1. To receive and consider the audited accounts for the year ended 28 February 1969, and the reports of the directors and auditors.
2. To confirm an appointment to the board of directors and to elect directors in terms of the Articles of Association.
3. To fix the remuneration of the auditors for the past audit.
4. To transact any other business which, under the Articles of Association, ought to be transacted at an annual general meeting.

Any member of the Corporation, entitled to attend and vote, is entitled to appoint a proxy to attend and speak and, on a poll, to vote in his stead. A proxy need not be a member of the Corporation.

The share transfer books and the register of members will be closed from 25 to 29 August 1969, both days inclusive. By Order of the Board.—Johannesburg Consolidated Investment Company Limited, Secretaries, per D. F. R. Brumage. Head Office and Registered Office: Consolidated Building, Corner of Fox and Harrison Streets (P.O. Box 590), Johannesburg, 6 August 1969. 18862—15

E. S. & B. GORDON HOLDINGS LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

[Directors: E. Gordon (Chairman), S. Gordon (Joint Managing Director), B. Gordon (Joint Managing Director), F. J. Leishman (British), V. G. Mansell]

CLOSING OF SHARE REGISTER

Notice is hereby given that the register of members will be closed from 16 August to 25 August 1969, both dates inclusive for the purpose of determining the persons entitled to attend and vote at the extraordinary general meeting of the

Company called for 25 August 1969, to approve an increase in the authorised share capital of the Company from R1,000,000 to R1,500,000 by the creation of 1,000,000 new ordinary shares of 50 cents each. By Order of the Board.—L. Levinsohn, Secretary, 701 B.P. Centre, 36 Kerk Street, Johannesburg, 1 August 1969. 18870—15

BROMAIN HOLDINGS LIMITED formerly EDBLO & MAIN TIN MANUFACTURERS LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

PREFERENCE DIVIDEND 45

Notice is hereby given that a Preference Dividend 45, at the rate of 6 per cent (six per cent) per annum, for the half-year ending 16 September 1969, has been declared payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 12 September 1969.

In terms of the Income Tax Act of 1962, as amended, a Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent is imposed on dividends payable to:—

(a) Persons other than Companies not ordinarily resident nor carrying on business in the Republic.

(b) Companies not registered nor carrying on business in the Republic.

The Company will accordingly deduct the tax from dividends payable to the shareholders whose addresses in the preference share register are outside the Republic.

Dividend warrants will be despatched on or about 30 September 1969. By Order of the Board.—O. Thomas, Secretary. Transfer Secretaries: Protea Secretaries (Pty) Ltd., 509 Ferreira House, corner of Commissioner and Ferreira Streets, Johannesburg, 29 July 1969. 18836—15

INTERNATIONAL COMBUSTION AFRICA LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

ORDINARY INTERIM DIVIDEND 42

For the purposes of determining shareholders entitled to the above dividend, transfer registers will be closed from 9 to 15 August 1969. 18834—15

JAMES HOWDEN SOUTH AFRICA LIMITED

Notice is hereby given that the share transfer register and register of members will be closed from 23 August to 29 August 1969, both days inclusive. By Order of the Board.—A. M. Bissett, Secretary. Registered Office: 151 Kimberley Road, Booysens, Johannesburg. Transfer Secretaries: Hill, Samuel Registrars (S.A.) Limited, Eigth Floor, Main House, 96 Main Street, Johannesburg, 4 August 1969. 18686—15

INVESTMENT CORPORATION OF AFRICA LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

CLOSING OF REGISTERS

Notice is hereby given that the register of members will be closed from 23 to 31 August 1969, both days inclusive, for the purpose of determining the shareholders entitled to participate in a rights issue of shares. By Order of the Board.—African Consolidated Investments Corporation Limited, Secretaries, per B. A. Mc Cauley, Twentieth Floor, Schlesinger Centre, 222 Smit Street, Braamfontein, Johannesburg, 15 August 1969. 18664—15

PECKS INDUSTRIES LIMITED

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND 1

Notice is hereby given that a dividend of 6 cents per share has been declared payable to all preference shareholders registered in the books of the Company as at the close of business on 15 August 1969, in respect of the period ending 31 August 1969. Notwithstanding the period in respect of which this dividend has been declared all preference shares issued and to be issued in respect of the acquisition of the Seligson and Clare Limited Preference Shares will participate in the payment of the dividend.

The transfer books and register of members of the Company's preference shares will be closed from 16 August to 18 August 1969, both dates inclusive and dividend warrants will be posted on or about 29 August 1969. In accordance with the provisions of the Republic of South Africa Income Tax Act, 1962, as amended Non-Resident Shareholders Tax at the rate of 15 per cent will be deducted by the Company from dividends payable to shareholders whose addresses in the share register of the Company are outside the Republic of South Africa.

CLOSING OF TRANSFER BOOKS AND REGISTER OF MEMBERS FOR PURPOSE OF ANNUAL GENERAL MEETING

Notice is hereby given that the transfer books and register of members will be closed from 20 August to 26 August 1969, both dates inclusive for the purpose of determining the shareholders entitled to attend and vote at the annual general meeting of shareholders to be held on 26 August 1969. By Order of the Board.—E. A. Mandelstam, Secretary. Share Transfer Office: Hill Samuel Registrars (S.A.) Limited, First Floor, Main House, 96 Main Street, Johannesburg, 6 August 1969. 18995—15

C. J. FUCHS LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

[Directors: C. J. Fuchs (Chairman), E. L. Fuchs, T. F. Milne, P. Papert, C. Winther, H. Rubin, L. Klein, P. Meerholz, L. J. Wilkinson, E. N. Lake.]

NOTICE TO MEMBERS

TWENTY-SECOND ANNUAL GENERAL MEETING

Notice is hereby given that the Twenty-Second Annual General Meeting of Members of the Company will be held in the Boardroom at the Company's offices, Fuchs Industries, Alberton, on Friday, 29 August 1969, at 3 p.m. for the following purposes:—

(i) To receive and consider the balance sheets and accounts and the report of the directors and the auditors for the year ended 28 February 1969.

(ii) Mr L. Klein, Mr P. Meerholz, Mr L. J. Wilkinson and Mr E. N. Lake were appointed directors since the last report. You will be asked to confirm these appointments.

(iii) To elect directors in place of Mrs E. L. Fuchs, Mr T. F. Milne and Mr P. Papert who retire in terms of the Company's Articles of Association and being eligible, offer themselves for re-election.

(iv) To consider and resolve upon the recommendation of the directors that a Final Dividend 35 of 20 per cent equivalent to 10 cents per share be declared in respect of the year ended 28 February 1969.

(v) To fix the remuneration of the Joint Auditors for the past Audit.

(vi) To transact such other business as may be transacted at an annual general meeting.

The transfer register and register of members of the Company will be closed from 25 August 1969 to 30 August 1969, both days inclusive.

Every member entitled to vote at the above meeting is entitled to appoint a proxy, who need not be a member, to attend, speak and on a poll, vote in his stead. By Order of the Board.—L. J. Wilkinson, Secretary, P.O. Box 75, Alberton, 5 August 1969. 19001—15

FUCHS ELECTRONICS HOLDINGS LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

[Directors: C. J. Fuchs (Chairman), E. L. Fuchs, H. Rubin, R. Gettliffe, B.Sc. Eng. (Rand), J. H. Steyl, M.P.C., V. G. Mansell (Alt. B. Mansell).]

NOTICE TO MEMBERS

SECOND ANNUAL GENERAL MEETING

Notice is hereby given that the Second Annual General Meeting of Members of the Company will be held in the Boardroom at the Company's offices, Fuchs Industries, Junction of Heidelberg and Vereeniging Main Roads, Alberton, Transvaal on 29 August 1969, at 2.30 p.m., for the following purposes:—

(i) To receive and consider the balance sheet and accounts and the report of the directors and of the auditors for the year ended 28 February 1969.

(ii) To elect directors in place of Messrs R. Gettliffe and J. H. Steyl who retire in terms of the Articles of Association but being eligible, offer themselves for re-election.

(iii) To fix the remuneration of the auditors for the past audit.

(iv) To transact such other business as may be transacted at an annual general meeting.

The transfer register and register of members of the Company will be closed from 25 August 1969 to 29 August 1969, both days inclusive.

A member entitled to attend and vote at the abovementioned meeting is entitled to appoint a proxy to attend, speak and on a poll, vote in his stead. A proxy need not be a member of the Company. By Order of the Board.—J. H. Briedenhann, B.Comm., Secretary, P.O. Box 75, Alberton, 5 August 1969. 19001—15

WARD AND SALMONS STORES LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

Notice is hereby given in terms of the Companies Act, 1926, as amended, that, for the purpose of the Twenty-third Annual General Meeting of the Shareholders which will be held in the Lecture Room, First Floor, Alwarvo Building, 10 Industria Road, Micor, Johannesburg, on Saturday 30 August 1969, at 8 o'clock in the forenoon, the transfer books and register of members relating to the ordinary shares of the Company, will be closed from 22 August 1969, to 30 August 1969, both days inclusive. By Order of the Board.—R. J. Brunton, Secretary. Registered Office: Sixth Floor, Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg. 19032—15

WELLWORTHS STORES AND BAZAARS LIMITED

Notice is hereby given that the preference share register and preference share transfer register of the Company will be closed from 30 August to 11 September 1969, both days inclusive, for the purpose of the payment of arrear Cumulative Preference Dividends 18, 19, 20 and 21 on 12 September 1969, to Shareholders registered in the books of the Company on 29 August 1969. By Order of the Board.—S. Cohen, Secretary. Registered Address: Transfer Office and Transfer Secretaries, Thirteenth and Fourteenth Floor, Kelhof, 112 Pritchard Street (P.O. Box 1523), Johannesburg. Security Registars (Pty) Limited. Johannesburg, 6 August 1969. 19087—15

J.M.P. HOLDINGS LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

[Directors: C. J. Fuchs (Chairman), E. L. Fuchs, H. Rubin, S. C. Langton, V. Cohen, L. Victor.]

NOTICE TO MEMBERS

FIFTH ANNUAL GENERAL MEETING

Notice is hereby given that the Fifth Annual General Meeting of Members of the Company will be held in the Boardroom at the Company's offices, Fuchs Industries, Alberton, on Friday, 29 August 1969, at 2.45 p.m. for the following purposes:—

1. To receive and consider the balance sheet, accounts and reports of the directors and auditors for the year ended 28 February 1969.
2. To elect directors in place of Mrs E. L. Fuchs and Mr H. Rubin who retire in terms of Article 110 of the Company's Articles of Association, but being eligible, offer themselves for re-election.
3. To confirm the appointment of Mr V. Cohen and Mr L. Victor as directors of the Company.
4. To consider and resolve upon the recommendation of the directors that a dividend, No. 6 of 4 per cent equivalent to 2 cents per share be declared in respect of the year ended 28 February 1969.
5. To determine the remuneration of the auditors, Messrs Clothier, Poole & Dreyer, for the past audit.
6. To appoint auditors for the ensuing year in terms of Article 137 of the Company's Articles of Association.
7. To transact such other business as may be transacted at an annual general meeting.

The transfer books of the Company will be closed from 25 August 1969 to 30 August 1969, both days inclusive.

Every member who is entitled to attend and vote at the above meeting is entitled to appoint one or more than one proxy (who need not be members of the Company) to attend, speak and on a poll vote in his stead. By Order of the Board.—L. J. Wilkinson, Secretary, Johannesburg, 5 August 1969. 19001—15

BRICKOR HOLDINGS LIMITED

Notice is hereby given that the transfer book and register of members will be closed from 30 August 1969 to 14 September 1969, both days inclusive. By Order of the Board.—Sagit Trust Co. Ltd, Secretaries, per R. Hilton Taylor, Sagit House, Fox Street, Johannesburg, 4 August 1969. 18764—15

WESTERN INVESTMENT TRUST LIMITED

The register of members will be closed from 21 August 1969 to 26 August 1969, both dates inclusive, for the purpose of the impending offer of shares to shareholders registered as at 20 August 1969. 19077—15

NATIONAL BOARD OF EXECUTORS LIMITED

NOTICE TO SHAREHOLDERS

The register of members will be closed from close of business on 29 August 1969 to the close of business on 12 September 1969, for the purpose of determining the number of subdivided shares to which the shareholders will be entitled. By Order of the Board.—N. K. Lakey, Secretary, National Board House, 94 Pritchard Street (P.O. Box 10463), Johannesburg, 7 August 1969. 19052—15

WITBANK COLLIERY, LIMITED

CLOSING OF REGISTER OF MEMBERS

Notice is hereby given that in connection with the dividend payable to shareholders registered on 22 August 1969, the registers of members will be closed from 23 August to 2 September 1969, both days inclusive. By Order of the Board.—Rand Mines, Limited, Secretaries, per G. E. Brett. Registered Office: The Corner House, 63 Fox Street, Johannesburg, Transvaal, 11 August 1969. 19000—15

WILLIAMS, HUNT SOUTH AFRICA LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

NOTICE TO SHAREHOLDERS

PREFERENCE DIVIDEND 47

Notice is hereby given that Preference Dividend 47 has been declared on the issued 6 per cent preference share capital of the Company. This Dividend, which covers the period 1 March to 31 August 1969, will be paid in the currency of the Republic of South Africa to all preference shareholders registered as such at the close of business on 29 August 1969.

In terms of the Income Tax Act, Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent will be deducted by the Company from dividends payable to shareholders whose addresses in the preference share register are outside the Republic.

The transfer books and register of preference shareholders will be closed from 30 August to 5 September 1969, both days inclusive.

Dividend cheques will be posted on or about 15 September 1969. By Order of the Board.—R. S. Gordon-Brown, Secretary, 30 July 1969. 18657—15

PREMIER INDUSTRIES LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

DECLARATION OF PREFERENCE DIVIDEND 47

Notice is hereby given that Dividend 47 at the rate of 5½ per cent (five and one-half per cent) per annum for the half-year ending 31 August 1969, has been declared payable to holders of 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on 29 August 1969.

Warrants in payment of the dividend will be posted on or about 15 September 1969, to shareholders at their registered addresses or in accordance with their written instructions.

Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent will be deducted by the Company from the dividend payable to shareholders whose addresses on the share register are outside the Republic.

The share transfer books and register of members in respect of the 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares, will be closed from 30 August to 12 September 1969, both days inclusive. By Order of the Board.—Amalgamated Management Corporation Limited, Secretaries, per A. S. F. Gous, Ninth Floor, Auckland House, 185 Smit Street (P.O. Box 9955), Braamfontein, Johannesburg, 4 August 1969. 19081—15

ELEKTRISITEITSVOORSIENINGSKOMMISSIE

PLAASLIKE GEREGISTREERDE EFFEKTE

Die nominale registers en die oordragboeke van onderstaande effekte sal vanaf 1 tot en met 30 September 1969 gesluit wees, en die rente wat op 30 September 1969, ten opsigte daarvan betaalbaar is, sal aan die effektehouers wat op die sluitingsdatum van registers en oordragboeke geregistreer is, betaal word:—

Evkom Effekte	*Lenings*
3½ persent, 1969/74	16
4⅞ persent, 1975/80	34
5⅛ persent, 1977/82	36
5⅝ persent, 1979/84	40
6¼ persent, 1981/86	47
6½ persent, 1989/91	58
6¾ persent, 1991	60
6⅞ persent, 1992	61
6 persent, 1971	63
6½ persent, 1992	64
6⅞ persent 1992	65
6½ persent, 1969	67
6½ persent, 1993	70
6⅞ persent, 1993	71

J. A. Bothma, Finansiële Bestuurder, Evkomsentrum, Smitstraat 204, Johannesburg, 15 Augustus 1969.

ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION

LOCAL REGISTERED STOCKS

The nominal registers and the transfer books of the undermentioned stocks will be closed from 1 to 30 September 1969, both days inclusive and the interest payable in respect thereof on 30 September 1969, will be paid to the stockholders registered at the date of closing the registers and transfer books:—

Escom Stocks	*Loans*
3½ per cent, 1969/74	16
4⅞ per cent, 1975/80	34
5⅛ per cent, 1977/82	36
5⅝ per cent, 1979/84	40
6¼ per cent, 1981/86	47
6½ per cent, 1989/91	58
6¾ per cent, 1991	60
6⅞ per cent, 1992	61
6 per cent, 1971	63
6½ per cent, 1992	64
6¾ per cent, 1992	65
6½ per cent, 1969	67
6½ per cent, 1993	70
6⅞ per cent, 1993	71

J. A. Bothma, Financial Manager, Escom Centre, 204 Smit Street, Johannesburg. 15 August 1969. 18659—15

KAAP—CAPE

ANNUAL GENERAL MEETING TO BE HELD IN THE WARDROOM, BAYVIEW HOTEL, EASTCLIFFE, HERMANUS, ON THURSDAY, 16 OCTOBER AND FRIDAY, 17 OCTOBER 1969, AT 9 A.M.

NOTICE TO MEMBERS

In terms of section 18 of Act 20 of 1916 and of By-law 2 of the Second Schedule to that Act, members of the Law Society of the Cape of Good Hope are hereby informed that the annual general meeting of the society will be held on Thursday, 16 October and Friday, 17 October 1969, at 9 a.m. in the Wardroom, Bayview Hotel, Eastcliffe, Hermanus.

The business to be transacted at the meeting will, in terms of By-law 3, be as follows:—

(a) The consideration of the President's Report for the past year.

(b) The consideration and adoption, with or without modification, of the statement of accounts for the past year, and the balance sheet.

(c) To receive the result of the election of—

(i) councillors [in terms of regulation 4 (d)], and

(ii) members of circle committees (in terms of regulation 58).

(d) The election of an auditor for the ensuing year and the fixing of his remuneration.

(e) The consideration and transaction of any other business which the Council may deem necessary to submit to the meeting.

(f) The consideration and transaction of any special business of which due notice shall, in terms of By-law 6, have been given by any member of the Society.

In the event of any member having any special business to bring forward in terms of By-law 6, notice thereof, in writing, must be given to the Secretary of the Law Society, at least 35 clear days before the date of the meeting, i.e. not later than 9 September 1969.

ELECTIONS

(a) *Councillors.*—The three councillors who retire this year in terms of section 10 of the Society's Act, are Messrs Harry William Gird, Thomas Gray Hughes and Hamish Roberts Murray. The retiring councillors are eligible for re-election.

In terms of regulation 5 (1), nominations for the office of councillor are hereby called for.

Any two members of the Society may, in terms of regulation 5 (2) and subject to the provisions of regulation 22, nominate, in writing, any member or members as a member or members of the Council for the ensuing three years. Such nominations must bear the acceptance of the nominee or nominees and must be in the hands of the secretary at least 35 clear days before the date fixed for the holding of the annual general meeting, i.e. not later than 9 September 1969. All nominees must, as stipulated in section 8 of the Society's Act, be attorneys and members of the Society. In terms of regulation 22 no nominee, whose subscription is in arrear for two months shall be eligible to be nominated as a member of the Council.

(b) *Members of Circle Committees.*—In terms of regulation 58 of Act 20 of 1916 (Private Act of the Law Society of the Cape of Good Hope) the Province of the Cape of Good Hope is divided into 24 circles and the committees of these circles, with the exception of Circles 1 (Cape Town), 23 (Belville) and 24 (Wynberg-Simonstown), retire concurrently with the retirement of the three members of the Council. The practitioners in each of the other 21 circles (i.e. excluding Circles 1, 23 and 24), are entitled to a committee of three members save in the case of Circle 2 (Paarl), Circle 7 (De Aar), Circle 8 (Port Elizabeth) and Circle 15 (Umtata), which are entitled to four, four, six and four members each respectively. The members of the present 21 circle committees (excluding Circles 1, 23 and 24) all retire this year and are eligible for re-election.

Nomination for the office of members to the 21 circle committees (excluding Circles 1, 23 and 24) are hereby called for.

Any two members of the circle concerned may, in terms of regulation 58, read with regulation 5 (2), nominate any member or members of the circle concerned, who are attorneys and members of the Society, as a member or members of the circle committee concerned. Each nomination paper must indicate the number of the circle for which the candidate is nominated. The nominations must bear the acceptance of the nominee or nominees and must be in the hands of the Secretary not later than 35 clear days before the date fixed for the holding of the annual general meeting, i.e. not later than 9 September 1969.

Under the amended regulation 58, the members of Circle Committees hold office for one year only.

In re *Circles* 1, 23 *and* 24

By previous decisions of the Council of the Law Society of the Cape of Good Hope under regulation 58 (2) (d) (i) the Committees of the Attorneys' Associations of Cape Town, Bellville Magisterial District and Wynberg-Simonstown, constitute the circle committees of Circles 1, 23 and 24 respectively, the respective constitutions of the aforesaid Attorneys' Associations having also been approved by the said Council.

The Committees of these Attorneys' Associations are elected in accordance with their respective constitutions (for one year only) at their annual general meeting. The Secretaries of the aforesaid Attorneys' Associations are reminded to notify the Secretary of the Law Society of the Cape of Good Hope of the names of the members of their Committees immediately after an election has taken place.

(c) *Members of the Governing Body of the Benevolent Fund of the Society.*—Under the provisions of regulation 7 of the regulations of the Benevolent Fund of the Law Society of the Cape of Good Hope, the Governing Body consists of 33 members, namely the nine members of the Council and one member for each of the 24 circle areas.

The election of the 24 circle area members shall take place each year concurrently with the election of the members of the Council and of the circle committees.

The elective members of the Governing Body shall be elected by the subscribers to the Fund in their respective circles. Nominations for the office of members of the Governing Body are hereby called for. Nominations should be made in exactly the same manner as nominations for members of Circle Committees, subject to the further condition that the members nominating as well as the nominees shall be members of the Benevolent Fund of the Society.

In terms of regulation 10, the annual general meeting of the Fund will be held immediately after the annual general meeting of the Law Society of the Cape of Good Hope in the Wardroom, Bayview Hotel, Eastcliffe, Hermanus.

The business to be transacted at the meeting will be:—

(a) To confirm, with or without modification, the minutes of the last annual general meeting held at Queenstown, on 18 October 1968;

(b) to consider the Chairman's report for the past year;

(c) to consider and adopt with or without modification the statement of accounts for the past year and the balance sheet; and

(d) to receive the results of the election of members of the Governing Body for the ensuing year.

N. J. J. van Rensburg, Secretary.
18660—15

JOHN ORR LIMITED

(Incorporated in the Republic of South Africa)

PREFERENCE SHARE DIVIDEND 36

Notice is hereby given that a dividend at the rate of 6 per cent per annum in respect of the six months ending 31 August 1969, has been declared payable to all preference shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 22 August 1969.

The dividend will be paid on or before 31 August 1969.

The Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent will be deducted by the Company from the dividends payable to shareholders whose addresses in the register of members are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—T. J. West, F.C.I.S., Secretary, 26/38 Jones Street, Kimberley, 30 July 1969. 18687—15

WOOLWORTHS HOLDINGS LIMITED

DECLARATION OF ORDINARY AND CLASS "A" ORDINARY DIVIDEND 66

Shareholders are reminded that the capital of the Company was increased on 6 May 1969, by the issue of one Ordinary Share for every two Ordinary shares held and one Class A Ordinary share for every two Class A ordinary shares held on 16 May 1969. The dividends referred to in the undermentioned Notice have been calculated on the basis of the increased capital.

Notice is hereby given that a Second Interim Dividend on the ordinary and Class A ordinary shares in Woolworths Holdings Limited of 3·5c per share (equivalent to 5·25c per share on the capital prior to the increase) has been declared by the Board, payable to all ordinary and Class A ordinary shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 10 October 1969.

This will be the final payment on the ordinary and Class A ordinary shares for the year ended 31 May 1969, and makes a total distribution of 6c per share (equivalent to 9c on the capital prior to the increase, as compared to 8c last year).

The dividend is declared payable in the currency of the Republic of South Africa and dividend warrants will be posted on or about 3 November 1969.

In terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted by the Company from dividends payable to shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic.

SUMMARISED RESULTS FOR THE YEAR ENDED 31 MAY 1969

	1969 R	1968 R
Profit before taxation	4,774,000	4,275,000
Taxation	1,950,000	1,540,000
	2,824,000	2,735,000
Unappropriated profits brought forward	725,000	686,000
Available for distribution	R3,549,000	R3,421,000
RECOMMENDED APPROPRIATIONS:		
Transfer to Employees' Benefit Fund	36,000	100,000
Transfers to Reserves for Modernisation and Development of Property	196,000	300,000
Transfer to General Revenue Reserve	1,390,000	1,251,000
Total dividends for the year	1,173,000	1,045,000
Unappropriated profit to be carried forward	754,000	725,000
	R3,549,000	R3,421,000

A more comprehensive report will be contained, as usual in the Chairman's Review and Annual Report and Accounts to be issued in due course.

By Order of the Board,
WOOLWORTHS HOLDINGS LIMITED
C. C. SMALBERGER, Secretary.

Cape Town, 1 August 1969.

18905—15

GOLDEN ARROW INVESTMENTS LIMITED

NOTICE TO SHAREHOLDERS

DECLARATION OF DIVIDEND 45

Notice is hereby given that a Final Dividend of 3 cents per share, for the year ended 30 June 1969, has been declared payable to all shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 15 August 1969. This, together with the interim dividend of 1 cent per share already declared, makes a total dividend of 4 cents per share for the year (equal to 40 cents per share on the capital before subdivision—1968, 3·4 cents, equal to 34 cents per share on the capital before subdivision).

The share transfer register and register of shareholders will be closed from 16 August 1969 to 29 August 1969, both days inclusive.

Dividend cheques will be posted on or about 29 August 1969.

In terms of the Income Tax Act, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent will be deducted by the Company from dividends payable to shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic. By Order of the Board.—E. E. Grubb, Secretary. Registered Office: Tollgate House, Cape Town. Office of the Transfer Secretaries: General Trust and Investment Company (Pty) Limited, P.O. Box 3945, Cape Town, 5 August 1969. 18909—15

BERTRAMS WINES LIMITED

CLOSING OF SHARE REGISTER AND TRANSFER BOOKS

Notice is hereby given that the share registers and transfer registers of the Company will be closed from Saturday, 23 August 1969 to Friday, 29 August 1969, both days inclusive, to establish those shareholders entitled to participate in a rights issue of one new ordinary share for every two ordinary shares held. By Order of the Board.—L. P. Harker, Secretary, Devon Valley, Stellenbosch, 6 August 1969. 19031—15

Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene

Save Time and Money, Use Franking Machines

VERLORE DOKUMENTE—LOST DOCUMENTS

TRANSVAAL

VERLORE TRANSPORTAKTE

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 42921/1964, gedateer 25 November 1964, gegee ten gunste van Herbert Morgan Evans Dreyer, gebore 10 Julie 1923, ten aansien van sekere Erf 1594, geleë aan Pinestraat, in die dorp Klerksdorp Uitbreiding 8, distrik Klerksdorp, groot 25,139 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hierby versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die 15de Augustus 1969. Gedateer te Potchefstroom op hede die 30ste dag van Julie 1969.—C. van Gass, Nolte & Kie., Prokureurs vir Applikante, Posbus 523, Potchefstroom.

18608—15

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 10795/1950, dated 14 June 1950, passed in favour of—

(1) Nellie Hersch, born Shapiro on 20 December 1891, widow, in the proportion of a half share;

(2) Dora Lehr, born Hersch on 4 December 1914, married out of community of property to Harry Lehr, in the proportion of a quarter share;

(3) Isidore Hersch, born on 6 March 1925, in the proportion of a fourth share;

in the respect of certain Erf 13, situate on First and Fourth Streets in the Township of Powerville in the district of Vereeniging, measuring 1·0202 morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Vereeniging on this 8th day of August 1969.—Steyn, Nolte, Wiid & Nash, Attorneys for the Applicants, United Building, Voortrekker Street (P.O. Box 83), Vereeniging.

18784—15-22

NYWERKOR BEPERK

Hiermee word kennis gegee dat Aandeelsertifikaat 7315 vir 100 aandele van 50c elk in bovermelde Maatskappy geregistreer is in die naam van Theunis Gerhardus Jozias Niewoudt, Nooitgedacht 169, Moedig, verlore of vernietig is.

Aansoek om duplikaat van gesegde sertifikaat is gedoen en sal uitgereik word tensy die oorspronklike sertifikaat of enige beswaar teen die uitreiking daarvan voor of op 8 Augustus 1969 ingedien word by —Die Sekretaris, Nywerkor Beperk, Posbus 91, Roodepoort. 18765—15

VERLORE VERBANDAKTE

Kennis geskied hiermee dat ek van voornemens is om aansoek te doen vir 'n gewaarmerkte afskrif van Verband 24613/1955, gedateer 8 September 1955, gepasser deur Pieter Willem Adriaan Claassens, gebore op 3 Februarie 1912, vir R2385.61 (tweeduisend driehonderd vyf-en-tagtig rand een-en-sestig sent) ten gunste van Johanna Aletta Landman, gebore de Wet op 17 Julie 1899, weduwee.

Alle persone wat besware het teen die uitreiking van sodanige afskrif moet sodanige besware skriftelik inhandig by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke vanaf die datum van die laaste publikasie hiervan. Geteken te Germiston op hierdie 25ste dag van Julie 1969.—J. A. Landman, van Prinsloo, Coetzee & Vermaas, Samie Sentrum, Queenstraat, Germiston. 18755—15

LOST CERTIFICATE OF CONVERSION

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Certificate of Conversion to Freehold Title F1576/1946, made in favour of Raphael Phillips and Siegfried Schmit on 15 February 1946, in respect of certain freehold Lot 46 situate on Hendon Street, in the Township of Yeoville, in the District of Johannesburg, measuring 34 square roods 104 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Krugersdorp, this 6th day of August 1969.—Fourie & Fourie, Attorneys for Applicant, Kruger Building, Ockerse Street, Krugersdorp. 19046—15

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of lost Deed of Transfer F4980/66, dated 26 May 1966, passed in favour of myself, Willem Alewyn Dirik Vorster, born on 7 December 1933, in respect of certain Erf 3, situate on Grey Street, in the Township of Alberante, District of Alberton, measuring 23,110 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 15th day of August 1969.—W. A. D. Vorster, c/o Sapire, Jacobson & Creswick, 1—9 Symons' Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannnesburg. 19087—15

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer F6812/1958, dated 15 August 1958, in favour of Ismail Mahomed, Hoosen Mahomed, Moosa Mahomed, Essop Mahomed, Ahmed Mahomed, Ebrahim Mahomed, Abdul Samed Mahomed, Abdul Hay Mahomed, and Aboobaker Mahomed, in respect of an undivided two-thirds share of certain freehold lot numbered 200 situate on Hay Street and Hilliard Street, in the Township of Ophirton, on the farm Turffontein 21, District of Johannesburg, measuring three thousand five hundred and fifty-nine (3,559) roods and ten (10) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge such objections in writing with the Registrar of Deeds in Johannesburg within three (3) weeks of the last publication of this notice.—Sloot, Broido, Hesselson & Liknaitzky, Fourth Floor, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg. 19087—15

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 24194/69, dated 13 June 1969, passed by James Dryden McMahon, born 29 July 1904, in favour of Loxdean Investments (Pty) Limited (No. 69/1444), in respect of certain Portion 26 (a portion of Portion 6 of Portion D) of the farm Bultfontein 533, Registration Division JQ (formerly No. 90) situate in the District of Krugersdorp, measuring 9·4208 morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 6th day of August 1969.—C. H. de Beer, for De Beer & Wilson. 19103—15

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 1320/1896, dated 12 March 1896, passed in favour of Gezondheids-comite van Johannesburg, in respect of zeker gedeelte van een zeker gedeelte gemerkt E van de eigendomsplaats genaamd Waterval 591, gelegen in het district Pretoria, wijk Witwatersrand en gezegd eerstgenoemd gedeelte zijnde groot 103 morgen en 80 vierkante roden.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 15th day of August 1969.—Moodie & Robertson, Applicant's Attorneys, Eighth Floor, African Life Centre, 113 Commissioner Street, Johannesburg. 18918—15

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer F3213/1964, made in favour of David Reid, born on 17 February 1918; Carl Daniel Ryce, born on 15 April 1922; William Gouws, born on 29 December 1929; and Henry Gouws, born on 28 December 1935, on 26 March 1964, and being in respect of certain Lot 124, situate on Seventh and Eigth Avenues, in the Township of Mid-Ennerdale, District of Roodepoort, measuring 138 (one hundred and thirty-eight) square roods 128 (one hundred and twenty-eight) square feet;

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 9th day of July 1969.—Cliffe, Dekker & Todd, P.O. Box 3382, Johannesburg. 18918—15

LOST MORTGAGE BOND

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond 19131/1969, dated 13 June 1969, passed by Loxdean Investments (Pty) Limited (No. 69/1444), in favour of James Dryden McMahon, in respect of certain Portion 26 (a portion of Portion 6 of Portion D) of the farm Bultfontein 533, Registration Division JQ (formerly No. 90) situate in the District of Krugersdorp, measuring 9·4208 morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 6th day of August 1969.—C. H. de Beer, for De Beer & Wilson. 19103—15

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 12110/1966, dated 6 May 1966, passed by Jane Coates, born Fennell on 25 September 1880, a widow, in favour of Thomas George Munton, born on 25 September 1914, in respect of certain Holding 14, situate in Sugar Bush Road of Geldenhuis Estate Small Holdings, in the District of Germiston, measuring 2 morgen 217 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 8th day of August 1969.—C. H. de Beer, for De Beer & Wilson. 19107—15

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 24155/1944, dated 9 September 1944, passed in favour of Finn Olaf Eggen, born on 22 January 1906, in respect of the following property, namely certain Holding 354 situate on Boundary Road, Walker's Fruit Farms Small Holdings, District of Vereeniging, measuring five (5) morgen four hundred and sixty-four (464) square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 4th day of August 1969.—Selwyn Cohen, Applicant's Attorney, 411/417 Gloucester House, 66 Rissik Street, Johannesburg.

18918—15

LOST CERTIFICATE OF CONSOLIDATED TITLE

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Certificate of Consolidated Title F1495/1964, dated 17 February 1964, made in favour of F & B Properties (Proprietary) Limited, in respect of certain Stand 4453, situate in the Township of Johannesburg, District of Johannesburg, measuring 12,573 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 30th day of July 1969.—Moss-Morris, Lubbers, Spitz & Partners, Attorneys for Applicant, 98 Market Street, Johannesburg.

18918—15

VERLORE SERTIFIKAAT VAN GEREGISTREERDE TITEL

Hiermee word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen om die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van Sertifikaat van Geregistreerde Titel 13225/1927, gedateer 9 November 1927, gegee ten gunste van Catharina Wilhelmina Rautenbach, gebore Oosthuizen op 18 Augustus 1904, ten aansien van—

(a) sekere onverdeelde 5/42ste aandeel van en in die plaas Haakdoornbult 67 in die Registrasieafdeling JP, distrik Marico, groot 3,671 (drieduisend seshonderd een-en-sewentig) morg 456 (vierhonderd ses-en-vyftig) vierkante roede;

(b) sekere onverdeelde 29/76ste aan deel van en in sekere Gedeelte B van die westelike gedeelte van die plaas Doornkloof 350, in die Registrasieafdeling IQ, distrik Potchefstroom, groot 921 (negehonderd een-en-twintig) morge 424 (vierhonderd vier-en-twintig) vierkante roede;

(c) sekere onverdeelde 29/76ste aandeel van en in sekere Gedeelte C van die westelike gedeelte van die plaas Doornkloof 350, in die Registrasieafdeling IQ, distrik Potchefstroom, groot 599 (vyfhonderd nege-en-negentig) vierkante roede;

(d) sekere onverdeelde 29/76ste aandeel in en tot sekere Gedeelte D van die westelike gedeelte van die plaas Doornkloof 350, in die Registrasieafdeling IQ, distrik Potchefstroom, groot 3 (drie) morg 23 (drie-en-twintig) vierkante roede;

(e) sekere onverdeelde ½ aandeel in en tot Erf 650, geleë aan Schoolstraat in die dorp Fochville, distrik Potchefstroom, groot 69 (nege-en-sestig) vierkante roede 64 (vier-en-sestig) vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie (3) weke na die publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria op hede die 1ste dag van Augustus 1969. —Macintosh, Cross & Farquharson, Prokureurs vir die Aansoekster, Permanentegebou, Eerste Vloer, Pretoria.

18719—15

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 32005/1944, dated 4 December 1944, registered in the name of David Jackson, born on 26 May 1894, in respect of the following properties, namely:—

(a) certain one-half share of the farm Harloo 168, situate in the District of Piet Retief, measuring 1189 (one thousand one hundred and eighty-nine) morgen 216 (two hundred and sixteen) square feet.

(b) certain one-half share of portion 16 of the farm Gollel 166, situate in the District of Piet Retief, measuring 72·4939 (seventy-two decimal four nine three nine) morgen;

(c) certain one-half share of the farm Wilharona 228, situate in the District of Piet Retief, measuring 1,092 (one thousand and ninety-two) morgen 240 (two hundred and forty) square roods.

All persons having objection to the issue of such copy, are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Ermelo this 4th day of August 1969.—Jackson & Joubert, Attorneys for Applicants. 18869—15

LOST NOTARIAL DEED OF LEASE

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Notarial Deed of Lease 126/19666-L, dated 8 March 1966, and registered on 5 October 1966, entered into by and between Willem Hendrik Rood, born on 30 January 1887, as lessor, and Atherstone & Brooks (Proprietary) Limited as lessee, whereby the following property, namely certain remaining extent of Portion 1 of the farm Nola 24, Registration Division JU, District of White River, measuring 224·3209 (two hundred and twenty-four decimal three two nought nine) morgen, was leased by Willem Hendrik Rood, born 30 January 1887, to Atherstone & Brooks (Proprietary) Limited.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 6th day of August 1969.—Rooth & Wessels, Attorneys for Applicant, Barclays Bank Buildings, Pretoria. 18920—15

LOST DEEDS OF TRANSFER

We, the undersigned, Arthur Victor Lockett in his capacity as Executor Dative in the estate of the late Abraham Johannes Heyns, and Bernard Kaplan, hereby give notice that we intend applying for certified copies of the following Deeds of Transfer, namely:—

(1) Deed of Transfer 66/55, dated 17 June 1955, passed by Arthur Edward Donaldson, born 13 December 1886, in favour of Bernard Kaplan, born 2 August 1907, and Abraham Johannes Hayns, born 23 July 1901, in respect of an undivided two-third share in—

(a) certain stand outside Townships 1, situate upon the farm Noycedale 11 (township owner: Ryan Nigel Gold Mining and Estate Company Limited) in the Mining District of Heidelberg;

(b) certain stand outside Townships 2 situate upon the farm Noycedale 11 (township owner: Ryan Nigel Gold Mining and Estate Company Limited) in the Mining District of Heidelberg;

(c) certain stand outside Townships 3 situate upon the farm Noycedale 11 (township owner: Ryan Nigel Gold Mining and Estate Company Limited) in the Mining District of Heidelberg;

(d) certain stand outside Townships 4 situate upon the farm Noycedale 11 (township owner: Ryan Nigel Gold Mining and Estate Company Limited) in the Mining District of Heidelberg;

(e) certain stand outside Townships 5 situate upon the farm Noycedale 11 (township owner: Ryan Nigel Gold Mining and Estate Company Limited) in the Mining District of Heidelberg;

(f) certain stand outside Townships 22 situate upon the farm Noycedale 11 (township owner: Ryan Nigel Gold Mining and Estate Company Limited) in the Mining District of Heidelberg;

(g) certain stand outside Townships 25, situate upon the farm Noycedale 11 (township owner: Ryan Nigel Gold Mining and Estate Company Limited) in the Mining District of Heidelberg.

(2) Deed of Transfer 37/56, dated 20 April 1956, passed by Jacobie Janse Muller, born 30 November 1921, in favour of Bernard Kaplan, born 2 August 1907, and Abraham Johannes Heyns, born 23 July 1901, in respect of an undivided one-third share in the above properties.

All persons having objections to the issue of the said certified copies are hereby required to lodge their objections, in writing, with the Registrar of Mining Titles at Johannesburg within 21 days after the last publication of this notice.—Lockett & Van den Heever, P.O. Box 99, Nigel.

18684—15

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer F600/64, dated 24 January 1964, passed by Frederick Hendricus Boltman van der Merwe, in favour of Hendrik Botha, in respect of certain freehold residential Erf 4022, situate in Blenheim Avenue, in the Township of Northmead Extension 1, District of Benoni, measuring 10,187 (ten thousand one hundred and eighty-seven) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Benoni this 15th day of August 1969.—M. Favish, for Favish & Yssel, Attorneys, 60 Cranbourne Avenue (P.O. Box 265), Benoni.

18671—15

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Geliewe kennis te neem dat ons van voorneme is om by die Registrateur van Aktes te Pretoria, aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Verlore Akte van Transport 20591/1963, geregistreer op 16 Augustus 1963, in die naam van Charles Zulch Hitchcock, gebore op 11 Augustus 1915, ten opsigte van seker Lot 56, geleë aan Mentzstraat, in die dorpsgebied Duivelskloof, distrik Letaba, groot 138 vierkante roede 128 vierkante voet.

Enigeen wat beswaar het teen die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van gemelde Akte van Transport, moet sodanige beswaar skriftelik by die Registrateur van Aktes te Pretoria, indien binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie advertensie. Aldus gedoen en geteken te Pretoria hierdie 30ste dag van Julie 1969.—T. B. Spies, vir Stegmann, Oosthuizen & Jackson, Prokureurs vir Applikant, Tweede Vloer, Nederlandse Bankgebou, Andriesstraat, Pretoria.

18663—15

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 6071/1925, dated 30 June 1925, passed by Bantjes Consolidated Mines Limited, in favour of Consolidated Main Reef Mines and Estate Limited, in respect of certain remaining extent of the eastern portion of the freehold farm Vogelstruisfontein 62, situate in the District of Krugersdorp, measuring 684 morgen 486 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 8th day of August 1969.—C. H. de Beer, of De Beer & Wilson. 19106—15

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 1579/1897, dated 25 February 1897, passed by Main Reef Gold Mining Company Limited, in favour of Consolidated Main Reef Mines and Estate Limited, in respect of "Zeker gedeelte der eigendomsplaats of stuk gronds genaamd Paardekraal 42 gelegen in het district Krugersdorp, vroeger No. 150 district Heidelberg, bevattende gezegd gedeelte 1314 morgen, 335 vier kanten roeden".

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 8th day of August 1969.—C. H. de Beer, of De Beer & Wilson. 19106—15

LOST MORTGAGE BOND

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond 7129/1968, dated 26 March 1968, passed by Jane Margaret Jones, born Henderson on 6 December 1943, married out of community of property to Stuart Bristow Jones, marital power excluded, A.N.C. 3579/1967, in favour of Security Executor and Trust Company Ltd, UC 1933, in respect of certain Portion 1 of Erf 700, situate in Bryanston Drive in the Township of Bryanston, District of Johannesburg, measuring 36,032 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the publication of this notice. Dated at Pretoria this 6th day of August 1969.—C. H. de Beer, of De Beer & Wilson. 19104—15

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 1578/1897, dated 25 February 1897, passed by Main Reef Gold Mining Company Limited, in favour of Consolidated Main Reef Mines and Estate Limited, in respect of "Zeker gedeelte der Eigendomsplaats stuk gronds genaamd Paardekraal No. 42 gelegen in het district Krugersdorp vroeger No. 150 district Heidelberg bevattende gezegd gedeelte 408 morgen 262 vier kanten roeden".

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 8th day of August 1969.—C. H. de Beer, of De Beer & Wilson. 19106—15

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Hiermee word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Huurkontrak 3/1956, ten gunste van Marius Enslin Aldrich, gebore op 10 Maart 1925, ten aansien van seker Perseel 217, 'n gedeelte van Perseel 1, Vaalharsnedersetting B, 'n belasbare gebied in die Vaalhartsstaatswaterbeheergebied, geleë in die afdeling Barkly-Wes, provinsie die Kaap die Goeie Hoop, groot 61·8505 morg, en uitgereik deur die Departement van Lande (Landboukrediet en Grondbesit).

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hierby versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Jan Kempdorp, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Jan Kempdorp op die 22ste dag van Julie 1969.—Els & Van der Merwe, Prokureurs vir die Aanvraer, Posbus 26, Jan Kempdorp. 18750—15

KAAP—CAPE

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 16154, dated 30 September 1949, passed by the South-Western Districts Land and Finance Corporation Limited, in favour of William George Barnard, in respect of certain piece of redeemed quitrent land, being Erf 886, Vermont, situate in the Division of Caledon, measuring 10,938 (ten thousand nine hundred and thirty-eight) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 1st day of August 1969.—Reilly, Reilly & Tucker, Applicant's Attorneys, Colonial Mutual Building, 106 Adderley Street, Cape Town. 19108—15

VERLORE TRANSPORTAKTE

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 18561, gedateer 28 November 1950, ten gunste van—

Izak Jacobus van der Merwe, gebore op 23 Desember 1907, en

Paulus Andreas van der Merwe, gebore op 17 November 1914,

ten aansien van—

een-kwart (¼) aandeel in die restant van die afgeskafte erfpaggrond, insluitende die leningsplaas Keerom, geleë in die afdeling Clanwilliam, groot 2 morg 557 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—Jan S. de Villiers & Seun, Prokureurs, Elfde Verdieping, Santamgebou, hoek van Kasteel en Burgstraat, Kaapstad. 18833—15

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 1799, dated 1 March 1940, passed in favour of Arnoldus Archibald Gericke, born on 6 July 1881, now deceased, in respect of certain piece of land, situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 103868, Cape Town, at Welcome Estate, measuring thirty-six (36) square roods one hundred and forty-three (143) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice.—Silberbauers, United Building, 118 St George's Street, Cape Town.

18713—15

VERLORE TRANSPORTAKTE

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 20645, gedateer 29 November 1951, ten gunste van—

(1) Martha Jacoba Coetzee, gebore De Wet op 18 Februarie 1903, getroud buite gemeenskap van goedere met John George Coetzee;

(2) Hendrina Christina Basson, gebore De Wet op 25 Mei 1905, getroud buite gemeenskap van goedere met Matthys Michiel Basson;

(3) Jacobus Petrus de Wet, gebore 29 Junie 1906;

(4) Rachel Jacoba Kirstein, gebore De Wet op 28 Mei 1909, vroeër Du Toit, getroud buite gemeenskap van goedere met Carel Frederick Kirstein;

(5) Hendrik Christoffel de Wet, gebore 22 Augustus 1912; en

(6) Jacob Lourens de Wet, gebore 24 Desember 1916;

in gelyke aandele, ten aansien van seker stuk grond geleë in die munisipaliteit en afdeling Worcester, synde die restant van Erf 1549, Worcester, groot volgens restant eenhonderd (100) vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Worcester hede die 1ste dag van Augustus 1969.—Muller, Terblanche & Beyers, Aanvraer se Prokureurs, Kerkstraat 71, Worcester.

18685—15

LOST MORTGAGE BOND

Notice in terms of regulation 68 of Act 47 of 1937, is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry in the Deeds Registry in respect of Mortgage Bond 14447, dated 3 December 1959, passed by Kathleen Jane Franz, born Murray on 19 December 1925, widow, for the amount of one thousand and fifty pounds (£1,050) and one hundred pounds (£100) costs clause in favour of the South African Mutual Life Assurance Society, in respect of certain piece of freehold land being Lot 810, Southfield Township, situate at Plumstead, in the City of Cape Town, Cape Division, measuring 34 square roods 104 square feet.

All persons having objection to the cancellation of the entry in respect of such lost Bond are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 5th day of August 1969.—Walker, Lewis, Godley & Field, Attorneys for Applicant, 1505 Pleinpark, Plein Street, Cape Town.

18964—15

LOST MORTGAGE BOND

Notice in terms of regulation 68 of Act 47 of 1937, is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry in the Deeds Registry in respect of Mortgage Bond 3715, dated 28 March 1960, passed by Willem Cornelius le Roux, born on 24 February 1916, and Johannes Jacobus le Roux, born on 30 April 1921, for the amount of thirteen thousand pounds (£13,000) and four hundred pounds (£400) costs clause in favour of the South African Mutual Mortgage Investment Corporation (Proprietary) Limited, and transferred to Participation Bonds Nominees (Proprietary) Limited, on 20 December 1965, in respect of—

(1) seker grond gedeeltelik afgeskafte erfpag en gedeeltelik toegeken onder Wet 15 van 1887, geleë in die afdeling Beaufort-Wes, genoem Tamboersfontein, groot 3,104 morg 240 vierkante roede (waarvan 2,572 morg 4 vierkante roede afgeskafte erfpag is);

(2) seker stuk opgehefte erfpaggrond synde Gedeelte 6 ('n gedeelte van Bergplaats) van die plaas Hottentots Rivier, geleë in die afdeling Beaufort-Wes, groot 3,691·0638 morg;

(3) seker stuk opgehefte erfpaggrond, synde Gedeelte 7 van die plaas Hottentots Rivier, geleë in die afdeling Beaufort-Wes, groot 1,529·8482 morg.

All persons having objection to the cancellation of the entry in respect of such lost Bond are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 5th day of August 1969.—Walker, Lewis, Godley & Field. Attorneys for Applicant, 1505 Pleinpark, Plein Street, Cape Town.

18965—15

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 6939, dated 2 June 1959, in favour of Reuben Alexander, born on 28 June 1905, in respect of certain freehold land in the Municipality of Milnerton, Cape Division, being Erf 4122, Milnerton, in Table View Township, measuring 10,125 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 31st day of July 1969.—Gordon Davis & Jackson, Attorneys for the Applicant, 537 Grand Parade Centre, 3 Castle Street, Cape Town.

18903—15

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 15199, dated 9 August 1947, in favour of Ahmed Essop, born 28 February 1908, in respect of certain piece of land situate in the Gardens, Cape Town, City of Cape Town, Cape Division, being Erf 1473, Vredehoek, measuring 12,512 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 1st day of August 1969.—Simon Abel & Son, Applicant's Attorneys, 206 Standard General House, Church Street, Cape Town.

18906—15

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 17448, dated 3 December 1959, in favour of Samuel Aburthnot Haig St. Clair Laing, born on 13 January 1918, in respect of certain piece of land being Portion 7 of the farm Firland 959, situate in the Division of Stellenbosch, measuring four decimal six nought two three (4·6023) morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Bellville this 28th day of July 1969.—Minde, Schapiro & Smith, Attorneys for Applicant, 49 Durban Road, Bellville.

18907—15

VERLORE TITELAKTES

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir gesertifiseerde afskrifte van die volgende Titelaktes ten gunste van Johanna Hendrika Pelser, voorheen Moolman, gebore Potgieter op 30 September 1880, weduwee, naamlik:—

Transportaktes 5097, gedateer 27 Mei 1927, en 7816, gedateer 5 Augustus 1927 (daarin beskryf as Johanna Hendrika Moolman, gebore Potgieter, weduwee), elk ten opsigte van een-halwe (½) aandeel in—

(1) gedeelte van Klipfontein of Klipkraal of Klipkrans, in die afdeling Colesberg, groot negehonderd twee-en-twintig (922) morg; en

(2) gedeelte van Boschjesmanspoort, in die afdeling Colesberg, groot tweehonderd twee-en-sestig (262) morg tweehonderd-en-twintig (220) vierkante roede; en

Sertifikaat van Geregistreerde Titel 2310, gedateer 20 April 1932, ten opsigte van seker stuk grond geleë in die afdeling Colesberg, genoem Bethal A, gedeelte van gedeelte van Bosjesmans Poort, groot eenhonderd een-en-veertig (141) morg drie-en-tagtigduisend eenhonderd vyf-en-veertig (83,145) vierkante voet; en

Sertifikaat van Geregistreerde Titel 2311, gedateer 20 April 1932, ten opsigte van seker stuk grond in die afdeling Colesberg, genoem Betha B, gedeelte van gedeelte van die plaas Klipkraal, groot vierhonderd vier-en-sewentig (474) morg sewe-en-vyftigduisend tweehonderd een-en-sestig (57,261) vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad hierdie 5de dag van Augustus 1969.—Jan S. de Villiers & Seun, Prokureurs, Elfde Verdieping, Santamgebou, hoek van Kasteel- en Burgstraat, Kaapstad.

18867—15

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend to apply for the issue of a certified copy of the following Deed of Transfer 8044, dated 5 August 1938, in favour of Christian Thomas Bailie, in respect of the following property:—

Certain piece of redeemed quitrent land situate in the Municipality and Division of Port Elizabeth, being Lot 210 in Block D of the Fairview Suburban Estate, now known as Erf 464, Fairview, measuring 1 morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Port Elizabeth this 1st day of August 1969.—Smulian, Dubb, Vervat & Schkolne, Attorneys for Applicant, Fourth Floor, Barclays Bank Building, 68 Main Street, Port Elizabeth.

18590—15

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 16902, dated 18 November 1958, passed in favour of Rachel Levin, born on 9 May 1890, in respect of certain piece of land situate in the Gardens, in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 334, Oranjezicht, measuring 10 square roods 23 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 15th day of August 1969.—Frank, Bernadt & Joffe, Applicant's Attorneys, 85 St George's Street, Cape Town.

19020—15

VERLORE VERBANDAKTE

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Verbandakte 7608, gedateer 28 Junie 1956, gepasseer deur Hermanus Johannes Gerbrand Steyn, gebore op 11 Januarie 1914, ten gunste van Johanna Susanna Malherbe, gebore Marais op 19 Oktober 1897, 'n weduwee, vir die bedrag van R1,300 ten opsigte van sekere stuk afgekoopte erfpaggrond, geleë te Kraaifontein, afdeling Paarl, synde die restant van Persele 28 tot 42, Blok D van Joostenbergvlakte, groot soos per restant ses desimaal ses agt vier nul (6·6840) morg, gehou kragtens Transportakte 17769, gedateer 1 November 1949.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad hierdie 5de dag van Augustus 1969.—Marais, Pienaar & Vennote, Prokureurs vir Applikant, Volkskasgebou 506, Adderleystraat, Kaapstad.

19014—15

VERLORE VERBANDAKTE

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gewaarmerkte afskrif van Verbandakte, gedateer 22 Januarie 1968, No. 535 vir die bedrag van R2,000 (tweeduisend rand) plus 'n addisionele bedrag van R400 (vierhonderd rand) gepasseer oor die eiendom bekend as 'n sekere stuk grond geleë in die munisipaliteit Port Elizabeth, afdeling Port Elizabeth, synde Erf 246, Cotswold, groot 18,233 (agttienduisend tweehonderd drie-en-dertig) vierkante voet, deur Anna Maria Grobbelaar, gebore van der Nest op 22 November 1914, weduwee, ten gunste van Saambou (Permanente) Bouvereniging.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik te doen by die Registrateur van Aktes te Kaapstad binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Port Elizabeth op hierdie 5de dag van Augustus 1969.—Delport, Horn & Delport, Volkskasgebou, Hoofstraat 523, Port Elizabeth.

19066—15

VERLORE GRONDBRIEF

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gewaarmerkte afskrif van Grondbrief gedateer 22 Desember 1966, 191 ten gunste van Anna Maria Grobbelaar, gebore van der Nest op 28 November 1914, weduwee, ten opsigte van seker stuk grond geleë in die munisipaliteit van Port Elizabeth, afdeling van Port Elizabeth, synde Erf 246 Cotswold, groot 18233 (agtienduisend tweehonderd drie-en-dertig) vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik te doen by die Registrateur van Aktes te Kaapstad binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Port Elizabeth op hierdie 5de dag van Augustus 1969.—Delport Horn & Delport, Volkskasgebou, Hoofstraat 523, Port Elizabeth.

19066—15

LOST SURFACE RIGHT PERMIT

Notice is hereby given that we intend applying for a copy of Surface Right Permit A97/1960 granted under the provisions of section 72 of Act 35 of 1908 (Transvaal) for the purpose of agriculture and fencing, situate on the Farm Witpoortje 117, Registration Division IR, Magisterial District of Brakpan in the Mining District of Heidelberg, registered in the Office of the Registrar of Mining Titles on 23 December 1960, and more fully described by Plan RMT. 5037 now registered in the name of Hilgard Petrus Steenkamp by Deed of Transfer 73/1967, dated 31 August 1967.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same, in writing, with the Registrar of Mining Titles at Johannesburg within three weeks from date hereof. Dated at Johannesburg on this the 7th day of August 1969.—O. Mitcheley & Co., Attorneys for the Applicant, Homes Trust Building, 106 Fox Street (P.O. Box 7111), Johannesburg.

19087—15

VERLORE TRANSPORTAKTE

Kennis word hiermee gegee dat Elizabeth Louisa Rudman (gebore Marmetschke), die Eksekutrise Testamentêr in die Boedel van wyle Edward Godfrey Rudman voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 17249, gedateer 30 November 1959 uitgereik ten gunste van (nou wyle) Edward Godfrey Rudman (gebore op 26 April 1891) ten aansien van eentagtigste (1/80ste) aandeel in seker stuk opgehefte erfpaggrond, geleë in die afdeling van Jansenville, synde die restant van daardie gedeelte van Lot 33, genoem Zwanepoels Kraal, groot 1382 Morg 443 vierkante roede.

Alle persone wat besware het teen die uitreiking van sodanige afskrif, word hiermee versoek om sodanige besware skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad binne drie (3) weke vanaf datum van die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Uitenhage, hierdie 28ste dag van Julie 1969.—Conradie, Pieterse & Meyer, Prokureurs vir die Applikant, Kerkstraat 13 (Posbus 142), Uitenhage.

18758—15

NATAL

LOST MORTGAGE BOND

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entries relating to Mortgage Bond 7165/1959, dated 29 September 1959, passed by Mahadeo, colonial born Indian, Birth Register 1057/1918, born on 25 February 1918, for the sum of five thousand pounds (£5,000) together with a further sum of three hundred pounds (£300) as security for contingent payments in favour of Aboobaker Gaini, colonial born passenger Indian, born on 5 March 1929, over the following property, namely Lot 73 Raisethorpe Township of Raisethorpe 12290, situate in the City and County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent forty-one thousand six hundred and two (41,602) square feet.

All persons having objection to the cancellation of such entries are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds for the Province of Natal, at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 29th day of July 1969.—Bale & Greene, Applicant's Attorneys, Change Lane (P.O. Box 126), Pietermaritzburg.

18748—15

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 8505/1966, dated 15 July 1966, in favour of Paul Bowman (born on 7 May 1938), in respect of—

1. Lot 753, Pinetown Township (Extention 14) situate in the Pinetown Regional Water Supply Area, and in the Borough of Pinetown, County of Durban, Province of Natal, in extent eighteen thousand one hundred and eighteen (18,118) square feet;

2. Lot 754, Pinetown Township (Extension 14), situate in the Pinetown Regional Water Supply Area, and in the Borough of Pinetown, County of Durban, Province of Natal, in extent eighteen thousand seven hundred and ninety (18,790) square feet;

still held under the said Deed of Transfer.

All persons having any objection to the issue of such copy are hereby required to lodge such objection, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Natal, within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Durban this 4th day of August 1969.—Clemmans & Johnston, Applicant's Attorneys, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.

18816—15

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 8965/1953, dated 4 November 1953, passed by Clermont Township (Proprietary) Limited, in favour of Phillip Manxiwana Gcaba, born during the year 1897, an unexempted native, in respect of certain Erf 151, Township of Clermont, situate in the Public Health Area of Clermont and in the Pinetown Regional Water Supply Area, County of Durban, Province of Natal, in extent five thousand and forty (5,040) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds of the Province of Natal, at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Eshowe this 31st day of July 1969.—Wynne & Wynne, Applicant's Attorneys, 10 Main Street, Eshowe.

18597—15

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 7486/1958, dated 15 September 1958, in favour of Daisie Marion Longmore Jex, born on 23 September 1904, in respect of Lot 653 Palm Beach Township, situate in the Lower South Coast Regional Water Supply Area, County of Alfred, Province of Natal, in extent twenty-one thousand four hundred and seventy-nine (21,479) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Natal, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban this 31st day of July 1969.—J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Applicant's Attorneys, Fourth Floor, Yorkshire House, corner of Field and Smith Streets, Durban.

18589—15

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 8385/1953, dated 19 October 1953, in favour of Dhannoo, colonial born Indian (Birth Register 5519/1915, born 26 November 1915), in respect of certain property, namely:—

A one-third share in and to Subdivision B of Lot 57, No. 6391, situate in the Nonoti-Fort Pearson Health Committee (Malaria) Area, County of Victoria, Province of Natal, in extent forty-eight (48) acres one (1) rood eighteen (18) perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Stanger this 31st July 1969.—Laurie C. Smith & Co., Applicant's Attorneys, P.O. Box 46, Stanger. 18813—15

NOTICE OF APPLICATION FOR A CERTIFICATE FOR A TRADING LICENCE

Notice is hereby given that I, Anthony Mkhize, proposing to carry on business under the style of the firm of Echobeni Trading Store, having made application to the Rural Licencing Board for the area of Pietermaritzburg for the issue of a certificate of authority for a General Dealer's Licence in respect of existing premises in the Zwartkops Location, District of Pietermaritzburg, which application will be considered by the Board at Pietermaritzburg, on 8 September 1969. This application relates to a late renewal of Licence. Dated at Pietermaritzburg this the 29th day of July 1969.—F. H. Lowe & Company, Applicant's Attorney, 16 Change Lane, Pietermaritzburg. 18731—15

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 15152/1966, dated 22 November 1966, in favour of Pangool Investments (Proprietary) Limited, in respect of Sub B of 114 of the farm Klein Zeekoe Vallei 803, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 10,561 square feet; and Sub C of 114 of the farm Klein Zeekoe Vallei 803, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 10,561 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban this 15th day of August 1969.—Brett, Wills & Partners, Attorneys for Applicant.

18984—15

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of—

(1) Deed of Transfer 8767/1954, dated 13 October 1954, passed by Mahomed Hussian in favour of Cassimjee Hoosen, in respect of Subdivision 15 of Lot 11 of Lot SB7 of the farm Cato Manor 812, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent ten thousand (10,000) square feet;

(2) Deed of Transfer 2700/1957, dated 1 April 1957, passed by Mahomed Habib Ismail, in favour of Cassimjee Hoosen, in respect of Subdivision 1 of Subdivision U of Lot 2F of Block E of the farm Sea View 845, situate in the City of Durban, County of Durban, Province of Natal, in extent twelve thousand three hundred and thirty-four (12,334) square feet.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban this 29th day of July 1969.—D. K. Singh, Poovalingam & Vahed, Applicant's Attorneys, Second Floor, Naran Chambers, 175 Grey Street, Durban. 18917—15

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 2837/1931, dated 17 August 1931, passed by Ewan Burnett Kettle to George Mashwayibana Dhlamini, in respect of a certain piece of land being Lot 1 of Sub A of Lot A.U. in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent two hundred and ten (210) acres.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, within three (3) weeks from the last publication of this notice with the Registrar of Deeds in Pietermaritzburg.—Leandy, Laroque & Partners, Fifth Floor, J.B.S. Building, corner of West and Field Streets, Durban.

18917—15

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 3842/1943, dated 10 July 1943, in favour of Narainsamy, colonial born Indian, Birth Register 1460/1910, born 2 April 1910, in respect of a certain piece of land, namely Sub. A of Portion 24 of Lot T of the farm Brickfield 806, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent ten thousand nine hundred and twenty-three (10,923) square feet.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Natal, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban this 29th day of July 1969.—Lionel Meskin Levy & Brink, Attorneys for Applicant, Denor House, corner of Smith and Field Streets, Durban. 18917—15

O.V.S.—O.F.S.

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Kennis word hiermee gegee dat ek van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport 2181/1916, geregistreer op 18 Julie 1916, in die naam van Philippus Lodewikus Strohmenger, gebore op 30 Julie 1884, ten opsigte van sekere Erf 154, geleë in die dorp Wepener, groot 318 vierkante roede 48 vierkante voet.

Alle persone wat beswaar het teen die uitreiking van so 'n afskrif word hiermee in kennis gestel om dit in skrif by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein, in te dien binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Bloemfontein hierdie 6de dag van Augustus 1969.—J. W. Groenewald, Prokureur vir Applikant, p/a Siebert & Groenewald, Doricgebou, Elizabethstraat 29 (Posbus 379), Bloemfontein.

18969—15

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT

Kennis word hiermee gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte 7046/1912, geregistreer op 4 Julie 1912, gepasseer deur Philipp Stahl, Petrus Cornelius Frederick van Niekerk, Oliver Thomas Edwards, Herman Oppenheim, Stephanus Gerhardus Vilonel, Joseph George Busschau en William Frederick van Coller, in hul hoedanigheid as Munisipale Raadslede vir tyd en wyl van die dorp Senekal, hul aanstelling as sulks gepubliseer in die *Oranje-Vrystaat Offisiële Koerant*, No. 88 van 22 Desember 1911, en No. 34 van 23 Desember 1910, ten gunste van Cornelia Margaretta Theresa Joubert, gebore Bosman, getroud buite gemeenskap van goedere met Pieter Joubert van Senekal, soos sal blyk uit Huweliksvoorwaardeskontrak 5251, geregistreer te Kaapstad op 9 Augustus 1909, en te Bloemfontein as No. 1827 op 14 November 1911, ten opsigte van sekere droë Erf 346, geleë in die dorp Senekal, groot eenhonderd-en-vier (104) vierkante roede vier-en-twintig (24) vierkante voet.

Enige persone wat beswaar wil maak teen die uitreiking van die genoemde gesertifiseerde afskrif word verlang om dit skriftelik by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein, in te dien binne drie weke vanaf die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein hierdie 15de dag van Augustus 1969.—McIntyre & Van der Post, Permanentgebou, Maitlandstraat 45 (Posbus 540), Bloemfontein.

18996—15

S.W.A.

LOST DEED OF TRANSFER

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer 1060/1955, dated 22 September 1955, passed by David Andries Gottlieb Georg Maree in favour of Jacob Rudolph Basson (born on 17 October 1921), in respect of certain Portion 8 of the farm Ludwigshafen 480, Registration Division B, situate in the District of Tsumeb (formerly District of Grootfontein), measuring two hundred and nine (209) hectares, seven thousand eight hundred and seven (7,807) square metres.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Windhoek, within five weeks from the last publication of this notice.—Fisher, Quarmby & M. R. Orman, Attorneys for Applicant, P.O. Box 37, Windhoek.

18706—15

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

ORDERS VAN HOF, ENS.—ORDERS OF COURT, ETC.

TRANSVAAL

Saak M1051/69

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Transvaalse Provinsiale Afdeling)

Voor Sy Edele Regter Rabie

Pretoria, Dinsdag, 5 Augustus 1969

In die saak tussen W. H. PAYNE BUILDING SUPPLIERS (PROPRIETARY) LIMITED, Applikant, en KRUGERSTRAAT MOTORS (EIENDOMS) BEPERK, wat besigheid doen as motorhawe en motorhandelaar met geregistreerde kantoor te Krugerstraat 36, Rustenburg, Respondent

Na aanhoor van Advokaat Van Dijkhorst, namens die Applikant, en na deurlees van die Versoekskrif;

Gelas die Hof:

1. Dat die Respondentmaatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;

2. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer op 26 Augustus 1969, om 10 vm., waarom die Respondentmaatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie;

3. Dat bestelling van hierdie bevel *nisi* geskied op die Respondentmaatskappy by sy geregistreerde kantoor en op alle bekende krediteure van die Maatskappy per aangetekende pos en onverwyld gepubliseer word eenmaal in elk van die *Staatskoerant* en *Die Transvaler* nuusblad.

Deur die Hof.—N. E. J. Ehlers, Assistent-griffier.

(C. J. v. Zyl & Kie.) 18990—15

Case M1275/69

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Trengove

Johannesburg, Tuesday, 5 August 1969

In the matter between GRAYSTON PLANT HIRE (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, and BETONROUTE (SOUTH AFRICA) (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on business as earth-removing contractors, having its registered head office at 250 Sandown Centre, Maud Street, Sandown, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr Weavind, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master.

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court, on 2 September 1969, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order.

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar.

(Ivan Morris.) 19086—15

Case M1312/69

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Trengove

Johannesburg, Monday, 4 August 1969

In the matter of the application of NESTA (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, and THRIFT DISCOUNT CENTRE (PROPRIETARY) LIMITED, having its registered office at c/o Messrs Stewart, Steyn & Company, Sixth Floor, Prudential Assurance Building, Main Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr Measroch, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master.

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court, on 9 September 1969, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order.

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post.

(The Court recommends that a provisional liquidator be appointed as soon as possible.) By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar.

(Sloot, Broido, Hesselson & Liknaitzky.)

19087—15

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division)

Master of the Supreme Court,
Pretoria,
6 August 1969.

In the matter between SPINCO ELECTRO (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, and WILLIAM WILFRED SPENCER, an adult European male, of 47 Farrell Street, Hazelpark, Germiston, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration/liquidation, granted in this case on 1 July 1969, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated 22 July 1969.—R. B. Schickerling, Master of the Supreme Court.

18958—15

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division)

Master of the Supreme Court,
Pretoria,
5 August 1969.

In the matter between SATURNINO GREGORIO GOMES, Applicant, and MANUEL GONSALVES SEQUEIRA, an adult European male, who carries on business under the style of JOSEPH'S FISH AND CHIPS, at 46 Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration granted in this case on 16 May 1967, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated 21 May 1968.—R. B. Schickerling, Master of the Supreme Court.

18958—15

Case M1248/69

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division)

Before the Honouable Mr Justice Steyn

Johannesburg, Tuesday, 29 July 1969

In the matter between THE TRANSVAAL FURNITURE AND UPHOLSTERY MANUFACTURERS' ASSOCIATION, Applicant, and SLUMBER CENTRE (PROPRIETARY) LIMITED, having its registered office at 401-403, Palace Buildings, 52 Pritchard Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr Ettlinger, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master.

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 26 August 1969, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order.

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar.

(Moss-Morris & Ettlinger.) 18652—15

Case M1255/69

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Steyn

Johannesburg, Tuesday, 29 July 1969

In the matter between NEW STREET FINANCE COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED, Applicant, and INTAMED DISTRIBUTORS (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on and having its principal place of business at Eighth Floor, Clinical Centre, Wanderers Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr M. E. King, Counsel for the Applicant, and having read the petition and other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 26 August 1969, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar.

(Sachs, Berman & Schneider.) 18918—15

Case M951/69

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division)

Before the Honourable Mr Justice Human

Johannesburg, Tuesday, 10 June 1969

In the matter between GERALD PHILIP RALPH SACKS, Applicant, and BABY'S TURN (PROPRIETARY) LIMITED, having its registered office at 11 Howard House, 23 Loveday Street, Johannesburg, Respondent

Having heard Mr M. Labe, Counsel for the Applicant, and having read the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cuase, if any, to this Court on 8 July 1969, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known creditors by registered post. By Order of the Court.—L. T. Claassens, Assistant Registrar.

(Morris Sareff.)

Postea

Before the Honourable Mr Justice Myburgh

Tuesday, 8 July 1969

Having heard Mr M. Rabe, Counsel for the Applicant, and having read the rule *nisi* issued out of this Court, on 10 June 1969, and the other documents filed of record;

It is Ordered:

That the above rule *nisi* be and is hereby extended to 12 August 1969.

By Order of Court.—I. F. R. du Preez, Registrar. 19051—15

NATAL

N79/69

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Natalse Provinsiale Afdeling)

Meesterskantoor,
Pietermaritzburg,
31 Julie 1969.

In die saak tussen L. & D. ENTERPRISES (EIENDOMS) BEPERK, Applikant, en GEORGIO GIANNAKAPOULOS, wat handeldryf as TRIANA SUPERMARKET en H.P. SUPPLY STORE, te 35a Newportlaan, Glenashley en Mooreweg 211, Durban, onderskeidelik, Respondent

Kennis word hiermee gegee dat die voorlopige bevel van sekwestrasie in die saak verleen op 2 Junie 1969, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Durban en Kus Plaaslike Afdeling) is tersyde gestel en die petisie geweier deur Bevel van gesegde Hof, gedateer 28 Julie 1969.—J. M. De Beer, Weesheer.

N79/69

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Natal Provincial Division)

Master's Office,
Pietermaritzburg.
31 July 1969.

In the matter between L. & D. ENTERPRISES (PTY) LTD, Applicant, and GEORGIO GIANNAKOPOULOS, trading as TRIANA SUPERMARKET and as H.P. SUPPLY STORE, at 35a Newport Avenue, Glenashley, Durban and 211 Moore Road, Durban, respectively, Respondent

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration granted in this case on 2 June 1969, by the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated 28 July 1969.—J. M. de Beer, Master of the Supreme Court.

18888—15

O.V.S —O.F.S

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling)

Meesterskantoor,
Bloemfontein,
28 Julie 1969.

In die saak tussen ALFRED WERNER HÄHNEL, Applikant, en ALFRED RICHARD HÄHNEL, woonagtig te Schoonwinkelstraat 13, Parys, en in diens van ARWA (PTY) LTD, Parys

Kennis word hiermee gegee dat die voorlopige bevel van sekwestrasie in die saak verleen op 16 Mei 1969, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling), tersyde gestel is en die petisie deur Bevel van gesegde Hof, gedateer 17 Julie 1969, geweier is.—Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Orange Free State Provincial Division)

Master's Office,
Bloemfontein,
28 July 1969.

In the matter between ALFRED WERNER HÄHNEL, Applicant, and ALFRED RICHARD HÄHNEL, residing at 13 Schoonwinkel Street, Parys, and employed by ARWA (PTY) LTD, Parys

Notice is hereby given that the provisional order of sequestration granted in this case on 16 May 1969, by the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated 17 July 1969.—Master of the Supreme Court.

18890—15

GEREGTELIKE VERKOPE—SALES IN EXECUTION

TRANSVAAL

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK PELGRIMSRUS GEHOU TE GRASKOP

Tussen:

GESONDHEIDSKOMITEE VAN GRASKOP, Eiser,

en

VERSKEIE SKULDENARE, Verweerder

KENNISGEWING VAN GEREGTELIKE VERKOPING

Ingevolge 'n uitspraak van die Landdros van die Hof van Graskop en lasbriewe vir eksekusie gedateer soos uiteengesit in meegaande Skedule, sal die ondervermelde eiendomme op September 1969 om 10 uur voormiddag by die Landdroskantore, Graskop, geregtelik verkoop word.

Die goedere word voetstoots verkoop aan die hoogste bieder vir kontant.

Die verdere en volle voorwaardes waaronder die eiendomme verkoop word is ter insae by die kantoor van die ondergetekende.

J. B. CORNELIUS, Posbus 62, Markplein, Sabie.

SKEDULE

Naam van verweerder	*Saaknommer*	*Beskrywing van eiendomme*
Elsje Magdalena Andriana Schutte.....	47/68.....	Sekere Erwe 40 en 41, geleë aan Delangestraat en Bothalaan in die dorp Graskop, groot 78 vierkante roede 18 vierkante voet, gehou kragtens Akte van Transport 10829/1966, gedateer 26 April 1966.
Margaretha Roelofje Hofmanner.....	48/68.....	Sekere Erf 430, geleë aan Kerk- en Paul Krugerstraat in die dorp Graskop, groot 78 vierkante roede 18 vierkante voet. Gehou kragtens Akte van Transport 17441/1962, gedateer 20 Augustus 1962.
Daniel Wilhelm van der Walt.....	50/68.....	Sekere Erf 198, geleë aan Claredonstraat in die dorp Graskop, groot 78 vierkante roede 18 vierkante voet, gehou kragtens Akte van Transport 4995/1936, gedateer 28 Maart 1936.
J. H. Minnaar.....	111/68.....	Erwe 217, 218 en 219, geleë aan Clarendonstraat in die dorpsgebied Graskop, groot 78 vierkante roede 18 vierkante voet, gehou kragtens Akte van Transport 37323/1947, gedateer 25 November 1967.
C. J. Z. Groenewald.....	115/68.....	Erf 686, geleë aan Presidentstraat en Settlerslaan in die dorpsgebied Graskop, groot 78 vierkante roede 18 vierkante voet, gehou kragtens Akte van Transport 9445/1966, gedateer 18 April 1966.

18828—15

Saak 814/1968

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VIRGINIA, GEHOU TE VIRGINIA

Tussen CONSOLIDATED MANAGEMENT & INVESTMENTS (PTY) LIMITED, Eiser, en R. W. ROELOFZ, Verweerder

Ingevolge 'n vonnis verleen deur die landdroshof van Virginia op 13 Augustus 1968, in bogenoemde saak en lasbrief vir eksekusie, gedateer 12 Oktober 1968, sal 'n verkoping gehou word voor die landdroskantoor Vereeniging, op 12 September 1969, om 10 vm., onder die voorwaardes wat ter insae lê by die kantoor van die Geregsbode te Vereeniging, van die volgende vaste eiendom:—

Sekere Gedeelte 1 van Erf 386, geleë te 46a Merrimanlaan, in die dopsgebied Vereeniging, distrik Vereeniging, groot tienduisend (10,000) vierkante voet, gehou deur Verweerder kragtens Akte van Transport 31230/1964, geregistreer op 31 Augustus 1964.

Met betrekking tot verbeteringe word die volgende besonderhede verskaf maar nie gewaarborg nie:—

Drie slaapkamerhuis met die nodige buitegeboue, redelike goeie toestand.

Die wesenlike voorwaardes van verkoop is:—

(a) Die eiendom word voetstoots verkoop.

(b) Die verkoping is onderhewig aan enige bestaande huurkontrak met betrekking tot die eiendom.

(c) Die koper sal aanspreeklik wees vir betaling van alle bedrae wat nodig mag wees om transport van die eiendom in sy naam te laat registreer, insluitende hereregte, oordragskoste, seëls, alle agterstallige erfbelasting, saniteitsfooie en ander heffings of belastings op die eiendom verskuldig.

(d) Die koopprys moet voldoende wees om die bedrag van die eerste verband oor die eiendom ten gunste van die United Bouvereniging te delg.

(e) (i) Tien persent van die koopprys moet in kontant betaal word by ondertekening van die voorwaardes van verkoping, wat onderteken moet word onmiddellik na die eiendom verkoop is.

(ii) Die balans koopprys is betaalbaar teen registrasie van transport en moet verseker word deur 'n waarborg van 'n bank of bougenootskap wat gelewer moet word aan die Geregsbode, Vereeniging, binne 30 dae na datum van verkoop.—J. J. Maree vir Grunow, Grunow & Maree, Prokureurs vir Eiser, Posbus 123, Virginia.

19017—15

Case 1084/69

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BOKSBURG, HELD AT BOKSBURG.

In the matter between ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and HALLIS REGINALD DANE FRISKIN, Defendant

In pursuance of a judgment in the Magistrate's Court for the District of Boksburg and writ of execution, dated 22 April 1969, the following property will be sold in execution without reserve to the highest bidder on Friday, 12 September 1969, at 11 a.m. in the forenoon, in front of the Magistrate's Court, Boksburg:—

Certain freehold Stand 980, situate in the Township of Boksburg being 10 North Street, Plantation, Boksburg, measuring 65 (sixty-five) square roods 140 (one hundred and forty) square feet by virtue of a Deed of Transfer F16614/1964.

The description of the property is as follows:—

Main building.—Detached single-storey residence of brick under iron comprising six rooms and kitchen and two bathrooms.

Outbuildings.—Single-storey garage and servant's room of brick under iron.

The water and electric supply is municipal and there are three sewerage points.

Conditions of Sale

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder and the sale shall be subject to section 66 of the Magistrates' Courts Act 32 of 1944.

2. The purchase price shall be paid as to 10 per cent (ten *per centum*) thereof immediately after the sale, and the balance and costs of transfer to be secured by bankers or building society guarantee for such balance within 14 days (fourteen days) from date of sale.

3. The full conditions of sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Boksburg, immediately prior to the sale, may be inspected in the Messenger's Office, Boksburg.—M V. Robinson of Malherbe, Rigg & Ranwell, Plaintiff's Attorneys, Standard Bank Chambers, 264 Commissioner Street (P.O. Box 186), Boksburg, 4 August 1969. 18835—15

Case 1281/68

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF NIGEL, HELD AT NIGEL

In the matter between TOWN COUNCIL OF NIGEL, Plaintiff, and M. P. WIENAND, Defendant

Pursuant to a judgment granted in the above action in the above Court on 15 August 1968, the following property, namely:—

Certain Erf 228, situate on Charters Road, in the Township of Dunnottar, District of Nigel, measuring 20,000 (twenty thousand) square feet, known as 17 Charters Road, Dunnottar, upon which is erected a dwelling and outbuildings;

will be sold by public auction in front of the Magistrate's Court, on Friday, 5 September 1969, at 10 o'clock in the afternoon.

Conditions of Sale

(a) One-tenth of the purchase price on date of sale.

(b) Approved guarantee for the balance within 30 days.

(c) Possession and occupation from date of transfer.

The conditions of sale will be available for inspection during office hours at the office of the Messenger of the Court, Nigel, and of the undersigned.—A. V. Lockett of Lockett & Van den Heever, Attorneys for the Plaintiff, The Bank House, Second Avenue (P.O. Box 99), Nigel.

18683—15

Case 514/1969

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WOLMARANSSTAD, HELD AT WOLMARANSSTAD

Between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and HELGARD PETRUS DE CLERCQ, Defendant

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Wolmaransstad and writ of execution, dated 21 July 1969, the following property will be sold in execution on Saturday, 20 September 1969, at 10 o'clock in the forenoon, in front of the office of the Magistrate, Wolmaransstad, to the highest bidder, viz.:—

Certain Erf 543, situate on Kok Street, in the Township of Wolmaransstad Extension, District of Wolmaransstad, measuring 200 (two hundred) square roods.

The following improvements are reported to be on the property:—

A single-storey dwelling-house consisting of five rooms, with kitchen, pantry and bathroom. Built of brick under a corrugated iron roof. Garage and usual outbuildings. Property fenced.

The conditions of sale may be inspected during office hours at the office of the Magistrate at Wolmaransstad.—Louis M. Hoffmann, Attorney for Plaintiff, Permanent Building, Klerksdorp, c/o Wolmaransstadse Handelsmaatskappy Beperk, Broadbent Street, Wolmaransstad.

18586—15

Saak 01644/68

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK SPRINGS, GEHOU TE SPRINGS

In die saak tussen ST. MARY'S MATERNITY HOME, Eiser, en MNR. SCHUTTE VAN DYK m.a.w. J. H. S. VAN DYK, Verweerder

Ooreenkomstig 'n uitspraak van die landdroshof, Springs, en eksekusielasbrief, sal die ondergenoemde eiendom deur die Geregsbode aan die hoogste bieder in eksekusie verkoop word, by die perseel van Landdroskantoor, Delmas, op Vrydag, 19 September 1969, om 3-uur namiddag:—

Sekere perseel 423, Rietkol, Sundra, bestaande uit een baksteen huis onder sinkdak, met twee slaapkamers, eetkamer, kombuis, spens, gang badkamer, ingangsportaal, dubbele garage, buitegeboue, 600 vrugtebome, koeistal, hoenderhok en binne riool.

Voorwaardes.—Tien persent van die koop prys sal betaal word op die dag van die verkoping en die onbetaalde balans tesame met rente daarop tot datum van registrasie van oordrag binne 21 dae na datum van aankoop, gewaarborg word deur middel van 'n bank of bougenootskapwaarborg.

Die volledige verkoopsvoorwaardes wat deur die Geregsbode uitgelees sal word onmiddellik voor die verkoping, lê ter insae by die kantoor van die Geregsbode, Delmas. Gedateer te Springs hierdie 1ste dag van Augustus 1969.—H. Vos vir Ivan Davies, Theunissen, Neser & Vos, Birnam Huis, Vierde Straat, Springs.

18837—15

KAAP—CAPE

Saak 2092/67

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Kaapse Provinsiale Afdeling)

Tussen FRASERBURGSE KO-OPERATIEWE VLEISPRODUSENTE BEPERK, Eiser, en A. J. MANS, Verweerder

Ter uitwinning van 'n vonnis en lasbrief vir eksekusie van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaapse Provinsiale Afdeling) in bogenoemde saak sal 'n verkoping sonder reserwe gehou word voor die kantoor van die Adjunk-balju, Fraserburg, op Dinsdag, 2 September 1969, om 10 voormiddag, van die volgende onroerende eiendomme:—

1. Sekere stuk afgeskafde erfpaggrond geleë in die munisipaliteit en afdeling Fraserburg synde Erf 330, Fraserburg, groot 43,200 vierkante voet.

2. Sekere stuk grond in die munisipaliteit en afdeling Fraserburg, synde Erf 323, gedeelte van Erf 321, Fraserburg, groot 18,000 vierkante voet.

Voorwaardes.—Volledige voorwaardes sal deur die Adjunk-balju en/of afslaer uitgelees word ten tye van die verkoping en welke voorwaardes by die kantore van die Adjunk-balju, Fraserburg, asook Eiser se prokureur ter insae sal lê. Gedateer te Fraserburg op hede die 25ste dag van Julie 1969.—Schalk Hatting, Eiser se Prokureur, Voortrekkerstraat 25 (Posbus 106), Fraserburg.

18587—15

O.V.S.—O.F.S.

Saak 7542/1969

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK BLOEMFONTEIN, GEHOU TE BLOEMFONTEIN

In die saak tussen UNITED BOUVERENIGING, Eiser, en HEINBRI BELEGGINGS (EDMS.) BEPERK, Verweerder

Ter uitvoering van 'n uitspraak van die Landdroshof vir die distrik Bloemfontein, gehou te Bloemfontein in bogemelde saak, sal 'n verkoping, sonder reserwe, voor die Landdroskantoor, Peetlaan-ingang om 9 vm., op Saterdag, 30 Augustus 1969, gehou word op voorwaardes wat ten tye van die verkoping deur die afslaer voorgelees sal word, van die volgende eiendom van die Verweerder, naamlik:—

Sekere Erf 8945, geleë in die stad en distrik Bloemfontein, groot 15,000 vierkante voet, ook bekend as Badenhorststraat 10, Universitas, Bloemfontein, onderworpe aan sekere serwitute en gehou kragtens Transportakte 3457/1965.

Die volgende inligting word verstrek, dog ten opsigte hiervan kan niks gewaarborg word nie:—

Op die eiendom is 'n woonhuis, bestaande uit ingangsportaal, sitkamer, eetkamer, drie slaapkamers, twee badkamers, kleedkamer, studeerkamer en kombuis. Teen aan die huis is 'n dubbele motorhuis, bediendekamer en toilet.

Terme.—Die koper sal 10 persent van die koopsom onmiddellik na die veiling in kontant betaal aan die Bode van die Hof. Die balans moet verseker word deur 'n bank- of bougenootskapwaarborg binne 14 dae na afloop van die veiling.

Die voorwaardes van die verkoping kan in die kantoor van die Bode van die Hof tydens kantoorure besigtig word.—Bode van die Hof, Doricgebou, Elizabethstraat 29, Bloemfontein, L. D. Y. Booysen, van Claude Reid & Haylett, Prokureurs vir Eiser, Unitedgebou, Maitlandstraat, Bloemfontein.

18604—15

Saak 427/1968

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK PARYS, GEHOU TE PARYS

In die saak tussen DIE SUID-AFRIKAANSE PERMANENTE BOUVERENIGING, Eiser, en DAVID ERASMUS MARAIS, Verweerder

Ingevolge uitspraak van hierdie hof en lasbrief in eksekusie, gedateer 3 Julie 1968, sal die ondervermelde onroerende eiendom op Vrydag, 19 September 1969, om 10-uur voormiddag, voor die Landdroshof te Parys, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word:—

Beskrywing.—Erf 833, geleë in die dorp Parys, distrik Parys, groot 1 morg.

Verbeterings.—Die volgende inligting word verskaf, maar niks word gewaarborg nie:—

Op die eiendom te Delverstraat 106, Parys, is enkelverdiepinggeboue, baksteen met sinkdak, met gewone buitegeboue.

Wesenlike Voorwaardes

1. Die verkoping sal onderhewig wees aan die bepaling van die Landdroshowewet en die reëls daaronder uitgevaardig.

2. Die Koper sal 10 persent van die koopprys onmiddellik by afloop van die verkoping betaal en die balans teen registrasie van tansport in name van die koper.

Die voorwaardes van verkoping sal ter insae lê te ons kantore en die kantoor van die Geregsbode, Parys. Geteken te Parys hierdie 5de dag van Augustus 1969.—De Villiers & Joynt, Eiser se Prokureurs, Middelstraat 12 (Posbus 43), Parys.

18931—15

NAAMSVERANDERINGE—CHANGE OF NAME

TRANSVAAL

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

We, RAFIUDDIN SAYED SHAHABODIN, born 9 April 1954, and SAYED NIZAMUDDIN SHAHABODIN, born 18 May 1955, minor children residing at 347 Kerk Street, Potchefstroom, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SAYED, for the reason that at the registration of our births as a result of an error our father's christian name of SHAHABODIN, was given as our surnames instead of his surname of SAYED.

We previously bore the names RAFIUDDIN SAYED SHAHABODIN, and SAYED NIZAMUDDIN SHAHABODIN.

We are being assisted in this application by our father SHAHABODIN SAYED.

Any person who objects to our assumption of the said surname of SAYED, should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Potchefstroom.—R. S. Shahabodin, 8 July 1969. 16949—25-1-8-15

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, EDMUND YU MING HO CHONG, residing at 293A Marshall Street, Jeppe, Johannesburg, a student, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of HO, for the reasons that I have always used HO as my surname ever since I entered school and have always been known to my friends as HO. HO is my true Chinese surname.

I previously bore the name CHONG.

Any person who objects to my assumption of the said surname of HO, should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—E. Y. M. Chong, 16 July 1969.

17544—25-1-8-15

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME

I, SASHIKANT MUGGAN, residing at 6 Messalaar Street, Roodepoort, a student, intend to apply to the State President for authority, under section *nine* of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of PATEL, for the reasons that it is my proper family surname and I have always been known at school and university by the surname PATEL.

I previously bore the names SASHIKANT MUGGAN, SASHIKANT MAGANLAL PATEL and SASHIKANT PATEL.

Any person who objects to my assumption of the said surname of PATEL should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Roodepoort.—S. Muggan, 3 July 1969. 18564—8-15-22-29

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, WILLIAM ALEXANDER ANDRÉ SCHUTTE, residing at 5 Clifford Road, Irene, Transvaal, and employed as an engineer by the Department of Railways and Harbours, at Koedoespoort, Pretoria, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of QUINLAN, for the reasons that my parents were divorced during 1948 and my mother remarried a Mr J. F. QUINLAN. Mr and Mrs QUINLAN emmigrated to Rhodesia and became Federal Citizens in 1961.

I have always borne the surname QUINLAN and all my friends and business acquaintances know me by the surname of QUINLAN.

I previously bore the names WILLIAM ALEXANDER ANDRÉ SCHUTTE.

Any person who objects to my assumption of the said surname of QUINLAN should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Pretoria.—W. A. A. Schutte, 2 August 1969. 18829—15-22-29-5

KAAP—CAPE

KENNISGEWING VAN VOORGENOME VANSVERANDERING

Ek, JOHN WILLIAM PROFITT, PROFITT, minderjarige kind, wat woonagtig is te Walvisbaai, distrik Walvisbaai, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge 1937, om die van PROFITT aan te neem om die volgende redes: Omdat ek bekend staan as PROFITT vir my hele lewe.

Ek het voorheen die naam van JOHN WILLIAM PROFITT VICTOR gedra.

Ek word in hierdie aansoek bygestaan deur my vader CHARLES WILLIAM ITIS PROFITT.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek die bovermelde van PROFITT aanneem, moet sy beswaar met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik by die Landdros van Walvisbaai indien.—J. W. P. Profitt, 23 Junie 1969. C. W. I. Profitt, vader, 23 Junie 1969.

16933—25-1-8-15

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, EFSTRATIOS CARACOUNTIS, residing at 40 Wrench Street, Parow, and employed at Duroplastics Penta Industries (Cape) (Pty) Ltd, Glucose Way, Bellville South, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the name of DEMETRIOS KARAKONDIS, for the the reasons that when my godfather completed my birth certificate on the island of Lesbos, Greece, he inadvertently inserted his name, EFSTRATIOS CARACOUNTIS in the space provided for the registration of my name, and inserted the name by which I was christened in the space provided for his name.

Any person who objects to my assumption of the said names of DEMETRIOS KARAKONDIS should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Bellville.—E. Karakondis, 10 July 1969. 17570—1-8-15-22

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME

I, GAMAT ABDULLAH, residing at 317 Hanover Street, Cape Town, and carrying on business as O.K Moslem Butchery, intend to apply to the State President for authority, under section *nine* of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of ADAMS, for the reasons that I have always been known as ADAMS ever since child-hood.

I previously bore the names GAMAT ABDULLAH.

Any person who objects to my assumption of the said surname of ADAMS should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Cape Town.—M. A. Adams, 9 June 1969. 18399—8-15-22-29

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, MOHAMED ISMAIL SALIE, residing at 105 Commercial Road, Port Elizabeth, and carrying on business as proprietor of a general dealer business carrying on business as such under the style of MEDINA SILK BAZAAR, at 105 Commercial Road, Port Elizabeth, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of LORGAT for the reasons that I have always been known as LORGAT ever since I was a little boy. That in all legal documents over the years I have used the name of LORGAT. My business is registered in the name of LORGAT and whatever assets I have, are registered in the name of LORGAT and all my children are registered in the name of LORGAT.

I state that I have always used the name of LORGAT but when my father came to South Africa he used only the SALIE part of the family surname and this is how it has come about that SALIE is considered as the surname.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife FATIMA and minor children MOOSA JAMIEL, HAROON, FAIZEL and AZIMA to LORGAT.

Any person who objects to our assumption of the said surname of LORGAT should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Port Elizabeth.—Mohamed Lorgat, 21 July 1969. 18789—15-22-29-5

NATAL

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME

I, MTSHOKOTO HENRY MKHIZE, residing at Q791, Umlazi Township, Durban, and employed as a labourer, South African Railways and Harbours, Mechanical Engineers Department, Shop 17, Point, Durban, intend to apply to the State President for authority, under section *nine* of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SHANGE for the reasons that it is the surname of my father and is the one by which I am known. I was called MKHIZE after my mother who brought me up and caused me to be registered in her name.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife KHATHAZILE GERTRUDE MKHIZE, born MAJOLA, to SHANGE.

Any person who objects to our assumption of the said surname of SHANGE should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—H. Mkhize, 11 July 1969. 17887—1-8-15-22

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME

I, ANDREW POLYCHRONOPOULOS, residing at 71 Finsbury Court, Durban, a Lodging-house Proprietor, intend to apply to the State President for authority, under section *nine* of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of POLLY, for the reasons that the spelling and pronunciation of my name proves a continuous embarrassment to me and my personal and business affairs: most persons call me by the surname of POLLY as a matter of convenience.

I previously bore the names ANDREW POLYCHRONOPOULOS.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife HELEN POLYCHRONOPOULOS and minor children GEORGE POLYCHRONOPOULOS and KIMON POLYCHRONOPOULOS to POLLY.

Any person who objects to our assumption of the said surname of POLLY should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—A. Polychronopoulos, 26 July 1969. 18411—8-15-22-29

S.W.A.

THE ALIENS ACT, 1937

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME

I, DERRICK ALBERT THOROGOOD, residing at House 1503 or P.O Box 464, Tsumeb, S.W.A., employed as Welfare Officer for Tsumeb Corp Ltd Tsumeb S.W.A., intend to apply to the State President for authority, under section *nine* of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of WIGGILL for the reasons that I have been known as WIGGILL from the age of nine years old when my mother married my stepfather and am not known by any other surname.

Any person who objects to my assumption of the said surname of WIGGILL should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Tsumeb S.W.A.—D. A. Thorogood, date 5 August 1969. 18967—15-22-29-5

SLAGTERSKENNISGEWINGS—BUTCHERS' NOTICES

TRANSVAAL

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, BERARDO DI EMIDIO, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board, for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 31 Vlakdrift, District Krugersdorp, under the style of VLAKDRIFT CASH STORE.

Notice is also given hereby that PEARL DAVIDSON, intends to apply simultaneously, to the said Board for the registration which she holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—Wolk & Uran, Attorneys for the Parties, S.A. Mutual Buildings, 51 Burger Street, Krugersdorp. 18978—15

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, ROBERT DAVID PARKER, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf 45, hoek van Pretoria- en Taitstraat, Hughes Nedersetting, Boksburg, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat EAST RAND FRESH MEAT SUPPLY (GERMISTON) BEPERK (Direkteure: M. A. Bosman en S. R. van Jaarsveld) voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem, hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—R. D. Parker, Posbus 425, Germiston. 18983—15

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, STEFAN PRZENIOSLO intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Stand 1092, corner Barkston Drive and Susman Avenue, Blairgowrie, Randburg.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within thirty (30) days of the publication of this notice — Stefan Przenioslo. 18806—15

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ons, ELAND KOELKAMERS BEPERK (Direkteure: J. A. J. Pickard, J. P. du Toit, M. H. A. Prins, J. P. Delport, S. R. van Jaarsveld, S. P. Bekker, P. J. Pretoruis, C. M. Warren, P. H. M. du Plessis, T. B. Rood), voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Activiaweg 7, Activia Park, Elandsfontein, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat KAROO VLEIS UNIE BEPERK (Direkteure: J. A. J. Pickard, M. A. Bosman, S. R. van Jaarsveld, W. L. du Plessis, G. W. Cox, M. H. A. Prins, J. P. Delport en J. M. Power) voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem, hou, te kanselleer indien ons aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie, kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—F. P. Pieterse, Sekretaris, Posbus 425, Germiston. 18983—15

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, THOMAS EDWARD FOGWELL, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Perseel 15, Levubu, distrik Zoutpansberg te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ENGELA ELIZABETH HELENA FOGWELL in haar hoedanigheid as eksekutrise in boedel wyle Francis Ignatius Fogwell voornemens is om tegelykertyd by bogenoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—T. E. Fogwell. 18800—15

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, PETRUS JACOBUS JOHANNES ENGELBRECHT, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Gedeelte 57 ('n gedeelte van Gedeelte 50) van die plaas Rondebosch 287, distrik Zoutpansberg te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—P. J. J. Engelbrecht.

18801—15

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, JAMESON HOSANA, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Mariven, Mohlaba Location.

Notice is also hereby given that JOHN HOSANA, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit in triplicate with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.

18651—15

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, ANDRIES MAHUNGO PANDELANE, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te plaas Middelwater, distrik Letaba, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.

18627—15

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, WILLEM HENDRIK VAN STADEN, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te sekere Erf 145, geleë te Parkweg en Rotundasirkel, in die dorp Malelane, distrik Barberton, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne dertig (30) dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—W. H. van Staden, p/a Delport & Swanepoel, Prokureurs vir Applikant, Unitedgebou, Andersonstraat, Nelspruit.

19048—15

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, PETER NELL, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Stand 423, corner of Walston Street and Magaliesberg Avenue, Bosmont, Johannesburg.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 30 days of the publication of this notice.

19038—15

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ons, RAND COLD STORAGE AND SUPPLY COMPANY LIMITED [Direkteure: I. J. D. Wentzel, dr. F. J. van Biljon (Alt. A. J. V. Rörich), C. D. Wentzel, R. L. Frankel en A. Q. Davies], voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid in verpakte vleis wat ons voornemens is om te Standplaas 827, 828 en 829, hoek van Monument- en Burgerstraat, Krugersdorp, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ons voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat ons ten opsigte van 'n kleinhandelslagbuis geleë te Standplaas 969, Monumentstraat 2, Krugersdorp, hou, te kanselleer indien ons aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—G. S. W. van der Merwe, Sekretaris, Rand Cold Storage and Supply Company Limited, Posbus 1363, Johannesburg.

19075—15

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, WACHENHEIMER'S KOSHER BUTCHERY (PTY) LTD (Directors: M. Wachenheimer, S. Wachenheimer, C. Kramer), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a manufacturer of meat products in respect of a business which I propose to conduct at 54 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, Stand 551, Doornfontein.

Notice is also hereby given that, Directors, Minna Wachenheimer, Siegbert Wachenheimer, Charlotte Kramer, intends to apply simultaneously to the said Board of the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application if granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—S. Wachenheimer, Director, for Wachenheimer's Kosher Butchery (Pty) Ltd.

19087—15

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that we, KLIPTOWN BUTCHERY (PTY) LTD (Director: Jack Green), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which the Company proposes to conduct at 41a Pretoria Road, Kempton Park, Transvaal.

Notice is also given hereby that CHARLES LIPSCHITZ in his capacity as liquidator of GOOD SERVICE BUTCHERY (PTY) LTD, under liquidation, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.

19087—15

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, WACHENHEIMER'S KOSHER BUTCHERY (PTY) LTD (Directors: M. Wachenheimer, S. Wachenheimer, C. Kramer), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 54 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, Stand 551, Doornfontein, Johannesburg.

Notice is also hereby given that Minna Wachenheimer, Siegbert Wachenheimer, Charlotte Kramer, Directors, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—S. Wachenheimer, Director for Wachenheimer's Kosher Butchery (Pty) Ltd.

19087—15

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, CORNEELS RUDOLPH McSEVENEY, 'n Direkteur van MONTIE SLAGHUIS (EDMS.) BEPERK, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Gedeelte 2 van Gedeelte A van Erf 28, geleë te Voortrekkerstraat, Carolina, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat, PIETER WILLEM LABUSCHAGNE, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.

18757—15

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, ANNETTE NORMAN, married out of community of property, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 8 General Alberts Avenue, Randhart, District of Alberton.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice. 19086—15

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, ANTONIO FERREIRA RAMOS, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Erf 320, 36 Hardach Street, Germiston.

Notice is also given hereby that JOAO CONCEKAO PERREIRA and MANUEL PERREIRA, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—A. F. Ramos. 19086—15

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, ALEXANDER KEKANA, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 14849 Mamelodi East, Pretoria, Transvaal.

Any person who has any objection againt the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 2314, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice. 19102—15

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, SCHALK WILLEM BOTHMA, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf 47, Lothair, distrik Ermelo, Transvaal, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. 18740—15

KAAP—CAPE

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, DANIEL JOHANNES STRAUSS, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Plot 40, Burg Regenstein, Neilersdrift, afdeling Kenhardt, en te Erf 194, Keimoes, afdeling Gordonia, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ALETTA MARIA KAMFER voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat sy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. 18710—15

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, ABDUL GAMIET ALLIE, executor in the estate of the late MARALDEA ABDEROOF, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Lot 14, Fourth Avenue, Sherwood Park Estate, Phillippi, Cape.

Notice is also given hereby that ABDUL GAMIET ALLIE, executor in the estate of the late MARALDEA ABDEROOF, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which MARALDEA ABDEROOF held in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, within 14 days of the publication of this notice. Dated at Athlone, Cape, this 3rd day of August 1969. 18913—15

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, KENNETH HIGGINS, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a manufacturer of meat products in respect of a business which I propose to conduct at 422 Lansdowne Road, Lansdowne.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 96 Maitland, within 30 days of the publication of this notice. 18914—15

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, JOSEPH CHARLES BOTHA, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf 1388, Lylestraat, Ceres, Kaapprovinsie, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ek voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat ek ten opsigte van 'n kleinhandelslaghuis geleë te Erf 1384, Lylestraat, Ceres, Kaapprovinsie, hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. 18916—15

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, DAWOOD SALLIE, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Erf 10041, corner of Epping Avenue and Halt Road, Elsie's River, Cape.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, within 30 days of the publication of this notice. 18916—15

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ons, JACOBUS BAREND JOHANNES BOTHA en WILLEM BOTHA, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Tiende Straat 21, Voëlklip Munisipaliteit, Hermanus, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. 18916—15

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, JOSEF JAKOBUS SAAL, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Hoofstraat, Concordia, Namakwaland, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ALBERT GEORGE CLOETE voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. 18916—15

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, DIE SUTHERLAND KOÖPERATIEWE VLEISMAATSKAPPY BEPERK, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf 121, Piet Retiefstraat, Sutherland, Kaapprovinsie, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat die boedel van wyle PIETER ERNST KRUGER, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. 18613—15

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that we, LIVESTOCK PRODUCTS (CENT. CO-OP.) LTD, trading as PREMIER COLD STORAGE (Directors: C. L. White, H. Connan, J. S. Conroy, P. C. Geldenhuys, Dr J. K. le Roux, G. H. Mitchell-Innes, F. P. Möller, C. L. Pieters, A. P. Pretorius, P. A. C. Raath, Z. B. Rothman, Dr D. J. Schutte, D. J. Serfontein, J. P. Smit, H. L. Stander, P. J. A. van Heerden, F. P. R. van Wyk, J. F. van Wyk), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a wholesale butcher in respect of a business which we propose to conduct at 7a Beach Road, Nahoon, East London.

Notice is also given hereby that we intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which we hold in respect of a wholesale butchery situated at 3 Caxton Street, East London, to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 3026, Cambridge, within 14 days of the publication of this notice. 18763—15

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ons, DOUW GERBRAND WOLMARANS en FRIEDRICH ANTON ROSENMAYER, in ons hoedanighede as Trustees vir 'n maatskappy wat nog opgerig moet word onder die handelsnaam FRITZ'S MEAT PRODUCTS (PTY) LTD, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons, in voormelde hoedanigheid, voornemens is om te Boomstraat 2, Despatch, distrik Uitenhage, onder die handelsnaam DESPATCH SLAGTERY te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat PIETER FERREIRA in sy hoedanigheid as Direkteur van SWARTKOPS VALLEI SLAGTERY (EDMS.) BEPERK, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien ons aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—D. G. Wolmarans, F. A. Rosenmayer, P. Ferreira. 18744—15

NATAL

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, SAYED EBRAHIM, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Lot 140, Howick West Township, Valley View Road, Howick West.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within thirty days of the publication of this notice.—Cecil Nathan, Beattie & Co, Applicant's Attorneys, Trident Building, 210 Longmarket Street (P.O. Box 68), Pietermaritzburg. 18840—15

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, KENNETH SHIMWELL, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at butchery premises at Farm Elands, River Drift 4770, County of Pietermaritzburg. (BOSTON CASH STORE and BUTCHERY, Boston).

Notice is also given hereby that IAN ALISTAIR MACPHAIL intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days of the publication of this notice. Kenneth Shimwell.—c/o Kaymar Estate Agents (Pty) Ltd, P.O. Box 3044, Durban. 18818—15

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that we, FEDERATED SOUTH AFRICAN MEAT INDUSTRIES LIMITED (Directors: I. J. D. Wentzel, M. H. Finger, L. L. Boyd, C. D. Wentzel, M. D. Finger. Alternate directors: W. H. Neate, F. L. Collins, Dr A. J. V. Rorich), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at Robinson Street, Port Shepstone (Lots 370 and 367, Port Shepstone Township).

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within thirty (30) days of the publication of this notice.—Federated South African Meat Industries Limited, c/o Robert E. Levitt & Company, Applicant's Attorneys, Fourth Floor, Whytock Building, 397 Smith Street, Durban. 18808—15

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, HOOSEN MIA ABDUL RAHIM, Director of B. M. SIRKHOTH & SONS (PTY) LTD, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a manufacturer of meat products in respect of a business which we propose to conduct at Ground Floor, 30 Brickfield Road, Mayville, Durban.

Notice is also given hereby that B. M. SIRKHOTH & SONS (PTY) LTD intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which it holds in respect of a meat products factory situated at 84 Victoria Street, Durban, to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days of the publication of this notice.—B. M. Sirkhoth & Sons (Pty) Ltd. 18917—15

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, KENNETH PERCIVAL GREAVES, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Lots 93 and 96, Bulwer, being 23 Boast Street, Bulwer, Natal.

Notice is also hereby given that JACOB GEERTS intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice. 18783—15

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, AZIZ ISMAIL ABDULLA, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher (restricted to the sale of mutton only) in respect of a business which I propose to conduct at 91 Warangal Road, Merewent, Durban (Sub. 1366 of Merewent 19, of Wentworth 860).

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 30 days of the publication of this notice.—Robert E. Levitt & Company, Applicant's Attorney, Fourth Floor, Whytock Building, 397 Smith Street, Durban. 18752—15

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

It is hereby notified that I, THOMAS EDMUND CHAMBERLAIN, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of the business which I propose to conduct at Lot 270, Melmoth, in the District of Melmoth, Zululand, Province of Natal.

Notice is also given hereby that ESTATE LATE DENIS CALVERLEY, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which it holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—T. E. Chamberlain.

18729—15

O.V.S.–O.F.S.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, PETRUS JOHANNES JACOBUS COETZEE, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te THEUNISSEN SLAGHUIS, Piet Retiefstraat 42, Theunissen, O.V.S., te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat PETRUS JOHANNES JACOBUS COETZEE en THEUNIS GERTSE FICK, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat ons ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verksyning van hierdie kennisgewing. 18598—15

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, MECHIEL WILHELMUS ODENDAAL BOTHA, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Frazerstraat 12, Bloemfontein, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ek voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat ek ten opsigte van 'n kleinhandelslaghuis geleë te Kraam 2, Markgebou, Henrystraat, Bloemfontein, hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takbestuurder, Posbus 251, Bloemfontein, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. 18645—15

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Kennis word hiermee gegee dat ek, THOMAS IGNATIUS FERREIRA van Turnerstraat 28, Kroonstad, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Plot 7, van die plaas Irene 1737, distrik Kroonstad, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat MAGRIETHA MARIA COETZEE (gebore Gouws) getroud buite gemeenskap van goedere met JOHANNES PETRUS ALBERTUS COETZEE, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. 18596—15

ALGEMEEN—GENERAL

TRANSVAAL

APPLICATION FOR A LICENCE OF THE MINISTER OF ECONOMIC AFFAIRS

(Section 21 of the Companies Act, 1926, as amended)

Notice is hereby given in pursuance of Companies Registration Regulation 26, that application has been made to the Minister of Economic Affairs for a licence in terms of section 21 of the Companies Act directing that a company which is to be formed under the name THE RETIREMENT COUNCIL, be registered with limited liability, without the addition of the word "Limited" to its name.

The main object for which the Company is to be formed is as follows:—

(a) To study the problems of the elderly worker and, in co-operation with employers and appropriate bodies, statutory and voluntary, to promote education for retirement.

(b) To promote for the benefit of persons in or approaching retirement all aspects of educational activities and retraining.

The remaining objects are set out *in extenso* in the Memorandum of Association, a copy of which may be inspected at the office of the undersigned, and of the Registrar of Companies, Forum Building, Struben Street, Pretoria.

Notice is further hereby given that any person objecting to the registration of the Company may bring such objection to the notice of the Minister of Economic Affairs, within one month from date of the third publication hereof, by letter in duplicate, addressed to the Registrar of Companies, P.O. Box 429, Pretoria.—Spoor & Fisher, Attorneys for Applicant, Sixth Floor, Northvaal, Vermeulen Street, Pretoria.

17996—1-8-15

KENNISGEWING VAN VRYWILLIGE BOEDELOORGAWE

Hiermee word kennis gegee dat op 11 September 1969, om 10-uur voormiddag of so gou moontlik daarna as wat die saak gehoor kan word by die Oranje Vrystaatse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika te Bloemfontein, aansoek gedoen sal word om aanname van die vrywillige oorgawe van die boedel van MATHYS JOHANNES BOTHA, voorheen werksaam as M. J. Botha, Loodgieters van Theodora-gebou 7, Groblerstraat, Sasolburg, Oranje-Vrystaat en tans 'n werknemer by Sasolburg Munisipaliteit, Sasolburg; en dat sy vermoëstaat op die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Bloemfontein en op die kantoor van die Landdros van Sasolburg ter insae sal lê vir 'n termyn van veertien (14) dae vanaf 15 Augustus 1969.—Coetzer, Smith & Ahlers, Prokureurs vir Applikant, Volkskasgebou, Voortrekkerstraat (Posbus 309), Vereeniging. 19065—15

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL

[Artikel 4 (1) van Wet 24 van 1936, soos gewysig]

Hiermee word kennis gegee dat op Dinsdag, 9 September 1969, om 10-uur in die voormiddag of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, aansoek gedoen sal word om aanname van die oorgawe van die boedel van FRANCOIS FREDERICK MARIUS DU PLESSIS, gebore 1 Junie 1938, persoonsnommer 375203751W, vroeër die Besturende Direkteur van PRETORIA BOUKONSULTANTE (EIENDOMS) BEPERK, met geregistreerde hoofkantoor te p/a Coetzee, Johnson & Swart, Pretoriumgebou 315, Kerkstraat 267, Pretoria, Transvaal; en wat in Pretoria besigheid gedoen het as ontwerpers en bouers van woonhuise en tans woonagtig te Lotusstraat 9, Arconpark, Vereeniging, Transvaal; en werksaam as 'n eiendomsagent by S. M. van Achterbergh Beperk, Blackwoodstraat 149, Drie Riviere, Vereeniging, Transvaal; en dat sy vermoëstaat op die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria en die Landdroskantoor te Vereeniging ter insae sal lê gedurende 'n termyn van veertien (14) dae vanaf Dinsdag, 19 Augustus 1969.—W. A. Vermaas & Kie., Prokureurs vir Applikant, Pretoriumgebou 411, Kerkstraat, Pretoria.

19050—15

INSOLVENT ESTATE
BARNETT SALES (PTY) LTD

Duly instructed by the trustee in the insolvent estate D. B. R. BADENHORST, Reference T242/69, we will dispose of certain freehold residence Lot 147, situate at Strange Avenue, Township of Brakpan, being in extent 69 square roods 64 square feet; also one 1958 Austin motor-car.

Please note sale takes place in our Mart, 32 Troye Street, Johannesburg, on Thursday, 28 instant, at 11 a.m. The existing bond on the property can be renewed to approved buyers.—Barnett Sales (Pty) Ltd, 32 Troye Street, Johannesburg. Phones 22-9257 and 22-4086. 19087—15

RAAD VAN TOESIG OP DIE SUIWELNYWERHEID

AANSOEKE OM DIE OPRIGTING VAN KAASFABRIEKE TE DOORNKOP (DISTRIK ROODEPOORT)

Hierby word bekendgemaak dat die Raad van Toesig op die Suiwelnywerheid die volgende aansoeke om registrasie as produsente van die produkte aangedui, ingevolge Goewermentskennisgewing 2030 van 1 Oktober 1954, gelees met artikel 26 van die Suiwelproduktebemarkingskema, gepubliseer by Proklamasie 183 van 1954, soos gewysig, ontvang het:—

Naam van applikant	*Produk*	*Perseel*
Mnr. O. Bandini.....	Fabriekskaas van 'n ander tipe as die Cheddar- of Goudatipe	Doornkop, distrik Roodepoort.
Dr. R. Sacchi.....	Fabriekskaas van 'n ander tipe as die Cheddar- of Goudatipe	Doornkop, distrik Roodepoort.

Iemand wat enige besware het teen die toestaan van enigeen van die twee aansoeke word hiermee versoek om sy besware binne 21 dae na datum van verskyning van hierdie kennisgewing skriftelik by die Raad van Toesig op die Suiwelnywerheid, Posbus 1284, Pretoria, in te dien.

Op Las van die Raad,
P. J. H. Maree, Bestuurder.

DAIRY INDUSTRY CONTROL BOARD

APPLICATIONS FOR THE ESTABLISHMENT OF CHEESE FACTORIES AT DOORNKOP (DISTRICT OF ROODEPOORT)

Notice is hereby given that, in terms of Government Notice 2030 of 1 October 1954, read with section 26 of the Dairy Products Marketing Scheme, published by Proclamation 183 of 1954, as amended, the Dairy Industry Control Board has received the following applications for registration as producers of the products indicated:—

Name of applicant	*Product*	*Premises*
Mr O. Bandini.....	Factory cheese other than of the Cheddar or Gouda type	Doornkop, District of Roodepoort.
Dr R. Sacchi.....	Factory cheese other than of the Cheddar or Gouda type	Doornkop, District of Roodepoort.

Any person who has any objection to the granting of either of the two applications is hereby called upon to submit such objection, in writing, to the Dairy Industry Control Board, P.O. Box 1284, Pretoria, within 21 days of the date of publication of this notice.

By Order of the Board,
P. J. H. Maree, Manager.

19076—15

DORPSRAAD VAN DELAREYVILLE

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE DORPSAANLEGSKEMA 1 VAN 1963

WYSIGINGSKEMA 1/2

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van die Dorpe en Dorpsaanlegordonnansie 25 van 1965, dat die Dorpsraad van voorneme is om sy Dorpsaanlegskema te wysig deur die indeling van Erwe 211 en 212, geleë aan Genl. Delarey- en Markstraat van "Algemene Woon" na "Algemene besigheid", te verander ten einde die eienaars, J. J. en C. W. Ebersohn van Diederick- en Oosstraat, Delareyville in staat te stel om 'n besigheidsgebou op die erf op te rig. Die Raad sal die skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Verdere besonderhede van hierdie wysiging sal vir 'n tydperk van vier (4) weke vanaf ondervermelde datum in die kantoor van die Stadsklerk ter insae lê.

Enige eienaar of bewoner van 'n perseel binne die gebied van die Delareyville dorpsbeplanningskema of binne een myl van die grens daarvan het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoë ten opsigte daarvan te rig en indien hy dit wil doen, moet hy die plaaslike bestuur binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie.

D. C. BOTES, Waarnemende Stadsklerk,
Posbus 24,
Delareyville, 31 Julie 1969.

(Kennisgewing 20/69.)

VILLAGE COUNCIL OF DELAREYVILLE

PROPOSED AMENDMENT TO TOWN-PLANNING SCHEME 1 OF 1963 AMENDMENT SCHEME 1/2

Notice is hereby given in terms of the Town-Planning and Township Ordinance 25 of 1965, that the Village Council considers amending the Town-Planning Scheme by rezoning Erven 211 and 212 situated on Genl. Delarey and Mark Streets from "General Residential" to "General Business" to enable the owners J. J. and C. W. Ebersohn of Diederick and Oos Streets, Delareyville to erect a business building thereon.

Particulars of the amendment are open for inspection at the Municipal Office for a period of four weeks from the undermentioned date. The Council will consider whether or not the Scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Town-Planning Scheme or within one mile of the boundary thereof, has the right to object to the Scheme or to make representations in respect thereof, and if he wishes to do so, he has within four weeks of the first publication of this notice, in the *Provincial Gazette* to inform the Town Clerk, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the Local Authority.

D. C. BOTES, Acting Town Clerk,
P.O. Box 24,
Delareyville, 31 July 1969.

(Notice 20/69.) 18667—15-25

DORPSRAAD VAN DELAREYVILLE

WYSIGING VAN VERORDENINGE

Kennis word hiermee gegee ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Dorpsraad van voorneme is om die volgende verordeninge te wysig:—

(a) *Bouregulasie.*—Die verhoging van die inspeksiefooi.

(b) *Verlofregulasie.*—Die herindeling van verlofgroepe en diverse voorwaardes met betrekking tot nuwe aanstellings.

Afskrifte van hierdie verordeninge lê ter insae in die kantoor van die Stadsklerk vir 'n tydperk van 21 dae vanaf die datum van hierdie publikasie.—D. C. Botes, Waarnemende Stadsklerk, Posbus 24, Delareyville, 31 Julie 1969.

(Kennisgewing 18/69.)

VILLAGE COUNCIL OF DELAREYVILLE

AMENDMENT OF REGULATIONS

Notice is hereby given in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, that it is the intention of the Council to amend the following regulations:—

(a) *Building Regulation.*—The increase of the tariff for inspection fee.

(b) *Leave Regulation.*—The redistribution of leave groups and sundry conditions in respect of new appointments.

Copies of these by-laws are open for inspection at the office of the Town Clerk for a period of 21 days from the date of publications hereof.—D. C. Botes, Acting Town Clerk, P.O. Box 24, Delareyville, 31 July 1969.

(Notice 18/69.) 18668—15-22-29

SIELSIEKE PASIËNT M. F. BEKKER
(Boedelnommer 2816/54)

Hiermee word verklaar dat WILLEM JOHANNES BEKKER, Posbus 4, Pk. Strydmag, oor Marble Hall, deur die Weesheer aangestel is as kurator oor bogemelde pasiënt wat voorheen woonagtig was te Mamagalieskraal, distrik Brits.—M. du Preez, Gevolmagtigde Agent, Santam Bank Beperk, Posbus 1666, Pretoria. 19091—15

AANSTELLING VAN BEREDDERAAR

Kennisgewing geskied hiermee kragtens artikel 56 (3) van die Insolvensiewet, 1936, dat JAN COENRAD NELSON BORMAN, van Rentmeestergebou, Voortrekkerweg 63 (Posbus 42), Potgietersrus, kragtens artikel 27 van die Wet op Landboukrediet, 1966, aangestel is as Beredderaar van die boedel van CHRISTIAAN JACOBUS PRETORIUS, van die plaas Klipspruit, Koeloemansrus, identitietsnommer 273083485, geboortedatum 28 Mei 1915, Weesheer se verwysing T303/68.

18805—15

PLASE TE KOOP

Op las van die LAND- EN LANDBOUBANK VAN SUID-AFRIKA, sal die Adjunk-balju, Ventersdorp, op 5 September 1969, om 10 vm. voor die Landdroskantoor te Ventersdorp die ondergemelde eiendom/me by publieke veiling verkoop:—

1. Seker gedeelte gemerk 29 (bevattende 2 gedeeltes groot respektiewelik 193 morg 365 vierkante roede en 349 vierkante roede) van gedeelte van die plaas Buffelsvlei 222, Registrasieafdeling IP, distrik Ventersdorp, groot 194 morg 114 vierkante roede.

2. Seker Gedeelte 3 van die suidelike gedeelte van die plaas Buffelsvlei 222, Registrasieafdeling IP, distrik Ventersdorp, groot 16 morg 391 vierkante roede.

3. Seker 1851/36,668ste deel in Gedeelte 2 van die plaas Buffelsvlei 222, Registrasieafdeling IP distrik Ventersdorp, groot 15 morg 167 vierkante roede. (Dit is onverdeeld plus minus 462·7 vierkante roede.)

Die eiendomme word verkoop weens die feit dat dit ingevolge 'n bevel van 'n bevoegde hof in beslag geneem is.

Soos beskryf in Akte van Transport 24966/51 geregistreer op 9 Oktober 1951, 34950/55 en 34960/55 beide geregistreer op 20 Desember 1955, in naam van Coenraad Josephus Nell (Die Aktes sal op dag van verkoping beskikbaar wees vir insae).

Die ligging van hierdie eiendom/me is soos volg:—

Agtien myl suid-wes van Ventersdorp en 14 myl vanaf Makokskraalstasie in 'n grondbewaringsdistrik kragtens Wet 45/1946

Geboue en verbeterings wat beweer word om op die eiendom/me te bestaan is:—

Eiendom 1.—Geen geboue. Geheel omhein en verdeel in kampe. Water van Skoonspruit, fonteine en boorgat. 11·25 morg is ingelyf onder die Skoonspruit Besproeiingsraad.

Eiendom 2.—Woonhuis, skuur en buitekamers. Geheel omhein en verdeel in kampe. Water van boorgat, sementdam, tenk en suipkrip.

Eiendomme (1) en (2) is aangrensend en twee myl vanaf eiendom (3).

Geen versekering kan gegee word dat die gemelde geboue en verbeterings wel bestaan, of dat enige daarvan vry van 'n retensiereg of huurkoopooreenkoms is, of dat 'n aangrensende eienaar geen belang of kontribusie-eis ten opsigte van 'n grensheining het nie.

Die eiendom/me word voetstoots verkoop soos dit staan, onderworpe aan alle serwitute en voorwaardes in die transportakte/s vermeld.

Die voorwaardes van betaling van die koopsom is soos volg:—

Een-vyfde van die koopsom tesame met alle kostes in verband met die verkoping insluitende advertensiekoste asook enige belastings en afslaerskommissie teen 2½ persent, moet by toeslaan van die bot in kontant of per bank gewaarmerkte tjek betaal word.

Die saldo van die koopsom, plus 7 persent rente daarop vanaf die datum van die verkoping tot datum van betaling, is in twee gelyke paaiemente onderskeidelik binne drie en ses maande na die datum van die verkoping aan die Landbank betaalbaar. In die alternatief is die Landbank bereid om aan 'n voornemende koper wat betyds voor die verkoping vir dié doel deur die Landbank goedgekeur is 'n lening van hoogstens R9,000 ter betaling van slegs die saldo koopsom of 'n gedeelte daarvan teen sekuriteit van 'n eerste verband op die voormelde eiendom/me toe te staan.

In sodanige geval moet enige verskil tussen die saldo koopsom en die bedoelde lening tesame met 7 persent rente soos voormeld op die verskul, binne ses maande na die datum van die verkoping betaal word. Op die bedrag van die lening is rente teen 7 persent betaalbaar vanaf die datum van die verkoping tot datum van registrasie van die verband en daarna teen 'n koers (tans 6 persent) wat die Landbank van tyd tot tyd bepaal.

Dit staan die koper vry om die koopsom ten volle of in groter paaiemente as op die voorgeskrewe wyse te betaal.

Die koper is aanspreeklik vir die betaling van hereregte, transportkoste, belastings, heffings, boedelregte en regeringslaste (as daar is) en enige ander gelde wat nodig mag wees om transport in sy naam te registreer. Die bedrae ten opsigte hiervan moet betaal word sodra die Landbank dit versoek.

Die Landbank behou hom die reg voor om enige eiendom wat te koop aangebied word te eniger tyd van die verkoping te onttrek.

Al die eiendomme is onderworpe aan die volgende:—

1. Die Staat se beweerde eiendomsreg oor die staande oeste op die eiendomme.

2. Boorlas B.A. 154153 geregistreer op 29 Augustus 1953 vir R206.23 ten gunste van die Staat. Die bedrae verskuldig onder hierdie las bedra R349.57 plus 4½ persent rente per jaar op R206.23 vanaf 31 Maart 1969 tot datum van betaling. Die koper sal hierdie las plus rente soos genoem moet vereffen bo en behalwe die koopprys alvorens transport aan hom passeer sal word maar in elk geval nie later nie as ses maande na datum van verkoping.

FARMS FOR SALE

Upon instructions from the LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA, the Deputy Sheriff, Ventersdorp, will sell by public auction, on 5 September 1969, at 10 a.m. in front of the Magistrate's Office at Ventersdorp, the following property/ies:—

1. Certain portion marked 29 (including two portions measuring respectively 193 morgen 365 square roods and 349 square roods) of portion of the farm Buffelsvlei 222, Registration Division IP, District of Ventersdorp, measuring 194 morgen 114 square roods.

2. Certain Portion 3 of the southern portion of the farm Buffelsvlei 222, Registration Division IP, District of Ventersdorp, measuring 16 morgen 391 square roods.

3. Certain 1851/36,668th Share in Portion 2 of the farm Buffelsvlei 222, Registration Division IP, District of Ventersdorp, measuring 15 morgen 167 square roods (that is underfined plus minus 462·7 square roods).

The properties are sold due to the fact that they have been attached in pursuance of a judgement of a competent Court.

As described in Deeds of Transfer 24966/51 registered on 9 October 1951 and 34950/55 and 34960/55 both registered on 20 December 1955, in the name of Coenraad Josephus Nell. (The Deeds will be available for perusal on day of sale.)

The situation of this/these property/ies is as follows:—

Eighteen miles South West of Ventersdorp and 14 miles from Makokskraal Station in a Soil Conservation District in terms of Act 45/1946.

Buildings and improvements alleged to exist on the property/ies:—

Property 1.—No buildings. Ring fenced and divided into camps. Water from Skoonspruit, springs and borehole. 11·25 morgen are scheduled under the Skoonspruit irrigation board.

Property 2.—Dwelling house, shed and outrooms. Ring fenced and divided into camps. Water from borehole, cement dam, tank and drinking trough.

Properties (1) and (2) adjoin and are situate 2 miles from property (3).

No assurance can be given that the said buildings and improvements do exist, nor that any of them is free from a right of retention or Hire Purchase Agreement, nor that an adjoining owner has no interest or claim for contribution in respect of any boundary fencing.

The property/ies is/are sold voetstoots as it/they stand subject to all servitudes and conditions specified in the deeds of transfer.

The terms of payment of the purchase price are as follows:—

One-fifth of the purchase price together with all costs in connection with the sale including advertising costs as well as any taxes and auctioneer's commission at 2½ per cent, shall be paid on the fall of the hammer in cash or by means of a bank certified cheque.

The balance purchase price, plus 7 per cent interest thereon from the date of sale to date of payment, shall be payable to the Land Bank in two equal installments respectively within three and six months after the date of sale. Alternatively the Land Bank is prepared to grant to a prospective purchaser who timeously prior to the sale has been approved by the Land Bank for that purpose, a loan not exceeding R9,000 in payment of only the balance purchase price or a portion thereof against security of a first bond over the afore-mentioned property/ies.

In such event, any difference between the balance purchase price and the said loan together with the stated 7 per cent interest on the difference, shall be paid within six months after the date of sale. Interest at 7 per cent on the amount of the loan, shall be payable from the date of sale to date of registration of the bond and thereafter at a rate to be determined by the Land Bank from time to time. (At present the rate is 6 per cent.)

The purchaser is at liberty to pay the purchase price in full or in larger installments than those prescribed.

The purchaser shall be liable for the payment of transfer duty, costs of transfer, taxes, rates, estate duty and government charges (if any) and any other expenses as may be necessary to register transfer in his name. These amounts shall be paid as soos as the Land Bank requests payment thereof.

The Land Bank reserves the right at any time to withdraw from the sale any property which is offered for sale.

All the properties are subject to the following:—

1. The State's alleged right of ownership in the standing crops on the properties.

2. Boring advance BA 154/53, registered on 29 August, 1953 for R206.23, in favour of the State. The amount due under this charge is R349.57 plus interest at 4½ per cent per annum on R206.23 from 31 March 1969 to the date of payment. The purchaser will have to repay this charge plus interest as stated over and above the purchase price before transfer of the properties can be effected in his name but in any event not later than six months after date of sale. 18901—15

KAAP—CAPE

MUNISIPALITEIT WORCESTER

HERROEPING VAN SLUM-VERKLARING

Kennisgewingge skied hiermee kragtens artikel 15 (4) van die Slumswet 53 van 1934, soos gewysig, dat die slumverklaring ten opsigte van die ondervermelde eiendomme deur die Slumopruimingshof van die plaaslike bestuursdistrik, Worcester, herroep is:—

Naam van eienaar.—V. Omar.
Beskrywing.—Erf 1863.

Naam van eienaar.—A. Ceaser.
Beskrywing.—Erf 2013.

D. J. DE KLERK, Stadsklerk,
29 Julie 1969.
(Kennisgewing 83/69.)

WORCESTER MUNICIPALITY

RESCISSION OF SLUM DECLARATION

Notice is hereby given in terms of section 15 (4) of the Slums Act 53 of 1934, as amended that the slum declaration in respect of the under-mentioned properties was rescinded by the Slum Clearance Court of the local authority, District of Worcester.

Name of owner.—V. Omar.
Description.—Erf 1863.

Name of owner.—A. Ceaser.
Description.—Erf 2013.

D. J. DE KLERK, Town Clerk,
29 July 1969.
(Notice 83/69.) 18666—15

KENNISGEWING VAN VRYWILLIGE OORGAWE VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL

[Ingevolge artikel 4 (1) van Wet 24 van 1936, soos gewysig]

Hiermee word kennis gegee dat aansoek gedoen sal word by die Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika op Woensdag, 10 September 1969, om 10-uur voormiddag, of so spoedig moontlik daarna as wat die saak gehoor kan word, om die aanname van die oorgawe van die boedel van CASPARIS PETRUS MATTHEE, gebore 14 September 1933, 'n meerderjarige skofvoorman van Hoofstraat 485, Paarl, Kaapprovinsie, voorheen 'n boer van Boegoebergnedersetting, Pk. Boegoeberg, en dat sy vermoëstaat op die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Kaapstad, en op die kantore van die Landdros, Paarl, en van die Landdros, Groblershoop, ter insae sal lê gedurende 'n termyn van veertien (14) dae vanaf 18 Augustus 1969.—Van der Spuy & Vennote, Applikant se Prokureurs, Hoofstraat 281, Paarl. 18938—15

CAPE TRUSTEES & EXECUTORS LIMITED

(Registered General Bank)

CAPE INSTRUMENT CO. (PTY) LTD (in liquidation) (Master's Reference C72/69)

SALE BY PUBLIC AUCTION

Machine tools, industrial instruments and gauges.—Viceroy DS19 lathe on bench, 30 ton hand hydraulic press, "Bosch" grinder, drill press, refrigeration system with "Hall" compressor and 4 H.P. motor, dead weight tester, potentiometer, variac, chemical balances large selection of gauges and instruments, work benches, micrometer, assorted dials, instrument housings and fittings, taps, files, grinders etc. Office furniture and fittings, desks, filing cabinets, lockers etc.

Viewing 19 August at the premises from 10 a.m. to 3 p.m. To be held at 73 Rose Street, Cape Town, corner of Church Street, on Wednesday, 20 August, at 10.30 a.m.

Terms.—Cash and bank initialled cheques only.—R. Millman & N. P. D. Sparks, Liquidators, Cape Trustees and Executors, 85 St George's Street, Cape Town, Leonard J. Heller, Auctioneers and Sworn Appraisers, 1172 Parkade, Strand Street, Cape Town. Phone 41-2625. 18665—15

MASTER'S NOTICE

(Section 75 of Act 66 of 1965)

Curatorship Estate of RONALD CRAWFORD SMITH, an inmate of the Fort England Hospital, Grahamstown. No. 955/69/1

Notice is hereby given that THOMAS HENRY SMITH, of Grootvley, P.O. Alexandria, Cape Province, has with effect from 30 July 1969, been appointed curator of the estate and property of RONALD CRAWFORD SMITH aforesaid.—Master of the Supreme Court, Grahamstown. 18766—15

NATAL

APPLICATION FOR A LICENCE OF THE MINISTER OF ECONOMIC AFFAIRS

(Section 21 of the Companies Act, 1926, as amended)

Notice is hereby given in pursuance of Companies Registration Regulation 26, that application has been made to the Minister of Economic Affairs for a licence in terms of section 21 of the Companies Act directing that a company which is to be formed under the name of NATAL RUGBY UNION, be registered with limited liability, without the addition of the word "Limited" to its name.

The main object for which the company is to be formed is as follows:—

To promote, control and further the game of rugby in the area known as Natal, the boundaries whereof are defined from time to time by the South African Rugby Board and, for the furtherance and better attainment thereof. To arrange for Inter-University or College, Inter-Club, Inter-School, Inter-Town, Inter-Provincial, County and Visiting Team matches and competitions. To provide, equip and maintain rugby grounds, including facilities, buildings and equipment in connection therewith, in Natal.

The remaining objects are set out *in extenso* in the Memorandum of Association, a copy of which may be inspected at the office of the undersigned and of the Registrar of Companies, Forum Building, Struben Street, Pretoria.

Notice is further hereby given that any person objecting to the registration of the company may bring such objection to the notice of the Minister of Economic Affairs, within one month from date of the third publication hereof, by letter, in duplicate, addressed to the Registrar of Companies, P.O. Box 429, Pretoria. Dated at Pretoria this 1st day of August 1969.—MacRobert, De Villiers & Hitge, Attorneys for Applicants, Sixth Floor, United Buildings, 243 Pretorius Street, Pretoria. 17989—1-8-15

MEREBANK AND DISTRICT CO-OPERATIVE TRADING SOCIETY LIMITED (in liquidation)

Notice is hereby given that the third and final liquidation account and plan of distribution of the above-mentioned co-operative society (in liquidation) will be open for inspection by interested persons for a period of 14 days from 22 August 1969, at the office of the Registrar of Co-operative Societies, Sixth Floor, Cenentary Building, Bureau Lane, Pretoria, and a copy thereof at the Magistrate's Office, Durban.

Any objections to this account or plan which interested persons may wish to raise must, together with the reasons therefor, be verified by affidavit and lodged with the Registrar of Co-operative Societies not later than 12 September 1969.—A. N. Munro, Liquidator, 1013 Allied Building, Gardiner Street, Durban. 15 August 1969. 18702—15

COASTAL AUCTIONEERS (PTY) LTD

BONNET'S OFFICE EQUIPMENT (PTY) LTD (in liquidation), Broad Street, Durban. (Master's Reference N41/69/1)

Duly instructed by the Liquidator, we will sell, at our mart, 224 West Street, Durban, on Tuesday, 19 August 1969, at 2.30 p.m. the following:—

1965 Morris panel van—ND 75282.

Terms.—Cash.

For further particulars, kindly contact the Auctioneers, Coastal Auctioneers (Pty) Ltd, 224 West Street (P.O. Box 2556), Durban. Phone 60019. 18680—15

COASTAL AUCTIONEERS (PTY) LIMITED

Insolvent estate SUBRAMONEY MUDALY, trading as AIMAAC FOOTWEAR MANUFACTURERS, 1219 North Coast Road, Redhill, Durban. (Master's Reference N75/69)

Duly instructed by the Provisional Trustee, we will sell, at the spot, 1219 North Coast Road, Redhill, Durban, on Tuesday, 19 August 1969, at 10.30 a.m. the following:—

Plant and equipment, stock-in-trade.

Terms.—Cash.

For further particulars, kindly contact the Auctioneers, Coastal Auctioneers (Pty) Ltd, 224 West Street (P.O. Box 2556), Durban. Phone 60019. 18680—15

CANNON & FINLAY'S SALES

In the matter of WAVERLEY TYRE COMPANY (PTY) LIMITED (in liquidation) (Master's Reference N227/68)

We will offer for sale, by public auction, at 11 a.m., Thursday, 28 August 1969, at our sale rooms, 118 Commercial Road, Pietermaritzburg, the following:—

Book Debts of approximately R3,530.

Further particulars from the Liquidator, P.O. Box 493, Pietermaritzburg.—Cannon & Finlay (Pty) Limited, 118 Commercial Road, Pietermaritzburg. 18617—15

KENNISGEWING VAN ONTEIENING

AAN: Die eienaar of mede-eienaars van Lot 228, van die dorpsgebied Tongaat, provinsie Natal, groot dertig (30) akkers.

Geliewe kennis te neem dat—

Nademaal die Minister van Gemeenskapsbou kragtens die bepalings van subartikel (1) van artikel *ses-en-sestig* van die Behuisingswet, 1966 (Wet 4 van 1966), die onteiening van die volgende eiendom goedgekeur het:—

Lot 228, dorpsgebied Tongaat, provinsie Natal, groot dertig (30) akkers.

Neem kennis dat die Dorpsraad van die dorpsgebied Tongaat hierby genoemde eiendom onteien vanaf die datum van besorging van hierdie kennisgewing; en

Word u hierby versoek om die bedrag wat u ten opsigte van genoemde eiendom eis, te noem en moet u binne 30 dae na besorging hiervan, of binne so 'n verdere tydperk as wat die Dorpsraad van die dorpsgebied Tongaat mag toelaat, aan die Sekretaris van Gemeenskapsbou, Die Streekverteenwoordiger, Departement van Gemeenskapsbou, Privaatsak 4315, Durban, lewer of laat lewer—

(a) 'n skriftelike verklaring waarin die bedrag van vergoeding (as daar is) wat u vir die onroerende eiendom hierin beskryf, eis, uiteengesit word;

(b) die stukke wat u titelbewyse op die onroerende eiendom uitmaak indien dit in u besit of onder u beheer is; en

(c) indien genoemde stukke nie in u besit of onder u beheer is nie, 'n lys deur u onderteken van genoemde stukke met vermelding van die registrasienommers en datums daarvan en die name en adresse van die persone in wie se besit of onder wie se beheer daardie stukke is en die registrasienommers en datums van verbande oor die onroerende eiendom (as daar is) en die name en adresse van die houers daarvan.

Neem verder kennis dat die eiendomsreg op die onroerende eiendom hierin beskryf, by besorging hiervan oorgaan op die genoemde dorpsgebied Tongaat en dat die dorpsgebied Tongaat na verstryking van 'n tydperk van minstens dertig (30) dae na die datum van besorging hiervan genoemde eiendom in besit kan neem.

Gedateer te Tongaat, op hede die 26ste dag van Junie 1969.—J. M. Dannhauser, Dorpsklerk, dorpsgebied Tongaat.

NOTICE OF EXPROPRIATION

TO: The owner or co-owner of Lot 228, Tongaat Township, Province of Natal, in extent thirty (30) acres.

Please take notice that—

Whereas the Minister of Community Development has in terms of subsection (1) of section *sixty-six* of the Housing Act, 1966 (Act 4 of 1966), approved the expropriation of the property described as:—

Lot 228, Tongaat Township, Province of Natal, in extent thirty (30) acres.

Now, therefore, take notice that the Township of Tongaat hereby expropriates the said property with effect from the date of service of this notice;

You are hereby invited to state the amount claimed by you for the said property and you are further required to deliver or cause to be delivered to the Secretary for Community Development at the Regional Representative, Department of Community Development, Private Bag 4315, Durban, within 30 days from the date of service hereof, or within such further period as the Tongaat Town Board may allow—

(a) a statement, in writing, setting forth the amount of compensation (if any) claimed for the immovable property described herein;

(b) your documents of title to the immovable property, if these are in your possession or under your control; and

(c) if the said documents are not in your possession or under your control, a list signed by you of the said documents setting forth the registration numbers and dates thereof and the names and addresses of the persons in whose possession or under whose control these documents are, and the registration numbers and dates of mortgage bonds (if any) on the immovable property and the names and addresses of the holders thereof.

Further take notice that the ownership in the immovable property described herein shall pass to the said Township of Tongaat from the date of service hereof and the Township of Tongaat may after the expiry of a period of not less than thirty (30) days from the date of service hereof, take possession of the said property.

Dated at Tongaat this 26th day of June 1969.—J. M. Dannhauser, Town Clerk, Township of Tongaat.

18973—15-22-29

DURBAN MUNICIPAL TELEPHONE EMPLOYEES SOCIETY (in liquidaion)

Notice is hereby given that a registered letter has been addressed to all members of the above-mentioned Society who, according to the Society's records, were in good standing on 31 March 1969, regarding the distribution of the Society's funds after settlement of all liabilities.

Should any person who has not received such a registered letter, or wishes to enter his or her claim in the distribution of the assets, will they kindly advise the Liquidator accordingly within 31 days of publication of this notice.—B. A. King, Liquidator, P.O. Box 1814, Durban 18735—15

CHANGE OF NAME

SECTION 93 OF THE DEEDS REGISTRIES ACT 47/1937

Notice is hereby given that GERARD JEAN FOUCHE, born on 28 April 1945, has notified me that he has changed his name from GERT JOHANNES FOUCHE to GERARD JEAN FOUCHE, and that he has made application to me for the registration of such change of name in terms of section 93 of Act 47/1937, in respect of the following Deeds:—

Deed of Transfer 10178/1963, dated 17 October 1963, in respect of Lot 503, Southport Township of Sub. A of the farm Bendigo 8004, situate in the Southport Health Committee Area and in the Lower South Coast Regional Water Supply Area, County of Alexandra, Province of Natal, in extent twenty two decimal six eight (22·68) perches.

All persons having any objection to the endorsement of change of name on the said deed are hereby required to lodge such objections, in writing, with me at my office in Pietermaritzburg, within one (1) week from the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 30th day of July 1969.—Errol W. Stowell & Co., Applicants Attorneys, 27 Timber Street, Pietermaritzburg. 18615—15

O.F.S.—O.V.S.

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL

[Artikel 4 (1) van Wet 24 van 1936]

Hiermee word kennis gegee dat op 4 September 1969, om 10-uur voormiddag, of so spoedig moontlik daarna as wat die saak verhoor kan word by die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling), aansoek gedoen sal word vir aanname van die oorgawe van die boedel van GORDON SYDNEY COOK, manlike blanke, woonagtig te Pretoriusstraat 5, Lyndley, bakker handelende te Pretoriusstraat 5, Lindley, onder die naam en styl LINDLEY BAKERY, en te Mullerstraat 17B, Bethlehem, onder die naam en styl SUPERIOR CONFECTIONERS; en dat sy vermoëstate op die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Bloemfontein en te die kantore van die Landdros te Bethlehem en te Lindley, ter insae sal lê gedurende 'n termyn van veertien (14) dae vanaf 18 Augustus 1969.—R. R. Moore, Prokureur vir Applikant, p/a Israel & Oelofse, Lindleystraat 29 (Posbus 255), Bethlehem. 18825—15

SLABBERT, VERSTER & MALHERBE (N.V. EIENDOMS) BEPERK

INSOLVENTE BOEDEL VEILING

Daartoe gelas deur die kurator in die insolvente boedel van N. J. O. SAAIMAN, handel drywende as SONSKYN KAFEE, No. B161/68/B.A., verkoop ons per publieke veiling by die vendusiekrale te Theunissen, op Dinsdag, 2 September 1969, om 10.30 vm., 500 volopbetaalde gewone aandele van 50c elk in die maatskappy Rondalia Beperk, genommer 1921026 - 1921525, gehou onder sertifikaat 11088.

Terme.—Kontant.

Nadere besonderhede van H. P. van Heerden, Kurator, Posbus 9, Theunissen. Telefoon 138 of Die Afslaers, Posbus 45, Kroonstad. Telefoon 5522. 18737—15

VERKOOP VAN BESIGHEID

Kennis word hiermee gegee ingevolge die bepalings van artikel 34 van die Insolvensiewet 24 van 1936, dat dit die voorneme is van MEV. RITA KAPLAN, gebore Lichtenstein, getroud buite gemeenskap van goedere met LOUIS KAPLAN, wat handel drywe as algemene handelaar onder die naam R. KAPLAN, te Harveyweg 10a, Bloemfontein, om voormelde besigheid te verkoop aan PIETER JOHANNES VILJOEN, van Jim Fouchelaan 92, Universitas, Bloemfontein, wat vir eie rekening die saak sal voortsit onder dieselfde naam en te dieselfde adres. Die verkoping sal van krag word vanaf 15 Julie 1969.—G. A. Hill, McHardy & De Bruyn, Prokureurs vir die Partye, Vierde Verdieping, Atriumgebou, Elizabethstraat 10 (Posbus 367), Bloemfontein. 18624—15

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

S. W. A.

SERTIFIKAAT VAN AANSTELLING

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 van die Boedelwet, 1913, het ek die heer LUKAS ABRAHAM OBERHOLSTER, van Posbus 148, Gobabis, aangestel as Beëdigde Taksateur vir die distrik Gobabis.—R. H. Lloyd, Meester van die Hooggeregshof.

Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Suidwes-Afrika, Provinsiale Afdeling, Windhoek, 21 Julie 1969. 18721—15

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

Geregistreerde pos is nie verseker nie.

Stuur waardevolle artikels per

VERSEKERDE PAKKETPOS

en

Geld deur middel van 'n POSORDER of

POSWISSEL.

✦

Stuur u pakkette per lugpos

——dis vinniger!

✦

RAADPLEEG U PLAASLIKE POSMEESTER.

Registered mail carries no insurance.

Send valuables by

INSURED PARCEL POST

and

Money by means of a POSTAL ORDER or

MONEY ORDER.

✦

Use air mail parcel post

——It's quicker!

✦

CONSULT YOUR LOCAL POSTMASTER.

KENNISGEWING

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat betaling ten opsigte van bestorwe boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die *Staatskoerant* op die volgende wyse moet geskied:—

In alle gevalle moet 'n ongekanselleerde R2 inkomsteseël op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word, vasgeplak word.

L.W.—Betalings by wyse van tjeks, posorders of kontant sal nie meer aanvaar word nie.

NOTICE

It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the *Government Gazette* should be affected as follows:—

In every instance an uncancelled R2 revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the *Government Gazette*.

N.B.—Cheques, postal orders or cash cannot be accepted as payment.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS, KURATORS EN VOOGDE

Aangesien die boedels van die persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as eksekuteurs of voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester gehou en in ander plekke voor die landdros.

ELECTION OF EXECUTORS, CURATORS AND TUTORS

The estates of the persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several estates at the dates, times and places specified, for the purpose of selecting some person or persons, for approval by the respective masters, as fit and proper to be appointed by them as executors or tutors, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

BYLAE—SCHEDULE

L.W.—Items aan die linkerkant met 'n * gemerk, dui aan die verkiesing van 'n voog of kurator; andersins word 'n eksekuteur gekies.
N.B.—Items indicated by a * on the left-hand side, denote the election of a tutor or curator; otherwise an executor is to be elected.

KAAP—CAPE

Registrasienommer van boedel Registered number of estate	Familienaam en voorname van oorlede persoon en beroep Surname and christian names of deceased and occupation	Datum van oorlyde Date of death	Datum, tyd en plek van byeenkoms Date, time and place of meeting
6591/67	Williams (or Davids), Gadijah, housewife	6/6/62	26/8/69, 10 a.m., Cape Town.
3631/69	Leibrandt, Johanna Susanna, housewife	5/7/69	26/8/69, 10 a.m., Cape Town.
3696/69	Rossen, Betty, housewife	2/7/69	26/8/69, 10 a.m., Cape Town.
3066/69	Craven, William Henry, retired lecturer	25/8/68	26/8/69, 10 a.m., Cape Town.
6596/67	September, Johannes, arbeider en tuinier	9/10/66	26/8/69, 10 vm., Kaapstad.
6371/67	Vyver, Elizabeth Katriena, huisbediende	29/4/57	27/8/69, 10 vm., Laingsburg.
6366/67	Vyver, Phillipina Johanna Magdalena, huisbediende	8/3/67	27/8/69, 10 vm., Laingsburg.
6511/67	Jaftha, Nnnie Rebecca, hawker	1957	26/8/69, 10 a.m., Cape Town.
3606/69	Leon, Sewgobind Frank, fish dealer	3/7/69	27/8/69, 10 a.m., Wellington.
3496/69	Hollander, Margaret Elizabeth, pensioner	25/6/69	26/8/69, 10 a.m., Cape Town.
3666/69	Meyer, Katrina Rosina, housewife	26/6/69	26/8/69, 10 a.m., Cape Town.
5544/68	Ninow, Louiza Jeanetta Christina, afgetree	7/5/68	21/8/69, 10 vm., Kaapstad.
3749/69	Mingo, Geoffrey George, crane driver	24/2/69	21/8/69, 10 a.m., Cape Town.
3639/69	Vermeulen, Andries Johannes Albertus, opsigter	5/7/69	20/8/69, 10 vm., Paarl.
6590/67	Butterworth, Gertruida Johanna, huisvrou	9/1/65	29/8/69, 10 vm., Ladismith.
5000/50	Vinsen, Frederick Harold, retired dentist	15/9/50	28/8/69, 10 a.m., Cape Town.
3632/69	Logie, Bonar Wilfred, Chief E.R.M., S.A. Navy	12/7/69	26/8/69, 10 a.m., Cape Town.
3642/69	Visser (born van Zyl), Maria Magdalena Cornelia, housewife	12/7/69	26/8/69, 10 a.m., Cape Town.
3732/1917	Abdurahman, Mohamed, chemist	19/8/17	26/8/69, 10 a.m., Cape Town.
3692/69	La Grange, Petrus Albertus, plaasbestuurder	20/7/69	3/9/69, 10 vm., Worcester.
3687/69	La Grange (gebore Cronje), Muriel, huisvrou	15/7/69	3/9/69, 10 vm., Worcester.
5247/68	Brown, Wallace MacLaren, attorney	10/9/68	26/8/69, 10 a.m., Cape Town.
6593/67	Mohamed (or Mohammed), Galliema (born Davids), housewife	20/4/61	21/8/69, 10 a.m., Cape Town.
3743/69	Jacobs, Jaggejah or Jochea, foreman	22/9/68	24/8/69, 10 a.m., Cape Town.

TRANSVAAL

6393/69	Ralston, Leon	2/7/69	22/8/69, 9 a.m., Johannesburg.
1233/69	Hartley, Basil Redvers	6/10/68	22/8/69, 9 a.m., Johannesburg.
7043/69	Saitowitz, Azer (Aizer)	1/5/69	22/8/69, 9 a.m., Johannesburg.
6343/69	Vermaas, Barend Johannes Jurie	25/3/69	22/8/69, 10 vm., Standerton.
6853/69	Van Gelder, Isidoor Henri, retired	28/2/68	29/8/69, 9 a.m., Johannesburg.
4723/69	Samson, Sally, retired	27/3/69	29/8/69, 9 a.m., Johannesburg.
4703/69	Samson, Clara, housewife	19/10/68	29/8/69, 9 a.m., Johannesburg.
6663/69	Knoetze, Johanna Elizabeth, pensionaris	24/6/69	29/8/69, 10 vm., Lichtenburg.
5609/69	Smit, Jan Albert, swaargereedskap operateur	21/6/69	26/8/69, 10 vm., Pretoria.
6939/69	Harmse, Maria Adriana, tikster	30/6/69	26/8/69, 10 vm., Pretoria.

Registrasie-nommer van boedel Registered number of estate	Familienaam en voorname van oorlede persoon en beroep Surname and christian names of deceased and occupation	Datum van oorlyde Date of death	Datum tyd en plek van byeenkoms Date, time and place of meeting
6259/69	Potgieter, Marthinus Johannes, ketelmaker	5/7/69	22/8/69, 10 vm., Springs.
2120/67	Malan, Pieter Daniel, afgetrede boer	4/3/67	26/8/69, 10 vm., Pretoria.
4420/66	Faure, Leonie, na-trekser W.N.N.R.	24/5/66	26/8/69, 10 vm., Pretoria.
89100	Fick, Johannes Fuch, tuinier	17/7/37	22/8/69, 10 vm., Christiana.
7010/69	Swart, Jan Johannes, lorry driver	22/7/69	27/8/69, 2 p.m., Vanderbijlpark.
6437/69	Badenhorst, Adriaan Joubert, garage owner	6/7/69	22/8/69, 9 a.m., Johannesburg.
6837/69	Badenhorst, Heila Magdalena Christina	2/7/69	22/8/69, 9.30 a.m., Germiston.
5397/69	Van Wyk, William Johannes, klerk	26/5/69	26/8/69, 10 vm., Pretoria.
7007/69	Conradie, Elizabeth Susanna Gertruida, huisvrou	21/7/69	22/8/69, 10 vm., Schweizer-Reneke.
6318/69	Paywson, John Edwin, military pensioner	6/7/69	22/8/69, 9 a.m., Johannesburg.
6978/69	Brown, William George, electrical constructor	29/6/69	22/8/69, 10 a.m., Benoni.
6928/69	Coker, Gertruida Johanna, housewife	5/7/69	22/8/69, 9 a.m., Johannesburg.
6048/69	Kidson, Bertram Edwin, attorney	24/5/69	22/8/69, 9.30 a.m., Germiston.
5817/69	Nichols, Joseph John, statistician	21/5/69	22/8/69, 9 a.m., Johannesburg.
5514/43	Van der Molen, Wubbo, pensionaris	6/10/43	22/8/69, 9 vm., Johannesburg.
7054/69	Dippenaar, Engela Cornelia Petronella, huisvrou en klerk	29/7/69	27/8/69, 9 vm., Pretoria.
7004/69	Kaveberg, Myer, bookkeeper	25/7/69	22/8/69, 9 a.m., Johannesburg.
6484/69	Campher, Petronella Christina Elizabeth, letter sorter	10/5/69	22/8/69, 9 a.m., Johannesburg.
5001/69	Gerber, Jacobus Marthinus, rustende boer	5/6/69	29/8/69, 10 vm., Bloemfontein.
6241/69	Roos, Helena Gertruida, housvrou	21/6/69	22/8/69, 9.30 vm., Roodepoort.
6985/69	Oliver, Edwin, pensioner	25/7/69	22/8/69, 9.30 a.m., Germiston.
7065/69	Swart, Lucas Barend Jacobus, motorwerktuigkundige	9/6/69	22/8/69, 10 vm., Sabie.
1305/69	Nel, Daniel Benjamin, skrynwerker	22/9/68	22/8/69, 9 vm., Johannesburg.
6695/69	Malan, Margrietha Gertruida, klerk	12/7/69	22/8/69, 10 vm., Kempton Park.
6325/69	Du Toit, Coenraad Jacobus, assessor	3/8/68	22/8/69, 9 a.m., Johannesburg.
6306/69	Hardiman, Jacobus Nicholaas, housewife	30/6/69	22/8/69, 10 a.m., Krugersdorp.
T 2066/65	Savetz, Boruch, retired	14/2/66	22/8/69, 9 a.m., Johannesburg
7002/69	Louw, Jan Abraham, bode van die hof	13/7/69	22/8/69, 9 vm., Johannesburg.
11132/67	Rutishauser, Rolf, mechanic	1/10/67	22/8/69, 9 a.m., Johannesburg.
11202/67	Stanley, Susan Theresa, housewife	24/8/67	22/8/69, 9 a.m., Johannesburg.
5942/69	Grobbelaar, Maria Elizabeth Jacoba, housvrou	16/6/69	22/8/69, 9 vm., Johannesburg.
6752/69	Lee, Leong, general dealer	21/5/69	22/8/69, 9 a.m., Johannesburg.
6882/69	Fisher, Maria Gertruide, housewife	19/7/69	22/8/69, 9 a.m., Johannesburg.
6952/69	Combrink, Aletta Eathorina, huisvrou	23/4/69	22/8/69, 9 vm., Johannesburg.
7033/69	Steyn, Martha Hendrina Elizabeth, huisvrou	23/7/69	27/8/69, 9 vm., Pretoria.
6953/69	Steyn, Gesie Christina Regina, huisvrou	26/6/69	27/8/69, 9 vm., Pretoria.
5223/69	Warner, Cecily, housewife	5/6/69	27/8/69, 9 a.m., Pretoria.
4893/69	Marais, Jacobus, retired miner	8/5/69	29/8/69, 9 a.m., Johannesburg.
6603/69	Bloomfield, Maria Magdalena, retired	28/6/69	29/8/69, 9 a.m., Johannesburg.

NATAL

2396/52	Coetzer, Philippus Christoffel Johannes Rudolph, farmer	12/9/52	22/8/69, 10 a.m., Paul Pietersburg.
4369/67	Muthamma, housewife	3/8/62	21/8/69, 9 a.m., Durban.
4326/67	Soobramoney, boxmaker	8/12/62	21/8/69, 9 a.m., Durban.
2526/69	Bothma, Johannes Christiaan, pensioner	20/1/69	25/8/69, 10 a.m., Newcastle.
2546/69	Manogaren (also known as Manogaran), Govindsamy Pillay, salesman	26/6/69	21/8/69, 9 a.m., Durban.
2356/69	Petterson, John Ture, retired	28/6/69	21/8/69, 9 a.m., Durban.
2319/69/1	Armitage, Ernest Edward, pensioner (S.A.R. & H.)	13/6/69	28/8/69, 9 a.m., Durban.
4372/67/1	Rajberthy (also known as Rajpathee), Dewnarain, household duties.	31/12/66	28/8/69, 9 a.m., Durban.
4374/67	Devanamma, housewife	7/12/67	21/8/69, 9 a.m., Durban.
2594/69	Combrinck, Thelma Christina Friedrika Beyers, housewife	20/7/69	21/8/69, 9 a.m., Durban.
2564/69	Mangri, housewife	4/4/69	21/8/69, 9 a.m., Durban.
2341/69/1	Ramsundar, hairdresser	17/6/69	28/8/69, 10 a.m., Verulam.
1989/69	Bibie, Fatma, (also known as Fathima Haffejee), housewife	28/2/69	21/8/69, 9 a.m., Durban.
2558/69	Crosa, Emmerich, painter	8/6/69	22/8/69, 9 a.m., Johannesburg.
2567/69	Ramjoo, Cassim, farmer and trader	9/7/69	22/8/69, 2.30 p.m., Dundee.
2578/69	Gunter, Naomi Gezina, storekeeper	7/7/69	21/8/69, 10 a.m., Eshowe.

ORANJE-VRYSTAAT—ORANGE FREE STATE

1233/69	Dreyer, Frederik Thomas, pensionaris	14/7/69	21/8/69, 10 vm., Frankfort.
1015/69	Arvan, Louis, retired	14/6/69	22/8/69, 10 a.m., Bloemfontein.
1257/69	Kelland, William, pensioner	28/5/69	22/8/69, 10 a.m., Bloemfontein.
443/69	Maree, Johanna Wilhelmina, huisvrou	1/2/69	21/8/69, 10 vm., Marquard.
1197/69	Maree, Jacob Barend, pensionaris	1/7/69	21/8/69, 10 vm., Marquard.
1195/69	Labuchagne, Abraham Jacobus, bouer	12/7/69	22/8/69, 10 vm., Bloemfontein.
1246/69	Van Tonder, Daniel Francois, S.A.S.	18/7/69	22/8/69, 10 vm., Bloemfontein.
1270/69	Demetriou, Nicolas, storekeeper	25/7/69	22/8/69, 10 a.m., Bloemfontein.

GRIEKWALAND-WES—GRIQUALAND WEST

501/69	Cook, William Sydney, railway pensioner	16/6/69	20/8/69, 10 a.m., Kimberley.
931/67	Witbooi, Antonie, arbeider	17/10/50	20/8/69, 10 vm., Griekwastad.
470/69	Palvie, Cecil French, retired council official	12/7/69	20/8/69, Kimberley.

OOS-KAAP—EASTERN CAPE

Registrasie-nommer van boedel Registered number of estate	Familienaam en voorname van oorlede persoon en beroep Surname and christian names of deceased and occupation	Datum van oorlyde Date of death	Datum, tyd en plek van byeenkoms Date, time and place of meeting
1807/69/1	Gregory, Stanley Norman, unemployed.....	28/1/69	20/8/69, 10 a.m., East London.
1855/69	Gowar, Harold Verdale, retired bank official.....	19/7/69	20/8/69, 10 a.m., East London.

SUIDWES-AFRIKA—SOUTH-WEST AFRICA

356/69	Robertson, Robert, pensionaris.....	17/6/69	22/8/69, 10 vm., Windhoek.
433/69	Basson, Anna Elizabeth, huisvrou.....	16/7/69	27/8/69, 10 vm., Karasburg.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels in onderstaande Bylae vermeld, word hierby versoek om hul vorderings by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) bereken vanaf datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word in hierdie volgorde gegee: boedelnommer besonderhede van afgestorwe boedel, en naam en adres van eksekuteur of gemagtigde agent en tydperk indien korter of langer as 30 dae.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates specified in the subjoined Schedule, are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in this order: estate number, particulars of the deceased estate, and name and address of executor or authorised agent and period if shorter or longer than 30 days.

BYLAE—SCHEDULE

KAAP—CAPE

3261/69—Du Plessis, Elizabeth Maria, gebore op 2 Februarie 1888, Persoonsnommer 117/932445W, van "Utopia" Dorpstraat, Stellenbosch, wat op 24 Junie 1969 oorlede is. Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Hoofweg 127, Somerset-Wes, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

Van Wyk, Sarah Maria, gebore Barendse op 30 Julie 1906, Persoonsnommer 042/986352W, van Pk. Wildernishoogte, distrik George, wat op 20 April 1969 oorlede is. Jan Christiaan Heunis, p/a Heunis, Botha & Wiggett, Yorkstraat 117 (Posbus 260), George.

2551/69—Mouton, Maria Jacoba Susanna, gebore op 24 Desember 1879, Persoonsnommer 100/790583W, van p/a Huis Maudie Kriel, Vanriebeeckstraat, Ceres, wat op 9 Mei 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

3234/69—Brits, Pieter Andries Johannes, gebore op 14 Maart 1925, Persoonsnommer 012/447698W, van Biessiesfontein, distrik Beaufort-Wes, wat op 2 Julie 1969 oorlede is. John D. Crawford & Seun, Donkinstraat 57, Beaufort-Wes.

3200/69—Zaaiman, Stefanus Esaias, gebore op 3 April 1919, Persoonsnommer 044/929053W, van Hermanstraat 16, Beaufort-Wes, K.P., wat op 27 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Jacoba Zaaiman, gebore op 6 Maart 1921, Persoonsnommer 044/929054W. Volkskas Bpk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

3121/69—Marais, Petrus Jacobus Bernardus, gebore op 30 Julie 1894, Persoonsnommer 067/387772W, van Keeromstraat 1, Swellendam, wat op 7 Junie 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

3155/69—Butterworth, Adriaan Francois, gebore op 26 Julie 1920, Persoonsnommer 096/714360, van Hoofstraat 460, Paarl, wat op 12 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Gertruida Cecilia Johanna Butterworth, gebore op 12 September 1926. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

2999/69—Malan, Johannes Jacobus, gebore op 6 Julie 1879, Persoonsnommer 025/731521W, van Huis Maudie Kriel, Vanriebeeckstraat, Ceres, K.P. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

3252/69—De Lange, Louis Jacobus Kotze, gebore op 19 April 1897, Persoonsnommer 065/368823W, van Voortrekkerstraat, Nieuwoudtville, wat op 26 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Loudina Helperus Eritzima de Lange, gebore Theron op 27 Julie 1907, Persoonsnommer 065/368824W. Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad.

1646/66—Roos, Lennard Edward, born on 16 September 1913, Identity No. 377/976826W, of Bloemendal, Lyndoch, Stellenbosch, who died on 12 March 1966, and surviving spouse Thelma Beesie Roos. Snyman & Smullen, P.O. Box 38, Vereeniging.

2762/69—Swart, Susanna Jacomina, gebore De Villiers op 23 Juni 1902, Persoonsnommer 022/163101W, van "Avondale", Militêreweg, Steenberg, Retreat, wat op 30 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Daniel Johannes Swart, gebore op 7 Oktober 1900. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

182/69—Schoeman, Catharina Jacomina, gebore Schoeman op 15 Januarie 1880, Persoonsnommer 093/685786W, van Kloofstraat 7, Oudtshoorn, wat op 27 Desember 1968 oorlede is. Duvenhage & Duvenhage, Posbus 104, Sanlamgebou, Oudtshoorn.

898/69—Doman, Sophia Christina, gebore Visagie op 15 Desember 1911, Persoonsnommer 080/516043W, van Domania, Malmesbury, wat op 9 Februarie 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Coenraad Hendrik Lourens Doman, gebore op 6 November 1909, Persoonsnommer 080/516042W. Silberbauer & Duvenage, Posbus 213, Bellville, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.

2935/69—Latsky, Stephanus Johannes, gebore op 4 Desember 1909, Persoonsnommer 023/684974W, van Die Bolandse Eksekuteurskamerwoonstelle 401, Hoofweg, Strand, wat op 15 Junie 1969 oorlede is. Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 56, Strand.

3022/69—Fourie, Johanna Catharina, gebore op 18 Augustus 1918, Persoonsnommer 015/097180W, van Mattheestraat, Bredasdorp, wat op 3 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Christoffel Hendrikus Fourie, gebore op 4 September 1917, Persoonsnommer 015/996622W. J. J. Matthee, Die Bredasdorpse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 19, Bredasdorp, Agente vir die Eksekuteur Testamentêr.

3303/69—Coetzee, William Miles Brink, born on 24 February 1896, Identity No. 014/491184, of 49 Surrey Street, Goodwood, who died on 24 June 1969. Cloete & Partners, Attorneys for Executor Testamentary, 117 St George's Street, Cape Town.

2836/69—Everts, Jan Constabel Christoffel, gebore op 7 Mei 1885, Persoonsnommer 014/546086W, van Paloma, Paarlweg, Bellville, wat op 17 M 1969 oorlede is. Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

3371/69—Van Wyk, Gert, gebore op 16 Augustus 1893, Persoonsnommer 124/116696W, van Piet Retiefstraat, Sutherland, wat op 21 Junie 1969 oorlede is. Louw & Frick, Posbus 6, Sutherland.

3309/69—Le Roux, Pieter Johannes, gebore op 2 September 1903, Persoonsnommer 039/930045W, van Eselfontein, Fraserburg, wat op 14 Junie 1969 oorlede is. Strobos & Louw, Posbus 11, Fraserburg, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.

De Kock, Elsie Carolina, gebore op 13 Januarie 1883, weduwee, van Hoofweg 281, Hermanus, wat op 25 Julie 1969 oorlede is. Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 62, Hermanus.

3480/69—Bishop, Andraetta Amande (of Amanda), gebore Fletcher op 24 November 1895, Persoonsnommer 019/580282W, van Die Mond Voëlklip, Hermanus, wat op 4 Julie 1969 oorlede is. Suid-Kaapse Voogdy Bpk., Donkinstraat 21, Caledon.

3414/69—Germishuys, Pieter Jacobus, gebore op 28 Februarie 1903, Persoonsnommer 019/591107W, van Helderfontein, Grabouw, wat op 15 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Sarah Johanna Davel Germishuys, gebore Fourie, Persoonsnommer 019/591108W. Die Suid-Kaapse Voogdy Bpk., Agente vir Eksekuteur Testamentêr, Donkinstraat 21, Caledon.

3383/69—Van Niekerk, Thomas Daniel, gebore op 2 Augustus 1894, Greystraat 98, Worcester, wat op 27 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Lena van Niekerk, gebore Hitchcock, Persoonsnommer 104/843206K. J. E. Krige & Seuns, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Baringstraat 33, Worcester.

3422/69—Rudd, Harcourt Eustace, born on 1 February 1891, Identity No. 073/442075W, of 21 Versfeld Street, Riversdale, C.P., who died on 23 June 1969. Andries Petrus Venter, Manager, The Standard Bank of S.A. Ltd, P.O. Box 7, Riversdale.

2896/69—Kotze, Helena Maria Hendrina, gebore Hanekom op 6 Junie 1900, Persoonsnommer 100/200205W, van Reservoirstraat 36, Moorreesburg, wat op 3 Junie 1969 oorlede is. Die Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 32, Moorreesburg.

2693/69—Van der Westhuizen, Johan Christiaan Michiel, gebore op 20 Oktober 1904, Persoonsnommer 053/232360W, van Kerkstraat 43a, Hopefield, wat op 1 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Margaretha Hermina van der Westhuizen, gebore Louw op 20 Oktober 1904, Persoonsnommer 053/232361W. J. J. M. de Jongh, Bestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 45, Hopefield, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.

3012/69—Engelbrecht, Peter Gideon, gebore op 16 Desember 1923, Persoonsnommer 211/854758W, van S.A. Spoorweë, Bergrivierstasie, wat op 19 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Margaretha Engelbrecht, gebore Du Plessis, op 22 Julie 1929, Persoonsnommer 149/352415W. J. J. M. de Jongh, Bestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 45, Hopefield, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.

2733/69—Bekker, Susanna Alida, voorheen Le Roux, gebore Lategan op 26 Februarie 1922, Persoonsnommer 022/223896W, van Albertynwoonstelle, Riversdal, wat op 29 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Jurgens Johannes Bekker, Persoonsnommer 309/505464W. Suid-Kaapse Voogdy Bpk., Posbus 35, Riversdal.

1111/69—De Jager, Daniel Christiaan, gebore op 9 April 1881, Persoonsnommer 111/886088W, van Tehuis Jan Lange, Riversdal, wat op 27 Februarie 1969 oorlede is. Suid-Kaapse Voogdy Bpk., Posbus 35, Riversdal.

2766/69—Calitz, Frederick Thomas (of Fred Thomas), gebore op 15 Julie 1902, Persoonsnommer 093/692104W, van Janvanriebeeckweg 75, Oudtshoorn, wat op 3 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Jacoba Calitz, gebore Roos op 8 Mei 1901, Persoonsnommer 093/692105W. Pocock & Bailey, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr, Kerkstraat 117 (Posbus 58), Oudtshoorn.

3109/69—Lombard, Brechje Jacoba, voorheen Cloete, gebore Visser op 1 Junie 1890, Persoonsnommer 014/464094W, van Huis Zenobia Du Toit, Heidelberg, K.P., en nagelate eggenoot Christoffel Johannes Lombard, gebore op 5 Oktober 1894, Persoonsnommer 014/464093W. Suid-Kaapse Voogdy Bpk., Agente vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 135, Heidelberg, K.P.

3175/69—Murphy, Nolan Alfred Patrick, Identity No. 022/459347W, of Woodstock. Chas Barnett, Barnett & De Beer, 97 Victoria Road, Woodstock, Attorneys for Executrix Testamentary.

3438/69—Kitching, May Rita, born Barkway, Identity No. 022/702217W, of 11 Lothian Road, Newlands, who died on 3 July 1969. Harry Green & Co., 9 Progress Building, Station Place, Claremont, Attorneys for Executor Testamentary.

2446/69—Cooper, Aubrey Gordon Mellor, Identity No. 115/290461, of 8 Gordons Avenue, Simonstown. D. L. Cooper, 8 Gordons Avenue, Seaforth, Simonstown, Executrix Testamentary.

477/69—Du Toit, Evelyn Russell Ogilvie, born Hervey, Identity No. 022/371994W, of 7 Howard Court, Pinelands. Klosser, Saunders & Oldroyd, 52 St George's Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

1433/69—Kay, Rachel, formerly Berwein, born Lipschitz, Identity No. 331/266133W, of Vredehoek. Silberbauers, United House, Heerengracht, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.

3076/69—Taylor, George Robert, of Wynberg. Bisset, Boehmke & McBlain, P.O. Box 76, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

3457/69—Herbert, Ethel de la Mare, born on 15 March 1884, Identity No. 149/389757W, of Eikenhof, Main Road, Wynberg, who died on 2 July 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

Peacock, Mary Anderson, born on 23 September 1890, Identity No. 022/704176W, of Ladies Christian Home, Vrede Street, Cape Town, who died on 25 May 1969. W. E. Moore & Son, c/o Die Burger, P.O. Box 692, Cape Town.

5144/68—Van Niekerk, Gertharda Johanna, gebore op 3 April 1900, Persoonsnommer 118/959002W, van Rosedale Verpleeginrigting, Salisburyweg, Kenilworth, Kaapstad, wat op 1 September 1968 oorlede is. Jan S. de Villiers & Seun, Santamgebou, h/v Burg- en Kasteelstraat, Kaapstad.

6374/67—Martin, Alida, of "Sunkist", Myburgh Road, Diep River, who died on 24 July 1954. Isaac Volkwyn & Co., Attorneys for the Executor Dative, Gregory House, Klipfontein Road, Athlone. 21 days.

1220/69—Johnson, Elizabeth, born on 7 October 1905, Identity No. 002/021336K, of 1 Sprigg Street, Kromboom Road, Crawford, who died on 22 August 1968. Isaac Volkwyn & Co., Attorneys for the Executor Testamentary, Gregory House, Klipfontein Road, Athlone. 21 days.

6899/68—Heiden, Frederick John Ernest, born on 30 August 1890, Identity No. 022/701922W, of Wilbert, Kelvin Road, Bergvliet, who died on 7 November 1968, and surviving spouse, Daisy Louisa Heiden, born Reynolds. Jos. Cohen & Brett, Geneva House, 28 Parliament Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.

3543/69—Kinsley, Voilet Maud, born on 16 January 1888, of 10 Kloof Street, Gardens, Cape Town, who died on 24 June 1969. Cloete & Partners, 117 St George's Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

2807/69—Killops, William Douglas, born on 15 January 1906, Identity No. 022/451456W, of Bilave, The Meadows, Camps Bay, who died on 10 June 1969. Gordon Davis & Jackson, 537 Grand Parade Centre, 3 Castle Street, Cape Town.

2949/69—Hazell, Gwendolen Powell (also known as Gwendoline Powell), born on 24 December 1896, Identity No. 022/211300W, of 2 Kleinschuur Gardens, Klipper Road, Rondebosch, Cape, who died on 21 June 1969. Miss J. L. B. Rawbone and K. R. Pettit, Esq., Secretary, General Estate and Orphan Chamber, 4 Church Square, Cape Town.

6023/68—Thomas, Harold William Chester, born on 14 November 1903, Identity No. 022/779695W, of 4 Anneslie, Kenilworth Road, Kenilworth, Cape, who died on 14 October 1968. Mrs D. P. Thomas, c/o 24 Wale Street, Cape Town, Executrix Testamentary.

2392/69—Green, Laura Susannah, born Coetzee on 2 July 1886, of "Zanadu", cor. of Berkley and Argyle Streets, Camps Bay, Cape, who died on 16 May 1969. F. J. A. Roberts, Manager, Deceased Estates Department, Syfrets Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town, Executor Testamentary.

3570/69—Bassett, Samuel Walter, born on 1 October 1907, Identity No. 014/485098W, of 2 Tulbagh Street, Monte Vista, Goodwood, Cape, who died on 12 July 1969, and surviving spouse, Esther Basset, born Benson on 29 March 1911, Identity No. 014/485099W. The Standard Bank of S.A. Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

3277/69—Lomnitz, George Arthur, born on 26 March 1907, Identity No. 022/537837W, of 54 Liesbeek Road, Rosebank, Cape, who died on 6 July 1969. Standard Bank of S.A. Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

2917/69—Olivier, Hugo, born on 2 March 1909, Identity No. 096/729415, of 16 Indwe Road, Milnerton, Cape Province, who died on 13 June 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.

3363/69—Loubser, Maatjie Maria, gebore op 11 September 1916, Persoonsnommer 053/245885W, van Vliegopleidingskool, Langebaanweg, wat op 7 Julie 1969 oorlede is. J. H. Fourie, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 6, Vredenburg, Eksekuteur Testamentêr.

3210/69—Kirsten, Pieter Daniel Fick, gebore op 27 Julie 1894, Persoonsnommer 096/725012W, van Libertaswoonstelle 3, Militaryweg, Tamboerskloof, wat op 21 Junie 1969 oorlede is. The Paarl Board of Executors Ltd, P.O. Box 15, Paarl.

3417/69—Krause, Jacobus Johannes Stefanus, gebore op 27 Oktober 1890, Persoonsnommer 042/959173W, van J. J. Watson Ouetehuis, George, wat op 23 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Susanna Maria Krause, gebore Jonker, Persoonsnommer 042/959174W. Heunis, Botha & Wiggett, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Yorkstraat 117 (Posbus 260), George.

3297/69—Basson, Coenraad Hendrik, gebore op 12 Julie 1903, Persoonsnommer 137/189685W, van Urionskraal, Vanrhynsdorp, wat op 14 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Catherina Elizabeth Basson, gebore Visagie op 20 Mei 1907, Persoonsnommer 137/189840W. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

3419/69—Pease, Percy Walter Bryce, born on 15 June 1899, Identity No. 139/388721C, of 5 Albert Road, Lansdowne, C.P., who died on 22 June 1969, and surviving spouse, Eileen Dorris Pease, born on 6 September 1905, Identity No. 134/838515C. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

3171/69—Lötter, Hendrik Jacobus (Jakobus), gebore op 30 Mei 1912, Persoonsnommer 019/597622W, van Aanhou Wen, Grabouw, wat op 18 Junie 1969 oorlede is. Suid-Kaapse Voogdy Bpk., Posbus 26, Caledon, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.

3342/69—Wessels, Wynand Stephanus Michiel, gebore op 26 Desember 1915, Persoonsnommer 149/350278, van Suggetstraat 111, Worcester, wat op 1 Julie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Sophia Catharina Wessels, gebore Kotze. Jack Vorster, Bestuurder, Die Worcesterse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 34, Worcester, Eksekuteur Testamentêr.

3365/69—Naude, Pieter Stephanus, gebore op 2 Januarie 1895, Persoonsnommer 149/378090W, van Barlinkstraat 2, De Doorns, wat op 2 Julie 1969 oorlede is. J. E. Krige & Seuns, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Baringstraat 33, Worcester.

2570/69—Kleynhans, Johanna Cornelia Jacoba, gebore op 24 Oktober 1978, Persoonsnommer 111/896482W, van Smutslaan, Somerset-Wes, wat op 5 Mei 1969 oorlede is. Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 30, Somerset-Wes.

2387/69—Cunningham, George Eric, born on 3 June 1916, of Lovetts Bay, via Church Point, New South Wales, Australia, who died on 28 April 1968. A. W. Williams, Executor Testamentary, c/o 24 Wale Street, Cape Town.

3094/69—Otto, Willem Liebrecht Fick, gebore op 21 April 1875, Persoonsnommer 019/629017W, van Vleistraat, Greyton, Kaap, wat op 19 Junie 1969 oorlede is. Guthrie & Theron, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Posbus 17, Caledon.

3523/69—Pietersen, Rebecca Georgina Lena, born Nell on 31 May 1902, of Eighth Avenue, Crawford, who died on 6 June 1969. Gordon Davis & Jackson, 537 Grand Parade Centre, 3 Castle Street, Cape Town.

3306/69—Human, Matthys Philippus, gebore op 31 Mei 1898, Persoonsnommer 015/985718, van Napier, distrik Bredasdorp, wat op 1 Julie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Margaretha Aletta Human. Luttig & Prins, Posbus 16, Napier.

2360/69—Dorgan, Gertrude Helena, formerly Beeming, born Rix on 10 April 1892, Identity No. 022/306584W, of 29 Markham Road, Claremont, Cape, who died on 18 May 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), Trustee Department, Western Cape Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

3024/69—Fuggle, Thomas Edward, born on 25 August 1905, Identity No. 022/286829W, of 28 Musson Street, Hermanus, Cape, who died on 22 June 1969, and surviving spouse, Dorothy Margaret Fuggle, born on 22 November 1904, Identity No. 022/286830W. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), Trustee Department, Western Cape Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

2926/69—Van Blerk, Inez Doreen, born on 2 April 1908, Identity No. 022/438604W, of B6 Cornhill Gardens, Main Road, Kenilworth, Cape, who died on 8 June 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), Trustee Department, Western Cape Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

2992/69—Himing, Mary, born Walker on 26 January 1904, Identity No. 022/703483W, of Herschel School, Kenmar Crescent, Claremont and 8 Almond Street, Newlands, Cape, who died on 17 June 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

3236/69—Byl, Ivor, born on 5 June 1912, Identity No. 022/171257W, of Sweet Home, Constantia, Cape, who died on 1 July 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

2311/69—Davis, May Jessica, formerly Du Plessis, born Clark on 4 May 1911, Identity No. 022/299475W, of Chislehurst Guest House, Lyle Road, Rosebank, Cape, who died on 9 May 1969, and surviving spouse, Eric Henry Davis, born on 3 November 1911, Identity No. 022/299474W. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

3026/69—Phillips, John, born on 28 June 1913, Identity No. 022/283197W, of 15 Morpeth Road, Plumstead, Cape, who died on 24 June 1969, and surviving spouse, Gertrude Phillips, born Bew, Identity No. 022/204776W. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

2347/69—Keenan, George Edward, born on 10 April 1878, Identity No. 115/280864, of Carlisle Lodge, Kommetjie Road, Fish Hoek, who died on 16 May 1969, and surviving spouse, Agnes Arklay Keenan, born Ritchie, Identity No. 115/280865. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

2950/69—Mitson, Blanche Emily, born on 26 July 1899, Identity No. 022/783386W, of St Albans, 11 Mortimer Road, Wynberg, who died on 15 June 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

2894/69—Williams, Sidney Ernest, born on 23 July 1933, Identity No. 093/682394W, of 46b Peter William Street, Noorder Paarl, who died on 11 June 1969, and surviving spouse, Cornelia Elizabeth Maria Williams, born Grundlingh on 20 October 1930, Identity No. 112/983081W. Benjamin Asherson, Executor Testamentary, c/o R. Asherson & Asherson, Attorneys, Notaries and Conveyancers, 85 St George's Street, Cape Town.

1232/69—Baard, Daniel Lambrechts, gebore op 1 April 1895, Persoonsnommer 053/246130W, van Dorpstraat 7, Vredenburg, en nagelate eggenote Petronella Maria Baard, gebore Van Schalkwyk. Swemmer & Levin, Posbus 23, Vredenburg.

1507/69—Berner, Hendrik Josephus, gebore op 17 Oktober 1903, Persoonsnommer 101/225000W, van Jonkershoek 20, Stellenbosch, wat op 20 Maart 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Magdalena Berner, gebore Van Tonder op 9 September 1916, Persoonsnommer 101/225001W. Stellenbosse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 13, Stellenbosch.

1384/69—Janse van Rensburg, Maria Elizabeth, gebore Louwrens op 14 Februarie 1876, Persoonsnommer 111/889165W, van Hoofstraat 50, Albertinia, K.P., wat op 10 Maart 1969 oorlede is. Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 5, Albertinia.

3313/69—Lötz, Marthinus Lourens, gebore op 29 September 1885, Persoonsnommer 050/143978W, van Huis Lenobia du Toit, Heidelberg, K.P. Bolandse Eksekuteurskamer, Posbus 3, Heidelberg, K.P.

2264/69—Martinson, Pieter Marais, gebore op 13 Julie 1880, Persoonsnommer 118/959454W, van Die Laan 44, Stellenbosch, wat op 28 April 1969 oorlede is. Stellenbosse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 13, Stellenbosch.

3308/69—Minnaar, Izak Hermanus Lambertus, gebore op 29 Julie 1899, Persoonsnommer 022/694984W, van Oxfordstraat 39, Woodstock, wat op 21 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Margaretha Susanna Minnaar. Kamfer, Carse & Müller, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Vanderstelgebou, Durbanweg, Bellville.

1104/69—Nel, Elias Albertus, gebore op 26 April 1916, Persoonsnommer 021/659773W, van Pk. Brandkop, oor Nieuwoudtville. E. v.d. M. Louw, Posbus 56, Loeriesfontein.

3178/69—Muller, Catharina Johanna Getruida, gebore Geldenhuys op 13 November 1891, Persoonsnommer 019/613135W, van De Draai, Riversdal, K.P., wat op 26 Junie 1969 oorlede is. Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 5, Albertinia.

2688/69—Noemdo, Arend, gebore op 20 Mei 1897, van Tiende Laan 10, Elsiesrivier, wat op 7 Mei 1969 oorlede is. Heyns, Strauss & Visagie, p/a Die Burger, Posbus 692, Kaapstad. 31 dae.

3009/69—Oosthuizen, Salomina Magdalena Catharina, gebore Honiball op 7 Maart 1881, Persoonsnommer 049/195667W, van Hoofstraat 89, Albertinia, K.P., wat op 22 Mei 1969 oorlede is. Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 5, Albertinia.

3265/69—Rossouw, Daniel Johannes Francois, gebore op 13 Februarie 1903, Persoonsnommer 118/949881W, van Kanonkop, Muldersvlei, wat op 27 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Gertruida Emmerentia Rossouw. Stellenbosse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 13, Stellenbosch.

3223/69—Schreuder, Gideon Gabriel, gebore op 10 Julie 1910, Persoonsnommer 090/637102W, van Welkom, Garies, distrik Namakwaland. E. v.d. M. Louw, Posbus 56, Loeriesfontein.

3130/69—Brown, Kathleen Margaret (or Margaret Kathleen), born Fourie, Identity No. 022/952429W, of 32 St Andrews Road, Newlands, who died at Newlands on 5 June 1969. Godfrey, Isaacson & Co., Barclays Bank Building, Main Road, Claremont, Attorneys for Executor Testamentary.

1948/69—Van der Merwe, John Peter, of 48 Roy Road, Wetton. Frank, Bernadt & Joffe, 85 St George's Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Dative.

3394/69—Le Sueur, Raymond Walter Giles, of Silvers, Klaassens Road, Wynberg. Cecil Kilpin & Co., P.O. Box 222, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

3165/69—Laubscher, Hendrietta Rosetta Jacoba (Hendrietta Jacoba Laubscher), born Davy, Identity No. 022/792747W, of 33 Sanatorium Road, Claremont. Esau Shapiro & Segall, 120 Main Road, Claremont, Attorneys for Executor Testamentary.

2094/69—Rozario, Joseph Lucian, widower, of Wynberg. Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town, Attorneys for Executor Dative.

2952/69—McGregor, Alexander Lee, born on 4 September 1894, Identity No. 331/385390W, of 19 Lourensford Road, Somerset West, who died on 7 June 1969. J. C. Louw, Du Plessis & Partners, Attorneys for Executrix Testamentary, Security House, Main Road, Strand.

1496/69—Rotering, Wilhelmus Johannes, gebore op 30 April 1923, Persoonsnommer 905/521002, van Fitzroystraat 122, Goodwood, wat op 22 Maart 1969 oorlede is. W. P. de Villiers, p/a Proctor De Villiers & Kie., Saambougebou, Kasteelstraat 45, Kaapstad.

3049/69—Van Vuuren, Ella Johanna Catharina, born Van den Berg on 18 May 1884, Identity No. 023/689071W, of Station Road, Carnarvon, who died on 8 May 1969, and surviving spouse, Johan Melchior Hendrik Philippus Jansen van Vuuren, born on 30 September 1884, Identity No. 023/689070W. Carel J. van Zyl, P.O. Box 18, Carnarvon, Attorney for Executor.

3458/69—Hickman, Ronald Clifford, born on 15 August 1916, Identity No. 022/699316W, of 3 St Hellier Road, Gillits, Durban, who died on 18 June 1969. Desmond Back & Co., Attorneys for Executors, 118 St George's Street, Cape Town.

Baynes, Hurben Augustus Gordon, born on 15 January 1898, Identity No. 002/909785, of Queen Street, Adelaide, who died on 30 June 1969, and surviving spouse, Maria Catharina Baynes, born on 30 April 1895, Identity No. 002/909786. De Beer & Van Zijl, P.O. Box 20, Adelaide.

3090/69—Fourie, Johanna Jacoba, van Assegaaiboschfontein, Riversdal. Suid-Kaapse Voogdy Bpk., Posbus 35, Riversdal.

2939/69—Carse, Daniël Francois Barnard, gebore op 25 September 1893, Persoonsnommer 019/593247W, van Witwater, Stanford, K.P., wat op 11 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Alida Catharina Carse, gebore Beukes. C. H. Niemand, Hoofbestuurder, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 34, Caledon, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.

2649/69—Plaatjies, Paulus Stephanus, gebore op 30 Junie 1923, Persoonsnommer 007/395864, van Bien Donne Gevangenis, Simondium, wat op 24 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Sarah Plaatjies, gebore Booysen op 27 Mei 1927, Persoonsnommer 007/395865K. Eksekuteurskamer Drakenstein Bpk., Posbus 236, Paarl.

3424/69—Warnich, Pieter Gabriel, gebore op 27 Mei 1915, Persoonsnommer 096/718270W, van Devilliersstraat 6, Paarl, wat op 6 Julie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Woutrina Warnich, gebore op 19 Oktober 1919, Persoonsnommer 096/718271W. Eksekuteurskamer Drakenstein Bpk., Posbus 236, Paarl, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.

1345/69—Mouchet, René Libert Joseph, born on 16 December 1884, of Brussels, Belgium, who died on 15 December 1967. J. D. Allen, Secretary, Executor, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

3217/69—Nel, Jacobus Johannes, gebore op 10 Mei 1888, van Bellville, wat op 21 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Maria Aletta Nel, gebore op 4 Maart 1893. Nel & Laurence, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 5, Calvinia.

1766/69—Visagie, Johannes Theodorus De Vrye, gebore op 9 Junie 1907, Persoonsnommer 021/661645, van Kerkstraat, Calvinia, wat op 2 April 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Wilhelmina Visagie, gebore op 2 September 1912, Persoonsnommer 021/661646W. Nel & Laurence, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Posbus 5, Calvinia.

5231/68—Du Toit, Alida Elizabeth Cornelia, gebore op 20 April, 1889, Persoonsnommer 021/661657, van Hantamstraat, Calvinia wat op 31 Julie 1968 oorlede is. Nel & Laurence, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 5, Calvinia.

3518/69—Veary, Agnes, born on 12 May 1893, Identity No. 117/922140W, of 4 Kotze Road, Mowbray, who died on 11 July 1969. Saacks & Jaffe, 802 Standard General House, Church Street, Cape Town.

3843/69—Kuyn, Aldert, of 15 Assegaai Road, Thornton, and surviving spouse, Anna Kuyn, born Zevenbergen, Identity No. 967/059347. A. J. Pulker, P.O. Box 670, Cape Town, Executor Testamentary.

3141/69—Valentine, Judith Lilian, born Van Reenen on 31 August 1884, Identity No. 022/740510W, widow, of Nazareth House, Cape Town, who died on 21 June 1969. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, D. V. Moore & J. D. Allen, Secretary, Executors Testamentary.

3649/69—Els, Margaret, born Greig, Identity No. 022/143753W, of Lansdown, Cape. Buchanan, Boyes & Sampson, 46 St George's Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

3169/69—Lodge, Eva Gertrude, born Otty on 21 September 1879, Identity No. 022/170173W, of 24 Rorke Road, Plumstead, Cape, who died on 19 June 1969. The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Cape Town.

3426/69—Searll, Sonia, born on 11 January 1900, of Jewish Aged Home, Upper Buitenkant Street, Oranjezicht, Cape Town, who died on 26 March 1969. Kenneth White, Lawrance, Van der Meulen & Co., 502 Van der Stel Building, 58 Burg Street, Cape Town, Agent.

3181/69—Quixley, Cecil Frederick, born on 18 August 1914, Identity No. 101/292662, of 96 Chudleigh Road, Plumstead, Cape, who died on 3 June 1969, and surviving spouse, Jacobus Francois Quixley, born on 21 June 1915. C. R. Quixley, Agent for Executrix, P.O. Box 1356, Cape Town.

3293/69—Van der Horst, Evert Johannes Gerhardus, born on 2 January 1915, Identity No. 115/295709W, of Imhoff's Gift, near Kommetjie, Cape, who died on 2 July 1969. Walker, Lewis, Godley & Field, 1505 Pleinpark, Plein Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

TRANSVAAL

5342/69—Pope, Jean Stevenson, born on 25 September 1911, Identity No. 331/177624W, of 34 Lyons Corner, Grant Avenue, Norwood, Johannesburg, who died on 5 June 1969, and surviving spouse, Herbert Sydney Pope, born on 5 November 1906, Identity No. 331/177623W. Bowen, Sessel & Goudvis, P.O. Box 6434, Johannesburg.

7791/68—Hooper, Maude, born on 22 August 1874, Identity No. 331/552378W, of 61 Kalkeith, Fifth Avenue, Inanda, Johannesburg, who died on 4 July 1968. D. Quiding, c/o P.O. Box 8, Johannesburg.

3204/69—Shearer, Elizabeth Winifred, born during 1881, Identity Number 360/930166W, of San Michele Old Age Home, Randburg, Transvaal, who died on 8 April 1969. Bowen, Sessel & Goudvis, P.O. Box 6434, Johannesburg. 20 days.

6060/69—Probart, Olive Rebecca, born Kelly on 10 April 1881, Identity No. 107/872393W, of 5 Terenure Holdings, Kempton Park, Tvl, who died on 22 June 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

6720/69—Lowen, George, born on 22 April 1898, Identity No. 331/174946W, of 41 Wilds Crest, Killarney, Johannesburg, who died on 9 July 1969. Schwartz, Fine Kane & Co., Fifteenth Floor, National Board House, 94 Pritchard Street, Johannesburg.

6394/69—Triegardt, Susara Susanna Cornelia, born on 20 October 1901, Identity No. 331/298504W, of 431 Highland Road, Kensington, Johannesburg, who died on 7 July 1969. Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys for Executor, Fifth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg.

6612/69—Martin, Kathleen, born on 1 March 1905, Identity No. 331/146362W, of 109, Earlridge Court, Corlett Drive, Illovo, Johannesburg, who died on 23 June 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

1017/69—Ross, Margaret Jane, born on 15 May 1883, Identity No. 042/982438W, of 31 Jocelyn Hotel, cor. of Claim and Leyds Streets, Johannesburg, who died on 8 January 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

4612/69—Suliman, Adam. M. S. H. Cachalia & M. A. Loonat, P.O. Box 25105, Ferreirastown, Johannesburg.

217/69—Hibbert, Patricia, born on 13 March 1930, Identity No. 331/368903W, of 64 Cowles Street, Rowhill, Springs, who died on 14 October 1968. Mrs J. W. Page, c/o L. Daniels, 929 Maritime House, Loveday Streets, Johannesburg.

5976/69—Chidrawi, Isaac Habeeb, born on 25 February 1885, Identity No. 369/993555W, of 6 Carmichael Street, Ventersdorp, who died on 3 June 1969, and surviving spouse, Lily Chidrawi. Sasto & Louis, Attorneys for Executors, Sixth Floor, Steytlers Building, cor. of Market and Loveday Streets, Johannesburg.

5066/69—Wax, Maurice, born on 29 January 1916, Identity No. 331/336096, of 607 Doroma Court, Hillbrow, Johannesburg, who died on 27 February 1969. Benedicta Bonaccorsi, Executrix Dative, c/o Sloot, Broido, Hesselson & Liknaitzky, P.O. Box 1793, Johannesburg.

1448/69—Eddey, Brinton Gordon, born on 23 September 1947, Identity No. 324/876703W, of Ndola, Zambia, who died on 7 December 1968. Duthie, Douglas, Stuart & Co., Agent for Executor, 401 Standard General House, 12 Harrison Street, Johannesburg.

5553/69—De Souza, John, born on 4 September 1910, Identity No. 331/35436W, of 20 Fifth Street, Parkhurst, Johannesburg, who died on 19 April 1969, and surviving spouse, Hendrina Magdalena Fransiena de Souza. H. Cirota & Co., 802 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg.

6425/69—Rodgers, John William, born on 4 August 1910, Identity No. 324/869671W, of 18 Du Plessis Road, Florentia, Alberton, who died on 6 July 1969, and surviving spouse, Susara Cornelia Charlotta Rogers, born on 17 January 1921, Identity No. 324/869672W. Bowman, Gilfillan & Blacklock, Corporation Building, Commissioner Street, Johannesburg.

6806/69—Bawden, Samuel Frederick Wilson, born on 23 May 1912, Identity No. 331/403464, of 14a Third Avenue, Mayfair, Johannesburg, who died on 14 July 1969, and surviving spouse, Kathleen Annie Bawden. Frank Munnik, Solicitor, 708 C.N.A. Buildings, cor. of Commissioner and Rissik Streets (P.O. Box 5843), Johannesburg.

5739/69—Sheer, Polly. Jack Levitan, Attorney for Executor Dative, 608 Winchester House, cor. of Loveday and Main Streets, Johannesburg.

1849/69—Eckebus, Francois, born on 10 July 1919, of 53 Gabriel Road, Forest Hill, Johannesburg, who died on 4 February 1969. Reeders, Teeger, Rosettenstein & Kotzen, Palace Buildings, cor. of Pritchard and Rissik Streets, Johannesburg.

4452/69—Seymour, Herbert James, and surviving spouse, Purity Joyce Winifred Seymour. L. E. Levisohn, Attorney for Executor, 416 Gloucester House, cor. of Jeppe and Rissik Streets, Johannesburg.

8077/68—Hurwitz, Rosa Risha, of Old Aged Home, Sandringham, Johannesburg, who died on 8 July 1968. V. J. Pamensky, Bloch & Kruger, Attorneys for Executor, Second Floor, Hunt's Corner, cor. of New Street South and Eloff Street, Johannesburg.

6304/69—Gumpertz, Hildegard, born on 21 November 1899, Identity No. 331/645818W, of 15 Yalta Court, Harley Street, Yeoville, Johannesburg, who died on 5 July 1969. Max Goodman, Attorney for Executrix Testamentary, 301 Washington House, 68 Commissioner Street, Johannesburg.

Slack-Gyr, Lina Maria, born on 8 September 1883, Identity No. AHV790/83770, of 8802 Kilchberg/ZH, Switzerland, who died on 24 October 1967. Getz, Behr, Ogus & Mendel Cohen, P.O. Box 347, Pretoria.

6028/69—Caldecott, Charles Edward, born on 17 June 1900, Identity No. 331/634651W, of 6 Cedar Avenue, Auckland Park, Johannesburg, who died on 6 June 1969, and surviving spouse, Edwina Augusta Caldecott, born Mills on 19 August 1907, Identity No. 331/634652W. Edwina Augusta Caldecott, 6 Cedar Avenue, Auckland Park, Johannesburg.

McKay, John, born on 29 June 1912, Identity No. 331/786394W, of 26 Melda Road, Ruiterhof Extension 1, Randburg, who died on 26 July 1969. The Trust Bank of Africa Ltd, Trust and Estates Department, 806 Sanlam Building, 63 Commissioner Street (P.O. Box 10715), Johannesburg.

4273/69—Johnson, Alfred Edwin, gebore op 17 September 1905, Persoonsnommer 221/444944W, van Plantationstraat 264, Sub Nigel, Posbus 14, Dunnottar, wat op 9 Mei 1969 oorlede is. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 706, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.

Loots, Phillipus Corneluis, gebore op 19 Februarie 1913, Persoonsnommer 354/824295W, van Platinumstraat 42, Carletonville, wat op 2 Julie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Louisa Loots, Persoonsnommer 354/824296W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Pretoriusstraat 286 (Posbus 1199), Pretoria.

Doubell, Arthur Frederick, gebore op 4 Januarie 1929, Persoonsnommer 331/361240W, van P. R. de Villiersstraat 11, Rustenburg, wat op 26 Julie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Philippina Johanna Doubell, Persoonsnommer 331/361241W. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Pretoriusstraat 286 (Posbus 1199), Pretoria.

6411/69—Van Jaarsveld, Susanna Sophia, gebore op 17 Februarie 1917, Persoonsnommer 365/105527W, van Lot 42, Pk. Clewer, distrik Witbank, wat op 24 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Gert Johannes van Jaarsveld, gebore op 7 November 1912, Persoonsnommer 365/105526W. Barclays Bank D.C.O., Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 10033, Sunnyside, Pretoria.

5606/69—Van Rensburg, Matthys Walters, born on 30 August 1922, Identity No. 324/813612, of 51 Villa Constantia, Benoni, Transvaal, who died on 12 June 1969, and surviving spouse, Veronica Ann van Rensburg. Syfret's Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.

6630/69—Kelly, Elizabeth Gladys, born on 5 April 1920, Identity No. 356/192514, of 42 Frans Oerder Street, Groenkloof, Pretoria, who died on 28 June 1969. F. L. S. Salter, 701 City Centre, 272 Pretorius Street, Pretoria.

5925/69—Benade, Joachim Marthinus, gebore op 25 Junie 1906, Persoonsnommer 356/286820W, van Bohlmanstraat 240, Hercules, Pretoria, wat op 27 Julie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Charlotte Catharina Benade, gebore op 1 Desember 1911, Persoonsnommer 356/286821W. Mev. C. C. Benade, Bohlmanstraat 240, Hercules, Pretoria.

Blom, Cornelis Johannes, gebore op 15 Maart 1876, Persoonsnommer 361/401052W, van Posbus 56, Magaliesburg, wat op 13 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Janetta Carolina Blom, gebore op 11 Maart 1888, Persoonsnommer 361/401053W. A. Blom, Oleanderlaan 78, Edleen, Kempton Park.

6769/69—Erasmus, Michiel Coenrad, gebore op 10 Desember 1912, Persoonsnommer 324/841585W, van Klipkop 25, distrik Vereeniging, wat op 20 Julie 1969 oorlede is. Hanekom, Vermaak & Bouwman, Chasegebou, Lesliestraat 16a (Posbus 338), Vereeniging, Prokureurs vir Eksekutrise.

6068/69—Schlimmer, Jacobus Adriaan, gebore op 11 Februarie 1903, Persoonsnommer 324/831341, van Healeyweg 26, Malvern-Oos, Germiston, wat op 3 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Hendrina Cornelia Schlimmer, gebore op 11 Augustus 1907, Persoonsnommer 324/831342. Kas van den Bergh, Prokureur, Renardahof, Villagestraat, Randfontein.

6495/69—Van Draanen, John Henry, born on 18 August 1904, Identity No. 331/193085W, of 59 Third Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, who died on 10 July 1969, and surviving spouse, Johanna Cecilia Sophia van Draanen, born on 21 December 1911, Identity No. 331/193086W. Nebex Board of Executors and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1144, Johannesburg.

Nel, Louis Johannes, born on 2 July 1895, Identity No. 356/334170W, of 888 Twenty Eighth Avenue, Rietfontein, Pretoria, who died on 9 July 1969, and surviving spouse, Lily Emily Nel, born Collett on 14 July 1898, Identity No. 356/334171W. Friedland, Hart, Cooper & Novis, P.O. Box 1003, Pretoria.

9407/64—Venter, Jan Adriaan, gebore op 3 Desember 1888, Persoonsnommer 961/052234W, van Ons Tuis, Soutpansbergweg, Pretoria, wat op 10 Oktober 1964 oorlede is. A. J. van Wyk, Huis 204, Everite, Kliprivier.

6314/69—Jonker, Sophia Anna Magaretha, gebore op 20 Oktober 1894, Persoonsnommer 335/669664, van Naudelaan 24, Krugersdorp-Wes, wat op 30 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Adolf Jacobus Jonker, gebore op 23 Mei 1890, Persoonsnommer 335/669663W. Phillips & Osmond, Posbus 168, Krugersdorp.

4291/69—Scott, Christina Johanna, gebore op 1 Maart 1933, Persoonsnommer 328/625351W, van Vermootenstraat 9, Bethal, Tvl., wat op 28 April 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot William Herman Richard Scott, gebore op 21 November 1928, Persoonsnommer 473/467549W. Ferreira & Fourie, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, S. & S.-gebou, Eeufeesstraat (Posbus 187), Bethal.

3604/69—Gouy De Bellocq Feuquieres, Jean Hervé, gebore op 5 Julie 1939, van Karavaan Park, Fonteine, Pretoria, wat op 20 Februarie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Aline Andrée Athena Gouy De Bellocq. Dyason, Douglas, Muller & Meyer, Saambougebou, Andriesstraat, Pretoria, Prokureurs vir Eksekuteur. 21 dae.

5004/69—Hoegen-Dykhof, Herman, born on 15 July 1903, Identity No. 331/146502, of 7 Barkly Avenue, Discovery Extension, who died on 20 March 1969. Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 2103, Johannesburg.

6735/69—Tager, Sarah, born on 1 September 1908, Identity No. 370/599855W, of 201 Savyon, Muller Street, Yeoville, who died on 26 June 1969. Jerome Lang, Agent for Executor Testamentary, Fourth Floor, 36 Pritchard Street, Johannesburg.

2425/69—Dougall, Agnes, born on 16 November 1904, Identity No. 331/253586W, of Plot 171, Welgerspruit, P.O. Box 144, Honey Dew, who died on 1 March 1969, and surviving spouse, George Dougall, born on 23 May 1900, Identity No. 331/253585W. George Dougall, Plot 171, Welgerspruit, P.O. Box 144, Honey Dew.

4356/69—Hill, David Michael Rhys, born on 7 December 1943, Identity No. 331/217353W, of 24 Victoria Street, Oaklands, Johannesburg, who died on 13 April 1969. Metropolitan Board of Executors Ltd, per James M. Sim, Director, Agent for Executor, Sixth Floor, Citibank Centre, 60 Market Street, Johannesburg.

5944/69—Heath, Irene Ethel, born on 9 October 1910, Identity No. 958/013421W, of 2 Gerlan Corner, Lang Street and Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg, who died on 6 June 1969. Felix von Zwiklitz, Attorney for Executor, 1 Baxters Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.

6520/69—Bennett, Therese, Identity No. 331/2200098W, of 41 Athalie Road, Linksfield North, Johannesburg, who died on 21 May 1969. Israel, During & Kossuth, Fourth Floor, National Building Society Building, 37 Von Brandis Street (P.O. Box 3016), Johannesburg.

6403/69—Brasg, Diana Rose, born on 12 September 1912, Identity No. 331/247592W, of 32 Raleigh Court, Raleigh Street, Yeoville, Johannesburg, who died on 29 June 1969. Felix von Zwiklitz, Attorney for Executor, 1 Baxters Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.

6302/69—Goldin, Edward, born on 6 August 1904, Identity No. 331/187236, of 310 Eton Place, Kernick Avenue, Melrose North, Johannesburg, who died on 28 June 1969. Dorothy Jessie Goldin, 310 Eton Place, Kernick Avenue, Melrose North, Johannesburg.

6519/69—Baker, Sarah, born on 4 August 1909, Identity No. 331/328221, of 53 Velma Court, cor. of Claim and Goldreich Streets, Hillbrow, Johannesburg, who died on 24 June 1969. Sachs, Berman & Schneider, P.O. Box 7470, Johannesburg.

6555/69—Pike, Margaret Ada Josephine, born on 24 September 1916, Identity No. 331/128951W, of 18 Northcliffe Galleries, Hockey Avenue, Northcliff, Johannesburg, who died on 4 July 1969. Sachs' Berman & Schneider, P.O. Box 7470, Johannesburg.

5880/69—Sink, Hugh Clifford, born on 23 February 1884, Identity No. 426/335737W, of 31 Pioneer Road, Irene, Tvl, who died on 22 June 1969. J. E. Kirkup, 31 Pioneer Road, Irene, Tvl.

4704/69—Steenkamp, Phillipus Lourens, born on 14 June 1925, Identity No. 490/003001W, of Plot 37, Onderstepoort, Pretoria, who died on 26 April 1969. MacIntosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executrix, P.O. Box 158, Pretoria.

5352/69—Hoare, Audrey Phyllis, born on 4 June 1912, Identity No. 356/190506W, of 10 Valley Road, Sunnyside, Pretoria, who died on 13 June 1969, and surviving spouse, Eric John Scott Hoare, born on 25 August 1908, Identity No. 356/190505W. Nebex Board of Executors and Trust Co. Ltd, P.O. Box 113, Pretoria.

6740/69—Oosthuizen, Wessel Johannes, gebore op 28 Februarie 1903, Persoonsnommer 022/692755W, van Foreststraat 68, Forest Hill, Johannesburg, wat op 7 Julie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Carolina Wilhelmina Petronella Oosthuizen, gebore op 20 Oktober 1904, Persoonsnommer 022/692756W. Nederlandse Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 113, Pretoria.

Karpelowsky, Abraham Harry, born in 1891, Identity No. 331/267581W, of 308 Granville Court, Yeoville, Johannesburg, who died on 28 March 1969. Leslie Weinberg & Herman, Attorneys for Executrix, Porritt's Building, Carlyle Arcade, Pietermaritzburg. 21 days.

6574/69—Jonck, Johannes Petrus Wagenaar, gebore op 19 Mei 1910, Persoonsnommer 356/360632W, van Micastraat 147, Proklamasieheuwel, Pretoria, wat op 7 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Salamina Jonck, gebore op 11 Februarie 1915, Persoonsnommer 356/360633W. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

3934/69—Churchill, James William, gebore op 30 April 1915, Persoonsnommer 309/522101W, van Negende Laan 3, Thabazimbi, Tvl., wat op 10 Maart 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Cornelia Jacoba Churchill, gebore op 30 Maart 1918, Persoonsnommer 309/522102W. Mev. C. J. Churchill, p/a B. Mouton & Vennote, Posbus 7942, Johannesburg.

10331/67—Newman, Michael Stanley Christiaan, gebore op 27 Februarie 1946, Persoonsnommer 354/851915W, van 66 Johan Deo, distrik Vanderbijlpark, wat op 27 Februarie 1967 oorlede is. S. C. Newman, p/a H. Slomowitz, Posbus 115, Vereeniging. 21 dae.

4958/69—Potgieter, Petronella Fredrica Hendrina, gebore Venter op 9 Mei 1883, van plaas Doornhoek, distrik Zoutpansberg, wat op 17 Mei 1969 oorlede is. Coxwell & Steyn, Trichardtstraat (Posbus 52), Louis Trichardt.

6031/69—Coetzee, Hercules Johannes, gebore op 4 Januarie 1932, Persoonsnommer 070/432867W, van Dentonweg 29, Dinwiddie, Alberton, wat op 21 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Petronella Coetzee, gebore op 29 Mei 1936, Persoonsnommer 324/837786W. Klopper, Jonker & Reed, Prudentialgebou, Voortrekkerweg, New Redruth, Posbus 6, Alberton.

2370/69—Gesamentlike Boedel: Visagie, Reynier Johannes, Persoonsnommer 354/926033W, en 2377/69.—Sophia Anna Magrietha Visagie, Persoonsnommer 354/858645W, wat gelyktydig op 25 Februarie 1969 tot sterwe gekom het. I. F. Waks & Williams, Prokureurs vir die Boedels, Barclays Bankgebou, Kerkstraat 209 (Posbus 208), Potchefstroom.

6474/69—Swart, Hermanus Bernardus, gebore op 14 April 1905, Persoonsnommer 321/608408W, van Harsantstraat 27, Amsterdam, en nagelate eggenote Susara Barendina Salomina Swart, gebore Kilian op 14 September 1925, Persoonsnommer 352/531068W. P. Vorster & Kie., Prokureurs vir Eksekutrise, Posbus 50, Piet Retief.

6565/69—Truter, Catharina Christina Paulina, gebore op 23 September 1885, Persoonsnommer 309/523063, van Kingswaylaan 72, Brakpan, wat op 13 Julie 1969 oorlede is. O. N. von Broembsen & Kloppers, Voortrekkerweg 637 (Posbus 67), Brakpan.

4506/69—Van der Merwe, Willem Johannes Jacobus, gebore op 9 Desember 1886, Persoonsnommer 361/436983W, van Gladstonestraat, Koster, wat op 9 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Adriana Elizabeth van der Merwe, gebore op 4 September 1887, Persoonsnommer 361/397248. D. E. E. Mare, Brinkstraat (Posbus 1), Koster.

6397/69—Van der Westhuizen, Wietsche, gebore op 20 November 1911, Persoonsnommer 356/258778W, van Adcockstraat 509, Gezina, Pretoria, wat op 6 Julie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Fredrieka van der Westhuizen, gebore op 15 Maart 1922, Persoonsnommer 365/130765W. Mev. J. F. van der Westhuizen, Posbus 1751, Pretoria.

11110/67—Stewart, Freda, Identity No. 311/557906W, of 76 Library Avenue, Cullinan, who died on 27 March 1964, and surviving spouse, George Stewart. Gillett & Odendaal, Allied Building Society Building, Pretorius Street, Pretoria.

6668/69—Mocke, Regina Catharina Alida Maria, voorheen Robbetze, gebore Grobler op 17 September 1896, Persoonsnommer 468/445928W, van Plot 15, Bredell, wat op 7 Julie 1969 oorlede is. De Waal & Van Rooyen, Posbus 36, Vrede, Prokureurs vir Eksekuteur.

2666/69—Jordaan, Christina (Christiena) Elizabeth Susanna Wilhelmina (Willemina), voorheen Pieterse, voorheen Rossouw, gebore Botha op 27 Julie 1896, Persoonsnommer 334/658520W, weduwee, van Eerste Laan 6, Militêre Kamp, Potchefstroom, wat op 22 Februarie 1969 oorlede is. M. E. Rood & Brady, Alliedgebou, Posbus 6, Klerksdorp.

5696/69—Dwyer, Anthony Edward, born on 23 January 1949, Identity No. 331/129397W, of 10 Die Ou Pad, Florida Extension, who died on 27 May 1969. Bredell, Murray & Dalling, Attorneys for Executors, 1004 Mutual Buildings, 37 Harrison Street, Johannesburg.

6319/69—Krugell, Maria Christina, gebore Oosthuizen op 9 Oktober 1905, Persoonsnommer 335/068335W, van Olivierstraat 19, Potchefstroom, wat op 23 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Frederick Krugell, gebore op 8 Julie 1897, Persoonsnommer 335/068334W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

3052/69—Cook, Percy (Percival) Woodhead Green, born on 28 September 1901, Identity No. 211/599097W, of 45 Ambleside Road, Dinwiddie, Germiston, who died on 19 February 1969, and surviving spouse, Harriet Angelina Cook. Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Attorneys for Estate, 401 Allied Building, 170 Meyer Street, Germiston.

3555/69—Boom, Johanna Petronella, gebore op 10 April 1886, Persoonsnommer 356/169529W, van Williamweg 156, Norwood, Johannesburg, wat op 22 Maart 1969 oorlede is. Santam Bank Bpk., Posbus 6160, Johannesburg.

6607/69—Dearlove, Catharina Maria Petronella, born on 23 May 1890, Identity No. 309/511740W, of 6 Hoy Avenue, Brakpan, who died on 30 June 1969. Trollip, Solomon & Joubert, Attorneys for Estate, 116 Kingsway Avenue (P.O. Box 38), Brakpan.

9091/67—Staats, Cornelia Isabella, gebore op 6 Desember 1906, van Sewende Straat 16, Delarey, Pk. Maraisburg, wat op 27 Augustus 1967 oorlede is. Mev. M. M. Staats, Mackaylaan 6, Delarey, Pk. Maraisburg.

5422/69—Harmse, Aletta Maria, gebore op 21 September 1893, Persoonsnommer 377/96582, van Naauwpoort, Witbank, wat op 8 April 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Hendrik Harmse, gebore op 20 November 1889, Persoonsnommer 377/807487. Johannes Hendrik Harmse, Posbus 517, Witbank.

6353/69—Cronje, Daniel Ludivicus, gebore op 13 Desember 1904, Persoonsnommer 361/401411W, van Ontdekkersweg 233, Horison, Roodepoort, wat op 28 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Jacoba Cronje, gebore op 5 Maart 1911, Persoonsnommer 361/401412W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 383, Pretoria.

6582/69—Deysel, Gabriel Johannes, gebore op 29 Julie 1908, Persoonsnommer 371/181570, van Presidentstraat 18, Volksrust, wat op 25 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Magrietha Deysel, gebore Claase, Persoonsnommer 371/181571. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

6634/69—De Villiers, Gertruida Johanna, gebore op 16 September 1904, Persoonsnommer 331/406065, van Ashley-hof 5, Georgestraat 23, Mayfair, Johannesburg, wat op 20 Junie 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

5807/69—Claassen, Maria Emmerensia, gebore op 3 Junie 1925, Persoonsnommer 141/271218W, van Heuningvlei, Thabazimbi, wat op 28 April 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Ulysses Claassen, gebore op 7 Februarie 1917, Persoonsnommer 141/271217W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

3811/69—Coetzee, Michiel Johannes, gebore op 22 Augustus 1882, Persoonsnommer 355/508540, van Witpan, Pk. Baltimore, Potgietersrus, wat op 2 April 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

5131/69—Nel, John Henry, born on 15 May 1920, Identity No. 211/501264W, of Sundean Park, Swartkops Farm, District of Pretoria, who died on 2 June 1969, and surviving spouse, Eloise Susan Nel, born on 9 December 1934, Identity No. 365/120965W. Galgut, Courtis & Munro, 312 Sentrakor Building, Pretorius Street, Pretoria.

6330/69—Smith, Martin Louis, born on 20 December 1913, Identity No. 324/838317W, of 23 Kenneth Avenue, Homestead, Germiston, who died on 3 June 1969, and surviving spouse, Elsie Margaretha Smith, born on 3 December 1916, Identity No. 324/838318W. H. N Krouse, 209 Rutland Place, Odendaal Street, Germiston, Attorney for Executrix.

4673/69—Gerber, Wessel, gebore op 2 September 1902, Persoonsnommer 321/606026W, van Kopje Alleen, Badplaats, wat op 2 Mei 1969 oorlede is. De Villiers, Van Rensburg & Uys, Voortrekkerstraat, Carolina.

6066/69—Robertson, John Sinclair, born on 8 November 1897, Identity No. 331/307076W, of 46 Ambush Street, Malvern, Johannesburg, who died on 22 June 1969. B. Simler, Attorney for Executor, Yorkshire House, 106 Marshall Street, Johannesburg.

3137/69—McCullagh, Thomas Henry, born on 24 December 1897, of Tylone, Bulawayo, Rhodesia, who died on 12 February 1969. Savage, Jooste & Adams, 210 Permanent Building, Paul Kruger Street, Pretoria, Attorneys for Executrix.

6657/69—Gunning, John William, born on 3 February 1918, Identity No. 324/841046W, of 10 Apricot Street, Primrose, Germiston, and surviving spouse, Kathleen Winifred Gunning, born on 1 July 1920, Identity No. 324/841047W. Huftel, Klawansky & Christodolides, P.O. Box 156, Germiston.

4590/69—Engelbrecht, Hendrik Petrus, gebore op 26 November 1917, Persoonsnommer 338/808137W, van Joubertstraat 64, Middelburg, Tvl., wat op 10 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Magretha Engelbrecht. Gillett & Odendaal, Allied Bouvereenigingebou, Vyfde Vloer, Pretoriusstraat, Pretoria.

6682/69—Liesching, Martha Jacoba, born on 10 September 1882, Identity No. 356/159782W, of 28 Hollywood Heights, Troye Street, Sunnyside, Pretoria, who died on 5 July 1969, and surviving spouse, Philip Faure Liesching. Gillett & Odendaal, Fifth Floor, Allied Building Society Building, Pretorius Street, Pretoria.

4383/69—Dempers, Anna Sophia Elizabeth, gebore op 9 November 1888, Persoonsnommer 356/137862W, van Een-en-dertigste Laan 841, Villieria, Pretoria, wat op 15 Maart 1969 oorlede is. W S. Coetzee, Hamiltonhuis, Burolaan, Pretoria.

5136/69—Scheepers, George Cecil, gebore op 18 Junie 1897, Persoonsnommer 356/153506W, van Tullekenstraat 15, Pretoria, wat op 25 Mei 1969 oorlede is. M. M. Scheepers, Posbus 1751, Pretoria.

5563/57—Geldenhuis, Everhardus Johannes, van Wintersveld, distrik Zoutpansberg, wat op 22 Julie 1957 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Jacoba Geldenhuis, gebore Dreyer. Coxwell & Steyn, Posbus 52, Louis Trichardt.

5203/69—Burger, Alwyn Johannes Jacobus, gebore op 23 April 1877, Persoonsnommer 304/418201W, van Kantoorstraat 14a, Lydenburg, wat op 7 Junie 1969 oorlede is. J. W. Low, Posbus 15, Dullstroom.

6734/69—Verster, Thomas Andries, gebore op 23 Augustus 1918, Persoonsnommer 306/787432, van Duplooystraat 101, Bethal, wat op 15 Julie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Elizabeth Verster, gebore op 5 Junie 1918, Persoonsnommer 306/787433. Hoffman, Van der Merwe & Marx, Proteagebou, Markstraat (Posbus 81), Bethal, Tvl.

3762/69—Delport, Petrus Jacobus, gebore op 5 Februarie 1896, Persoonsnommer 371/180988W, van Kroghstraat 42, Volksrust, wat op 13 April 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Wilhelmina Delport, gebore op 26 Maart 1904, Persoonsnommer 371/179749W. Kuit & Snyman, Posbus 12, Volksrust, Prokureurs vir Eksekutrise.

6545/69—Laubscher, Petrus Johannes, gebore op 30 Junie 1935, Persoonsnommer 370/945220, van Spoorweghuis 120, Grootvlei, Tvl., wat op 5 Julie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Maria Laubscher, gebore op 29 Mei 1939, Persoonsnommer 427/346549. P. van der Merwe, Haarhoff & Seun, Posbus 33, Balfour, Tvl.

6609/69—Hart, Mabel Merle, born on 11 September 1902, Identity No. 211/607821W, of 468 Sussex Avenue, Lynwood, Pretoria, who died on 27 June 1969. Henwood, Britter & Caney, Attorneys for Executor Testamentary, Ninth Floor, Cennewa House, 347 West Street (P.O. Box 862), Durban.

6762/69—Botha, Johanna Jacoba, gebore op 20 Junie 1918, Persoonsnommer 305/733585, van Louis Trichardstraat 41, Volksrust, wat op 7 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Theodorus Ernst Botha, gebore op 13 Desember 1912, Persoonsnommer 305/733584W. Kleyn & Strydom, Ou Mutualgebou, Posbus 64, Volksrust.

6590/69—McCune, Maud Lilian (Lillian) Violet, born on 29 April 1877, Identity No. 331/264899W, of Queen Alexandra Home, 80 Eighth Avenue, Orange Grove, Johannesburg, who died on 15 May 1969. Katzenellenbogen, Swirsky & Kantor, Fifth Floor, Western Bank House, cor. of Market and Simmonds Streets (P.O. Box 2102), Johannesburg.

7359/68—Le Roux, Anthony Edward, born on 28 December 1927, Identity No. 221/444112W, of 102 Lake Success, Hospital Hill, Johannesburg, who died on 16 July 1968. J. B. Hugo & Cronje, Allied Buildings, 43 Human Street, Krugersdorp.

9755/68—Pretorius, Jan Wilhelm, born on 28 April 1950, Identity No. 324/843123, of 20 Kultuur Street, Noord Park, Germiston, who died on 17 September 1968. J. W. Pretorius, c/o B. Hertzberg & Stupel, 210 Standard Bank Chambers, 243 President Street, Germiston.

5401/69—Naude, Francois Jacobus, gebore op 11 Oktober 1924, Persoonsnommer 445/166500W, van Whitfordweg 17, Klippoortje, Germiston, wat op 24 Maart 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Marjorie Louisa Naude, gebore op 10 Oktober 1928. Marjorie Louisa Naude, p/a Prinsloo, Coetzee & Vermaas, Samie Sentrum, Posbus 354, Germiston.

2608/69—Coetzee, Victor Lenard, gebore op 21 September 1911, Persoonsnommer 331/283018, van Bellavistaweg 66, Lindbergh Park, Johannesburg, wat op 27 Februarie 1969 oorlede is. Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir Eksekuteur.

5598/69—Korsman, Louisa Johanna, born on 15 June 1916, of 48a Pretoria Road, Silverton, who died on 4 June 1969, and surviving spouse, Cornelius Johannes Korsman, Identity No. 305/772323W. Ragally & Co., 307 Central House, cor. of Pretorius and Central Streets, Pretoria.

5558/69—Chetty, Thurano, born on 13 February 1945, Identity No. 800/048453A, of 269 Sixth Street, Laudium, Pretoria, who died on 15 December 1968, and surviving spouse, Sarvatree Chetty, born on 19 June 1944, Identity No. 800/040862A. Sarvatree Chetty, 248 Fifth Street, Laudium, Pretoria. 21 days.

6729/69—Strydom, Barend Jacobus, gebore op 28 September 1885, Persoonsnommer 306/794979, van Onverwacht, distrik Bethal, wat op 8 Julie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta Catharina Strydom, gebore Moolman op 17 Februarie 1891, Persoonsnommer 306/794980. Els, Gowie & Pienaar, Prokureurs vir Eksekutrise, Posbus 3, Leslie, Tvl.

6085/69—Denysschen, Lettie Dorothea, Persoonsnommer 356/282160W, van Sarellaan 634, Mountain View, Pretoria, wat op 16 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Maartin Gustavus Denysschen. C. J. van Zyl & Kie., Posbus 974, Pretoria.

6362/69—Henop, Jan Nicolaas Ebenhardus, gebore op 11 Junie 1929, Persoonsnommer 335/681380W, van Langestraat 7, Lydenburg, wat op 25 Junie 1969 oorlede is. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Posbus 6, Lydenburg.

6466/69—Van der Merwe, Susanna Hendrina Sacharia, gebore op 2 Oktober 1946, Persoonsnommer 365/110851W, van Gonubiestraat 21, Stilfontein, wat op 9 Junie 1969 oorlede is. Santam Bank Bpk., hoek van Rissik- en Pleinstraat, Johannesburg.

2337/69—Biddulph, Ernest (Erenst) Wallstrand, gebore op 1 Mei 1888, Persoonsnommer 371/178239W, van Barrackweg 40, Ladysmith, wat op 8 Mei 1969 oorlede is. Volkskas Bpk., (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

6739/69—De Nysschen, Hendrik Jacobus, gebore op 15 Oktober 1899, Persoonsnommer 360/963025W, van Suidstraat 7, Princess, Roodepoort, wat op 24 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Almynie Ferreira de Nysschen, Persoonsnommer 360/954598. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

6631/69—Odendaal, Christoffel Lombard, gebore op 18 Oktober 1916, Persoonsnommer 402/735360W, van St Michaelweg 56, New Redruth, Alberton, wat op 5 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Christina Odendaal, Persoonsnommer 402/735361. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

6756/69—Coetzee, Dirk, gebore op 7 Februarie 1901, Persoonsnommer 366/171817W, van Sophiasvalley, Pk. Holmdene, distrik Standerton, wat op 6 Julie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Wilhelmina Sophia Coetzee, gebore Willemse, Persoonsnommer 366/171818W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

6799/69—de Beer, Magdalena Josina, gebore op 10 Desember 1893, Persoonsnommer 376/192412, van Kromkloof, distrik Waterberg, wat op 11 Julie 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Hendrik de Beer, gebore op 1 Augustus 1891, Persoonsnommer 355/895787. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

6741/69—Pretorius, Barendina Christoffelina, gebore op 2 September 1900, Persoonsnommer 361/437605W, van Pretoriaweg 10, Brits, wat op 2 Julie 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

5905/69—Morrison, Dorot y May, born on 8 January 1920, Identity No. 331/535024W, of 26 Morris Crescent, Selection Park, Springs, who died on 30 June 1969. Hammerschlag, Frank & Hoppenstein, Attorneys for Executor, Africa House, Fourth Avenue (P.O. Box 351), Springs.

5163/69—Schöning, Frieda Emilie, born on 17 August 1892, Identity No. 356/221896W, of German Old Age Home, Groenkloof, Pretoria, who died on 2 June 1969. F. R. L. Schöning, c/o Damant, Bostock & Co., P.O. Box 6200, Johannesburg.

5766/69—Boshoff, Hester Catharina Cecilia, gebore Barnard op 6 Junie 1895, Persoonsnommer 356/339286W, van Brookstraat 281, Brooklyn, Pretoria, en Voortrekkerweg 123, Potgietersrus, wat op 15 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Stephanus Petrus Erasmus Boshoff, gebore op 14 Julie 1891, Persoonsnommer 356/339285W. Nederlandse Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 215, Potgietersrus.

6480/69—Uys, Gert Cornelis, gebore op 15 Februarie 1883, Persoonsnommer 354/855649W, van Kromdraai, distrik Potchefstroom, wat op 23 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Helena Wilhelmina Uys, gebore op 12 Januarie 1892, Persoonsnommer 354/855650W. Nederlandse Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 124, Potchefstroom.

6126/69—Swart, Marthinus, gebore op 20 April 1891, Persoonsnommer 300/438606W, van Jacobstraat 18, Ermelo, wat op 19 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Agatha Catharina Swart gebore op 22 Desember 1895, Persoonsnommer 300/438607W. Nederlandse Bank van S.A. Bpk. (geregisteerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 52, Ermelo.

4108/69—Swart, Anna Maria Johanna, gebore Van der Bergh, Persoonsnommer 340/737823W, van Kerkstraat 8, Lydenburg, wat op 30 April 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Willem Abraham Swart. W. A. Swart, Kerkstraat 8, Lydenburg.

6242/68—Buitendag, Susara Elizabeth, gebore Nel op 24 Desember 1912, Persoonsnommer 356/304373W, van Kamassistraat 1162, Moregloed, Pretoria, wat op 8 Junie 1968 oorlede is, en nagelate eggenoot Adriaan Jacob Adolf Buitendag, gebore op 25 Mei 1910, Persoonsnommer 356/304372W. A. J. A. Buitendag, p/a C. C Viljoen, Posbus 8, Pretoria, 21 dae.

6529/69—Geyser, Michiel Josias (Jozias), gebore op 4 Oktober 1907, Persoonsnommer 331/308295W, van Vorsterstraat 53a, Pietersburg, wat op 30 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Emma Geyser, gebore Snyman op 26 Junie 1906, Persoonsnommer 331/308296W. Naude, Jansen & Van der Walt, Posbus 44, Pietersburg.

6567/69—Viljoen, Piet, gebore op 26 Augustus 1897, Persoonsnommer 340/732996W, van Eeufeesstraat, Graskop, Tvl., wat op 3 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Jacobus Viljoen, gebore Schoeman op 7 Augustus 1906, Persoonsnommer 340/732997W. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Trusteeafdeling, Laeveldtak, Posbus 600, Nelspruit.

6888/69—Vermaas, Cornelius Lourens, gebore op 6 Februarie 1912 Persoonsnommer 308/467259W, van Plot 165, Swartkop, distrik Pretoria, wat op 20 Junie 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

4567/69—Paulsen, Henning Jacobus van Wyk, gebore op 1 April 1917, Persoonsnommer 324/867561W, van Reidweg 10, Florentia, Alberton, wat op 24 April 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Susanna Paulsen, gebore op 11 Januarie 1921, Persoonsnommer 324/896709. E. S. Paulsen, p/a Posbus 104, Alberton.

5294/69—Krog, Hester Dorothea, gebore op 7 Februarie 1908, Persoonsnommer 306/797283W, van Krokodildrift, Groblersdal, wat op 24 April 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Carel Ignatius Krog, gebore op 22 Augustus 1906, Persoonsnommer 306/797282W. Carel Ignatius Krog, p/a Van der Merwe & Viljoen, Posbus 18, Groblersdal.

Noble, William, born on 9 January 1905, Identity No. 370/904945W, of 10 Pasteur Court, Vanderbijlpark, who died on 21 May 1969, and surviving spouse, Agnes Isabella Noble, born Rattray on 2 March 1909, Identity No. 370/904946W. Van Borcherds & Van Gucht, 10 President Kruger Street (P.O. Box 186), Vanderbijlpark.

6522/69—Baasch, Anna Sophie Christiane, born Oellermann on 14 April 1890, Identity No. 210/012536W, widow, of 27 Farrell Street, Hazeldene, Germiston, who died on 17 July 1969. W. E. Vardy, Attorney for Executor, 5–9 Netherlands Bank Building, Germiston.

5460/69—Sweet, Cyril Redvers, born on 23 September 1900, Identity No. 331/195784W, of 138 St Amant Street, Malvern, Johannesburg, who died on 10 June 1969. Bredell, Murray & Dalling, 1004 Mutual Buildings, 37 Harrison Street, Johannesburg.

3961/69—Turner, Robert Ambrose, born on 18 January 1888, Identity No. 351/817555, of c/o Principal's Residence, Capricorn High School, Vorster Street, Pietersburg, who died on 19 April 1969. Meyer, Meyburgh & Pratt, 203 Permanent Buildings, 54 Landdros Mare Street, Pietersburg.

6256/69—Naude, Hendrik Sebastiaan Davel, gebore op 9 Julie 1907, Persoonsnommer 351/806303, van plaas Mimosa Park, distrik Pietersburg, wat op 17 Junie 1969 oorlede is. Meyer, Meyburgh & Pratt, Permanentgebou 203, Landdros Marestraat 54, Pietersburg.

6303/69—Greyling, Jacoba Elizabeth, gebore De Jager op 3 Maart 1883, Persoonsnommer 371/179106W, weduwee, van Rietkuil, Holmdene, distrik Standerton, wat op 2 Julie 1969 oorlede is. Van Heerden, Schoeman & De Ville, Prokureurs vir Eksekuteur, Phoenixgebou, Burgerstraat (Posbus 39), Standerton.

6142/69—Gork, Judel, born in 1896, Identity No. 365/143113W, of 37 Eighth Avenue, Lambton, Germiston, who died on 12 June 1969. H. L. Epstein & Selvan, Attorneys for Executrix 106 Balfour House, Second Street (P.O. Box 252), Springs.

6549/69—Morgan, Mary Adelaide, born on 21 July 1893, Identity No. 305/738959, of 110 The Drive, Westdene, Benoni, who died on 6 July 1969. Lovell, Miller & Dreyer, Third Floor, Elgin House, 36 Prince's Avenue (P.O. Box 175), Benoni, Attorneys for Executor.

6067/69—Swart, Orziela Magdalena, gebore op 5 November 1896, Persoonsnommer 338/802066W, van Schalk, Phalaborwa, wat op 24 Mei 1969 oorlede is. Joubert & May, Posbus 35, Tzaneen.

5306/69—Roux, Paul Richard Carter, born on 19 October 1928, Identity No. 348/788241W, of 138 Von Geussau Street, Nigel, who died on 5 May 1969. Elizabeth Adelaide Lillian la Roux, c/o Viljoen, Meek & Brits, 5 Volkskas Building, Hendrik Verwoerd Street, Nigel.

11322/68—Linda, Gwynneth Evelyn, born on 20 December 1901, Identity No. 331/338340W, of 169 Frances Street, Observatory, Johannesburg, who died on 16 October 1968. Katzenellenbogen, Swirsky & Kantor, Fifth Floor, Western Bank House, cor. of Market and Simmonds Streets (P.O. Box 2102), Johannesburg.

4467/69—Goldin, Nathan, born in August 1888, Identity No. 331/320738W, of 709 Reynard Hall, Goldreich Street, Hillbrow, Johannesburg, who died on 20 June 1969. Katzenellenbogen, Swirsky & Kantor, P.O. Box 2102, Johannesburg.

4901/69—Smith, Constance Irene, born on 18 March 1896, Identity No. 331/326239W, of 94 Sherwell Street, Doornfontein, Johannesburg, who died on 13 May 1969. Netherlands Bank of S.A. Ltd, Trust Department, P.O. Box 1144, Johannesburg.

5780/69—Halgryn, Johanna Jacoba Jacomina, gebore Breytenbach op 3 Julie 1889, Persoonsnommer 378/217430W, van Swartstraat, Ottosdal, wat op 28 Maart 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Izak Stefanus Halgryn, Persoonsnommer 387/217429W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

5124/69—Frankel, Alfred, born on 25 January 1895, Identity No. 370/911954W, of 66 Klip River Drive, Three Rivers, Vereeniging, who died on 3 June 1969. Raubenheimer, De Klerk, Luyt & Vorster, 201 Trust Bank Centre, 18 Leslie Street, Vereeniging.

5897/69—Harris, Richard Vause, Identity No. 331/314298, of Plot 56, Van Der Merwes Kroon, Vereeniging, who died on 21 June 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd, P.O. Box 42, Vereeniging.

3095/67—Kleynhans, Evert Philippus, gebore op 30 Oktober 1899, Persoonsnommer 361/400390W, van Kockstraat 89, Rustenburg, wat op 7 April 1967 oorlede is, en nagelate eggenote Getruida Magrieta Kleynhans, gebore op 23 September 1904, Persoonsnommer 361/400391W. A. P. S. Kleynhans, Eksekuteur Datief, p/a Duffey, Van Niekerk & Krüger, Steenstraat 37 (Privaatsak 2082), Rustenburg.

6480/67—Kleynhans Gertruida Magrieta, gebore op 23 September 1904, Persoonsnommer 361/400391W, van Kockstraat 89, Rustenburg, wat op 23 Junie 1967 oorlede is. A. P. S. Kleynhans, Eksekuteur Datief, p/a Duffey, Van Niekerk & Krüger, Steenstraat 37 (Privaatsak 2082), Rustenburg.

6533/69—Inglis, John Knox, born on 17 March 1879, Identity No. 375/204922, of farm Dublin, District of Warmbaths, who died on 8 July 1969. Mathews, Lanser & Williams, Attorneys for Executor, P.O. Box 18, Warmbaths, Tvl.

2513/69—Badenhorst, Jacobus Petrus, gebore op 14 November 1904, Persoonsnommer 370/923699W, van Horvitchstraat 69, Fochville, wat op 6 Maart 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Elizabeth Badenhorst, gebore op 11 Junie 1907, Persoonsnommer 370/923500W. Steyn, Nolte, Wiid & Nash, Prokureurs vir Eksekutrise, Posbus 83, Vereeniging. 21 dae.

5332/69—Jansen van Vuuren, Johannes Hermanus, gebore op 2 Januarie 1930, Persoonsnommer 361/436264, van Reënpan, Pk. Sentrum, wat op 3 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Jansen van Vuuren, gebore op 22 April 1936, Persoonsnommer 361/420830. Van Graan & Le Roux, Posbus 58, Thabazimbi, Eksekutrise se Prokureurs.

6152/69—Prinsloo, Nicolaas Johannes, gebore op 30 Maart 1887, Persoonsnommer 354/849275W, wat op 2 Julie 1969 op Potchefstroom oorlede is. Mills & Grobler, Prokureurs vir Eksekuteur, J.B.S.-Gebou, Voortrekkerstraat, Vereeniging.

6709/69—Broodryk, Christoffel Jacobus, gebore op 16 Oktober 1896, Persoonsnommer 377/979394W, van Nooitgedacht 300 JS, distrik Witbank, wat op 15 Julie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Rachel Margaretha Susanna Catharina Broodryk, gebore Nel, Persoonsnommer 377/979395W. Mev. R. M. S. C. Broodryk, p/a Harvey, Mostert, Jonker & Engela, Posbus 61, Witbank.

5524/69—Fourie, Johannes Petrus, gebore op 29 Januarie 1920, Persoonsnommer 042/974260W, van Hoofstraat 50, Sabie, Transvaal, wat op 5 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Lydia Jacoba Fourie, gebore op 6 Desember 1924, Persoonsnommer 042/974261W. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Trusteeafdeling, Laeveld Tak, Posbus 600, Nelspruit.

6334/69—Senekal, Maria Gertruida van Breda, gebore Coetzer op 23 Desember 1896, Persoonsnommer 338/800122W, van Yamorna, Tzaneen, wat op 17 Junie 1969 oorlede is. F. H. C. van der Vyver, Eksekuteur, Posbus 35, Tzaneen.

6764/69—Beeby, William Alfred, born on 28 September 1892, Identity No. 360/921576W, of Shelby Farm, Grootplaas, District of Brits, who died on 9 July 1969, and surviving spouse, Alice Elizabeth Beeby, born Shelton. K. Kuyper & Co., Attorneys for Executrix, 603 Munlochy Building, Schoeman Street, Pretoria.

6803/69—Taylor, William Twentyman, gebore op 20 Junie 1926, Persoonsnommer 356/188139W, van Dickasonstraat 59, Waverley, wat op 12 Julie 1969 oorlede is en nagelate eggenote Rachel Johanna Jacomiena Taylor. Haasbroek & Boezaart, Posbus 2205, Pretoria.

4245/69—Du Toit, Jochemus Johannes, gebore op 9 September 1895, Persoonsnommer 376/192425W, van Union Tin Myne, Pk. Naboomspruit, wat op 2 Maart 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Helena du Toit, gebore Brits op 27 Maart 1912, Persoonsnommer 376/192426. Rogaly & Kie, Central House 307, Centralstraat, Pretoria.

6766/69—Colraine, Frances Holmes Watson Hardy, born Templeton on 10 April 1904, Identity No. 305/739255W, of 102 Greenoaks, Woburn Avenue, Benoni, who died on 15 July 1969. A. E. Cook, Cook & Falconer, United Buildings, Ampthill Avenue, P.O. Box 52, Benoni.

6185/69—Jansen van Rensburg, Johannes Dewaldus, gebore op 15 Augustus 1906, Persoonsnommer 378/220784, van Leeuwkop, Posbus 130, Leeudoringstad, wat op 8 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Johanna Jansen van Rensburg, gebore op 1 September 1908, Persoonsnommer 378/220785. M. J. J. van Rensburg, Leeuwkop, Posbus 130, Leeudoringstad.

2931/69—Hutchinson, Roy Edgeworth, born on 26 April 1906, Identity No. 308/462904W, of 3 Selborne Avenue, Geduld Extension, Springs, who died on 14 March 1969, and surviving spouse, Ada Florence Hutchinson, born on 6 May 1906, Identity No. 308/462905W. D. J. de Villiers, Van der Walt & Kruger, Rand Centre, First Floor, 23 Fourth Street (P.O. Box 544), Springs.

6718/69—Horne, John Mclennan, born on 22 March 1913, Identity No. 331/549373, of 77 Second Road, Kew, Johannesburg, who died on 5 July 1969. M. Handelsman, 73/6 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.

6412/69—Joubert, Izak Zirk, gebore op 31 Mei 1918, Persoonsnommer 356/153566W, van Howardstraat 8, Pretoria-Noord, wat op 6 Julie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Magdalena Richter Joubert, gebore op 27 Januarie 1914, Persoonsnommer 381/229849W. Santam Bank Bpk., Posbus 1666, Pretoria.

6736/69—Uys, Maria Elizabeth, gebore op 19 September 1900, Persoonsnommer 356/228929W, van Flowersstraat 190, Capital Park, Pretoria, wat op 10 Julie 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Hendrik Daniel Uys, gebore op 3 Februarie 1900, Persoonsnommer 356/228928W. H. D. Uys, Flowersstraat 190, Capital Park, Pretoria.

4553/69—Dreyer, Magdalena Christina, gebore op 2 Maart 1897, Persoonsnommer 324/869478, van Hartbeesspruit, Springkop, via Pretoria, wat op 20 April 1969 oorlede is. Rorich, Wolmarans & Du Plessis, Prokureurs vir Eksekuteur, Nasionale Bouverenigingebou 510, Kerkplein, Pretoria.

5232/69—Dreyer, Johannes Cornelius, gebore op 21 Oktober 1890, Persoonsnommer 356/191144W, van Hartbeesspruit, Springkop, via Pretoria, wat op 19 April 1969 oorlede is. Rorich, Wolmarans & Du Plessis, Prokureurs vir Eksekuteur, Nasionale Bouvereniginggebou 510, Kerkplein, Pretoria.

4141/69—Schoeman, Johan Jacob, gebore op 4 Augustus 1888, Persoonsnommer 730678W, van Krugerstraat 155, Rustenburg, wat op 2 Januarie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Magdalena Schoeman, gebore Van Rooyen op 9 Mei 1893, Persoonsnommer 730679W. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Trusteeafdeling, Westelike Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria.

6267/69—Taylor, Douglas Edward, born on 25 October 1877, Identity No. 070/437034W, of 2 Leslie Road, Irene, Tvl, who died on 26 June 1969, and surviving spouse, Joan Henrietta Taylor, born Waldeck on 7 September 1883, Identity No. 070/437035W. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Department, Western Transvaal Branch. P.O. Box 1365, Pretoria.

6820/69—Van Rijn, Willem, gebore op 6 Januarie 1911. Persoonsnommer 901/528307W, van Cillierstraat 5, Sunnyside, Pretoria, wat op 16 Julie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Pieternella van Rijn, gebore op 28 Julie 1912, Persoonsnommer 901/528308. Nederlandse Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 113, Pretoria.

6379/69—McDonald, Thomas Schannel, born on 31 October 1895, Identity No. 377/971835W, of 276 Monument Avenue, Lyttelton, who died on 9 July 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

5601/69—Meyer, Anna Maria, born on 1 March 1909, Identity No. 369/991193W, of Kaalfontein, distrik Ventersdorp, who died on 14 June 1969, and surviving spouse, Jacobus Arnoldus Meyer, born on 8 January 1906, Identity No. 369/991192W. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

Prijdekker, Pieter, gebore op 10 Junie 1906, Persoonsnommer 331/483326W, van Sewende Laan 68a, Melville, Johannesburg, wat op 24 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Jansje Prijdekker, gebore op 24 Oktober 1916, Persoonsnommer 901/517589W. Nebex Eksekuteurskamer en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 1144, Johannesburg.

5587/69—Breedt, Anna Magritha, gebore op 4 Oktober 1916, Persoonsnommer 356/396127W, van Hoewe 8, Garston Landbouhoewes, distrik Pretoria, wat op 3 Junie 1969 oorlede is, en gelyktydig oorlede eggenoot Sacharias Johannes Breedt. Dyason, Douglas, Muller & Meyer, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Saambougebou, Andriesstraat, Pretoria.

5597/69—Breedt, Sacharias Johannes, gebore op 29 Januarie 1916, Persoonsnommer 356/187638W, van Hoewe 8, Garston Landbouhoewes distrik Pretoria, wat op 3 Junie 1969 oorlede is, en gelyktydig oorlede eggenote Anna Magritha Breedt. Dyason, Douglas, Muller & Meyer, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Saambougebou, Andriesstraat, Pretoria.

6659/69—Hoole, Andrew Francis, born on 21 August 1903, Identity No. 377/983523W, of Plot 621, P.O. Clewer, District of Witbank, who died on 11 July 1969, and surviving spouse, Cornelius de Villiers Hoole, born Schmidt on 19 December 1911, Identity No. 377/983524W. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Tvl.

6885/69—Padoa, Elsie Sophia Nicolena, born on 2 February 1910, Identity No. 356/168499W, of 92 Meintjes Street, Sunnyside, Pretoria, who died on 20 July 1969, and surviving spouse, Cecil Frederick Padoa, born on 8 May 1899, Identity No. 356/168498W. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Tvl.

6669/69—Moolman, Hendrina Adriana, gebore op 18 Augustus 1904, Persoonsnommer 211/444431W, van Ventersdorp, Tvl., wat op 7 Julie 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Petrus Lafras Moolman, gebore op 30 Mei 1896, Persoonsnommer 211/444430W. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Tvl.

5863/69—Louw, Albertus Wynand, gebore op 19 September 1887, Persoonsnommer 371/183647W, van Kromstraat, Paardekop, wat op 20 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Aletta Louw, gebore op 1 Desember 1899. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Tvl.

6887/69—Vlok, Jasper Johannes Erasmus, born on 26 March 1895, Identity No. 007/764778W, of Room 218, Jubileum Building, 345 Skinner Street, Pretoria, who died on 17 July 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, PO Box 1330, Pretoria, Tvl.

6919/69—Smith, Henry William Bain, born on 6 September 1886, Identity No. 356/159954W, of Irene Private Hotel, Jacob Maré Street, Pretoria, who died on 24 July 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Tvl.

6763/69—De Beer, David Rudolph Victor, gebore op 24 Junie 1914, Persoonsnommer 321/598945W, van Littlestraat 2, Ermelo, Tvl., wat op 6 Julie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Magrietha Johanna de Beer, gebore Van Graan, Persoonsnommer 321/598940. G. F. Botha, *q.q.* Eksekutrise, p/a Louw & Collins, Posbus 41, Ermelo.

5506/69—Sollis, Sally, born on 9 October 1913, Identity No. 211/727674W, of 26 Roberts Avenue, Kensington, Johannesburg, who died on 11 June 1969. H. S. Marks, Attorney for Executrix, 108 Bank Chambers, 279 Main Street, Jeppestown, Johannesburg.

5531/69—Murray, Mary Dorothy, born on 8 January 1897, Identity No. 468/446433W, of 5 Edythe Court, Komati Road, Emmarentia, Johannesburg, who died on 13 June 1969. Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.

6511/69—Taylor, George Horsburgh, born on 2 September 1897, Identity No. 034/836490W, of 8 Clarens Avenue, Craighall Park, Johannesburg, who died on 27 June 1969. Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys for Executrix, Fifth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg.

5376/69—Harris, Aaron, born on 16 May 1907, Identity No. 331/596480W, of 101 Linksfield Court, cor. of Corlett Drive and Rudd Road, Illovo, Johannesburg, who died on 28 May 1969. Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Fifth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix.

6384/69—Venturas, Antigone (also known as Antigoni), born on 12 February 1899, Identity No. 331/396576, widow, Twinbro House, Wanderers Street, Johannesburg, who died on 6 June 1969. Raphaely, Weiner, Schwartz & Alexander, Sixth Floor, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street (P.O. Box 2590), Johannesburg.

4802/69—Gover, William George, Cranko & Nackan, Attorneys for Executrix, Seventh Floor, Sarb House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.

6621/69—Rachelson, Israel Miss G. Horwitch, Attorney for Executrix, 302/3 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.

1152/69—Talpis, Millie, formerly Myers, born Kaplan. Harold E. Braude, Sarb House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.

5664/69—Jackson, Rebecca Clara, born on 3 August 1921, Identity No. 331/427888W, of 11 Fifteenth Avenue, Houghton, Johannesburg, who died on 15 June 1969. Reeders, Teeger, Rosettenstein & Kotzen, Fifth Floor, Palace Building, cor. of Pritchard and Rissik Streets, Johannesburg.

6614/69—Niven, Mary Barrie Telfer, born on 2 December 1876, of Serenity Nursing Home, Windsor Park, Johannesburg, who died on 14 July 1969. Owen Brook Duckles, c/o Bell, Buissinne & O. B. Duckles, 515 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.

6245/69—Van Dyk, Michael Burghers Petrus, born on 20 November 1910, Identity No. 331/352653W, of 120 Op de Bergen Street, Fairview, Johannesburg, who died on 20 May 1969. Botha & Lindsay, Ninth Floor, London House, 21 Loveday Street, Johannesburg.

5792/68—Greenberg, Stella Yetta. Richard A. Lyons, Sixth Floor, Merbrook House, 123 Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.

6518/69—McKechnie, Elenor Cumming, born on 13 August 1898, Identity No. 331/208684W, of 30 Doris Street, Kensington, Johannesburg, who died on 4 July 1969. William Michie, Secretary, Northern Trust Co. Ltd, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, Executor Testamentary.

6146/69—Mienie, Elizabeth Maria, gebore op 18 Julie 1906, Persoonsnommer 370/922626W, van Middelwater, Pk. Fochville, wat op 26 Junie 1969 oorlede is. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Tvl.

6471/69—Nel, Johanna Elizabeth, gebore op 2 April 1909, Persoonsnommer 381/227513W, van Wesstraat 5, Bergview-Wes, Messina, wat op 19 Junie 1969 oorlede is. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Trusteeafdeling, Oostelike Transvaaltak, Posbus 10033, Sunnyside, Pretoria.

6656/69—Boshoff, Joseph Hendrik (Heindrich) Gottlieb (Godiip) Cornelius, gebore op 25 Desember 1886, Persoonsnommer 366/170353W, van Edenvale, distrik Delmas, wat op 14 Julie 1969 oorlede is. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Trusteeafdeling, Oostelike Transvaaltak, Posbus 10033, Sunnyside, Pretoria.

6261/69—Roberts, Cedrick (Cedric) Dennis, born on 6 September 1906, Identity No. 356/193104W, of 129 Company Street, Sunnyside, Pretoria, who died on 23 June 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 10033, Sunnyside, Pretoria.

3593/69—Weldrick, Arthur, born on 19 March 1908, Identity No. 344/756485, of 44 Kabompo Road, Livingstone, Zambia, who died on 27 February 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 10033, Sunnyside, Pretoria.

6553/69—Prinsloo, Christina Wilhelmina, gebore Bezuidenhout op 11 Augustus 1919, Persoonsnommer 377/979129W, van Roodepoortje 326, distrik Witbank, wat op 4 Julie 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Prinsloo, gebore op 11 Desember 1911, Persoonsnommer 377/979128W. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank) waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Trusteeafdeling, Oostelike Transvaaltak, Posbus 10033, Sunnyside, Pretoria.

6684/69—Rossi, Teresi, born on 5 October 1894, Identity No. 356/345193, of Heuningnest Krantz, P.O. Bon Accord, who died on 15 July 1969, and surviving spouse, Michele Rossi. Weavind & Weavind, Attorneys for Executor, Allied Buildings, 250 Pretorius Street, Pretoria.

6121/69—Lemmer, Willem Adriaan, gebore op 24 April 1887, Persoonsnommer 334/659138W, van plaas Lemmerville, Hartbeesfontein, wat op 12 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Cecilia Maria Lemmer, gebore op 7 September 1891, Persoonsnommer 334/798356W. Nederlandse Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 23, Hartbeesfontein.

5321/69—Alberts, Hendrik Willem, gebore op 13 Januarie 1939, Persoonsnommer 324/85890W, van Itachawoonstelle 512, Schoemanstraat 164a, Pretoria, wat op 26 April 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Deborah Esther Alberts. Ross & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria.

6342/69—Veale, Edwin Henry, born on 7 December 1903, Identity No. 356/211976W, of Fairlands, The Willows, Pretoria, who died on 1 July 1969. MacRobert, De Villiers & Hitge, 601 United Buildings, 243 Pretorius Street, Pretoria.

4871/69—Coetzee, Carolina Maria Johanna, gebore op 21 Desember 1914, Persoonsnommer 435/576138W, van Medeaweg 3, Pollak Park-uitbreiding 2, Springs, wat op 15 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Abraham Christoffel Naude Coetzee, gebore op 2 April 1913, Persoonsnommer 007/028407W. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Posbus 75, Springs, Eksekuteur Testamentêr.

6710/69—Bernstein, Bessie Annie, born on 1 May 1893, Identity No. 248/029800W, of Witwatersrand Jewish Aged Home, Sandringham, Johannesburg, who died on 18 July 1969. Sidney Fisher, c/o Sam Fisher & Maisels, 615 Gloucester House, Rissik Street, Johannesburg.

4827/69—Bouwer, Abraham Samuel, born on 21 December 1898, Identity No. 331/234761, of 26 High Avenue, Observatory Curve, Johannesburg, who died on 18 May 1969, and surviving spouse, Catherine Margaret Bouwer, born on 9 August 1907, Identity No. 331/234762. Sam Fisher & Maisels, Attorneys for Executrix Testamentary, 615 Gloucester House, Rissik Street, Johannesburg.

10776/67—Stubbe, Helmut Gunter Peter, born on 12 March 1942, of Hamburg, Germany, who died on 16 May 1965. Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executor Dative, Fourth Floor, Allied House, 29 Rissik Street, Johannesburg.

6214/69—Prinsloo, Anna Catharina, gebore op 23 Januarie 1911, Persoonsnommer 305/750764W, van Yarrowlaan 5, Farrarmere, Benoni, wat op 27 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Louis Jacobus Prinsloo, gebore op 18 September 1906, Persoonsnommer 305/750763W. P/a C. Venter, Posbus 188, Springs.

6827/69—Vermeulen, Michael Johannes, gebore op 1 Julie 1897, Persoonsnommer 356/284786W, van Mootstraat 609, Hercules, Pretoria, wat op 7 Julie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Jacoba Maria Vermeulen, Persoonsnommer 356/284787W. J. van Z. Alberts, Posbus 403, Pretoria.

6666/69—Louw, Johanna Christina Fransina Jacoba, gebore op 27 Desember 1933, Persoonsnommer 338/796884W, van Commercialstraat 1125, Booysens, Pretoria, wat op 14 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Jack Adriaan Louw, gebore op 23 April 1928, Persoonsnommer 356/274160. Transvaal Weeskamer Bpk., Posbus 403, Pretoria.

5608/69—Santin, Antonio, born on 9 November 1911, Identity No. 356/335717W, of Plot 14, Blue Hills Agricultural Holdings, District of Pretoria, who died on 9 June 1969. M. B. Myburgh, Attorney for Executrix Testamentary, Sixth Floor, Surrey House, Rissik Street, Johannesburg.

3146/69—Singer, David George, born on 19 July 1912, Identity No. 331/234406W, of 302 New Carlington, cor. of Claim and Caroline Streets, Hillbrow, Johannesburg, who died on 24 March 1969, and surviving spouse, Annie Singer, born on 14 September 1914, Identity No. 331/234407W. Stability Services (Pty) Ltd, P.O. Box 9460, Johannesburg.

5694/69—Barrow, Maudie (Maud, Maude), Identity No. 101/221082C, of 149 Kennedy Street, Turffontein, Johannesburg, who died on 4 June 1969, and surviving spouse, Edward Joseph Barrow, Identity No. 101/221081C. Felix von Zwiklitz, Attorney for Executor, 1 Baxters Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.

5003/69—Gray, Daniel Watson, born on 13 June 1904, Identity No. 348/788061W, of 79 Von Geusau Street, Nigel, Tvl, who died on 19 May 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

11373/68—Du Plessis, Hendrik Pieter, geboie op 5 Oktober 1943, Persoonsnommer 335/669816, van Saliestraat 24, Homelake-uitbreiding, Randfontein, wat op 30 Oktober 1968 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Catharina Jacoba du Plessis, gebore op 26 Oktober 1950, Persoonsnommer 490/838340W. Mev. A. C. J. du Plessis p/a Chris J. Jacobs & Theron, Posbus 140, Randfontein.

5756/69—Thomas, Ellen, born Jones on 23 July 1904, Identity No. 377/975513, widow, of 48 Walwyn Court, Eleventh Street, Springs, who died on 18 June 1969. Ivan Davies, Theunissen, Neser & Vos, Attorneys for Executrix, P.O. Box 16, Springs.

4385/69—Etsebeth, Petrus Johannes, gebore op 1 Mei 1896, Persoonsnommer 309/507834W, van Huttonweg 3, Selection Park, Springs, wat op 10 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Susara Maria Magdalena Etsebeth, voorheen Nel, voorheen Kruger, gebore Crowley op 15 September 1897, Persoonsnommer 308/459914W. Ivan Davies, Theunissen, Neser & Vos, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 16, Springs.

Bezuidenhout, Elizabeth Johanna Petronella, gebore Botes, Persoonsnommer 334/646703W, van Jan Parlementstraat 1, Meiringspark, Klerksdorp, en nagelate eggenoot Gideon Bezuidenhout, Persoonsnommer 334/662702W. Erasmus, Jooste & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 61, Klerksdorp.

3506/69—Snyman, Johanna Maria, gebore op 6 Februarie 1911, Persoonsnommer 356/230231W, van Veertiende Laan 871, Wonderboom-Suid, Pretoria, wat op 11 Februarie 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Hendrik Tjaart Jacobus Snyman. C. J. van Zyl & Kie, Posbus 974, Pretoria.

3502/69—Salmon, Frank, born on 19 February 1891, Identity No. 324/836622, of 2 Delville Court, Galway Street, Germiston, Tvl, who died on 10 April 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

5134/69—Pries, Valborg Erica, born Neilsen on 22 November 1899, Identity No. 331/153665W, widow, of 31 Grenville Gardens, Tyrwhitt Avenue, Rosebank, Johannesburg, who died on 21 May 1969. Van Hulsteyn, Feltham & Ford, National Bank Building, 84 Market Street (P.O. Box 46), Johannesburg.

6030/69—Cursetjee, Aspi Dinshaw, born on 19 May 1947, Identity No. 800/043400A, of 15 Marlborough Road, Springfield, Johannesburg, who died on 20 May 1969. N. G. Patel, 101–4 Chancellor House, 25 Fox Street, Johannesburg.

5977/69—Gopal, Chotobhai (also known as Chotahbhai and Chhotubhai and Chhotubhai Jivan and Chotubhai Jivan Jaga), born on 15 August 1925, Identity No. 800/029527A, of Flat 43, Patidar Mansions, 13 Kort Street, Johannesburg, who died on 28 April 1969, and surviving spouse, Manchha Gopal. N. G. Patel, 101–4 Chancellor House, 25 Fox Street (P.O. Box 8333), Johannesburg.

5377/69—Keyser, Petrus Cornelius, gebore op 7 Januarie 1911, Persoonsnommer 370/725774W, van Steinmetzstraat 2, Vanderbijlpark, Tvl., wat op 13 April 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Ada Elizabeth Keyser, gebore Von Abo op 31 Maart 1912, Persoonsnommer 344/759068W. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is D e Nasionale Bank van S.A. Bpk., Reef Trusteetak, Posbus 8000, Johannesburg.

NATAL

1957/69/4—Sewrania, born during 1893, Identity No. 800/330130A, of 36 Dunkeld Road, Reservoir Hills, Durban, who died on 1 April 1969. Parbhoolal & Ruthal, 36 Dunkeld Road, Reservoir Hills.

2496/69/3—Hay, Margaret Elizabeth, born on 13 March 1882, Identity No. 211/511043, of Ridge Road Convalescent Home, 68 Ridge Road, Durban, who died on 12 July 1969. Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

1611/69/1—Visalatchy, born during 1904, Identity No. 800/369968, of 6 Horseshoe Road, Clairwood, Durban, who died on 6 April 1969. Lyne & Collins, Attorneys for Executor, P.O. Box 635, Durban.

2500/69/3—McKinlay, George Baird, born on 21 June 1916, Identity No. 324/818190W, of 12 Kingfisher Avenue, Yellowwood Park, Durban, who died on 1 July 1969, and surviving spouse, Florence Mavis McKinlay. Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

2276/69/3—Butler, Tom Keats, born on 16 May 1883, Identity No. 162/349381, of 34 Scott Street, Scottburgh, Natal, who died on 24 June 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

1236/69—Potter, Bernard Edgar, born on 14 November 1911, Identity No. 245/045730W, of c/o Waterfall Farm, P.O. Inchanga, Natal, who died on 23 March 1969, and surviving spouse, Dorothy May Potter, born on 11 November 1916, Identity No. 245/045731W. Bernard John Gordon, c/o Shaw & Co., P.O. Box 122, Pietermaritzburg.

2477/69/4—Baker, Frederick Charles, born on 13 April 1903, Identity No. 331/611020W, of 42 Maryland Avenue, Glenashley, Natal, who died on 2 July 1969, and surviving spouse, Gladys Winifred Evelyn Baker. Clemmans & Johnston, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.

2437/69/4—Yelland, James Edward, born on 8 January 1904, Identity No. 308/483175, of 43 Cairn Garock Road, Brighton Beach, Durban, who died on 24 June 1969, and surviving spouse, Ellen Louisa Yelland, born on 18 March 1907, Identity No. 308/483176. Goodricke & Son.

4253/68/2—Sookdeo (Sookoe), Sangam (also known as Sookdoe and Ramdanie Balac), of Richmond, Natal. S. G. Moodley & Co., Attorneys for Executor Dative, Noorani Mansions, 503 Church Street, Pietermaritzburg.

3308/66/4—Smit, Petrus Jacobus, gebore op 10 Februarie 1933, Persoonsnommer 335/694270W, van p/a Montaguestraat 49, Newcastle, Natal, wat op 26 Augustus 1966 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Catharina Johanna Petronella Smit, gebore op 19 Desember 1943, Persoonsnommer 239/084157W. Kleyn & Strydom, Old Mutualgebou, Vredestraat, Volksrust.

Varty, Arthur Ernest, born on 7 October 1878, Identity No. 245/031615W, of 16 Strathallan, Killarney Terrace, Pietermaritzburg, who died on 16 July 1969. J. Leslie Smith & Co., Attorneys for Executor, 250 Longmarket Street (P.O. Box 297), Pietermaritzburg.

2397/69/4—Lamb, Eva Millicent, born Payne on 11 December 1888, Identity No. 211/614943W, of 706 Musgrave Heights, Musgrave Road, Durban, who died on 7 July 1969. Shepstone & Wylie, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 205, Durban.

Mowat, Bertha Edith, born on 19 January 1890, Identity No. 246/004075, of Marine Hotel, Durban, who died on 27 January 1969. Wadley, Wood & Bonella, P.O. Box 541, Durban.

2520/69/1—Scott, Barbara Kathleen, born Young on 25 September 1906, Identity No. 261/068074W, of 405 Russell Mansions, Russell Street, Durban, who died on 18 July 1969, and surviving spouse, David Paterson Scott, Identity No. 261/068073W. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor.

2168/69/4—Schwartz, Johan George, born on 23 June 1912, Identity No. 352/533210W, of 20 Holiday Street, Pietermaritzburg, who died on 4 June 1969, and surviving spouse, Susara Johanna Schwartz, formerly Roodt, born Baine on 23 February 1914, Identity No. 003/925857W. C. Eloff, Branch Manager, Santam Bank Ltd, P.O. Box 897, Durban.

2268/69/4—Shadwell-Cowland, Arthur Stewart, born on 28 March 1890, Identity No. 207/008853W, of Durban Club, Durban, who died on 25 April 1969. E. J. Vine-Jory & R. T. Flack, 901 Poynton House, Gardiner Street, Durban.

1827/69/4—Murugasen, born on 7 March 1903, Identity No. 800/340022A, of House 123, Road 719, Chatsworth, Pinetown, who died on 13 May 1968, and surviving spouse, Patchamah, born on 1 June 1912. M. C. Moodliar & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 3520, Durban.

1959/69—Kruger, Johanna Magdalena, born Oelofse on 1 October 1929, Identity No. 211/550934W, of 176 Windermere Road, Durban, who died on 23 May 1969, and surviving spouse, Pieter Kruger, born on 15 January 1920, Identity No. 211/550733W. Higgs, Henderson & Coetzer, P.O. Box 1430, Durban.

Botha, Lourens Johannes Gabriel, born on 8 May 1937, Identity No. 356/224856W, of 4 Weesp Court, Percy Osborne Road, Durban, who died on 23 February 1969, and surviving spouse, Maria Magdalena Botha, born on 1 September 1937, Identity No. 356/286600W. Higgs, Henderson & Coetzer, 301 Traduna House, Old Well Court, Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.

2299/69/1—Barling, Maurice Norman, born on 16 September 1898, Identity No. 211/728195W, of 162 The Grove, Esplanade, Durban, who died on 21 June 1969. B. S. Porritt, 114 Netherlands Bank Building, 335 Smith Street, Durban.

5014/68/2—Bux, Moosa, born during 1901, Identity No. 800/413141A, of Reynolds Street, Port Shepstone, Natal, who died on 3 November 1968. V. S. Rajah & Co., Attorneys for Executors Testamentary, Moosa Bux Building, Escombe Street (P.O. Box 194), Port Shepstone, Natal.

2399/69/2—Otte, Lillian Mary, born Young on 19 January 1901, Identity No. 227/019671W, of 3 Steele Street, Eshowe, who died on 3 July 1969, and surviving spouse, Carl Nils Heinrich Otte, born on 17 May 1900, Identity No. 227/019670W. W. E. White, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 131, Eshowe.

2414/69/2—Halliday, Liliana Maria Giuseppina, born on 26 March 1922, Identity No. 022/553931W, of 55 Russell Street, Stanger, Natal, who died on 3 July 1969, and surviving spouse, Basil Halliday. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

2408/69/4—Adendorff, Johan Christoffel, born on 8 April 1893, Identity No. 331/635274W, of 1126 Sarnia Road, Bellair, Durban, who died on 30 June 1969. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.

2431/69/1—Tungay, Florence, born Doswell on 28 January 1885, Identity No. 211/666196W, of 36 Lambert Road, Durban, who died on 27 June 1969. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.

2517/69/4—Nel, John, born on 24 August 1900, Identity No. 211/456100W, of 8 Keswick Court, Keswick Road, Durban, who died on 18 July 1969, and surviving spouse, Ida Craven Nel, born Turner. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor Testamentary.

2169/69/3—Stevens, Lilian Frances, born Hill on 22 March 1893, Identity No. 411/497589W, of Flat 21 Benzelia, Davenport Road, Durban, who died on 14 June 1969. Chapman, Dyer & Partners, Fourth Floor, N.B.S. Building, 300 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.

2396/69/3—Harding, Florence Rosetta, born Woodroffe on 24 April 1887, Identity No. 211/512663W, of 28 Franconia Place, Grosvenor, Bluff, Durban, who died on 15 July 1969. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor Testamentary.

2435/69/3—Wilhelm, Heinz Berthold, born on 16 June 1912, Identity No. 211/566481, of 56 Evans Road, Durban, who died on 13 July 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors Testamentary.

2467/69/4—Southwood, Charles John, born on 2 June 1912, Identity No. 231/38251W, of Linga Longa, Umhlali, Natal, who died on 6 July 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor.

2212/69/1—Coleman, Francis Arthur, born on 20 August 1892, Identity No. 203/422800, of Vama, P.O. Box 42, Eshowe, who died on 20 June 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd, P.O. Box 42, Vereeniging.

2368/69/4—Wetteland, Gabriel Marcus, born on 1 February 1908, Identity No. 271/270244, of 101 Kangela Street, Eshowe, who died on 25 June 1969. D. A. C. Haines & Co., Attorneys, P.O. Box 36, Empangeni.

2545/69/3—Topham, William Brothwell, born on 11 November 1906, Identity No. 248/029603, of Ramsgate, who died on 11 July 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

2060/69/3—Stroebel, Ockert Johannes Hendrik, born on 29 July 1898, Identity No. 278/086043W, of c/o G. Swatton, P.O. Weenen, Natal, who died on 7 June 1969, and surviving spouse, Margarietha Wilhelmina Stroebel, born on 21 September 1906, Identity No. 278/086044W. Mrs M. W. Stroebel c/o G. Swatton, Weenen.

2398/69/4—Bauermeister, Johannes Jacobus Nicolaas, gebore op 21 Augustus 1895, Persoonsnommer 211/445324W, van Kempstraat 95, Glencoe, en nagelate eggenote Cornelia Johanna Bauermeister. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

2501/69—Newton, Frank Hartley Charles, born on 12 August 1903, Identity No. 331/460476W, of King Haakom Road, Marburg, P.O. Port Shepstone, who died on 20 July 1969, and surviving spouse, Helen Newton, born on 14 September 1904, Identity No. 331/460477W. Parry & Foulis, Attorneys for Executrix Testamentary, Stamban Building, Escombe Street (P.O. Box 73), Port Shepstone.

2415/69—Hedley, William, born on 9 February 1896, Identity No. 239/092023W, of Dundee, Natal, who died on 9 July 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

2516/69—Mitchell, William George, born on 27 April 1881, of 33 St Andrews Drive, Durban North, who died on 8 July 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban.

2259/69/3—Craig, Gwendoline Mavis, born on 7 June 1903, Identity No. 211/547872W, of 623 Currie Road, Durban, who died on 5 July 1969. D. W. Craig, 853 Mansion House, Field Street, Durban.

2031/69/1—Arumugam, born during 1895, Identity No. 800/086385A, of 38 Sparks Road, Overport, Durban, who died on 30 March 1969, and surviving spouse, Aylandam, born on 15 November 1905, Identity No. 800/379654A. S. A. Pandaram, 38 Sparks Road, Overport, Durban.

2058/69/4—Subramoney, born on 10 February 1922, Identity No. 800/476799, of 26 Bhuj Road, Merebank, who died on 3 February 1969, and surviving spouse, Puspavathy, born on 25 February 1926, Identity No. 800/444107. Puspavathy, 26 Bhuj Road, Merebank.

1769/67—Govindamma, Identity No. 800/354077A, of 103 Chemer Road, Jacobs, Durban, who died on 17 March 1966. R. Bugwandeen, 3–5, 85 Leopold Street, Durban. 21 days.

2466/69/3—Swartz, Maria Elizabeth, born Germishuys on 28 September 1889, Identity No. 309/507597W, widow, of Restdale Nursing Home, Malvern, Natal, who died on 15 July 1969. E. R. Browne, Brodie & Co., 201 United Building, 291 Smith Street, Durban.

2363/69/2—Kangisher, Moses Barnett, born on 28 July 1906, Identity No. 044/906670W, of 61 Wingate Road, Durban, who died on 4 July 1969. L. J. Paola, Wright & Wilkinson, Attorneys for Executrix Testamentary, 1000 Mansion House, 12 Field Street, Durban.

1848/69/4—Hinds, Norman George, born on 21 January 1916, Identity No. 184/231870, of 36 South Road, Escombe, Natal, who died on 23 May 1969. Thorpe & Hands, 1803 Eagle Building, Murchie's Passage, off West Street, Durban.

2057/69/4—Munusamy, Birth Register 7374/1931, Identity No. 800/351131A, of 31 Bhuj Road, Merebank, who died on 24 October 1968, and surviving spouse, Kanniamma, born on 12 June 1918, Identity No. 800/423686A. Kanniamma, 31 Bhuj Road, Merebank.

4306/67/3—Mathura, Birth Register 68776, of Inanda, Natal, who died on 2 October 1939, and surviving spouse, Ramdayah, Birth Register 5033/24, Identity No. 800/382447A. Clarkson & Driver, Lex Chambers, 24 Parry Road, Durban.

2043/69/23—Bala, born on 4 April 1917, Identity No. 800/432757, of 144 May Street, Durban, who died on 16 May 1969, and surviving spouse, Pulmathi. Clarkson & Driver, Lex Chambers, 24 Parry Road, Durban.

2385/69/3—Naisby, Eleanor, born during March 1898, Identity No. 309/510597W, of 25 Protea, Nathaniel Isaacs Crescent, North Beach, Durban, who died on 28 June 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

4988/68/4—Klicker, Hedwig Amalie, born on 27 September 1904, of Durban, Natal, who died on 10 November 1968. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

2326/69—Hewett, Frank Ernest, born on 18 February 1880, Identity No. 211/430386W, of 6 Bert Webster Street, Estcourt, Natal, who died on 9 July 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

4300/67/2—Descoins, Martina, born on 2 June 1901, of 19 Enfield Road, Durban, who died on 12 January 1965, and surviving spouse, Alexander Albert Descoins, born on 4 June 1903, Identity No. 211/869608W. Shepstone & Wylie, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 205, Durban.

1956/69/3—Schnell, Johannes Friedrich Paul (also known as Johannes Frederick Paul), born on 24 August 1902, Identity No. 211/597543, of 87 St Andrews Drive, Durban North, Durban, who died on 31 May 1969. Leandy, Laroque & Partners, Attorneys for Executors Testamentary, Fifth Floor, J.B.S. Building, Field Street, Durban.

3763/66/2—Ramdulari, of 107 Gumtree Road, Durban, who died on 13 February 1966. C. Sewpershad & Co., 13 Moss Street, Verulam.

2335/69/3—Pullin, James Colwell, born on 5 July 1884, Identity No. 211/693336W, of 171 Bankhead Road, Hillary, Durban, who died on 17 June 1969. K. E. Wilcock, Attorney for Executor Testamentary, Second Floor, Halvert House, Greenacre's Passage, Durban.

Lowe, Arthur Stuart, born on 28 March 1900, Identity No. 278/086236, of 202 Currie Road, Durban, who died on 10 July 1969. F. H. Lowe & Co., P.O. Box 244, Pietermaritzburg.

Hyams, Cecelia, born Kramer on 19 October 1904, Identity No. 211/580414W, of 23 Barnett Road, Overport, Durban, who died on 13 June 1969, and surviving spouse, Peter Hyams, born on 7 July 1894, Identity No. 211/580413. Higgs, Henderson & Coetzer, Attorneys for the Executor Testamentary, 301 Traduna House, Old Well Court, Smith Street, Durban.

2539/69/2—Van Loggerenberg Irene Hester, gebore op 2 Augustus 1911, Persoonsnommer 246/000502W, van Spoorweghuis 13, Rossburgh, Durban, wat op 9 Julie 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Petrus Stephanus van Loggerenberg, gebore op 12 September 1917, Persoonsnommer 246/000501W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 1730, Pretoria.

2034/69/2—Watson, Eileen Mary, born on 24 December 1913, Identity No. 350/778325W, of Lot 364, Borough of Uvongo, Natal, who died on 3 June 1969, and surviving spouse, William Robert Watson, born on 4 March 1903, Identity No. 305/778324W. Milton Kirkel, Attorney for Executor, 1–5 Standard Bank Building, Marine Drive, Margate.

Rampeer (also known as Ramauthar Rampeer and Rampeer Ramauthar), born on 13 October 1922, Identity No. 800/403191A, of Railway Street, Ixopo, Natal, who died on 20 April 1969, and surviving spouse, Kavily, born on 4 December 1932, Identity No. 800/266686A. D. S. Maharaj & Co., Attorneys for Executrix, 553 Church Street, Pietermaritzburg.

2392/69/1—Miller, Robert Stanley, born on 8 March 1896, Identity No. 239/087900W, of Brinley, Besters, who died on 6 July 1969, and surviving spouse. Alfreda Ogden Miller, born on 30 January 1897. Christopher, Walton & Tatham, P.O. Box 126, Ladysmith.

Seymour, Harold Joseph, born on 11 September 1895, Identity No. 324/879170W, of 22 Stralenberg, Margate, Natal, who died on 2 July 1969. O. Mitchley & Co., Attorneys for the Executrix Testamentary, 400 Homes Trust Building, 106 Fox Street, Johannesburg.

2421/69/1—Nyathikazi, Bertina, born during 1894, Identity No. 269/6706, of Imfume Mission Reserve, P.O. Imfume, Umbumbulu, Natal, who died on 19 June 1969. Cowley & Cowley, Second Floor, Southern Lane Buildings, Southern Place, off 320 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.

2417/69—Hopkins, Arthur Ivan, born on 21 January 1912, Identity No. 239/079072, of Victoria Road, Newcastle, who died on 8 July 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

2525/69—Stirling, Ann Watson, born on 29 September 1879, Identity No. 324/818191W, of Margate, Natal, who died on 29 June 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

Low, Basil Edward, born on 17 January 1899, Identity No. 223/089646W, of "Fairview", Creighton, Natal, who died on 18 July 1969. J. Leslie Smith & Co., Attorneys for Executor, 250 Longmarket Street P.O. Box 297), Pietermaritzburg.

2158/69/4—Van der Merwe, Elizabeth Susanna, gebore Smit op 22 Augustus 1907, Persoonsnommer 214/028920W, van Sophias Rust, Pk. Winterton, wat op 21 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Pieter Jakobus van der Merwe, gebore op 18 Junie 1909. Lombard & Kitshoff, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 18, Estcourt, Natal.

Richdale, Conroy, born on 29 October 1897, Identity No. 902/523824, of Wendover, Southbroom, Natal, who died on 15 June 1969. Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 2103, Johannesburg.

2347/69/4—Bonnefin, Lucien Marcel, born on 23 April 1899, Identity No. 245/007831W, of 11 Bromhead Road, Pietermaritzburg, Natal, who died on 7 July 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

2286/69/3—Baylis, Margaret Amelia, born on 30 September 1883, Identity No. 239/078777W, of 25 Earl Street, Newcastle, who died on 28 June 1969. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

2287/69/4—Wilson, Freda (Frieda), formerly Scudder, born Steyn on 15 December 1896, Identity No. 079/803122W, of Anerley, Natal, who died on 21 June 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.

2579/69/4—Whysall, Cecil Vernon Gray, born on 31 December 1909, Identity No. 210/018078W, of 9 Kendal Court, 100 Victoria Street, Dundee, who died on 20 July 1969. Greenhough & McHardy, Agents for Executrix Testamentary.

2495/69/3—Fayad, Joseph, 22 July 1885, Identity No. 246/001532, of 27 Lester Road, Pinetown, who died on 2 July 1969, and surviving spouse, Cecilia Fayad, born on 24 April 1897, Identity No. 246/001533W. McClung, Le Marchand, Goudge & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 11 Crompton Street, Pinetown.

2544/69/2—Dawes, George Alfred (also known as Alfred George), born on 18 September 1890, Identity No. 356/222605W, of 27 Lester Road, Pinetown, who died on 20 July 1969, and surviving spouse, May Edith Dawes, born on 3 May 1910, Identity No. 356/222606W. McClung, Le Marchand, Goudge & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, 11 Crompton Street, Pinetown.

1041/69—Van den Bosch, Mabel Jessie Louisa, born on 8 September 1902, Identity No. 370/900550, of 4 McCullam Street, Pietermaritzburg, who died on 24 March 1969. Tatham, Wilkes & Co., 234 Church Street, Pietermaritzburg.

4325/68/3—Prowse, Robert Cecil, born on 1 September 1919, Identity No. 231/029717W, of 302 Oribi Village, Pietermaritzburg, who died on 14 October 1968. E. B. Prowse, 302 Oribi Village, Pietermaritzburg.

2116/69/3—Jones, Elizabeth Pryce, Identity No. 230/026124W, of Linley Nursing Home, Alexandra Road, Pietermaritzburg, who died on 24 June 1969. R. Tomlinson, Francis & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 20 Chancery Lane, Pietermaritzburg, Natal.

2369/69/3—Knox-Davies, Maud Frances, born Thorpe on 12 October 1899, Identity No. 245/029011W, of 23 Woodhouse Road, Pietermaritzburg, who died on 10 July 1969. C. C. C. Raulstone & Geyser, Attorneys for Executor Testamentary, 11 Gallwey Lane, Pietermaritzburg.

368/69/4/C/2—Saib, Shaik Hoosen, of Durban, who died on 5 November 1968. Ansa Bee Saib, 161 Straat 615, Chatsworth, Durban.

4316/67/3—Plummer, Jane Seymour, born on 11 August 1947, of Warren Field, Beech Avenue, Effingham, Surrey, England, who died on 10 July 1966. Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.

2180/69/4—Greeff, Christiaan (Christian) Ferdinand, gebore op 22 Julie 1909, Persoonsnommer 211/512306W, van Flamingo Court 308, Umbiloweg, Durban, wat op 21 Junie 1969 oorlede is. Die Trust Bank van Afrika Bpk., Smithstraat 417 (Posbus 1938), Durban.

Murphy, Thomas, born on 3 March 1887, Identity No. 245/017840W, of 371 Pietermaritz Street, Pietermaritzburg, who died on 2 July 1969. J. Leslie Smith & Co., Attorneys for Executor, 250 Longmarket Street (P.O. Box 297), Pietermaritzburg.

2097/69—Le Roux, Jacobus Johannes, gebore op 3 September 1905, Persoonsnommer 278/247538, van p/a Z.S.M. & P. Beperk, Empangeni, Natal, wat op 7 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Johanna Aletta le Loux, gebore op 15 Januarie 1915, Persoonsnommer 278/247539. J. le Roux, Posbus 348, Paarl, Agent vir die Eksekutrise.

ORANJE-VRYSTAAT—ORANGE FREE STATE

1226/69—Childs, Robert William, born on 13 September 1890, Identity No. 402/735105W, of 4 Roux Street, Bethlehem, who died on 16 July 1969. B. P. du Plessis, 28c Louw Street (P.O. Box 563), Bethlehem, Attorney for Executrix.

1004/69—Schutte, Philippus Ignatius, gebore op 14 Augustus 1906, van Giel Conradiehof 101, Bloemfontein, wat op 16 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Sophia Schutte, voorheen Kritzinger, gebore Venter. G. F. Wessels, Prokureur vir Eksekutrise, p/a Symington & De Kok, N.B.S.-gebou, Posbus 760, Bloemfontein.

932/69—Cronje, Emma Magdalene, gebore Maree op 27 Augustus 1909, Persoonsnommer 404/101448W, van Julianahof 5, Zastronstraat 156, Bloemfontein, wat op 28 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Jeremias Andries Jacobus Cronje, gebore op 23 Junie 1904, Persoonsnommer 404/101591W. J. A. J. Cronje, p/a Schuurman & Honey. Posbus 29, Bloemfontein.

Le Grice, Esther Lambourne, born Walden on 20 October 1892, Identity No. 472/460597W, of 20 Steyn Street, Wepener, who died on 3 July 1969. Ochse & Van Rensburg, 33 De Beer Street (P.O. Box 7), Wepener, Authorised Agent.

1052/69—Cronje, Hester Jacoba, gebore Meyer op 6 Julie 1886, Persoonsnommer 423/329882W, van Clondrina, distrik Frankfort, wat op 15 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Esaias Renier Cronje gebore op 17 Maart 1883, Persoonsnommer 423/329881W. T. G. Skeen, *q.q.* Eksekuteurs, Posbus 35, Frankfort.

1177/69—Fourie, Salomon Jacobus, gebore op 15 Julie 1908, Persoonsnommer 356/303205W, van Symondstraat 43, Kroonstad, wat op 3 Julie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Elizabeth Hester Fourie, gebore Kotze op 12 Oktober 1908, Persoonsnommer 356/303206W. De Hart, Cilliers & Grimbeek, *q.q.* Eksekutrise, Hillstraat 29 (Posbusse 323–324), Kroonstad.

1218/69—Van Niekerk, Jacoba Johanna, gebore Cronje op 12 Februarie 1896, Persoonsnommer 464/442171W, van Soeterus 27, Kroonstad, wat op 2 Julie 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Gerhardus Wilhelmus van Niekerk, gebore op 17 Augustus 1890, Persoonsnommer 456/416034W. De Hart, Cilliers & Grimbeek, *q.q.* Eksekuteur, Hillstraat 29 (Posbus 323), Kroonstad.

1179/69—Groenewald, George Leatham (of Litham of Letham), gebore op 14 Mei 1888, Persoonsnommer 417/302888W, van Plot 131, Roodewal, Bloemfontein, wat op 9 Julie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Elizabeth Magdalena Groenewald, gebore Wessels op 11 Maart 1898, Persoonsnommer 417/302889W. Frank C. Hunt, Posbus 3, Edenburg.

1105/69—Kruger, Jozef Adriaan, gebore op 10 Oktober 1908, Persoonsnommer 423/324165W, van Andrewsrust, Pk. Villiers, wat op 5 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Susanna Kruger, gebore Grové op 22 Mei 1912, Persoonsnommer 423/324166W. P. J. Dietrichsen, Posbus 25, Villiers, *q.q.* Eksekutrise.

917/69—Botha, David Hercules, gebore op 15 September 1898, Persoonsnommer 303/445564W, van Ronnepleegte, distrik Bloemfontein, wat op 4 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Susanna Botha, voorheen Marais, gebore Mundell. Naude & Naude, Maitlandstraat 71 (Posbus 153). Bloemfontein.

1189/69—Van den Berg, Elizabeth Catharina, gebore Victor op 22 September 1890, Persoonsnommer 423/323416, van Avondson, distrik Frankfort, wat op 11 Julie 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Willem Johannes van den Berg, gebore op 26 Junie 1888, Persoonsnommer 423/323415. G. F. van L. Froneman & Kie., Prokureur vir Eksekuteur Datief, Strydomstraat 21 (Posbus 7), Frankfort, O.V.S.

1107/69—Van Zyl, Sara Louis, gebore op 29 Junie 1900, Persoonsnommer 468/444617, van Skoolstraat, Warden, wat op 28 Junie 1969 oorlede is. Louis du Randt & Kie., Prinsloostraat 18 (Posbus 146), Vrede, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.

1185/69—Du Toit, Petronella, gebore Minnaar op 8 Februarie 1895, Persoonsnommer 022/326122W, van Prinsloostraat 24, Vrede, wat op 8 Julie 1969 oorlede is. Louis du Randt & Kie., Prinsloostraat 18e (Posbus 146), Vrede, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

1183/69—Taljaard, Louis Cornelis, gebore op 18 Oktober 1904, Persoonsnommer 414/298083, van Voortrekkerstraat 11, Dewetsdorp, wat op 29 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Elizabeth Taljaard, gebore Prinsloo op 10 November 1910, Persoonsnommer 414/298084. Carroll & Van de Wall, Posbus 10, Dewetsdorp.

1213/69—Haddad, Maria Magdalena, gebore Dippenaar op 12 Desember 1911, Persoonsnommer 414/300912, van Voortrekkerstraat 19, Dewetsdorp, wat op 12 Julie 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Fouad Joseph Haddad, gebore op 25 April 1897, Persoonsnommer 414/300911. Carroll & Van de Wall, Posbus 10, Dewetsdorp.

1118/69—Nel, Johanna Magdalena Catharina, gebore Froneman op 22 Augustus 1894, Persoonsnommer 435/371142W, van Fouchéstraat, Steynsrus, wat op 27 Junie 1969 oorlede is. J. H. A. van Zijl, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 1, Steynsrus.

Maas, Elizabeth Susanna, gebore Maas op 15 November 1885, Persoonsnommer 407/294073, van Welgeluk, Brandfort, wat op 1 Augustus 1969 oorlede is. P. J. de Waal, Prokureur vir Eksekutrise, p/a Hendrikz & De Vletter, Posbus 17, Brandfort.

1184/69—Van der Merwe, Martha Susanna, gebore Nel op 4 Januarie 1894, Persoonsnommer 420/307623W, van Venterstraat, Petrusburg, wat op 13 Julie 1969 oorlede is. H. J. Venter, p/a G. J. Hugo, Posbus 14, Petrusburg, O.V.S.

1253/69—Pretorius, Myrtle Ivy, gebore Mynhardt op 10 September 1906, Persoonsnommer 404/583412W, van Levystraat 1, Bloemfontein, wat op 15 Julie 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Petrus Jacobus Pretorius, gebore op 20 Maart 1900, Persoonsnommer 404/583411W. Davidson & Marais, Prokureurs, ens., Posbus 277, Bloemfontein.

26/69—Fourie, Johanna Sophia, gebore Grové op 20 Julie 1889, Persoonsnommer 402/263236W, van Sederhof, Bethlehem, wat op 28 September 1968 oorlede is. S. J. Fourie, Posbus 317, Bethlehem, O.V.S.

1151/69—Janse van Rensburg, Erina Marietta, gebore Welman op 9 April 1940, Persoonsnommer 428/355140W, van Kalkdam, Bultfontein, wat op 3 Julie 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Johan Jacob Janse van Rensburg, gebore op 8 Desember 1933, Persoonsnommer 408/482404W. Edmeades, De Kock & Orffer, Posbus 59, Bultfontein, O.V.S.

800/69—Strydom, Ockert Jonathan, gebore op 26 Julie 1899, Persoonsnommer 439/388565W, van Plot Lemond, Kroonstad, wat op 6 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Magdalena Wilhelmina Strydom. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur Testamentêr.

1082/69—Van der Merwe, Alida Aletta Catharina, gebore Botha op 23 Desember 1891, Persoonsnommer 452/409751W, van Niekerkstraat 10, Vrede, O.V.S., wat op 27 Junie 1969 oorlede is. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

1209/69—Carroll, Petrus Jurie, gebore op 11 Desember 1912, Persoonsnommer 055/331002W, van Mockestraat 6, Bloemfontein, O.V.S., wat op 12 Julie 1969 oorlede is, Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

Du Plessis, Petrus Jacobus, gebore op 15 Mei 1929, Persoonsnommer 960/070102W, van Plot 52, Rodenbeck, distrik Bloemfontein, O.V.S., wat op 28 Julie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Emmerentia Johanna du Plessis, gebore Dippenaar op 11 Januarie 1939. Persoonsnommer 007/928011W. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

1087/69—Van der Westhuizen, Helena Maria, gebore Heyns op 30 Julie 1894, Persoonsnommer 427/348276W, van Erfdeel, Heilbron, wat op 18 Junie 1969 oorlede is. Kaiser & Cornelius, Prokureurs vir Eksekutrise, Pleinstraat 47 (Posbus 205), Heilbron.

786/69—Vogel, Gerhardus Cornelius, gebore op 16 Mei 1907, Persoonsnommer 464/440397, van Vogelsrand, Ventersburg, wat op 30 April 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Christina Johanna Vogel, gebore De Jager op 24 September 1909. Persoonsnommer 464/440398. Scholtz & De Wet, Prokureurs vir Eksekutrise, Posbus 10, Ventersburg, O.V.S.

1097/69—Bronkhorst, Eduard (Edward) Christiaan (Christian), gebore op 10 Januarie 1905, Persoonsnommer 469/450723W, van Uniestraat 18a, Parys, voorheen Iksord, distrik Senekal, wat op 29 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Margaretha Bronkhorst, gebore Badenhorst op 26 Junie 1910, Persoonsnommer 469/450724W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

1153/69—Venter, Willem Adriaan, gebore op 15 Julie 1913, Persoonsnommer 404/131631, van Hollansingel 27, Bloemfontein, wat op 27 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Gertruida Jacoba Venter, gebore Le Roux op 27 Julie 1926, Persoonsnommer 331/396189W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

1215/69—Du Toit, Johanna Jurgina, gebore op 3 November 1919, Persoonsnommer 404/100184W, van Hagenstad, Pk. Soutpan, wat op 13 Julie 1969 oorlede is. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur.

803/69—Strydom, Martha Susanna, gebore op 24 Oktober 1910, Persoonsnommer 428/354356, van Debeerstraat 7, Warden, wat op 25 Januarie 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Jan Frederik Strydom, gebore op 29 Julie 1879, Persoonsnommer 428/354355. Philip D. Wright, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Stuartstraat (Posbus 126), Harrismith.

1045/69—Van der Walt, Nicolaas, gebore op 6 Maart 1931, Persoonsnommer 404/131436, van Hoewe 7, Lakeview, Bloemfontein, wat op 3 Junie 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

1106/69—Teunissen, Hendrika, gebore op 26 Mei 1908, Persoonsnommer 901/531122, van Lindleystraat 22, Sasolburg, wat op 24 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Antonius Teunissen. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur.

981/69—Claassen, Anna Francina, gebore Smit op 16 Augustus 1927, Persoonsnommer 439/392622W, van p/a Drakensberg Koöp. Bpk., Kransfontein, wat op 19 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Jacobus Cornelis Claassen, gebore op 1 November 1920, Persoonsnommer 439/392621W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.

970/69—Redelinghuys, Johan Hendrik, gebore op 21 Junie 1905, Persoonsnommer 348/793093, van Uniestraat 57, Sasolburg, wat op 30 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Magritha Elizabeth Redelinghuys. Anna Magritha Elizabeth Redelinghuys, Eksekutrise. 21 dae.

1144/69—Jacobs, Maria Margaretha, gebore Fraser op 11 Februarie 1890, Persoonsnommer 405/281278W, van Die Vlakte, Boshof, wat op 4 Julie 1969 oorlede is. C. G. Marais & Kie., Posbus 38, Boshof.

GRIEKWALAND-WES—GRIQUALAND WEST

384/69—Roux, Frederik Johannes Paul, born on 6 August 1910, Identity No. 435/368576, of 12 Carrington Road, Kimberley, who died on 13 June 1969, and surviving spouse, Anna de Villiers Roux, born Visser on 22 September 1914, Identity No. 435/368577. Netherlands Bank of S.A. Ltd, (registered commercial bank), P.O. Box 631, Kimberley.

340/69—Van Jaarsveld, Willem Petrus Burger, gebore op 19 Junie 1900, Persoonsnommer 065/356419W, van Kenhardt, Kaap, wat op 23 Mei 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Aletta Elizabeth van Jaarsveld, gebore Van Jaarsveld. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Westelike Kaap Trusteetak, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

426/69—Beyleveld, Josef Johannes Fourie, gebore op 15 Maart 1925, Persoonsnommer 007/914521W, van Vanderwaltstraat, Kakamas, wat op 26 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Elizabeth Beyleveld, gebore Human op 21 Januarie 1931, Persoonsnommer 007/914522W. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Westelike Kaap Trusteetak, Posbus 4, Kaapstad.

262/69—McArthur, James, born on 25 February 1908, Identity No. 066/125871W, of 22 York Street, Kimberley, who died on 29 April 1969, and surviving spouse, Martha Maria McArthur, born Saayman on 9 August 1917, Identity No. 066/125872W. M. M. McArthur, 22 York Street, Kimberley. 38 days.

393/69—Van Rensburg, Engela Susanna Magdalena, gebore op 10 Junie 1917, Persoonsnommer 129/333170W, van Pk. Taungstasie, K.P., wat op 7 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Ferdinand Andries Jansen van Rensburg, gebore op 16 Februarie 1916, Persoonsnommer 129/333169W. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 288, Kimberley, K.P., Eksekuteur Testamentêr.

361/69—Schoeman, Casparus Luther, gebore op 22 Augustus 1905' Persoonsnommer 044/935511W, van Sodom, Pk. Kuruman, wat op 18 Mei 1969 oorlede is. Melville, Faul & Jordaan, Posbus 27, Kuruman.

463/69—De Beer, Johanna Catharina Adriana, gebore Visagie op 31 Desember 1900, Persoonsnommer 065/359875, van Gibbonstraat, Kenhardt, wat op 29 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Albertus Christiaan de Beer, gebore op 27 November 1887, Persoonsnommer 065/359892. C. B. Schultz & Kie, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 7, Kenhardt.

399/69—Cloete, Anna Margaretha, gebore Kok op 28 Oktober 1907, Persoonsnommer 023/688805W, van Kom Weer, Loxton, gebore op 14 Junie 1969, en nagelate eggenoot Pieter Andries Cloete, gebore op 23 Junie 1907, Persoonsnommer 023/688804W, Kempen & Kempen, Posbus 24, Victoria-Wes.

388/69—Janse van Rensburg, Hermanus Cornelis, gebore op 12 Junie 1943, Persoonsnommer 079/480443, van Suid-Afrikaanse Polisie, Posbus 48, Mafeking, wat op 1 Junie 1969 oorlede is. Willem Hermanus Janse van Rensburg, p/a Suid-Afrikaanse Polisie, Posbus 48, Mafeking.

446/69—Engelbrecht, Petrus Andries, gebore op 25 Julie 1890, Persoonsnommer 044/935697W, van Augrabies, wat op 18 Junie 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

420/69—Liebenberg, Christoffel Johannes, gebore op 5 Desember 1899, Persoonsnommer 141/652669W, van Oasisweg 25, Kuruman, wat op 7 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Helena Maria Elizabeth Liebenberg, gebore Duvenhage, Persoonsnommer 141/272477W. Chapman & Campbell, Voortrekkerstraat (Posbus 17), Kuruman.

379/69—Fourie, Markus Johannes, gebore op 16 September 1897, Persoonsnommer 141/269508W, van Kota, Pk. Broedersput, wat op 4 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Elizabeth Fourie, gebore Myburg op 26 Mei 1903, Persoonsnommer 141/269508W. Visser & Pickup, Prokureurs te Vryburg, Dekockstraat 47 (Posbus 77), Vryburg, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.

512/69—More, Gertruida Susanna, born Liebenberg on 8 January 1900, Identity No. 066/132972W, of 14 Armstrong Street, Kimberley, who died on 28 July 1969, and surviving spouse, Charles Edward More, born on 12 June 1901, Identity No. 066/132971W. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 288, Kimberley.

474/69—Jansen, Zirkie Bernardus, gebore op 11 Junie 1901, Persoonsnommer 214/033951W, van Pooleweg 3, Wes-Einde, Kimberley, wat op 9 Julie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Margaretha Johanna Jansen, gebore Duraan op 6 Maart 1906, Persoonsnommer 226/000519W. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk. Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

471/69—Crafford, Jacob Daniel Adriaan, gebore op 3 September 1898, Persoonsnommer 044/920916W, van Campstraat 2, Die Rand, Upington, wat op 13 Julie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Dorothea Willemina Crafford, gebore Swart op 9 September 1905, Persoonsnommer 044/920917W. Malan & Vennote, Schroderstraat (Posbus 27), Upington.

OOS-KAAP—EASTERN CAPE

1463/69/1—Verdoorn, Nessie Constance, born Higgins on 18 August 1887, Identity No. 339/720022W, widow, of c/o Newhaven Home, 12 Cavendish Road, East London, who died on 12 June 1969. E. R. Gunn, Executor Testamentary, 5 Marvaton Court, Robinson Road, Queenstown, C.P.

1290/69/2—Oelofse, Maria Magdalena, born Calitz on 4 January 1909, Identity No. 101/191897W, of 15 Mocan Road, Lorraine, Port Elizabeth, who died on 10 May 1969, and surviving spouse, Petrus Hendrik Oelofse, born on 8 April 1906, Identity No. 101/191896W. A. Marock, Myers & Katz, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 3109, Port Elizabeth.

1591/68/1—Kemp, Agatha Catharina, gebore Wolmarans op 8 November 1890, Persoonsnommer 055/309626W, van Eersterivier, distrik Humansdorp, wat op 6 November 1967 oorlede is. Watkins, Heyns & Auret, 18 Bureaustraat (Posbus 24), Humansdorp, Prokureur vir die Boedel.

1668/69/2—Strydom, Jacobus Marthinus Gerber, gebore op 12 Junie 1893, Persoonsnommer 055/329926W, van Buitekantstraat 1, Humansdorp, wat op 23 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Christina Elizabeth Strydom, gebore Strydom op 21 November 1897, Persoonsnommer 055/329927W. Watkins, Heyns & Auret, 18 Bureaustraat (Posbus 24), Humansdorp, Prokureur vir die Boedel.

1582/69/2—Crabtree, Ida, born Smith on 18 May 1906, Identity No. 101/273708W, of 6 Oak Place, Steytler Township, Port Elizabeth, who died on 29 June 1969. Arthur Kennelly, Acting Secretary, Port Elizabeth Assurance Agency and Trust Co. Ltd, P.O. Box 47, Port Elizabeth, Executor Testamentary.

1746/69/2—Raper, Frederick Carrington, born on 23 April 1896, Identity No. 101/265822W, of 126 Fordyce Road, Walmer, Port Elizabeth, who died on 12 July 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.

1608/69/2—Caples, Muriel, born Luppnow on 17 January 1928, Identity No. 034/839569W, of 21 Weare Road, Cambridge, East London, who died on 1 July 1969, and surviving spouse, Dennis Bertie Caples, Identity No. 034/839570W. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor.

1330/69/2—Ball, Agnes Ethel, born Forward or Forword on 30 October 1876, Identity No. 069/426505W, of 50 Stewart Drive, East London, who died on 7 June 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 966, East London, Executor.

1623/69/1—Labuschagne, Casper Adriaan, gebore op 24 Augustus 1885, Persoonsnommer 006/956747W, van Lady Grey, K.P., wat op 2 Julie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Maria Labuschagne, Persoonsnommer 006/956748W. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 996, Oos-Londen, Eksekuteur.

1698/69/2—Bingham, Alexander John, born on 12 February 1908, Identity No. 101/221601W, of Red Cross Home, Main Road, Walmer, Port Elizabeth, who died on 6 July 1969. Arthur Kennelly, Acting Secretary, Port Elizabeth Assurance Agency and Trust Co. Ltd, P.O. Box 47, Port Elizabeth, Executor Testamentary.

1706/69/2—Schroeder, Bernard William Lewis, born on 20 May 1924, Identity No. 067/386251W, of 18 Cambridge Road, King William's Town, who died on 18 June 1969, and surviving spouse, Anna Christina Schroeder, formerly Bezuidenhout, born Van Tonder on 1 January 1941, Identity No. 006/955929W. Robertson, Wiley & King, Attorneys for Executrix, P.O. Box 55, King William's Town.

1626/69/2—Batting, Myra Emmalean, born Leppan on 9 April 1906, Identity No. 034/851554, widow, of 241 Villiers Road, Walmer, Port Elizabeth, who died on 19 June 1969. John Ashton Chubb & Michael Belchers, P.O. Box 387, East London.

1152/1969—Trollip, Cathleen Beatrice, born Henderson on 11 November 1912, Identity No. 034/860135, widow, of 4 Smartt Road, Nahoon, East London, who died on 29 April 1969. J. A. Yazbek & Co., Attorneys for Executor Dative, 24 Gladstone Street, East London.

1713/69/1—Lindstrom, Bernardina Beatrice, born on 28 October 1889, Identity No. 101/298575W, of 243 Walmer Road, Port Elizabeth. Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executor, Testamentary, Natal Building, 30 Main Street, Port Elizabeth.

1715/69/1—Du Plessis, Willem Abraham, gebore op 4 Desember 1931, Identity No. 004/942223, of Murrayville, Burgersdorp, who died on 13 Julie 1969, and surviving spouse, Johanna Catharina du Plessis, gebore Greyvenstein. Groch & Kie., Posbus 40, Burgersdorp.

1732/69/2—Howard, Christian Jacob, gebore op 13 November 1896, Persoonsnommer 957/001615W, van Huis Du Toit, Durbanstraat, Aliwal-Noord, wat op 14 Julie 1969 oorlede is. Douglas & Botha, Posbus 66, Aliwal-Noord, Prokureur vir Eksekuteur.

1680/69—Vermaak, Maria Magdalena, gebore De Beer op 6 September 1928, Persoonsnommer 120/372605W, van Bultfontein, Steynsburg, K.P., wat op 5 Julie 1969 oorlede is. De Beer & Van Zijl, Prokureurs, Posbus 20, Adelaide.

1380/69/2—Nutting, Clarence Reginald, born on 12 April 1898, Identity No. 034/905222W, of 8 Jacaranda Court, Gately Street, East London, who died on 3 June 1969, and surviving spouse, Helen May Nutting, born on 22 December 1897, Identity No. 034/905223W. Edgar Glass & Duncan, Attorneys for Executrix, Fifth Floor, United Buildings, cor. of Oxford and Gladstone Streets, East London.

1717/69/1—Dippenaar, Debora Elizabeth, gebore Dippenaar op 18 Junie 1910, Persoonsnommer 048/182201, van Ryneveldstraat, Hanover, wat op 9 Julie 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Carel Daniel Dippenaar, gebore op 27 Desember 1916, Persoonsnommer 048/182200. Van der Merwe & Van Zyl, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 6, Hanover.

1135/69/1—Basson, John, born on 1 July 1918, Identity No. 034/804037K, of 19 Beaconsfield Road, East London, who died on 15 April 1969, and surviving spouse, Joyce Mary Atlean Basson, born Duxbury, Identity No. 116/337802K. J. A. Yazbek & Co., 24 Gladstone Street, East London.

1659/69/1—De Klerk, Anna Margaretha, born Botha on 17 April 1890, Identity No. 013/694304W, of "Belvedere", P.O. East Poort, District of Bedford, who died on 6 July 1969. Turpin & Humphrey, Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 69, Bedford.

1618/69/2—Thompson, Queenie Cornelia, born Botha on 25 October 1918, of 6 Van Lida Court, Burns Street, East London, who died on 2 July 1969, and surviving spouse, John William James Thompson. East London Board of Executors and Trust Co. Ltd, 32 Union Street, P.O. Box 654, East London.

Martini, Guiseppe, born on 26 August 1915, of 1 Warbler Street, Cotswold Extension, Port Elizabeth, who died on 6 July 1969, and surviving spouse, Irene Martini, born Muda, Identity No. 903/510156W. Smulian Dubb Vervat & Schkolne, Fourth Floor, Barclays Bank Building, 68 Main Street, Port Elizabeth.

1745/69/1—Van der Merwe, Petrus Johannes, gebore op 21 Oktober 1902, Persoonsnommer 101/319450, van Prospect Court 5, Elizabethstraat, Port Elizabeth, wat op 12 Julie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Catherina Johanna van der Merwe, gebore Momberg, Persoonsnommer 101/319451W. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 329, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.

1726/69—Strydom, Stephanus Johannes, gebore op 29 Maart 1895, Persoonsnommer 061/342923W, van Hoofstraat, Jansenville, wat op 15 Julie 1969 oorlede is. F. P. Strydom, Posbus 267, Paarl, Eksekuteur Testamentêr.

1797/69/1—Thompson, Francis Edwin, born on 21 March 1902, Identity No. 069/428423, of Fort Warwick, P.O. Impetu, who died on 22 July 1969, and surviving spouse, Daphne May Thompson, born on 14 May 1904, Identity No. 069/428426. Parsons & Peter, P.O. Box 5, Komga.

1758/69/2—Van Zyl, Frederick Johannes, gebore op 6 November 1895, Persoonsnommer 009/964532, van Dalestraat 17, Barkly-Oos, wat op 14 Julie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Dorothy Florence van Zyl, gebore Church op 25 April 1899, Persoonsnommer 009/964533. Greyvenstein & Spence, Prokureurs vir die Eksekuteurs, Posbus 13, Barkly-Oos.

1751/69/1—Olivier, Frederick Severus, born on 25 April 1914, Identity No. 133/169433W, of 3 Inggs Avenue, Uitenhage, who died on 15 July 1969, and surviving spouse, Susarah Johanna Olivier, born Fourie on 20 November 1917, Identity No. 133/169434W. Sellick & McIntyre, Attorneys for Executrix, P.O. Box 94, Uitenhage.

1775/69/1—Romer, Julius Frederick, born on 19 June 1899, Identity No. 035/915099, of Alington, Elliot, who died on 18 July 1969. J. Sutherland, c/o N. J. Kotzé, Agent, Elliot.

1658/69/2—Breetzke, Elsie Maria Augusta, born on 5 December 1906, Identity No. 034/845532, of 8 Harrow Court, Webb street, East London, who died on 16 July 1969. J. A. Yazbek & Co., Sterling House, 24 Gladstone Street, East London, Attorneys for Executor Testamentary.

1429/69/1—George, Gladys, born Bell on 2 June 1911, Identity No. 800/039171A, of 72 Upper Valley Road, Port Elizabeth, who died on 9 June 1969. P. W. Harvey & Co., P.O. Box 451, Port Elizabeth.

3095/68/1—Mart, John Frederick, born on 19 September 1903, Identity No. 304/838847, of 17 Park Avenue, East London, who died on 17 November 1968. Bate, Chubb & Dickson, 42 Terminus Street, East London, Attorneys for Executor Testamentary.

1714/69/2—Maasdorp, Lionel Herbert, born on 26 February 1889, Identity No. 001/908011W, of Hopewell, Aberdeen, who died on 5 July 1969. Syfret's Trust and Executor (Cape Midlands) Ltd, P.O. Box 36, Graaff-Reinet, for Self and Co-executor.

1731/69/1—Pearson, Edwina, born Worringham on 9 July 1904, Identity No. 002/911704W, of Walkersvale, Adelaide, who died on 17 July 1969. De Beer & Van Zijl, Attorneys, P.O. Box 20, Adelaide.

1402/69/2—Oosthuysen, Stephanus Adriaan, born on 2 October 1911, Identity No. 034/893006, of 31 Hunter Road, Summerpride, East London, who died on 24 May 1969, and surviving spouse, Anna Hendrina Oosthuysen, born Odendaal, Identity No. 034/893007. I. S. Duncan Brown, Executor, c/o Brown & Hurley, 38 Terminus Street, East London.

1441/69/1—Van de Vyver, Cecilia Helena, gebore Wentzel op 9 September 1885, Persoonsnommer 024/701816, van Hoofstraat, Cathcart, wat op 4 Junie 1969 oorlede is. L. T. van Coller, Posbus 11, Cathcart.

1693/69/1—Langhein, Clara Dorothea, born Benkenstein on 20 May 1883, Identity No. 067/377087W, of Berlin, who died on 15 June 1969. Hutton & Cook, Attorneys for Executor, 27 Taylor Street, King William's Town.

1410/69—Forbes, Elizabeth Brown, born Mitchell on 25 January 1905, Identity No. 211/430093W, of 40 Grey Street, Queenstown, who died on 7 June 1969. Elliott Brothers, Attorneys for Executor Testamentary, 78 Cathcart Road, P.O. Box 61, Queenstown.

1504/69/2—Webber, Isabella Wilhelmina Jacoba, born Bowles on 6 September 1896, Identity No. 011/425290W, of 3 Lawrence Street, Grahamstown, who died on 21 June 1969. Espin & Espin, Attorneys for Executor, 96/98 High Street, Grahamstown.

1692/69/2—Bekker, Dorothea Sophia, gebore Rossouw op 27 Februarie 1892, Persoonsnommer 148/965133W, van Naestedstraat 31, Cradock, wat op 20 Junie 1969 oorlede is. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 164, Port Elizabeth, Eksekuteur.

1644/69/2—Heyns, Edna Iris, born Deschamps on 21 June 1912, Identity No. 055/321035, of "Krantzplaas", P.O. Kabeljous, District of Humansdorp, who died on 4 July 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.

1404/69/2—Kettles, William, born on 4 August 1899, Identity No. 034/838972W, of 18 Helena Court, Caxton Street, East London, who died on 13 June 1969, and surviving spouse, Ester Florence Kettles, born Townsend on 2 October 1913, Identity No. 034/838973W. Zackon & Zackon, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 237, East London.

1464/69/2—Kenyon, Alice Rosemary, born on 20 January 1922, Identity No. 906/532650W, of Lancaster House Private Hotel, East London, who died on 10 June 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor.

1694/69/2—Stead, William Joseph Stockdale, born on 13 July 1898, Identity No. 068/394295, of 1 The Maisonettes, Deare Street, Port Elizabeth, who died on 6 July 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.

1782/69/2—Martens, Hugo Arthur, born on 9 August 1898, Identity No. 022/206620W, of 10 The Drive, Bunkers Hill, East London, who died on 15 July 1969. F. W. Cooper & Rein, P.O. Box 136 East London, Attorneys for Executrix.

1842/69/2—Du Toit, Jan Willem, gebore op 8 November 1900, Persoonsnommer 107/867385W, van Joubertstraat 35, Queenstown, wat op 11 Julie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Hendrina Margaretha du Toit, gebore Cronje op 10 September 1909, Persoonsnommer 107/867386W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

1789/69/1—Swanepoel, Jan Hendrik, gebore op 24 Oktober 1906, Persoonsnommer 119/252008W, van Huis 3, Provinsiale Paaie, Queenstown, wat op 29 Junie 1969 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Johanna Swanepoel, gebore Nel op 3 April 1922. Persoonsnommer 119/252009W. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

1647/69/1—Giles, Louisa Ellen, born on 16 May 1884, Identity No. 034/86969W, of 7 Vincent Road, Vincent, East London, who died on 7 July 1969. Bate, Chubb & Dickson, 42 Terminus Street, East London, Attorneys for Executors Testamentary.

Baird, Evart Everest Balfour, gebore op 27 Desember 1902, Persoonsnommer 101/170143W, van Middelstraat 66, Noord-Einde, Port Elizabeth, wat op 10 Julie 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

1642/69/2—Visser, Lucas Johannes, born on 20 January 1893, Identity No. 133/197272, of Sunnyside, Kirkwood, who died on 3 July 1969, and surviving spouse, Sarah Johanna Visser, born Rudman. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.

1607/69/1—Immelman, Irene Agnes Isabella, born Hoole on 27 August 1887, Identity No. 022/739479W, of St Peters Nursing Home, St Peters Road, East London, who died on 28 June 1969. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor.

1639/69/1—Van der Linde, Catharina Sophia Francina Marais, gebore op 2 November 1907, Persoonsnommer 141/266811W, van Moltenostraat, Hofmeyr, K.P., wat op 30 Junie 1969 oorlede is. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 329, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.

SUIDWES-AFRIKA—SOUTH-WEST AFRICA

149/69—Van Sittert, Dorothea Maria, formerly Hattingh, born Van Rooyen on 18 January 1901, of Waldau, Okahandja, who died on 7 March 1969, and surviving spouse, Johannes Marthinus van Sittert, born on 8 April 1890. Johannes Marthinus van Sittert, c/o Shar, Stern & Lynch, United Building, Windhoek, 21 days.

Ivangean, Bertha Alwine Charlotte, gebore Emanuel op 18 Desember 1889, van Potgieter Tehuis, Windhoek, wat op 25 Maart 1969 oorlede is. Carla Luise Valerie, Neckel, gebore Sellmann, p/a Shar, Stern & Lynch, Posbus 452, Windhoek. 21 dae.

Mynhardt, Tobias Johannes Francois, wewenaar, van Oue Tehuis, Windhoek, wat op 22 Junie 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 305, Windhoek, S.W.A.

285/69—La Cock, Johannes Frederik, van S.W.A. Administrasie, Windhoek, wat op 7 Mei 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 305, Windhoek, S.W.A.

Göttert, Rose-Marie, van plaas Neuhof, Gobabis, wat op 4 Julie 1969 oorlede is. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 305, Windhoek, S.W.A.

266/69—Koekemoer, Maria Elizabeth, gebore Derks in 1934, van plaas Tranedal, Grootfontein, S.W.A. wat op 11 April 1969 oorlede is, en nagelate eggenoot Gabriel Jacobus Koekemoer. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 460, Windhoek.

156/69—Van Zyl, Johannes Hermanus, gebore op 12 April 1904, van Noordoewer, distrik Warmbad, S.W.A., wat op 11 Desember 1968 oorlede is. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 460, Windhoek.

749/68—Schulze, Luise Gertrud Eleonore, gebore Heldt in Mei 1896, van Consenheimer Spiess 8, Mainz, Wes-Duitsland, wat op 16 September 1968 oorlede is. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 460, Windhoek.

189/69—Howe, Erika, gebore op 25 November 1898, van Erf 54j, Leutweinstraat, Usakos, S.W.A., wat op 7 Maart 1969 oorlede is. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 460, Windhoek.

165/69—Van Blommestein, Servaas, gebore op 15 November 1919, van Viljoenstraat, Okahandja, S.W.A., wat op 21 Februarie 1969 oorlede is. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 460, Windhoek.

208/69—Gray, Arthur Cecil Ralph, born on 11 July 1929, Identity No. 022/876970W, of Windhoek, who died on 6 April 1969, and surviving spouse, Joan Delores Gray, born Betz. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2164, Windhoek, Executor Dative.

408/69—Smit, Johannes Stephanus, gebore op 30 November 1903, van plaas Oberndorf, distrik Bethanie, wat op 14 Junie 1969 oorlede is. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregisteerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek, Eksekuteur Testamentêr.

276/69—Krüger, Gertina Lukasina, gebore Klopper op 8 Januarie 1904, van plaas Kalkpan, distrik Gibeon, wat op 23 April 1969 oorled) is. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbanke, Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek, Eksekuteur Datief.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Hierby word kennis gegee dat duplikate van die Likwidasie- en Distribusierekenings in die boedels in die onderstaande Bylae vermeld, in die kantore van die meesters en landdroste, soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 *dae (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is*, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

Die inligting word in hierdie volgorde gegee: boedelnommer, besonderhede van afgestorwe boedel, tydperk (indien anders as 21 dae), landdros, en naam en adres van eksekuteur of gemagtigde agent.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

Notice is hereby given, that copies of the Liquidation and Distribution Accounts in the Estates specified in the subjoined Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 *days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later*, and at the offices of the masters and magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

The information is given in the following order: estate number, particulars of the deceased estate, period (if other than 21 days), magistrate, and name and address of executor or authorised agent.

BYLAE—SCHEDULE

KAAP—CAPE

By die Kantoor van die Meester, KAAPSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit gemeld word
At the Office of the Master, CAPE TOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parenthesis

731/69—Brown, Daniel Harry, van Porterstraat 17, Newlands, Beaufort-Wes, en nagelate eggenote Susanna Maria Brown, gebore Herwel; Eerste en Laaste (Beaufort-Wes). Gird & Dercksen, Donkinstraat 71 (Posbus 6), Beaufort-Wes, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.

82/69—Boonzaaier, Anna Luise, gebore Binnedell, van Aloestraat 3, Duiwepiek, Kaapstad, en nagelate eggenoot Dirk Jacobus Albertus Boonzaaier; Eerste en Finale. J. G. van H. Louw, Bestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 653, Kaapstad, Eksekuteur.

6895/68—Favard, Edith Mary, widow, of Kenilworth, Cape; First and Final (Wynberg). J. D. Allen, Secretary, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, Executor Testamentary.

1804/69—Munro, Petrus Johannes, van Klein Brakrivier, distrik Mosselbaai, en nagelate eggenote Martha Magdalena Munro, gebore Saayman; Eerste en Finale (Mosselbaai). Scholtz, Pauw & Van Renen, Posbus 54, Mosselbaai, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

1734/69—Barnard, Dirkie Maria, gebore Stander, van Santosweg, Mosselbaai, en nagelate eggenoot Jonathan Stephanus Barnard; Eerste en Finale (Mosselbaai). Scholtz, Pauw & Van Renen, Posbus 54, Mosselbaai, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

976/69—Retief, Albert John Coaton, van Proteastraat 4, Paarl; Eerste en Finale (Paarl). Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Eksekuteur Testamentêr.

1361/69/B—Giblette, Myrtle, voorheen Colyn, gebore Smit, van Meerlust, Robertson; Eerste en Finale (Robertson). Beneke & Kannenberg, Kerkstraat 73 (Posbus 2), Robertson, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

6368/68A—Bloom, Israel, of Plumstead, and surviving spouse, Ida Bloom; First and Final (Wynberg). H. S. Musikanth, Cohen & Fine, P.O. Box 2817, Cape Town, Agents for the Executrix Testamentary.

1327/69—Ellis, Hester Jacoba Petronella, of Uitkyk, Touwsrivier, and surviving spouse, Daniel Francois Ellis; First and Final (Worcester). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor.

2288/69—Botes, Andries Stefanus, en nagelate eggenote Catharina Johanna Jacoba Botes, gebore Carstens; Eerste en Finale (Prins Albert). Markotter, Van der Walt & Bornman, Kerkstraat 37 (Posbus 11), Prins Albert.

2507/69/C2—Holdom, Gertrude Margaret, of 5 Kleinschuur Gardens, Klipper Road, Rondebosch; First and Final (Wynberg). Gordon, Davis & Jackson, 537 Grand Parade Centre, 3 Castle Street, Cape Town.

5869/68—Stewart, Ysobel, of 151 Kommetjie Road, Fish Hoek; First and Final (Simonstown). Miss I. Campbell and F. J. A. Roberts, Manager, Deceased Estates Department, Syfret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town, Executors Testamentary.

1552/69—Wilson, Gladys (Owen), born Throssell, of Corner House, Belmont Road, Kalk Bay; First and Final (Simonstown). A. H. Wilson, c/o 24 Wale Street, Cape Town, Executor Testamentary.

3560/68—Adams, Abdullah, of 21 Plymouth Road, Cape Town, and surviving spouse, Mareldya Adams, born Conrad; First and Final. Mostert & Bosman, 204/9 Groote Kerk Building, Adderley Street, Cape Town.

1395/67—Marks, Benjamin, of 98/32 57th Avenue, Rego Park, Queens, New York, U.S.A.; First and Final. Mrs M. Marks, c/o 24 Wale Street, Cape Town, Executrix Testamentary.

3608/68—Botha, Indwe Johannes, van Boomplaas, distrik Oudtshoorn, en nagelate eggenote Regina Catharina Botha; Eerste en Finale (Oudtshoorn). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

84/69—Brown, Sophia Johanna, born Hendricks, of Ramley, Albert Road, Lansdowne, Cape, and surviving spouse, Douglas Leonard Brown; First and Final (Wynberg). David Gorvy, Osrin & Roup, 102 St Georges Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

336/69/C2—Da Graca, Catherine Louisa, born Gonsalvez, of 34 First Street, Elsies River, District of Bellville; Final (Bellville). Morris Lewin & Bliden, 156 Voortrekker Road, Goodwood, Attorneys for Executor Testamentary.

6985/68—Williamson, Harold, of 51c Edingight, Duke Road, Rondebosch, Cape; First (Wynberg). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd, Western Cape Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

2008/69/B—Runnalls, Joseph Dennis, of Glen Devon, Esme Road, Newlands, Cape, and surviving spouse, Violet Maude Runnalls, born Reid; First (Wynberg). Fuller, De Klerk & Osler, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town, Attorneys for Executor.

1484/69/B—Beneka, Jacques Frederik (or Fredrik) Sikke, of 13 Lewis Drive, Pekalmy Estate, Bergvliet, Cape, and surviving spouse, Ida Maria Catharina Dina Josiena Beneka, born Van Eijk; First and Final (Wynberg, Cape). Fuller, De Klerk & Osler, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.

41/69/C2—Dell, Pieter Philip Godlieb, of 111 First Avenue, Parow, and surviving spouse, Jessie Boag Dell, born Thompsom; First and Final, 18/8/69 (Bellville). Cohen & Company, 15 Station Road, Parow, Attorneys for Executrix Testamentary.

6096/68—Burke, Ulick George, of 31a Regent Road, Woodstock; First and Final. George, Oswald & Burke, 12 Victoria Road, Plumstead, Cape, Executor.

6388/68—Kirk, Ivy Isobel, formerly Gerstner, born Collins, of St Kilda Road, Kenwyn, Cape; First and Final (Wynberg, Cape). Leslie Allan Kirk, 3 Denton Road, Kenwyn, Cape, Executor Dative.

1209/69/B—Wright, Annie, of 520 St Martini Gardens, Queen Victoria Street, Cape Town: First and Final. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd. Cape Town Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.

5218/68—Dunn, Clara Francina, gebore Prins, van Stockstraat 30a Kalksteenfontein, Net Reg, Bonteheuwel, en nagelate eggenoot Richard John Dunn; Eerste en Finale. Truter & Lombard, Posbus 3317, Kaapstad.

1780/69—Eyssen, Christian Frederich, van Voortrekkerstraat, McGregor, en nagelate eggenote Johanna Magrieta Eyssen, gebore Victor; Eerste en Finale (Robertson). Muller, Baard & Conradie, Posbus 41, Robertson, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.

5625/68—Louwrens, Francois Johannes Daniel, en nagelate eggenote Petronella Dorethea Louwrens, gebore Scheepers; Eerste en Finale (Caledon). E. Boonzaaier, Dertiende Laan 78, Boston, Bellville.

3774/67/C1—Muller, Caroline Catherine, gebore Truter; Eerste en Finale (Goodwood). Heyns, Strauss & Visagie, Voortrekkerweg 70, Goodwood.

6418/68—Rousseau, Frans Daniel, van Hantamstraat, Calvinia, en nagelate eggenote Margaretha Wilhelmina Rousseau, gebore Steenkamp; Eerste en Laaste (Calvinia). Barclays Bank D.C.O (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Westelike Kaap Trusteetak, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

7085/68—Van den Heever, Jasper Jacobus, van Oup, distrik Kenhardt, en nagelate eggenote Jeanetta Sophia van den Heever, gebore Van den Heever; Eerste (Kenhardt). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Westelike Kaap Trusteetak, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.

1956/69—Beard, Frederick Edward, of 26 Clifton Parade, Main Road, Fishhoek, Cape; First and Final (Simonstown). N. W. Watkins, Oklahoma, 17 Nerina Crescent, Fishhoek, Cape, Executor.

4962/68—MacKay, William Victor, of Bedford Street, Parow, Cape, and surviving spouse, Hilda Albertina Gladys Mackay, born Brandenburg; First and Final (Bellville). John S. Ince & Wood, 107 Trust House, Thibault Square, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

1145/69—Brodie, Benjamin Fitzgerald Andrews, of 8 Dorchester, High Level Road, Sea Point; First and Final. Sonnenberg, Hoffman & Galombik, 54 Shortmarket Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Testamentary.

6439/68—Hadwen, Amy, born Hustler, of Pinelands; First and Final (Wynberg). Marquard & Keet, P.O. Box 29, Plumstead, Attorneys for the Executor Testamentary.

83/69—Brown, Leah, born Harris, of 11 Kantara Court, Davenport Road, Vredehoek, Cape Town; First and Final (Wynberg). Frank, Bernadt & Joffe, 85 St George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Dative.

379/69—Davis, Eldred John, of Bergvliet, Cape; First Liquidation (Wynberg). Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary.

5700/68—Moerat, Janie (also known as Mogamet Janie), of Klein Drakenstein Road, Huguenot, and surviving spouse Asa Moerat, born Latief; First and Final (Paarl). Minitzer, Schoolman & Company, Arcade House, 43 Lady Grey Street, Paarl, Attorneys.

6324/67—Bothma, Johan Christiaan, of Inyazura, Rhodesia, and surviving spouse, Susara Jacoba Adriaana Bothma; First and Final. F. J. A. Roberts, Manager, Deceased Estates Department, Syfrets Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town, Agents for Executor Dative.

468/68—Hide, Peter James Jowett, of 4 Orchard Circle, Wembley Avenue, Pietermaritzburg, Natal; Second and Final. Mrs A. M. Hide and P. G. T. Watson, Director of Syfret's Trust Co. Ltd, 24 Wale Street, Cape Town, Executors Testamentary.

188/69—Lundon, William Bernard, of Avenue Hotel, Fish Hoek, Cape; First (Simonstown). Standard Bank of South Africa Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

3458/67B—Jacob, Alison Heather, of Jeribe, Boshof Avenue, Newlands, Cape; First and Final (Wynberg). C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling.

1391/69—Furman, Abraham Louis, widower; First and Final. Michael Jackson, P.O. Box 3422, Port Elizabeth, Agent for Executrices Testamentary.

480/69/C2—Loubser, Beatrix Hendrina Jacoba, van Brandhuis, Pk. Piketberg; Eerste en Finale (Piketberg). Van de Wall en Vennote, Posbus 260, Bloemfontein.

4231/68/C2—Kroukamp, Henry Peter, van St Kildareweg 136, Lansdowne, K.P.; Eerste en Finale (Wynberg). Dempers & Van Rynevеld, Kerkplein 6, Kaapstad, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

597/68—Terblanche, Dorothea Maria, gebore Schoeman, van Voorbedacht, Pk. Matjiesrivier, distrik Oudtshoorn, en nagelate eggenoot Burgert Daniel Stephanus Terblanche; Eerste en Finale (Oudtshoorn). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

795/65/C1—Van Wyk, Jacob, van Parkstraat 12, Bellville, en nagelate eggenote Anna Dorothea van Wyk; Eerste en Finale (Bellville). Marais, Pienaar & Vennote, Posbus 50, Bellville.

1241/69—De Kock, Victor Petrus Jacobus, van Onder-die-Berg, Onrustrivier; Eerste en Finale (Hermanus). Suid-Kaapse Voogdy Bpk., Posbus 26, Caledon, Agente vir Eksekuteurs Testamentêr.

1371/69—Rossouw, Helena Johanna Alberta, van Dorpstraat 8, Vredendal, en nagelate eggenoot Frederik Gideon Hendrik Rossouw; Eerste en Finale (Vredendal). Die Bolandse Eksekuteurskamer, Posbus 40, Vredendal.

5474/68/C2—Wege, Maria Helena, of Reitz Street, Riversdale; First and Final (Riversdale). Hofmeyr & Son, P.O. Box 16, Riversdale.

2143/69/C2—Du Plessis, Susanna Otilia, gebore Ferreira, weduwee, van Kerkstraat, Worcester; Eerste en Finale (Worcester). J. E. Krige & Seuns, Baringstraat 33, Worcester, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

5834/68/B—Eksteen, Elizabeth Christina, of 5 Clarendon Street, Bredasdorp; First and Final (Bredasdorp). J. J. Matthee, The Bredasdorp Board of Executors Ltd, P.O. Box 19, Bredasdorp, Agents for the Executor Testamentary.

4191/68/B—Fourie, Michiel Josias, van Gansbaai, en nagelate eggenote Elsabe Johanna Elizabeth Swart; Eerste en Finale (Hermanus). J. J. Matthee, Die Bredasdorpse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 19, Bredasdorp, Agente vir die Eksekuteur Testamentêr.

1224/68—Barron, William Abraham, of First Street, Welcome Estate, Athlone, and surviving spouse, Cornelia Barron, born Jeftha; First and Final (Wynberg). Pincus, Matz & Feinberg, Permanent Buildings, 135 Main Road, Claremont.

2138/68—Teixeira, Joaquim, of 111 High Level Road, Green Point, Cape Town, and surviving spouse, Ester Teixeira, born De Mendonca; First and Final. Simon Abel & Son, 206 Standard General House, Church Street, Cape Town.

1954/68/C1—Cross, Charles Wynand, of 7 Sydney Street, Green Point; Second and Final. The Paarl Board of Executors Ltd, P.O. Box 15, Paarl.

5469/68/B—Le Roux, Antonetta Maria, gebore Kriegler, weduwee, van Andries Humantehuis, Baringstraat, Worcester; Eerste en Finale (Worcester). J. E. Krige & Seuns, Baringstraat 33, Worcester, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.

6611/68—Smith, Susanna Johanna Helena Deborah, gebore Schmidt, van Sterrenberg Woonstel 3, Thomstraat, Paarl; Eerste en Finale (Paarl). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

4114/63—Nasson, Mary Magdalene Susan, born Newman, of 45 Borcherd Street, Stellenbosch, and surviving spouse, Benjamin Charles Nasson; Amended First and Final (Stellenbosch). Paul & A. H. Oliver, Permanent Building, 4 Plein Street, Stellenbosch, Attorneys for the Executrix Testamentary.

1262/69/C2—Kotze, August Jan, van Nababeep, en nagelate eggenote Catharina Mary Agnes Kotze; Eerste en Finale (Springbok). Botha & Naude, Posbus 15, Springbok, Prokureurs vir Eksekutrise.

7009/68—Smuts, Emmerentia Johanna, gebore Gous, weduwee, van Aandskemering, Malmesbury; Eerste en Laaste (Malmesbury). Die Malmesbury Eksekuteurskamer Bpk. (Lid van Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk. Groep), I. S. Cronjé, Sekretaris, namens Eksekuteure Testamentêr, Hillstraat (Posbus 16), Malmesbury.

6071/68/C2—Du Toit, Johan Jacob Jacobus, van Meulstraat, McGregor, K.P., en nagelate eggenote Hendrik Jacoba du Toit, gebore Ellis; Eerste en Finale (Robertson). Robertson Trust en Agentskap Bpk., Kerkstraat (Posbus 62), Robertson, K.P.

2440/69—Van der Merwe, Maria Rugert (of Richard), voorheen Roux, gebore Raats, van Graaffstraat 7, Villiersdorp, en nagelate eggenoot Dawid Barend van der Merwe; Eerste en Finale (Caledon). Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 10, Villiersdorp, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.

3348/58—Julies, Abraham, of 10 Twelfth Street, Bishop Lavis Estate, and surviving spouse, Katrina Julies, born Jonkers; First and Final (Bellville). G. M. Guthrie & Company, 107 St George's Street, Cape Town.

633/49—Du Plessis, Catharina (ook bekend as Catherina) Johanna, gebore Bruwer, van Zeekoegatsdrift, Ladismith, Kaapprovinsie, en nagelate eggenoot Daniel Hendrik du Plessis; Gewysigde Eerste en Finale (Ladismith, K.P.). Die Malmesbury Eksekuteurskamer Bpk. (lid van Die Bolandse Eksekuteurskamer Bpk. Groep), I. S. Cronjé, Sekretaris, namens Eksekuteur Datief, Hillstraat (Posbus 16), Malmesbury.

1170/69/B—Lochner, Johan Ryk, van Carl Wilcocks 210, Sanlamhof, Bellville, K.P.; Eerste en Finale (Bellville). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

6944/68—Scholtz, Isabella Maria, gebore Van Jaarsveld, van Nelswater, Willowmore, en nagelate eggenoot Renier Gerhardus van Rooyen Scholtz; Eerste en Finale (Willowmore). Steyn, V.d. Vyver & De Jager, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr.

5420/68—Maddison, Jane Maria, of 21 Meintjies Street, Beaufort West; First and Final (Beaufort West). Verster & De Villiers, 122 Donkin Street (P.O. Box 19), Beaufort West, Attorneys.

5688/67—Terblanche, Margaret Muriel, gebore Kapp, van Bergplaas, George; Tweede en Finale (George). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

1695/69—Forsyth, Hilda Cicely, of 46 Second Avenue, Fish Hoek, Cape; First and Final (Fish Hoek). Donald Roderick Forsyth, 265 Harley Street, Blackheath, Johannesburg, Executor Testamentary.

6683/68—Carr, Moira Agnes, of St Anthony, Parel Vallei, Somerset West, Cape Province; First and Final (Somerset West). Cliffe, Dekker & Todd, Fourth Floor, Allied House, 29 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.

1253/69/C2—Gous, Anna Catharina, gebore Gous, weduwee, van Akkerendam, Calvinia; Eerste en Finale (Calvinia). Santam Bank Bpk., Posbus 138, Calvinia.

1618/68—Bonthuys, Emily Frances, gebore Steyl, van Bloemstraat 7, Bellville; Eerste en Finale (Bellville). Marais, Pienaar & Vennote, Posbus 50, Bellville.

TRANSVAAL

By die Kantoor van die Meester, PRETORIA, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit gemeld word
At the Office of the Master, PRETORIA, and also of the magistrate of the district when stated in parenthesis

1304/63—Loxton, Paul Jacob, of 6 Edward Street, Westdene, Benoni; Fourth (Johannesburg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

6783/67—Kotzen, Myer Sidney, of 4 Klopper Street, Potchefstroom, Tvl, Supplementary First and Final (Potchefstroom). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

2439/68—Bissett, Muriel Annie Ida, of 37 Unity Avenue, New Modder, Benoni, Tvl, and surviving spouse, Edward Angus Bissett; Supplementary First and Final (Benoni). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

12053/68—Smit, Neville Andre, of 6 Third Street Lambton, Germiston; First and Final (Germiston). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Reef Trustee Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

3664/69—De Waal, Johan Gerhardus, van Kafferskraal, Pk. Cullinan, en nagelate eggenote Anna Catharina de Waal; Eerste en Finale. Podlashuc, Liebson & Klagsbrun, Tweede Vloer, J.B.S.-gebou, Burolaan (Posbus 294), Pretoria.

8876/68/C2—Brewis, Willem Benedictus, van Nieuwestraat 87, Potchefstroom, en nagelate eggenote Aletta Johanna Elizabeth Brewis, gebore Van Zyl; Eerste en Finale (Potchefstroom). A. J. E. Brewis, p/a G. W. L. Bezuidenhout, Posbus 597, Potchefstroom.

2366/69—Van der Spuy, Petrus Jacobus Anthonie, of 303 Twenty-fifth Avenue, Villieria, Pretoria, and surviving spouse, Elizabeth Johanna van der Spuy, born Sparks; First and Final. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

2999/68—Hawking, Mary Augusta, of Zeekoegat, Plot 85, District of Pretoria; First and Final. Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

5355/68—Scott, John Ernest Alexander, of 160 High Street, Rosettenville, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Bowman, Gilfillan & Blacklock, P.O. Box 1397, Johannesburg.

8259/67—Kirsten, Cornelia Margaretha (Magrietha) Maria, van Jubileumgebou 126, Skinnerstraat, Pretoria; Tweede en Laaste. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Tvl.

9663/67—Fitzsimons, Gwendoline (Gwendolene) Mary, of 148 Sussex Avenue, Lynnwood, Pretoria; Second and Final. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Tvl.

8904/67—Van Niekerk, Petronella Susanna Catharina Jacomina, van Hazelstraat 48, Three Rivers, Vereeniging; Tweede en Finale (Vereeniging). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Tvl.

10427/68—Marais, Izak Johannes, van h/v Zuid- en Greenstraat, Amersfoort; Eerste en Laaste (Amersfoort). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Tvl.

11856/68—Samaras, Eftihia (also known as Ephtihia, Effie, Effee), of 704 Church Street, Arcadia, Pretoria; First and Final. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Tvl.

6698/68—Botha, Cornelius Johannes, van Vierde Straat 81, Naboomspruit, en nagelate eggenote Gesina Wilhelmina Botha; Aanvullende (Naboomspruit). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Tvl.

363/69—Van der Merwe, Nicolaas Johannes, van Tweede Straat 16, Menlo Park, Pretoria, en nagelate eggenote Amelia van der Merwe; Aanvullende. Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Tvl.

2822/69—Gordon-Hughes, Reginald Stopforth, of 18 Bowners Street, Barberton; First and Final (Barberton). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Tvl.

1200/69—Orkin, John, of Union Club Buildings, Joubert Street, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). H. J. Orkin, Attorney for Executors Testamentary, 221 Gloucester House, Rissik Street, Johannesburg.

2211/69—Bagge, Mary Anna Wilson, of Pomona Court, cor. of Koch and Banket Streets, Hillbrow, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Bowen, Sessel & Goudvis, P.O. Box 6434, Johannesburg.

2339/68—Lewis, John Stanley, of 13 Forest Road, Bramley, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Segal & Hoffmann, Attorneys for Executrix, 207/209 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg.

3265/67—Levy, Harry, of Roxdale, Houghton, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). M. L. Rosin, Rosin & Partners, 206 Maritime House, 26 Loveday Street, Johannesburg.

11667/68—Leon, Adelina Louise, of 68 Goldman Street, Florida, Tvl; First and Final (Roodepoort). Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys for Executor, Fifth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg.

1280/69—Ebrahim, Mariam (also knowl as Gaba); First and Final (Johannesburg). M. S. H. Cachalia and M. A. Loonat, P.O. Box 25105, Ferreirastown, Johannesburg.

481/69—Daniels, Kathleen Fern Lunn, of 5 Charleson Mansions Fieldhouse Street, Florida, and surviving spouse, Vernon Vicars Daniels; First and Final (Johannesburg). Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.

5578/68—Sack, Maurice Selig, of 13 Ouimet Street, Greenside Extension, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Reeders, Teeger, Rosettenstein & Kotzen, Attorneys for Executors Testamentary, Fifth Floor, Palace Buildings, Pritchard Street, Johannesburg

2369/69—Vermeulen, Jacobus Hendrik, of 33 Priscilla Street, Reynoldsview, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). H. S. Marks, Attorney for Executrix, 108 Bank Chambers, 279 Main Street, Jeppestown, Johannesburg.

11471/68—Fox, Valentine Jack, of 9 James Hyde Place, Montgomery Park, Johannesburg, and surviving spouse, Susan Fox (Johannesburg). Susan Fox, 9 James Hyde Place, Montgomery Park, Johannesburg.

4728/68/B—Goddard, Henry, of Barcelona, Spain; Supplementary (Johannesburg). Robert Kahn, Executor, P.O. Box 1926, Johannesburg.

4678/63/B—Brown, Andrew Duncan; Supplementary (Johannesburg). J. P. Richardson, P.O. Box 2924, Johannesburg, Agent for Executrix Testamentary.

86/69—Lamprecht, Gert Willem (Wilhelm), and surviving spouse, Johanna Magrieta Lamprecht; First and Final (Johannesburg). Sapire, Jacobson & Creswick, Attorneys, 1-9 Symon's Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.

9034/64—Korsun, Louis, of 27 Eleventh Street, Orange Grove, Johannesburg, and surviving spouse, Roza Korsun; Supplementary (Johannesburg). H. Barton Myers, Solicitor, Notary and Conveyancer, Washington House, 68 Commissioner Street (P.O. Box 1902), Johannesburg.

10347/68—Cronje, Ida Maude, of 78 Fourth Avenue, Melville, Johannesburg; First (Johannesburg). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

1973/68—Krause, Hermanus Lukas, van h/v Norden- en Fransstraat, Amersfoort, en nagelate eggenote Maria Magdalena Johanna Hendrina Christina Krause, gebore Van Oudtshoorn; Eerste en Finale (Amersfoort). Mev. M. M. J. H. C. Krause, Fransstraat, Pk. Amersfoort, Tvl.

2513/68—Sheath, Edgar Bertram, of 22 Ben Alder Road, The Hill, Johannesburg; First (Johannesburg). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

9785/67—Menashe, Boaz Isaac, of 4 Edmunds Avenue, Belvedere, Salisbury, Rhodesia; First and Final (Johannesburg). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

11393/68—Fernihough, Richard, of Witfontein 53, Poste Restante, Pretoria North, and surviving spouse, David Petrus Fernihough; First. Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for the Executrix, P.O. Box 158, Pretoria.

2234/69—Mitchley, Aletta Wilhelmina Cecilia, born Seegers, of 541 Jorrisen Street, Sunnyside, Pretoria; First and Final. Kraut, Wagner, Hutchinson & Mostert, Sixth Floor, 28 Church Square, Pretoria.

11478/68—Maynard, Augustus George, of 44 Visagie Court, Visagie Street, Pretoria; First and Final. Kraut, Wagner, Hutchinson & Mostert, Sixth Floor, Prudential Building, 28 Church Square, Pretoria.

10273—Seidler, Johanna Magrieta, gebore De Beer, van Kwintstraat 384, Pretoria-Tuine, Pretoria, en nagelate eggenoot Joseph Gerhardus Seidler; Eerste en Finale. W. A. Vermaas & Kie., Pretoriumgebou 411, Kerkstraat 267, Pretoria.

2416/69—Woodrow, Mary Kate, born Mackenzie, widow, of 39 Maple Street, Arcadia, Pretoria; First and Final. C. P. Barnard, 303 Sunnyside Galleries, Esselen Street, Sunnyside, Pretoria.

9819/68—Swart, Pieter Willem Albertus, van Vanriebeeckstraat 51, Ventersdorp, en nagelate eggenote Maria Catharina Swart; Eerste en Finale (Ventersdorp). Gillett, Van Zyl, Nell & Grobler, Carmichaelstraat (Posbus 48), Ventersdorp.

2886/69/C2—Van der Watt, Anna Johanna Margaretha, gebore Edwards, van Kentsirkel 17, Petersfield, Springs, en nagelate eggenoot Gert Jacobus van der Watt; Eerste en Finale (Springs). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

1654/65—De Lange, Barend Jacobus, van Stegmanstraat 76, Silverton, Pretoria, en nagelate eggenote Maria Jacoba Petronella de Lange, gebore Lindeque, nou Greyling; Gewysigde Eerste en Finale. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Oos-Tvl.), Posbus 383, Pretoria.

5197/69—Venter, Fredrik Christian, van Hoogstraat 29, Pietersburg, en nagelate eggenote Dirkje Francina Venter; Eerste en Finale (Pietersburg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

2274/69—Van der Lely, Johan Hora, of Union Park Gate Flats, cor. of Johann and Church Streets, Pretoria, and surviving spouse, Dorothea Maria van der Lely; First and Final. Janover & Co., Attorneys, P.O. Box 1066, Pretoria.

1498/67—Vermeulen, Jan Gabriel, van Ennerdale-Suid, distrik Westonaria, en nagelate eggenote Cornelia Elizabeth Vermeulen; Eerste en Finale (Vereeniging). Raubenheimer, De Klerk, Luyt & Vorster, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Trust Banksentrum, Lesliestraat (Posbus 79), Vereeniging.

3381/69—Steenekamp, Phillippus Johannes Roedolf, van McKipzynrand, distrik Thabazimbi,e n nagelate eggenote Aletta Catharina Steenekamp; Eerste en Finale (Thabazimbi). Nederlandse Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 17, Thabazimbi.

3012/69—Pieterse, Petrus Louis, van Vanbelkumstraat 17, Rustenburg, en nagelate eggenote Susanna Magdalena Pieterse; Eerste en Finale (Rustenburg). Mev. S. M. Pieterse, Eksekutrise, p/a Coetsee, Brink & Van der Merwe, Posbus 55, Rustenburg.

3629/69—Jacobsz, Michiel Christiaan, van Westraat 64, Pretoria-Noord, en nagelate eggenote Maria Jacoba Christina Jacobsz; Eerste en Finale. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

2986/69—Visagie, Hendrik Willem Johannes, van Keyterstraat 927, Hercules, Pretoria, en nagelate eggenote Jolorna Adoma Christina Visagie, gebore De Beer; Eerste en Finale. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

6368/67—Vos, Ernst Philippus Jacobus, van Rustenburg, Tvl.; Eerste en Finale (Rustenburg). A. O. Mulder, p/a A. O. Mulder & Kie., Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Potgieterstraat 90 (Posbus 245), Nylstroom.

11545/68—Potgieter, Johanna Maria Christina, van Negende Laan 65, Alberton, en nagelate eggenoot Theodorus Daniel Potgieter; Eerste en Finale (Alberton). S. J. Naude, Prokureur vir Eksekuteur Vanriebeecklaan 42, Alberton.

1024/69—Saffery, Hermine Stanley, van Sabie; Eerste en Finale (Sabie). J. B. Cornelius, Markplein (Posbus 62), Sabie.

2454/69—Steyn, David Theunis, of 65 Fourth Avenue, Bezuidenhout Valley North, Johannesburg, and surviving spouse, Louisa Jacoba Steyn; First and Final (Johannesburg). Nebex Board of Executors and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1144, Johannesburg.

3960/69/C2—Du Toit, Jan Hendrik Lodewikus, van Pienaarstraat 88, Brits, en nagelate eggenote Judith Meyer du Toit; Eerste en Finale (Brits). Swart & Van der Westhuysen, Murraylaan 44a (Posbus 9), Brits.

10412/67—Du Toit, Susara Isabella Catharina, van Bulawayostraat 3a, Pietersburg; Verbeterde Eerste en Finale (Potgietersrus). Botha & Botha, Voortrekkerweg 88 (Posbus 98), Potgietersrus, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.

10477/67—Du Toit, Petrus Jacobus Jeremius, van Bulawayostraat 3a, Pietersburg; Verbeterde Eerste en Finale (Potgietersrus). Botha & Botha, Voortrekkerweg 88 (Posbus 98), Potgietersrus, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.

2229/69—Lourens, Wynand Lodewyk, van Perseel 14, Sundra, en nagelate eggenote Maria Magdalena Johanna Christina Lourens; Eerste en Finale (Delmas). Pickard & Kirstein, Posbus 14, Delmas.

19/69—Henn, Johannes Bernardus, van Spoorweghostel 3, Postmasburg; Eerste en Finale (Christiana). Jan Nico Uys & Kie., Prokureur, Eksekuteur Datief, Posbus 44, Christiana.

Coetzer, Wentzel Christoffel, van Tweefontein, Pk. Mauchsberg, Sabie, en nagelate eggenote Norah Coetzer; Eerste en Finale (Sabie). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Trustee-afdeling, Laeveldtak, Posbus 600, Nelspruit.

616/67/C1—Steyn, Anna Christina Susanna Magdalena, huisvrou; Eerste en Finale (Alberton). H. J. Swartz, Posbus 31, Alberton.

2024/68—Olivier, Andries Hermanus, van Negende Laan 177, Sinoville, Pretoria, en nagelate eggenote Winifred Wilhelmina Olivier, gebore Wilson; Eerste. C. H. du Plooy, p/a Sentrale Eksekuteurskamer en Beleggingsmaatskappy Bpk., Posbus 2436, Pretoria.

557/69—Möller, Jacobus Petrus, van Tweede Laan 15, Linden, Johannesburg, en nagelate eggenote Helena Jacoba Catharina Möller; Eerste en Finale (Johannesburg). Mev. H. J. C. Möller, Tweede Laan 15, Linden, Johannesburg.

1992/69—Mare, Jacobus Cornelis Smith, van S.A.V.F. Ouetehuis, Ermelo; Eerste en Finale (Ermelo). Jackson & Joubert, Posbus 146, Ermelo, Prokureurs vir Eksekutrise.

2686/69/C2—Scheepers, Susanna Gertruida, gebore Fuhri, van Moolman, distrik Piet Retief, en nagelate eggenoot Jacobus Albertus Scheepers; Eerste en Finale (Piet Retief). C. W. A. Freyer, Posbus 7, Paulpietersburg.

6110/68/C2—De Wet, James Boswell, van Barbertonstraat 18, Crosby, Johannesburg, en nagelate eggenote Hester Sophia Maria de Wet; Eerste en Finale (Johannesburg). Mev. H. S. M. de Wet, Eksekutrise Testamentêr, Barbertonstraat 18, Crosby, Johannesburg.

9260/68—Stoltz, Gert, van President Krugerstraat 39c, Middelburg; Eerste en Finale (Middelburg). Lindhout & Birman, Prokureurs vir Eksekuteur, Markstraat 7c, Middelburg, Transvaal.

338/68—Kritzinger, Ignatius, van Bezuidenhoutstraat 166, Pretoria-Tuine, en nagelate eggenote Elizabeth Margaretha Kritzinger, gebore V.d. Ryst; Eerste en Finale. V.d. Burg & Bezuidenhout, 227 N.B.S.-gebou, Pretoriusstraat, Pretoria.

8536/68—Van Zyl, Margaretha Retief, van Debeerskraal, Rysmierbult, en nagelate eggenoot Willem Jacobus van Zyl; Eerste en Finale (Benoni). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

1077/62—Smit, Petrus Erasmus Joachim, van Vierde Straat 98, Boksburg-Noord, en nagelate eggenote Hendrina Elizabeth Smit; Eerste en Finale (Boksburg). Massel, Massel & Maré, Posbus 6092, Boksburg-Noord.

11877/68—Barnard, Aletha Maria Catharina, van Lancasterlaan 61, Craighallpark, Johannesburg; Eerste en Finale (Johannesburg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 383, Pretoria.

10861/68—Buys, Michiel Andries, van Wenningstraat 65, Groenkloof, Pretoria; Eerste en Finale. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

4149/69—Weilbach, André, van Dormerlaan 1216, Queenswood, Pretoria; Eerste en Finale. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

1011/69—Marx, Hans Jurgens, van Negende Laan 4, Alberton, en nagelate eggenote Maria Magdalena Jacoba Marx (Alberton). Klopper, Jonker & Reed, Prokureurs vir Eksekutrise, Prudentialgebou, Voortrekkerweg, New Redruth (Posbus 6), Alberton.

7613/68—Van Vuuren, Jan Harm, van Tallisman 305, Walkerstraat, Pretoria, en nagelate eggenote Anna Susanna van Vuuren; Eerste en Finale. Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Agente vir Eksekutrise Datief.

9888/66—Hesketh, Olga Lorraine, of 27 De Wet Street, Northcliff, Johannesburg, and surviving spouse, Frederick Charles Hesketh; First and Final (Johannesburg). Aubrey Miller Secretarial and Trust Company, P.O. Box 11479, Johannesburg.

10979/68—O'Riley, Maria Johnna Katrina, of 5 Wandel Street, Hamberg, Roodepoort, and surviving spouse, William Thomas O'Riley; First and Final (Roodepoort). Abrahams, Israel, During & Kossuth, Solicitors for Executor, Rocklin House, 3 Hodgen Street, Roodepoort.

2694/69—Schoeman, Johannes Cornelius (Johannes Elizabertus), van Old Jeff 130, L.R., distrik Potgietersrus; Eerste en Finale (Potgietersrus). Borman, Snyman & Barnard, Rentmeestergebou, Voortrekkerweg 63 (Posbus 42), Potgietersrus.

11377/68—Swart, Michael Johannes Otto, of 47 Hans Strydom Street, Witbank, and surviving spouse, Lilian Norma Swart; First and Final (Witbank). Mrs L. N. Swart, c/o J. Bailie, Gerry Mann Building, Athlone Avenue (P.O. Box 913), Witbank.

10967/68—Enslin, Gertruida Jacomina, van Madelinestraat 110, Florida, en nagelate eggenoot Johannes Marthinus Enslin (Krugersdorp). Van Heerden, Roos & Pfaff, Ueckermannstraat 60, Heidelberg, Tvl.

5086/68—Kruger, Daniel Frederik, van Rietfontein 163, Potchefstroom, en nagelate eggenote Hester Aletta Kruger, gebore V.d. Merwe; Aanvullende Eerste en Finale (Potchefstroom). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

12194/68—Hugo, Maria Jacoba Adriana, van Marshallstraat 17, Pietersburg; Eerste en Finale (Pietersburg). Nebex Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy Bpk., Posbus 194, Pietersburg.

10680/68—Van Rooyen, Johanna Wilhelmina, of 11a Kinross Street, Germiston; First (Germiston). Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Attorneys for Estate, Allied Building, 170 Meyer Street, Germiston.

10690/67/C2—Ruele, Josephina, widow, of 508 Lind Road, Evaton Location; First and Final (Vereeniging). Shenker & Shenker, P.O. Box 13, Krugersdorp.

3176/69/C2—Gardiner, Emma Edna, born Gardiner, widow, of 157 Venter Street, Capital Park, Pretoria; First and Final. J. J. Oosthuizen & Kock, Attorneys for Executor, P.O. Box 755, Klerksdorp.

3315/69—Hawkins, Jan Jacobus, of 40 Long Street, Germiston, and surviving spouse, Anna Christina Hawkins; First and Final (Germiston). M. A. Mosselson, Attorney for Executrix, Kerk House, 221 President Street, Germiston.

295/69—Nussey, Bridget Maria Catherine Theresa, born Kelly, of Weskoppies Hospital, Pretoria; First and Final. Williams, Gaisford & Steyn, Attorneys for Executor, 147 Kerk Street (P.O. Box 71), Potchefstroom.

6300/60—Von Maltitz, Blanche, of 4 Constantia, cor. of King George and Kock Streets, Johannesburg, Tvl; Amended First and Final (White River). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Department, Lowveld Branch, P.O. Box 600, Nelspruit.

4552/69—Daly, James Arthur McCalgan, of 596 Prince George Avenue, Brenthurst, Brakpan; First and Final (Brakpan). Gerald Kalk, Gromer & Partners, Attorneys for Executrix, 106 Victoria Avenue, Brakpan.

9531/68—Jardim, Manuel Afanso, of 26 Sunflower Road, Primrose, Germiston, and surviving spouse, Margarida Pereira Jardim (Germiston). Sapire, Jacobson & Creswick, 101–105 United Buildings, 107 Rietfontein Road, Primrose.

Lenhard, Georg Hugo Gottfried, of 4 Malan Street, Riviera, Pretoria, and surviving spouse, Waldtraut Johanna Meta Lenhard; First and Final. Savage, Jooste & Adams, Attorneys for Executrix, 210 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

2351/69—Christie, Johannes Petrus, of 54 Ninth Avenue, Alberton, Tvl, and surviving spouse, Martha Susanna Marthina Johanna Christie; First and Final (Alberton). Martha Susanna Marthina Johanna Christie, 54 Ninth Avenue, Alberton, Tvl.

9045/68—Sachs, Pauline, of 53 Royal Crescent, Clarendon Place, Hillbrow, Johannesburg; First (Johannesburg). Jos Brigish, 18 Balgownie House, cor. of Sauer and Commissioner Streets (P.O. Box 11229), Johannesburg.

585/68—Welman, Dennis Bryan, of 7 Joubert Street, Barberton, and surviving spouse, Maria Magdaleni Welman; First and Final (Barberton). N. C. Maritz & Human, Glackmore House, Botha Street, Duiwelskloof.

11232/68—Psaradelis, John Peter, of 71 Talc Road, Carletonville; First and Final (Oberholzer). Fleischack, Freysen Holton & Wadge, Fleischack Building, cor. of Annan Road and Flit Street (P.O. Box 64), Carletonville, Attorneys for the Executrix Dative.

1339/68—Joint estate, Smyth, Millicent Wicks, born Chirgwin, and surviving spouse, Leslie Gordon Smyth; First and Final (Johannesburg). Michael Hood, 40 Michael Street, Linmeyer, Johannesburg.

9424/68—Rule, John Harold, retired; First and Final Redistribution Agreement (Johannesburg). S. J. Rule & C. D. Rule, Executors Testamentary, 100 First Street, Linden, Johannesburg.

7790/68—Gardi (also known as Gardy), Heshel, of 607 Roxdale, Second Avenue, Houghton, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Roy Cobb, Attorney for Executors Testamentary, Fourth Floor, Burlington House, 22 Rissik Street, Johannesburg.

6958/68—Petronella Jacoba Honeyborne, widow, housewife, of Flat 35, Twickenham Hall, 19 Abel Road, Berea, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). J. W. van Tonder & Ludorf, Attorneys for Executor, 823 Y.P.F. Centre, 66 Smal Street, Johannesburg.

204/69—Breakell, James Clayton, of Mardale, Carrick Creagh Road, Helensvale, Salisbury, Rhodesia; First and Final. H. Heimann, Maasdorp & Barker, Attorneys for Executrix, 600 Standard General Building, 12 Harrison Street, Johannesburg.

10737/68—Funk, Ivan, of 53 Delaroma, Fifth Avenue, Berea, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Benno Tennet, Executor Testamentary, 301 Merbrook, 123 Commissioner Street, Johannesburg.

416/69/C2—McIndoe, Allan, of farm Mavljan 250, District of Pilgrim's Rest; First and Final (Pilgrim's Rest). Wolfaard, Carter & Co., Allied Building, 22 Anderson Street, Nelspruit, Transvaal.

8872/68/C1—Van Wyk, Engela Helena, van Paarl Woonstelle 608, Schoemanstraat 726, Pretoria; Eerste en Finale. Rooth & Wessels, Posbus 208, Pretoria, Agente vir die Eksekuteur.

6656/68—Grey, Louis Almoro, van The Plains, Letsitele; Eerste en Finale (Tzaneen). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling (Noord-Tvl.), Posbus 1730, Pretoria.

2770/68—De Nysschen, Matthys Gerhardus, van Schoemanstraat 892, Arcadia, Pretoria, en nagelate eggenoot Willem Johannes de Nysschen; Eerste en Finale. Dyason, Douglas, Muller & Meyer, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Saambougebou, Andriesstraat, Pretoria.

2770/68—De Nysschen, Matthys Gerhardus, van Schoemanstraat 892, Arcadia, Pretoria, en nagelate eggenoot Willem Johannes de Nysschen; Supplementêre. Dyason, Douglas, Muller & Meyer, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Saambougebou, Andriesstraat, Pretoria.

2324/69—Hinze, Christine Marie, van Witklip, distrik Piet Retief; Eerste en Finale (Piet Retief). C. W. A. Freyer, Posbus 7, Paulpietersburg.

12022/68—Steenkamp, Debora Wilhelmina, van Woonstel 28, Park Gardens, Vanderwaltstraat, Pretoria; Eerste en Finale. Van Proosdij & Pretorius, Posbus 1653, Pretoria.

11215/68—Goslett, Frank Earl, of 230 Loveday Street, Muckleneuk, Pretoria, and surviving spouse, Iris Goslett; First. MacRobert, De Villiers & Hitge, 601 United Buildings, 243 Pretorius Street, Pretoria.

12099/68—Du Plessis, David Johannes Bernardus Rudolph, van Besemmerstraat 26, Vanderbijlpark, en nagelate eggenote Hester Engela Elizabeth du Plessis, gebore Du Plessis; Eerste en Finale (Vanderbijlpark). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Voortrekkerstraat 65 (Posbus 970), Klerksdorp.

4038/66—Shears, Annie Maud, born Halford, widow, of Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Shenker, Shenker & Gross, Attorneys for Executors, Loveday House, Loveday Street, Johannesburg.

10123/68—Malan, Maria Magrieta, van Michaelstraat 4, Potchefstroom, en nagelate eggenoot Martin Jacob Malan; Eerste en Finale (Potchefstroom). Thiel, Theron & Le Grange, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 200, Potchefstroom.

12242/68—Campbell, Ethel Emma, of 4 Harrow Place, Blackpool, Lancashire, England; First and Final. Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 2103, Johannesburg.

1106/69—Lemon, Douglas, van Vanheerdenstraat 12, Capital Park, Pretoria; Eerste en Finale. Santam Bank Bpk., Posbus 1666, Pretoria.

6908/68—Van der Walt, Johannes Alwyn, van Mineraalstraat 970, Hercules, Pretoria, en nagelate eggenote Dorothea Johanna Jacoba van der Walt; Eerste en Finale. Ackerman, Schilz & Vennote, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 478, Pretoria.

10508/68—Coetzee, Eleanor Barbara; Final (Johannesburg). M. H. Coetzee, 227 Seventh Avenue, Bez. Valley, Johannesburg.

12368/68—Steyn, Gert Christoffel Meyer, of Pine Valley, Willowdene, Johannesburg, and surviving spouse, Elsie Maria Steyn, born Swart; First (Johannesburg). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

940/69—Blake-Scott, Annie, of Avalon Residential Hotel, Clarendon Place, Hillbrow, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

8576/68/C2—Du Plessis, Stephanus Naude, of Plot 61, Daleside, P.O. Henley-on-Klip, and surviving spouse, Valerie Millicent du Plessis; Amended First and Final (Vereeniging). Julius G. Wulfsohn, Attorney for Executrix, 616 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.

2099/69—Van Buren-Schele, Johanna Katherina, of 78 Sheffield Street, Turffontein, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Anthony Eugene Frederick van Buren-Schele, Executor Dative, c/o Sloot, Broido, Hesselson & Liknaitzky, P.O. Box 1793, Johannesburg.

4210/66—Jankelowitz, Louis, of 58 Fourth Street, Lower Houghton, Johannesburg; First (Johannesburg). N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners, Sixth Floor, Avril Malan Building, 57 Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary.

8556/68—Hawell, Edward Albert, bachelor, of 33 Lourenco Court, St George's Street, Joubert Park, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners, Avril Malan Building, 57 Commissioner Street (P.O. Box 927), Johannesburg, Attorneys for Executor.

780/69—Beard, Annemarie (also known as Anne-Marie Frances), of 406 Glenridge, Kentview, Illovo, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners, Avril Malan Building, 57 Commissioner Street (P.O. Box 927), Johannesburg, Attorneys for Executor.

3199/69—Patel, Ayesha, of 45 Station Street, Balfour, Transvaal, and surviving spouse, Mahomed Ismail Patel; First and Final (Balfour). Minty, Nanabhay & Partners, 17c Becker Street, Ferreirastown, Johannesburg.

1220/69—Walshaw, Irene, of 6 Tottenham Avenue, Melrose Estate, Johannesburg; First (Johannesburg). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, 94 Pritchard Street, Johannesburg, Agents for Executor.

3448/65—Allan, James William, of 27 Russell Road, Lambton, Germiston; First (Germiston). Routledge & Douglas Wilson, Attorneys for Executors Dative, Fourth Floor, St Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg.

8149/68—Lobban, Ethel Elizabeth, of 38 Wemmer Drive, Discovery, Tvl; First and Final (Roodepoort). Routledge & Douglas Wilson, Attorneys for Executor, P.O. Box 306, Johannesburg.

368/69—Pringle, Lillie Agnes Findley, spinster, of 21 Thirteenth Avenue, Parktown North, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Routledge & Douglas Wilson, Attorneys for Executor, Fourth Floor, St Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg.

3209/69—Shearman, Edna Pearl, of 2 Asta Court, Fieldhouse Street, Florida, and surviving spouse, Cecil Eustace Bernard Shearman; First and Final (Roodepoort). Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, Trust Bank Centre, First Floor, Van Wyk Street, Roodepoort, Attorneys for Executor.

345/69—Keyser, Sonia Christina, of 211 Dunkeld Square, Dunkeld, and surviving spouse, Andreas Keyser; First and Final (Johannesburg). Van Hulsteyn, Feltham & Ford, P.O. Box 46, Johannesburg.

11049/68—Ekermans, Henry William (also known as Hynie William), of 8 Belmore Court, 12 Harley Street, Yeoville, Johannesburg, and surviving spouse, Johanna Aletta Ekermans; First and Final (Johannesburg). S. S. Ekermans, 35 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, Executor Dative.

11213/68—Dorr, Marshall Henry, of 27 Bryanston Drive, Bryanston, Johannesburg, and surviving spouse, Phyllis Doreen Dorr (Johannesburg). Gillett & Odendaal, Allied Building Society Building, Fifth Floor, Pretorius Street, Pretoria.

1036/69—Croeser, Jan Christoffel, van Gantnerstraat 83, Forest Hill, Johannesburg, en nagelate eggenote Magdalena Aletta Maria Croeser; Eerste en Finale (Johannesburg). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 706, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.

8481/68—Van Niekerk, Cornelia Wilhelmina, gebore Anderson, van Mainweg 66, Fishers Hill, Germiston; Eerste en Finale (Germiston). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 706, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.

622/69—Pienaar, Martha Magdalena, van Philipslaan 46, Discovery, Roodepoort; Eerste en Finale (Roodepoort). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Boedelafdeling, Pretoriusstraat 288 (Posbus 1199), Pretoria.

832/69—Briel, Anna Maria Elizabeth, van Vyehoek, distrik Lydenburg; Eerste en Finale (Lydenburg). Die Trust Bank van Afrika Bpk., Trust- en Boedelafdeling, Sanlamgebou 806, Commissionerstraat 63 (Posbus 10715), Johannesburg.

8649/68—Baber, Ruth, of 102 Murray Street, Brooklyn, Pretoria; First and Final. Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.

11615/68—De Beer, Jacobus Frederik, van Ribbenstraat 930, Hercules, Pretoria; Eerste en Finale. Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, Posbus 1830, Pretoria.

10330/65—Roos, Johanna Frederica Christina, gebore Van den Berg, van Plaas Steenbok, distrik Zoutpansberg; Gewysigde Tweede en Finale (Louis Trichardt). Coxwell & Steyn, Trichardtstraat (Posbus 52), Louis Trichardt.

6536/68/C2—Louw, Bregda Magritha Cornelia, gebore Van der Linde, van Kommandantstraat, Christiana, en nagelate eggenoot Johannes Albertus Louw; Eerste en Finale (Christiana). Harrison & Van der Merwe, Pretoriusstraat (Posbus 33), Christiana.

12280/68—Venter, Johanna Susanna, gebore Nolte, van Vierde Straat 5, Doornfontein Goudmyn, Privaatsak Welverdiend, en nagelate eggenoot Willem Adriaan Venter; Eerste en Finale (Oberholzer). Hermanus Johannes Coetzee, Genomineerde van die Standard Bank van S.A. Bpk., Posbus 14, Carletonville.

193/69/C1—Brits, Johannes Jacob, van Elmstraat 17, Noldick, Meyerton, en nagelate eggenote Sheila (Shela) Elizabeth Brits, gebore Nel; Eerste en Finale (Meyerton en Welkom). Mev. S. E. Brits, Posbus 190, Meyerton, Tvl.

4183/67—Ferreira, Jacobus Theodore, of Plot 34, Brentwood Park, Benoni, and surviving spouse, Johanna Petronella Magdalena Ferreira (Benoni). Favish & Yssel, P.O. Box 265, Benoni.

7262/68—Copeland, John, of 2 Gladvale, Harrison Street, Benoni, and surviving spouse, Florence Marie (also known as Marie Florence Marshall Copeland; First and Final (Benoni). Max Toker, Attorney for Executors, P.O. Box 247, Benoni.

10617/68—Du Plessis, Elizabeth Magdalena, gebore De Klerk, van Perseel 1, Sundra; Eerste en Finale (Delmas). J. P. Groenewoud, Santam Bank Bpk., Posbus 834, Springs.

52/69—Michler, Victor Vivian, of Plot 44, Hartzenbergfontein, Walkerville, District of Vereeniging; First and Final (Vereeniging). Gilchrist & Reid, Medical Centre, P.O. Box 356, Benoni.

727/69/C2—Van Eck, Henri, of 22 Klaburn Court, Ockerse Street, Krugersdorp; First and Final (Krugersdorp). Phillips & Osmond, Attorneys for Executrix, 213 Permanent Buildings, Monument Street, Krugersdorp.

10709/68—Coetzer, Jacobus Christoffel, van Flamboyantlaan 59, Kempton Park, en nagelate eggenote Johanna Susanna Magdalena Coetzer, gebore Stoop; Eerste en Finale (Kempton Park). J. S. M. Coetzer, p/a J. P. Groenewoud, Santam Bank Bpk., h/v Vyfde Laan en Vyfde Straat (Posbus 834), Springs.

7668/68—Buys, Lucy Sarah, of Bon Accord, District of Pretoria; First and Final. Aitchison & Versfeld, 13 Salisbury House, Andries Street (P.O. Box 702), Pretoria, Attorney for Executor.

3288/69—Venter, Philippus Benjamin, van Harrisonstraat 34, Doorn, Welkom; Eerste en Finale (Welkom). P. A. B. Venter, Eksekuteur, Steynstraat 20, Baillie Park, Potchefstroom.

11884/68—Barnard, Catherine Emma, born Francis, widow, of 60 Van Riebeeck Street, Potchefstroom; First and Final (Potchefstroom). Williams, Gaisford & Steyn, Attorneys for Executor, 147 Kerk Street, Potchefstroom.

361/69—Mitchell, Charles Henry Frederick, of 35 Queen Street, Irene, Transvaal; First and Final. Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.

10554/68—Bonnema, Jacobus Marthinus, van Perseel H 34, Posbus 32, Marble Hall, Tvl., en nagelate eggenote Anna Elizabetha (Elizabeth) Dorothea Bonnema, gebore Els; Eerste en Finale (Groblersdal). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Trusteeafdeling, Oostelike Transvaaltak, Posbus 10033, Sunnyside, Pretoria.

356/69—McKechnie, Peter (Pieter) Shaw, of Plot J 125, P.O. Gruisbank, via Marble Hall; First (Groblersdal). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 10033, Sunnyside, Pretoria.

9846/68—Nel, Ferdinand Paulus Van Gass, van Klippoortje 32, Pk. Ogies, distrik Witbank, Tvl.; Tweede en Finale (Witbank). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Trustee-afdeling, Oostelike Transvaaltak, Posbus 10033, Sunnyside, Pretoria.

3245/68—Reutener, Jules Adolphe (Adolf), of 90 Anderson Street, Louis Trichardt, Tvl; Amended First and Final (Louis Trichardt). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 10033, Sunnyside, Pretoria.

8508/64—Breytenbach, Susanna Martina Elizabeth, of Pretoria; First and Final. Aitchison & Versfeld, Andries Street 222 (P.O. Box 702), Pretoria, Attorneys for the Executrix.

2181/68—Venter, Willem Abraham Jacobus, van Schaapkraal, Pk. Bethal, Transvaal; Eerste en Finale (Bethal). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk, Trustee afdeling, Oostelike Transvaaltak, Posbus 10033, Sunnyside, Pretoria.

527/69—Van der Walt, Casper Jan Hendrik, van Plainlaan 220, Queenswood, Pretoria, en nagelate eggenote Susanna Catharina van der Walt; Eerste en Finale. Mev. S. C. van der Walt, Posbus 1751, Pretoria.

11068/67—Von Gernet, Adolf, of Warth Gemeinde, Steinberg, Kreis Dingolfing, Germany, and surviving spouse, Leonilla von Gernet. Getz, Behr, Ogus & Mendel Cohen, 310 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

11117/67—Strasburger, Josef, of Frankfurt, Germany; First and Final. Getz, Behr, Ogus & Mendel Cohen, P.O. Box 347, Pretoria.

6240/68—Barkhuizen, Johannes Gerhardus, of 524 Karl Trichardt Avenue, Mountain View, Pretoria, and surviving spouse, Petrus Gerhardus Barkhuizen; First and Final. Adams & Adams, Masada Building, cor. of Proes and Paul Kruger Streets, Pretoria.

6513/63—Symons, Harold George, of 208 Corlett Drive, Bramley, Johannesburg; Supplementary First and Final (Johannesburg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

10328/68—Whitehouse, James Ballantyne, of 6 Northwold Drive, Saxonwold; Second and Final (Johannesburg). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

360/69—Mashilo, Simon, of Tafelkop, District of Groblersdal; First and Final (Groblersdal). Metelerkamp & Ritson, Attorneys for Executor Dative, 23 Burlington House, Burlington Arcade, Pretoria.

3503/67—Brink, Jacoba Jacomina, van Boundaryweg 23, Delarey, en nagelate eggenoot Frank Edward Brink; Eerste en Finale (Roodepoort). Mabel Hartmann, Prokureur vir Eksekuteur, Tiende Straat 18e (Posbus 28), Maraisburg.

9277/68—Cronje, Wynand Lodewicus, van Plot 140, Br dll, Tvl., en nagelate eggenote Magaretha (Magrietha) Elizabeth Cronje; Eerste en Finale (Kempton Park). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Reef Trusteetak, Posbus 8000, Johannesburg.

5197/68—Edwards, Evan Powell, of Wendon, West Street, Linden Extension, Johannesburg; Supplementary to First and Final (Johannesburg). Bowman, Gilfillan & Blacklock, P.O. Box 1397, Johannesburg.

2146/69—Manson, Paul, of 5 Elmwood Flats, Bailey Street, Farrermere, Benoni, and surviving spouse, Madeleine Imelda Manson; First and Final (Benoni). Bowman, Gilfillan & Blacklock, Corporation Building, 105 Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.

1104/69—Van Lelyveld, John Thomas, of 39 Eleventh Street, Vrededorp, Johannesburg, and surviving spouse, Johanna Maria Carolina Elizabeth van Lelyveld, born Schourie; First and Final (Johannesburg). Johanna Maria Carolina Elizabeth van Lelyveld, 39 Eleventh Street, Vrededorp, Johannesburg.

9741/67—Nkosi, George, of Evaton Location, and surviving spouse, Allinah Nkosi, born Ndhlebe; First and Final (Vereeniging). L. Sidelsky, Executor Testamentary, Ninth Floor, Old Arcade, 100 Market Street, Johannesburg.

685/69—Ferreira, Johannes Theodorus Meintjies, of 42 Third Street, Greymont, Johannesburg, and surviving spouse, Johanna Lodewieka Ferreira, born Labuschagne; First and Final (Johannesburg). Charles Henry Cohen, c/o Alec Oshry & Cohen, 122 Maritime House, cor. of Loveday and Main Streets (P.O. Box 6966), Johannesburg.

186/69—Salzwedel, Wilhelmina Adena, of 176 Donnelly Street, Turffontein, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Bowman, Gilfillan & Blacklock, Corporation Building, 105 Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.

1373/69—Meenehan, William Michael Anthony, of 9 Elray Street, Raedene, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is ama'gamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

3079/68—Amory, Vera Eva, of 135 High Street, Rosettenville, Johannesburg; First and Final (Johannesburg). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

8480/68—Lowe, Dorothy Elizabeth, of Brookend, Lower Shiplake, Henley-on-Thames, Oxfordshire, England; First and Final. The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

NATAL

By die Kantoor van die Meester, PIETERMARITZBURG, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit gemeld word
At the Office of the Master, PIETERMARITZBURG, and also of the magistrate of the district when stated in parenthesis

1117/49—Radley, Florence Gladys Eleanor, of Carey Road, Pietermaritzburg; First and Final Re-distribution. G. W. T. Radley, c/o Shaw & Co., P.O. Box 122, Pietermaritzburg.

3483/68/2—Mangerah, Essop Cassim, of Plot 1247, Kanani, Ndola, Zambia; First and Final (Stanger). Laurie C. Smith & Co., 22 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger.

4502/68/1—Webb, Clement Campbell, of Umtentweni, Natal; First and Final (Port Shepstone). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

3794/67/2—Morante, Pierino Anatolio Ronualdo, of Rocca di Mezzo L'Aquila, Italy; Amended First and Final, 16/8/69, (Ladysmith). Botha, Mortimer & Aulsebrook, P.O. Box 31, Ladysmith, Natal.

5078/68/4—Evans, Violet, of Flat 5, Bono Espero, Loop Street, Pietermaritzburg; First and Final. Denis Lowe, Venn & Co., First Floor, Southern House, 29 Timber Street, Pietermaritzburg.

1419/69/1—Retief, Johanna Maria, of P.O. New Hanover, and surviving spouse, Dirk Albertus Jacobus Retief; First and Final (New Hanover). Mason, Buchan & Co., P.O. Box 100, Pietermaritzburg.

1492/50—Page, Evelyn, of Durban, Natal; Supplementary (Durban). Livingston, Doull, Winterton & Essery, Attorneys for Executor Dative, Tenth Floor, Barclays Bank Building, cor. of Smith and Field Streets, Durban.

4604/68—Kistan, of 51 Claridge Road, Sydenham, Durban; First and Final (Durban). Livingston, Doull, Winterton & Essery, Attorneys for Executor Dative, Tenth Floor, Barclays Bank Building, cor. of Smith and Field Streets, Durban.

2721/68/1—Govender, Amakunu Pakkiri, of 44 Celtic Road, Greenwood Park, Durban; Amended First and Final (Durban). Mooney, Ford & Partners, 501 Realty House, 375 Smith Street, Durban, Attorneys for Executors Testamentary.

4620/68/1—Amies, John Stafford, of 17 Springfield Road, Durban, Natal; First and Final (Durban). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

1321/68/1—Thomson, Alexander Penman, of Hotel Connaught, Sea View Street, Durban; Supplementary First and Final (Durban). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors Testamentary.

1901/69/1—Van der Westhuizen, Willem Marthinus Petrus, van Atterburyweg 108, Rosehill, Durban, en nagelate eggenote Hilda Evelina van der Westhuizen, gebore Van Vuuren; Eerste en Finale (Durban). C. Eloff, Takbestuurder, Santam Bank Bpk., Posbus 897, Durban.

4848/68/4—Firth, Edith, of 29 Margaret Maytom Avenue, Durban North; First and Final (Durban). Mrs Freda Vreede, 29 Margaret Maytom Avenue, Durban North, and Francis Power Bristowe, P.O. Box 2535, Durban, Executors.

858/69/4—Dickson, George Henry, of 80 Haygarth Road, Kloof, Natal; First and Final (Durban). Hemphill, Lucas & Purnell, Sixth Floor, Prudential Assurance Building, 269 Smith Street, Durban.

705/66/3A—Patel, Rawjee Mothibhai (also known as Rawjee Motibhai Patel and as Raoji Motibhai Patel), of 203 Avondale Road, Durban; Second (Durban). I. Amin & Co., Attorneys to the Estate, 208/209 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban.

4268/67/4—Bechan, of 3 Baroda Road, Merebank, Durban, and surviving spouse, Dulari; First and Final (Durban). J. M. Barker & Co., Attorneys for the Executor, 321 J.B.S. Building, 78 Field Street, Durban.

948/69/4—White, Claude Powell, of 261 Ipahla Road, Umbogintwini, Natal, and surviving spouse, Kathleen Sylvia White; First and Final (Durban). M. Donen, Attorney for the Executrix Testamentary, 4 N.B.S. Building, 14 Bjorseth Crescent, P.O. Box 179, Amanzimtoti, Natal.

278/69/4—Johnson, Archer Frederick Alfred, of 16 Garvock, 18 Umbilo Road, Durban; First and Final (Durban). Johnston, Strachan & Stride, 52 Field Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.

4450/68/3—Craig, William Alexander McBeath (also known as William Alexander Craig), of 127 Bellevue Road, Durban; First and Final (Durban). Robert E. Levitt & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, Fourth Floor, Whytock Building, 397 Smith Street, Durban.

4192/67/1—Munian, of 30 Twenty-fifth Avenue, Umhlatuzana, and surviving spouse, Latchmiamma; First and Final (Pinetown). Lyne & Collins, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 635, Durban.

1248/66/4B—Limalia, Ajam Ebrahim, of 1117 Umgeni Road, Durban; Supplementary Administration (Durban). A. N. Munro & Son, P.O. Box 337, Durban.

859/69/3—Pillay, Kunnah Balakisten, of House 26, Road 728, Chatsworth, and surviving spouse, Gunavathi Kunnah Balakisten Pillay; Final (Durban). R. Balaram, Agent for Executors Testamentary, 3 Lavery Crescent, Sydenham, Durban.

834/68/2—Douglas, Herbert, of Marine Hotel, Durban and London W.1. England; First and Final (Durban). Syfrets Trust & Executor Co., Natal Ltd, P.O. Box 135, Durban.

1473/69/2—Jopp, Vera Eileen, of Mitchell Park Nursing Home, Durban; First and Final (Durban). Henwood, Britter & Caney, Attorneys for Executor Testamentary, Ninth Floor, Gennewa House, 347 West Street (P.O. Box 862), Durban.

2812/68/1—Khan, Lal, of Durban, 12 Chenab Road, Merebank, and surviving spouse, Sarah Khetoon Khan; First and Final (Durban). Graham Ford & Company, 1118 Colonial Mutual Building, 330 West Street (P.O. Box 3347), Durban.

36016—Paruk, Esmail Mahomed, of 329 Pine Street, Durban; Fourth Supplementary and Amended (Durban). Leandy Laroque & Partners, J.B.S. Buildings, 78 Field Street, Durban.

1958/59—May, Vernon, of 25 Kemp Street, Glencoe, Natal, and surviving spouse, Fay Iris Mathieson, formerly May; Supplementary (Glencoe). Fay Iris Mathieson, Executrix Testamentary, c/o Chapman, Dyer & Partners, Fourth Floor, N.B.S. Building (P.O. Box 81), Durban.

675/68/3—Millson, Percy Egarr, of Hibiscus Avenue, Margate, Natal, and surviving spouse, Doreen Mary Millson; First and Final (Port Shepstone). Milton Kirkel, Attorney for Executrix Testamentary, 1–5 Standard Bank Building, Marine Drive, Margate, Natal.

4708/68/4—De Villiers, Johannes Stephanus Joubert, van Tweehoek, Utrecht; Eerste en Finale (Utrecht). Shawe & Bosman, Posbus 13, Utrecht, Natal.

929/69/1—Kidgell, Mary Isabella, of 5 Bontbok Flats, Ortman Road, Pietermaritzburg, and surviving spouse, Richard Frederick Kidgell; First and Final. Netherlands Bank of S.A. Ltd, P.O. Box 372, Pietermaritzburg, Natal.

915/61—Gibson, David Thomas Henry, of 5 Fields Road, Fynnlands, Durban, and surviving spouse, Moyra Eudoxie Gibson; First and Final (Durban). Cowley & Cowley, Second Floor, Southern Lane Buildings, Southern Place, off 320 Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.

810/69/1—Van Heerden, Carel Stefanus Johannes, van Braeside-laan 49, Bellair, en nagelate eggenote Martha Du Plessis van Heerden; Eerste en Finale (Durban). C. N. Venter & Kie., Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Sanlamgebou 204, Smithstraat 419, Durban.

4122/68—Billingham, Arthur Norman, of Marine Drive, Umtentweni; First and Final (Port Shepstone). Franz, Leisegang & Co., Agents for Executor Testamentary, 51 Aiken Street, Port Shepstone.

1331/69/1C2—Rousseau, Jacoba Magrieta, gebore Bisschoff, van Springvaleweg 73, Darnall; Eerste en Finale (Stanger). Shawe & Bosman, Posbus 13, Utrecht, Natal.

2920/68/1—Salisbury, Gladys Marguerite, of Braemar Nursing Home, 12 Maurice Nicholls Drive, Pinetown, Natal; First and Final (Durban). Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., Second Floor, The Stock Exchange, Hollard Street, Johannesburg.

1007/69/4—Cilliers, Jacobus Lodewicus, van Flemingstraat 10, Pietermaritzburg, en nagelate eggenote Jacoba Adriana Cilliers; Eerste en Finale. Sasbank (Suid-Afrikaanse Spaar en Voorskot Bank Bpk.), Posbus 303, Pietermaritzburg.

1145/66—Pienaar, Jacob Johannes; Tweede en Finale (Ladysmith) J. W. Maree & Kie., Posbus 200, Ladysmith.

660/68/3—Williams, Ralph Aubrey, of 56 Silver Avenue, Stamford Hill, Durban, and surviving spouse, Silvia Mavis Shirley Williams; First and Final (Durban). C. N. Venter & Co., Attorneys for Executrix Dative, 204 Sanlam Building, 419 Smith Street, Durban.

4516/68/3—Moodaley, Krishnavalli, widow, of 15 Noodsberg Road, Mountain Rise, Pietermaritzburg; First. Denis Lowe, Venn & Co., First Floor, Southern House, 29 Timber Street, Pietermaritzburg.

3857/68/4—Woods, Nora Frances Christinia, of 24 Dunkeld Road, Westville; First and Final (Durban). Tatham, Wilkes & Co.

715/69/3—Sivil, Richard Charlton, of 47 Kelvin Place, Durban North, and surviving spouse, Beatrice Hetty Sivil; First and Final (Durban). D. B. Lyle & Kearney, 621 Permanent Building, Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Dative.

2601/57—Karim, Abdool, of 17 King Street, Ladysmith; Amended Supplementary (Ladysmith). Macaulay & Riddell, 126 Murchison Street (P.O. Box 107), Ladysmith.

2929/67/1B—Jagwanth, Gangadin, of 44 Rosedale Road, Pietermaritzburg, and surviving spouse, Dhularie; First and Final and Administration. Mothiram Sewpaul and Harrychand Jagwanth, c/o Cecil Nathan, Beattie & Co., P.O. Box 68, Pietermaritzburg.

1744/69—Van der Westhuizen, Willem Hendrik, of 87 Brickhill Road, Estcourt, Natal; First and Final (Estcourt). Macaulay & Riddell, 126 Murchison Street (P.O. Box 107), Ladysmith.

3645/66/3A—Paul, Raymond Ernest, of 166 Goble Road, Durban; Amended (Durban). Livingston, Doull, Winterton & Essery, 1001 Barclays Bank Building, cor. of Smith and Field Streets, Durban.

1322/69/1 C (1)—Rudman, Anna Helena, born Watson, of 58 Eighth Avenue, Reunion, P.O. Isipingo, District of Durban; First and Final (Durban). Max Weinberg, Attorney for Executrix Testamentary, 212c Voortrekker Road, Parow, C.P.

4910/68/1—Booth, Edwin Luther, of 22 Joseph Chamberlain Road, Pietermaritzburg; First and Final. Denis Lowe, Venn & Co., First Floor, Southern House, 29 Timber Street, Pietermaritzburg.

3583/66/2C1—Maduray, van Gilgetweg 8, Durban; Herdistribusie-ooreenkoms, 30 dae (Durban). Sadisivan, Gilgetweg 8, Durban.

5074/68/2—Bonsma, Yvonne Corrie, of Easton, Underberg, Natal; First and Final (Himeville). Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 7419, Johannesburg, Executor Testamentary.

4454/68/2—Quirk, John Edward Lionel, of Vergelee, District of Hluhluwe, Zululand; First and Final (Hluhluwe). Mrs E. Quirk, Executrix c/o Rogaly & Co., 40 Plaza Building, Bank Lane, Pretoria.

5064/68/2—Toogood, Reginald, of 39 Cherry Tree Avenue, Durban, and surviving spouse, Cora Millicent Toogood; First and Final (Durban). Errol W. Stowell & Co., 27 Timber Street, Pietermaritzburg.

4325/68/3—Prowse, Robert Cecil, of 302 Oribi Village, Pietermaritzburg. E. B. Prowse, 302 Oribi Village, Pietermaritzburg.

2564/68/2—Nagamma, of 35 Sandgate Road, Cato Manor, Durban; First and Final (Durban). Lionel Meskin, Levy & Brink, Attorneys for Executor Testamentary, First Floor, Denor House, Field Street, Durban.

4774/68/2—Gordon, Constance May, of 20 Geneva Place, Durban; First and Final (Durban). Burne & Burne, Attorneys to Estate, 10 Hooper Lane, Durban.

4250/68/3—Ramdhin, Sanjit (also known as Sanjit), of 15 Joyce Road, Sea Cow Lake, Durban, and surviving spouse, Thoolsi; First and Final (Durban). Burne & Burne, Attorneys to Estate, 10 Hooper Lane, Durban.

1674/69—Allen, Angus Torrens, of 27 Cordiner Street, Scottburgh, Natal; First and Final (Umzinto). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

1994/68/2—Mockler, Eliza Caroline Maria, born Wassink, of 51 Chapel Street, Pietermaritzburg; Amended First and Final. Van Rooyen, Theron, Burger & Odendaal, Attorneys for Executor Testamentary, 101 Chapel Street, Pietermaritzburg.

3398/67/4C2—Bernhardt, Lourens Erasmus, of Galgowan, Natal, and surviving spouse, Engela Dorothea Maria Bernhardt; First and Final. Van Rooyen, Theron, Burger & Odendaal, Attorneys for Executrix Testamentary, 101 Chapel Street, Pietermaritzburg.

2803/53/2—Dell, Herbert Kennelly, of Umzimkulu, East Griqualand; Supplementary (Umzimkulu). Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

3874/68/2A—Smith, Ray, of Freelands, Dargle; First and Final and Supplementary. Dix, Boyes & Co., Agents for Executors Testamentary.

762/67/2—Geraud, Marie Antoinette, of 18 Lennox Road, Durban; Supplementary First and Final (Durban). Livingston, Doull, Winterton & Essery, P.O. Box 180, Durban.

4367/68/4—Ramlukhan, of 83 Westville Road, Clare Estate, Durban; First and Final (Durban). Thorpe & Hands, 1803 Eagle Building, Murchie's Passage, Durban.

3774/68/2—Reason, William Ewart, of 1206 Arnleigh, Esplanade, Durban; First (Durban). Syfret's Trust and Executor Co. (Natal) Ltd, P.O. Box 135, Durban.

4359/68/3A—Harding-Kloot, Alfred, of Stott's Golf Course Hotel, Umkomaas; First and Final. Dix, Boyes & Co., P.O. Box 76, Pietermaritzburg.

889/69—Aitken, Eleanor Annie, of Town Hill Hospital, Pietermaritzburg, Natal; First and Final. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Agents for Executor Dative, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban.

331/69/1—Brown, Alfred Frederick, of 158 Innes Road, Durban; First and Final (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.

693/69/2—Darby, Clara, formerly Johnson, born Coward, of 22 Dunelands, Snell Parade, Durban; First and Final (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executor Testamentary.

311/69/1—Geldenhuys, Cornelius Jacobus, of 3 Lucas Crescent, Bluff, Durban, and surviving spouse, Frieda Geldenhuys; First and Final (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor Testamentary.

1492/69/1—King, Andrew Charles Stanley, of 5 Nunhead Road, Manor Gardens, Durban, and surviving spouse, Avis Yvonne King, formerly Preston, born Weber; First and Final (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.

1887/69/4—Marsden, Harry, of Hillcrest Hospital, Hillcrest, Natal; First and Final (Pinetown). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.

4040/68—Phipps, Eunice Dorothie Lucy, of Outspan Hotel, Durban; First and Final (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor Testamentary.

848/69—Sinclair, Jamesina Jessie Goldie, of 27 Wyham Mansions, Gillespie Street, Durban; First and Final (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executrix Testamentary.

1018/69/4—Smith, Winifred, of 3 Olwyn Court, Winder Street, Durban, and surviving spouse, Henry John Smith; First and Final (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Agents for Executor Dative.

1114/69—Stamper, Margaret Annie, born Kane, of 215 Arnleigh, Russell Street, Durban; First and Final (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Executor Testamentary.

3177/68/4—Willmott, Arthur Albert, of Carlton Hotel; First and Second and Final Liquidation and Amended Distribution (Durban). Palmer's Trust Investments and Estate Administrator's Ltd, Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street (P.O. Box 287), Durban, Executor Dative.

4933/68/2—Durham, Leonard Danielson, of Astra Hotel, Russell Street, Durban; First and Final (Durban). L. A. Durham, 121 Blair Atholl Road, Westville.

1758/69/4B—Begemann, Elizabeth, born Archibald, of 20 Leighton Crescent, Glenwood, Durban; First and Final (Durban). J. A. McIntosh, P.O. Box 183, Durban, Executor Testamentary.

1622/68/1—Manukam, of 21 Saunders Avenue, Isipingo, Durban, and surviving spouse, Magalatchmy; First and Final (Durban). Mooney, Ford & Partners, Realty House, 375 Smith Street, Durban.

1556/69/3—Allen, Emma Grace, of 97 Moncrieff, 106 Berea Road, Durban, and surviving spouse, John William Allen; First and Final (Durban). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

2015/69/3—Fraser, Rose, of 9 Perks House, 92 Berea Road, Durban, Natal; First and Final (Durban). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

678/69/4—Hoffe, Alfred Evatt, of Morningside Nursing Home, Innes Road, Durban; First and Final (Durban). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

1279/68/4—Hassan, Sheik (also known as Sheik Hassan Emam and Sheik Hassan Raboobee), of 2b Ascot Street, Durban, Natal; First and Final (Durban). R. M. Naidoo, Administrator of Estates, Agent for Executor Testamentary, 71 Albert Street, Durban.

490/69/2/C (i)—Sowerby, William Herbert, of 108 Donnelly Road, Wentworth, Durban; First and Final. Leandy, Laroque & Partners, Fifth Floor, J.B.S. Building, Field Street, Durban.

2744/68/2—Van Niekerk, George Adam Crookes, of 16a Hayhurst Place, Woodlands, Durban; First and Final (Durban). Shepstone & Wylie, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 205, Durban.

111/69/1—Miller, Isabella, of Bindura, Rhodesia (formerly of Durban); First and Final (Durban). Shepstone & Wylie, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 205, Durban.

ORANJE-VRYSTAAT—ORANGE FREE STATE

By die Kantoor van die Meester, BLOEMFONTEIN, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit gemeld word
At the Office of the Master, BLOEMFONTEIN, and also of the magistrate of the district when stated in parenthesis

1408/68—Bobbert, Maria Magdalena, voorheen Van Tonder, gebore De Wet, van Joppie Fourielaan, Vaalbank-Zuid, Bloemfontein; Eerste en Finale. Naude & Naude, Maitlandstraat 71 (Posbus 153), Bloemfontein.

1915/68—Nunn, Francis, William, widower, of Pietersdeel, P.O. Kestell, O.F.S.; First and Final (Kestell). B. C. Papenfus & Van Assen, Olivier Street (P.O. Box 23), Kestell, O.F.S., Agents for the Executors.

1828/68—Sorour, Lutfallah, 17 Marais Street, Bloemfontein, and surviving spouse, Zahiet Sorour; First and Final. Van der Merwe & Sorour, P.O. Box 1062, Bloemfontein.

1725/67/A—Kruger, Susanna Maria, gebore Claasen, van Vaalvlei, Pk. Villiers, en nagelate eggenoot Jacobus Philippus Kruger; Eerste en Finale (Villiers). S. S. Saayman & Zietsman, Cornelisstraat 23 (a) (Posbus 31), Villiers, O.V.S. Prokureurs vir Eksekuteur.

717/68—Nieman, Anna Susanna, voorheen Robbertse of Robertse, gebore Siemons (ook bekend as Seimons), van Langstraat 5, Senekal, O.V.S.; Eerste, Tweede en Finale (Senekal). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank) waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Beperk, Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

2036/1968—Eksteen, Burgert Wynand, van Voortrekkerstraat, Memel, O.V.S.; Eerste en Finale (Memel, O.V.S.). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank) waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Beperk, Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

1735/68—Muller, Hester Susara, gebore Steyn, van Vlakleegte, Bultfontein, en nagelate eggenoot Michael Arnoldus Muller; Eerste en Finale (Bultfontein). Edmeades, De Kock & Orffer, Posbus 59, Bultfontein.

241/69—Meintjes, Gerbrecht Margaretha, gebore Els, van Palestina, Heilbron; Eerste en Finale (Heilbron). Kaiser & Cornelius, Pleinstraat 47 (Posbus 205), Heilbron, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

518/69—Nell, Hester Cornelia, gebore Weidemann, van Kerkstraat, Petrusburg, O.V.S.; Eerste en Finale (Petrusburg, O.V.S.). M. A. Hugo, p/a G. J. Hugo, Posbus 14, Petrusburg, O.V.S.

364/69—De Necker, Susanna Maria, gebore Van Niekerk, van Rietkol, distrik Vrede; Eerste en Finale (Vrede). De Waal & Van Rooyen, Posbus 36, Vrede, Prokureurs vir Eksekuteur.

1556/68—Jacobs, Willem Daniel, van Haarhofstraat, Koffiefontein, en nagelate eggenote Anna Engela Jacobs; Eerste en Finale (Koffiefontein). P/a McIntyre & Van der Post, Posbus 540, Bloemfontein.

72/1969—Curry, Catharina Helena, van Josinasrust, distrik Frankfort, en nagelate eggenoot David Henry George Curry; Eerste en Finale (Frankfort). S. R. Koller & Koller, Brandstraat 64 (Posbus 14), Frankfort, Prokureur vir Eksekuteur.

948/69—Venter, Gert Jacobus, van B.S.B.-woonstelle, Markstraat, Vrede, en nagelate eggenote Anna Elizabeth Venter, gebore Van Noordwyk; Eerste en Finale (Vrede). De Waal & Van Rooyen, Posbus 36, Vrede, Prokureurs vir Eksekutrise.

277/69—Kruger, Judith Magdalena Maria, van Smalstraat 9, Brandfort; Eerste en Finale (Brandfort). Die Standard Bank van Suid-Afrika Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur Testamentêr.

327/69/B—Peyper, Johanna Herselina (Herculina), van Plot 59, Olive Hill, distrik Bloemfontein, en nagelate eggenoot Nicolaas Peyper; Eerste en Finale (Bloemfontein). J. van R. Odendaal, Maitlandstraat 73, Bloemfontein.

1145/68—De Klerk, Barend Jacobus, van President Steynstraat 85, Theunissen; Eerste en Finale (Theunissen). G. F. Wessels, p/a Symington & De Kok, N.B.S.-gebou, Elizabethstraat 2 (Posbus 760), Bloemfontein, Prokureur vir Eksekuteur.

783/1969—Strauss, Johannes Ignatius van Zyl, van Dukestraat 10, Brandfort, en nagelate eggenote Rebellina Susanna Strauss, gebore Prinsloo; Eerste en Finale (Brandfort). P. J. de Waal, p/a Hendrikz & De Vletter, Posbus 17, Brandfort, Prokureur vir Eksekutrise.

1604/68—Geel, George Doubell, of La Rochelle Private Boarding House, Andries Pretorius Street, Bloemfontein; First and Final. Fred S. Webber & Son, P.O. Box 501, Bloemfontein.

222/1969—Cornelissen, Elizabeth Jacoba, gebore Meintjies, van Pretoriusstraat 29, Wesselsbron, en nagelate eggenoot Johannes Jacobus Cornelissen; Eerste en Finale (Wesselsbron). Coetzer, Pretorius & De Beer, Erweestraat (Posbus 10), Wesselsbron.

1757/68—Heyman, Cornelia Helena Catharina, gebore White, van Lambrechtsfontein, distrik Bothaville; Eerste en Finale (Bothaville). Rafferty & Roode, Posbus 33, Bothaville.

608/69—Wagener, Hendrik Petrus Gerhardus, van Voortrekkerhospitaal, Kroonstad; Eerste en Finale (Kroonstad). J. C. Muller, Besturende Direkteur, Kroonstadse Eksekuteurskamer en Trustmaatskappy Beperk, Posbus 128, Kroonstad, Agent vir Eksekuteur.

699/69—Smith, Johanna Catharina Aletta, gebore Pieterse, van Werthstraat 26b, Noordhoek, Kroonstad; Eerste en Finale (Kroonstad). J. C. Muller, Besturende Direkteur, Kroonstadse Eksekuteurskamer en Trustmaatskappy Beperk, Posbus 128, Kroonstad, Agent vir Eksekuteur.

35/69—Van der Wath, Wilson Henry, of 303 Smutshaven, Zastron Street, Bloemfontein, and surviving spouse, Amy Ethel Van der Wath; First and Final. Fred S. Webber & Son, P.O. Box 501, Bloemfontein.

2242/68—Raath, Jacobus Johannes Uys, van Retiefstraat, Pk. Kestell, O.V.S., en nagelate eggenote Tabitha Raath, gebore Nel; Eerste en Finale (Kestell). B. C. Papenfus & Van Assen, Olivierstraat (Posbus 23), Kestell, O.V.S., Agente vir Eksekutrise.

1986/68—Eloff, Christiaan Stephanus Lodewickus, van La Rochelle, Pk. Bothaville; Eerste en Finale (Bothaville). Coetzer, Pretorius & De Beer, Posbus 10, Wesselsbron, Agente vir Eksekutrise.

780/69—Grewar, Jacobus Hercules, van Glen Morgan, Ficksburg; Eerste en Finale. 16 Augustus 1969 (Ficksburg). Heyns & Kie, Posbus 11, Ficksburg.

432/69—Lourens, Willem Jacobus, van Reitz, en nagelate eggenote Helena Jacoba Lourens, gebore Jacobus; Eerste en Finale (Reitz). P. J. Theron, Posbus 31, Reitz, Prokureur vir die Boedel.

557/69—Janse van Rensburg, Louis Jacobus, van Nataliawoonstelle 12, Sasolburg; Eerste en Finale (Frankfort). G. F. van L. Froneman & Kie., Strydomstraat 21 (Posbus 7), Frankfort, O.V.S. Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.

519/69—Dreyer, Aletta Catharina, gebore Labuschagne, van Normandielaan 17, Bayswater, Bloemfontein; Eerste en Finale. Steinbach & Oelofse, Posbus 5, Clocolan, Prokureurs vir Eksekuteurs.

259/69—Luwes, Wilhelmina Christina, van Rugby, Clocolan; Eerste en Finale (Clocolan). Steinbach & Oelofse, Posbus 5, Clocolan, Prokureurs vir Eksekuteur.

483/69—Booth, Johanna Stephina Hendrina, of Fairview Mansions, Steyn Street, Kroonstad; First and Final (Kroonstad). Lourens R. Botha, Barclays Bank Building, 30a Brand Street (P.O. Box 11), Kroonstad.

47/69—Swanepoel, Pieter Andries, van McDonaldstraat, Paul Roux, distrik Senekal, en nagelate eggenote Cornelia Aletta Swanepoel, gebore Van der Wath; Eerste en Finale (Paul Roux). B. P. du Plessis, Louwstraat 28C (Posbus 563), Bethlehem, Prokureur vir Eksekutrise.

534/69—Sita, Antonio Francesco, van Potgietersleger, Ventersburg, en nagelate eggenote Immacolata Giuseppa Sita, gebore Femia; Eerste en Finale (Ventersburg). Scholtz & De Wet, Posbus 10, Ventersburg, Oranje-Vrystaat, Prokureurs vir Eksekutrise.

GRIEKWALAND-WES—GRIQUALAND WEST

By die Kantoor van die Meester, KIMBERLEY en ook van die landdros van die distrik wanneer dit gemeld word
At the Office of the Master, KIMBERLEY, and also of the magistrate of the district when stated in parenthesis

909/68—Olver, Sarah Elizabeth, formerly Billett, born Greaves, widow, of Harmony Home, Kimberley; First and Final. Duncan & Rothman, Permanent Building, Jones Street, Kimberley, Attorneys for Executrix Dative.

929/68—Viljoen, Stephanus Johannes Jacobus, van Transvaalweg 106, Kimberley, en nagelate eggenote Magdalena Francina Viljoen, gebore Joubert; Eerste en Finale. H. J. Stander & Vennote, Sanlamgebou, Jonesstraat (Posbus 609), Kimberley, Prokureurs vir Eksekutrise.

914/68—Faul, Jan Hendrik Harms, van Vanzylstraat, Britstown; Eerste en Finale (Britstown). Raath & De Villiers, Posbus 7, Britstown, Prokureurs vir Eksekutrise.

24/69—Viviers, Petrus Johannes, van Boomstraat, Britstown, en nagelate eggenote Hester Maria Viviers, gebore Jansen van Rensburg; Eerste en Finale (Britstown). Raath & De Villiers, Posbus 7, Britstown, Prokureurs vir Eksekuteurs.

835/68—Van Jaarsveld, Jacobus Johannes, van Kimtown Place 10, Debeersweg 55-57, Kimberley; Eerste en Finale. Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

899/68/B—Van den Berg, Jacobus Petrus, of Abbotsdam, Hope Town; First and Final (Hope Town). I. Edelstein, Church Street, Hope Town, Attorney for Executrix Testamentary.

276/68—Jacobs, Erasmus Stephanus, van Pan, distrik Niekerkshoop; Tweede en Laaste (Griekwastad). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Westelike Kaap Trusteetak, Posbus 4, Kaapstad, Agente vir Eksekuteur Datief.

165/69—Collett, Sarah Jane, of 35 Churchill Avenue, Mafeking, and surviving spouse, Albert Henry Collett; First and Final (Mafeking). A. H. Collett, 35 Churchill Avenue, Mafeking, Executor Testamentary.

126/69—Croshaw, Frederick John, bachelor, of Waterfall Institute, Umgeni; First and Final. Mrs E. C. Fouché, 21 Reid Street, Bloemfontein, O.F.S.

262/69—McArthur, James, of 22 York Street, Kimberley, and surviving spouse, Martha Maria McArthur; First and Final, 38 days. M. M. McArthur, 22 York Street, Kimberley.

912/68—Bouwer, Pieta Jacoba, gebore Naude, van Dekockstraat 10, Vryburg; Eerste en Finale (Vryburg). Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekutrise.

930/68—Vetten, Willem, van Struwigstraat 14, Warrenton; Eerste en Finale (Warrenton). J. D. le Grange, p/a Olivier & Le Grange, Posbus 48, Warrenton.

825/68—Bouwer, Frederick Hendrik Christoffel, van Dekockstraat 10, Vryburg; Eerste en Finale (Vryburg). Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekuteurs.

96/68—Badenhorst, Magdalena Catharina Gesina, gebore De Lange, van Greeffstraat, Reivilo, en sedertdien oorlede eggenoot Barend Jacobus Erasmus Badenhorst; Supplementêre Eerste en Finale (Vryburg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

547/68—Badenhorst, Barend Jacobus Erasmus, van Greeffstraat, Reivilo; Supplementêre Eerste en Finale (Vryburg). Volkskas Bpk., Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

328/68/B—Bergh, Willem Johannes, van Loskop en Duine, Pk. Markramsdraai, distrik Olifantshoek, en nagelate eggenote Mina Christoffel Bergh; Eerste en Finale (Olifantshoek). Boshoff & Duvenhage, Posbus 6, Olifantshoek.

175/69—Claassens, Martha Sophia, van Romance, Pk. Olifantshoek; Eerste en Finale (Olifantshoek). Boshoff & Duvenhage, Posbus 6, Olifantshoek.

797/68—Jordaan, Lodewikus Jacobus, van Huis 2, Pk. Manganore, oor Postmasburg, en nagelate eggenote Henrietta Martinanetta Jordaan, gebore Poolman (Kuruman). Melville, Faul & Jordaan, Prokureurs vir Eksekutrise, Posbus 27, Kuruman.

972/68—Meintjes, Aletta Catharina Magdalena Adriana, gebore Van der Westhuizen, van Marstron, distrik Vryburg; Eerste en Finale (Vryburg). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.

300/69—MacDonald, Archibald Hamish, of Longlands, District of Barkly West, and surviving spouse, Martha Margaret MacDonald, born Mills; First and Final (Barkly West). Mrs M. M. MacDonald, P.O. Longlands, District of Barkly West, Cape Province.

14/69—Van Heerden, Christiaan Rabie, van Erf 15, Springbokweg, Seodin, Kuruman; Eerste en Finale (Kuruman). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Westelike Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria.

413/68—Pepler, Jacobus Nicolaas, van Potgieterstraat 19, Upington; Eerste en Finale (Upington). Malan & Vennote, Schroderstraat (Posbus 27), Upington, Prokureurs vir Boedel.

OOS-KAAP—EASTERN CAPE

By die Kantoor van die Meester, GRAHAMSTAD. en ook van die landdros van die distrik wanneer dit gemeld word
At the Office of the Master, GRAHAMSTOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parenthesis

3079/67—Super, Barney David, of Casa Mia Hotel, East London; Supplementary to the First and Final (East London). Drake, Flemmer & Orsmond, 15 Terminus Street, East London.

2825/68/1—Lawrence, Alexander Carson Clarke, of Stirling Lodge, Epsom Road, East London; First and Final (East London). East London Board of Executors and Trust Co. Ltd, 32 Union Street (P.O. Box 654), East London.

3239/68/ID—Gaunt, George Thomas, of 48 St Mark's Road, East London, and surviving spouse, Margaret Gilruth Gaunt, born Jamie; First and Final (East London). Bate, Chubb & Dickson, Agents for Executrix Testamentary, 42 Terminus Street, East London.

2201/64—Dingiswayo, Ettie, born Ntontela, widow, of Donachadban, District of Elliot; First and Final (Elliot). L. G. Hechter, P.O. Box 12, Elliot, Attorney for Executor Testamentary.

59/69/1C—Ferreira, Andries Herklaas, van Voortrekkerstraat 10, Despatch; Eerste en Finale (Uitenhage). Snyman & Smullen, Posbus 38, Vereeniging.

72/69/2—Cooper, Alice Elizabeth, widow, of 9 Wingate Mansions, Cape Road, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). Syfret's Trust and Executor (Eastern Cape) Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth, Executors.

1001/69/1D—Mowbray, Cecil Bertrand, of 101 Park Lindos, Museum Street, Port Elizabeth, and surviving spouse, Lily Mowbray (Port Elizabeth). Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Attorneys for the Executrix, Permanent Building, 81 Main Street, Port Elizabeth.

210/69/2B—Bolton, Hester Carolina, born Dorfling, of 8 Byron Road, Kensington, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). Syfret's Trust and Executor (Eastern Cape) Ltd, P.O. Box 466, Port Elizabeth, Executors.

2558/68/2—Van der Spuy, Herman Hubert, van Derde Laan 36, Newtonpark, Port Elizabeth; Eerste en Finale (Port Elizabeth). A. G. van Oordt, Santam Bank Bpk., Posbus 290, Port Elizabeth, Eksekuteur Datief.

468/69/D—Behrens, Norman Alfred, of 4 Alvon Heights, Rhodes Street, East London, and surviving spouse, Mary Magdalene Johanna Behrens; First and Final (East London). J. A. Yazbek & Co., Attorneys, 24 Gladstone Street, East London.

2763/68/1—Caplan, Joseph Barnett, of 1 Geraldine Court, St Michael's Road, East London (East London). Addleson, Shapiro & Kirk, Attorneys for Executors Testamentary, Perseverance Building, 29 Terminus Street, East London.

674/69/2—Johnson, Catherine May, of Red Cross Homes, Walmer, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). L. F. Fleischer, Secretary, Guardian Trust and Investment Company of Port Elizabeth Ltd, Executor, 187 Main Street, Port Elizabeth.

792/69/2—Martin, Charles Jones, of 14 Warwick Road, Vincent, East London, and surviving spouse, Ruth Pauline Martin, born Jackson; First and Final (East London). East London Board of Executors and Trust Co. Ltd, 32 Union Street (P.O. Box 654), East London.

828/69—Scheepers, Catherina Gezina, van Victoria-tehuis, Beaconfieldsweg, Oos-Londen; Eerste en Finale (Oos-Londen). Thom & Davids, Prokureurs vir Eksekutrise, Posbus 729, Oos-Londen.

2476/68/2E—Cloete, John, of Kleinskool, P.O. Bethelsdorp, Port Elizabeth, and surviving spouse, Francina Molly Cloete, born Swartbooi; Amended First and Final (Port Elizabeth). Lawson, Brown & Hutton, 415/425 Fourth Floor, J.B.S. Building, 89 Main Street, Port Elizabeth

1312/68/2—Nieuwenhuis, Johanna Magel Maria, of Voortrekker Street, Dordrecht, and surviving spouse, Hendrik Christiaan Nieuwenhuis; First and Final (Dordrecht). D. R. Krummeck & Co., P.O. Box 59, Dordrecht, Attorneys for the Executor Testamentary.

2242/68/2D—Marx, Gert Christiaam, of Ngqeleni, and surviving spouse, Mara Marx, born Claassen; First and Final (Ngqeleni). Knopf & Muggleston, Attorneys for Executrix, P.O. Box 101, Umtata.

2018/64/2B—Pearson, Oscar Johannes Leonard, of 19 McLean Road, Mill Park, Port Elizabeth; Supplementary (Port Elizabeth). Lawson, Brown & Hutton, Attorneys for Executrix Testamentary, J.B.S. Building, 89 Main Street, Port Elizabeth.

2250/68/2B—Bouma, Teye Johan, van Park Plaza 201, Victoria Parkrylaan, Port Elizabeth, en nagelate eggenote Grete Bouma, gebore Frahm; Gewysigde Eerste en Finale (Port Elizabeth). G. J. van der Linde, Stulting & Vogel, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 754, Port Elizabeth.

682/68/2—Claassen, George Frederick Jacobus, van Northwoodweg 17, Port Elizabeth, en nagelate eggenote Magrietha Maria Claassen; Eerste en Finale (Port Elizabeth). Raubenheimer, Hartnady & Byrne, P.O. Box 21, George.

1318/69/2D—Muller, Stephanus Johannes Hermanus, van Stanleystraat 7, Queenstown, en nagelate eggenote, Elsie Elizabeth Muller, gebore Roode; Eerste en Finale (Queenstown). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

1348/69/2D—Van Niekerk, Pieter Johannes, van Greystraat 48, Aberdeen, en nagelate eggenote Susara Susanna Elizabeth van Niekerk, gebore Van Zyl; Eerste en Finale (Aberdeen). Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.

2424/68/2C—Erasmus, Christina Johanna, born Nell, of Geelong, Rocky Ridge, District of Port Elizabeth, and subsequently deceased spouse, Petrus Francois Wilhelmus Erasmus (Uitenhage). Sellick & McIntyre, Attorneys for Executor Dative, Sellmac Chambers, Church Street (P.O. Box 94), Uitenhage.

1059/69/1C—Gibson, Miriam Adelaide, spinster, of 57 Cuyler Street, Uitenhage; First and Final (Uitenhage). Sellick & McIntyre, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 94, Uitenhage.

1047/69/1—Broadhead, Roland Wynn, of Southmead, Theescombe, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Self and Co-Executor Testamentary.

2442/67/2D—Schulze, Louis Karl Walter, of 21 Highview Flats, Chapel Street, Port Elizabeth, and surviving spouse, Elfrede Helene Schulze; First and Final (Port Elizabeth). T. M. Maske, Executor Testamentary, Third Floor, Transport House, Grace Street, Port Elizabeth.

370/69—Nel, Gidius Seeman Joseph, van Stephensonstraat, Lady Grey, en nagelate eggenote Emily Hannah Nel; Eerste en Finale (Lady Grey). E. S. Laubscher, Posbus 38, Lady Grey.

3066/68/2A—Greyvenstein, Edward Gilbert, of Sewefontein, Barkly East; First and Final (Barkly East). Greyvenstein & Spence, Attorneys for Executrix, P.O. Box 13, Barkly East.

1169/69/1—Taylor, Elizabeth Helena, born Ferreira, of Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). Petrus Nicolaas Wiese, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co. Ltd, 1 Church Street, Uitenhage, Agent for Executor.

411/69/1—Daniels, George, of 19 Twenty-ninth Avenue, Salisbury Park, Port Elizabeth, and surviving spouse, Kathleen Daniels; First and Final (Port Elizabeth). Zartz & Van Kerken, Barclays Bank Building, North End, Port Elizabeth.

2031/68/1—Calder, James, of 15 Pinewood Road, Beacon Bay, East London; Second and Final (East London). J. A. Yazbek & Co., 24 Gladstone Street, East London.

607/69/1—McHardy, George Gouldie Alexander, of New Border Hotel, Amabele, C.P.; First and Final (Stutterheim and East London). Barclays Bank D.C.O. (registered commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of S.A. Ltd, East London Trustee Branch, P.O. Box 471, East London, Executor Testamentary.

997/67—Erasmus, Johannes Hendrik, van Glen Doris, Dordrecht, K.P.; Gewysigde Eerste en Finale (Dordrecht). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van S.A. Bpk., Oos-Londen Trusteetak, Posbus 471, Oos-Londen, Eksekuteur Testamentêr.

2771/68—McEwan, Vivian Alexander, of Fairfield, Middelburg, Cape; First and Final (Middelburg, Cape), Minnaar & De Kock, P.O. Box 19, Middelburg, Cape, Attorneys for Executors Testamentary.

2109/68/1—De Doncker, Stephen John, of 174 Stanford Road, Korsten, Port Elizabeth, and surviving spouse, Christina de Doncker, born Ferreira; First and Final (Port Elizabeth). McWilliams & Elliott, Attorneys for Executrix, Sanlam Building, Strand Street, Port Elizabeth.

925/63/1C—Vreeswijk, Gerardus Johannes, van Bothastraat 82, Despatch, en nagelate eggenote Wilhelmina Cornelia Carolina Vreeswijk, gebore Storre; Gewysigde Eerste en Finale (Uitenhage). Conradie, Pieterse & Meyer, Prokureurs vir die Eksekutrise, Kerkstraat 28b (Posbus 142), Uitenhage.

1809/68/1—Hiscock, George Renshaw, of 8 New Street, Somerset East, and surviving spouse, Inez Angela Hiscock, born Thatcher; First and Final (Somerset East). Scott, Stegmann & Farr, Attorneys for Executrix, P.O. Box 11, Somerset East.

745/69/1—Estment, Mabel Maria, born Tee, of 131 Durban Street, Uitenhage; First and Final (Uitenhage). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Uitenhage Branch, P.O. Box 50, Uitenhage, Executor.

787/69/1—Van Zyl, Anna Maria Johanna, gebore Van der Walt, van Kristalkop, Hofmeyr; Eerste en Finale (Hofmeyr). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 329, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.

427/68/1D—Haynes, Sylvia, born Amm, of Citrus Glen, King William's Town; First and Final (King William's Town). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Agent for Executor.

615/69/1—Bruton, Phyllis Evans, born Webb, of 32 Epsom Road Stirling, East London; First and Final (East London). Van Hulsteyn, Feltham & Ford, P.O. Box 46, Johannesburg.

1106/69/2D—Etheridge, Beatrice Mary (or May), born Anderson, of Bluewaters Inn, P.O. Gonubie, District of East London; First and Final (East London). H. G. Harland Bell, Attorney for Executor Testamentary, Main Street (P.O. Box 10), Komga.

3309/68/1B—Jefferson, Ronald Noel, of 13 Hallack Road, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). Joseph Meyersohn, Attorney, 203 Maritime House, 26 Loveday Street, Johannesburg.

2148/68/2(C)—Wait, Constance Elizabeth, formerly Walker, born Ayrton, of Colchester, District of Alexandria, and surviving spouse, Reginald Edgar Wait (Port Elizabeth). Joubert, Galpin & Searle, Natal Building, 30 Main Street, Port Elizabeth.

253/69/1—Potgieter, Stanley William, of 62 Hurd Street, Newton Park, Port Elizabeth; First and Final (Port Elizabeth). A. L. Gilbert, Nominee, Fidelity Bank and Trust Co. Ltd, Agent for Executrix, 187 Main Street, Port Elizabeth.

2562/68/2—Schonegevel, Rose, of Soetfontein, Humansdorp; First and Final (Humansdorp). Watkins, Heyns & Auret, 18 Bureau Street (P.O. Box 24), Humansdorp, Attorneys for the Executors.

1844/68/2—Oosthuizen, Jacoba Magdalena, gebore Ras, van Vaalbank, distrik Colesberg; Eerste en Finale (Colesberg). Schutz & De Jager, Posbus 3, Colesberg, Prokureurs vir Eksekuteur.

456/69/2—Rautenbach, Cornelius Johannes Salamo (of Salomon), van Mackaystraat 81, Port Elizabeth, en nagelate eggenote Cornelia Frederika Mostert Rautenbach, gebore Potgieter; Eerste en Finale (Port Elizabeth). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 329, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr,

316/69/2C—Macdonald, Louisa Martha, widow, of 2 Per Ardua, St Patrick's Road, East London; First and Final (East London) I. H. Macdonald, c/o Standard Bank Centre, cor. of President and Fraser Streets, Johannesburg.

231/69/1—Scott, Elaine Mary, born Wright, of Bank House, Fuller Street, Idutywa; First and Final (Idutywa). The Standard Bank of S.A. Ltd (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor.

1259/68—Rossouw, Pieter Willem, van Quibes, Pk. Dordrecht; Eerste (Dordrecht). Die Standard Bank van S.A. Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekutrise Datief.

1136/69/2—Branford, Gertrude, of 5 Fitzpatrick Road, East London; First and Final (East London). East London Board of Executors and Trust Co. Ltd, 32 Union Street (P.O. Box 654), East London.

SUIDWES-AFRIKA—SOUTH-WEST AFRICA

By die Kantoor van die Meester, WINDHOEK, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit gemeld word
At the Office of the Master, WINDHOEK, and also of the magistrate of the district when stated in parenthesis

696/68—Horn, Jan Hendrik Christoffel, van Huis 371, Diazstraat, Suiderhof, Windhoek; Eerste en Finale. Nederlandse Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 370, Windhoek, S.W.A., Eksekuteur Testamentêr.

318/60—Coetzer, Hendrik Johannes, van die plaas Oase 112, distrik Grootfontein (Grootfontein). J. J. Coetzer, p/a Van der Westhuizen & Greeff, Voortrekkerstraat (Posbus 47), Otjiwarongo.

854/68—Malan, Martha Catharina, van Mooiplaats, distrik Warmbad, Suidwes-Afrika, en nagelate eggenoot Jacobus Arnoldus Malan; Eerste en Finale (Karasburg). Van Niekerk & Van Niekerk, Posbus 17, Karasburg, S.W.A.

479/67—Olivier, Willem Jacobus, van die plaas Klein Manasse, distrik Keetmanshoop, en nagelate eggenote Martha Magrietha Helena Olivier, gebore Meyer; Eerste en Finale Likwidasie- en Verdelingsrekening (Keetmanshoop). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek, Agent vir Eksekutrise Datief.

787/68—Smit, John Nicolaas Francois (ook bekend as John Francois), van die plaas Anaheib, distrik Gobabis, en nagelate eggenote Hendrika Wilhelmina Smit; Eerste en Finale (Gobabis). Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 2164, Windhoek, Eksekuteur Testamentêr.

863/68—Oeberndorfer, Siegfried George, van Oase, Windhoek; Eerste en Finale, Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 460, Windhoek.

337/68—Karsten, Gideon Theodorus, van die plaas Camaron, Usakos, S.W.A., en nagelate eggenote Alida Regina Louw Karsten, gebore Coetzee; Eerste en Finale (Usakos). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 460, Windhoek.

809/68—Schaefer, Elise Maria Laura, voorheen Siegwart, gebore Brauns, van Leutweinstraat, Swakopmund, S.W.A.; Eerste en Finale (Swakopmund). Barclays Bank D.C.O. (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Bpk., Trusteeafdeling, Posbus 460, Windhoek.

717/68—Schnelle, Alfred Ernst Karl, van Munisipaliteit Windhoek; Eerste en Finale. Volkskas Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedelafdeling, Posbus 305, Windhoek.

34/69—Hochapfel, Amy Emily, born Pocock, of 5 Promenaden Road, Windhoek; First and Final. Lorentz & Bone, Standard Bank Chambers, P.O. Box 85, Windhoek, Attorneys for Executor Dative.

253/69—Johnstone, Maria Gezina, of 88 Pasteur Street, Windhoek; First and Final.

Wapen van die
Republiek van Suid-Afrika
In Kleure
Groot 11½ duim by 9 duim
+
Herdruk volgens plan opgemaak deur die Kollege van Heraldiek
+
PRYS:
R1.10 per kopie, posvry in die Republiek
R1.15 per kopie, buite die Republiek
Verkrygbaar by die Staatsdrukker
Pretoria en Kaapstad

Republic of South Africa
Coat of Arms
In Colours
Size 11½ inches by 9 inches
+
Reprinted to design prepared by the College of Heralds
+
PRICE:
R1.10 per copy, post free within the Republic
R1.15 per copy, outside the Republic
Obtainable from the Government Printer
Pretoria and Cape Town

BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS

Ingevolge artikel *sewentien* (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien* (3) van die Maatskappywet, 1926, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld, voorlopig op las van genoemde Hof, soos daarin uiteengesit, gesekwestreer of gelikwideer is.

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTRATED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Pursuant to section *seventeen* (4) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen* (3) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned in the Schedule have been sequestrated or wound up provisionally by order of the said Court as therein set forth.

BYLAE—SCHEDULE

VORM J 28—FORM J 28

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy Name and description of estate/ company	Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is Date upon which and division of court by which order made	Op die aansoek van Upon the application of
N 91/69/1..	William Arthur Slater.....	4/7/69, Durban and Coast Local.....	Johs Rosvik.
N 97/69....	Essop, at 30 Dharwar Road, Merebank, Durban	25/7/69, Natal Provincial.....	Falcon Motor Spares.
N 107/69...	Georgio Giannakopoulos, trading as Triana Supermarket and also as H. P. Supply Store	28/7/69, Durban and Coast Local.....	Natal Oil and Soap Industries (Pty) Ltd.
T 526/69...	Intamid Distributors (Pty) Ltd, carrying on and having its principal place of business at Eighth Floor, Clinical Centre, Wanderers Street, Johannesburg	29/7/69, Transvaal Provincial.....	New Street Finance Co. (Pty) Ltd.
T 532/69...	Laurentius Charles Cornelis de Bruyn, motor mechanic, of 70 Frederick Cooper Drive, Kenmare, Krugersdorp, Transvaal	29/7/69, Witwatersrand Local.....	Natgib Investments (Pty) Ltd.
T 534/69...	Slumber Centre (Pty) Ltd, having its registered office at 401-403 Palace Buildings, 52 Pritchard Street, Johannesburg.	29/7/69, Witwatersrand Local.....	The Transvaal Furniture and Upholstery Manufacturers Association.
T 452/69...	Edmund Robert Patrick Clegg, machinist in the employ of Iskor, Industrial Sites, Pretoria	24/6/69, Transvaal Provincial.....	Patricia Clegg.
502/69.....	Nicolaas Cornelius van Zijl, woonagtig te Rhenoster-Kop, Nelspruit, Tvl.	8/7/69, Transvaalse Provinsiale.....	Hendrik Johannes van Staden.
T 525 B/69	Jose Antonio Abrio da Silva, trading in Co-partnership with Manuel Candido Rodriques Caroto, under the firm or style of Popular Tea Room, at 16 Moore Avenue, Benoni	30/7/69, Witwatersrand Local.....	Continental Exchange (Pty) Ltd.
T 525 C/69	Manuel Candido Rodriques Caroto, trading in co-partnership with Jose Antonio Abrio da Silva, under the firm or style of Popular Tea Room, at 16 Moore Avenue, Benoni	30/7/69, Witwatersrand Local.....	Continental Exchange (Pty) Ltd.
T 525/A/69	Jose Antonio Abrio da Silva and Manuel Candido Rodriques Caroto a partnership consisting of J. Jose Antonio Abrio da Silva and Manuel Candido Rodriques Caroto, trading in co-partnership under the firm or style of Popular Tea Room, at 16 Moore Avenue, Benoni.	30/7/69, Witwatersrand Local.....	Continental Exchange (Pty) Ltd.
T 515(a)/69	Dirk Wessel Haasbroek & Marius Luther Haasbroek, a partnership consisting of Dirk Wessel Haasbroek, residing at 9 Limonite Street, Carletonville, District of Oberholzer, and Marius Luther Haasbroek, residing at 9 Limonite Street, Carletonville, District of Oberholzer, who trade or formerly traded in partnership as Excavators, of 9 Limonite Street, Carletonville, District of Oberholzer	22/7/69, Transvaal Provincial.....	Leslie Wilkie Grant.
T 515(c)/69	Marius Luther Haasbroek, residing at 9 Limonite Street, Carletonville, District of Oberholzer, trading in co-partnership with Dirk Wessel Haasbroek, residing at 9 Limonite Street, Carletonville, District of Oberholzer, who trade or formerly traded in partnership as Excavators, at 9 Limonite Street, Carletonville, District of Oberholzer	22/7/69, Transvaal Provincial.....	Leslie Wilkie Grant.

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy Name and description of estate/ company	Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is Date upon which and division of court by which order made	Op die aansoek van Upon the application of
T 515(b)/69	Dirk Wessel Haasbroek, residing at 9 Limonite Street, Carletonville, District of Oberholzer, trading in co-partnership with Marius Luther Haasbroek, residing at 9 Limonite Street, Carletonville, District of Oberholzer, who trade or formerly traded in partnership as excavators, at 9 Limonite Street, Carletonville, District of Oberholzer	22/7/69, Transvaal Provincial.....	Leslie Wilkie Grant.
T 535/69...	H. Mia, carrying on business as a butcher, at 7 Wolhuter Street, Jeppe, Johannesburg	29/7/69, Witwatersrand Local.....	Abraham Joseph Cooper.
T 529/67...	Anthony Frederick Alchurch, major European male, a representative residing at P.O. Knoppies-Laagte, District of Johannesburg, employed at 515 Salstaff House, Smit Street, Johannesburg	15/7/69, Witwatersrand Local.....	PI Investment Corporation (Pty) Ltd.
T 477/69...	Red Robin Dance Club (Pty) Ltd, carrying on business at First Floor, 62 Troye Street, Johannesburg, and having its registered offices at 1209 Bosman Buildings, Eloff Street, Johannesburg	3/7/69, Witwatersrand Local.....	Hundos Investments (Pty) Ltd.
T 507/69...	Reef Café and Bazaar (Pty) Ltd, having its registered office at 62 Rietfontein Road, Primrose, Transvaal	21/7/69, Witwatersrand Local.....	Susanna Johanna Jacoba de Bruyn.
T 230/69...	Right Tailors and Outfitters (Pty) Ltd, which has its registered office at c/o Pollack Josset & Co., of cor. of Kotze Street, Hillbrow, Johannesburg, and carries on business as tailors and men's outfitters, at 95 Mooi Street, Johannesburg	1/4/69, Witwatersrand Local.....	Rite Trading (Pty) Ltd.
T 538/69...	Petrus Jacobus Pieterse, of Flat 1, Respondent Autorite Flats, Church Street East, Pretoria and employed by Mentone Car Hire (Pty) Ltd, Pretoria	29/7/69, Transvaal Provincial.....	Catharina Helena Newton, born Geldenhuys.
T 528/69...	Graansak (Pty) Ltd, having its registered office at 30 Pim Street, Newton, Johannesburg	15/7/69, Witwatersrand Local.....	Mullah's Bag Exchange (Pty) Ltd.
T 498/69...	Demitrios Frimas, of c/o Ontdekker'O Café and Supermarket, cor. of Finch and Louis Streets, Roodepoort	15/7/69, Witwatersrand Local.....	John B. Smith (Pty) Ltd.
T 533/69...	Bryant & Lehman (Pty) Ltd, with registered head office at 18 Leslie Street, Vereeniging and carries on business as second-hand motor car dealers, at 4 Ivy Avenue, Arcon Park, Vereeniging	29/7/69, Transvaal Provincial.....	McDuling Motors (Pty) Ltd.
T 473/69...	Jan Jonathan le Roux, van Friedmanstraat 7, Kempton Park	1/7/69, Transvaalse Provinsiale.....	Alexander Edward Penn.
B 93/69....	Du Plessis Broers, handeldrywende in maatskappy onder hierdie naam te Sperville	24/7/69, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Sarah Johanna Nel.
B 97/69....	Mev. H. M. Borstlap, meerderjarige vrou getroud met uitsluiting van die maritale mag en 'n openbare koopvrou, woonagtig te Hoewe 123 Hoëveld, distrik Bloemfontein	24/7/69, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Sarah Johanna Nel.
B 95/69....	H. C. du Plessis, meerderjarige man, woonagtig te Hoewe 6, Lakeview, distrik Bloemfontein	24/7/69, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Sarah Johanna Nel.
B 99/69....	Pieter Johannes Short, boukontrakteur, wat besigheid dryf onder die naam van P. J. Short, woonagtig te Hoewe 171, Shannan, Bloemfontein	31/7/69, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Dorothea Maria Short.
B 98/69....	Edward Charles Townsend, a major businessman, residing at 18 Nassau Court, Barnes Street, Bloemfontein, and carrying on business as Browns Sports, at 67 Maitland Street, Bloemfontein	31/7/69, Orange Free State Provincial	Gertrude Adella Brown.
B 100/69...	Johannes Ludick, 'n manlike Blanke boukontrakteur, handeldrywende as sulks onder die naam van J. M. S. Boukontrakteurs, Stalsweg 73, Bloemfontein	31/7/69, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	George Frederick Wessels.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE OF LEDE VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER GEREGTELIKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwideer of onder geregtelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikels *sewentien* (4) en *veertig* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd-en-negentien* (3), *honderd vyf-en-twintig* (1) en *honderd ses-en-negentig bis* (4) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante of lede van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye en die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregtelike bestuurders, na gelang van die geval, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester en op ander plekke voor die landdros gehou.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND MEMBERS OF SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER JUDICIAL MANAGEMENT

The estates or companies mentioned in the Schedule having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to sections *seventeen* (4) and *forty* (1) of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and nineteen* (3), *one hundred and twenty-five* (1) and *one hundred and ninety-six bis* (4) of the Companies Act, 1926, that a first meeting of creditors, contributories or members of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies and for the election of trustees, liquidators or judicial managers, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

BYLAE—SCHEDULE

VORM J 29—FORM J 29

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy Name and description of estate/ company	Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is Date upon which and division of court by which order made	Datum, uur en plek van byeenkoms Date, hour and place of meeting
T 530/69...	Miguel Remigio de Andrade, an adult European male, who is believed to be a Portuguese national and a member of the Portuguese Community in South Africa, whose occupation is a shop-fitter, and who formerly resided at 30 Great Britian Street, Turffontein, Johannesburg, but whose present address is unknown	15/7/69, Witwatersrand Local.....	27/8/69, 9 a.m., Johannesburg.
T 343/69...	Gert Smith, mechanic, of 5 Cordigan Road, Dalview, Brakpan	29/4/69, Witwatersrand Local.....	29/8/69, 10 a.m., Brakpan.
T 473/69...	Jan Jonathan le Roux, van Friedmanstraat 7, Kempton Park	1/7/69, Transvaalse Provinsiale.....	27/8/69, 10 vm., Kempton Park.
T 433/69...	F. C. Vermeulen, of 18 Kruger Street, Rustenburg	17/6/69, Transvaal Provincial.....	27/8/69, 9.30 a.m., Rustenburg.
N 87/69...	Johannes Francois van der Merwe, sales rep. of Monsano Farm, Cato Ridge	21/7/69, Natal Provincial.....	28/8/69, 10 a.m., Camperdown.
N 88/69....	N. A. Whitehouse, dairy farmer, of Eskdale, District of Ixopo	30/6/69, Natal Provincial.....	28/8/69, 10 a.m., Ixopo.
T 502/69...	Nicholaas Cornelius Johannes van Zijl, woonagtig te Rhenosterkop, Nelspruit, Transvaal	8/7/69, Transvaalse Provinsiale.....	27/8/69, 9.30 vm., Nelspruit.
T 572/67...	Bobbejaan Exploration Co. (Pty) Ltd, having its registered office at 40 Bester Street, Nelspruit, and carries on business of diamond mining, District of Barkley West, Cape	28/11/67, Transvaal Provincial.....	29/8/69, 10 a.m., Nelspruit.
T 492/69...	Rhodesian Industrial Painters (Pty) Ltd, carrying on business as Waterproofing and Anticorrosive Contractors, and having its registered office at c/o P. Mayer & Co., A.T.K.V. Building, 119b Eloff Street, Johannesburg	24/6/69, Witwatersrand Local.....	27/8/69, 9 a.m., Johannesburg.
T 472/69...	Jan Basson (Edms.) Bpk.....	8/7/69, Transvaalse Provinsiale.....	27/8/69, 10 vm., Pretoria.
T 375/69...	Gordon Tuck, employee of Fidelity Guards (Pty) Ltd, Protea Buildings, 46 Edith Cavell Street, Hillbrow, Johannesburg, and residing at 61 Second Avenue, Parkhurst, Johannesburg	27/5/69, Witwatersrand Local.....	27/8/69, 9 a.m., Johannesburg.
T 485/69...	Tjaart Johannes Booyens, van Van Dyk Myn 3, Dalview, Brakpan	8/7/69, Transvaalse Provinsiale.....	29/8/69, 10 vm., Brakpan.
T 365/69...	Potgieter Lewendehawe (Edms.) Bpk., wat besigheid dryf as del credere agente en hanteeragente vir die Vleisraad met geregistreerde kantoor te Van Zyl, Scott, Naude & Buys, Sesde Verdieping, Stadsentrum 634, Pretoria	3/6/69, Transvaalse Provinsiale.....	27/8/69, 10 vm., Pretoria.
T 13/69....	Fishing Safaris (Pty) Ltd, having its principal place at 57 Rissik Street, Johannesburg and having its registered office at c/o Peat, Marwick, Mitchell & Co., Accountants, Fifth Floor, Amcor House, 88 Marshall Street, Johannesburg	24/12/68, Witwatersrand Local.....	27/8/69, 9 a.m., Johannesburg.

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy Name and description of estate/ company	Datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is Date upon which and division of court by which order made	Datum, uur en plek van byeenkoms Date, hour and place of meeting
T 385/69...	Hyman Sachs, who carries on business as Market Outfitters, at 71 Main Road, Fordsburg, Johannesburg	17/6/69, Witwatersrand Local.....	27/8/69, 9 a.m., Johannesburg.
B 74/69....	P. S. J. Coetser Bouers (Edms.) Bpk., 'n Maatskappy met beperkte aanspreeklikheid behoorlik geregistreer in terme van die Maatskappywet van die Republiek van Suid-Afrika, met geregistreerde hoofkantoor te Besterstraat, Nelspruit, en handeldrywende as Boukontrakteurs, te Harrismith, O.V.S.	31/7/69, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	27/8/69, 9 vm., Harrismith.
T 693/68...	Folb & Sons Malt Factory (Pty) Ltd, having its registered office at 22 Hendrik Verwoerd Drive, Pine Park, Johannesburg	29/4/69, Witwatersrand Local.....	27/8/69, 9 a.m., Johannesburg.
T 449/69...	Jacobus Johannes Wilken, who is married in community of property to Vesta Maria Wilken, trades as a public trader as Dinkies, with the respondent's consent at 317 Esselen Street, Pretoria	24/6/69, Transvaal Provincial.....	29/8/69, 10 a.m., Pretoria.
T 277/69...	Arthur Sime Knox, of c/o S. Bayat, 64 Clapham, London, S.W. 9, England	21/4/69, Witwatersrand Local.....	27/8/69, 9 a.m., Johannesburg.
T 290/69..	Christiaan Ernst Labuschagne, woonagtig te Margarietha Prinsloostraat 6, Klerksdorp	29/7/69, Transvaalse Provinsiale.....	27/8/69, 10 vm., Klerksdorp.
T 220/69...	Johannes Viljoen, van p/a Walton Boerdery (Edms.) Bpk., Westelike Dorpsgebied, distrik Pretoria	18/3/69, Transvaalse Provinsiale.....	29/8/69, 10 vm., Pretoria.
T 478/69...	Giacomo Cesare, a chef, who resides at 9 Andrew Street, Kenilworth, Johannesburg, and who is employed at the Victoria Hotel, Plein Street, Johannesburg	17/6/69, Witwatersrand Local.....	27/8/69, 9 a.m., Johannesburg.
E 35/69....	V. Tunyiswa, dealer, at Openshaw Halt, Chalumna, District of East London	24/7/69, Eastern Cape.....	27/8/69, 10 a.m., East London.
B 83/69....	Jacobus Jan Kotze, boer, van Kotzeesvlei, distrik Theunissen	31/7/69, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	3/9/69, 10 vm., Theunissen.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels *veertig* (3), *ses-en-vyftig* (3) en *sewe-en-sewentig* van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd nege-en-twintig*, *honderd nege-en-sewentig* en *honderd twee-en-tagtig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die persone in die Bylae vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester en op ander plekke voor die landdros gehou.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections *forty* (3), *fifty-six* (3) and *seventy-seven* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and twenty-nine*, *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the persons mentioned in the Schedule have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

BYLAE—SCHEDULE

VORM 1—FORM 1

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent)	Naam en adres van kurator of likwidateur Name and address of trustee or liquidator	Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie Date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith
T 276/69...	Wespo Industries (Pty) Ltd.....	G. D. Kotze, c/o The Kotze-Thorne Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria	29/8/69, 10 a.m., Pretoria.
E 98/68....	Andries Jacobus Greyling, boer, van Platalea, distrik Lady Grey	M. J. Meyer, p/a Greyvenstein & Spence, Posbus 13, Barkly-Oos	27/8/69, 10 a.m., Lady Grey.
B 22/69....	Johannes Hendrik Gordon, Blanke manlike slagter, van Smithfield	T. D. Potgieter, p/a Van de Wall, Leinberger, Potgieter & Coetzee, Posbus 260, Bloemfontein	27/8/69, 10 vm., Bloemfontein.
B 170/68...	Philip Jacob Klopper, wie handel gedryf het as Welkom Paneelkloppers en Spuitverwers, te Welkom, en tans woonagtig te Diepkloofstraat 3, Glenharvie, Pk. Westonaria	Philippus Rudolph Serfontein, Maitlandstraat 71 (Posbus 153), Bloemfontein	27/8/69, 10 vm., Welkom.
C 32/69....	Donkin Street Pharmacy (Pty) Ltd, chemists, of Donkin Street, Beaufort West, Cape	F. D. Glaum, c/o Cape Trustees and Executors Ltd, Netherlands Bank Building, 85 St George's Street, Cape Town	5/9/69, 10 a.m., Beaufort West, C.P.

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensie Wet, 1936, en artikels *honderd nege-en-sewentig* en *honderd twee-en-tagtig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie in die Bylae vermeld, op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n meester is, word die byeenkoms voor die meester en in ander plekke voor die landdros gehou.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estates or companies being wound up mentioned in the Schedule on the dates, at the times and places and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which there is a master's office, will be held before the master; elsewhere they will be held before the magistrate.

BYLAE—SCHEDULE

VORM 2—FORM 2

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent)	Datum, uur en plek van byeenkoms Date, hour and place of meeting	Doel van byeenkoms Purpose of meeting
T 739/68...	Rietkloof Melkery (Edms.) Bpk.....	29/8/69, 10 a.m., Westonaria.....	Further proof of claims.
T 245/68...	Mackville Motors (Pty) Ltd (in likwidasie)	25/8/69, 11.15 vm., Johannesburg.....	Geregtelike ondersoek.
T 724/68...	R. J. Britz.....	29/8/69, 10 a.m., Potgietersrust.....	Proof of claims.
C 289/66...	M. V. Adam.....	27/8/69, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
T 457/68...	E. M. Sibda.....	27/8/69, 9.30 a.m., Springs.....	Further proof of claims.
B 59/68....	Gert Abraham de Beer, formerly trading at Rendezvous Street, Industria, Viljoenskroon, under the name and style of De Beer's Construction and residing at 9 Senator Senekal Street, Viljoenskroon	9/9/69, 10 a.m., Viljoenskroon.....	(1) Further proof of claims. (2) Directions to joint trustees.
T 901/68...	John Peter, whose address is unknown	27/8/69, 9 a.m., Johannesburg.....	Proof of further claims.
B 178/68...	D. J. Fourie, wie voorheen handel gedryf het as Duikweg Bantoe Winkel	27/8/69, 10 vm., Virginia.....	Om verdere eise te bewys.
B 180/68...	J. M. van der Walt (Edms.) Bpk. (in likwidasie)	27/8/69, 10 vm., Senekal.....	Om verder eise te bewys.
C 166/68...	Jan Willem Swart, boer, van Het Goedgeloof, Barrydale, K.P.	5/9/69, 10 vm., Kaapstad.....	Bewys van eise.
C 2522.....	Milnerton Construction Co. (Pty) Ltd..	29/8/69, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
E 31/69/1..	G. W. Dewing (Pty) Ltd (in liquidation)	27/8/69, 10 a.m., East London.....	For proof of further claims and receiving liquidator's report.
N 21/68/1..	Interior Wooden Units (Pty) Ltd (in liquidation)	29/8/69, 10 a.m., Pinetown.....	Proofs of creditors' claims.
KC 125....	Niekerkshoop Hotel (Pty) Ltd (in liquidation)	27/8/69, 10 a.m., Kimberley.....	Special meeting for proof of further claims.
KI 28/67...	Johan Hendrik Myburgh.....	27/8/69, 10 a.m., Kimberley.....	Special meeting for proof of further claim.

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent)	Datum, uur en plek van byeenkoms Date, hour and place of meeting	Doel van byeenkoms Purpose of meeting
N 46/68/3..	Mooljee Bhana, dealer in second-hand timber, of Flat 13, 161 Grey Street, Durban, Natal	28/8/69, 9 a.m., Durban.....	Further proof of claims.
CA 329/65..	Fredmore Industries (Pty) Ltd (in liquidation)	28/8/69, 10 a.m., Alberton.....	Further proof of claims.
T 715/67...	G. A. E. Coetzee.....	25/8/69, 10 vm., Delareyville.....	Bewys van eise.
159/1968...	Oscar Stewart Payne, boer, voorheen van Treurbosch, distrik Hoopstad, wie se boedel in terme van die Wet op Landboukrediet en Grondbesit geadministreer word	20/8/69, 9 vm., Hoopstad.....	Bewys van verdere eise.
C 151/68...	Hopefield Hotel (Edms.) Bpk., with registered offices at Voortrekker Street, Hopefield, C.P.	15/9/69, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims and interrogation of witnesses.
6135/3.....	Madhaven Nair, trading as Dundee Brass Foundry, at 26 Oldacre Street, Dundee, Natal	10/9/69, 2 p.m., Dundee.....	To reconsider the resolutions adopted at the meeting of creditors held on 26 September 1968, and adjourned to 24 October 1968; to receive evidence in regard to resolution 4 thereof; and to further direct the trustee.
T 20/68....	M. Paris, trading as Frascati Restaurant	3/9/69, 9 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
T 183/68...	Daniel Christiaan Cronje, Persoonsnommer 356/115246W, gebore op 17 Januarie 1912	5/9/69, 9 vm., Christiana.....	Bewys van verdere eise.
T 624/68...	Chi-Chi Boutique (Pty) Ltd (in liquidation)	27/8/69, 9 a.m., Johannesburg.....	(1) See footnote.
E 142/68/2	Palm Café and Bakery (Pty) Ltd (in liquidation)	27/8/69, 10 a.m., Queenstown.....	(2) See footnote.
B 146/68...	Wilhelm Lodewickus Jakobus Oosthuizen, of 12 Henlyn Court, St Helena, Welkom	3/9/69, 10 a.m., Welkom.....	(3) See footnote.

(1) Further proof of claims, and to consider the following resolution:—

That the claim of Messrs Ad-Lite Industries be admitted in the sum of R204.

(2) (a) Receiving liquidator's report.

(b) Passing resolution.
(c) Further proof of claims.
(d) Such other business as may lawfully be transacted.

(3) Second meeting of creditors.

(a) To receive the trustee's report;
(b) To give the trustee directions;
(c) To transact any other business as may be lawfully transacted at such meeting.

And further take notice that Brian St. Clair Cooper, of Eighth Floor, New Allied Buildings, 183 Maitland Street (P.O. Box 138), Bloemfontein, was appointed trustee in the above estate by the Master of the Supreme Court at Bloemfontein, by virtue of Certificate of Appointment B 146/68, dated 23 May 1969.

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel *honderd-en-nege* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd vyf-en-dertig* (1) (c) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke meesters om 'n verlenging van die termyne in die Bylae genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-five* (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestrated estates or companies being wound up mentioned in the Schedule, to apply to the respective masters for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

BYLAE—SCHEDULE

VORM 3—FORM 3

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent)	Naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur Name and date of appointment of trustee or liquidator	Datum waarop rekening ingedien moet word Date when account due	Termyn van verlangde verlenging en by watter meester aansoek gedoen sal word Period of extension required and to which master application will be made
K 32/68..	Corn Properties (Pty) Ltd (in liquidation)	Geoffrey Norman Mitchell Croft, 26/8/68	26/2/69	Twelve months, Kimberley.
N 223/68..	Knipes Linens (Pty) Ltd (in liquidation)	J. E. Jarvis, 10/2/69.....	10/8/69	Six months, Pietermaritzburg.
C 174/63..	Zelda Katz.....	Charles Simmons, 10/6/63.....	29/7/69	Nine months, Pretoria.
B 78/68...	Johannes Christiaan Christoffel Groenewald, wat handel gedryf het in vennootskap met C. P. Groenewald, as Groenewald Broers, te Oranjekrag	G. F. Wessels, 9/1/69.....	9/7/69	Drie maande, Bloemfontein.
B 76/68...	Christoffel Petrus Groenewald, wat handel gedryf het in vennootskap met J. C. C. Groenewald, as Groenewald Broers, te Oranjekrag	G. F. Wessels, 9/1/69.....	9/7/69	Drie maande, Bloemfontein.
B 74/68...	Groenewald Broers, wat handel gedryf het te Oranjekrag	G. F. Wessels, 9/1/69.....	9/7/69	Drie maande, Bloemfontein.
B 112/67..	Isak Greeff Boshoff, van Brandfort..	G. F. Wessels, 29/4/68.....	29/10/68	Drie maande, Bloemfontein.
11950.....	Peter Kenneth Robertsen, Identity No. 022/975576W, born on 25 July 1937, formerly trading as Robertsen's Enterprises and/or Zaida Clothing Manufacturers, at Sixteenth Avenue, Maitland, Cape	Benjamin Fortes, 27/1/66.....	27/7/69	Twelve months.
N 161/67/1	Ramcharan, Indian male, of 33 Villa Road, Mayville, Durban	A. Berman, 9/1/68.....	9/7/69	Five months, Pietermaritzburg.
N 190/67/1	Lithopack (Pty) Ltd, of Durban....	M. J. Ensor, 8/12/67.....	7/8/69	Four months, Pietermaritzburg.
N 208/67..	Gulam Mahomed Ismail Engar, trading as Port Shepstone Bakery, at 44 Reynolds Street, Port Shepstone, Natal	M. J. Ensor, 10/1/68.....	10/8/69	Three months, Pietermaritzburg.
N 120/68/1	A.1. Earthworks (Pty) Ltd, of Durban	M. J. Ensor, 20/11/68.....	20/8/69	Three months, Pietermaritzburg.
N 217/67/4B	Henry Pooley S.A. Consulting Engineers	J. M. Barns, 13/9/68.....	13/3/69	Four months.
5990.....	N. Benjamin.....	K. S. Burns and N. F. Mitchell, 15/10/64	31/7/69	Two months.
T 832/67..	D. Theophilopoulos.....	M. Schwartz and N. W. Boyes, 18/7/68	18/7/69	Nine months.
N 120/67/1A	Twistex (Pty) Ltd (in liquidation)..	A. Morrison, 29/8/67.....	10/3/69	Nine months.
T 117/68..	Costas Loundris, formerly trading as Medical Centre Café, at 102 Bordeaux Drive, Bordeaux, Randburg, Transvaal	I. A. Miller, 29/4/68.....	29/7/69	Three months.
N 192/68/1	Partnership estate: Bissessar Rajkumar and Myna	Sidney Noel Colam, 24/1/69.....	24/7/69	Four months, Pietermaritzburg.
B 168/67..	Michiel Louis Odendaal, voorheen 'n boer, van Wesselsbron	Philippus Rudolph Serfontein, 22/1/68	22/6/68	Een jaar en drie maande, Bloemfontein.
B 165/68..	Jan Hendrik Kleynhans, Persoonsnommer 141/265292W	Hendrik Schalk van der Merwe, 28/2/69	28/8/69	Drie maande, Bloemfontein.
T 835/68..	Tandrite Ltd (in voluntary liquidation)	Morris Jacob Freedman, 21/1/69..	21/7/69	Six months.
6179.....	Mahomed Abdullah Khan.....	Gordon John Beattie, 23/6/66.....	31/7/69	Five months, Pietermaritzburg.
6180.....	Ali Abdullah Khan.....	Gordon John Beattie, 23/3/66.....	31/7/69	Five months, Pietermaritzburg.
C 2328....	Fairdeal Construction Co. (Pty) Ltd	P. J. D. de Villiers, 12/7/68.....	7/7/69	Eight months, Cape Town.
C 114/68..	Gysbertus Johannes van Schalkwyk, Ocean Wave Cash Store, Gordons Bay	P. J. D. de Villiers, 2/7/68.....	2/7/69	Six months, Cape Town.

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel *honderd-en-agt* (2) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd ses-en-dertig* (2) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die meesters en landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum in die Bylae vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laatste is.

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section *one hundred and eight* (2) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-six* (2) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned in the Schedule, will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the masters and the magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

BYLAE—SCHEDULE

VORM 4—FORM 4

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent)	Beskrywing van rekening Description of account	Rekening ter insae— (*a*) meesters- en landdroskantoor; (*b*) datum (indien later as publikasiedatum); (*c*) tydperk (indien langer as 14 dae) Account for inspection— (*a*) master's and magistrate's office; (*b*) date (if later than date of publication hereof); (*c*) period (if longer than 14 days)
T 705/67...	N. F. Alberts.....	Third and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Zeerust.
T 315/68...	H. C. Combrink.....	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Carolina.
T 629/68...	F. G. Hattingh.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Belfast.
T 422(c)/68	J. M. Yssel & A. M. Nel, trading as Jo-Ann's Modiste	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Ventersdorp.
T 627/67...	Christoffel Johannes van den Berg, van Molenstraat 103, Potchefstroom	Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusie-	Pretoria, Potchefstroom.
T 374/68..	John Wallace Middleton.....	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
E 88/68/2B	Aloe Products (Pty) Ltd, with registered office at 7 Gladstone Street, East London (in liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, East London.
B 42/1968..	Kotze Lategan, Persoonsnommer 022/ 272693W, gebore op 21 Desember 1911	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Bloemfontein.
B 30/1968..	Frederick Carel Greyling, Persoonsnommer 42/S/355330W	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Bloemfontein.
N 16/68/3A	I. S. Cassimjee & Co., the individual partners whereof are Ismail Suleman Cassimjee, Essop Suleman Cassimjee, and Hoosen Suleman Cassimjee (late)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg.
N 75/67/3A	Ramsunder (also known as Gujadhur Ramsunder Maharaj), transport operator, of 47/53 Stanley Copley Drive, Sydenham, Durban, Natal	First Liquidation and Distribution.....	Pietermaritzburg, Durban.
B 90/68....	P. R. Morgan & Kie. (Edms.) Bpk., 'n Maatskappy wat handel gedryf het as sodanig te Murraystraat 45, Kroonstad, O.V.S.	Eerste en Finale.....	Bloemfontein, Kroonstad.
T 685/67...	Nelmar Engineering (Pty) Ltd (in liquidation)	First Liquidation and Distribution.....	Pretoria, Johannesburg.
CA 1713/2B	Saravanna & Sons (Pty) Ltd (in liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	—
C 152/68...	Suid Westerwal (Pty) Ltd (in liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
N 160/67/3A	Independent Representation Corporation (Pty) Ltd (in liquidation)	Second Liquidation and Distribution..	—
X 35/63/B..	Jan Harm Grobler.....	Supplementary First and Final Liquidation	Bloemfontein.
CA 305/63..	Villa Nora Ranch (Pty) Ltd.....	Third and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
E 72/68/2..	Gaylard Motors (Pty) Ltd (in liquidation)	First Liquidation and Distribution.....	Grahamstown, East London.
E 111/68/1	Transair (Pty) Ltd (in liquidation).....	First and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, East London.
C 155/68...	Harold Tait, butcher, trading as Southfield Meat Bazaar, at 102 Victoria Road, Southfield, C.P.	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
54/68/2....	Noel Robert Everitt.....	Plan of Contribution.....	Pietermaritzburg.
N 236/67/3A	Roy John Holmes.....	Liquidation and Plan of Distribution and Contribution	Pietermaritzburg.
N 2/67/1..	Esteban Claudino Perez Hernandee (also known as Brailio Perez), born on 22 March 1913	First and Final Liquidation and Contribution	Pietermaritzburg, Durban.

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent)	Beskrywing van rekening Description of account	Rekening ter insae— (*a*) meesters- en landdroskantoor; (*b*) datum (indien later as publikasiedatum); (*c*) tydperk (indien langer as 14 dae) Account for inspection— (*a*) master's and magistrate's office; (*b*) date (if later than date of publication hereof); (*c*) period (if longer than 14 days)
B 75/66....	Mrs. Jean Hewson, born Weir, Identity No. 003/928446, born on 11 March 1917, widow, carrying on business as a general dealer, at Main Street, Alicedale, under the style of Hewson's Stores	Second and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown.
T 551/68...	Dormay Modes (Pty) Ltd (in liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C 2396.....	H. M. Acker Construction Co. (Pty) Ltd, carrying on business at 9 Jones Street, Parow, and having its registered office at c/o Stephen Elliot & Co., Chartered Accountants, 154a Voortrekker Road, Parow	Supplementary Liquidation and Distribution	Cape Town.
C 63/68....	Sommerville Radio (Pty) Ltd (in liquidation)	First and Final.....	Cape Town.
TFS 31/65..	H. Hepburn, Posbus 22, Hoedspruit....	Tweede en Finale Likwidasie en Distribusie	Pretoria, Sabie.
N 53/68/2A	Construction Plumbers (Pty) Ltd (in liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	—
C 390/66...	Ernest Henry Searle.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
T 262/68/A	John Wilson & Allan Hoffman, trading as Wilson and Hoffman Flooring	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Johannesburg.
E 95/68/1..	Little Angels Paradise (Pty) Ltd (in liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, Port Elizabeth.
T 689/67...	B. & T. Engineering (Pty) Ltd (in liquidation)	Amended First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Germiston.
E 6/68/2...	Raftelis Bros. (Pty) Ltd, trading under the name and style of Uncle Charlies Delicatessen, of Church Street, Graaff-Reinet	First and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, Graaff-Reniet.
X 88/66....	Samuel Rosen.....	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Welkom.
T 580/67...	C. Shainfeld.....	Eerste en Finale Likwidasie.....	Pretoria, Johannesburg.
C 110/68...	Park Hotel Caledon (Edms.) Bpk.....	Eerste en Finale Likwidasie en Verdelings	Kaapstad, Caledon.
C 139/67/A	Ansynk Beleggings (Edms.) Bpk., trading as Kimberley Hotel, at 48 Roeland Street, Cape Town	Second and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
T 144/67...	J. A. Coetzee.....	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Rustenburg.
X 67/66....	Sydney Charles Gibbon, handeldrywende as Vredefort Motors, te Voortrekkerstraat, Vredefort	Eerste Likwidasie- en Distribusie.....	Bloemfontein, Vredefort.
T 883/68...	Late Johann Konrad Mohr.....	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Johannesburg.
B 94/68....	U. R. Brunning.....	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Welkom.

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel *honderd-en-dertien* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd nege-en-dertig* (2) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos uiteengesit in die Bylae en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres in die Bylae genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestrated estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned in the Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section *one hundred and thirteen* (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-nine* (2) of the Companies Act, 1926, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth in the Schedule, and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

BYLAE—SCHEDULE

VORM 5—FORM 5

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent)	Datum waarop rekening bekragtig is Date when account confirmed	Of 'n diwidend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide Whether a dividend is being paid or contribution being collected or both	Naam en adres van kurator of likwidateur Name and address of trustee or liquidator
T 663/68..	J. D. J. Odendaal.....	1/8/69	Dividend being paid.....	P. T. C. Thorne, c/o The Kotze-Thorne Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.
C 27120...	A. H. Greathead.....	4/8/69	Dividend being paid.....	P. T. C. Thorne, c/o Kotze-Thorne Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.
T 329/68..	Rembrandt Paints (Pty) Ltd.....	5/8/69	Dividend being paid.....	P. T. C. Thorne, c/o The Kotze-Thorne Trust Co. (Pty) Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.
T 193/68..	Ebmax (Pty) Ltd (in voluntary liquidation)	23/7/69	Dividend being paid to contributories	Ronald Seymor Tuffin, 29 Eden Road, Bramley, Johannesburg.
CA 241/65	Rosebank Electricians (Edms.) Bpk. (in likwidasie)	21// 69	Dividend word uitgekeer.....	B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg.
N 84/68/2A	Allanwood Agencies (Pty) Ltd.....	27/7/69	Dividend being paid.....	M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban.
X 126/66/A	Roelof Jacobus Janse van Vuuren..	30/7/69	Neither.....	Louis Petrus Fourie, c/o Davidson & Marais, Third Floor, S.A. Mutual Building, P.O. Box 277, Bloemfontein.
N 100/68/1B	Sayed Mahomed Abbas Omar, sole proprietor, of a general dealer's business known as Maxie, at 23 Ajmeri Arcade, off Grey Street, Durban	25/7/69	Dividend being paid.....	J. A. Bruce, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban.
T 262/A/68	Alan Hoffman.....	24/7/69	Dividend paid.....	P. B. Oertel, c/o Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 7419, Johannesburg.
E 103/67/1	Peter Alfred Simmonds, former manager, of the Sundays River Citrus Co-operative Co. Ltd, of Hermitage, Magisterial, District of Kirkwood, C.P.	31/7/69	Contribution being collected.....	Max Finn, 305 Martian House, Strand Street (P.O. Box 9), Port Elizabeth and Kenneth Norman Paterson, 603 United Building, 85 Oxford Street (P.O. Box 963), East London.
B 45/66/1A	Selwyn Henry Cotterrell, farmer, building and earth-moving contractor, formerly of Mooiplaas, District of East London, C.P.	31/7/69	Dividend being paid.....	Kenneth Norman Paterson, 603 United Building, 85 Oxford Street (P.O. Box 963), East London.
E 90/68/2..	Matthys Johannes Wolmarans, formerly a cartage contractor of Fort Beaufort and at present a factory artisan of 8 Tulbach Flats, Fettes Road, Port Elizabeth, C.P.	31/7/69	Dividend being paid.....	Kenneth Norman Paterson, 603 United Building, 85 Oxford Street (P.O. Box 963), East London.
E 19/68/1	Aleck Alexandris, of 11 Dyason Street, Mount Road, Township, Port Elizabeth, carrying on business as Mannies Supermarket, at Townsend Avenue, Port Elizabeth	31/7/69	Dividend being paid.....	Kenneth Norman Paterson, 603 United Building, 85 Oxford Street (P.O. Box 963), East London.
B 44/68...	Wilhelmus Johannes Peens, voorheen 'n boer van die plaas Bultfontein, distrik Boshof, O.V.S.	29/7/69	Dividend uitgekeer te word.....	P. J. Coetzer, p/a Jac. N. Coetzer, Posbus 1, Hoopstad.
C 18/64...	G. R. Beukes, geboer op Perseel 96, Waterlands, Heidelberg	22/7/69	Dividend word uitgekeer.....	C. F. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg.
B 66/67...	Christiaan Willem Adriaan Venter, versekeringsagent, voorheen, van Louwstraat 3, Theunissen	30/7/69	Diwidend betaal.....	A. C. Kotze, p/a Grunow & Grunow, Posbus 23, Hennenman.
B 179/67..	Mattheus Hermanus Wessels.....	29/7/69	Dividende word betaal.....	Leonardo Daniel Yssel Booysen, van Claude Reid & Haylett, United gebou, Posbus 1105, Bloemfontein.
T 200/68..	Factoria Steel Industries (Pty) Ltd (in liquidation)	July 1969	Dividend being paid.....	A. H. Gunn, c/o Syfret's Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 7419, Johannesburg.
C 11/65/1A	Music Shop of East London (Pty) Ltd (in liquidation)	8/5/69	Dividend being paid.....	A. Bursey, Prudential Building, Gladstone Street, East London.
C 418/66..	C. J. Opperman.....		Voorkeur dividend uitgekeer.....	B. G. S. de Wet, p/a Kaap Vaal Trust Bpk., Posbus 2851, Johannesburg.
N 7/68....	W. M. A. Bubb.....	30/7/69	Dividend being paid.....	D. V. Holmes, 22 Timber Street, Pietermaritzburg.
C 165/67..	Douglas Magugu, general dealer, at Nyanga East	23/7/69	Preferent only.....	P. J. D. de Villiers, 14 Keerom Street Cape Town.
111/68....	Umar Kazie, new look fashions, at Athlone, C.P.	30/7/69	Dividend being paid.....	P. J. D. de Villiers, 14 Keerom Street, Cape Town.

No. van boedel/ maatskappy No. of estate/ company	Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent) Name and description of estate/ company (including identity number and date of birth of insolvent)	Datum waarop rekening bekragtig is Date when account confirmed	Of 'n diwidend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide Whether a dividend is being paid or contribution being collected or both	Naam en adres van kurator of likwidateur Name and address of trustee or liquidator
B 39/68...	Louis Nel Pienaar.....	24/7/69	'n Kontribusie word gehef.....	G. F. Wessels, p/a Symington & De Kok, Posbus 760, Bloemfontein.
B 20/68...	Frederick Johannes Bronkhorst....	10/7/69	Dividend being paid.....	A. V. Lockett, P.O. Box 99, Nigel.

AANSOEK OM REHABILITASIE

Ingevolge artikel *honderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone in die Bylae genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is.

APPLICATION FOR REHABILITATION

Pursuant to section *one-hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned in the Schedule will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names.

BYLAE—SCHEDULE

VORM 6—FORM 6

No. van boedel No. of estate	Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek Full name and description of insolvent (including his identity number and date of birth) and place of business or residence	Datum waarop boedel gesekwestreer is Date when estate sequestrated	Datum, tyd en afdeling van Hooggeregshof waarby aansoek gedoen sal word Date, time and division of Supreme Court to which application will be made	Rede van aansoek Ground of application
—	Fred Phillip Greenberg, Identity No. 331/144314W, born on 17 July 1915, pharmacist, carrying on business under the style of Bordeaux Pharmacy, Blairgowrie, Johannesburg, residing at 11 Tana Road, Linden, Johannesburg, who formerly carried on business as a pharmacist under the style of The Auckland Park Pharmacy	14/9/65	30/9/69, 10 a.m., Witwatersrand Local	In terms of Section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936, as amended.
C 426/61...	Neethianathan Arangasen (also known as Neethianathan Padiaychee), Identity No. 800/041271, born on 3 May 1931, adult male of 5 Pioneer Road, Fordsburg, Johannesburg, presently unemployed	15/8/61	30/9/69, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (2) of Act 24 of 1936, as amended.
C 26801...	Ignatius Michael Smith, Identity No. 356/145544W, born on 6 June 1927, salesman, formerly carrying on business as a general dealer under the style of J. & I. Algemene Handelaars, of 404 Tuin Street, Pretoria Gardens, Pretoria, residing at 307 Drakensberg Flats, cor. of Paul Kruger and Skinner Streets, Pretoria	31/12/59	30/9/69, 10 a.m., Transvaal Provincial	First and Final Liquidation and Distribution Account confirmed on 22/12/61. Section 124 (2) (a).
C 301/64...	Christoffel Cornelis Barkhuizen, Persoonsnommer 351/803706W, gebore op 13 April 1930, voorheen in diens van Grobler & Barkhuizen (Eiendoms) Beperk, te Pietersburg, en tans woonagtig te Deestraat 3, Northmead, Benoni	22/9/64	30/9/69, 10 vm., Transvaalse Provinsiale	Ingevolge Artikel 124 (2) (a). Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusierekening was bekragtig op 22/3/67.
C 197/62...	Cecil Hyman Lazarus, Identity No. 331/244263W, born on 1 August 1937, of 224 Corlett Drive, Bramley, Johannesburg, formerly residing at 132 Eighth Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg	10/4/62	30/9/69, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (2) (a) and (c) of Act 24 of 1936, as amended. Account confirmed on 1/5/67.
7556.....	Tobias Marks, salesman, formerly employed by Darter & Son, Cape Town, presently residing at 16 Upper Union Street, Cape Town	30/6/36	1/10/69, 10.30 a.m., Cape Provincial	Section 108 (2) of Act 32 of 1916. *See footnote.

* The Insolvent, will at the same time apply for a Declaratory Order that the third undivided share of certain piece of land situate in Cape Town, City of Cape Town, Cape Division, being the remaining extent of Lot A of Lot 3, measuring as such remaining extent: 12 Square Roods, 3 square feet, inherited from the estate of his late father, Marks Klivansky, who passed away on the 4th August 1931, should vest in the Insolvent personally as against the Trustees and the Creditors of his Insolvent Estate.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE

(Artikel *vier-en-sestig*, Wet 27 van 1943)

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse in bygaande Bylae vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES

(Section *sixty-four*, Act 27 of 1943)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined Schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

BYLAE—SCHEDULE

Polisnommer Policy No.	Datum van polis Date of policy	Versekerde bedrag Sum insured	Lewe verseker Life assured	Eienaar Owner	Naam en adres van versekeraar Name and address of insurer
306765	17/10/67	R3,241	Alexander Phillip Abraham.....	Alexander Phillip Abraham.....	Commercial Union Assurance Co. of South Africa Ltd, 30 Simmonds Street (P.O. Box 222), Johannesburg.
5912883	20/11/56	R1,000	Sydney Barry Stacey.....	Sydney Barry Stacey.....	The Prudential Assurance Co. Ltd, P.O. Box 1097, Johannesburg.
46110176	31/10/66	R5,000	Wilhelmus Johannes van Wyk....	Wilhelmus Johannes van Wyk....	Afrikaanse Verbond Lewensversekerings Genootskap Beperk, Posbus 1661, Pretoria.
286594	25/6/64	R3,800	Johanna Gertruida Maria Babich (now J. G. M. Brunyee)	Johanna Gertruida Maria Babich (now J. G. M. Brunyee)	Protea Assurance Co. Ltd, P.O. Box 646, Cape Town.
779816	23/5/50	R3,356	Michael Robert Berryman.....	Jack Dingle Berryman.....	Norwich Union Life Insurance Society, P.O. Box 1226, Cape Town.
1324812 –5	9/2/55	R2,000	Late Simon Zuskin.....	Isaac Zuskin, Rebecca Zuskin and Leah Chananie	The Manufacturers Life Insurance Co., P.O. Box 10091, Johannesburg.
166609	4/3/59	R2,000	Johannes Skillian.....	Mrs Ursala Killian.....	Federated Employers' Insurance Co. Ltd, P.O. Box 666, Johannesburg.
21901	1/7/53	R500	Richard Kumalo.....	Richard Kumalo.....	The South African Metropolitan Life Assurance Co. Ltd, P.O. Box 14, Pinelands, C.P.
65249	1/3/62	R400	Ernest Kaizer Gxumisa.....	Ernest Kaizer Gxumisa.....	do.
65946	1/5/62	R600	Abraham Thabana.....	Abraham Thabana.....	do.
71801	1/7/64	R650	David Dipuo Manetsi.....	David Dipuo Manetsi.....	do.
72728	1/9/64	R2,200	Arthur Thomas Alan Coghlan.....	Arthur Thomas Alan Coghlan....	do.
76116	1/10/65	R3,000	Rio Leslie Gordon.....	Rio Leslie Gordon.....	do.
678435	24/4/68	R10,000	W. J. de Wet.....	J. H. S. de Wet.....	The Southern Life Association, Great Westerford, Rondebosch, Cape Town.
625709	22/8/63	R600	D. A. Cordner.....	D. A. Cordner.....	do.
626909	1/10/63	R1,000	P. G. Daniels.....	P. G. Daniels.....	do.
538965	13/8/56	R3,266	J. S. Abbey.....	J. S. Abbey.....	do.
66353	15/1/24	R1,000	R. C. A. Walker,.....	The estate of the late R. C. A. Walker	do.
664439	19/3/59	R4,000	P. C. Winterbach.....	P. C. Winterbach.....	do.
3574551	28/6/55	R2,500	Johanna Catharina Jacoba Fellner	Johanna Catharina Jacoba Fellner	Sun Life Assurance Co. of Canada, P.O. Box 2013, Johannesburg.
3616282	3/7/58	R4,000	Issy Katz.....	Issy Katz.....	do.
3537905	16/7/53	R2,000	Joseph Frank Stocchi.....	Joseph Frank Stocchi.....	do.
327079	1/2/50	R635	Derick Allwyn Joubert.....	Johanna Martha Senekal.....	The African Life Assurance Society Ltd, P.O. Box 1114, Johannesburg.
664711	1/2/68	R4,000	Leenert Hermanus Fourie.....	Leenert Hermanus Fourie.....	do.
529090	1/9/61	R1,000	George Ronald Northend.....	George Ronald Northend.....	do.
529091	1/9/61	R1,000	George Ronald Northend.....	George Ronald Northend.....	do.
623114	1/12/65	R2,000	Hendrik Johannes Liebenberg....	Hendrik Johannes Liebenberg....	do.
912941	1/5/53	R2,000	Michael Clive Galtrey.....	Constance Ellen Myrtle Galtrey...	do.
662505	1/4/47	R400	Josephine Mary de Beer.....	Josephine Mary de Beer.....	The Colonial Mutual Life Assurance Society Ltd, P.O. Box 73, Cape Town.
1552063	1/2/67	R4,000	Nicolas Phillipus Fourie.....	Nicolas Phillipus Fourie.....	do.
1549951	1/7/66	R10,000	Willem Christiaan Jacobus Meyer.	Willem Christiaan Jacobus Meyer.	do.
614668	1/8/42	R1,000	Althia Barbara Klerck.....	Althia Barbara Klerck.....	do.
549744	1/6/39	R400	Burgert Adriaan Naude.....	Burgert Adriaan Naude.....	The National Mutual Life Association of Australasia Ltd, P.O. Box 666, Cape Town.
584612	1/2/51	R600	Johan Leon Meyer.....	Cornelius Floris Johannes Meyer..	do.
545952	1/5/38	R700	Morris Zimerman.....	Morris Zimerman.....	do.
577207	1/1/49	R400	Patricia Anne Hugill.....	William Henry Hugill.....	do.
7007024	1/9/57	R1,500	Rajbally Deokali.....	Rajbally Deokali.....	do.
546537	20/7/38	R200	John James Ewing.....	John James Ewing.....	do.

Polis-nommer Po icy No.	Datum van polis Date of policy	Ver-sekerde bedrag sum insured	Lewe verseker Life assured	Eienaar Owner	Naam en adres van versekeraar Name and address of insurer
A.F. 370677	1/11/64	R4,000	Leon Karel Maré.....	Karel Petrus Maré.....	Legal and General Assurance Society Ltd, P.O. Box 4870, Johannesburg.
A.F. 370780	1/11/64	R4,000	Gerhardus Francis Maré.....	Gerhardus Francis Maré.....	do.
634076	1/4/56	R1,600	D. C. J. U. Taljaard.....	D. C. J. U. Taljaard.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
651457	1/8/56	R1,000	A. A. en H. A. Smit.....	A. A. en H. A. Smit.....	do.
933269 ×3	1/4/62	R2,000	R. A. Burgess.....	R. A. Burgess.....	do.
1030349 ×3	1/12/63	R3,930	P. J. D. du Toit.....	P. J. D. du Toit.....	do.
1267312 ×5	1/6/69	R8,000	L. V. Compion.....	L. V. Compion.....	do.
570228	1/8/54	R5,408	J. A. Nothnagel.....	J. A. Nothnagel.....	do.
609155	1/9/55	R600	J. C. Farham.....	J. C. Farham.....	do.
1128477 ×5	1/9/65	R1,500	A. K. Botha.....	A. K. Botha.....	do.
1330649 ×3	1/12/68	R3,000	M. M. Roos.....	M. M. Roos.....	do.
1359574 ×9	1/2/69	R1,885	D. P. Pretorius.....	D. P. Pretorius.....	do.
297835	1/4/45	R600	C. F. Terblanche.....	C. F. Terblanche.....	do.
466635	1/9/51	R2,000	G. J. Koen.....	G. J. Koen.....	do.
620461	1/11/55	R20,000	M. J. Oosthuizen.....	M. J. Oosthuizen.....	do.
1066604 ×8	1/9/64	R2,245	W. G. E. Brook.....	D. G. Brook.....	do.
1158252 ×5	1/9/65	R1,000	M. M. Filmalter.....	M. M. Filmalter.....	do.
632770	1/2/56	R10,000	J. S. van der Merwe.....	J. S. van der Merwe.....	do.
739067	1/3/58	R13,520	J. S. van der Merwe.....	J. S. van der Merwe.....	do.
1056498 ×7	1/5/64	R13,320	J. S. van der Merwe.....	J. S. van der Merwe.....	do.
952313 ×5	1/5/62	R4,900	P. B. B. van Gend.....	P. B. B. van Gend.....	do.
1182936 ×3	1/3/66	R1,000	H. M. Malan.....	H. M. Malan.....	do.
1250404 ×9	1/7/67	R2,052	A. G. Oberholzer.....	A. G. Oberholzer.....	do.
1283366 ×1	1/10/67	R2,000	E. M. du Plessis.....	E. M. en H. P. J. du Plessis.....	do.
395020	1/2/49	R400	S. J. van der Merwe.....	S. J. van der Merwe.....	do.
777776	1/11/58	R5,000	J. T. Gertenbach.....	J. T. Gertenbach.....	do.
894038 ×9	1/5/61	R5,264	V. S. Leibbrandt.....	V. S. Leibbrandt.....	do.
1028083 ×2	1/10/63	R1,000	S. M. Fourie.....	S. M. Fourie.....	do.
1347458 ×0	1/5/69	R4,500	J. J. Coetzee.....	J. J. Coetzee.....	do.
769533	16/11/50	R1,454	Van As Jordaan.....	Jacobus Daniel Jordaan.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
841204	17/1/52	R1,000	Eric James Hayward.....	Eric James Hayward.....	do.
778098	25/1/51	R1,000	Michiel Hendrik Gaus Brand.....	Michiel Hendrik Gaus Brand.....	do.
1462652	2/2/59	R2,230 (Basic)	Jacobus Christoffel de Bruin.....	Hendrik Johannes de Bruin.....	do.
1692890	1/9/61	R1,000	Frederik Nel.....	Sannie Elizabeth Nel.....	do.
694525	30/6/49	R2,876	Elsabe Kirsten.....	Elsabe Kirsten.....	do.
1673831	19/6/61	R1,000	Christopher Norman Davidson...	Christopher Norman Davidson...	do.
1727637	16/2/62	R2,230 (Basic)	Johannes Marthinus van Wyk Schutte	Johannes Marthinus van Wyk Schutte	do.
1947571	9/4/65	R6,000	Louis Alfred Ludick.....	Louis Alfred Ludick.....	do.
2029882	6/7/66	R1,000	Anne Gwendolyn Whiteway Young	Anne Gwendolyn Whiteway Young	do.
642443	15/7/48	R400	Gwynneth Thelma Magdalene Baartman	Reginald Baartman.....	do.
665211	13/1/49	R5,706	Jan Adriaan Swanepoel.....	Jacobus Johannes Wilhelmus Swanepoel	do.
1336268	5/9/57	R5,816	Albertus Petrus Smit.....	The estate of the late Jacobus Cornelius Smit	do.
1813801	10/4/63	R1,000	Wessel Johannes Ludick.....	Wessel Johannes Ludick.....	do.
2080752	9/5/67	R3,000	Petrus Johannes van Jaarsveld.....	Petrus Johannes van Jaarsveld.....	do.
452100	20/8/42	R622	Beatrice Sophia de la Rey.....	Beatrice Sophia de la Rey.....	do.
941005	10/6/53	R2,000	Graham John Smith.....	Graham John Smith.....	do.
1094522	15/4/55	R1,000	Bruce Horwood Allen.....	Bruce Horwood Allen.....	do.
1577751	2/5/60	R4,450	Susana Elizabeth van Jaarsveld....	Adriaan Zacharias Albertus van Jaarsveld	do.
2001653	3/2/66	R10,000	Francina Johanna Taljaard.....	Francina Johanna Taljaard.....	do.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel *tien* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om sertifikate van naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

NATURALIZATION NOTICES

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section *ten* of the South African Citizenship Act, 1949, for certificates of naturalization as South African citizens.

Naam Name	Beroep Occupation	Woonadres Residential address
Frankiskos Prelorenzo	Skilder/Painter	271 Boomstraat/Street, Pretoria, Transvaal.
Evdokia Prelorenzo	Klerk/Clerk	271 Boomstraat/Street, Pretoria, Transvaal.
Werner Heinz Krupski	Direkteur van musiek/Musical director	19 MacKaylaan/Avenue, Blairgowrie, Randburg, Transvaal.
Bennie Sher	Motorhandelaar/Motor dealer	3 Shangrila, 114 Francisstraat/Street, Bellevue Johannesburg, Transvaal.
Lydia Smith	Huisvrou/Housewife	23 Pittslaan/Avenue, Sunnyridge, Germiston, Transvaal.
Maria Helena Krupski	Huisvrou/Housewife	19 MacKaylaan/Avenue, Blairgowrie, Randburg, Transvaal.
Antal Horváth	Myner/Miner	Wandrag Asbestos, distrik/District of Kuruman, Kaap/Cape.
Hugo Alfons Maria Veereman	Onderwyser/Teacher	hoek van/cor. of Rissik- en/and Dorpstraat/Streets, Pietersburg, Transvaal.
Luciano Cattich	Passer/Fitter	33 Johan Meyerstraat/Street, Linmeyer, Johannesburg, Transvaal.
Hendrik Pieter Anton Beekman	Student	68 Sewende Laan/Seventh Avenue, Melville, Johannesburg, Transvaal.
Margaretha Wilhelmina Brink	Huisvrou/Housewife	110 MacKaylaan/Avenue, Blairgowrie, Randburg, Transvaal.
Joseph Samson de Groen	Senior lektor/Senior lecturer	99 Bryanston Crescent, Bryanston, Transvaal.
Gisela Mesquita	Klerk/Clerk	2 Vankolwoonstelle/Flats, Nelspruit, Transvaal.
Eric William Lindsey	Werksbestuurder/Works manager	Plot 239, Robinweg/Road, Rynfieldlandbouhoewes/Agricultural Holdings, Benoni, Transvaal.
Phyllis Lillian Lindsey	Huisvrou/Housewife	Plot 239, Robinweg/Road, Rynfieldlandbouhoewes/Agricultural Holdings, Benoni, Transvaal.
Richard John Jack	Verkoopsverteenwoordiger/Sales representative	69 Malcolmweg/Road, Howardene, Durban, Natal.
Pamela Lynda Punt	Snelskriftikster/Shorthand typist	92 Hoofweg/Main Road, Lakeside, Kaap/Cape.
Edward Richard Schmidt	Passer en draaier/Fitter and turner	7 Almahof/Court, Witbank, Transvaal.
Angelo Buratto	Myner/Miner	25 Columbiaweg/Road, Evander, Transvaal.
Benito Barbalich	Myner/Miner	13 Knightsbridgehof/Court, Kingswaylaan/Avenue, Brakpan, Transvaal.
Vina Irwin	Afgetree/Retired	Nazareth Hotel, 82 South Ridgeweg/Road, Durban, Natal.
Jean Claude Germain van Acker	Stasievoorman/Station foreman	110 McCabestraat/Street, Ficksburg, O.V.S./O.F.S.
Winifred Margaret Findlay	Spysenier/Caterer	St Cyprians School, Belmontlaan/Avenue, Oranjezicht, Kaap/Cape.
Zubeda (wife of Cassim Jeewa Essa)	Huisvrou/Housewife	Woonstel/Flat 17, 44 Cathedralweg/Road,
Elizabeth Marian Fiddy	Tikster/Klerk/Typist/Clerk	6 Natal Larchweg/Road, Morningside, Durban, Natal.
Johanna Josephina Verduyn-Koenjes	Huisvrou/Housewife	7 Bryndrym Himeweg/Road, Morningside, Durban, Natal.
Izak Jacobus Verduyn	Messelaar/Bricklayer	7 Bryndryn Himeweg/Road, Morningside, Durban, Natal.
Khatija Aboobuker Jeenah	Huisvrou/Housewife	104 Cherrylaan/Avenue, Overport, Durban, Natal.
Therese Rose-Marie Martin	Klerk/Clerk	205 Russell Mansions, Russellstraat/Street, Durban, Natal.
Manuel Gabriel de Castro	Masjinis/Machinist	12b Surreystraat/Street, Benoni, Transvaal.
Anton Assenmacher	Boer/Farmer	Waterkloof, Posbus/P.O. Box 118, Rustenburg, Transvaal.
Monica Joy Papenfus	Boekhoudster/Bookkeeper	308 Palmawoonstelle/Flats, 525 Agtiende Laan/Eighteenth Avenue, Rietfontein, Pretoria, Transvaal.
Victor Gerald Bradbury	Direkteur/Director	34 Carlton Towers, Somtseuweg/Road, Durban, Natal.
Pamela Margaret Bradbury	Huisvrou/Housewife	34 Carlton Towers, Somtseuweg/Road, Durban, Natal.
James Frederick Moffitt	Motorwerktuigkundige/Motor mechanic	15 Lincoln Way, Meadowridge, Kaapstad/Cape Town, Kaap/Cape.
Amod Mahomed Peer	Handelaar/Merchant	51 Kerkstraat/Church Street, Pietermaritzburg, Natal.
Hilda Phyllis Olsen	Huisvrou/Housewife	11 Nightingalelaan/Avenue, Greenfields, Oos-Londen/East London, Kaap/Cape.
David Sydney Olsen	Passer/Fitter	11 Nightingalelaan/Avenue, Greenfields Oos-Londen/East London, Kaap/Cape.
Janet Christine Wood	Huisvrou/Housewife	13 Daffodillaan/Avenue, Farrarmere, Benoni, Transvaal.
Marina Capatos	Huisvrou/Housewife	hoek van/cor. of Sandown- en/and Portlandweg/Roads, Rondebosch, Kaap/Cape.

Naam Name	Beroep Occupation	Woonadres Residential address
Peter Capatos	Handelswerknemer/Commercial employee	hoek van/cor. of Sandown- en/and Portland-weg/Roads, Rondebosch, Kaap/Cape.
Luciana Degiovanni	Comptometer operator	11 Irwellstraat/Street, Observatory, Kaapstad/Cape Town, Kaap/Cape.
Hadwig Hoffmann	Student	Asterhof, Prospectstraat/Street, Hatfield, Pretoria, Transvaal.
Manuel Cipriano Fernandes	Spoorweg werker/Railway worker	4 Bellairweg/Road, Vredehoek, Kaap/Cape.
Laxmi (also known as Lakhi wife of Manilal Narsai)	Huisvrou/Housewife	13 Kortstraat/Street, Johannesburg, Transvaal.
George Laczko	Draaier/Turner	6 Ruby Tuine/Gardens, Drie Riviere/Three Rivers, Vereeniging, Transvaal.
Vilma Laczko	Huisvrou/Housewife	6 Ruby Tuine/Gardens, Drie Riviere/Three Rivers, Vereeniging, Transvaal.
Willi Bommeli	Drukker/Printer	Jatniël Dorp/Township, distrik/District of Benoni, Transvaal.
Chrisstoffel Nederlof	Motorwerktuigkundige/Motor mechanic	Woonstel/Flat 3, 31 Voightsstraat/Street, S.W.A.
Manfred Devies	Voorman/Foreman	34 Japie Krigestraat/Street, Unitas Park, Vereeniging, Transvaal.
Victor Manuel Amorim Jardim	Student	76 Mareestraat/Street, Potchefstroom, Transvaal.
Joao Pessoa da Silva	Sweiser/Welder	40a Eerste Laan/First Avenue, Bezuidenhoutvallei/Valley, Johannesburg, Transvaal.
Friedhelm Peter Klein	Skrynwerker/Carpenter	28 Carterstraat/Street, Vanderbijlpark, Transvaal.
Vallabh Rama	Kleremaker/Tailor	28a Presidentstraat/Street, Johannesburg, Transvaal.
Fotiadis Io-Thessalia	Sekretaris/Secretary	201 Sorrento, 8 Oliviaweg/Road, Berea, Johannesburg, Transvaal.
Cornelis Versteeg	Kweker/Nursery man	Gedeelte/Part 237, Wilgespruit, Roodepoort, Transvaal.
Helga Elisabeth Theiner	Klerk/Clerk	344 Sysiestraat/Street, Silvertonuitbreiding/Extention 7, Pretoria, Transvaal.
Raimondo Oscar Theiner	Masjiensetter/Linotype operator	344 Sysiestraat/Street, Silvertonuitbreiding/Extention 7, Pretoria, Transvaal.
Asher Geminder	Direkteur/Director	106 Headingly, Corlettrylaan/Drive, Illovo, Johannesburg, Transvaal.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET 1942 (WET 29 VAN 1942), SOOS GEWYSIG

KENNISGEWING DEUR GEREGISTREERDE MAATSKAPPY, VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL *TWAALF* VAN DIE WET

Die geregistreerde maatskappy genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig subartikel (4) van artikel *twaalf* van die Wet kennis—

(*a*) dat hy 'n ooreenkoms soos in paragraaf (*c*) van subartikel (3) van artikel *twaalf* daarvan bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomstig artikel *elf* van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, as genoemde maatskappy vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, die koste ten opsigte van die akkommodasie in 'n hospitaal of 'n verpleeginrigting van die persoon in die Bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van of diens gelewer aan of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(*b*) dat genoemde maatskappy nie ooreenkomstig subartikel (4) van artikel *twaalf* van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enigeen wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van 60 dae na die datum van hierdie kennisgewing skriftelik by genoemde maatskappy ingedien het nie.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1942 (ACT 29 OF 1942), AS AMENDED

NOTICE BY REGISTERED COMPANY OF AGREEMENT CONTEMPLATED BY SECTION *TWELVE* OF THE ACT

The registered company named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of subsection (4) of section *twelve* of the Act—

(*a*) that it has entered into an agreement contemplated in paragraph (*c*) of subsection (3) of section *twelve* thereof, to make a payment in respect of a claim for compensation under section *eleven* of the said Act, which compensation could, if the said company were liable for payment thereof have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment of or services rendered or goods supplied to that person; and

(*b*) that, in terms of subsection (4) of section *twelve* of the Act, the said company shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim in writing with the said company prior to the expiration of a period of 60 days after the date of this notice.

BYLAE—SCHEDULE

Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated	Datum en plek van ongeluk Date and place of accident	Naam en adres van geregistreerde maatskappy Name and address of registered company
Cornelius Johannes Swanepoel. Johannesburg Hospital. Claim No. T/68/2506/1	23/12/68, Eloff Street, Johannesburg	City Council of Johannesburg, c/o Town Clerk's Department, (Claims Branch), P.O. Box 1049, Johannesburg.
Susanna Elizabeth du Toit, Johannesburg Hospital. Claim No. T/68/1796/1	17/9/68, Chamber Street, Booysens, Johannesburg	do.

Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated	Datum en plek van ongeluk Date and place of accident	Naam en adres van geregistreerde maatskappy Name and address of registered company
Ronald Victor Johnson, Coronation Hospital. Claim No. 7661	Fuel Road, Coronationville, Johannesburg	South British Insurance Co. Ltd, African Life Centre, 113 Commissioner Street, Johannesburg.
Katharina Mosometsi, married in community of property and assisted by her husband as far as needs be. Claim No. V.D.P./66/232	28/1/67, on the Potchefstroom–Parys road	Sentrakas Insurance Co. (Sentrakas), c/o The Claims Manager, P.O. Box 31275, Braamfontein.
Mike Thomo, Baragwanath Hospital. Claim No. AC/JHB/1318/67	12/3/67, Zolo main road, between Zolo and Jabulane, Johannesburg	Uniswa Insurance, Third Floor, Main Central, cor. of Eloff and Main Streets, Johannesburg.
Ishmael Sekee.....	30/3/63, Nancefieldweg, Moroka, Johannesburg	Die Yeoman Versekeringsmaatskappy Bpk. (in likwidasie), Posbus 10551, Johannesburg.
Meluzi Zulu, minderjarige kind van Amy Zulu	14/9/63, in Hoofweg tussen Dube en Orlando, Johannesburg	do.
Ian van der Vlies.....	24/3/62, in die kruising van Waterkantstraat, Buitengrachtstraat en Somersetweg, Kaapstad	do.
Dennis Samuel Wagner. Claim No. 7A586—Shell and B.P. Service Co.	16/4/68, Saratoga Avenue and Nind Street, Johannesburg	Shield Insurance Co. Ltd, P.O. Box 1520, Cape Town.
J. A. van Coller. Claim No. M.V.A. 860007—P. J. Barnard	26/4/68, at the intersection of Botha Avenue and Dellville Street, Witbank	Protea Assurance Co. Ltd, P.O. Box 326, Pretoria.
Manuel Fernandes de Nobrega, Johannesburg General Hospital. Claim No. 96/4220—P. J. Walsh	25/10/68, Marathon Street, Malvern.....	The Southern Insurance Association Ltd, P.O. Box 7652, Johannesburg.
Norman Bailey, Far East Rand Hospital, Springs, Claim No. 06/7743	1/12/67, Putfontein–Springs road.....	do.
Mrs Rhoda Bailey, Far East Rand Hospital, Springs. Claim No. 06/7743	1/12/67, Putfontein–Springs road.....	do.
S. J. Bonongo, Baragwanath Hospital. Claim No. 06/7077	c/o Jan Smuts Avenue, Dudley and Rutland Roads, Parkwood	do.
Joey Morgan, father and natural guardian of Eddie Morgan, Coronation Hospital, Johannesburg. Claim No. M.V.A.F. 257/66	1/11/66, Honeysickle Street, Lenasia.....	do.
Martha Catharina de Kock, Voortrekker Hospital, Potgietersrus, Claim No. F.A.C. 229/67/68	5/4/68, cor. of Geyser Street and Voortrekker Road, Potgietersrus	do.
Christine Mabaso. Claim No. M.V.A. 67/897	17/9/66, on the Main Reef Road, near the intersection of Industria Road, Springs	Netherlands Insurance Co. of S.A. Ltd, P.O. Box 290, Johannesburg.
Rita Agnes White, South Rand Hospital. Claim No. M.V.A. 9/00378—F. W. Nel	7/12/68, Garden Street, Turffontein, Johannesburg	do.
Mark F. Williams, Vanderbijlpark Hospital. Claim No. M.V.A. H. 78/0104	2/6/67, Vanderbijlpark Road, Sasolburg.....	The Marine and Trade Insurance Co. Ltd, Harmain House, cor. of Harrison and Main Streets (P.O. Box 10509), Johannesburg.
Luke Johannes Matlokotsi, Welkom Provincial Hospital, Welkom. Claim No. M.V.A. H. 78/1367—Stanley Motors, Declaration C. 342509, Ref. 0/3461	26/10/67, at approximately 9 a.m. on the Koppie Alleen Road, Welkom	do.
Aletta Elizabeth Henning, duly assisted by her husband Barend Johannes Burger Henning as far as needs be. Claim No. 78/391	22/12/67, in North Road, Kroonstad.....	Sentrale Raad vir Koöperatiewe Assuransie Beperk (Sentrakas), c/o The Claims Manager, P.O. Box 31275, Braamfontein.
Barend Johannes Burger Henning. Claim No. 78/391	22/12/67, in North Road, Kroonstad.....	do.
E. Marinozzi. Eis No. 9/00091.....	1/7/68.....	President Versekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 10162, Johannesburg, Transvaal.
G. A. Wadee. Eis No. 9/000389.....	18/8/68.....	do.
Adam Barnard Hattingh, H. F. Verwoerd-hospitaal. Eis No. D.P. 1440/67	8/6/67, Flowerstraat, Capital Park, Pretoria	do.
H. B. T. Glossop, Groote Schuur Hospital, (out-patients). Claim No. 92/2081—L. V. Roos	18/11/68, near Woodstock.....	Union and National Insurance Co. Ltd, Thibault House, Thibault Square, Cape Town.
Timothy Reginald Howard, Children's Hospital, Johannesburg. Claim No. K.T.P. 95	22/9/67, Dennis Road, Athol, Johannesburg	Union and National Insurance Co. Ltd, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg.
Joshua Sithole, Baragwanath Hospital. Claim No. J.T.P. 8/1/0015	14/4/68, Legoale Street, Tladi Location, Johannesburg	do.
Joyce Winifred Mdluli, Baragwanath Hospital, Johannesburg. Claim No. M.V.A. 78/JHB/0748	15/9/67, Kenini Street, Mofolo Village, Johannesburg	Union and South-West Africa Insurance Co. Ltd, Third Floor, Main Central, cor. of Main and Eloff Streets, Johannesburg.
Hugo Mashishi (deceased). Claim No. M.V.A. AC/JHB/1368/67/80/1966/67	25/12/66, Pietersburg–Louis Trichardt road	do.
Shaban Marcus, Groote Schuur Hospital.....	5/11/66, at Darling and Harrington Streets, Cape Town	Union and South-West Africa Insurance Co. Ltd, Federated House, 56 Shortmarket Street, Cape Town.
Morgan Mgagul, Woodstock Hospital.....	23/9/67, Roeland Street, Cape Town.....	do.
George Cornelius Arendse, Victoria Hospital, Wynberg, Cape	16/4/67, Main Road, Retreat, Cape.....	do.
N. Karriem, Woodstock Hospital. Claim No. M.V.A. 9/00261—Broms Furnishing Co. (Pty) Ltd	3/8/68, at Woodstock.....	do.

Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated	Datum en plek van ongeluk Date and place of accident	Naam en adres van geregistreerde maatskappy Name and address of registered company
Frank Gcwentsa, Ernest Oppenheimerhospitaal, Welkom. Eis No. 6/1/0086	30/5/68, hoek van Power- en Jan Hofmeyrweg, Welkom	Santam Versekeringsmaatskappy Bpk., hoek van Burg- en Kasteelstraat, Kaapstad.
John Sithole, Vereeniginghospitaal. Eis No. 7/G/662	12/2/67, Vanderbijlpark–Johannesburgpad..	Santam Versekeringsmaatskappy Bpk., Sewende Vloer, Santamgebou, Rissikstraat, Johannesburg.
Allen Joseph Matthews. Eis No. S/969.....	19/2/67, Smitstraat, by Rissikstraat.....	do.
John Christiaan Smuts du Preez, Johannesburghospitaal. Eis No. 7/G/284	2/12/66, Dan Pienaar- en MacKaylaan, Little Fallsweg, Roodepoort	do.
Phillippus Jacobus Mostert, J. G. Strydomhospitaal. Eis No. 7/1/0255	25/9/68, Queensweg en Batterystraat, Johannesburg	do.
K. P. McLintock. Claim No. M.V.A. 682250	12/4/68, on the Rooiberg–Warmbaths Road	S.A. Mutual Fire and General Insurance Co. Ltd, Mutual Building, Harrison Street (P.O. Box 516), Johannesburg.
Daniel Michael, Midland Hospital, Graaff-Reinet. Claim No. M.V.A. 6614	26/6/65, at 12.45 p.m., in Church Street, Graaff-Reinet	do.
Thomas Makwela, Edenvale Hospital. Claim No. M.V.A. 681194	25/8/67, at approximately 1.30 p.m., in Service Road near Picken-the-Chicken Road House, Bramley	do.
B. G. Soanes, Addington Hospital and St Augustines Hospital. Claim No. M.V.A. 681339	31/1/68, Smith Street, Durban.....	do.
Johanna Cecilia Vorster, Discoverers Memorial Hospital. Claim No. M.V.A. 681609	16/3/68, Florida.....	do.
James Hessel van Dyk, H. F. Verwoerd Hospital, Pretoria. Claim No. M.V.A. 681887	30/4/68, Main Road, East Lynne, Pretoria	do.
Gertruida Wilhelmina O'Brien, General Hospital, Johannesburg. Claim No. M.V.A. 682030	23/12/67, cor. of Beit and Siemert Streets, Johannesburg	do.
R. E. Diedericks, Provincial Hospital, Uitenhage. Claim No. M.V.A. 902194	17/10/68, Market Street, Uitenhage.....	do.
A. Abrahams, Rondebosch Hospital. Claim No. M.V.A. 900182	18/6/68, Bontheuwel.....	do.
Joseph Moraba, Boksburg–Benoni Hospital. Claim No. M.V.A. 900901	14/7/68, Daveyton.....	do.
Kaulele Mgudlwa, Frontier Hospital, Queenstown and Frere Hospital, East London. Claim No. 61/5/0/41042—G. L. Gouws (H/O)	16/3/65, Cofimvaba–Tsomo Road.....	A. A. Mutual Insurance Association Ltd, Automutual House, 20 Wanderers Street (P.O. Box 9595), Johannesburg.
Fortunate Rankoko, Baragwanath Hospital. Claim No. 6/6/71365—J. Malinde (M 49934S)	10/1/67, Heald Road, Meadowlands.....	do.
Patric Paul Biljon, Mossel Bay, one day; Military Hospital, Wynberg, seven weeks. Claim No. 7/6/70840—R. P. Goodlace (C. 51335)	8/1/68, Mossel Bay.....	do.
Maurice Henry Heilbron, Rand Clinic. Claim No. 7/6/70628—Building Binders Ltd (C. 50798)	22/11/67, Golden Highway, Vanderbijlpark	do.
Johannes Buys Ras. Claim No. 12/5/6/32—S. W. van der Sant (H/O), (C. 49946/H)	12/8/65, Pretoria Avenue, Petit, Benoni....	do.
Hettie Bassarabie. Claim No. 9/6/70483—G. Spuzevich	14/11/68, Barnato Street, Berea.....	do.
Hermanus Gerhardus Kok, Far East Rand Hospital	15/11/67, intersection of Fifth Avenue and Second Street, Springs	do.
H. C. Seymour. Claim No. 7/6/30312—S. J. van Mourik	22/1/68, at the intersection of Fourteenth Avenue and Ben Swart Street, Pretoria	do.
J. M. Jooste, born Lens. Claim No. 7/6/70408—L. Poole	29/7/67, in Jeppe Street, Sunnyside, Pretoria	do.
Regina Lamula, King Edward VIII Hospital, Durban. Claim No. 7/6/50396—Lumsden-Cook	12/12/67, near Park's Garage, Hillcrest, Natal	A.A. Mutual Insurance Association Ltd, A.A. House, 537 Smith Street, Durban.
Edith Basson. Claim No. A/65/6153—T. K. M. Gerretsen	20/10/64, St Andrew's Avenue, Senderwood	Parity Insurance Co. Ltd (in liquidation), P.O. Box 3711, Johannesburg.
Mrs Gertruida Dorothea McDonald. Claim No. 9/6/30180—W. A. G. van Aswegen	18/1/69, cor. of Paul Kruger and Trouw Streets, Pretoria	A. A. Mutual Insurance Association Ltd, A.A. House, 395 Schoeman Street, Pretoria.
Kenneth McDonald, H. F. Verwoerd Hospital. Claim No. 9/6/30180—W. A. G. van Aswegen	18/1/69, cor. of Paul Kruger and Trouw Streets, Pretoria	do.
Denise McDonald. Claim No. 9/6/30180—W. A. G. van Aswegen	18/1/69, cor. of Paul Kruger and Trouw Streets, Pretoria	do.
Marlene McDonald. Claim No. 9/6/30180—W. A. G. van Aswegen	18/1/69, cor. of Paul Kruger and Trouw Streets, Pretoria	do.
Jan Hendrik Loubser. Claim No. 9/6/30184	26/11/68, in front of Queenswood Primary School	A.A. Mutual Insurance Association Ltd, P.O. Box 2228, Pretoria
Wyatt Henry Wilson, H. F. Verwoerd Hospital and Terence Charles Wilson, Andrew McColm Hospital. Claim No. 7/6/30217—F. S. Stephens 2/14365/AA	10/2/68, T-junction of Paul Kruger Street and Mountain Lane	do.

Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated	Datum en plek van ongeluk Date and place of accident	Naam en adres van geregistreerde maatskappy Name and address of registered company
Manuel dos Anjos Pascoa.....	16/10/66, hoek van Andries- en Strubenstraat, Pretoria	Rondalia Versekeringskorporasie van S.A. Bpk., Rondaliagebou, Visagiestraat 174 (Posbus 2290), Pretoria.
Kathe Susanna Brussow, Vereeniginghospitaal	15/4/66, pad tussen Vereeniging en Sasolburg, ongeveer 2½ myl vanaf Viljoensdrift	do.
Willem Petrus Louw, Vereeniginghospitaal	15/4/66, pad tussen Vereeniging en Sasolburg, ongeveer 2½ myl van Viljoensdrift	do.
Richard Wade Watridge, Boksburghospitaal, Militêr No. 1 hospitaal, Voortrekkerhospitaal en Mt Frerehospitaal. Eis No. D.P. 7/F/059	6/3/67, Kempton Park–Bapsfonteinpad.....	do.
Norah Vili, Livingstonehospitaal. Eis No. D.P. 6/M. 010	5/11/65, Modukastraat, New Brighton, Port Elizabeth	do.
R. M. Ketteringham. Eis No. D.P. 9/S. 038	22/6/68, Wynberg.....	do.
Dino Flavio Benvenuti, Welkom Provinsiale Hospitaal. Eis No. D.P. 9/D. 059	3/10/68, Welkom–Virginiapad.....	do.
W. H. E. Kinnear en Mev. L. J. Kinnear, Vereeniginghospitaal. Eis No. D.P. 9/K. 020	16/7/68, Vereeniging–Meyertonpad.....	do.
Adolph Jacobus Ras (gebore Du Preez), H. F. Verwoerdhospitaal. Eis No. D.P. 9/B. 208	1/10/68, hoek van Schoeman- en Hildastraat, Pretoria	do.
Daniel Jacobus Christoffel Steenkamp, Addington- en St Augustinehospitale. Eis No. D.P. 9/K. 090	6/7/68, Titrenweg, Sea View, Durban.....	do.
S. C. Rudolph, Johannesburg Algemene Hospitaal. Eis No. D.P. 9/W. 021	27/7/68, Robertstraat, Kensington, Johannesburg	do.
Magrieta Isabella Geldenhuys, Potchefstroomhospitaal. Eis No. D.P. 7/H. 148	1/3/67, Potchefstroom.....	do.
Tessa Williams, H. F. Verwoerdhospitaal, Pretoria	5/3/67, Pretoria–Kempton Parkpad.....	do.
Michael Kwetsane, Kimberley National Hospital	13/9/68, Carters Road, Kimberley, C.P.....	Commercial Union Assurance Co. of South Africa Ltd, P.O. Box 707, Bloemfontein.
Mrs Catharina Jacoba Wessels, Van Velden Memorial Hospital, Tzaneen. Claim No. M.V.A. 3073/66—Jackson Risaba	16/12/66.....	Commercial Union Assurance Co. of South Africa Ltd, Natal Building Society Building, Pretorius Street, Pretoria.
Gladstone Bere, Frere Hospital, East London. Claim No. 7029/67	6/3/67, along main East London–King William's Town road	Commercial Union Assurance Co. of S.A. Ltd, P.O. Box 1000, East London.
Jacob Motloung, Baragwanath Hospital. Claim No. M.V.A. 0416/67	4/4/67, Garden Street, Turffontein, Johannesburg	Commercial Union Assurance Co. of S.A. Ltd, 30 Simmonds Street (P.O. Box 2838), Johannesburg.
Petrus Johannes Botha, Germiston Hospital. Claim No. M.V.A. 628/66	2/2/66, on the lower Boksburg road near Germiston Abattoirs	do.
M. K. Pokorny on behalf of his minor son Neil Pokorny. Claim No. M.V.A. 0229/78—N. G. Redpath	10/8/67, intersection Fanny Avenue and Arthur Road, Norwood, Johannesburg	do.
E. Frankel and Mrs Ray Hirschon, Krugersdorp Hospital and Princess Nursing Home. Claim No. M.V.A. 0631/78—A. J. Theron	28/12/67, Commissioner Street, Krugersdorp	do.
Stefaans Matlala, Hendrik Verwoerd Hospital. Claim No. M.V.A. 0784/78—Pipe Installation (Pty) Ltd	8/7/67, Hector Way, Witbank Location.....	do.
Elizabeth Tafo, Discoverers Non-European Hospital, Florida. Claim No. M.V.A. 0072/67—F. J. Hutcheons	1/1/67, Little Falls Road.....	do.
Jacob Olifant, Augustina Makau and Theresa Makau, Vereeniging. Claim No. M.V.A. 0376/78—B. Mazibuko	13/7/67, Adams Road, Evaton.....	do.
Elphus Mkwanazi, Baragwanath Hospital. Claim No. M.V.A. 0539/89—M. E. Tegner	19/8/68 at the intersection of Moffat and Sheffield Streets, Turffontein, Johannesburg	do.
Emily Vena, Baragwanath Hospital. Claim No. M.V.A. 0226/89—J. H. Smith	22/8/68, Third Avenue, Parktown North, Johannesburg	do.
Anthony Jacobus Boonzaaier, Groote Schuur Hospital. Claim No. 9/6/80064—W. T. Moore	17/8/68, Victoria and De Waal Roads, Diep River	A.A. Mutual Insurance Association Ltd.

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 3129 15 Augustus 1969

Staat van Inkomste en Leningsverhalings, ingevorder gedurende die tydperk 1 April 1968 tot 31 Maart 1969 (Finaal).

Tesourie, Pretoria.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF FINANCE

No. 3129 15 August 1969

Statement of Revenue and Loan Recoveries collected during the period 1 April 1968 to 31 March 1969 (Final).

Treasury, Pretoria.

Hoofde van Inkomste	Heads of Revenue	Begroting Estimates 1968–69	Ingevorder vir die jaar geëindig 31 Maart 1968 Collections for Year ended 31 March 1968	Maand Maart Month of March 1969	Maand Maart Month of March 1968	Totaal 1 April tot 31 Maart Total 1 April to 31 March 1969	Totaal 1 April tot 31 Maart Total 1 April to 31 March 1968
		R	R	R	R	R	R
Op Inkomsterekening	*On the Revenue Account*						
Doeane en Aksyns—	Customs and Excise—						
Doeaneregte:	Customs Duties:						
Doeane	Customs	131,000,000	124,005,219	12,365,608	10,012 783	140,570,537	124,005,219
Aksynsregte:	Excise Duties:						
Bier	Beer	27,850,000	26 128,919	2,387,007	2,028,512	28,533 297	26,128,919
Wyn	Wine	8,525,000	7,779 153	426,326	452,916	7.791,200	7,779,153
Spiritus	Spirits	65,000,000	62,262,273	4,202,005	3,800,320	66,436,815	62,262.273
Asynsuur	Acetic Acid	40,000	39,295	591	2 658	31,592	39,295
Sigarette en Sigarettabak	Cigarettes and Cigarette Tobacco	77 000,000	72,386,515	6,328,207	6,167,448	78,532,471	72,386,515
Pyptabak en Sigare	Pipe Tobacco and Cigars	7,600,000	7,351,344	470 730	571,346	7,740,693	7,351,344
Petrol	Petrol	44,500 000	37,302,537	*Dr.*1,615,075	*Dr.* 828,222	36,965,714	37,302,537
Keroseen, Distilaatbrandstowwe en Residubrandolies	Kerosene, Distillate Fuels and Residual Fuel Oils	6,500,000	5,477,424	304,828	143,840	6,044,899	5,477,424
Vuurhoutjies	Matches	710,000	697,876	55,811	54,730	691,178	697.876
Lugbuite- en -binnebande	Pneumatic Tyres and Tubes	2,800,000	2,643,832	234,377	234,517	2,654,155	2,643,832
Motorkarre	Motorcars	35,150,000	32,805,456	3,097,509	2,874 133	35,297,066	32,805,456
Grammofoonplate	Gramophone Records	650,000	623,921	46,043	49,670	598,532	623,921
Mineraalwater	Mineral Water	2,000,000	130,787	216,458	240,136	2,167,741	130,787
Basisolies	Base Oils	200,000	—	29,571	—	359,183	—
Bantoebier	Bantu Beer	2,250,000	3,609,024	165,252	323,655	2,225,344	3,609,024
	R	280,775,000	259,238,356	16,349,640	16,115,659	276,069,880	259,238,356
Diverse	Miscellaneous R	750,000	3,733,301	*Dr.* 90,439	168,360	987.229	3,733,301
Verkoopreg	Sales Duty R	750.000	3 733,301	166,027	—	166,027	—
	R	412,525,000	386,976,876	28,790,836	26,296,802	417,793,673	386,976,876
Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese—	Posts, Telegraphs and Telephones—						
Poswese	Posts	33,150,000	33,058,066	*Dr.*7,408,286	3.558,322	—	33,058,066
Telegraafwese	Telegraphs	13,310 000	12.869,096	*Dr.*3,125,194	1,278,962	—	12,869,096
Telefoonwese	Telephones	99,000,000	90,885,005	*Dr.*21,972,138	7,139,672	*Dr.* 179,625	90,885,005
Offisiële Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese	Official Posts. Telegraphs and Telephones	4,340,000	4,298,791	*Dr.*1,508,833	658,311	—	4,298,791
	R	149,800,000	141,110,958	*Dr.*34.014,451	12,635,267	*Dr.* 179,625	141,110,958
Binnelandse Inkomste—	Inland Revenue—						
Mynbedryf—	Mining—						
Lisensies en Mynpagregte	Licences and Mynpacht Dues	319,000	355,286	32.362	28,654	367,457	355,286
Staatsdiamantdelwerye	State Diamond Diggings	3.488,000	3,449 051	757,044	603,323	3,955,699	3,449,051
Inkomstebelasting	Income Tax	768,580,000	747,191,201	103,324,002	86,519,652	825,113,407	747,191,201
Belasting op Onuitgekeerde Winste	Undistributed Profits Tax	1.500,000	2,003,844	149,180	204,825	1,461,794	2,003,844
Belasting op Buitelandse Aandeelhouers	Non-Resident Shareholders' Tax	29,000,000	28,717,378	3,663.310	2,893,218	34,656,240	28,717,378
Lisensies	Licences	7,000,000	6,527,742	1,015,301	321,932	7,110,781	6 527,742
Seëlregte en Gelde	Stamp Duties and Fees	27,400,000	23,140,661	4,291,031	2,089,077	32,628,511	23,140,661
Bantoepas- en Kamponggelde	Bantu Pass and Compound Fees	160,000	91,144	6,846	6,160	84,419	91 144
Boetes en Verbeurdverklarings	Fines and Forfeitures	4,700.000	4,333,716	465 052	380,000	4,878,589	4,333,716
Erfpag en Plaasbelastings	Quitrents and Farm Taxes	6,000	6,981	5	*Dr.* 5,356	6,732	6,981
Bosinkomste	Forest Revenue	3,000,000	3,000,000	—	—	3,000,000	3,000,000
Afbetalings van Voorskotte	Recoveries of Advances	1,200,000	881,051	171,433	401,770	1,136,676	881,051
Rente	Interest	73,900,000	57,132,285	7,738,553	2,153,514	77,799,657	57,132,285
Kinematograaffilmsbelasting	Cinematograph Films Tax	1,500,000	1,309,882	131,777	88,473	1,373,418	1,309,882
Belasting op die Koop en Verkoop van Handelseffekte	Tax on Purchase and Sale of Marketable Securities	4,500,000	4,750,471	1,968,279	860,420	12,198,950	4,750,471
Belasting op Geskenke	Donations Tax	450,000	490,824	67,635	49,447	619,330	490,824
Poskantoor Aansuiwering	Post Office Adjustment	—	—	4,921,914	—	7,194,466	—
Departementele en Diverse Ontvangste	Departmental and Miscellaneous Receipts	69,772,000	76,532,972	14,191.791	10,438,116	72,327,438	76,532,972
	R	996,475,000	959,914,489	142,895,515	107,033,225	1,085,913,564	959,914,489
	R	1,558,800,000	1,488,002,323	137,671,900	145,965,294	1,503,527,612	1,488,002,323
(a) Suid-Afrikaanse Bantoetrustfonds	(a) South African Bantu Trust Fund	5,500,000	7,210,836	938,020	1,113,425	8,043,923	7,210,836
(b) Nasionale Padfonds	(b) National Road Fund	48,300,000	44,562,367	8,433.875	7,266,411	47,064,384	44,562.367
(c) Suid-Afrikaanse Uitsaaikorporasie	(c) South African Broadcasting Corporation	7,400,000	7,368,139	—	604,898	2,436,659	7,368,139
(d) Rekening vir Bantoevervoerdienste	(d) Bantu Transport Services Account	2,256,000	2,370,374	166,938	156,584	2,178,303	2,370,374
(e) Rekening vir Spesiale Verdedigingstoerusting	(e) Defence Special Equipment Account	—	96,667	—	—	395	96,667
(f) Fonds vir Bantoebiernavorsing	(f) Bantu Beer Research Fund	170.000	181,193	27,028	11,940	258,755	181,193
	R	63 626,000	61,789,576	9,565,861	9,153,258	59,982,419	61,789,576
	R	1,622,426,000	1,549,791,899	147,237,761	155,118,552	1,563,510,031	1,549,791,899

Hoofde van Inkomste	Heads of Revenue	Begroting, Estimates, 1968-69	Ingevorder vir die jaar geëindig 31 Maart 1968 Collections for Year ended 31 March 1968	Maand Maart Month of March 1969	Maand Maart Month of March 1968	Totaal 1 April tot 31 Maart Total 1 April to 31 March 1969	Totaal 1 April tot 31 Maart Total 1 April to 31 March 1968
		R	R	R	R	R	R
Op Leningsrekening	*On Loan Account*						
Mynwese—	Mining—						
Diamantmyne	Diamond Mines	2,500,000	1,812,678	6,762,238	1,771,000	6,974,645	1,812 678
Uitvoerbelasting op Diamante	Export Duty on Diamonds	7,000,000	7 214,511	738,556	626 504	7,457,877	7,214,511
Goudmynhuurkontrakte	Gold Mining Leases	29,550,000	32,644,577	*Dr.* 1,539	*Dr.* 1,163	32,572,846	32,644,577
Ander Mynhuurkontrakte	Other Mining Leases	4,500 000	4,429 022	1,350,285	125,103	5,296.629	4,429,022
Bewaarplaas	Bewaarplaas	—	682	850	693	862	682
Staatsdiamantdelwerye	State Diamond Diggings	2,512,000	2,470,733	1,756,917	445,532	6,913,085	2,470,733
Boedelbelasting	Estate Duties	19,100,000	19,829.776	2,471,825	1,782,328	20.596 598	19,829,776
Huurgelde van Staatseiendom	Rents of State Property	3,600,000	3,853,537	967,648	1,009,781	3,788,030	3,853,537
Hereregte	Transfer Duty	22,500,000	22,684,925	3,554 907	1,988,109	31 932,268	22,684,925
Verkopings van Staatsgrond	Sales of State Land	700,000	623,158	2,393,595	57,615	2 778,041	623,158
Poskantoor Aansuiwering	Post Office Adjustment	—	—	1,624,560	—	4,148,949	—
Agterstallige Invorderings—	Arrear Collections—						
Oorwinsbelasting	Excess Profits Duty	—	7.251	—	—	8,775	7,251
Winsbelasting op Vasgoed	Fixed Property Profits Tax	—	4,134	—	—	138	4 134
Bosbou	Forestry	11,250,000	8.439,584	1,635.650	1,151,272	9,142,805	8,439,584
Diverse	Miscellaneous	28.188,000	28.468,063	1,534,471	6.873,974	21,128,997	28 468,063
	R	131,400 000	132,482,631	24.789,963	15,830,748	152,740,545	132.482,631
Totaal Inkomste en Leningsverhalings	Total Revenue and Loan Recoveries R	1,753,826,000	1,682,274,530	172,027 724	170,949,300	1,716,250,576	1,682,274,530
(g) Bantoe-onderwysrekening	(g) Bantu Education Account R	26,100,000	25,494,686	8 409,622	996,963	32 740.642	25,494,686
TOTAAL	TOTAL R	1,779,926,000	1,707,769,216	180.437,346	171,946,263	1,748 991,218	1,707,769,216
Ooreenbrenging met opgaaf gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 677 in *Staatskoerant* van 25 April 1969—	Reconciliation with Statement published under Government Notice No. 677 in *Government Gazette* of 25 April 1969—						
Onderweg, 31 Maart 1968	In Transit, 31 March 1968	—	—	—	—	8,042,585	—
Onderweg, 28 Februarie 1969	In Transit, 28 February, 1969	—	—	2,151,089	—	—	—
Invorderings soos hierbo	Collections, as above	—	—	180,437,346	—	1,748,991,218	—
Onderweg, 31 Maart 1969	In Transit, 31 March, 1969 R	—	—	182,588,435	—	1,757,033,803	—
		—	—	11.304,031	—	11,304,031	—
In Skatkis ontvang	Received into Exchequer R	—	—	171,284,404	—	1,745,729,772	—

(a) Wet No. 41 van 1925, soos gewysig, en Wet No. 56 van 1954.
(b) Wet No. 42 van 1935, soos gewysig.
(c) Artikel 15 van Wet No. 3 van 1952.
(d) Artikel 5 van Wet No. 53 van 1957.
(e) Artikel 1 van Wet No. 77 van 1962.
(f) Artikel 19 bis (1) (a) van Wet No. 63 van 1962.
(g) Artikel 20 (1) van Wet No. 23 van 1956.

(a) Act No. 41 of 1925, as amended, and Act No. 56 of 1954.
(b) Act No. 42 of 1935, as amended.
(c) Section 15 of Act No. 3 of 1952.
(d) Section 5 of Act No. 53 of 1957.
(e) Section 1 of Act No. 77 of 1962.
(f) Section 19 bis (1) (a) of Act No. 63 of 1962.
(g) Section 20 (1) of Act No. 23 of 1956.

No. 3130 15 Augustus 1969

Staat van Inkomste en Leningsverhalings, ingevorder gedurende die tydperk 1 April 1969 tot 30 Junie 1969.

Tesourie, Pretoria.

No. 3130 15 August 1969

Statement of Revenue and Loan Recoveries collected during the period 1 April 1969 to 30 June 1969.

Treasury, Pretoria.

Hoofde van Inkomste	Heads of Revenue	Begroting, Estimates 1969-70	Ingevorder vir die jaar geëindig 31 Maart 1969 Collections for year ended 31 March 1969	Maand Junie Month of June 1969	Maand Junie Month of June 1968	Totaal 1 April tot 30 Junie Total 1 April to 30 June 1969	Totaal 1 April tot 30 Junie Total 1 April to 30 June 1968
		R	R	R	R	R	R
Op Inkomsterekening	*On the Revenue Account*						
Doeane en Aksyns—	Customs and Excise—						
Doeaneregte:	Customs Duties:						
Doeane	Customs	145,000 000	140,570,537	12,960,811	10,173,933	39,739,431	33,226,105
Aksynsregte:	Excise Duties:						
Bier	Beer	30,700,000	28,533,297	1,818,915	2,065,396	7 098,147	6 023,030
Wyn	Wine	7,600,000	7,791,200	654,840	625,415	1,872,432	1,844,648
Spiritus	Spirits	72,000,000	66,436.815	5,625,995	5,374,093	16,316,281	15,926,332
Asynsuur	Acetic Acid	30,000	31,592	3,289	3,278	13,661	8,721
Sigarette en Sigarettabak	Cigarettes and Cigarette Tobacco	85,000,000	78,532,471	7,375 729	6,507,934	21,272,806	19,828,125
Pyptabak en Sigare	Pipe Tobacco and Cigars	8,500,000	7,740.693	636,750	641,425	1 929,499	1,928,210
Petrol	Petrol	44,000,000	36,965,714	3,862,823	2,714 131	10,947,574	10,547,687
Keroseen Distilaatbrandstowwe en Residubrandolies	Kerosene, Distillate Fuels and Residual Fuel Oils	6,500,000	6,044,899	601,511	231,086	1,996.380	1,311,771
Vuurhoutjies	Matches	60,000	691,178	2	56,676	52,548	177,733
Lugbuite- en -binnebande	Pneumatic Tyres and Tubes	250,000	2,654,155	*Dr.* 7,026	225 114	208,627	691,917
Motorkarre	Motor-cars	36,300,000	35,297,066	3,453,583	3,127,117	10,880,201	9,270,012
Grammofoonplate	Gramophone Records	50,000	598,532	46	41,798	45 250	146 096
Mineraalwater	Mineral Water	1,700,000	2 167,741	94 735	134,110	393,556	511,794
Basisolies	Base Oils	380,000	359,183	34,813	49,323	95.816	112,336
Bantoebier	Bantu Beer	2,600,000	2,225,344	187 864	176,434	542,942	647,796
	R	295,670,000	276,069,880	24,343,869	21.973,330	73,665,720	68,976,208
Diverse	Miscellaneous R	930,000	987,229	157,819	177,389	463 013	226 189
Verkoopreg	Sales Duty R	97,500,000	166,027	2,111,430	—	6,648,075	—
	R	539,100,000	417,793 673	39,573,929	32,324,652	120,516,239	102,428,502

Hoofde van Inkomste	Heads of Revenue	Begroting, Estimates, 1969–70	Ingevorder vir die jaar geëindig 31 Maart 1969 Collections for year ended 31 March 1969	Maand Junie Month of June 1969	Maand Junie Month of June 1968	Totaal 1 April tot 30 Junie Total 1 April to 30 June 1969	Totaal 1 April tot 30 Junie Total 1 April to 30 June 1968
		R	R	R	R	R	R
Binnelandse Inkomste—	Inland Revenue—						
Mynbedryf—	Mining—						
Lisensies en Mynpagregte	Licences and Mynpacht Dues	342,000	367,457	21,271	21,012	77,170	79,513
Staatsdiamantdelwerye	State Diamond Diggings	3,439,000	3,955,699	225,711	223,663	890,962	618,233
Inkomstebelasting	Income Tax	863,240,000	825,113,407	88,987,645	49,692,140	186,015,177	135,767,537
Belasting op Onuitgekeerde Winste	Undistributed Profits Tax	2,100,000	1,461,794	651,645	134,909	914,705	488,102
Belasting op Buitelandse Aandeelhouers	Non-Resident Shareholders' Tax	40,000,000	34,656,240	6,412,902	4,574,251	10,365,363	8,933,592
Lisensies	Licences	7,500,000	7,110,781	129,835	124,175	458,034	379,192
Seëlregte en Gelde	Stamp Duties and Fees	37,600,000	32,628,511	4 616,930	2,174,033	12,525,749	6,250,843
Bantoepas- en Kamponggelde	Bantu Pass and Compound Fees	100,000	84,419	6,572	6,440	20,158	21,822
Boetes en Verbeurdverklarings	Fines and Forfeitures	5,000,000	4,878,589	444,273	365,937	1,231,965	1 135,152
Erfpag en Plaasbelastings	Quitrents and Farm Taxes	6,000	6,732	—	*Dr.* 43,006	383	321
Bosinkomste	Forest Revenue	3,000,000	3,000,000	921 986	757,075	2,620,299	2,139,091
Afbetalings van Voorskotte	Recoveries of Advances	1,150 000	1,136,676	58,353	48,480	132,710	170,502
Rente	Interest	85,875,000	77,799,657	734,832	286,571	7,356,134	7,355,906
Kinematograaffilmsbelasting	Cinematograph Films Tax	1,500,000	1,373,418	117,934	97,582	350,213	320,574
Belasting op die Koop en Verkoop van Handelseffekte	Tax on Purchase and Sale of Marketable Securities	22,000,000	12 198,950	5,801,367	833,430	13,321,068	2,472,309
Belasting op Geskenke	Donations Tax	500,000	619,330	122,326	32,387	226,123	134,933
Poskantoor Aansuiwering	Post Office Adjustment	—	7,194,466	*Dr.* 4,776	—	—	—
Departementele en Diverse Ontvangste	Departmental and Miscellaneous Receipts	60,348,000	72,327,438	8,934,742	8,163,105	13,724,613	12,812,770
	R	1,133,700,000	1,085,913,564	118,183,548	67,492.184	250,230.826	179,080,392
	R	1,672,800,000	1,503,707,237	157,757,477	99,816,836	370.747,065	281,508.894
(a) Suid-Afrikaanse Bantoetrustfonds	(a) South African Bantu Trust Fund	4,800,000	8,043,923	282,656	370,864	923 664	1,304,075
(b) Nasionale Padfonds	(b) National Road Fund	46,800,000	47,064 384	4,219,557	3,609 050	11,133,914	7,742,984
(c) Rekening vir Bantoevervoerdienste	(c) Bantu Transport Services Account	1,709,000	2,178,303	179,398	186,073	423,342	559,025
(d) Rekening vir Spesiale Verdedigingstoerusting	(d) Defence Special Equipment Account	—	395	—	—	—	—
(e) Fonds vir Bantoebiernavorsing	(e) Bantu Beer Research Fund	200,000	258,755	—	15,965	—	15,965
	R	53,509,000	57,545,760	4,681,611	4,181,952	12,480,920	9,622,049
	R	1,726,309,000	1,561,252.997	162,439,088	103,998,788	383,227,985	291,130,943
Op Leningsrekening	*On Loan Account*						
Mynwese—	Mining—						
Diamantmyne	Diamond Mines	6,500,000	6,974,645	6,791	16,536	13,773	23,920
Uitvoerbelasting op Diamante	Export Duty on Diamonds	7,500,000	7,457,877	1,032 261	446,539	2,097,367	1,423,118
Goudmynhuurkontrakte	Gold Mining Leases	35,000,000	32,572,846	7,909	80,280	14,604	96,632
Ander Mynhuurkontrakte	Other Mining Leases	5,500,000	5,296,629	2,821	24,736	16,142	59,387
Bewaarplaas	Bewaarplaas	—	862	—	—	—	—
Staatsdiamantdelwerye	State Diamond Diggings	2,263,000	6,913,085	204,309	*Dr.* 75,573	2,311,783	472,351
Boedelbelasting	Estate Duties	23,000,000	20,596,598	2,542,906	1,877,743	7,223,812	5,008,672
Huurgelde van Staatseiendom	Rents of State Property	3,600,000	3,788.030	128,913	267,277	312,940	449,355
Hereregte	Transfer Duty	35,000,000	31,932,268	4,005 127	2,127,918	10,949,696	6,137,727
Verkopings van Staatsgrond	Sales of State Land	4,200,000	2,778.041	18,945	—	28,014	100,000
Poskantoor Aansuiwering	Post Office Adjustment	—	4,148,949	*Dr.* 5,500	—	—	—
Agterstallige Invorderings—	Arrear Collections—						
Oorwinsbelasting	Excess Profits Duty	—	8,775	—	—	—	—
Winsbelasting op Vasgoed	Fixed Property Profits Tax	—	138	—	—	—	—
Bosbou	Forestry	8,500,000	9,142,805	—	—	—	—
Diverse	Miscellaneous	43,457,000	21,128,997	691,761	1,048,234	10,992,441	1,485,172
	R	174,520,000	152,740,545	8,636,243	5,813,690	33,960,572	15,256,334
Totaal Inkomste en Leningsverhalings	Total Revenue and Loan Recoveries R	1,900,829,000	1,713,993,542	171,075,331	109,812,478	417,188,557	306,387,277
(f) Bantoe-onderwysrekening	(f) Bantu Education Account R	39,526,000	32,740,642	3,228,395	3,138,911	11,091,213	11,625,947
Suidwes-Afrikarekening	South-West Africa Account R	—	—	963,756	—	2,643,999	—
TOTAAL	TOTAL R	1,940 355,000	1,746,734,184	175,267,482	112,951,389	430.923,769	318,013,224
Ooreenbrenging met opgaaf gepubliseer by Goewermentskennisgewing 2045 in *Staatskoerant* van 18 Julie 1969—	Reconciliation with Statement published under Government Notice 2045 in *Government Gazette* of 18 July 1969—						
Onderweg, 31 Maart 1969	In Transit, 31 March 1969	—	—	—	—	13,245,325	—
Onderweg, 31 Mei 1969	In Transit, 31 May 1969	—	—	8,584,900	—	—	—
Invorderings soos hierbo	Collections, as above	—	—	175,267,482	—	430,923,769	—
	R	—	—	183,852,382	—	444,169,094	—
Onderweg, 30 Junie 1969	In Transit 30 June 1969	—	—	8,214,687	—	8,214,687	—
In Skatkis ontvang	Received into Exchequer R	—	—	175 637,695	—	435,954,407	—

(a) Wet 41 van 1925, soos gewysig, en Wet 56 van 1954.
(b) Wet 42 van 1935, soos gewysig.
(c) Artikel 5 van Wet 53 van 1957.
(d) Artikel 1 van Wet 77 van 1962.
(e) Artikel 19 *bis* (1) (a) van Wet 63 van 1962.
(f) Artikel 20 (1) van Wet 23 van 1956.

(a) Act 41 of 1925, as amended, and Act 56 of 1954.
(b) Act 42 of 1935, as amended.
(c) Section 5 of Act 53 of 1957.
(d) Section 1 of Act 77 of 1962.
(e) Section 19 *bis* (1) (a) of Act 63 of 1962.
(f) Section 20 (1) of Act 23 of 1956.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE

No. 3134 15 Augustus 1969

WET OP PUBLIKASIES EN VERMAAKLIKHEDE, 1963.—ONGEWENSTE PUBLIKASIES EN VOORWERPE—LYS A108

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *agt* van die Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, 1963 (Wet 26 van 1963), die onderstaande publikasies en/of voorwerpe as ongewens verklaar:—

Grammofoonplaat/Gramophone record

Hair RCA Victor Stereo No. 38-064 presented by Michael Butler.

J. J. KRUGER, Voorsitter, Raad van Beheer oor Publikasies.

DEPARTMENT OF INTERIOR

No. 3134 15 August 1969

PUBLICATIONS AND ENTERTAINMENTS ACT, 1963.—UNDESIRABLE PUBLICATIONS AND OBJECTS—LIST A108

The Publications Control Board has, by virtue of the powers vested in it by section *eight* of the Publications and Entertainments Act, 1963 (Act 26 of 1963), declared the undermentioned publications and/or objects to be undesirable:—

J. J. KRUGER, Chairman, Publications Control Board.

Nuttige wenke–

1. Adresseer alle posstukke volledig, duidelik en sonder misleidende afkortings.
2. Plaas u eie adres agterop die koevert of omslag.
3. Moenie muntstukke of ander harde artikels in briewe insluit nie.
4. Gebruik posorders of poswissels wanneer geld deur die pos gestuur word.
5. Verpak pakkette behoorlik. Gebruik sterk houers en dik papier en bind dit stewig vas.
6. Maak seker dat die posgeld ten volle vooruitbetaal is.
7. Plak die posseëls in die boonste regterhoek van die koevert of omslag.
8. Verseker u pakkette en registreer waardevolle briewe. Dokumente wat slegs teen hoë koste vervang kan word, moet verkieslik verseker word.
9. Pos vroegtydig en dikwels gedurende die dag. Posstukke wat tot op die laaste oomblik teruggehou word kan vertraging veroorsaak.
10. Verstrek u volledige posadres aan u korrespondente asook u posbusnommer waar van toepassing.

Useful Hints–

1. Address all mail fully, clearly and without misleading abbreviations.
2. Place your own address on the back of the envelope or wrapper.
3. Do not enclose coins or other hard objects in letters.
4. Send remittances by Postal Order or Money Order.
5. Pack parcels properly, using strong containers and heavy paper. Tie securely.
6. Prepay postage fully.
7. Place postage stamps in the upper right hand corner of the envelope or wrapper.
8. Insure your parcels and register valuable letters. Documents which can only be replaced at considerable cost should preferably be insured.
9. Post early and often during the day. Mail held until the last moment may cause delay.
10. Give your correspondents your correct post office address including your box number where applicable.

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

Geregistreerde pos is nie verseker nie.

Stuur waardevolle artikels per

VERSEKERDE PAKKETPOS

en

Geld deur middel van 'n POSORDER of

POSWISSEL.

✦

Stuur u pakkette per lugpos

——dis vinniger!

✦

RAADPLEEG U PLAASLIKE POSMEESTER.

Registered mail carries no insurance.

Send valuables by

INSURED PARCEL POST

and

Money by means of a POSTAL ORDER or

MONEY ORDER.

✦

Use air mail parcel post

——It's quicker!

✦

CONSULT YOUR LOCAL POSTMASTER.

Betaling vir Staatspublikasies

Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 sent posseëls aanvaar sal word, sal pos- of inkomsteseëls onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanvaar word nie.

Payment for State Publications

Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publications except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.

INHOUD

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No. BLADSY

PROKLAMASIES

R. 211. Wysiging van Proklamasie No. R. 293 van 1962 (*S.* 2502).

R. 212. Bantoe-administrasie Wet, 1927: Sebokeng: Wysiging van Proklamasie R. 322 van 1967 (*S.* 2500).

216. Heffing van 'n spesiale belasting van die Mawewe-stam in die distrik Barberton: Herroeping van Proklamasie 99 van 1960 1

217. Heffing van 'n spesiale belasting van die Ngono-stam in die distrik Nkandla 2

218. Wet op Groepsgebiede, 1966: Verklaring van 'n groepsgebied te Ugie, distrik Maclear, provinsie Kaap die Goeie Hoop 2

219. Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966: Toepassing van sekere bepalings te Ugie, distrik Maclear, provinsie Kaap die Goeie Hoop 3

225. Verklaring van die stamplaas Sendedzane 200 MT, in die distrik Louis Trichardt, tot 'n Bantoelokasie 4

GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS

Arbeid, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

R.3006. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Motornywerheid: Hoofooreenkoms (S. 2494).

R.3007. Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941: Motornywerheid (*S.* 2494).

R.3049. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Klerasienywerheid, Kaap: Wysiging van Ooreenkoms vir die Brei-afdeling (*S.* 2500).

R.3068. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Seilwarenywerheid, Witwatersrand en Pretoria: Ooreenkoms (*S.* 2501).

R.3069. Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941: Seilwarenywerheid, Witwatersrand en Pretoria (*S.* 2501).

3072. Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941, soos gewysig: Onafgebroke werk 5

3124. Loonvasstelling 301: Nywerheid vir die Vervaardiging van Blikkiesmelk en Ander Melkprodukte, Sekere Gebiede: Uitbreiding van die bepalings daarvan tot die landdrosdistrikte Bethlehem, Bloemfontein, Frankfort, Senekal, Riversdal, Potgietersrus en Pretoria 6

CONTENTS

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazette Extraordinary" are included in the weekly index.

No. PAGE

PROCLAMATIONS

R. 211. Amendment of Proclamation No. R. 293 of 1962 (*G.G.* 2502).

R. 212. Bantu Administration Act, 1927: Sebokeng: Amendment of Proclamation R. 322 of 1967 (*G.G.* 2500).

216. Levy of a special rate on the Mawewe Tribe in Barberton District: Repeal of Proclamation 99 of 1960 1

217. Levy of a special rate on the Ngono Tribe in the Nkandla District 2

218. Group Areas Act, 1966: Declaration of a group area at Ugie, District of Maclear, Province of the Cape of Good Hope ... 2

219. Community Development Act, 1966: Application of certain provisions at Ugie, District of Maclear, Province of the Cape of Good Hope 3

225. Declaration of the Tribal Farm Sendedzane 200 MT, in the Louis Trichardt District as Bantu location 4

GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES

Agricultural Credit and Land Tenure, Department of

GENERAL NOTICE

612. Agricultural Credit Act, 1966: Meetings of creditors 30

Bantu Administration and Development, Department of

GOVERNMENT NOTICES

R.3048. Amendment of the Regulations Governing Fees Payable to University Colleges for Bantu (*G.G.* 2500).

3085. Definition of the boundaries of the area of the Basotho Tribe and establishment of the Basotho Tribal Authority Impendle District 9

3086. Tshidi Barolong Tribal Authority, Mafeking District 9

3087. Motsewakhumo Tribal Authority, Mafeking District 9

3088. Tshidi-Molefe-Barolong Tribal Authority, Mafeking District 10

3089. Modification of the boundaries of the Moletsi Tribal Authority in the Pietersburg District 10

3090. Modification of the area and redetermination of the number of members of the Leolo Regional Authority, Lydenburg District 11

No. BLADSY

Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

R.3048. Wysiging van die Regulasies Betreffende die Gelde Betaalbaar aan Universiteitskolleges vir Bantoes (*S.* 2500).
3085. Bepaling van die grense van die gebied van die Basothostam en instelling van die Basotho-stamowerheid, distrik Impendle 9
3086. Tshidi Barolong-stamowerheid, distrik Mafeking 9
3087. Motsewakhumo - stamowerheid, distrik Mafeking 9
3088. Tshidi-Molefe-Barolong - stamowerheid, distrik Mafeking 10
3089. Die verandering van die grense van die Moletsi-stamowerheid in die distrik Pietersburg 10
3090. Verandering van die gebied en herbepaling van die getal lede van die Leolo-streeksowerheid, distrik Lydenburg 11
3091. Shole Batloung-stamowerheid, distrik Lichtenburg 11
3092. Bepaling van die grense van die gebied van die Bahananoa-stam en instelling van die Bahananoa-stamowerheid in die gebied Bochum, distrik Pietersburg 11
3093. Verandering van die gebied en herbepaling van die getal lede van die Naphunostreeksowerheid, distrik Letaba 12
3094. Bepaling van die grense van die gebied van die Abase Mbo-stam en instelling van die Vumakwenza-stamowerheid in die distrikte Umzinto, Ixopo en Richmond 13
3095. Bepaling van die grense van die gebied van die Nhlangwini-stam en instelling van die Shiyabanye-stamowerheid in die distrik Ixopo 14
3096. Bepaling en afsondering van 'n dorp geleë op Zandbult, in die distrik Dundee, Natal 15
3097. Bepaling en afsondering van 'n dorp, bekend as Mpophomeni, geleë op die plaas Rietvallei 1043, in die distrik Lionsrivier, Natal 15
3098. Bepaling en afsondering van 'n dorp bekend as Kabokweni, geleë in die distrik Witrivier, Transvaal 15
3099. Instelling van 'n Bantoe-arbeidsbeheerraad, Mount Currie 16
3100. Toepassing van Proklamasie R. 192 van 1967 op Oopgestelde Gebied 53, in die provinsie Natal 16
3101. Afskaffing van die plakkerdiensbodestelsel, Entonjaneni 17
3131. Matebula-, Bakgaga-, Batlhabine-, Mamietja-, Baloyi en Bankuna-stamowerheid, distrik Letaba 17
3132. Mnisi-, Moreipuso-, Amashangana-, Thabakgolo-, Jongilanga-, Setlhare- en Mathibela-stamowerhede, distrik Pelgrimsrus 18
3133. Barolong boo ratlou boo Mariba-stamowerheid, distrik Mafeking 18

Binnelandse Sake, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

R.3061. Wet op Grensbeheer, 1967: Toegangspoort (*S.* 2500).
3075. Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, 1963: Ongewenste publikasies en voorwerpe: Lys A106 19
3076. Doeanewet, 1964: Onbetaamlike, onwelvoeglike en aanstootlike goedere: Lys B102 19
3134. Wet op Publikasies en Vermaaklikhede, 1963: Ongewenste publikasies en voorwerpe: Lys A108 166

Bosbou, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWING

3118. Onttrekking van sekere gedeeltes van Staatsbosgrond aan demarkering 19

No. PAGE

Bantu Administration and Development, Department of (continued)

GOVERNMENT NOTICES (continued)

3091. Shole Batloung Tribal Authority, Lichtenburg District 11
3092. Definition of the boundaries of the area of the Bahananoa Tribe and establishment of the Bahananoa Tribal Authority in the Bochum area, Pietersburg District 11
3093. Modification of the area and redetermination of the number of members of the Naphuno Regional Authority in the Letaba District 12
3094. Definition of the boundaries of the area of the Abase Mbo Tribe and establishment of the Vumakwenza Tribal Authority in the Umzinto, Ixopo and Richmond Districts 13
3095. Definition of the boundaries of the area of the Nhlangwini Tribe and establishment of the Shiyabanye Tribal Authority in the Ixopo District 14
3096. Defining and setting apart of a township situate on Zandbult in the District of Dundee, Natal 15
3097. Defining and setting apart of a township, known as Mpophomeni, situate on the farm Rietvallei 1043, in the District of Lions River, Natal 15
3098. Defining and setting apart of a township known as Kabokweni, situate in the District of White River, Transvaal 15
3099. Establishment of a Bantu labour control board, Mount Currie 16
3100. Application of Proclamation R. 192 of 1967 to Released Area 53 in the Province of Natal 16
3101. Abolition of labour tenants' system, Entonjaneni 17
3131. Matebula, Bakgaga, Batlhabine, Mamietja Baloyi and Bankuna Tribal Authorities' Letaba District 17
3132. Mnisi, Moreipuso, Amashangana, Thabakgolo, Jongilanga, Setlhare and Mathibela Tribal Authorities: Pilgrim's Rest District 18
3133. Barolong boo Ratlou boo Mariba Tribal Authority, Mafeking District 18

Commerce, Department of

GENERAL NOTICES

609. South African Shipping Board: Next meeting 29
619. Assizing of weights and measures: Lunsklip, etc. 33

Community Development, Department of

GOVERNMENT NOTICES

3120. Restrictions on the subdivision of land or stands in furtherance of a slum clearance and urban renewal scheme in a certain area known as Block G of Townlands, District of Durban 22
3123. Rents Act, 1950: Declaration that certain dwellings, garages and parking spaces are exempted from rent control 23

Customs and Excise, Department of

GOVERNMENT NOTICES

R.3052. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 1 (No. 1/205) (*G.G.* 2500).
R.3053. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 3 (No. 3/196) (*G.G.* 2500).
R.3054. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 4 (No. 4/53) (*G.G.* 2500).
R.3060. Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Rules (No. DAR/15) (*G.G.* 2500).

Finance, Department of

GOVERNMENT NOTICES

3071. Tenders for Five Year Non-Resident Bonds 20
3121. Provincial Revenue Collections: 1 April 1969 to 30 June 1969 21

No. BLADSY

Doeane en Aksyns, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

R.3052. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/205) (*S.* 2500).
R.3053. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/196) (*S.* 2500).
R.3054. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae 4 (No. 4/53) (*S.* 2500).
R.3060. Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Reëls (No. DAR/15) (*S.* 2500).

Eerste Minister, Departement van die

GOEWERMENTSKENNISGEWING

3103. Aanstelling van Minister van Nasionale Opvoeding 20

Finansies, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

3071. Tenders vir Vyfjaarobligasies vir Nie-inwoners 20
3121. Invorderings van Provinsiale inkomste: 1 April 1969 tot 30 Junie 1969 21
3128. Sluiting van oordragboeke van Plaaslike Geregistreerde Effekte 20
3129. Inkomste en Leningsverhalings: 1 April 1968 tot 31 Maart 1969 (Finaal) 163
3130. Inkomste en Leningsverhalings: 1 April 1969 tot 30 Junie 1969 164

ALGEMENE KENNISGEWINGS

610. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Bates en Laste op 31 Julie 1969 28
611. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Bates en Laste op 1 Augustus 1969 29

Gemeenskapsbou, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

3120. Beperkings op die onderverdeling van grond of standplase ter bevordering van slumopruiming en 'n stadshernuwingskema in 'n sekere gebied bekend as Blok G van Townlands, distrik Durban 22
3123. Wet op Huurgelde, 1950: Verklaring dat sekere wonings, motorhuise en motorstaanplekke van huurbeheer onthef is ... 23

Handel, Departement van

ALGEMENE KENNISGEWINGS

609. Suid-Afrikaanse Skeepvaartraad: Volgende vergadering 29
619. Yk van mate en gewigte: Lunsklip, ens. 33

Hoër Onderwys, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWING

3119. Wet op die Nasionale Onderwysbeleid, 1967—Nasionale Onderwysraad: Aanstelling van lede: Verbetering 23

Justisie, Departement van

ALGEMENE KENNISGEWINGS

616. Spesiale vergadering van die Dranklisensieraad: Gebied 18 32
617. Spesiale vergadering van die Dranklisensieraad: Gebied 42 33
618. Spesiale vergadering van die Dranklisensieraad: Gebied 23 33

Landboukrediet en Grondbesit, Departement van

ALGEMENE KENNISGEWING

612. Wet op Landboukrediet, 1966: Vergaderings van skuldeisers 30

Mynwese, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

3073. Verlenging van Prospekteertoekenning M46/3/162 23
3074. Verlenging van Prospekteertoekenning M46/3/161 24
3078. Verlenging van Prospekteertoekenning M46/3/150 24

ALGEMENE KENNISGEWING

608. Uithou van grond vir die doel van 'n openbare pad 28

No. PAGE

Finance, Department of (continued)

GOVERNMENT NOTICES (continued)

3128. Closing of transfer books of Local Registered Stocks 20
3129. Revenue and Loan recoveries: 1 April 1968 to 31 March 1969 (Final) 163
3130. Revenue and Loan Recoveries: 1 April 1969 to 30 June 1969 164

GENERAL NOTICES

610. South African Reserve Bank: Assets and Liabilities on 31 July 1969 28
611. South African Reserve Bank: Assets and Liabilities on 1 August 1969 29

Forestry, Department of

GOVERNMENT NOTICE

3118. Withdrawal of certain portions of State forest land from demarcation 19

Higher Education, Department of

GOVERNMENT NOTICE

3119. National Education Policy Act, 1967: National Education Council: Appointment of members: Correction 23

Industries, Department of

GOVERNMENT NOTICE

R.3050. South-West Africa Affairs Act, 1969: Amendment of the regulations made under the Sealing and Fisheries Ordinance, 1949, of South-West Africa: Correction (*G.G.* 2500).

GENERAL NOTICE

622. Customs and Excise Tariff Applications List 496 37

Interior, Department of

GOVERNMENT NOTICES

R.3061. Border Control Act, 1967: Port of entry (*G.G.* 2500).
3075. Publications and Entertainments Act, 1963: Undesirable publications and objects: List A. 106 19
3076. Customs Act, 1964: Indecent, obscene and objectionable goods: List B.102 19
3134. Publications and Entertainments Act, 1963: Undesirable publications and objects: List A.108 166

Justice, Department of

GENERAL NOTICES

616. Special meeting of the Liquor Licensing Board: Area 18 32
617. Special meeting of the Liquor Licensing Board: Area 42 33
618. Special meeting of the Liquor Licensing Board: Area 23 33

Labour, Department of

GOVERNMENT NOTICES

R.3006. Industrial Conciliation Act, 1956: Motor Industry: Main Agreement (*G.G.* 2494).
R.3007. Factories, Machinery and Building Work Act, 1941: Motor Industry (*G.G.* 2494).
R.3049. Industrial Conciliation Act, 1956: Clothing Industry, Cape: Amendment of Agreement for the Knitting Division (*G.G.* 2500).
R.3068. Industrial Conciliation Act, 1956: Canvas Goods Industry, Witwatersrand and Pretoria: Agreement (*G.G.* 2501).
R.3069. Factories, Machinery and Building Work Act, 1941: Canvas Goods Industry, Witwatersrand and Pretoria (*G.G.* 2501).
3072. Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, as amended: Continuous Working 5
3124. Wage Determination 301: Condensed Milk and Other Milk Products Industry, certain areas: Extension of the provisions thereof to the Magisterial Districts of Bethlehem, Bloemfontein, Frankfort, Senekal, Riversdale, Potgietersrus and Pretoria 6

No. BLADSY

Nywerheidswese, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWING

R.3050. Wet op Aangeleenthede met betrekking tot Suidwes-Afrika, 1969: Wysiging van regulasies uitgevaardig ingevolge die Ordonnansie op Robbevangs en Visserye, 1949, van Suidwes-Afrika: Verbetering (*S.* 2500).

ALGEMENE KENNISGEWING

622. Doeane- en Aksynstariefaansoeke: Lys 496 37

Openbare Werke, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWING

R.3063. Kennisgewing kragtens die Wet op Professionele Ingenieurs, 1968 (*S.* 2500.)

Pos-en-telegraafwese, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

3109. Aanstelling van Waarnemende Posmeestergeneraal 24

3122. Inkomste en Uitgawe: 1 April 1969 tot 31 Mei 1969 24

Spoorweë en Hawens, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWING

R.3064. Personeelregulasies: Wysigingslys (*S.* 2500).

Vervoer, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWING

R.3055. Wysiging van die Regulasies Betreffende Howe van Marine-ondersoek, 1961 (*S.* 2500).

ALGEMENE KENNISGEWING

620. Wet op Lugdienste, 1949: Lys van aansoeke 34

Volkswelsyn en Pensioene, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWING

R.3058. Provinsiale en die Gebiedsdienspensioenwet, 1969: Wysiging van regulasies (*S.* 2500).

ALGEMENE KENNISGEWINGS

606. Aansoek om registrasie as welsynsorganisasie 27

607. Aansoek om registrasie as welsynsorganisasie 28

613. Aansoek om registrasie as welsynsorganisasie 30

614. Aansoek om registrasie as welsynsorganisasie 31

615. Aansoek om registrasie as welsynsorganisasie 32

Waterwese, Departement van

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

3010. Waterwet, 1956: Onteiening of toeëiening van regte: Oranje-Vistonnel-staatswaterskema 25

3011. Waterwet, 1956: Onteiening of toeëiening van regte: Vaal-Gamagara-staatswaterskema 25

3042. Waterwet, 1956: Onteiening of toeëiening van regte: Olifantsrivier-staatswaterskema 25

3043. Waterwet, 1956: Onteiening of toeëiening van regte: Oranje-Vistonnel-staatswaterskema 26

3102. Oranjerivier - staatswaterbeheergebied, afdelings Prieska, Kenhardt en Gordonia, provinsie Kaap die Goeie Hoop: Wysiging van bepaling ten opsigte van besproeibare oppervlaktes 26

ALGEMENE KENNISGEWING

621. Letsitelerivier-besproeiingsdistrik: Eerste kieserslys 36

No. PAGE

Mines, Department of

GOVERNMENT NOTICES

3073. Extension of prospecting grant M.46/3/162 23

3074. Extension of prospecting grant M.46/3/161 24

3078. Extension of prospecting grant M.46/3/150 24

GENERAL NOTICE

608. Reservation of land for the purpose of a public road 28

Posts and Telegraphs, Department of

GOVERNMENT NOTICES

3109. Appointment of Acting Postmaster General 24

3122. Revenue and expenditure: 1 April 1969 to 31 May 1969 24

Prime Minister, Department of the

GOVERNMENT NOTICE

3103. Appointment of Minister of National Education 20

Public Works, Department of

GOVERNMENT NOTICE

R.3063. Notice in terms of the Professional Engineers' Act, 1968 (*G.G.* 2500).

Railways and Harbours, Department of

GOVERNMENT NOTICE

R.3064. Staff Regulations: Schedule of amendment (*G.G.* 2500).

Social Welfare and Pensions, Department of

GOVERNMENT NOTICE

R.3058. Provincial and the Territory Service Pension Act, 1969: Amendment of regulations (*G.G.* 2500).

GENERAL NOTICES

606. Application for the registration of welfare organisations 27

607. Application for the registration of welfare organisations 28

613. Application for the registration of welfare organisations 30

614. Application for the registration of welfare organisations 31

615. Application for the registration of welfare organisations 32

Transport, Department of

GOVERNMENT NOTICE

R.3055. Amendments to the Courts of Marine Enquiry Regulations, 1961 (*G.G.* 2500).

GENERAL NOTICE

620. Air Services Act, 1949: Schedule of applications 34

Water Affairs, Department of

GOVERNMENT NOTICES

3010. Water Act, 1956: Expropriation or appropriation of rights: Orange-Fish Tunnel Government Water Scheme 25

3011. Water Act, 1956: Expropriation or appropriation of rights: Vaal-Gamagara Government Water Scheme 25

3042. Water Act, 1956: Expropriation or appropriation of rights: Olifants River Government Water Scheme 25

3043. Water Act, 1956: Expropriation or appropriation of rights: Orange-Fish Tunnel Government Water Scheme 26

3102. Orange River Government Water Control Area, divisions of Prieska, Kenhardt, Gordonia, Province of the Cape of Good Hope: Amendment of determination in respect of irrigable areas 26

GENERAL NOTICE

621. Letsitele River Irrigation District: First voters' list 36

BLADSY

Aansoeke om motortransportsertifikate ... 39

Offisiële publikasies gedurende Julie 1969 vrygestel 80

Belangrike aankondiging: Sluitingstyd vir wetlike kennisgewings en Goewermentskennisgewings 82

WETLIKE ADVERTENSIES

Algemene Voorwaardes en Tariewe 83

Algemeen 110
Besigheidskennisgewings 85
Boedelkennisgewings 116
Derde Party Assuransie 159
Geregtelike Verkope 103
Maatskappykennisgewings 89
Naamsverandering 105
Naturalisasiekennisgewings 158
Orders van die Hof, ens. 101
Slagterskennisgewings 106
Verlore Dokumente 95
Verlore Lewensversekeringspolisse 156

PAGE

Applications for motor carrier certificates 39

Official publications released during July 1969 80

Important announcement: Closing times for legal notices and Government notices 82

LEGAL ADVERTISEMENTS

General Conditions and Rates 83

Business Notices 85
Butchers' Notices 106
Change of Name 105
Companies Notices 89
Estates Notices 116
General 110
Lost Documents 95
Lost Life Insurance Policies 156
Naturalization Notices 158
Orders of the Court, etc. 101
Sales in Execution 103
Third Party Insurance 159

Nuttige wenke–

1. Adresseer alle posstukke volledig, duidelik en sonder misleidende afkortings.
2. Plaas u eie adres agterop die koevert of omslag.
3. Moenie muntstukke of ander harde artikels in briewe insluit nie.
4. Gebruik posorders of poswissels wanneer geld deur die pos gestuur word.
5. Verpak pakkette behoorlik. Gebruik sterk houers en dik papier en bind dit stewig vas.
6. Maak seker dat die posgeld ten volle vooruitbetaal is.
7. Plak die posseëls in die boonste regterhoek van die koevert of omslag.
8. Verseker u pakkette en registreer waardevolle briewe. Dokumente wat slegs teen hoë koste vervang kan word, moet verkieslik verseker word.
9. Pos vroegtydig en dikwels gedurende die dag. Posstukke wat tot op die laaste oomblik teruggehou word kan vertraging veroorsaak.
10. Verstrek u volledige posadres aan u korrespondente asook u posbusnommer waar van toepassing.

Useful Hints–

1. Address all mail fully, clearly and without misleading abbreviations.
2. Place your own address on the back of the envelope or wrapper.
3. Do not enclose coins or other hard objects in letters.
4. Send remittances by Postal Order or Money Order.
5. Pack parcels properly, using strong containers and heavy paper. Tie securely.
6. Prepay postage fully.
7. Place postage stamps in the upper right hand corner of the envelope or wrapper.
8. Insure your parcels and register valuable letters. Documents which can only be replaced at considerable cost should preferably be insured.
9. Post early and often during the day. Mail held until the last moment may cause delay.
10. Give your correspondents your correct post office address including your box number where applicable.

Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene

Save Time and Money, Use Franking Machines

Gedruk deur en verkrygbaar by Die Staatsdrukker, Bosmanstraat (Privaatsak 85), Pretoria

Printed by and obtainable from The Government Printer, Bosman Street (Private Bag 85), Pretoria